لدينًا أحدث للأركاب العائلية من السماعات للعالمة ضعف البر

تركيب سماعات الأنن الخفية والظاهرة مع عمل قوالب لراحة الأنن مع سماعات فيلييس هولندا حيانا أوكس الدائمارك يوش اللانيا. فحص السمع والدركيب على فيدي لخصائدين مهرة وباللجان.

الشارقة / دوار الساعة ت / ٢٧٣٤٠٩ الشارقة / شارع الوحدة ت / ١٩٩٢ ٢٩

ديم / شارع للكتوم ت / ٢٣٦٧٩٠ بوطیی / شارع لیوات / ۲۱۲۱۸۳









زايىد يصدر قانون ميزانيسة

الدولسة للعسام الحسالي

أَمْدُرُ صِاْحَبِ السُّمَو الشِّيخُ زايد بن سُلطانَ آل نهيان رئيس الدولة. قانون

الميزانية العامية للدولية للسُّنَّة المألينة الحالينة ٩٩٢ وقوائين الميزانينات

قَلْرِتُ مُصَرَّ وَقَاتَ الْمُعِرِّ الْنَيْةُ مِمْلِكُ لا أَعَلَىٰ إِذَا ٢٧٧ مَلْيَــوتُنَا و ٩٠٠ الف درهم،

بِيثِما قَدَرَتَ إِيِّرَادَاتِهَا بِعَبِلْغُ هُ أَ مُلْيِسَارًا وَ ٢٠ أَ مَلِي وَسَا وَ ٩٠٠ أَلْفَ درهم، وقَسَر

ويرُيْد حجم ميزانِية العام الحالي عن ميزانية العام للاضي بنحو ٩٣٣ مليون

♦ البقية ص ٢٦ عمود ١٠

الإمسارات والهنسد

تتوجان عهدا من

علاقات التعاون

المثمر بينهما ـ تقرير

The same of the sa

تقريس عن الفجوة

الغذائية الغريبة في

الحبوب اقتصاد

«الاتحاد» تفتح ملف

🏄 🧗 واخطارها ـ تحقيق

الاسمدة العضوية

وقَدْرَتَ الْمُؤَاثِياتَ لَلْلَحَقَّة بِالْمِزَائِيةِ الْعَامة للدولة على النحو التألى:

٥ للُجلُسُ الوَّطْنَعُ الاِتْحَادِي ٥ أَعْلَيُّونَا وَعُدُا القَّ برهم.

٥ُ حامعة الإمارات ٤٣ مانيونا و ١٩٠ الفيدرهم.

٥ كُلْيَاتِ التَّقْنيَّةِ الْعَلْيَا ٢٣١ مَلْيُونِا و ٧٨٠ الفُ مُرِهُم.

الهيئة العامة للمعلومات ١٦ مليونا و ٢٠ الف درهم.

ن معهد التنعية الأدارية ٦ ملايي و ٥٩٨ الف درهم.

السعنة الثالثية والعشيرون

يتوجه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بحفظ الله ورعايته اليوم الى جمهورية الهند في

زيارة رسمية تستغرق ثلاثة ايام يجرى خلالها مساحثات

حول القضايا الدولية والاقليمية الراهنة اضافة الى بحث

وقد اشاد رئيس الوزراء الهندي نارسيمها راو بحكمة

صاّحب السمو رئيس الدولة ونظرته الثاقبة للامور وبسور

دولة الْإمارات وَنَعْمَهَا لَعَطْيَاتُ التَّنْمِيـةَ وَاسْهِــامِهِـا ٱلْمُشْهِـوْدُ

وقال رئيسٌ الوزراء الهندي في حديث خاص «اللاتحاد» ان

حكمة صباحب السمو الشيخ زاييد لها الفضل في قينام اتحاد

دولة الإمارات.. واننا نُكن عَظَّيمُ الْإحترام لسموه الدَّى بِفَصَل

وأضَّاف ان محادثات صاحب السمو رئيس الدولـة معـه

ستتناول عددا من الموضوعات وان الهند تتطلع ال زيادة

التعاون التجاري بين البلدين معربا عن أمله في ان تتاح له

من جهة اخرى اعربت الصحف ووسائل الإعلام الهندية عن

ترحيبها الحار بزيارة صاحب السمو الشيخ زاند بن سلطان

[نصحديث رئيس الوزراء الهندي ص ٤].

تطوير علاقات التعاون والصداقة بين البلدين.

توجيهاته تحولت الصحراء الى واحة خضراء.

الفرصة لزيارة الامارات في الوقت المناسب.

تجاه السلام والاستقرار.

بسم الله الرحين الرحيم

الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢هــالموافق ٢٨ ابريل ١٩٩٢م

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م



خلال استقباله وزير الخارجية الروسي

تلقى صناحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة من فخامة الرئيس بوريس بالتسين رئيس جمهورية روسيا تتصل بتطويس علاقات التعاون والقضايا الدولية ألتي تهم البلدين.

وقام بنقل الرسالة معالي اندريه كوريريف ورير ضارجية جمهورية روسيا خلال استقبال صاحب السمو رئيس الدولة لمعالية مساءً امس بقصر البحر.

الشرعية الدولية.

كما علمت الوكالية انبه جبري كنلك

استعراض الأوضياع البدوليية في ضبوء

المتغيرات الراهنة، اضافة ألى استعراض،

علاقات التعَّاون والصداقَّة بين تولَّهُ

وحضر اللقاء سمو الشيخ سلطان بن رايد آل نهيسان نسانب رئيس مجلس

الوزراء ومعالى أحمد خليفة السويدي

ممثل صاحب السمو رئيس الدولة وسمو

الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس

ديوان الرئاسة ومعالى المكتور مأنع

سعيد العتيبة المستشار الخاص

لصآحب السمو رئيس البنولية ومعيالي

راشد عبدالله وزير الخارجية ومعالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير

التعليم العالى ومعالى ركاض بن سالم بن

ركاض وزير الأشغال العامية والاسكيان

وسعبادة الفبريق البركن محمد سعيب

البادي رئيس أركان القوات المسلحة

ومعاني على الشرفا مدير ديوان الرئاسة

الامارات والمملكة المقحدة وسبل دعمها.

# د يستصرض مع تساتشر الأوضساع السراهنسة

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بديوان الرئاسة قبل ظهر امس السيحة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة التي تزور البلاد حاليا.

> القضايا الدولية والإقليمية التي تحظى وعلمت وكالة أنباء الإمارات أن اللقياء تنساول تيسادلا لوجهات النظر حول الاوضاع البراهنية في منطقية الخليج باهتمام البلدين. والشرق الاوسط واهفيه توطيد الأمن بالدور الهام الذي قامت به بريط انيا والاستقرار فيها اضافة الى استعراض اثناء ازمة الخليج ووقوقها الى جانب والشرق الاوسط واهفيية شوطييد الامن

## زايد يتسلم رسالة من رئيس فيتنام تتصل سالعلاقات بن البلدين

تسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من فخامة الرئيس فوتشى كونغ رئيس جمهورية فيتنام تتصل بالعلاقات الثنائية بين البلدير وقام بتسليم الرسالة السيد نغوى ذى نيان وكيل وزارة الخارجية الفيتنامية خلال الستقبال صاحب السمو رئيس النولة له بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان و في عهد أبوظبّي نَاتُبِ القَائد الاعلى للقَوَاتِ المسلّحة و ذلكَ بديوّان الرّئاسُةُ ظُهَّر

وحضر القابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان سائب رئيس مجلس الوزراء ومعالى احمد خليفة السويدي ممثل صاحب السمو رنيس الدولة وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة ومعالى الدكتور مانع سعيد العنيبة المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة ومعالى راشد عبدالله وزير الخارجية وسعادة الفريق الركن محمد سعيد البادي رئيس الاركان ومعالى على الشرفا مدير ديوان الرئاسة ومعالى خميس بطى الرميشي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة."

ومعال خفيس بطى الرميثي مدير مكتب صلحب السمو رئيس للدولة.

## (الصورة ص٢) ♦ البقية ص٢٦ عمود ٤٠ ١٥ موضوعا على جدول مجلس الجامعة اليوم ليبيسا تسؤكسد وفساة مئسات الأشخساص بسبب المظسر

وتطالب مجلس الجامعة العربيسة بسالتضسامن معهسا

القاهرة ـ «الاتحاد» ووكالات الأنباء: يتوقع ان تطغى الأزمة الليبية الغربية على ١٥ موضوعاً يبحثها مجلس جامعة الدول العربية الذي يعقد اليوم في القاهرة على مستوى وزراء الخارجية في ختام بورته السابعية والتسعين. واعلنت ليبيا إِنْ الْحَظِّرَ الْغَرِبِي عَلَيْهَا أَدَى إِنْ وَفَأَةٌ مَثَاتٌ اللَّيْبِينِ لَتَعْتَرُ نَقَلَهُمْ أَلَى الْخَارِجُ لِتَلَقَّى الْعَلاجِ، كما أن أعدانا كبيرة من الاطفال توفوا نتيجة عدم تمكن السلطات من احضار الأمصال اللازمة

وعلمت «الآتحاد» أن ليبيا قدمت مذكرة الى مجلس الجامعة شكت فيها من عدم التضامن العربي معها، وطالبت الدول العربية برفض قرار مجلس الأمن رقم ٧٤٨ الذي فرض حظرا جُونِياً وَعَقُوبِاتَ أَخُرَى عِليها، لعدم تسليمها إشخصين ليبيين تطالب بهما واشنطن ولنتن للاشتباه بعلاقتهما في حانث

an a naman<del>istaning kan</del>alah kabulan salah sa

انفجار طائرة امريكية فوق بلدة «لوكيربي» في اسكوتلندا عام ٨٨ وأشارتُ المُذكَّرةُ الى أنَّ لَيْبِيا تَسْتَنَّدُ فَي طلبِها الى ميشاقُ الجامعة ومعاهدة الدفاع العربي المشترك. وفي تصريح خاصة وللاتحادة اكد عدنان عسران الأمن

العام المساعد للجامعة العربية، أن الموقف الغربي من ليبيا لم يستند الى أي اعتبارات قانونية وانما الى القدرة على استصدار قَـرار من مجلس الأمن. مشيراً إلى إن اجـلاء السولَ الغربيـةُ ارعانياها من ليبيا يعكس الأصرار على تصعيد الأزمة. ً واضَّافَ عَفَرَانَ أَنْ قَرَارَاتَ الجَامِعَـةَ العَـرِبِيـةَ أُوضَحَتَ انْ استّناد مجلس الأمن الى أحكام الفصل السابع من ميشاق الامم المتحدة يشكل مغالطة للحقائق حيث ان حالات الاستناد ال لحكام ذلك الفصل واضحة تعاما ومغايرة لحالة الازمة الليبية

♦ البقية ص ٢٥ عمود ◘ ♦

# نقل وزير العدل

عدن ـ وكالات الانباء: تظاهر مثات من البمنيين امس في عدن احتجاجا على قأنون الاحوال الشخصية الحديد وجاءت هذه المظاهرة في وقت يتصاعد فُيْمه العنف في اليمن، وتتــوالي محاولات اغْتيال مسئولي الاحزاب والوزراء. وقد نقل وزير العدل اليمنى عبدالواسع سلام السدى اصيب بجسراح خطيرة امس الى المانيا لاجراء عملية جراحية عاجلة. واكدت مصادر يمنية لوكالة الإنساء

## تقلب أسعار النفط برميل بنهاية العام

الكويت، لندن «الاتحاد» ووكالات مُسْتُوبِاتُ ٱلاِنْتَاجِ فِي كل دُولَةٍ. ♦ البقية ص ٢٥ عمود ٨♦

## زايد ومكتوم يهنئان بالغيد الوطتي لهولندا

# مظاهرات في عدن

عناصر الحرّب الأشتراكي اليمني. ونسب مراسل «العمانية» الى مصادر

خُطُّطُوا فيه لارتكاب جريمتَهم.

الانباء: قال وزير النفط الكويتي الدكتور حمود الرقبة أنّ أنتاج الكويَّتُ سيصل آلَى ٥ر١ مليون برميل يوميا في نهاية العام الحالى وانــه يجبّ انْ تَكُـوّ ن لنــا حصــة اضافية. وصرح وزير النَّفطَ للصحفيين لدى عودته من فييناً مساء امس الاول بأن اجتماعات فيينا ناقشت موضوعات مامة عديدة مثل مستوى الانتاج والاسعار في أوبك وتشكيل لجنة لمتابعة

#### بن سلطان آل تهيان رئيس آلدولة مزافية تهنئة الل صاحبة الجلالية لللكة بياتريس ملكة هولندا وذلك

بمناسية نكرى الغيند الوطني كما بعث صاخب السمو الشيخ مكتوم بن راشيد آل مكتبوم شائب

### رئنسن الندولية رئيس مجلس الوزراء برقدة تهتكة مماثلة ال حريد. علطة الحلالة اللكة بياتريس.

اليمنى للعلاج في المانيا

العمانية ان محاولة اغتيال عبدالواسع تأتى في نطاق حـوادث العشف التـي انتشرت مىؤخسرا في اليمن وتستهسدف

في الْحَرْبُ الْأَسْتِراكي اليمنِّي قولها ان هذاً الحادث مدبر وان هناك من براقب الوزير سلام بدقة ويرصد حركاته وتساءلت المصادر كيف علم مـرتكسو الحادث ان الوزيس عبأد صباح نفس البوم الندى

# انتاج الكويت هرا مليون





# 

تعلن الدائرة ان قسم الايجارات قد انتقل الى بناية السيد ناصر حويليل المنصوري الطابق الأرضى والميزانين شارع النصر مقابل بناية هيتاشي で・1673人・サーインサンス・コ

سعيدبن حوفان المنصوري وكسل السدائسيرة

#### الشيخ ناصر بن زايد ألَّ نهيان الْرافق العسكريّ. آلَ نَهْيَانَ لِلهَنْدَ، وَأُوضَحَتَ انْ هذه الزّيارة تَقْتَحَ أَفَاقًا جِـديــدةً للتعاون بين البلدين.

## اتفاق لوقف النار لم يصمد واستمرار المعارك في كابول

مجددي و٣٠ من أعضاء المجلس الانتقالي تـوجهـوا الى العـاصمـة الأفغـانيـ كأبول ـ اسلام أباد \_ طهران «الاتحاد» ووكالات الانباء: قاد فقد غادر صبغتَّة الله مجددي وحوالي ٣٠ من اعضاء اليوم في الاقاد «المجلس الانتقالي» للمجاهدين الذي يضم لا مَّ عضوا مدينة «تورخام» الحدودية الباكستانية على بعد ٢٢٥ كيلومترا ينيس والمجلس الانتقالي، الأفغاني صبغة الله مجددي معظم اعضًا مجلسه من المنقى في باكستّان امس عائدا ألى اللّوطن في قافلة عسكرية اتجهت الى كابول التي استمر القتال فيها لليوم الثالث على التوالي رغم اعلان التوصل الى اتفاق لـوقف اطلاق

شمَّالَ غُرْبِي كَابِّولَ فِي قَافِلَةَ مِنْ ١٠٠ مُركِبَّةَ عَلَى الطَّرِّيقُ المتعرج في وممر خيبر ، عبر جبال ، هندوكوش ، قاصدًا كابو لَ النار بين الطرفين المتُصارَعين على السلطية، حيث سيطرتُ المقرر أنَّ يُستقرُّ فيهَّا اليومُ ــ النَّلاثاء ــ وتَسْتَغْرِ قَ الرحلــةُ بَينَ باكستان والعاصمة الاقْغَانية عن طريقٌ البر حُوَّالِي ٢ ٢ ساعَةً. قواتٌ وَزَيِرِ الْـدَفَّاعِ الجِديِّد آحمد شاه مسعود على معظم وذكر متحدث باسم حزب والجمعية الاسلامية وأن القافلية

#### المدينة، ولم تبق لقوآت حكمتيار الإجيوب قليلة أهمها مبني التي يرافقها مثَّات من الْلْجَاهِدين وصَّلت الى نقَّطَة قَـريبــة من وقد تم التوصل الى قرار وقف النار بعد محادثات واتصالات كابوًلَّ بِانْتَظَارِ اشَارَةَ مِنْ مِسْعُودٌ لدخولها.. الا ان مُتَّحَدِّنًا باسُمٌ مُجِددي قال انَّ القَاطَة توجِّهِت الى جَلَّال أبِسادٌ. وستقرر مكثفة داخل افغانستان وفي باكستان وقع عليه ممثل لحكمتيار. الا أن الاخير فرض ؛ شروط، وقال آنه سيواصل هُناكُ هِلْ تَسَأَفُر جُواً ام تُواصِلُ الْرَهِلَةُ بِـرَا عَلَى طُـرِقَ اتَلَفَتَهُــاً سنوات الحرب الاهلية. وتقع جلال اباد في منتَّصف المسافة الى ميليشيات الحكومة السابقة وقوات مسعود، وتطهير الجيش وقد قرر مجددي واعضاء مجلسه الانتقال الى كابول بعد ان من الضباط الشيوعيين. وقد استضدم الجانبان المتقاتلان امس الطائرات الحربياة لاول مسرة في القت • البقية ص ٢٥ عمود ١ •

## البرلمان اليوغوسلافي يقر دستور الدولة الجديدة الجيش الاتمادي يواصل اقتصام مناطق جديدة بالبوسنة احتلال ٣ قرى وحرق واحدة ونقل السكان لمعسكرات اعتقال

المباحثات تتناول القضايا الدولية والاقليمية وتطوير العلاقات بين البلدين

رئيس وزراء الهند يشيد بحكمة زايد ودور الامارات لدعم جهود السلام

وصرح معالى خلفان الرومي وريس الاعلام والتقافة بأن

واعلن وزير الدولة الهندي أن بلاده تعلق أهمية كبرى على

زيارة صاحب السمو الشيخ زايد لحوره البارز على الصعيد

-رى. وقد استعدت نيـودلهى لاستقبال صـاحب السمـو رئيس الدولة.. واذاعت محطات التليفزيون الهندية تقارير مصـورة عن انجازات دولة الإمارات في مختلف المجالات.

الشَيْخُ حَمدان بن راشد أَلْ مَكْتَوم وزير المالية والصناعة

ومعالى احمد خليفة السويدى ممثل صاحب السمو رئيس

الدولة ومعالى الدكتور مانع سعيد العتيية المستشار الخاص

لصاحب السمو رئيس الدوَّلة ومعالى اللَّـواء حمودة بن على

وزير الداخلية ومعالى راشد عبدالله وزير الخارجية ومعالى

خدين خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة ومعالى خميس بطي الرميني مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة وسعادة

احمد المصلى سفير دولة الإمارات لدى الهند وسعادة محمد بن

هندى وكيل ادارة التشريفات والضيافة وسعادة العميـد حمد

بن سُهْيلُ الخُييلِ كَبِيرُ المرافقين العسكيرين والملازم أول

ويرافق صاحب السمو رئيس النولة وفد رسم

وطور مساق مسال سروحي وريار المسام واستساب و صاحب السمو رئيس الدولة يؤمن بالدور الهام للاتصالات الشخصية بين القادة في تطوير العلاقات بين الدول..

والمسلمين ويتوقع ان ينضم مسئول كرواتي في وقت لاحق الى المحادثات. سراييفو، بلجـراد - وكـالات الانبـاء: وافق البرلمان اليوغوسلافي امس على دستور الدولة الجديدة التي اتَّفقتُ جِمْهُورَ بِنَا صَرِبِيا والْجِبِلِ الاسود على اقامتها والمقرر اعلان قيامها رسميا في نهاية شهر بونيو المقبل. في وقت واصلت البرلمان على دستور الدولة المديدة. الْبِلِيشْيَّات الصِّرَّبِيَّة وقوات الجِّيشِّ الاتحادي استبلاءها على المُنَاطَقَ الاسلاميَّةَ فِي البِّوسنيَّةِ والْهِرسك حيَّثُ احتلت شلاتٌ قرى جديدة، فيما جرى حرق قرية واحدة بمن فيها وجرى تَدَمَّرِ كَبِيرِ فِي قَرْيِتِينَ قَرِبِ مَدَيِثَةً رَفُ وَرِنْكِ. فِي غَضُ وَنَ ذَلْكَ

حادثات. فقد اعلنت بوجدانا كيف اكنوف زعيمية المجلس الانحادي في البرلمان اقامة جُمهورية يوغوسلافيا الاتحادية بعد ان صدقًّ وقد اكد قادة جمه وريتي صربيا والجبل الاسود ان هـذه النولة الجنيدة هي استمرار للدولة الفيدرالية السابقة، ولكن وفق ايديولوجية تختلف عن التي كانت تميز القيدرالية بدأت في لشبونة امس محادثات سلام تمهيدية بين الصرب

● البقية ص ٢٠ عمود ٩٠

## الجولة الاخيرة في واشنطن بعدء المفاوضات الثنبائيية العربيية والاسرائيليية لبنان يواصل مقاطعة المفاوضات المتعددة الاطراف

واشتطن - الانتحاد، ووكالات الانباء: بدأت الليلة الماضية بمقر وزارة الخارجية الامريكية في واشتطن، الجولة الخامسة من مفاوضات السلام بين المفاوضين العرب والاسرائيليين، وسط دعوة امريكية الى مفاوضات جادة من أجل تُحقيق تقدم، الا ان الوفود العربيـة اعــربت عن تشاؤمها أزاء تحقيق تقدم في ظل استمرار التعنت الاسرائيلي، وأبلغ وزير الخارجية اللبناني فارس بويز السفير الاسريكي في بيروت استمسرار مقاطعته المفاوضات المتعددة الاطراف، طالما أن المفاوضات الثنائية لم تحقق اي تقدم وهو الموقف الذي التزمت به سوريا في حيز اعلن فيصل الحسيني رئيس اللجنة التوجيهية للوفد الفلسطيني أنه قد تعت الوافعة على مشكركة التوفيد في أربع من لجان المقاوضكات المتعددة الخمس. واقترحت اسرائيل رسميا اجراء انتخابات بلدية في الضفة وغرزة

وقد بدأت الجولة الخامسة من المفاوضات الليلة الماضية ، في الصباح بتوقيت اشَّنطنَ» بلقاء أول بين المفاوضين الاسّرائيليين والفلسطينيّين الذِّين يشتركون فيّ وَفد واحد مع الأردن. وبعد قليل بدأت المفاوضات بيّن مجموعات التفاوض الاسرائيلية وكل من الوفد اللبناني والوفد السوري والوفد الإردني - الفلسطيني. واوضح يُوسفُّ هدأس الذِّيِّ يرَّأسٌ مُجموعَّة الْعمل التي تَتَقَّاوض مع اللبنائيين وان الوقَّد الإسرائيّل سيمكث في واشَّنْطَن حتى يوم الخميّس» كما اكد أن اسرائيل سَتَطلبُ من اعضاء الوقود العربية، الموافقة على عقد الجولــة الســادســة من المفــاوضـــات قبل الانتخابات الإسرائيلية الَّتي سُتجري في ٢٣ يونْيُو المقبل. وقال رئيس الوفد السوري موفق العلاف عند وصوله الى وزارة الخارجية «الجميع

يخشون الا تكون نتيجة هـُذه الجولـة مختلفـة عن الجولات السـابقـة. ولكن الاملُ موجود لأن جميع الوفود جاءت الى هنا، وذلك يعني انها جاءت لمحاولة تنفيذُ المهمة». وَأَضَافَ الْعَلِّافُ قَوْلُه «مَن جَانَبِنا فَـانْنَـا بَـالتَأْكِيدَ، مَصممـونَ كَمَا كَنَـا دائما على محاولية دفع عمليية السيلام ألى الإميام. دون أن تنسم المساقشيّات بحسن النيسة

وقال نظيرد الاسرائيلي يوسي بن اهارون «لقد جئنا الى هنا من اجل تحقيق تقدم نحو ذلك الهدف الذي هو بالنسبة لنا اهم الاهداف وهـ و الســـلام». وقــال بن اهــارون انــه ♦ البقية ص ٢٥ عمود ١٠

/ حذر من هجمات ارهابية بتحريض من العراق المُسارى: الكسويت تتمنك بساسترداد طسائراتها وبكيل حقسوقها من المصراق وايسران وشركسات التنامين

الكويت ـ وكالات الأنباء: أكدت الكويت تمسكها باسترداد كافة حقوقها وممثلكاتها سمواء للك التَّى نهبها العراقيون من الكويت أو تلك الموجودة حاليا في ايران، أو حقوقها من شركات

وجياء هذا التأكيد في تصريحات أدلى بها امس احمد المشارى رئيس مجلس ادارة الخطوط الجوية الكويتية في افتتاح المؤتمر السنوى للمؤسسة. ونقلت وكالله «أسوشيتدبرس» عن المشارى تحذيره من امكانية تعرض شركات الطُّران الخليجية لهجمات ارهابية بتحريض من العراق. ودعا المشاري لل اليقظة، وقالُ «اننا مازلنا هدفا للأرهاب.. ومعنا شركات اخبري في

واضاف أن النظام العراقي لايزال يدعم الارهابيين للانتقام من هزيمة صدام في حرب

الساعة التاسعة من صباح يوم السبت الموافق ١٦ /٥/١٩م. 

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

ورقم المناقصة وتاريخ أَخْرُ مُوعَدُ لِلْقَدِيثُمُ ٱلمَاقِصَةِ.

مديرية الامداد والتموين

رقم ٩٢/٣ لتوريد مواد تنظيف.

قابل للرد مقدأ ﴿ ٢٠٠ ) خمسمائة درهم.

١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة للموردين ذوى الكفاءة

والتخصص والمرخص لهم والمسجلين لدينا عن طرح المناقصية

٢ ـ يمكن الحصول على الـوشائق الخاصـة بهذه المتباقصـة من

مدسرية المشتريان العامة والقيادة العامة للقيوات المسلحة اعتبارا من يورُمُ الاربعاء الموافق ٢٩ / ٤ / ٢ م مُقْتَابِل رسم غير

٣ - يرفق مع كُلُ فَيْناقصة كفالة مِصرفية غير مشروطة مقدارها

٥٪ مَنْ قَيْمَةُ الْمُهَاقِّمُهِ سُوارِية الْقَعْوْلِ لَدة (٥) خُوْسَةُ شهور على

أن تجدد تلقائد حلى لكتمال وراسة المواضية والتعمل الشيكات

٤ - يكتب على المظارَ عِمَ القَيْدادة الصَّامَةُ الْعَدُواتِ المسلحة .

سكرتارية لجنتى المُسْتِرُولِيَّ والشِيْلُ الْمُعَالِّ والمُسْتِرُ والمُسْتِرُ والمُسْتِرُ والمُسْتِر

٥ - تودع المظ الرفي مخت ومنة بسالسم الأحمر ف صندوق

المناقصات الموجود أمام توابع القيابة العامة في موعد لا يتجاوز

AL ITTIHAD, TUESDAY, APRIL 28, 1992 (NO. 6398)

# امجارد شيفتسر وزيرة لخارجية المانيا

بون ـ وكالات الأنباء: تقرر تعيين بون سيسندة امجارد شيغتسر وزيسيرة للخارجية في المأنيّا خلفًا لهانَّ زُ دَيتريشَ حنشر الندي استقال امس من منصب بُعد ٢٣ عاماً قضاها فيه.

وقالت الإذاعة الإلمانية ان امجارد التي

تشغل منصب وزيرة الإسكان اختيرت

لوزارة الخارجية بالأجماع خلال اجتماع للَّحَرَّبِ الديمَقُرآطي الحر. (اقرأ ص ٢٤) القيادة العامة للقوات السلحة





صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة خلال تقليده



صاحب السمو رئيس الدولة خلال استقباله وكيل وزارة الخارجية الفيتنامية.

حمدان بن زایــد ال نهيان وزير الدولة للشَّنُونَ ٱلْخَارِجِية بستقسل معسالي آندرينه كوزريف وزيىر الخارجيسة السروسي لتسدى

## في اجتماع لجنة المشاريع العامة

# دد من مشيار يبع الاسكيان وا كتب\_عبدالله الطنيجي:

O صاحب السمو الشيخ خليفة بن راايد أل نهيان ولي عهد ابوظبي ثائب
 القائد الاعلى للقوات المسلحة خلال استقباله السيدة مارجريت تأششر.

عقدت لجنة المشاريع العامة اجتماعا صباح امس برئاسة معلى مسلم سعيد عبدالله القييسي رئيس دائرة "" المرابع العامة اجتماعا صباح امس برئاسة معلى مسلم سعيد عبدالله القييسي رئيس دائرة التخطيط. وصرح السيد عبدالله عتيق مدير تنسيق أعمال لجنة المشاريع بأن اللجنة قررت في هذا الاجتماع تسديد الدفعات الختامية لمشروع توريد كابلات ضغط منخفض (الماء والكهرباء) ومشروع تمديد كابلات ضغط منخفض بمدينة العين (الماء والكهرباء) ومشروع توريد كبائن عدادات كهربائية (الماء والكهرباء) ومشروع توريد كابلات نحاسيَّة فَئُة ١ ﴿ كَ. فُ (أَلِمَاءُ وَالْكَهْرِبَاءُ) اعادة دراسة فعاليات ونشاط سوق الخضار

والفاكهة بمنطقة الجيّمي بمدينة العين (دائرة بلديـةً

العين) وعلى مشروع انشكاء شبرات تخرين ومكتب

كما تضمنت التوصيات التي رأت رفغ تـوصياتها

للمجلس التنفيذي بشانها توريد وتركيب نظام

الهابُّف بمطار العين الدول (دائرة الاشغال) ودعوة

استشاريين بشان طريق ألمفرق، طريف الاتجاه

الثاني وطَّرَيق طريفٌ، جَبل الطَّنَّـة الاتَّجَاه الشَّاني

وعلى التغذية الكهربائية لمشروع ٥٠٠ مسكن

شعبي في الامارات الشمالية (دائرة الاشغال) وعلى

شبكة توزيع المياه بمنطقة الميناء الحر ومناطق شرق

ابوظبي طلب رفع الاعتمادات (دائرة الماء والكهرباء)

وعلى مشروع استكمال مواقف السيارات وتطنوير

الحركة المرورية بالعين وعلى مشروع توريد وتركيب

وحدتي تحلية مياه البحر بالبخار المضغوط بجزيرة

الجرنين تجليل مناقصة وعلى مشروع العقد رقم ٨٦

من برنامج تحسين الطرق التقاطعات العلوية ارقام

كما تضمن الاجتماع فتح مناقصة مشروع تطويس

الاشارات الضوئية بمدينة العن المرحلة الرابعة

ومناقصة مشروع مركز استلام الخضروات بمنطقة

السليمات خدمات استشارية للتصميم والاشراف.

٣و٤ و م تحليل اعادة المناقصة دائرة بلدية أبوطبي.

للمستودع الرئيسيّ (دائرة بلدية العين).

كما قررت اللجشة تسديد الدفعيات الخشامسة لشروع توريد وتركيب أجهزة انسارة الشبوارع بابوظيي دفعية خسامية، دائرة الماء والكهر سناء ومشروع توريد وحدات ومحطات فرعية مغلفة بالبلاستيك دفعة ختامية، دائرة الماء والكهرباء وعلى مشروع توريد كابلات ذات الجهد المنخفض دفعة ختامية دائرة الماء والكهرباء.

ووافقت اللجنة على الاعمال الاضافية وتمديد مدة الاعمال الميكانيكية والكهربائية بالوصدة الشالشة لمشروع نقل مياه الطويلة دائرة الماء والكهرساء. كما ناقشت اللجنة عددا من المشروعات التي رأت رفع توصياتها للمجلس التنفيذي بشأنها كانشآء المساكن الشعبية في الإمارات الشمالية ٣٠ مسكنا شعبيا في ام القيوينُّ دأَثْرَة الاَشْغَال، وانشَّاء للساكن الشَّعْبَيِّةُ فِي المرقّةُ (القناةُ) عقد رقم (٤ٌ) ٣٦ مسكنا شَعبياً مُقترحٌ رقم (٣) دائرة الإشغال وانشاء مدرسة مشتركة في لَّمَارُيَّةَ لَلْبِنَـاَّت وِدائرةً الْآشغـال وانْشـاء مبِني ادارةٌ الجنسية والهجرة بالعين دائرة الاشغال.

وتضمنت التوصيات توسيع شبكة مياه ملا المرحلة الرابعة دائرة الماء والكهرباء وتوريد انابيب

من الحديد الزهر المرن للمناطق الخارجية (دائرة للاء والكهرباء) وتوريد انابيب من الحديد الرهر المرن والتجهيرات اللازمة لها لادارة المناطق الخارجية طلب الغاء التعاقد (دائرة الماء والكهـربـاء) وعلى تطبويـر الامارات تقترح ربط المنشأت الصحية في دول التعاون بشبكة اتصالات تستخدم تكنولوجيا الاقمار الصناعية

كتب صلاح الحفناوي: اقترحت وزارة الصحة ربط المنشآت الصحيبة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بشبكة اتصالات متطورة تستخدم تكنولوجيا الاقمار الصَّنَاعِية لَآتَاحة فرص التبادل المستمر في الخبرات والمشاركة في علاج

جاء ذلك في ورقة العمل التي تقدمت بها للاجتماع الدوري السادس والثَّلاثين للهِّيئَةُ التنفيذيةُ لمجلِّس وزراء الصحة لعوَّل مجلِّسَ التعاونَّ لدول الخليج العربية.

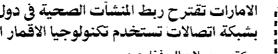
الدولية وعضو الهينة التنفيذية للمجلس آن ورقة العمل تناولت الإفاق الواعدة لاستخدام تكشول وجيا الاتصالات في المجال الطبي وتقنيات التشخيص والعلاج عن بعد والدراسات التي اعدَّتها وزارة الصّحّـة في هـذا

والانتاج البرامجي المشترك والشراء الموحد للَّدواء والتَّجهُيزات الطبية.

الحالات النادرة.

وصرح السيد عبيد سيف الخميري مدير العلاقات الخارجسة والصحبة

وقال ان الهيئة التنفيذية ناقشت خلال اجتماعاتها التي استمرت يومين بالرياض وسائل تطوير الخدمات التمريضية في الدول الاعضاء والتعلون العلمي في مجالات مكافحة الإمراض الطفيلية والمعدية ومكافحة الملاريا



القاهرة ـ «الاتحاد»: عقد امس الجتماع مشترك بين معاني الدكتور عبدالله عمران تريم وزيس العسدل والمستشار فاروق سيف النصر وزيس الغدل بجمهاوريسة مصر العربية وصرح معالي الدكتور الفَّا و ٢٠٠ درهم. ووقع معالى وزير الاشفال العاملة والاسكنان تريم بانه تم خلال الاجتماع الذي عقد بمقر اقامته بالقاهرة بحث ً سبل تطوير العلاقات الثنائية بين

دعم التعاون القضائي

الإسارات وشقيقتها مصرعلى

ا مستـوى المحـاكم والنيــابــات

والتشريعات والمعاهد القضائية

قد شكر الدكتور تريم لأخيه

الوزير المصري الدعم الكبير السذى

كما وقع معاليه عقودا لصيانة مدرسة البزهراء الإبتدائية للبنات برأس الخيمة نظير مبلغ ١٢٨ الف برهم وتنفذ خلال خمسة شهور ونصف. ومدرسة هند الابتدائية للبنات برأس الخيمة نظير مبلغ ٢٥٩ الف درهم وتنفذ خــلال خمســة شهـور ونصف. ومدرسة عقبة بن نافع بدباً الغوب بالفجيرة نظير ٢٣٠ الف درهم وتنفذ خلال ستة شهّ ور ونصفُ وروضَــة اطفّـال ام الدرداء برأس الخيمة نظير مبلغ ٢١٧ الف درهم وتنفذ خلال

بين الامارات ومصر الجنوبية من الدولة وذلك نظير خمسة ملايين و ٢٦٢ الف درهم. كما وقع معاليه عقدا اخبر مع مكتب الجريبرة للاستشبارات الهندسية لتقديم خدمات استشارية هندسية للوزارة لللاشراف على صيانة المبانى الحكومية بمنطقة ابوطبي نظير مبلغ ١٦٥

> عقدا لانشاء ملحق للحراسة في مبنى محكمة الفجيرة نظير مبلغ ٢٥ الفاو ٢١٣ درهما ويتم تنفيذه خلال تسلاقة شهور. وعقدا لانشاء عدد من قاعات الحاسبوب بعيدارس الإسارات الشماليية نظير مبلغ ٣٩٢ الف درهم وتنفيذه خلال خمسة شهور.



دبى ـ عبدالمنصف شكر:

مقالي ركاض بن

سالم بن ركاض

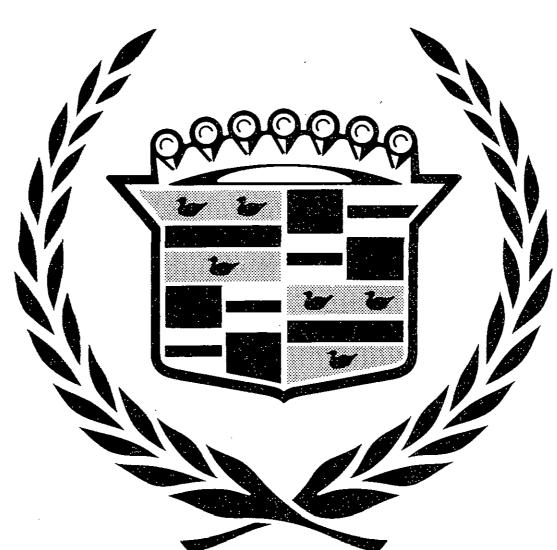
فيصل بن خالـد

وقع معالي ركاض بن سالم بن ركاض العامري وزير الاشغال العامة والاسكان عقودا لتنفيذ ١٣ مشروعا جديدا تتكلف ١٤ مليونا و ١٥ الفا و ٥٠٨ دراهم. بينها مشروعان لانشاء عشرين مسكنا شعبيا وخمسة عقود لتقديم خدمات استشارية مندسية للوزارة واربعة عقود لصيانة مبان

فقد وقع معاليه عقدا لانشاء ١٥ مسكنا شعبيا للمتواطئين في منطقة المضَّب بـ الفجيرة تتكلف خمسة مالاين و ٣٠ الفَّا قَ ١٤٢ درهما ويستغرق تنفيذها ١٣ شهراء كما وقع عقدا اخر لإنشياء خمسة مساكن للمواطنين في منطقة الفحلين براس الخيمة تتكلف مليونا و ٧٢٨ الفا و ٣٥٥ درهما ويتم تُنفيدُها

كما وقع معاليه عقودا مع شركة دلما للاستشارات الهندسية لتقديم خدمات استشارية هندسية للوزارة في مجال الاشراف على مشروعات الصيانة للمباني الحكومية بالدولة في المنطقة الوسطي والمنطقة الشمالية والمنطقة الشرقيلة والمنطقلة

ا تتلقاه وزارة العدل في دولةً 🕯 الإمارات الغربية المتحدة من وزارة العدل المصرية.



أهلا بكم إلى عالم كاديلك الفريد في دبي وفي المعرض الجديد لشركة ليبرتي للسيارات طريق القرهود، مقابل فندق خور دبي، ونادي الغولف والمارينا، هاتف: ٢٤٤٤٤٠

اسبوع البلديات والبيئة

فرق التوعية تواصل حملاتها

للمحافظة على النظافة العامة

الثامن امس حملاتها في منطقة الشهامة لتوعية السكان في هذه المنطقة بالمسافظ ة على

وقال السيد عبدالله الانصاري رثيس قسم الصحة بالبلدية نائب رئيس اللجنية

العليا لاسبوع البلديات والبيئة أنَّ الفرَّق قامت امس الاول بحملة تـوعيَّة شَّاملة في

منطقة مصفح حيث وجدت تجاوبا كبيراً من السكان والعمال في هذه المنطقة وحـرصــاً

على المحافظة على النظافة والبيئة وكذلك تم تـوجيه النصائح والارشادات و تـوزيع

واضاف أنَّ فرق التوعية الصحية التي تضم ممثلين عن بليدية الوظبي وجمعية

المرأة الطِّبيانيّة (فّرع البطين والمقرّ الرئيّسي) والدفاع المدنّي والطّب الوقّائيّ والصحّـة

المدرسية سُنُواصل الَّيوم حَمَلتَها في منطقة الْخُتُم ويوَّم الاربِّعاء في مدينة بني ياس

كما قامت فرق حملات النظافة العامة بتنظيف الشوارع خارج المدينة من الـرمــال والمخلفات وكذَّلَكَ سيارات البلدية قامت بتُرحيلَ السيارَاتَ القديَّمَةَ ـ السَّكرابِ ـ المُعطلةُ

ي . حرص الريال المساري التي التي المساري التي المساري التي المواطبي وذكر السيد الانصاري إن تكثيف الحملات هذا العام سيتم خارج مدينــة البوظبي وذلك لتوعية سكان هذه المناطق الشعبية باهمية المحافظة على النظافة العامة لما فيــه

كنا شكلت اللجنة المنظمة للاسبوع بمدينة العين مجموعة فرق العمل التي تضم في عضويتها المرشدات الصحيات من الطب الوقائي اضافة الى متطوعات من جمعية المراد

صَرَحَ بِذَلْكُ السيد عبدالله هاشم الدرَّمكي مديرَ العَلاقاتَ العامـة ببلـديـة العين واضافٌّ بأن هذه الفّرقْ تقوم بحمُّ للآت تنُّوعينَّة داخل المشازل حيث تنُّوزعِّ النشرات

كما تقوم فرق اخرى بحملات تـوعيـة وتغتيش على الاسـواق والمطاعم ومحال بيع

د. سیسد حسار ب یسؤکسد ضرورة

التزام الطالب بالتفاعل مع المجتمع

واضاف أن خريج الجامعة يستطيع

ان يتبسوا الكثير من المواقع القيساديسة

وطالب الشباب أن يعملوا مَّن أجَل نهضة

هُدُد الامسة مُحققين في ذلك حلم الأبساء

جاء ذلك في الندوة التي نظمها الاتحاد

الوطني لطلبة الأمارات مساء امس

وشارك فيها د. احمد عبدالعزيز النجار

حسول الطسالب الجامعيي بين السلب

وأكدعلى اهمية استقلالية شخصية

الطالب وميله للابداع والتجديد، وعدم

قبول شيء الا اذا كانّ علميــا وواضحــا.

والعمل على نقل رسالــة الجامعــة الى

واشار د. احمد عبدالعزيز النجبار من

كلية التربيسة الى ان الحكم المطلق على اي

طالب جنامعي بانه سلبي او ايجابي

لصفة يتصف بنا أو سلوك يسلك امر

غير دقيق لان الانسسان يحوي في ذانسه

واضاف أن هشاك الكثير من المفاهيم

الخاطئة التي تجبرنا على أن نكونُ

سلبيين، وأكد على ضرورة التحسرر من

هنده المفاهيم والاستقالال العاطفي

وتحرير المشاعر والاستقلال الجماعي.. أ

وقال انبه في حيالية التحيرر من هيده

المُفَاهِيمَ فَأَنَ أَلْطَالِبَ يَمْكِنُـهُ ٱلْأَنْتَقَالِ الْحِ

تنمية ذاته ليكون آيجابيا مع نفسه

جوانب أيجابية واخرى ساب

المُجتمع والتمسكُ بالعلم والاخْلاق..

اللحوم والأسماك وتحث فيها على الالترام بالنظافية وتبوزيع المبيدات الحشرية على

الطبيانية فرع العين لنشر الوعى البيثي في مناطق مدينة العين المختلفة..

وَالمُلصِقَاتُ وَحِثَ الاِسْ عَلَى الْحَفَاظِ عَلَى نَطَافَةَ الْبِيئَةِ وَالنَظَافَةُ العَامَةِ.

النشرات واكياس القمامة على سكان هذه المنطقة..

ويوم الخميس في الوثبة والوثبة العسكرية...

في الشوارع الى خارج المدينة..

## المدفع يلتقى طبلاب الاصارات بمصر ويعسد بحل مش الامارات تطلب ٢٧٠ مدر سام صريا بطريق الاعسارة

عبدالرحمن الدفع وزير التربية والتعليم طلاب وطالبات الأمارات في الجامعات أللصرية تحيات صناحب السمنو الشيخ ِ زاید بن سلطان آل نهیان رئیس آلسولیّهٔ . وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشــد أَ ﴾ أَلَ مَكْتُوم نَانُب رئيسَ الدولَــة رئيس ، مجلـس الـــورْراء، وقـــال ان سمــوهما بستفسر أن دأئماً عن أحوال طبلابنيا في الخارج ويهتمان بهم.

ووعد معاليه الطلاب والطالبات بحل المشكلات التي اشاروها وخاصة نقل إسكن الطبالبيات الى مقس جنديسد ودعم ميزانية نادى طلاب الامارات بالقاهرة والبحث عن حلول لسائر المشكلات الإخرى التي تتطلب تعاون جهات اخرى مع وزارة التربية والتعليم مثل الحصول على اسعار مخفضية لسفر الطلاب

كما صرح معاليه بانه من المأمول ان تزداد رواتب المبعوثين في ميزانيــة دولــة الامارات القادمة. من ناحية أخرى صرح معالى حمد عبدالرحمن المدفع اللاتحاد» بالله اللغ

الدكتور حسين كامل بهاء البدين وريسر التربيسة والتعليم للصرى بحساج الامارات في العام البدراسي الجديد الى ٣٧٠ مدرسًا مصريا بطريق الإعبارة وان الدكتور بهاء الدين وعده خيرا، واضاف

الإسارات في كلسات الطب والهنسدس

وظائف التدريس بالدولة. ويوم ١٤ مايو بالنسبة للمتقدمين

من الجَمهورية العربية السورية. وقد بلغ عدد المتقدمين من

مصر وسوريا ٧ آلاف منهم ٤٥٠٠ عن مصر و٢٦٠٠ من

ـ وضع اربع اشارات ضوئية على ثلاثة دوارات حيوية

-اجنراء مسّح شيامل لبواقع المطبيات المقيامية في مختلف

سُوارع مَسِيسة العين. وخاصة المطبات المقاملة من قبل

المواطنين لاعتماد المنساسب منها وازألسة المطبسات غير

هامة تعانى منّ الضغط المتزاييد عليها في المدينية وهي دوار

ــفتح النفق الإرضى تحت جسر الجمعيـة ليستخــ

المشاة في عمليات العبور ال جهات الشارع الاربع..

الساعة، ودوار الصناعية، ودوار البريمي..

والصيدلة وطبّ الاستان ألى ٢٣ مقعدا، واضاف انه يأمل زيادة هذا العدد في العام الدراسي القادم الى ٣٠ مقعدا.

انه يشُّكُرْ المستُـولَينَ المصريِّينِ لمُوافقتهم

## امتحانات المدرسين المصريين والسوريين في مايو مواعيسد مقسابسلات الخريجين المواطنين تعلن بعسد غسد ونتسائج مقسابسلات السوافسديين عقب تعييين المواطنيين

كتب ـ جمال ابوطالب :

تعلن معدغد مواعيد المقابلات الشخصية للخريجين المواطنين الذين تقدموا لبوط انف التندريس خيلال الشهر الحال. وتعلن نتائج مقابلات الوافدين المتقدمين للوظائف التدريس عقب ترشيحات المواطنين للتغيين والتنقلات بين المناطق التعليمية. ومَّن ناحية اخْسرى تَبُدأ يوم ٥ مأيَّ و القادم الاختبارات

سوريا. وسيتم اجراء مقابلات شخصية للناجحين من هـؤلاء المتقدمِين جميعا خلال شهر يونيو القادم. حيث تتم عمليات التصحيح للاختبارات التصريرية داخل دولة الامارات التحريرية للمتقدمين من جمه ورية مصر العربية للعمل في

لجنة لبحث الوضع المرورى بالعين ووضع الحلول لتبلاني الحوادث

العس ... الاتحاد»: قامت اللجنة المشتركة التي تم تشكيلها من قبل قسم المرور والترخيص بادارة شرطلة العين ودائرة تخطيط المُدن ودأشرة الاشتقال العبامية بالعين، بوضع تصور مشترك للواقع المروري في مدينة العين على ضوء السّراسة الموضّوعة مّر قبل قسم المرور والترخيص بالتعاون مع قسم الحوادث بشرطة العين، وتلك لدراسة اسباب الحوادث في المدينة واماكن الازدجام فيهاً، تمهيدا لاتَّحَادُ الاجراءُات المُلائمة، ووضَّع الْحلولُ المُناسَيةُ

تيسيرا لحركة السير وضُمانًا لأمن وسلامة الأفراد في المجتمع.. ُصَرِّح بِنَّدَلك البرَّآدُدُّ محمد عليَّ الْشَـِامِسِي رِبْيِسَ قسم الْرِورِ والترخّيضُ في العينُ واصْاِف: انه تم وضع خُطّةٌ لَتيسير حُـركّـةٌ السير، وتلافي وقوع الحوادث، وتتضمن عددا من الاجسراءات من

مسديسر الجامعسة يلتقبي بفسريسق المقيمين الخارجيين

العين ـ وام: عقد فريق المقيمين الخارجيين الذين استقدمتهم جامعة الامارات لمراجعة وتقييم الخطط الدراسية في كليــة الهنــد، والعلوم امس اجتماعاً تمهيدياً مع الدكتور محمد عيد مصطفى مدير الجامعة ونانب المدير للشَّفون العلمية والتعلّيمية.. وذكر الدكتور محمد سامح وكيل كلية الهندسة ان الفريق الخاص بكلية الهندسة من المقيمين الخارجين الذي يراسه الدكتور أرثر هانش ويضم ثمانية بكاترة من الجامعات الإمريكية والبريطانية بدأ المرحلة السنوية الثالثة على السوالي لبرامج التقييم التي تشمل اجراء الدراسات الميدانية لاقسام الكلية الخمسية.. وقال أن مهام القريق تشمل مراجعة المناهج والخطط الدراسية وتستغير ق مند

واوضح الدكتور راشد القاسمي وكيل كلية العلوم ان فريق المقيمين الذي يـرأسـه الدكتور جيرايتموس ويضم 7 متخصصين سيقوم بالإطلاع على برامج اقسـام الكليـة الستة على ضوء المراجعات والدراسات السابقة التي كان قـد اعـدهـا نفس الفـريق من

ويقوم الفريقان عقب انتهاء مهامهما باعداد تقرير شامل يرفع لمعالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العاني..

في اجتماع مديري الرعاية الصحية الاولية

اقرار دليل عمل الاطباء والمرضات بالمراكز الصحية والموافقة على مسودة مشروع الزيارات المنزلية

دبى - الاتحاد: اقر مديرو الرعاية الصحية الاولية في المساطق الطبية بالسولة في الجنماعهم امس برئاسة الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مديس ادارتي السرعايية الصحية الاولية والصحة المدرسية في وزارة الصحة بليل عمل الاطباء بمراكز الرعايية

ويتضمن الدليل الذي اعدته لجنة مشكلة من مديرى البرعاية الصحية التعريف برامج الرعاية الصحية الاولية واهدافها وانشطتها واسلوب عملها وكذلك اسلوب تربيع النسبة للمهام الوظيفية لاطباء الرعاية الصحية الاولية، تمهيدا لاصدار الدليل

وتوزيعه على الاطباء ليكون مرجعاً لهم. كما اقر الاجتماع دليل عمل المعرضة الدنى يماثل في محتواد دليل عمل الاطباء وذلك تمهيدا لإصداره وتوزيعه على هيئة التمريض ليكون مرجعاً لهم في الضرورة. كما وافق مديره الرعاية الصحية الاولية على مسودة مشروع الزيارات المسرلية، وذلك تمهيداً القوم الرابطية الصحية الأولية على مسودة مشروع الزيارات المسرلية، وذلك تمهيداً لرفعه الى للسنولين في وزارة الصحة لاقرارد.

سرسيد، وتستويد في ورود المصنعة ومورد. كما اكدوا على ضرورة عمل ميزانية تقديرية لكل مركس صحى على مستوى المساطق الطبية بالدولة تتضمن الإحتياجات الفعلية تمهيدا لتقديمها الى الإدارة المركزية في نهاية

# مناقصة قطع غيار ١/٥٠/٩٢

تعلن جمعية النطفرة التعاونية عن طرح مناقصة لتوريدقطع غيارمعرات وسيارات حسب المواصفات والشروط المعلنة بكرَّاسة إشروط. فعلى من يرغب في الدخول بالمناقصة استلام كراسة بشروط من مكتب أبوطي \_ تليفون : V9 29 .. مقابل دفع مبلغ ٢٠٠ درهم نقدًا .

#### ندوة حول تدريس اللغة الأنجليزية بالمرحلة التأسيسية

تحت رعايــة صــاحب السمــو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حباكم الشبارقسة تعقب جمعية المعلمين ندوة تسربويسة علميسة بعنوان (تدريس اللغة الانجليزية في لْلرحْكَة ٱلتَّاسَيْسِية -رؤيـة تـربُـويـاً اجتماعية) وثلك بقياعية افسريقيا

وسيب دا حفل الإفتتاح في الساعة الخامسة والنصف مساء يوم غد الاربعاء ثم تبدأ الجلسة الإولى وتستمر فعاليات النَّدُوة حتى مساء يوم الخميس القادم.. كلية التقنية بدبى تنظم

اليوم المفتوح غدأ ىبى ــ «الاتحاد»: تحتّ رعايــة معــالى

الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيان وزيـر التعليم العسائي ورئيس مجمع كليسات التقنية العليا تُنْظُم كلية دبى التقنية غدا الإربعاء اليوم المفتوح السنوي للكلية.. تُهدف الكلية من تنظيم هَـذاً اليـوم الى التعريف بالإنجازات والمشاريع التي قام الطلاب بتنفيذها خلال دراستهم.. وشرح برامج ومجالات الدراسة بالكلية.

## مراجعة سجلات المدارس

الحكومية والخاصة ببى ــ «الاتحاد»: اصدر سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم قرارا نتشكل لجنتين لتستفيق ومسراجعسة سحلات القيد بالمدارس الحكومية والنَّمَاصة للعَّامْ السراسيِّ الحالي... في كل من الإدارتين رقم (١) ورقم (٢) وأعداد تقارير شاملة تتضمن مخالفات المدارس وتحديد المسئولين عنها..

#### تراخيص حديدة بمراولة المهنة لـ ٢٢ طيييا

وافقت لجنسة التراخيص الطيسية في اجتماعها امس برئاسة سعادة الدكتور سعود كايد القاسمى وكيل وزارة الصحة على منح تراخيص مراولة مهنّة الطب في المستشفيات والمراكز الصحية والعيادات الخاصة لـ ٢٢ طبيبا وطبيبة في ابوظبي والإمارات الشمالية. كما وافقت اللجّنة على تجديد تراخيص

مراولة المهنة لـ ٣٤ طبيبا. وفد من الجامعة. مغادر الى مسقط

العين .. مكتب الاتحاد: غــادر السلاد امس الى مسقط وقيد من الجامعية يضم اعضاء اللجنة للشتركة لتبادل الزيارات والإنشطة بن حامعة الإمارات وحامعة السلطان قأبوس بسلطنة عمان الشقيقة.. يرأس الوقد سعادة شبيب المرزوقي الأمين العسام للجسامعية ويضم سعادة أبراهيم المرزوقي نبائب مديس الجامعة لشُئون الطلبة، وسنالم القصير مبير العلاقات العامة، وربيع أبراهيم مديـر ادارة رعـايـة الشبـاب والانشطـة الطّلابية، وتستمر الزيارة ثلاثة ايام يتم

الأن هناك طريقتان للتأكد من أنك لاتستنشق البواء

الملوث بالدخسان أو الأندبة أو الجسرائيسم أو السقساذورات

«بایونیر» و «آسیینیر» بوفران لك الامان

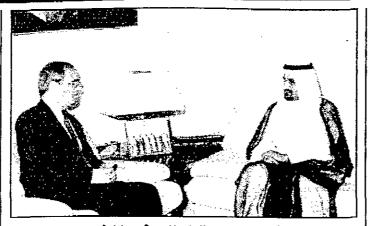
اسلوبان فعالان وسريعان للإستفادة من

الطريقة المثالية المعروفة باسم والأيونات.

تتَمثل هذه الطريقة في أنها تطهر الجـو من

الأخرى العالقة بالجوء

خسلالها بحَّث اوجَّه النَّعَاوِن وتَبَادُلُ الزيارات في السنة القادمة..



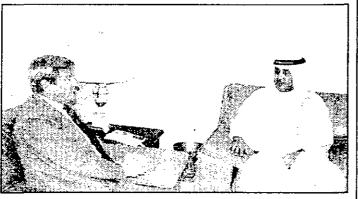
الشرقي يستقبل السفير المغربي

استقبل صاحب السمبو الشيخ حمدين محمد الشرقي عضبو المجلس الإعلى حياكم الفجيرة بمكتب سموه بالديوان الأميري صباح امس سُعَاَّدة عبـدالكـريم السمار سفير المملكة المغربية لدى الدولة الذي حضر لوداع سموه بمناسبة انتهاء فترة عمليه سفيرا

.. ويستقبل القائم بالأعمال الاندونيسي



كما استقبل سموه بعد ذلك السيد الدكتور سوسيونو بروجو سيسوجو القائم بالإعمال الاندونيسي لدى الدولة والذي حضّر ايضًا لَتّونّيع سّمُوهٌ بمنّاسبةٌ انتّهاء فترة



## خالد بن صقر القاسمي يستقبل

رئيس مجلس التجارة الخارجية البريطاني رأس الخيمة ـ وام: استقبل سمو الشيخ خالد بن صفَّر القاسمي و في عهـ د ونَّائب

ماكم رأس الخيمة بمكتبه في الديوان الاميري صباح امس السيد بيريك هارنبي رئيس مجلسٌ التَّجارةُ الخَارِجِيَّةِ الَّبريطَانِيِّ الذيِّ يزُّورِ البِّلادِ حَالِيا بِمُنَاسِّبَةَ افْتِتْاحُ مُعْـرضٌ بريطانيا والخُليج بدّبيّ. وقد تحدث سمو الشيخ خالد للضيف الزائر عن النهضة الصناعية والعمرانية

والاَّنجازات التي تَحقَّقتَ فيَّ رأس الخيمَّة في ظُلَّ قيامٌ دولَة الإتحاد.. وقد قام السيد ديريك هَارِنبي بريارة آلَى غرفة تجارة وصناعة وزراعة رأس الخيمة والتقى بالمسئولين فيها. كما زار متحف راس الخيمة الوطني

#### العن \_جمال عياد:

أكد د. سعيد عيدالله حارب امين عيام جامعية الإمبارات المساعية على ضرورة التزام الطالب بالتفاعلات التي تحيط به في المجتمع لان الطالب عندمسا بعى كل جَوانب الحياة يكون اكثر قدرة على خُدمة المجتمع، وهـو مـا يتطلع اليـه داثما صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واختوانته اصحبات السمنو أعضنناء المجلس الاعلى حكينام الاماراتُ في ان يكون ابناء هذا اللَّوطن هم الاكثر ايجابية وتحملا لتبعيات العمل في المواقع المختلفة..

ندوة عن الغطاء الواقي تنظمها دائرة الزراعة بالعين

العين \_ مكتب الاتحاد: نظميت دائرة الزراعة والانتاج الحيواني بالعين امس بِالْتَعاوِنُ مع احَّدى الْشَرِكَاتُ العاملــة ﴿ القطاع الزراعي ندوة عنّ اهميــة الغطــاء الواقي من اخطار الذبابة البيضاء. شارك فيهسا ممثلسون عن أحسدي الشركسات الفرنسيـة في هـذا المجـــال، وحضرهـــا المرشَّدونَ الرِّرَاعيـونَ في دائرةُ الـزرَّاعـة والإنتاج الحيواني. ومنَّدوبون من وزارة الزراعة وجامعة الامارات ودائرة بلندسة العين، ومَن المؤسسات والشَّر كاتَّ العامَّلة في القطاع الـزراعي بـالمدينـة، وعـدد من



قلل من أضرار: السريساح السوسميسة

التطوث البيوجسود في البج الأبوضات المضمارة الموجية.. لتوازنها بأبونات سالبة.. وبذلك تعنع هذه الطريقة

مخاطر أمراض الشعب الوهائية واضطرابنات التنفس والانظلوسزا والاسراض

الجلدية والتهابات العيون وتساعد المصابين بالمساسية والربو... لتجعل من بيتك

ومكتبك مأوا أمينا لك ولاسرتك.

متوفرة في وحدثان مبرمجتان اقتصاديتان. إحداهما

للمساحات المواسعة والسلأخسر للغسرف والكساتب «بايسونير» و «آسبيشير» لازمان لصحة عائلتك.





سراو: اكنت في اكثر من مناسبة بأن الحكومة ستبقى مخلصة للمبادىء الاساسيا

التي أرساها تَهْرَقُ، وحَاصَة بَحَقَيْقُ النَّفُ و الإقتصادي في ظلَّ العدالة الاجتماعية،

والاصلاحات الإقتصادية الجارية حاليا لا تتعارض اطلاقا مع تعاليم نهرو الاساسية

بِلَ انْهَا تَهْدَفُ لِتَحْسِينَ اداء الاقتصاد وتحديثه وتحقيق درجة أكبر من الكفاءة.. وهَدَفْنَا

اننا لم نقم بتحويل أي مِن شركاتنا للقطام الخاص، لكننا سمحنيا للقطاع الخاصّ

بالدخول كشريك في المؤسسات الحكومية، ولا نسوي بيع البسوك الوطنية للقطاع

الاستثمار الاجنسبي

توضحون لذا كيف ثمت ترجمة هذه السياسات عمليا؟

تدفق المزيد من الاموال الاجنبية في القريب العاجل...

الدخول في تحالف عسكري مع اي بلد آخر...

السوفييتي السابق كل على حدة..

للستقلة تعكس هذا الواقع.

الهند، قهل لك أن توضح لنا هذه المسألة؟

■ الاتحاد: أن تحرير الاقتصاد وغيرها من السياسات الشابهة، وانفشاح

الهند على العالم، لقت انظار الجميع للامكانيات الهائلة الكامنة في هذا البلد،

وبدأت المؤسسات الاجتبية تسعى الى اقامة مشاريع في الهند.. مل

■ الاتحاد: نشرت جريدة (اخبار الامارات) مـؤخـرا وعلى صفحتهـا الاولى

تقريرا منقولا عن مصادر عليا في (البنتاجون) يشير الى ان حكومتكم قررت

توقيع معاهدة عسكرية مع الولايات المتحدة.. ويقول التقريس بان ميناء

(فيسخاباتنام) الهندي سيفتح امام السفن الحربية والغواصات الباليستية

الامريكية في مقابل تأييد واشبطن لبيع اسلحة متطورة جدا للهند، وجاء في

التقرير ان الهند ستصبح حلقة حيوية في عقد امريكي استراتيج

البكتروني متوقع اقامته على طول الحدود الجنوبية لآسيا.. هل تؤكد هذا ام

■ الاتحاد: مع تقكك الاتحاد السوفييتي، ذكر أن الهند ستواجب مشكلة

كبيرة على ضوء تعاونها الكبير في العديد من المجالات معه .. وتحدث احد

التقارير عن أن المشاريع القادمة قد نتجمد.. وفي المقابل فأن هناك وفودا على

مستويات عالية من الدول المشكلة لكومنولث الدول المستقلة تقوم سريارة

ــراو: ان الاسس المبدئية والسليمـة التي تطورت عليهـا العملاقمات الهنسديـة ــ

السوفييتية تقدم قاعدة دائمة للصداقة والتعاون بين الهشد وجمه وريات الاتحاد

وقد كان للهند في الماضي تعاون واسع ومكِثِفَ مع الجمهوريات المُختلفة تحت المظلة

الكلية للتعاون الهندو ــسوفييتي.. وهذه العلاقات تم تدعيمها فرديا وتم تطويس

اطار عمل جديد لترسيخ وتنويع العلاقات مع كل من الجمهوريات المستقلة حسيشا.

والزيارات التي تقوم بها وفود على مستويات عالية من اعضاء كوعدولث البدول

ــ راو: لا اساس من الصحة لهذه التقارير فالهند من دول عدم الانحيــار ولا تنــوي

العلاقات مع موسكو

ــ رُاو: حقا كان هناك اهتمام عالمي في اصلاحات الهند الاقتصادية، وقد تخسن

وضعنا الاقتصادي وتدفقت رءوس الأموال الاجتبيلة لاقاملة مشاريع استثماريلة في

الهند، وبالرغم من تطبيق الإجراءات الاقتصادية قبل اشهر قليلة ققط، الا ان حجم

الاستثمارات الاجنبية تضاعف عدة مرات عما كان عليه في العام السابق، واننا نتوقع

الخاص، لكنتا عارْمون على انخال عدة اصلاحات لدعم هذه البنوك وتحسين أداثها..

تحسين أداء القطاع العام، واستثمار الفائض في الاستثمارات...

# رئيس الوزراء الهندي في حديث خاص «للاتحاد» و «أخبار الامارات»:

# علاقاتنا التاريفية مع الامسارات تضفى المزيد من الاهميسة على زيارة زايسد زايد يمظى باعلى درجات الاعجاب من الشعب الهندي لحكمته وسياساته بعيدة النظر

أكد رئيس الوزراء الهندي السيد نارا سيمهاراو راو على ان العلاقات التاريخية بين دولة الامارات العربية المتحدة والهند تضفي المزيد من الاهمية عنى الزيارة التي يقوم بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لجمهورية آلهند

وقال في حديث خاص «للاتحاد» و «اخبار الامارات، التي تصدر بالانجليزية عن مؤسسة «الاتحاد» للصحافة والنشر ان صاحب السمو الشيخ زايد معروف في الهند ويحظى بأعلى درجات الاعجاب لحكمته وسياساته بعيدة النظر..

وكذَّلك عَدْداً من قضايا التعاون الثنائي كما استَعرض العديد من التطورات الاقتصادية والسياسية في بلاده.. وفيما يلى نص الحديث: □ الاتحادة ماذا تود أن تقول \_ سيدي رئيس الوزراء رأو \_ بمناسبة الزيارة الرسمية الِتي يقوم بها صاحب السمو الشَّيخ زايد بن سلطــان آل نهيــان رئيس دولــة

وتثاول في حديثه العلاقات الاقتصادية التاريخية التي تربط بين الامارات وبالاده

الامارات العربية المتحدة للهند؟

ــراو: نحن نعلق اهمية كبرى على زيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان للهند.. انها الزيارة الاولى التي يقوم بها رئيس دولة خليجية في الاعوام الاخيرة... وان العلاقات التاريخية بين الامارات العربية المتحدة والهند تضفي المزيد من الاهمية على زيارة صاحب السمو ليلادنا..

#### عطـــاءات بــارزة

🛎 الاتحاد: انتم على بينة فيما نعتقد بان دولـة الامـــارات العــربيــة المتحــدة

الصغيرةالحجم تتمتع باحترام كبير في المجتمع الدولي، نظرا لمنجزاتها البارزة على الصعيد الداخل، وسياستها الذارجية الحصيفة، ومساعداتها السخيـة واسهامها الكريم في صنع السلام والاستقرار وخصوصا في العالم العربي.. فما هو تقييمكم لهذا الدور؟

ــراو: كانت رؤية صاحب السمو الشيخ زايد وحكمته وراء اقامة اتحاد الامارات العربية المتحدة.. أما دور هذه الدولة على الصعيد العالمي كمساهم كريم في التنمية وعطاءاتها البارزة لقضية السلام والاستقرار في العالم العبربي فنسالت تقديس عساسا واعترافا دوليا واحتراما في كل مكان..

🗖 الاتحاد: ان الشيخ زايد ــ كما تعلمون ــ وراء كل هذه المنجرات بالاضافة الى مواقفه السياسية والإنسانية على الصعيدين العربي والدولي.. فكيف تنظرون الى زايـد

ــراو: مُحن نكن احتراما عظيما لصاحب السمـو الشيخ زايـد الـذي تحت قيــادتــه تحولت رمال الصحراء الى مزارع خضراء.. وان صاحب السمو رئيس دولــة الإمــارات العربيـة المتحـدة معـروف جيدا في الهنـد ويحظى بأعلى درجـات الاعجـاب لحكمتـه

### روابــط تاريخــــة

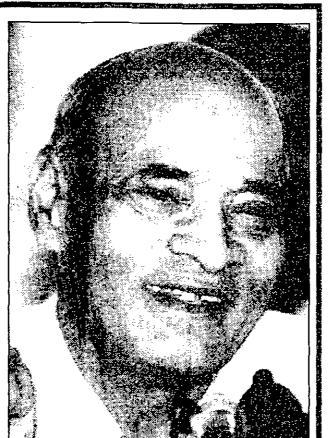
وسياساته بعيدة النظر..

■ الاتحاد: ترتبط الامارات العربية المتحدة والهند تقليديا بروابط ممتازة

وعلاقات تجارية ثنائية نشطة ومتنامية، وزاد حجم التبادل التجاري في العام الماضي ١٩٩١ بمقدار خمسين بالمائة تقريبا، فما هي الخطوات التي تقترحونها من اجل تعزيز هذه العلاقات؟

ــراو: العلاقات التجارية بين البلدين تعود الى عدة قرون، ومع انها شهدت بحساب الدولار زّيادة بنسبة ٥٠ بَالَمَانَةُ في ١٩٩٠ ــ ١٩٩١ قاننا نَطمح الى مـزيـد من تطـويـر التبادل التجاري وذلك بتعزيز الصادرات التجارية من الهند الى الامارات العربية المتحدة، وخصوصا في السلع غير التقليدية كالسلع الهندسية والعربات التجارية الخفيفة والنسبج والاقمشة والكيماويات والمنتجات الـزراعية والالسان.. ونُحْنُ السلع من شائها سد الفجوة في الميزان التجاري الراهن..

🖪 الاتحاد: زار الرئيس الهندي فخرالدين علي احمد الامارات العربية المتحدة



على علاقات الصحداقحة والتعـــاون مسع جميع الجمهــوريات المستقلة

# سياستنا الاقتصاديية ستبقى مخلصة

المؤشرات الحالية تؤكد انها اجراءات ناجحة جدا وقد اعلنت الحكومة عن نيتها للسماح

الاقتصاد قد انهى فترة اربعة عقود من تطبيق الفكر الاشتراكي في الهند، هل تنوى القيام بخطوات رئيسية لتحويل مؤسسات حكومية القطاع الخاص كالبنوك. وشركات التأمين والسكك الحديدية. المخ؟

# للمبادىء الاساسية التي ارساها نهرو

بتحويل كامل للروبية في الوقت الذي بدأ فيه الاقتصاد بالنمو..

مبادىء نهر و الاتحاد: يقول معارضوك بان انتهاجكم لسياسة الاصلاحات وتحريس

#### الاتحاد: ما هو تعليقكم على احداث افغانستان والدور الذي تنوي الهند ان تلعبه في الوضع الجديد؟ ـــراو: ان الوضع في افغانستان يشهد تطورات.. والهند ندعم مقترحات السلام التي تقدمَ بِهِا الامْيِنُ أَلِعامٍ لَّلامِم للِتَحدة، والمعروفة جيداً.. ونامل أن يعود السلام قريبًا

# الامارات تستخدم عائدات النفط لايجاد قاعدة اقتصادية ضخمة

نيودلهي ـ و أم: واصلت الصحف الهندية لليوم الثالث على التوالي اهتمامها بزيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية للهنيد والتي تبيدا اليبوم الشلاشاء وتناولت في تعليقانها جبوانب مختلفة عن الحياة في دولة

فقد نشرت صحيفة هندوستان تايمن مقالا للسيداش ناريان روى نائب رئيس التحرير قال فيه ءان مظاهر النمو منتشرة في كل مكان بدولة الامارات والحياة مريحة وميسرة لرجال الإعمال وحسلاوة الحيساة فيهسا لا تعبود فقط الى انسواع الحلوى الطيبة التي تباع في أسواقها بل الى حلاوة الحياة امام رجسال الإعمال والتي تنبع من ايمان راسخ بمستقبل البسلاد

وأضاف أن الطريقة التي تجاوزت فيها دولة الإمارات محنة الحرب الايسرانيية - العبراقية الاولى وازمة الخليج الشانيية ساهمت بالتأكيد في بث روح متفائلة جديدة في اقتصاد البلاد

وأوضح الكاتب الهندى ان دولة الإسارات رغم احتياطيها الهائل من النفط والذي يكفيها لاكثير من المائتي عام المقبلة فانها لا تعتمد على عائداتها النفطية فقط وانما تستخدم عائدات النفط لايجاد قاعدة اقتصادية ضخمة تضمن استمرار الازدهار حين ينضب النقطء

واستعرض الكاتب الهندي بعد ذلك الجهود التي بذلت مشذ بداية الثمانينات في اقامة المصانع وقبال «ان تنميلة القطاع الصناعي اصبحت تحتل اوللويلة قصلوى في الاستراتيجيلة الاقتصادية الشاعلة لدولت الامارات فهي الان تصدر الغاز المسيل ومشتقات الالمنيوم والكوابل والصناعات البتروكيماوية

لى الولايات المتحدة واوروبا واليابان». واعتبر الكاتب أن النهضة الزراعية التي حققتها الإصارات تعتبر بحق قمة النجاح الحقيقية للدولة.

وقال «لقد قطعت الإمارات اشواطا واسعة في هذا المجال فهي لان لا تتمتع فقط باكتفاء ذاتي في مجال الخضروات بانواعها بل انها تصدر بعضها الى الدول المجاورة وتصدر الفراولــة الى

و و وور. واختتم الكاتب مقاله في صحيفة الهندوستان تايمز بالقول بأن مناك شعورا عاما في الاوسياط المستولية في نبودلهي ان زيارة صاحب السمو الشيخ زايد الى الهند ستفتح افاقا جديدة للتعاون الاقتصادي بين البادين. اما صحيفة (الهندو) فقد نشرت مقالا مطبولا للسيد وكي.

كي. كاتيال تحت عنوان (فرصة كبيرة امام الهند) قالت فسه انه على الرغم من عدم وجود جدول أعمال رسمي للمحادثات التي سيجريها صاحب السمو رئيس الدولية في الهند فيان الجانبين ستركزان على المسائل الاقتصادية والسساسية ذات الإمتنام المشترك ومن المؤكد أن الزيارة ستكون علامة بارزة في تاريخ العلاقات بين الهند والامارات.

وأضاف الكاتب «لقد دهشت عند وصولي للاصارات وعلمت ان عدد الطالبات يزيد على عدد الطلاب في المعاهد التقنية والمهنية ذات المستوى العالى لقد حطمت هذه الزيارة محموعية من الاوهام كانت تسيطر على ذهني عن هذه البيلاد وشعبها.. لقاد خبرجت بالطباعين بارزين الاول أن الاسارات مجتمع متسامح وإن الإجواء ودية ومريحة لكل الجاليات والشاني أن التحول الإجتماعي الذي نجم عن تسرود النفط شمل كل أوجسه

الهند والإمارات ووصفها بانها لا تشوبها شانبة وانها مفعصة بالود والتفاهد في اوقات الشدائد دون ان يعسى دلك أن مواقف البلدين من جميع القضابا ذات الاهتمام الحيوى متطابقة. ودعا الحاتب الحجومة الهندية ال ضرورة التحرك لتطويس

وانتقل الكاتب الهندي بعد ذلك الي الحديث عن العلاقات بين

لتى ارتكرت على اقامة علاقات طبية مع الكثير بن دول العالم

دولة عربية تقوم بمسئولياتها على الصعيد العربي بشكل

بالوسائل السلمية. واشار الى أن الإمارات بذلت جهدا كبرا من اجل اعادة التضامن العربي وكانت اول دولة عربية اعادت العلاقات مع جمهورية مصر العربية بعد مؤتمر القمة العربي الذي عقد عام ١٩٨٧ في عمان.

### تحليل اخبارى عن الزيارة لصحيفة «الشرق الاوسط» السعودية

السعودية أمس تحليلا اخباريا عن الريارة التي يقوم بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطمان آل نهيسان رثيس السولسة لجمه وريسة الهنسد اليسوم (الثلاثاء) أكدت فيه اهميية هذه النزيبارة نظرا

عبدالعزيز الصديقي مدير مكتبها في ابوطبي افي الابعاد الاقتصادية لزيارة صباحب السمو الشبيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولــة وقــالت ان الهند تمثل ثاني شريك تجاري اسيسوى لسلامسارات بعد اليابان حيث يبلغ حجم التبادل التجاري بين البلدين قرابة اربعة مليارات درهم.

الدول العربية ومنظمة المؤتمر الإسلامي الى جانب كونها احدى دول العالم الثالث وعضوا في منظمة الامم المتحدة والمحور الثاني ان دولة الامارات ترفض الانضمام الي تكتــلات اجنبيــة وتفضل أن يكون لها دور نشط في حركة دول عدم الانحداد. وعلق الكاتب الهندي على هذا المحور قائلًا «ان هذه السياسة

انناء سنوات الاستقطاب الدولى كانت بمتابة مكاسب للدولة الامارات على المستويات السياسية والدبلوماسية والتجارية في مرحلة ما بعد انتهاء الحرب الباردة». أما الحور القالث لسباسة دولة الامارات الخارجية فهو أنها

حرب الخليج من «أن دور مصر اثناء أزمة الخليج وبعدها اثبت صحة ما قلته عن مصر ودورهاء.

في المساعدة على اجلاء الرعايا الهنود من الكويت خيلال الازمية وتزويد الهند بمليون طن من النفط الخام في اكتبوبس ١٩٩٠ المساعدتها للتغلب على الصعوبات الناجمة عن ازمة الخليج.

وقالت المحيفة في طبعتها الدولية التي صدرت في لندن البوم ان دولة الإمسارات العبريسية المتحددة والهند ترتبطان بمفاهيم مشتركسة في كثير من الشئسون الاقليميسة والسوليسة لا بسبب انتمآئهما لحركية عيدم الانحيسان فقط بل بسبب نظسرتهما المشتركة لاهمية الاستقرارفي منطقة المحيط الهندى

# لندن دو ام: نشرت صحيفة (الشرق الاوسط)

للعلاقات الممتازة التي تربط بين اليلدين.

العلاقات مع دولة الإمارات بصورة أشمل وأكثر حدية مضيفا الى ان مجالات التعاون الاقتصادي بين الإمارات والهند كبيرة جدا وخاصة بعد السياسة الاقتصادية الجديدة التي اعلنتها

ونوه الكاتب بما قاله صاحب السمو رئيس الدولة في اعقاب

واشارت صحيفة الهندو بموقف دولة الإمارات والبذي تمثل

وتطرق الى السياسة الخارجية لـدولـة الامــارات فقــال انها ترتكز على ثلاثة محاور الاول أن الإمارات عضو في جامعة

ونوه الكاتب في هذا الصدد بسياسة الإمارات لحل النزاعيات

واشارت الصحيفة في التحليل الذي كتب السيد

معالى الشيخ تَهِيان بن مبأرك آل تهيان وزيـر التعليم العالى للوقد الصحقى الهندي الذي زار الامارات مؤخرا «لقد خرجنا من ازمة الخليج بعدة دروس ولكن هذه الازمة يجب الا تقف في طريق تخطيطنا للقرن الحادى والعشرين ان ما حدث بحدث مرة كل حقبة تاريخية ولا يتكرر بسهولة وبالتالي يجب الا يقف في طريق كيفية تحديد اولوياتنا وسياساتناء. واختتمت صحيفة (الهندو) مقالها بالتأكيد على أهمية زيارة صاحب السمو رئيس الدولة المرتقبة للهند لتعتريس مجالات

في ١٩٨١، ألا تعتقدون ان زيارة

رفيعة المستوى كهذه مطلوبة

الأن؟ وهل تفكرون في زيارة

🖪 الاتحاد: من الطبيعي ان

تتركز مباحثاتكم مع صاحب

السمو الشيخ زايد بن سلطان

ال نهيان عني التعاون التنائي،

فهل هناك قضايا محددة

تودون طرحها، كعقد انفاقية

لتبادل المجرمين؟ هذه المسألـة

اصبحت ملحة اخيرا خاصة بعد

الحادث الاليم الذي تعرضت له

اسرة هنديسة في دبي على يسد

\_راو: سـوف أتبـاحث مع صـــاحب

لسمو الشيخ زايد في عدد كبير من

الموضوعات.. ومن الافضّل التحدث عن

حربات اقتصادية

■ الاتحاد: السيــــد رئيــس

الوزراء: نالت سياسساتكم

احترام وتقدير العالم، فما هي

الاجسراءات التي اتخذتموهسا

لاستئصال الفساد الذي اثر على

شكل او نظام الحكم في الهند،

وهل في عرمكم وضع بسرنامج

لسلاصلاح يطبق في فترة

■ الاتحاد: كان لاطلاق حرية

استيراد الذهب وتحرير تمويل

الروبية حسب اسعار السوق

السائدة أثره الكبير في تحقيق

الانتعاش الاقتصادى ولكن البعض مازال يحاول تهريب الذهب، ولازلنا

نسمع عن تحويلات للعملة في السوق السوداء، ويقال بان هذه العمليات تتم

ــ راو: كان للتحويل الجزئي للروبية ولاطلاق حرية استيراد الذهب اثـرهما الكبير

في وقف عمليات الابتراز في سوقَ الصرافة الاجنبية وفي مجال تهريب الذهب ايضا. وقَّد

بدا هذا واضحا تماما في هبوط اسعار التحويلات غير القانونية، ونظرا لاتخاذ هذه

الاجراءات قبل أيام فقط، فأن أعطاء تقييم حول اثرها مازال أمرا ســابقــا لأوانــه، الا أن

في السوق الحكومية، فما هي اقتراحاتكم لوقف هذا النشاط؟

\_راو: في حكومتنا نظام متبع يقوم

على اساس التحقيق في اينة اتهامات عن

الفساد.. وعندما تَئبِتُ التهمـة يتم اتخاذ

الاجراءات اللازمة وتفرض العقوبات

خادمها الهندي؟

هذه المباحثات بعد عقدها..

الامارات العربية المتحدة؟

ــراو: اننى اتطلع للقيام بــزيــارة

الامارات العربية المتصدة في وقت مسلائم

يتم الاتفاق عليه بين الجانبين..

التعاون المختلفة بين دولة الامارات والهند خاصة وأن المناخ ونقلت عن معالى سعيد غياش وزير الاقتصاد والتجارة قبوله حينما سئل عن الترابط بين الامن والسلام في منطقية

الخليج وشبه القارة الهندية وهو ما نص عليه اعلان ابوظبي الذى صدر في خدام ريارة رئيسة ورراء الهند الراحلية السديرا غاندي للامارات عام ١٩٨١ من أن الموقف لم يتغير حتى الان. واختتمت الصحيفة مقالها بقولها ءان هذه أرضية طيبة للحوار رفيع المستوى الذي سيبدأ في نيودلهي اليوم.

وقال أن دولة الامارات العربية المتحدة تفضل أن تتطلع الى

الامام وألا تبقى اسيرة لناضى واستشهد في هذا الصدد بما قاله

ونشرت صحيفة (الهندو) مقالا لمراسلها في منطقة الخليج تحدث فيه عن العبلاقيات بين الإميارات والهنيد مشيرا يشكل خاص الى وجود عدد من المشاريع العربية الهندية المشتركة. ومن جانب اخر قالت صحيفة الاوبزيرفر ان زيارة صاحب

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة هي اول زيارة يقوم بها رئيس دولة عربية خليجية بعد انتهاء حرب وقالت صحيفة البترويوت ان زيارة صاحب السسو رئيس

الدولة ستتناول سبل تعزيز العلاقات التجارية والاقتصادية بين الهند والإمارات اضافة الى التطورات الاقليمية والدولية ونقلت الصحيفة عن تقرير لوكالة الانباء الهندية (برس

ترست اوف انديا) ان هذه الـربـارة تكتسب اهميـة سيـاسيـة خاصة في ضوء النطورات الإقليمية والدولية وستساهم في تعزيز العلاقات الراسخة بين البلدين. ونشرت صحيفة (ميالاب) وهي أوسع الصحف الهندية انتشارا وتصدر باللغة الاوردية مقالا لرئيس تحريرها نافين

سورى قال فيه «استطيع القول بثقة ان شعب دولة الإمبارات

العربية المتحدة حافظ على تراثه وحضارته في الموقت المذى

حقق تقدما مذهلا وانجازات عظيمة ... واضافت الصحيفة «ان صاحب السمو الشيخ زايد الدذي يزور الهند الياوم على رأس وقد رفيع المستوى انسان ذكى ويحمل افكارا وآراء ممتازة وان التقدم الذي تحقق في دولة الامارات يعود الى سياسته بعيدة النظر».

وقالت الصحيفة نقلاعن رئيس تحريرها ان زيارته مؤخرا لدولة الامارات «بددت معلومات خاطئة كائت لسديه ولاشزال تسود في بعض الأوساط في الهند عن الدول العربية وخاصة دول الخليج المنتجة للنفط مؤكدا ان هذه الدول غنية.. هذا صحيح .. ولكنها دول ذات حضارة وهي دول متقدمة .. وطالبت الصحيفة الحكومة الهندية بالمشاركية في عملية

التطور التي تشهدها دولة الإمارات وقالت ءان علينا الاستغادة من الظروف السياسية الراهنة اثناء زيارة الشيخ زايد». وقد وعد رئيس تحرير ميلأب الهندية قراءه بأن يكتب لهم على مدى الايام الثلاثة المقبلة تحقيقات مطولة عن تاريخ دولة الإمارات وما حققته بن انجارات.

واضاف ءان شعب الإمبارات يمتباز بأراء سبامية وتفكير

متقدم واننا نترقب زيارة الشيخ زايد لبلادنا ونرحب به هنا

وعلى طريقتناء.

تبجة طبيعية لتفاعل الشعبين واتصسالهما ببعضهما ألبعض عبر عدةقرون.. وأكد الوزير الهندى أن دولة الإمارات والهند لديهما مفهوم مشترك حبول العبدسد من القضايا الإقليمية والدوليسة وان مسده

بعثنة وكألسة انساء

الإمارات في نيسودلهي امس ان صاحب السمو

الشيخ زايسا يعظي

باعجاب خاص في الهند

نظرا لدوره السارر على

الصعيد الدوثي وجهوده

المشهودة ومساعيه

الايجابيتة لتحقيق

لوفاق حيثما كان هناك

وأضاف: «انتا ننظر

لى مصاحب السميق

الشيخ زايد باعجاب

كبير وانسه نتنحسة

سياساته الحكيمة فان

شعب دولية الأسيارات

حقق تقدما ملموسا على

جميع الستويات

والإحتماعية» كما ان

الشعب الهندي يكن

مسودة عسقية أشعب

ولة الإمارات الصديق

وأن هنه ألشاعرهي

الاقتصادية

توتر أو خلاف..

وزير الدولة الهندى للشئون الخارجية الهند تعلق أهمية كبرى على زيارة زايد لصدوره البصارز على الصعيب السدولي نيودلهي \_ وام: أكد إ

الوزير الهندي في مقابلة مع وكالة أنباء الإمارات..

قيمة لتبادل الآراء على لسيند ادوآردو فبالبرو اعلى المستوسات حبول وزير الدولة للشثون الخارجية الهندي أن المسائل ذأت الاهتمام بلاده تعلق اهمية كبرى المشترك مين البلسين.، على الريسارة السرسميسة لتي سيقوم بها صلحب السفو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لجمهورية الهند وقال في حسديث مع

السدولية ستسهم في تعزير العبلاقيات أباثن العلسين مؤكسدا: وأن العلاقات بين الاعلرات والهندوثيقة ووبية ومتعسدية الجوانب وقسال: انتسا سنيحث خلال هذه التريسارة بعسض المقترحسات لتوطيد هذه العلاقيات وتوسيعها وأنه من

تنتهى ساحثاتناس وردا على سؤال حول مصير حسركسة عسدم الانتهاز ودورها بعد ـــار الاتحاد السوفييتي وبدايسة تشكيل مسلامح النظام النولي الجنسد اكد الوزير الهندي ان حركة عدم الإنحياز تمثل اكبر تجمع بشري.. كما انها تضم في عضويتها ١٠٣

واعرب وزير الدولسة للشئون الخارجية الهندى عن تقته في ان الريبارة التي يقبوم بها صَّاحَبُ السَّمَـو رئيسِ

الطبيعي ان تتحدث عن هذه المقترحات سعد ان

دول وتحن في الهندد مؤمن أن حسركمة عدم الانحياز لاتزال تختفظ بمبررات وجسودها وحبويتها حتى في ظل

المتغيرات والظسروف الدولسة السراهنسة ويشترك معنا في هدنا الاعتقساد كل اعتفساء الحركة.. وقال أن الأمال والمثل التي تؤمن بها الإغلبية

الزيارة ستكون فرصة 🕴 الساحقية من الجنس البشرى لا يمكسس أن تتحقق الإمن خسلال حركة عدم الانحياز التي سيكــون لها دور بارز في اعادة صيباغية النظام المدولي الجديد الذي يقوم على المساواة

وردا على سؤال حول سوقف الهناد ووجهاة نظرها من تطورات الاحسنات الجاريسة في افغانستان قيال وزير العولية للشنون الخارجية الهندي ان بلاده ايست على السوام ان تكون افغــانستــان نولسة مستقلسة وذات سيادة وغير منحازة

وموهدة تلبي طعوهات

الشعب الإفغاني.. واضاف انذا من هذا المنطلق اينسا الشوصل الى اى تسوية سياسية يصل النهسة الافغسان أنفسهم دون تسديسل خارجي ورحبنا بخطة السلام التي اقترحتها الامم المتحدة وسيستمر تابيدنا لأى تسرتيب ينبثق عن حطة السلاد التي تشرف عليها الامم المتحدة او اي مقترحات ينفق الافغسانيسون

أنصبهم عليهأ. وقبال انتسا نامل ان يظهر في كابول قريب نظيام سيناسي محدي اللعالم مستطيع اجبراء الاتصـــالات معــــ ونتحرك نحو تطوير علاقاتنا الثنائية



في تطسوير العسسلاقات بسين المدول أكد معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة على اهمية زيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل تَهيأن رئيس الدولة الى الهند ودورها في تدعيم العسازة ات التنائية بين البلدين.. ووصف معاليه في تصريح لصحيفة (الخليج تايسز) الساطفة باللغة الانجليزية العلاقات الاماراتية الهندية بانها معميقة الجذور في التقاليد والتاريخ وتقوم على اسس راسخة وانها تتواصل وتتطور باستمرار، واضاف معاليه

ان صاحب السمو رئيس الدولة يؤمن بان للاتصالات الشخصية بين القادة دورا مهما في تطوير العلاقات بين الدول.. وقال معاليه ان الزيارة ستتيح الفرصة صاحب السمو رئيس الدولة ليتقل الى القادة للهنود رغية حكومة وشعب دولية الاميارات العربية المتحدة للعمل معامع بقينة الامم لتعزيز علاقات التغاهم فيما بينها انطلاقا من

> واضاف ان صلحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية يحظى بالتقدير في الهند كصيبيق عظيم لتلك البلاد وستكون هذه الزيارة التألثة لسموه الى الهند حيث سبق لسموه ان قام بزيارة رسمية للهندفي عام ١٩٧٥ وعززها باخرى في عام ١٩٨٣ لَّلمشاركة في قمة عدم الانحياز التي استضافتها الهند أنذاك وقال ان العالاقات الاماراتية الهنبية تشهد تطورات ملموسة على عدة مستويات منها الصنداقة القديمة والعلاقات التجارية البراسضة والتعاون

مبادىء التعسايش السلمي والاحترام

وإشاد معاليه بمساهمة للجالية الهثبية في دولة الإمارات في مشاريع التنمية بالدوآت واضاف أن البلدين يرتبطان منذ أكثر من ألف عام بروابط تجارية متينة حيث كانت السفن الشراعية تذرع البحر جيئة وذهابا بين مدد المنطقة وسواحل الهند وقال معاليه لقد اقام مواطنو الخليج المكاتب التجارية في الهند لتى كانت نافذة لهم يطلون مِن خسلالها على العالم في ثلك الاسام الغناسرة قبل ان تشهد



بلادنا التطورات الحالية.. واشار معاليه الى ان الامارات تعتبر شريكا تجاريا رئيسيا للهند وقد ارتفع حجم التبادل التجاري بينهما في العالم آخاضي أن أرح بليون درهم مقابل ٨ر٢ بليوز درهم في عمام ١٩٩٠ كما بلغت جعلة واردات الاصارات من الهند خلال العام الماضي بليون درهم بينعا بلغت صبادراتها لتلك الدولية حسوالي غرا

وأعرب معاليه عن ثقته بان زيارة صاحب السعو رئيس الدولة للهند ستسامع في تدعيم العلاقات التنائية بين البلدين في العسيد من

## نيودلهي تستعد لاستقبال زايسد أجهزة الاعلام الهندية تشيد بانجازات سموه

نيودلهي - وام: استعدت العاصمة الهندية (نيودلهي) لاستقبال صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ألذي يبدأ زيارته الرسمية الهند اليوم... فقد بدأت أجهزة الاعلام المختلفة في الهند من وكَالَةُ الانباء والصحاف والإناعة والتلفزيون بث عدد من التقارير والتعليقات حول اهمية هذه الزيارة التي تأتى في ظل المتغيرات الدولية الراهنة اضافة إلى تأثيرها الايجابي على تطور العلاقات الثنائية بين دولة الإمارات وجمهورية الهند بما يخدم مصالح شعبيهما في مختلف المجالات.

كما تضمنت هذه التقاريس والتعليقات مظاهر النهضة والتطورات المضارسة والتنموية والانجازات التي حققتها دولة الاصارات في ظل القيادة الحكيمة لباني فهضتها وراعي مسيرتها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل تهيان رئيس

كما عرض التلفريون الهندي في نشرات لخباره الرئيسية باللفتين الانجليزية والهندية تقريسرا مصوراعن للجمع الثقاق بابوطبى استعرض فيه اهداف المحمع وقال أن دولة الإسارات التي تنعم بشروة نقطبة كبيرة استخدمتها في تنمية البلاد وتطويرها حريصة في الموقت ذائله على المصافظة على

وأشار التقرير الى المكتبة اللوطنية التي يضعها المجمع مسودسا بشكل خساص بهأ تقتنيه من مخطوطات نادرة بعضها حاء من الهند خاصة بعض النسخ القييمة من القرآن وأضاف التقرير أن هذه للكتبة مكان مثالي

للمطالعة والتزود بالعلم باستخدام الراجع والوثائق التاريخيث وغي محسيرة باحدث الوسائل التي تسهل على الساحث الإستفادة عن كنوز المعرفة التي تزخر بها وهي مفتوسة

، من واضاف التقريس ان النفط عُد بسئل وجسه الحياة في الإمارات ولكنه في الوقت بالله ساهم بغضل المتعطيط السليم في حماية تراث البلاد وتاريخها العريق..

المداقة والتعاون الت



اليوم تبدأ زيارة صاحب السمو رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان الى الهند، وتأتى هذه النيارة المهمة في ظل ظروف ومعطيات دولية مميزة، مستندة الى نجاح كل من الهند ودولة الامارات العربية المتحدة في ارساء الأساس المتين

لعلاقات عظيمة هدفها الصداقة والتعاون. ورغم عدم وجود حدود مشتركة بين الدولتين إلا ان البصر بينهما قد لعب دور رابطة الجوار. ولم يشكل بعد المسافة ولا عمق مياه المحيط حاجزا أمام التقارب والتفاعل والاتصال بين شعبى الامارات العربية المتحدة والهند، وهكذا نجد أنفسنا أمام حالة نموذجية من الرغبة المشتركة لدى الطرفين ليناء علاقات أساسها الصداقة والتعاون، وسنحاول في هذه الدراسة رصد هذه الجهود التي بذلها الطرفان من أجل تنمية هذه

### علاقات راسخة متميزة

الصداقة وتقوية التعاون فيما بينهما.

تميزت العلاقات بين الامارات العربية المتحدة والهند بسالهدوء والاستقرار والبحــد عن التقليات والإنفعالات، وقد ظلت الحكمة والمنفعية المتبياداية والإحترام القيائم على التَّفاهم الْمُشترَك السمة التيّ توصف بها هذه العلاقات، كما انها شَّكلت أُقلُوي الأسُسّ

التي اقيمت فوقها هذه العلاقات المتميزة. ورغم كل ما يقال عن التبادل التجاري والثقافي وعن الوجود الكثيف للجالية الهندية ق دولة الامارات، الا انه لابد لنا أن نعترف أن شخصيتين مهمتين قد أثر تنا الجائيا على تنمية هذه العلاقات، ونقصد بهما صاحب السمو رئيس دولية الامارات العربيية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان ورئيسة وزراء الهند السابقة السيدة «أنديرا غاندى»، ففي يناير ١٩٧٥ قام صاحب السمو رئيس الدولة باول زيارة له للهند، وفي مايو ١٩٧١ قامت السيدة أنديرا غاندى رئيسة وزراء الهند وقتشذ باول زيارة لها

وقد تأسست العلاقات الدبلوماسية بين الهند والامارات العربية المتح الانسحاب البريطاني من منطقة الخليج العربي وحصول بولة الإمارات العربية المتحددة على استقلالها في الثاني من بيسمبر ١٩٧١. وارتبط المعلقات الهندية الاماراتية تاريخيا باجادة فنون الملاحة البحرية لأن

البحّر كان أداة الربط والانتقال والآتصال بّين التجار العرّب الاساراتيين والتجار

ولابد أن نسجل هنا أن الاسلام قد دخل الهند عن طريق عرب الخليج في القرن الثامن الميلادي وهو نفس القرن الذي دخل فيه الاسلام الي منطقة الخليج التي اعتنقت الاسلاّم قبل عدّة عقّود منّ شبّه القارة الهندية وخصوصًا أواسط جنوبّ الهند.

#### اهتمامات مشتركة

لوحظ منذ تبادل العلاقات الدبلوماسية بين الهند والإمارات العربيية المتصدة ان هناك أرضية مشتركة تقف عليها الدولتان، فكالاهما تلعبان دورا نشطا في المصافل الدولية لتقوية الشرعية الدولية وتعزيز دور الأمم المتحدة وجعلها قادرة على التصدى للمشاكل الدولية، كما أن كلاً من الهند والامارات عضوين نشيطين في حركة عدم الانحياز، وقد حضر صاحب السمو رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان قمة عدم الإنحياز التي عقدت في نيودلهي في عام ١٩٨٣ تحتّ رئاسة السيدة أنديرا غاندي. والنقى الزّعيمان وتفاهما معا على تحديد مسار المؤتمر لما فيه مصلحة شّعوب دول حركة عدّم الأنحياز. وكان لذلك أثره البالغُ في صدور قرارات تدّعم القضايا العبربيّة وفي طليعتها قضيت فلسطين، وقد القي نضال شعب فلسطين اهتمام السدوانين ورعايتهما وتاييدهما، ونلاحظ ذلك في البيانات التي صدرت عن قمة ١٩٨٠، وكذلك عن لقاءات

ُومن الْقَضْآيا التي تهم البلديّن قضـّايــاً الأمن والسـَـلام في حـَـوضُ المُحيّط الّهنــدي وجِعْلَ هذه المَنْطَقَة خَالَيْةً مِنْ الْأَسْلِحَةِ النَّوويةِ، وَكَانَتَ تَلَكُ الْقَضْيَةِ مِنْرِجَةَ باستَمرار على جدول البحث في أي لقاء مهم بين الدولتين. ولعبت دولة الامارات دائما دور الملطف للأجواء بين الهند وباكستان مما أدى في النَّهَايةُ الى تَلَّاقَى جِهْوَد الامارات الَّعربية المتحدَّةُ مع جَّهودُ الأطَّرَاف الاخرى للضغط في اتجاه نزع فتيلَ الحرب كلما تحركت الأزمة بين بولتَّى شبه القارة الهندية. وتهتم دولة الإمارات العربية المتحدة شائها شأن العديد من الدول العربية والدول الاخرى المهتمة بنشر الأمن والسلام والتفاهم بين نيودلهي واسلام اباد. ومثلما تدعم الدونتان ميشاق الأمم المتصدة فانهما تنيذان اللجوء الى القوة لحل

العراقي الايراني. وابان أزمة الخليج أصدرت نيودلهي في الثالث من اغسطس ١٩٩٠ بيانا دعت فيـه العراق الى الانسحاب من الكويت، كما أيدت الهند جميع قرارات الأمم المتحدة الموجهة

*ŢŢĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ* 

مناقصة رقم ٢ م / خ / ١٩٩٢

الخاصة بأعمال نظافة مبائى الجامعة

فعلى السبادة المعتمدين من ذوي الاختصباص والمؤهلين لبلاعمال المذكبورة

الراغبين في الاشتراك في المناقصة من مواطني دولة الامارات العربيــة المتحــدة

أفرادا كانوا أو شركات بنسبة لاتقل عن ٥١٪ من رأس المال.. الحصول على

مستندات العطاء من مقر ادارة العقود والمشتريات في الجامعة بمدينة العين

وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي (من الساعـة التَّـاسعـة صباحـا وحتى

الساعة الثانية عثيرة ظهراً) مقابلُ دفع الرسم المقرر وقسره (٠٠٠ دهم

أَخْرُ مُوعِدُ لِتَقْدِيمِ الْعَطَاءَاتِ السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ صَبَّاحٍ يُومِ السُّلَاسَاءِ المُوافق

شبيب محمد المرزوقي

تعلن جنامعية الإمبارات العبربينية المتصدة عبن طرح المشاقصية رقيم

حامعة الأمارات العربية المتحدة

المازد العقبود والمستريبات

٢ م / خ / ١٩٩٢ الخاصة بأعمال نظافة مبانى الجامعة.

١٩٩٢/٦/٢٣ وهو الموعد المحدد لقتح المطاريف.

خاصة للعائلات/ في الذهاب والعودة

بوطبي ثراسع حماهم تملف مستشفى النور

7711/V-160 - 1715

Commence of the second second

المشاكل بين الدول، فمثلًا خُلال الحرب العراقية - الإيرانية كانت الهند ودولة الإمارات

العربية المتحدة تواصلان جهودهما للوقف الحرب واللجلوء الى الحل السلمي للصراع



# الى دولة الإمارات العربية المتحدة باستثناء

○ مصنع للحديد والصلب في الهند

القوائين الموجهة ضد الشركات المتعاملة مع اسرائيل بحكم قوانين المقاطعة، وتفرض رسوم جمركية على الواردات تتراوح بين ١٪ - ٤٪، باستثناء المواد الغنائية والأدوية التى بمكن استيرادها دون دفع رسوم جمركية عليها. وتعتبر الهنسد من البسلاد التبي يتم

التبادل التجارى

س مساك من فيود على الواردات اا

التصدير اليها واعادة التصدير ايضا. كما

السنوات الأربع الماضية، وبلغ عام ١٩٨٨ مليارا و ٩٨٩ مليون درهم. وفي عام ١٩٨٩ حقق مليارين و ٨٨١ مليون دّرهم، وفي عام ١٩٩٠ حقق تلاَّتْه ملياراتُ و ٩٨٨ مليونــا. وفي عام ١٩٩١ حقق حجما أكبر من ذلك. ولابد أن نسجل هذا أن ميزان التبادل التجارى كان دائمًا في مصلحة الأمارات العربيـة المتصدة. ولعل السبب في ذلك يعـود الى تشـامي تجارة اعادة التصديس التي تتم عن طريق دبي وكنذلك يعبود الي صبادرات النفط من الإمارات الى الهند، كما تصدر الإمارات الى الهند الكيماويات والنفط. أمنا الهند فتصدر الخضر والغواكه والمجوهرات والتوابل والشاى والبضائع الهندسية واللصوم والأرز

هذًا وقد شكلت العديد من مجالس الاستيراد والتصدير الهندية مكاتب اقليمية لها في الإمارات الغربية المتصدة بما فيها مركبر التجارة الهِّسُدي ومجلس الشاِّي ومكتبّ السياحة الهندي في دبي. وبالإضافية الدنك تبوجيد ٣ فيروع لبنك «بيارودا» في دوليةُ الإمارات، وافتتح بنكأن اماراتيان مجليان فرعا لكل منيما في بيوميي. وليدي كل من ينك الدولة الهنَّدي وبنك كنَّارا عَّقودٌ مَّع وكآلات صَرف عَملة في الْإمارات ٱلعربية المتحدة، كما القامت مؤسسة الدولة للتجارة الهندية مكتبا تجاريا لها في دبي. وتشارك الهند في المعارض التجارية التي تقام في دولة الإمارات العربية المتحددة على أسس منتظمة، وتقيم مؤسسة الصناعات التشكيلية معارض للمجوهرات الهنديية في

الإمارات، وكانت آخَرَ هٰذَه المعارض قد اقيمت في دبَّى وابدوْغلبَى في اكتَّـوَبـر ١٩٩١. اصا المعارض التي تقام في دولة الامارات العربية المتحدّدة فَان سَلْطُـة المعــارضّ التجــاريــة الهندية ومؤسّسات التصدير الاخرى تتولى تمتيل الهنداق هذه المعارض وتشارك فيّب بِمُعْرُوضًاتٌ هندية الصنع، وقد اشتركت سلطة المعارض البندينة في معيرض التربيع الدوليّ بدبي في أعوام ١٩٨٩ و ٢٩٩٠، وشاركت منظمات منديّة مثل ÁPED مُ ومُحلِّس التوايلُ ومُجلِّس الَّقَهُوة في معرض «طعَّام الَّخليج ٩١» الذي آقيم في دبي في نوقمُبر عـام ١٩٩١، هذا وستشاركُ سلطة المعارض الهندية في معرض الربيع الدولي الذي سيقًام في دبى ق العام الحال. `

### اللجان المشركة

خلال الزيارة الأولى التي قام بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الى الهند والتي تمت في يناير ١٩٧٥ اتفق قادة البلدين على تشكيل لجنة مشتركة بين الهند والإمارات العربية المتحدة تعقد دوريا على

وزْرَاءَ الْخَارَجِية، وفي ابريل ١٩٧٦ عقدتُ اللجنَّة المَشْتَركة اجْتَمَاعَهَا ٱلتأنَّى فَيْ نيودلهِّي، الخارجية الهندى ترأس وقد بلاده الى اجتماعات هذه اللجنة. أما الاجتماع الرابع للجنة ـه مايو من عام ١٩٨٥.

٢١ تُوفقير ١٩٩٠، وتراس كل من وفدى البلدين أحد كبار المستولين، ويعتبر الاجتماع الخامس لُهِذه اللجِنَّة الْمُشْتَرِكة وأحدًا من أهم اجتماعاتُ اللَّجِنة المُشْتَرِكَةُ وذَلْكَ لأَمْعِيثُ القرارات التي صدرت عن الاجتماعات.

وقد حدثت طفرة في العلاقات الاقتصادية بين الهند والاعارات العربية المتحدة خلال تبلورت بين البلدين قد عززت الاستقرار في العلاقات بينهما.

تأتى هذه الزيارة التي يقوم بها صاحب السمو رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

السمو الشيخ زايدين سلطان آل تهيبان الحرص الشبديب على العمل بصيدا القبوازن تشارك في الجهد العسكري الدولي ضداً العراق الا انها سمحت للطائرات الأمريكية والاكثار من الاصدقاء والحلقاء، والإمارات العربية المتحدة صغيرة في حجمها لكنها كبيرة في تفكيرها وفي فعلها، وهذه الصفات العظيمية ساعدتها دائماً على اجتسار العملاقة المتوحهة لمنطقة الخليج من جنوب شرق اسيا بالتزود بالوقود في مطّار بومبي. وتهتم الهند بالوضع في منطقة الخليج وهي تراقب المنطقة حيث لها فيها مصالح مثل التجـــارة مـع دول محلـس التعـــاون أما الهند فهي مؤمنة أيضا بعبدا التوازن في علاقاتها الدولية، كما انها تسعى دائما والأقطار المطلبة على الخليج. كما ان من دواعي امتمامها بهذه المنطقة وجبود حبوال للاكثار من اصدقائها، وتأتى حركتها هذه المرة في اتجاد دولية قدمت للهند الكثير،

السياسية لدولة الامارات في الساحة الدولية، وهذا لايتاني الا بتوفر محطات للحركة النشطة والايجابية مما يعود بالنفع العظيم على المصلحة الوطنية الاستراتيجية لهذه

الصُّعَابِ وتَّذليلُ العقبات، وظل القائد زايد يسعى دائما لتوسيع مجال الحركة

طائرة عسكرية من انتاج الهند

والرغبة في الحفاظ على مصالحها تسعى لتأكيد عبلاقيات متميزة مع دولية الإميارات

ولابد أن نقر هنا ان الهند دولة عظمي اقليميا.. وقد انضمت حديثا الي اسط ولها العامل في المحيط الهندي حاملات طائرات، ومن مصلحة الهندان ترى منطقة الخليج مستقرة هادئة، وبالإضافية الى كنون ذلك من مبادىء الهند السياسية فهي أيضنا مرتبطة بمصالحها الوطنية، والإمارات بدورها حريصة على توفير التوامل المشجفة لتحقيق سلام دائم وعادل بين باكستان والهند.

فبالإضافة الى فرص العمل لمثات الالاف من الهنود فهي أيضا دولة بترولية تلبي الكثير

من احتياجات الهند من هذه السلعة الاستراتيجية، ولهذا فان الهند وبحكم الباديء





انها تعتبر شريكا أساسيا للتجارة مع الإمارات العربية المتحدة، وقد تــزابــد حجم التجــارة مع الهنــد بشكل ملحــوظ خــلالّ

والمنسوجات، وهناك العديد من المشاريع المشتركة المختلفَّة وخــاصــة في مجال خُطـوط

مستوى وزُراء خارجية البلدين.

وقَّ نُوفِّمْبِرْ ١٩٧٥ عَقَدتُ اللَّجِنة المُشتركة اجتماعها الأول في أبوظبي على مستوى وَفَيُّ الْعَشْرِينَ مَنْ دَيِسَمْرٌ ١٩٨٠ عَقَدَتَ اللَّجِنَةُ المُشْتَرَكَةُ اجتَمَاعِهَا الشَّالَثُ فَي نيلودلني ايضًا. وقد تراس وزير خارجية الإمارات العربية المتحدة وقد دولية الإسارات العربية المتحدة الى اجتماعات اللجنة المشتركة بين الهند والامارات العربية المتحدة. كما أن وزير المشتركة بين الهند والإمارات العربية المتحدة فقد انعقد في أبوطبي خلال الفترة سابين :

وبعده سنوأت عقدت اللجنة المشتركة اجتماعها الخامس خبلال الفترة سادي ١٩ ـ

تلك الفترة، فازدادت واردات الهند من نفط الامارات العربيسة المتصدة كما أن الشركسات والمؤسسات الخاصة من العلدين كانت تقوم بالنشاط بفعل قوانين واجواء التسجيع التي وفرتها حكومتا نيودلهي وأبوطبي. ثم أن الجو السياسي والعلاقات الطيبة التي

### معطعات حديدة

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في ظل معطيات عبريت واقليمية ودولية جديدة، وبالطبع فانها تختلف تماما عن ظروف اللقاءات السابقة التي حدثت بين قادة البلدين سُواء في زيارة رئيس الدولة للهند في يناير ١٩٧٥ أو زيارة رئيسة وزراء الهند لـدولــة الإمارات العربيــة المتحــدة عنام ١٩٨٠ أو حتى الظروف التي انعقدت خــلالها قمــة

تيويلهي لدول عدم الانحياز عام ١٩٨٣٠ ولابد أن نسجل هنا ان من توابت تفكير قائد دولة الاعارات العربية المتصدة صاحب

الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢ هــالموافق٢٨ ابريل ١٩٩٢م

حث عسلاقسات التعساون التحساري

والاقتصحادي بين الامسارات وللميكسا

استقبل سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سميو ولي عهيد

بوظبي بمكتبه صباح امس السيد جاك اسحاق كاستيـو النّــائب الاولّ لــرئيس

برخبي بسب. برفة تجارة وصناعة بروكسل المديـر العــام لمعــرض بــروكسل الــدول. وحضر

وجرى خلال المقابلة بحث سبل تعزيز علاقات التعاون النتجاري والاقتصادي

بِينَ دُولَةَ الإماراتِ العُربِيةِ المُتَحَدَّةِ وَبِلْجَيْكَا بِشَكَلَ عَامٌ وَاسْتُعَرَّاضٌ التَّعَاوِنُ

المُّقَائِلة سَعَادَة الحاج بن عبدالله المحيريي رئيس غرفة تجارة وصناعة ابوطبي.

## تحت رعطية مكتسوم:

## محمد بن راشد يفتتح اليوم معرض بريطانيا في الخليج ٢٥٠ شركة بالمعرض ووفود من دول مجلس التعاون وبريطانيا

دبي ـ الاتحاد: تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشداً ل مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي يفتتح سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزيـر الدفاع مساء اليـوم معـرض بـريطـانيـا في الخليج بحضـور السيدة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة والسير ديريك هورنباي رئيس مجلس التجارة البربطانسة فيما وراء البحار وعدد من كبار المسئولين وسفراء وقناصل الدول ووفود من بليدان مجلس التعاون الخليجي والمملكية المتحدة. يقام المعرض بالصالة رقم ٢ بمركز دبي التجاري العالمي وهو اكبر معـرض تجارى بـريطـاني يقـام ﴿ العـالم

العربي حتى الان وتشارك فيه اكثار من ٢٥٠ شركة تسعى للوصول الى شركاء تجاريين وابرام اتفاقيات تجاريـة.. حيثً أن الصادرات البريطانية أن المنطقية مرشحية لحدوث طفرة اكبر.. كما أن معظم الشركات المشاركية في المعترض تأتي لاول مرة الى الشرق الاوسط بهدف اقامــة وحــود تجارى لها في المنطقة. يشمل المعرض أنظمة الاتصال والتكنولوجيا الحديثة في التجهيزات الإثوماتيكية المكتبية والبرافعيات العميلاقية والملابس والاصذيبة ولعب الاطفيال وغيرهيا من المنتجيات البريطانية سيفتح المعرض ابسوابه للتحسار ورحسال الإعمال والجمهور في فترتين صباحية ومسائية.

## اللجنة التنفيذية للغرفة الإسلامية اختتمت احتماعها بالشارقة

الشارقية - الإتحاد: اختتمت اللجنية التنفينية للغرفة الإسلامية للتجارة والصّنَّاعَة وتَّبادل السلعُ اجتماعهـًا السادس عشر بالشارقة أمس والـذي استمر لمدة يومين شارك فيه ممثلون عن ه ؛ دولة اسلامية.

وقد ترأس أجتماع اللجنسة سليمان ابوداود رئيس الغرفة الاسلامية حيث تم خلاله مناقشة تقرير اللجنة الفرعية لمراجعية وتعديل اللسوائح والإنظمية الخاصة بالغرفة الإسلامية والذى قدمته بعد اجتماعها أمس الأول، وشمل التقرير على ان تقوم الإماثة العامة باعداد در اسـة مقارنة للانظمة واللوائح للنظام اضافة الى عرض غرفة تجارة جدة.

كما صادقت اللجنة التنفيدية على حسدول اعمال الإجتماع التساسيع عشر ومناقشة تقرير الإمانية العامية حبول ديسمبر ٩١. والوضع المالي لَلغرفة وتقرير المحاسب القائبوني لعام ٩١ والمغرض التجارى الاسلامي الخامس ورمسان .\_\_\_\_رق ه مكــــان الاجتماع العشرون للجـــ التنفيذية والأجتماع العاشر للجمعية العمومية هنذا وسنوف تصندر القبرارات والتوصيات في وقت الحق.

## القَّائم ّبين غرفةٌ تجارةٌ وْصناعة ابـوْطْبِيّ وبـروكسل وخْـاصـة في مجال اقـامـة المعارضُ وتنشيطها والمُقترحات الْكَفْيلةُ بِدَعْمٌ هُذَا التَّعَاوِن في المرحَّكَ الْمُقبِكَ لمَّا

## مناقشة علمية للجوانب القانونية والمالية والمحاسبية والرقابية لقانون الشركات والصعوبات التي اعترضت تطبيقه

تحت رعاية وزير الاقتصاد والتجارة:

تّ رعاَيّة معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة عقدت بغُرِفَة تجارة وصَّضاعة دَبَى تُنْدُوة حـول «الجُوانُبُ القانونية والمالية والمحاسبية والرقابية» في قانون الشركات والصعوبات التي اعترضت تطبيقه، نظمتها جمعية النجاريين والاقتصادين بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة دبي، وكان المتحدثون الرئيسيون فيهَّا الدكتور محمود السيد. الناغى رنيس قسم المحاسبة بجامعة الامارات والدكتور حسين يتوسف غنايم الاستناذ بكلينة الشريعنة والقنانون بجامعة الامارات والدكتور غسان برهان قلعاوى مدقق اول بديوان المحاسبة، وشارك فيها ٤٠ من ممثلي غُـرف التجـارة والبلديات ومكاتب التدقيق والمحاسبة وجمعية التجاريين والاقتصاديين. وتُحدث في بدايـة النَّـدوة عبـدالـرحمن غــاتَّم المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي ثم جمعة احمد السلامي رئيس مجلس ادارة جمعية النجاريين والاقتصاديين فقال ان النَّدُودَ تَعْقُد في وقتَّ تَشْهِد فَيهِ السَّاحَةَ الْحَلِية في دوَّلَهُ الامارات تطورات اقتصادية كبيرة لمواكمة التطور الذي يشهده العالم وقد سعت وزارة الاقتصاد والتجارة الى وضع التشريعات والقوائين المنظمة للنشاط الاقتصادي والتجاري في الدوَّلَة ومنَّهَا فَالْنُونَ الشَّرِكَاتِ لِتَنْظِيمِ مَسَيِّرَةٌ الشَّرِكَاتُ

وتحدَّث الدكتُّور محمود السُّيدُ الناغيُّ عن ١٥ ملاحظة. ٠. منها تتعلق بشركات الاموال تشمل مكافأت مجلس الادارة

الصعوبات التم اعترضت تطبيق القانون.

والتقرير السنبوى واستهالاك الاسهم وتحديب سعس السهم وانواغ السندات والقوائم المائية والاحتياطي النظامي وعلاوة اصدار الاسهم وتحويل السندات الى اسهم والشركة المساهمة الخاصة. وأبدى ٥ مَلَاحظات حول شركات الاشخــاص تشمل الشريك بالعمل والارباح الصبوريسة ومبدى ثبيات رأس المال ومسنَّولية الشّريَّك المُوصَّى في حّالَّة الخّسائَر الكبيرة وآعمالً الإدارة.. قال ان هناك غيابا لدور المحاسبين ولابـد من تفادى الشغرات الناتجة عن عدم أبداء رأيهم في القانون..

بالدولة، ويشارك في المؤتمر كنَّدلُّك الإصائلة العاملة لمجلس

التعاون وشركات صناعية البتروكيماويسات والاسمدة

الكيماوّيّة بدول مجلس التعاون وشركيّات النقل البصرى

الرئيسية وشركات التأمين والبضوك التجارية والمؤسسات

التمويلية والجهات الرسمية والمنظمات المهتمة بهذا المجال في

دول النَّجُلس، ويهدف المؤتمر ألى رفع مستـوى التنسيـق بين

منتجى الموآد البتروكيماؤية للموآد الخام ومستخدميها ف

الصناعات التحويلية القائمة والصناعات الجديدة والتنسيق

في العمليات التصديرية للاسواق العالمية والتعاون في مجالً

تنمية الصادرات وتتوجيه قسم من الاستثمارات نُحو بناء

وسائل النقل الحديثة ووضع الخطط المستقبلية في مُسدًا

تطلب الاسراع في تنظيمها وتصنيفها وفقا للمعايير القانونية.

لان الْقَانُونَ يَمْثُلُ نُقَلَةً نُـوعَيِـةً فَي الْنَشَـاطُ التَجَـَّارِي لِابِـدَ أَن

يصــاحبــه شَيء من النصــوّر او الملاحظــات النيّ يجدر بسـّا الوقوف عندها لمعالجتها، وتُعديل احكام او بعضٌ بنُـوده

تمشيا مع متطلبات كل مرحلة من مراحل التطور الاقتصادي

والتجاريُّ بالدوَّلة. واشارُ السكتورُ حسنُ غَسَايِم الى وجود

عبوب في الصباغة و تعريفات قاصر دَحما اشار الى المبية اعادد

النَّظْرُ فَيْ تَرْتَيْبُ بِعَضُ الْمُوادِ وَالْفَقَرَآتِ وَصَوْلًا لَّلْتُرْتَيْبُ ٱلْمُنْطَقَى

وتسلّسل الموضوعات ووحدتها ومعالّجة النقص التشريعي وازالة التناقضات بين بعض النصوص. اضافــة الى معــالجة

العاملة بالدولة التي ازداد نشاطها وتوسعت اغراضها مما

#### اليوم بمدينة الجبيل السعودية الأصارات تشارك فى مواتمر تسويق البتروكيماوييات والاسمدة الخليجيسة مناقشة زيادة التنسيق بين المنتجين والتصديس لللاسواق الخارجية والإسمدة ومؤسسات الاستتمار وغرف التجارة والصناعة

التون مديس المبيعات والتسويق

للنظام الجديد الذي حضر خصيصا

من امريكا لتقديمه في الاسارات

بتجربة عملية لعمل فاكيو كوين

بحضبور محمد بدري مديس

كهربانيات ايروس وناريندرج سنج

مدير التسويق بكهربائيات ايروس

تميزت فاكيو كوين بقدرتها الفائقة

على ازالة الغبار بنسبة ١٠٠٪ وقوة

تنظيف عميقة مع اداء هاديء بدون

ازعاج مما يجعلها مثالية للاستعمال

في الفلل والشقق الفاخرة والفنادق

والمكاتب ومحطات خدمة السيبارات

وممثلو الصحافة المحلدة.

تشارك دونة الإمارات في المؤتمر الثالث لتسبويق منتجات البتروكيماويات والاسمدة الكيماوية للدول مجلس التعاون لدُولِ الْخَلِيجُ العربية الذي يَبْدأُ الْيَـومِ الشَّلَائِـاء في صدينًـة الجبيل بالمملكة العربية السعودية وتنظمه شركة صناعة الإسمدة بالرويس (فرتيل) والشركة السعودية للصناعات الأساسية (سَّابِّك) وُالْآمَانَةِ الْعـامَـةِ لمجلسَ الْتعـاون لـدول الخليج العربية وشركة الخليج لصناعة البتروكيماريات والمؤسسة العامة القطرية للبترول وشركة صناعة و ــر الكيماويات البترولية بالكويت.

ويرأس وقد الدولة السيد يوسف الشويس مديس عام (فَرَتَيِلٌ) ويضم عددا من المسئولينَ بالشركة. كما يشارك في المؤتمر عدد كبير من شركات التأمين والبضوك وشركات النقل والشركات المستخدمة للبتروكيماويات

فاكيو ـ كوين اول انظمة

تنظيف مركزي

تطرحها كهربائيات ايروس

باسواق الامارات لاول مرة

عقدت كهربائيات ايروس وكلاء منتجات هيشاشي مـؤتمرا صحفيـا مؤخـرا بمكاتبها بدبي بمناسبـة

الاعلان عن اعتماد كهربائيات ايروس

وكيسلا معتمسدا لإنظمسة التنظيف

المركزية الجديدة (المكنسة الكهريائية

المركزية) المعروفة باسم فاكيو -

فاكيو كوين صناعة امريكية من قبل شركة هيلث مور العالمية المتخصصة

في صناعية منتجيات العنيابية

بألارضيات ومتركنزها الترئيسي في

كليفلائد بولاية اوهابو بالولايات

تشمل فاكيو ـ كوين على وحدة طاقــة

مركزية تركب خارج المنبزل وتتصل

بنقاط دخول الهواء داخل المسرل عن

طريق انابيب شفط الهواء قطر

بوصتين ولوازم شفط مزودة بسدود

للهواء ويجرى ربط خرطوم الشفط

من صمامات الدخول ويدم تشغيل

وحدة الطاقة المركزية بواسطة زر

خسلال المؤتمر الصحفي قسام جيم

مثنت في مقبض الخرطوم.

المرن يحتمام.

كوين في اسواق الامارات.



طرحت مؤخراً المؤسسة التخصصية للتجارة الدولية \_ ابوظبي القاموس الالكتروني الحديث ذا الميزات العديدة والذي يحتوى على اكشر من ١٤٠ الف كلمة التُجليزية وعربية هذا بجانب ترجعة ما يقارب من ٨٠ الف كلمة من الإنجليزية الى العربية وحوال ٦٠ الف كلمة من العربية للانجليزية، كما اسه يصحح الاخطاء الأملائية لحوالي ٨٠ الف كلمة انجليـ زيـة عن طبريق البحث اللفظى للكلمة، ويحتوى القاموس الالكتروني الجديد على آلة حاسبة باربع عمليات وذاكرة ويمكن تسجيل ٢٠٠ اسم ورقم هاتف في ذاكرة القاموس كما انه يحتوى على دفتر يوميات يعكنك تخزين اكثر من ٢٠٠ موعد وتدوين حوالى ٢٥٠ لائحة في ذاكرة القاموس، ومن ميزات هذا القاموس الساعة المنبهة ذات اربع منبهات وستة طرق لعرض الوقت والقاريخ ومن امكانيته انه قابل للتطور ولادخال لغاث اخرى كالفرنسية والاسبأنية والالمانية وذلك بادخال

المعلومات لا تضيع من الذاكرة عند تبديل البطاريات ويعمل ايضاً بمصول كهرباشي ٦ فولت. وبذلك يكون هذا القاموس الالكتروني الحديث خير صديق للباحثين ورجال الإعمال والطلبة.

#### معاحثــات بين الإمارات والمانيا ىشــــأن اتفاقىــة لتنظيم النقل الحوى

وافقت ورارة المواصلات على عقد مباحثات رسمية بن سلطات ألطيران المدنى بالدولة وسلطات الطيران المدنى في جمهورية المانيا يسومي السرابع والخامس من شهر سايسو المقبل بهدف التوصل الى التوقيع النهائي على الاتفاقية الثنائية الخاصة بتنظيم النقل الجوى بين السدولتين بم يحقق المصلحسة

اعلن ذلك سعادة مطر حميد الطايس تصريح خاص لوكالة انباء الأمارات انه سيراس وقد الدولة الى هدد المساحثيات التّي ستعقد في العاصمة الإلمانية (بون) ويضّم الوفد في عضويته عـددا من كبـار المسئولين بوزارة المواصلات ودوائر الطيرانَ اللَّه شَي بَالدُّولةُ علاوةٌ على مُمثُّلينٌ لشركتي طيران الخليج وطيران الإمارات.



# بين الامـــارات والولايات المتحـدة

استقبل مغالى احمد حميد الطاير وزير الدولة لشئبون الماليبة والصنباعية بمكتبه امس سعادة ادوارد وولكر سفير الولايات المتحدة الامريكية لدى الدولة. وتم خلال الاجتماع استعراض العلاقات الاقتصادية والمالية بين البلدين وتد تبادلُ وجهات النظر حول سبل دعم وتطوير هذه العلاقات.

### الإمارات تشارك في مناقشة مشروع القانون الاسترشادي لتجارة التجرئة الخليجية

تشارك دولة الامارات العربية المتحدة في الاجتماع الذي يعقد بالرياض بعد غد الاربعاء لمناقشة مشروع القانون الاسترشادى لتجبارة التُجُــزَّنَة والجملــةُ

#### «لندن الدولية» وكبلا للامارات في اوروبا والولابات المتحدة

تجارة وصناعة ابوظبي والوفد المرافق له الذي يزور اليَّابانْ حَالْيا مع السيدُّ بـوشيرو ناكاياما رئيس الجمعية اليابانية الغربيية ورئيس جمعية الصداقة بين الامارات واليابان والمستشار الاعلى لشركة نفط أبوطبي المحدودة. وتم خُلّال الاجتماع الذي حضره سعادة حمد سالم المقامي سقير دولة الامارات لدى

كما وجه سُعادة محمد عبدالله العتيبة الدعوة للسيد ناكاياما لحضور افتتاح معرض أبوظبي الدولى ٩٣ ووجه ايضاً الدعوة للشركات والمؤسسات الساب خلال الجمعية للمشاركة في المعرض والمعارض الاخرى التي تنظمها الغرقة.

#### معرض ابوظبي الدولي للسيارات في نوفمبر المقيل ٥١٥ مليون درهم واردات ابوظبی من السيارات العام الماضی

موسع حضره العديد من مديسرى ووكالات السيارات في الأمارات ونلك للتشاور في خطوات وترتيبات تنظيم معرض ابوظبي الدولي للسيارات والذي سيقام خلال الفترة من ٢ الى " توقَّمبر المقبل بمركز ابوطبي الدُّول للمعارض. وينظم المعرض مركز الامارات للمعارض والذى يأتي تكليلا للنجاح الذى حققه

صرين بوتبي تسيدرت عم ١٨٨٠ ٢٠ واكد المجتمعون على ضرورة تنظيم المعرض الدولى للسيارات في ابوظبي على نطاق واسع يتماشى مع السياسة العليا لتطوير مستوى المعارض التجارية في ابوظبي مسا يساعد في تنشيط الحركة التجارية والاقتصادية في الإمارة.

ازدهاراً مترايداً وملموساً في مجال السيارات وقطع الغيار حيث بلغت واردات البوظليي من السيارات وقطع الغيار خلال عام ١٩٩١ حوالي ١٥٥ مليون درهم، كما زادت القيمة عامين أبنداء من العام الحالي.

بين دول مجلس التعاون لدول الخليج

ويمثل دولة الامارات في هذا الاجتاع السادة سيف خلفان مدير الشخون التجارية بوزارة الاقتصاد والتجارة ووليد الفلاحي من معتب الورارة في دبي وعبدالرحمن الوهابي من معتب الورارة في

دبي ... الاتحاد: عينت طبران الامسارات خطوط «لندن الدولية» احدى اكبر شركات تأجير طبائرات رجبال الاعمال في بريطانيا كوكيل لتسويق طاثرة الامارات طرآز «قالكون ٢٠ » في اوروبا والولايات

### وفعد غيرضة ابسوظبس يجتمع في طبوكيسو مع رئيس جمعية الصداقة بين الامارات والياسان اجتمع سعادة محمد عبدالله العتيبة النائب الشائي ليرئيس مجلس ادارة غرفة

اليابان والسيد أحمد عبدالله بن سعيد القنصل العام للدولة باليابان مناقشة العديد

بُوظِبي لتَقْديم كل النَّسهِيلاَّت للجمعية بِما يخدم رجال الاعمال في البلدين وخاصـة في مجَّالاتَّ التدريب وعقد الندوات.

# استعراض العلاقات الاقتصادية والمالية

### سعید بن زاید یتفقد «بونی کراون» بعد ومسولها في اول رحلسة لمينساء زايسد قام سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية امس

بزيارة للسَّفينة (بونى كروان) التابعة للخّط المُلاحى «يـونى جلـوريّ» والتي وصلت في اول رحلـة لها الى مينـاء زايـد وستقـوم بتقـريغ وتحميل ٨٠٠ حاوية

كماً قام سمود بتفقد السفينة والإستماع الى شرح موجرَ من الكابتن (شين بنج كوان) قبطان الباخرة وتم تبادل الهدايا التذكارية بهذه المناسبة. ون اعرب السيد (لى مون شي) رئيس ادارة الشركة المالكة للسفينة والذي كان في استقبال سموه على ظهر الباخرة عن رضائه التام للخدمات والتسهيـلات التي، يقدمها ميناء زايد مما يسهم في تطوير التعاون المشترك.

#### جمعية المقاولين تؤكد أهمية انضمام جميع شركات المقاولات الى عصوبتها

دبى ـ الاتحاد: اكد مجلس ادارة جمعية المَقَاوُلِّينَ فِي السدولية، على اهميلةٌ التَّفَافَ شركات المُقَاوِلات حـول الجمعيـة. لـدعم جهودها وانجازاتها لصالح قطاع ألمقاولات وخاصة بعد تأكيدات المسئولي والعديد من الجهات الحكومية، بــاهمّـــّــّـة الندور الندى شؤديه لصبالح النشباط العمراني في الـدولـة. وضرورة التعـاون معهنا لتحقيق انجازاتها ونشاطانها الايجابيسة على المستسويسات المطيسة والعربية والدولية.

واثنى اعضاء المجلس في اجتماعه الذي عقد مـؤَّحَـرا، على مسـاهمة ودعم غـرفـة ـة **ابـوطب**ي من اجل تـوفير مقر للجمعية في الوظيى. هذا وقد اقر مجلس الإدارة تكليف امانة السر بسالعمل على افتتساح مقسر اخسر للجمعية في امارة الفجيرة، والذي كان قد قدمه للجمعية، نائب التاكم سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي.

#### غرفة رأس الخيمة تبحث تطوير العلاقات التجارية مع مسئول بريطاني

رأس الخيمة - الاتحاد: عقد السيد على عبدالله مصبح رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة وزراعة رأس الخيمة قبل ظهر امس اجتماعاً بمقر الغرفة مع السيد دويك هـورني رئيس مجلس التّجـارة البريطاني لما وراء البحار.

وقال على مصبح عقب الاجتماع انه تمت مناقشة وبحث تطوير العلاقات التجارية والاقتصادية بين كل من رأس الحيمة وبريطانيا، واكد أنَّه تم الأنفاق كذلك على تقديم كسافية التسهيسلات للشركات البريطانية التي تنوى اقامة مشاريع بالامارة.

### من الاراء والاقتراحات مع اليابان. واكد سعادة محمد عبدالله العتيبة أن دولة الإمارات وساعتبار أن الساسان شريك ئيسى لها تسعى دائماً لتقوية اوأصر الصداقة والنّعاونُ معها ووْ مَحْتَلَفَ الْمِمالَاتَ وَخَاصِهُ مَجِالُ النّفط والغار. واشار سعادته الى استعداد غرقةٌ تجارة وصنّاعة

تَحَتُّ رعاية الشيخُ حمد بن حمدان أل نهيان عقد بغنـدق ابـوظبى هيلتـون اجتماع معرض ابوظبي للسيارات عام ١٩٨٧. `

وابدى المشاركون في الاجتماع استعدادهم التّام للمشاركة في هذا المعرض وكنافة

صانع السيارات العالمية التي يمثلونها خاصة وان اسواق الدولة التجسارية تشهد الاجمالية للسيارات وقطع الغيار التي اعيد تصديرها من ابوطيي خالل نفس العام على ١٣٥ مليون دولار. وتم الاتفاق على آلا يقتصرُ المعرضُ على السيارات العاديـةُ المتّعارف عليها فَقَطْ، بِلْ عَرضْ احدثُّ سيّاراتُ التّجَارِبِ وَسيّاراتُ المستقبلُ وكل ما مّـو جديد في تكنولوجيا عالم صَّناعة السيارات، كما تقرر أن ينظَّمُ المعرض مرَّة واحدة كلَّ

# اسواق العملات العربية والعالمية

۱۱۷ر

۸۳۴ر۰

AL ITTIHAD

يعلن عن اسعار الإسهم للخلية والذهب والغضة

والقواندعلي الودائع ليوم ٢٧/٤/١٩

مُؤْسِ البِيْكِ ٢٩ ر ١٥٢٤ تَعَطُّهُ

V50\_V0.

20-28

11 LLA

£77--- £7+

17-1270

. 700

TT -\_ TY0

774-770

11. 770\_77.

4.

ەر ۲-۲

استعان الاستهم للعطيشة

٢ ـ شركة الحرافات البحرية الوطنية

٣ ـ شركة ابوظبى الوطنية للعنادق

ه ـشركة أبوطبتي الوطنية للتأمين

٦ ـ شركة العنان الإهلامة للتامس

٩ ـ شركة ابوظبي الوطنية للمواد الغنائية

و ـ شـــركة طيــــران ابوطب

٧\_شـركة الظفرة للتأمين

وا \_ بنك ابوظيني الوطنني

٨ ـ شــركة الإمــارات للتاميث

١١ - بنك ابوظبي التَّجارِي

١٢ ـ بنك دبــــى الوطني ١٣\_بيك دبي التجاري

١٤ ـ نتك الأتحاد الوطني.

١٦ \_نتك رأس ألُّ ديمة الوَّطِني

۱۷ ـ بنك القحيرة الوطني ۱۸ ـ بنك أم القيوين الوطني

٢٠ ــ البنك العربي المتحد ٢١ ــ بنك الاستثمار للتجارة والتمويل

استعاز العمسلات العربيسة والاجنبيسة

مؤكسة اللانصارعي للصراف

دِّينَـــــار كــــويَّتَي ليـرة ســورية (للالــف درهـــم)

يرة لبنانية (تحويل للالف درهم)

دولار امريكسي (تحويسل لمسسر) ريال يعنى لكل مائة درهم (تحويل) دينار يعنى لكل مائة دينار (تحويل)

العمسلات الأحشسة

سِّتار اردتسی (نقسدا)

تولار امريكي

فرنسك فرنسي

لنسرة انطالب

فرنسك سويسسرى

ــن يابـــ

رويسة هندسة

روبيسة باكستانية

دولار امريكي (تحويل للقلبين)

وظبي ٢٤٤١٢ أنعين ٢٦٢١٢٦٤بي ٥٨-١٢١١ الشارقة ٢٢١٤٥٥

استعار الفوائب على الودائسع لمبدة عمام

الدرهم ١٥٠ ر٣٪ الدولار ٢٦٥ رع ٪ الجنية الاسترليني ٢٦٠ - ر ١٠ ٪

استعار الذهبب والفضية

• جرام الذهب ١٦٠١ نرهم • جرام الفضة =١٥٠٠ نرهم

ت ۳۲۹۸۲۱ / ۳۲۸۳۶۱ زیاد دیاس / ۳۳۸۳۶۱ بدالة

ه ١ .. بنك الشارقة الوطن

١٩ ..نتك عمان للجدود

٢٢ ـ بنك دبني الاسلامي . ٣٣ ـ بنك الامارات الدولي

انتقفش الدولار الامريكي مقابل العملات الدولية الرئيسية وسجل عند اغيلاق بـورمــة المدن امس ١٥٥٠ر ا مبارك للان و١٢٢٠ من بيابياتي و١٩٥٥م ا قسرتك سـويسري و١٢٥٠م فرنك فرنسي بينما ارتفع الجنيه الاسترليني ال١٧٧٥ دولار ٢٠ و ٢٦ قرش وفي الصرافات سجل الدرهم ٨٨ قرشا والدولار ٣٢٢ قرشا. الذهب والقضة ( ) محليا: انخلض سعر جبرام البنائية ١١ الله السيا وسجل ١١٠٠١ برهم والاوتماد )

O القاهرة: ثبت سعر درهم الاسارات بالبشوك عقد ١٨ ر ٨٧ قرش والمولار الاسريكي

١٢٦٣/١٤ درهم ولبت سعر جرام الفضة عند ١٥ فلسا. ٥ علليا: انخفض سعر اونصة النهب عند اغلاق بورصة لنسن امس ال ١٥ و ١٣٣٠ دولار وسجل سعر اونصة الفضة ١٨ و٧ دولار.



طرح مصنع كوينكس للمحارم في ابوطبي لأول مرة في الامارات «مناشف» سي فولد في الاسواق، وهي صناعة وطنية محلِّية ١٠٠٪ وتبلغ الطاقة الانتاجية للمصنع من هذا الصنف الجديد والذي كان يتم استيراده من دول اوروبا وشرق آسيا ٧ ملايين كرتوشه سنويا، وتجتوي الكرتونة الواحدة على ٢٤ علبة تحتوي على ١٥٠ منشفة مقياس ٢٥ ×٦٠ ٣٠.

ويستخدم المنتج الجديد في الغنادق والمستشفيات والمطاعم وشركات التعوين ويمناز المنتج الجديد بأنه مصنع طبقا للمواصفات العسالمية والتي تتطليها صناعة الورق وتستخدم مصانع كوينكس ماكينات تعمل باحدث التقنيات العالية والمبرمجة بواسطة الكمبيوتر.

تم نقل السيد / خليفة سعيد غانم المديس التجارى في بنك ام القيسوين الوطني فرع أبوطبي ائى قـرع البنك في دبي. وقد بدأ السيد / خليفة عمله في البينك عسام ١٩٨٥ في فسرع البيك بأم القيسويين شم نغل عسام ١٩٨٦ الى أبوظبي. وتلقى الذكوردراسات جامعية في السولايسات المتدرة الاصريكية. كما التحق بعدد من الدورات في معهد الامسارات للتستريب المصرفي. وياتي هذا النقل لتدعيم فرع البنك في دبي والذي ينمو حجم العمل فسه بشكل منسزايد حيث ستتم الاستفسادة من الخبرة العملية

and the second second

والتجارية للسيد / خليفة سعيد من فرع ابوطبي في دبي.

### مدير منطقة جديد لفرع داورال ب،

تم تعيين «مسايكل ويلكنسون»، بمنصب مدير منطقة الشرق الاوسط، لعمليات قبرع «اورال بسه الشرعة جيليت الشرق الاوسط في المنطقة، وذَّلَكَ في مكاتّب الشركة بدنّبي. السيد «ويلكنسون» السذي يتمتع بخبرة كبيرة ف المنطقة، كسأن يعمل مبيرا لمبيعات المنتجات الاستهلاكية لشركة «ويلكام فاونديشن ليميتد» في الخليج العربي.

سيقوم «ويلكنسون» في سياق عمليه الجديد بقرع «اورال بــ»، بتطبويس مبيعات وتوزيع منتجات «اورال بــــ

في الشرق الاوسط، والتي تتاليف



عادرجل الاعمال للعروف سامي المبسارك صساحب مسوسسسة سسامي المبسارك للالكترونيات من جولته الجنوب شرق آسياوينة بعندان لبي دعاوة شركلة كاسموس لزيارة مصانع وشارب، والإطالاع على أحر ما انتجت في مجال تكنولوجيا الالكترونيات والادوات المنزلية. وجدير بالمذكر أن هذه الجواسة الثمرت عن زيادة مشاريع العمل وقتح مجالات جديدة في التعاون بينهما.

## القاموس الالكتروني الحديث لدى المؤسسة التخصصية للتجارة الدولية ـ ابوظبي



ويذكر أن هذا القاموس يعمل باربع بطاريات عادية نـ وع A A علما أن

### مصنع كوينكس يطرح ممناشف جديدة، صناعة وطنية لأول مرة في الامارات

الفنائي متوازنا كي لا يعانوا من الواع النقص الخنافة التي يمكن ان تخلف الرا صلبيا واضحا في صحنهم.

نقص الحديد واليود واعطى د. الجزائري تعونجين من نعاذج المتص الغذائي التي تكثر في اقليمنا، استغدة الصحة العالمية تقول أن أقد الدم الناجم عن

نقص الحديد يعتبر لحدى للشكلات المنحنة

الرئيسيسة في الأقليم، لا تتراوح معسدلات

الاطفال الدّيث هم دون شن الدرنسية، وكذلك بين النساء والحوامل والمرضعات في عدد من

دول الاظيم مشل الاردن والسودان وايران

وبَّاكستانْ وألبحرين ومصر وتونَّس. وتُرتَّفعُ معدلاته بشكل صَحْم في اوساط السلاجئين

الطَّسَطَيِئِينَ الْـُدِيــنَ يَعْيِّشُونَ فِي مَخْيِمَاتُ وكالــة الإعامة. وقد رائدم يعرض صحاياه لخطر الوت كما أن لـه الرا صلبيا مدمرا على

سحره الاستياب الرئيسية ايضا في سوء ومن الاستياب الرئيسية ايضا في سوء التغذية نقص اليود الذي يعتبر مشكلة في ١٤ دولة من الدول السلام التي تشكل الليم شرقي البحر المنوسط لمنظمة الصحة العالمية اذ

يحتاج للرء الى كمية ضئيلــة من اليود بشرط

أن يتعاطاها بشكل منتظم ومستمر طوال العَمْر. وما لم يحصلُ عليها أفانه يتعرض ال

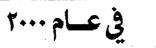
مجموعة من الشاكل الصحية التي تنجم عن تقص اليود، لان تقصه يخلف آثاراً سيئة على

النَّمُو البِّدُنِّي وَالْعَقَلِ، فَالْآمَهَاتَ اللَّاتِي يَعَانَينَ

العناصي الغذائية الدقيقة

للقرة التعليمية.

اره يين ٣٠ و ١٠ ق لثانة في اوساط



# الفجوة الغذائية العربية من الحبوب تصل الي ٨٨ مليار طن يمسة واردات الغسسذاء تقفسسز الي

القاهرةـ

مكتب «الإتحاد»

إعداد: أسماء سىف

بلدان الاقليم تولي اهتماما متزايدا بزراعة

الغندائية، لأن الأولى تمثل المصنو الرئيسي

الْلْحَاصِيلَ النَّقَديَّـة على حسابَ للحاد

لاسك أن سوء التعدية والمجاعة يمثلان مشكلة خطيرة في كثير من دول العالم.. فلايزال ٢٠ ٪ من سكان العالم لايحصلون على الغذاء الكافي لتلبية احتياجاتهمُ الغذائية الاساسية. ويؤكد الخبراء الدوليون ان مشكلات سوء التغذية تعكس فشل التنمية الاجتماعية والاقتصادية في تلك الدول وفي الوقت نفسه فانها عائقا اساسيا امام تقدمها في

وفي شهر ديسمبر المقبل يعقد للؤتمر الدولي للتغذية في العاصمة الإيطالية روما وتنظمة المنظمة الدولية للاغذية والزراعية ومنظمة الصحة العاثَّيَّة وهو اولَّ مؤتَّمْرَ دولي حَكومي يناقش مشكلات سوء التَّغَذيَّة في العَّالُم. وفي القناهسرة واستعدادا للمَّنوتمر ألسولى وي مصادره واستعداد الشواعد الدولي الختيم المؤتمر الإقليمي التحضيري لدول الشرق الابنى اعماله في السانس عشر من شهر البريا الجاري باصدار ١٦ توصية لرفعها للمؤتمر الدولي وشاركت في اعماله ٢٢ دولة من بين ٢٦ دولة هي دول أقليم الشرق

الأدنى وتضم ٢٠ دولة عربية وست دول غير عربيت. وقد افتتح الـدكتور عاطف يحيـي بخاري المدير العام المساعد لمنظمـة الإغذية والزراعة وممثلها الاقليمي في الشرق الامضي جلسات المؤتمر باستعراض لاوضاع التغنية في دول الاقليم وقبال في كلمته اسه مصايئير الأسي والاسب إن القيم الشرق الادني كنان مهدا للرراعة وقد كنان يومنا سلنة خبر العنالم

٤٪ من الأراضي فقط

هي المزروعة! واوضح د. بضاري أن دول الاقليم تشغل مساحة قدرها و ١٧ مليون كيلومتر مربع.. الا ان الاراضى السرراعيسة تعشل ربسع هدده المساحة فقط.. مُذَّها ٥٨٪ اراض غير مرَّروعة والــه١٪ الباقية هي اراض صالحة للرّراعة. اما الإراضي المزروعة فعلا بسالمحاصيل فتقدر ب ؛ " فقط من أجمالي مساحة الاقليم. ويبلغ تعدادسكان الاقليم مايقرب من ٥٦٤ مليون نسمة حسب تعداد ١٩١١ أ ١٩١٩ ويبلغ المعدل السنوي لنمو السكان نحو ١ر٣٪ ويعتبر اعلى معيدل في العمالم، كما يتميز الاقليم بنسبةً عالية من هجرة سكان الريدف ال المدن حيث يتراوح معدلها من ٤ الله ٢ سنويا.. وهذه النسبة تعني أن كثيرا وكثيراً من منتجي

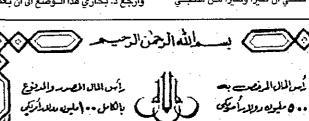
الغناء قد اصبحوا مستهلكين له.. وهناك محوة في الانتباع الفنائي وصلت الى مرحلة خطيرة في العقدين الماضيين، وتتركز هذه الفَحِوَّة السَّاسَا في البلدان العَّربية فـزاد حجم الواردات العربية من الفذاء من ٣٦ بليون دولار في الفترة من ٧٠/ ١٩٧٥ الى ٦٠ بليسون دولار في الفترة مسن ١٩٥٠ وفي صالسة استقرار هذا للعدل فأن حجم الواردات الغندَّاثيَّة يمكن أن يصل آلى • أَ بليونٌ دُولار ۸۸بلیون طن

فحوة في القمح ولاشك أن الصورة النبي عرض بها د. بخباري للوضع الغنائي في اقليم الشرق الايني صورة قائمة ومزعجة للغاية خاصة الى المطيون طن عام ٢٠٠٠م.

الدولة عن انتياج كفايتها من الغُذَّاء من

الزراعي في بلدان عديدة بالإظيم لايحظي بالاولوية الكافية في خطط التنمية الوطنية، والاستثمارات في هـنَّا القطاع غيرُ كـافيـةٌ في الوقت الذي تجاورت فيه بعض البلدان غيرً العربيسة في الاقليسم مشل تسركيسة، قبرص، باكستان. هذا الـوضّع الخطير التمثل في عجز





ستركة مساهمة مصربية اتد العدل المصرف الإسلامي

للسادة أصحاب حسابات الاستثمار بأنه ابتدارمن يوم الأيعار ٢٦ بشوال ١٤١٢ه الموافق ٢٩ البريل ١٩٩٢م

ببتم تونع عائدالنشاط الفعلى عن لعمليات لتجارية والاستمارة لي تمت ملا بريد بالت من بها بال الااه

١٠ و٧٪ للعملة المحلية

٩٠ - ١/ للعمان الأعنية

ربر شرار ربر شرار

وبالنسبة للحسابات المودعة بالعملة المنحلية لمدة عامين فانكش ففتد حقق استمارها عائدًا فتدن:

١٠ و٤٪ للعملة المحلمة

وبلغ إجالى العائد الموزع حتى نهاية الربع الثالث لعام ١٤١٢ همايع ادل:

۹ و ۱۸ ملیون دولارامریکی

صدق في المعاملة برسلامة للأيوال برطهارة ني الأياج

Oll, Gas and Dual Fuel Burner

**Equipment & Ancillaries** 

**Distributors Required** 

وارجّع د. بخاري هذا الـوضع الى ان بعض

للنقد الأجنبيِّ اللاّرْم للتبّائل التجّاريّ لَهذه البلدان، كما تواجه هذه البلدان مشاكل كثيرة في انتاج الغناء مثل مشاكل تفتيت الحيازة أسزراعية وعسم استخدام الميكنية الزراعية وخاصةً في كل من مصر والستودان بالأضافة الى أن ظاهرة النزوح من الريسف الى الحضر تسببت في فقد مليون فدان تقريبا من الاراضي. الـزراعية الجيـدة وليضا الـزحف العمـراني. المستمر على الاراضي السرراعية والقهام اجزاء

۲۰ **ملیونا** یموتون حوعاستوبا! شم تحدث د. حسين عبدالرزاق الجزائري

للديس الإقليمسي للمكتسب الاقليمسي لمنظم الصَّحَة العالَيْةُ بشرقي الْبِحر الْتُتوسُّط، فنبه وفود السدول المشاركة في المؤتّمر الى ان حالـة التغنية تـرتبط بعوامل كثيرة تتجـاوز وفرة الإغنية، وقيال أنه في عيام ١٩٥٠ كأن عيد سكان كوكب الإرض يُقارب الفين وخمسمائة مليون نسمة، اما في عام ١٩٨٠ فقد تضاعف هذا العدد واستقبل ألعالم الطفل الذي اكتمل به عدد سكان الكبرة الارضية الى خمسة ألاف مليون نسمة.. ومن للتوقع أن يزيد هذا الرقم ليصل مع نهايية القرن الحالي ال ستة آلاف مليون، وغني عن القول إن هذا العدد الضخم من البشر لابد أن يحصل على غذائه من الموارد المتاحمة في الارض بينما كانت هذه الموارد نفسها متأحة لنصف هـ ذا العدد من الناس قبل ثَلاثين عاما فقط. ولقد كان هـذا الوضع ل أن تصحب هذه الرسادة في السكان زَيادة في أَنتاج الغذاء بنسبة لاتقل عن اربعين

الموارد المتاحة واستخدامها وتتحسينها. انتمنا الفقر وسوء تغذية الوفرة

سا تحدث د. الجزائري عسن الإضَّط إسات الغذائسة قسمها ألَّ قسمين، فهنساك الأضطرابات الَّتي تنجه عن نقصَّ لتغذية والإضطرابات التي يسبيها الأفراط في تنساولُ الطعام، وكسلا النسوعين من المكسن انَّ نطلق عليه سوء التغيية. ومن الضروري ان نتأكد انه عندما يحصل الناس على كميات كافت من الغناء لابد ان يكون نظامهم

دول الخليج العربية على حماية أمنها

الداخلي وتعزيز الدفاع بعد الهزة التي نتجت عن اجتياح القوات العراقية للكويت في اغسطس أب عام ١٩٩٠. \* نيودلغي: وافقت حكومة الهند على

ثمانية مشروعات في مجال الطاقة ينفذها

القطأع الخاص خلال السنوات الخمس القادمة باستثمارات تصل الى سبعة مليارات و ۷۰۰ مليون دولار. هذه المشروعات سنساهم في تـوليد طاقة

كهربائية للهند تقدر بصواني ٨١٦٢

وجدير بالذكر ان شركة برتيش جاز

سدرس حاليا أنشاء مشروع لتوليد

الطاقة بالغاز بالقرب من نيودلهي يصل

الطاقة بالغار بالغرب من بيودنهي يصل انتاجه الى حوالي ٢٠٠ ميجاوات. \* القاهرة: اكد خبراء البترول والسياحة والبيشة على اهمية التعاون المشترك لتحقيق الاستثمار الاقتصادي الامثل في المشروعات السياحية والبترولية بمناطق البحر الإحمر مع اهمية الحفاظ على البيشة في اطار الضوابط واللوائح الترتاز والمالة في حدالة العاداة في حدالة

التَّى تَلْتَرْم بَهَا الشَّركاتِ الْعَامِلَةُ في مُحَالُ

جاء ذُلك في ندوة نظمتها شركة شل

بعد التعالمية في مصر وحضرها الدكتور حمدي البنبي وزير البترول والثروة المعدنية وقيادات قطاع البترول والسياحة

وصرح الدكتور حمدي البنبي بان الاتفاق المشترك بين وزارتي السياحة

والبترول حول التَّعَاون في مُنطقة البحر

الاحمر يتضمن تخصيتص مناطقٌ للسياحة لاتمارس فيها انشطة بترولية

في الغردقة ووادي الجمال وجنوب مرسي

★ باريس: بين تقرير صادر عن المفوضية

العنامة للتخطيط أن فرنسنا هي أكثر

الدول الصناعية استقطأبا للمستتمرين خلاقا للصيت الذائع المخالف لهذا الرآي

واشار التقرير الى ان الشركات ذات الرأسمال الإجنبي تستخدم اكثـر مـن موظف فرنسي من اصل اربعة وان نسبة

الاستثمارات الاجنبية في فرنسا قدرت

عام ١٩٩٠ بـ٣(٩٤ مليار فرنك وهي اقل

بكثير مما يستثمره الفرنسيون خارج فُرِنسًا والذَّى قدر بـ ٦ ر٧٤١ مُليار فرنكُ

الأمر اللَّذي جَعلٌ فُرنسًا تسجلٌ خُللًا في

ميزان مدفوّعاتها قدرّه ١٠١ مليار فرنك. ً

لكن التقريس لاحظ أن هذا الخليل قد

انخفض شيئًا ما عام ١٩٩١ اذ بلفت

الاستثمارات الإجنبية في فرنسا ١١٦١ مليار فرنك والفرنسية خارج البلاد

واشارت المُفُوضِيّة الى ان ميدان الاستثمار

الاجنبي متخصص في مجال الكيميائيات

والتُجهِيزات والشركات التي تضم بين

٢٠٠ و ٥٠٠ موظف وان عدد العاملين من اوروبا الغربية بمثلون ٤٤ في المائة من

مَجْمَلُ الوطْائِفَ فَي الشَّرِكَاتِ أَلْاجِنْبِيةً فَي

فرنسا بينما يسجل موظفو الولايات

المتّحدة ٣٠ ق المائة وتبقى نسبة التواجد

اليابائي ضنّيلة لاتتجاوّز الـ ٢ في المائة

٦ ر١٠٨ مليار فرنك.

لكنها في ترايد طحوظ.

علم ورأس بناس.

التنقيب عن البترول وانتاجه وشحنه.

ميجاوات.

نافسذة اقتصادر

\* السربطة : قررت الحكومة للغربية استبراد ثلاثة ملّاين وماثتي الف طن من المبوب خيلال هذه السنة لمولجهة أثار الجفَّافُ الذي لحق بالمغرب مؤخرا.

وَهَذَهُ الْكَمِيةُ تَعَنَى زِيادةٌ مَليوٌ نَ طَنْ وهو ما يعادل ٢٧ في المائة من مجموع واردات العام الماضي. وتشير المصاليج المختصية الى ان هذه الاستيرادات المتزايدة من الحبوب فرضها ضعف الانتباج المتولد عن الخصاص في

تساقط الامطار.. أذ ان المصاصيل لـن تتجاوز نصف محاصيل سنة ١٩٩١ والذي حققت رقما قياسياً هـو ٨ ملايين و ٢٠٠٠ ألف طن من الحبوب. ﴿ المُعَامِةِ: اعْلَنْتَ ١٠٠ شُرِكَةَ رائدة فِي مجال صناعات الدفاع والامنّ في ٢٠ دولةً انها ستشارك في معرض الشرق الاوسط للدفاع والإمن الذي يقام في البحرين في

١١ مايو القادم. وقال منظمو المعرض الذي يستمر اربعة أيام أن الشركات ومن بينها مجموعات وطنية من الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا والمانيا والملكسة العربية

السعودية ستعرض منتجات متطورة وأحدث آلتقنيات لتحقيق استراتيجيات الدفاع بمنطقة الخليج. ومن بين المعروضات الطائرات وانظمة

الدعم للاسلحة الجوية ومغدات الدفاع المدني والامسن والملابسس وانظمسة الاتصالات وانظمة السرادار وسرافيق التموين والدعم الهندسي وتكنول وجيا بناء الملاجىء واعداد الطعام وطائرات بالإضافة آتى الصواريخ والقذائف

الهليكوبتر والقبعات الواقية وانظمة ملاحة وتوجيه ومعدات تدريب ومركبات وياتي تنظيم المعرض في وقت تعمل فيه



Nu-way Limited of Droitwich, England, Britain's largest burner manufacturer of oil, gas and dual fuel burners and combustion systems wish to appoint a Distributor/Representative in: Jordan, Syria, Saudi Arabia, UAE, Oman, Qatar, Bahrain, Yemen, South Yemen & Kuwait

Suitable companies will ideally already be engaged in Engineering Supplies and Service and should preferably have an interest in Heating projects such as supply of hot water systems and/or industrial processes. Such companies should be prepared to distribute burners and associated combustion products, spares and components on an exclusive basis within a designated geographical area. The companies appointed will operate in conjunction with the Nu-way Regional Technical Office and Service Centre in Cairo which carries a comprehensive range of burner products, spare parts and components. A Technical Advisory Service as well as a rapid response Call-Out service by trained engineering personnel is also available.

Visits will be made to suitable applicant companies prior to appointments being confirmed. If you are interested please contact Mr Adel Abdella, Nu-way Regional Office, at Unitarian For Trade And Supplies, 37 Kasr El Nil Street, Cairo, Egypt. Tel No. (202) 3924309, Fax No. (202) 3934387.



مِنْ نَقِصُ ٱلنَّهِ وِدِ يُتَعِرضُ نِ بِشَكِلُ آكِيرِ آلَ الاجهاض والى وفَّاة الجنِّين عندُ الـولَّادة، كما انْ أطفالَ هَوْلِاء آلامهاتْ عرضة للتَخَلُّفُ العقل والجسمسي والكبأر البثالفين يصابدون

وللواجهة هـذَّه الشكلات، ودراســة العنبل والوسَّائِلُ التي تكفل الإيعَّانِيِّ النَّاسِ في أيّ منطقة من العالم من مشكّلات نقص الاغنية وسوء التغذية غبرض للؤتمر ثمانى قضايا عَامةٌ فِي جِلساتَه الأَقَليَمية التي استغرت سنّة في المائلة خسلال الخمسية والعشريسين عساسيا

وتناولت د. أنه فيورستر للستشارة الاقليمية التغاذية بمنظمة أنصحة العاشة الوضّع الفرائي في دول الاقليم بالتفصيل وبدأت حديثها بفولها ديجب أن تنذكر أن ما الَّلَاضِي، ومن الصعب اعطَّاء تقدَّيْرات دقيقة يُكُفّى من الغُذَّاء لا يعني الحَصُولَ على التَّقَدْية الجيدة، فالحالة القفدُوية الطيبة تتوقف على لعدد ألجياع في العالم فبعض المصادر تغيدان حبوالي٢٠ مُلْيَـون جائع يموتـون سنبويا حصول الجسم على غذاء ملائم يزوده بكم باسباب تتعلق بالجوع وأن ١٤ مليونا من كافية من جميع العناصر الفذائية التي هُـؤلاء هم من الأطفأل مما يعنى لنّ معدل يحتاجها للقيام بوظائفه ولآ بمكن الحكم ع الوقيات بهذه الاسباب يبلغ اربعين الفا كفاية الغناء طبقا لاحتياجات الطاقة وحدها، يومياً. لهذا يُظل نقصُ الفَدْآءُ احَدَى للشَّكلات بسل وحسى مسن البروتين والسدهسون والكربوهيدرات. فهناك العديد من العناصر أَسرَ تَيسية في عالمنا اليوم، كذلك مستوى التعليم يعتب عاملا رئيسيا في تحديد طبيعة الفذائية الاخرى سالفيتسامينات والاصلاح المعدنية \_ ضرورية لصحة الجسم وسلامته. ونظرا للضالة النسبية لكعنة هذه العناص

ببح من المعترف به ان نقص هذه العناصر الغذائية الدقيقة يضر كثيرا بمستويات البلدان للتقدمة والنامية. وقد حظي فيتامين (أ) وعنصرا الحديد والبود مؤخراً باهتمام مترايد بسبب انتشار حالات نقصها وشدتها. هده العناصر الغذائية الدقيقة هي السبب الاول لتأخس

النمو وانتشار الإسراض وحالات الوفاة الاطفال والبالغين. مراقبة التخرين والتصنيع ومن الغضايا الهامة التي بحثها مؤسر حمآيلة المستهللك بتحسين نوعيله الاغلبية

وسلاَّمتها، فمراقبة جودةً الاغَّذيّة تحسنُ من الاوضاع الغذائية للسكان بصورة مباشرة وغَير مبَّاشرة، بضَّمان المصافَّظة على تُركيم وعير حجدرة --العناص المفذيبة في الفذاء النباء الانتباج والتضرين والتصنيع والتغليف والألترام بالاساليب الصحية طوال عملية تصنيع الاغنية. ينبغي ايضا ان يكون المستهلك والصانع للاغنية على وعني كاف بقوانين الاغنية ولوائحها ومعاييرها، فَجودة وسلامّة الاغذية ونوعيتها تبدأ في للزرعة، وتستمر في جميع مراحل التصنيع والتوزيع. ومن للمك ان يمارس المستهلكون دورا مؤثرا في جبودة الاغذية وسالامتها بان يضاضلوا بين هنده الاغنية في الاسواق. كما أنَّ للمنظمات الدولية دورا قُريدًا في وضّع المعايير في المصافظة على جُودة الأغَنْيَة وسلَّامتهاً.. وهيئة الـ بستورَّ الغدائي احد الإجهزة السّابعة لمنظمة «الفاو»

اهميتها في تجارة الاغذية على المستويين.

فقط من أراضيها الصالحة للزراعة

○ يجب اعطاء الاولوية في الخطط الإنمائية العربية لزيادة الانتاج الزراعي وانتاج الاغذية في المرحلة القادمة.

٢٦ دولة في الشرق الأدنى لا تزرع إلا ٤٪

١٦توصية وفي الجلسة الختامية للمؤتمر اعلىن د. ممدوح جبر الذي انتخب رئيسا للمؤتمر التوصيات المنبلقية عنه للتحضير للمؤتمر الحكومي الدولي العالمي الذي سينعقد في ديسمبر ١٩٩٢ في روما ومن هذه التوصيات: • اعطاء الأولوية في الخطاط الإنمائية للانتاج البزراعي وأنتاج الاغدية وذلك للحد من اعتماد الاقليم على استبدار الاغذية وضمان الامدادات الغذائية الوافية والمامونة. تشجيع الاستثمار في أنتاج الاغذية

وتصنيعها في الانتيم. O دعم اجراء البحوث الرراعية لريادة الانتاجية الرراعية اعطاء أهتمام خاص لانواع الاغنية التي تقدم كمعونة غذائية وذلك كي لا يكون توزيع المعونة الغذائية ضارا، من حيث

الكُمِّيةَ وَالتَوقَيِّت، بِانتاج الاغذية المحلِّية. اعادة النظر في السياسات الجارية المتصلة بدعم اسعار الاغذية وتـلافي اثارها السلبية على الأنتاج الزراعي وتنوجيه الدعم الى مستحقيه الفعليين. ` ` نياسين الفعليين. ` ` تسهيل تجارة الاغنية فيما بين بلدان

🧿 فيما يتعلق بحماية المستهلك من الغش في الأغنية ينبغي على كلّ دولة أنْ تعيد النظر في تشريعياتها الخاصية بسيلامية الأغينيية والرقابة الغذائية والعمل على تحديثها لضمان اكبر قدر من الحماية للمستهلك

كيماوية معينة في اثتاج الاغتذية وتصنيعها ميماويد خطيفة في الناج الإعلامية وتصطيعها. مع ضرورة توضيح الإسباب المبردة لهذه القرارات كما ينبغي على الحكومات أن تحظر تصديرها الى البلدان الإخرى. • محو امية الإمهات والقيام بحملات في

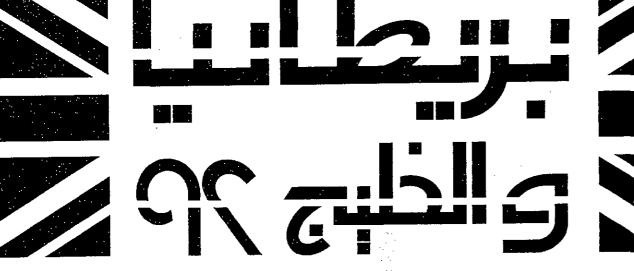
مجال الصّحة والتّغذية لخّدمتهنْ. ْ ُ ۞ رُبِادة الضّمان الاجتماعيّ والرعبا الصحيَّةُ والتغذوية لَّكافُـة الفَثَاتُّ وَمَنَّ بِينَهَا مدمنو المخدرات والعجارة، وضحايا الكوارث والمتشردون والآباء غير المتزوجين، والعُمل على اشراك المجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية في غذه العملية. توسيع نطاق التحصين في دول الاقليم.
 زيادة الامتمام بمكافحة الالتهاب

الكبدي من النوع أوالفيروس الاسترالي، والسل ورصد التحصين ضد الالتهاب الكبدي من النوع ب. ْ ٥ ضَرِّوْرة تعـزيز الـوقايـة من الامـراض المعدية بطريقة التحصين مع الاهتمام بوجه

خاص بمرض الحصبة وكدنك الأهثمام بمكافحة الامراض الطفيلية. نبغي نقل المعلوسات الى صانعي السياسات بطرق مفهوسة ومقنعة كي يعكنْ ا تخاذ الاجراءات في الوقّة المناسب. ٥ - أن المرافق ٥ - منزويد المناطق الريغية بالمرافق والخَّدماتُ ٱلكافية للحدُّ من إَلْهَجْرةَ الى الْمُراكزَّ

الحضرية. ووافق مندويو الدول المشاركة في المؤتمر على أن يسلط الإعلام الإضواء على أن التغذية تكون اسلاسا من مكونات التنمية البشرية وانَّ السالام وحَقَّـض ٱلانفاق علَّى التسلي أمران اساسيان لاستمرار التحسن في مستوى

# ومنظمة الصحة العالمية تضع للعابير الدولية لحماية صحة المستهلك فلهذه المعايير ⊙ يَنْبِغْنَى على التحكومات ان تعمل على نشر القرارات المتعلقة بحظ راستخدام مواد الَّــلازُّمة في هــذا العُنْأَة فـانها تعرف في اغلــبّ الاحيآن بأسم العناصر الغذائية الدقيقة، فقدُّ





أكبر معرض بريطانى على الإطلاق

منتجات وخدمات جديدة تعرضها أكثر من ۲۵۰ شرکة بریطانیة

ما يزيد عن ١٠٠ شركة بريطانية تبحث عن وكلاء في دول مجلس التعاون الخليجي

> بالتعاون مع دائرة التجارة والمستاعة (الملكة المتحدة)

في العالم العربي

مركزدبي التجاري العالمي الإمارات العربية المتحدة

۲۸ إبريل ـ ۱ مايو ۱۹۹۲

الأوقات: (للتجار وعامة الناس) ۲۸ ابریل، ۰۰ر۷ مساءً ـ ۰۰ر۹ مساء

۲۹ ابریل - ۱ مایو، ۱۰٫۰۰ منباحاً - ۱٫۰۰ ظهراً ٠٠ره عصرا أ ١٠٠٠ مساء أ

فنسرفينية تنبجنارة واصبئساءية دبيم DUBAL CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

الأحذية الأثاث المفروشات التحف والهدايا المجوهرات المفتيرات الإغباءة المجال البحري المجال العسكري العربات الخدمات المكتبية النفط والغاز التعبئة الطباعة الخدمات الأمنية

القطع الفنية والأثرية

الخزف الصيني والزجاج

خدمات الأعمال

معدات الكمبيوتر

الخدمات المالية

الرياضة والتسلية

النقل والمواصيلات

الأقمشة

الألعاب

الكيماويات

الملابس

الإتصالات

الطعام والتموين الغذائي

التجاري العالمي

مسركسر دبسي

شركة المؤشرات والمعارض الدولية المحدودة شركة المؤتمرات والمعارض الدولية المحدودة والتعارض الدولية المحدودة ماتت المعارض الدولية المحدودة والتعارض المعارض الم

الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢ هـ-الموافق ٢٨ أبريل ١٩٩٢م



القواد.

الصراحة مطلوبة لللإعتراب عن مكشون

تستقر على رأى في موضوع كان يطافة

تتضح بعض الامور التي كانت غامضة

وموضوع مهم تجدله حلا مناسبان

۲۱مايو ـ ﴿ ﴿ الْأَوْرِيْنِهِ ﴿

					Ber dan Aggleran
	عــــالة	ـــت الد	واق يـــ	d	
عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر
۲۳ر۸	۳٥ر۲	۲۵ر۳	۲۰ر۱۲	۸٤ره	٥٢ر٤

الصيدليات المناوية

	<u></u>
نهارا: صيدلية ابوظبي الجديدة ـ شارع الفلاح ت ٧٧٦٢٥/ وصيدلية النور ـ شارع حمدان ت ٧٢٢١٧ ليلا: صيدلية وهيدة ـ شارع الفلاح ت ٣٢٥٧٠٨ والصيدلية الجديدة ـ شارع زايد الثاني ت ٣٢٢٧٩ وصيدلية الوثبة الجديدة ـ بني ياس ٢٣٦٥٦	ابسوظبی
صيدلية آلاء ـ شارع خليفة ت ٢٤٤١١٤	العممين
صيدلية الرازى ـ شارع المكتوم ت ٢٢٥٥٩٧ وصيدلية السلامة ـ ـ شارع السطوة ت ٩٣١٧٦؛	دبـــــى
نهارا صيدلية علياء ـ شارع العروبة ت ٥٢٣٥٩٧ وصيدلية الصادق ـ شارع جمال عبدالناصر ت ٥٩٥١١١ ليلا: صيدلية الاطباء ـ شارع الخليج العتربي ت ٣٥٩٨١٣ وصيدلية بيروت ـ شارع الوحدة ت ٥٥٣٥٣٣	الشارقة
صيدلية الجمهورت ٨٢٢٦٧١	السذيسد

دلية المركزية ت ٣٨٦٢٧٧	_الصيد	خورفكان
هٔ بن موسی ت ۷۷۳۶۳۳۷	صيدلية	كلباء
ة رأس الخيمة ـ شارع الصباح ت ٣٣٣٧٤٨ ية الخليج ـ شارع عمان ت ٢٢٨٥٥١	صيدلد وصيدا	رأس الخيمة
ة عجمان ـ شارع الشيخ راشد ت ٢٦٠٣١ ؟ ؟	صيدليا	عجــــمان
ة ابن سينا ـ امام مركز أم القيوين الصحي ت ٢٢؟	صيدليا	أمالقيوين
ة الفجيرة ـ شارع حمد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٥	صيدليا	الفجـــيرة
بية الشرق الاوسط ت ٤٤٤٣٧٦	_صيدا	دبـــا

يات	تثية	نف الد	aeli	26	)
المدينة	هاتف	مستشفى	المدينة	هاتف	تشفى
دبی الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة عجمان عجمان عجمان المثيوين		دبي الجديد القاسمي الجديد الاستان الكويت صقر عجمان عجمان الزهراء القيوين الفجيرة	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی دبی	71577 715A 775A 771 770AAA 77455 775 771711	رکزی جزیرة پرنیش جیمی جیمی اشد کویت کتوم
6 11	3	1	4 - 70 - 4 - 4 - 5		

يتوقع مركز التبوءات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد طقس غائم جــزئيــ الْفَرَّةُ الصِّباحيةُ وتكون الرِّياحِ جنوبية شرقية معتَّيلة قد تنشط احيانًا... البحر مَن خفيف الى معتدل ويتراوح أرتقاع الموج من قدم الى قدمين عند الساحل ومن قدمين الى اربع اقدام في الداخل.

ب الرطوبة	نسب الرطوبة		درجات ال	
الدتيا	العليا	الصغرى	العظمى	
70	7.	77"	779	ا <del>بسوظ بسس</del>
70	٠٠	77	44	المسسين
70	٦٠	77	44	دبى والشارقة
۳٥	7.0	77	۳۷	رأس الخيمة
40	1.	77	۳۷	الفجيسرة

(المويجعي) دوار الجبل

الفردوس شارع الميثاء

ت بنى ياس ـ شارع بنى ياس «النصر ـ شارع زايد الاول (الخالدية)

هشرطة البطين أشارع الخليج العربى

الطّريق ألغربي \_طريق المصفح \_ابوظبي.

هسيح شعيب ـ سيح شعيب طـريـق

هُ الشَّبِيصِي - الخَتْمِ - طرَّيَقَ ابُوطَيِي - العَين

♦ المطان الدول الجديد - طريق المطار الجديد

# المطار الدولى .. داخل حرم المطار

ې (العوشة) دوار العوشة

(الدُينة) شارع زايد الاول

أد الصاروج - طريق الهيلتون

اسم المتناء

هيشاء زايسد

ت: ۲۰۲۰۰

وينتظر وصول

هيناءراشه

ت: ۹۹۲۹۹

ميناء جبل على

ت: ۱۰۲۰۳-۶۸۰

هيناء خالص

ت: ۲۲۲۱3٥

ميناء خورنكان

المصفح - منطقة المصفح الصناعية

الكورنيش ـ شارع الكورنيش.

الساعة طريق ابوطبي العين.
 المرور - شارع المطار الجديد

» النور \_شارع المطار الجبيد

ت المفرق ـ طريق الوظبي ـ العين

□ منطقة ما بعد المقطع:

(ُرِمَاحُ) استُرَاحَةُ رَمَاحَ # (زآخر) دوار زاخر

ه (الهيلي) امام عيادة الهيلي ۞ (المرخانية) طريق العين \_ابوظبي. المنطقة الغريبة: ¢ طريف\_طريق السلع\_انوظي السلع -السلع -قرب جمارك السلع

٥ سلا ـ جزيرة سلا \* بدع زايد - مدينة بدع زايد ت الرويس \_طريق ابوطبي \_السلع د ليوا \_مدينة ليوا\_ ہ غبائی \_مدینہ غبائے \* طريف الجديدة ـ طريق ابوظبي ـ الس □ الشارقة : الاشواق ـ منطقة المنتزة.

المويلح ـ طريق الشَّارُقة ـ الذيد المُطَارُ \_طريقُ المُطارِ بِالنَّجَادِ الشَّارِقَةِ. الخليج بوآر الرور خورفكان جرن باقور - مدينة بنى ياس - طريق العين اراس الخيمة : البوابة مدخل ومخرج راس \_ابو ظَلبى \* مدينة المفرق \_ امام مستشفى المفرق \_ طريق ابن ماجد شارع الخزان. عام اُبُوظبی دبی «السمحة ـ السمحة ـ طریق دبی ـ ابوظبی الْقَلْعَة مُدخَلُ مُنْطِقَة الرَّمس.

الجسر شارع النخيل. أام القيوين: الراعفة منطقة الراعفة 🗖 عجمان: السوق قرب سوق عجمان.

«ايبكو ـ البيان» ـ شارع دبي ـ ابوظبي

العاجرة

ابن بطوطة

ريف ايلاند

نوراسيااريبيا

مسيردة

متركانييان دوك

يوني كروان

نوردستان

كاليدونيا

کوسمان۲

بانسيو

نرجبير

نيواورليانز

شائديداس

السعودية

الإحمدية

بن الاثير

١.

امران هرمز

سي ستار يليسيا

🛘 الفَصِرة: البوابة ـ مدخل ومخرج الفجيرة. الرفاع - مدخل و مخرج ديا الفجيرة. «النهروان» - شارع القصيص - ديرة

سيارات

حاويات

حاويات

منوعة

حبوب

دواد لصق

كابوشحن

تحميلورق

#### الشركة الوصول مغادرةالي الكويتية دبي ـ الكويت طيران الامارات

كراتشى 1550 الباكستانية 101. الرياض السعودية الخرطوم الشارقة ١٥١٠ الخرطوم السودانية 175. دكا البتحلابيشية الهندية بومبائ 1250 تريفاندرام 140. السعوبية الرياض دبي مانكوك 141.

عربی ۱۹۹۵ ۳۱

وباكستان

ال تي الإلمانية **دوسلدور**ف Yito اليمنية صنعاء دالدوحة لندن\_دبي البريطانية 77.0 التشيكية 171. براغ . . . . البنجلاديشية حدة السورية .... دمشق

الرحلة ؟قادمة من

\_\_\_ 07

السريلانكية كولومبو . . 50 روما الاردنية عمان . 110 ىبي الاندونيسية باريس ـ لندن الكويت دبي الكويتية الاندونيسية ريوريخ ـ امستردام الاندونيسية سنغافورة حاكرتا السريلانكية باريس ـ امستردام

طيران الخليج من مطار ابوظبي الحدولى

- ' '		_	مدوحت سبدرين	. 4 1 0
14	بومباي	. ٧ . 0	البحرين لندن	49. 4
£ 777	كراتشي	٠٨٥٥	الدوحة الكويت	1.50
٠ ٤ ٩	البحرين	117.	مسقط	110.
۹۷۵	مسقط	1570	جدة	10
2744	البحرين ـ الدوحة	1570	كراتشي	104.
۲۳٤	الكويت الدوحة	171.	الدوحة الظهران	1.4
127		_	مسقط ـ دلهي	***
177	جــدة	4150	مسقط	***

القاهرة الدوحة 771. اليحرين 2210 050

الدوحة الدحين

باريس فرانكفورت البحرين ٢٣٣٥ OEA

## اذاعة القرآن الكريم من ابهظبى

••ر؛ الافتتاح وعرض البرامج • ٠٠؛ القرآن الكريم المفسر - صالح الغوزان ١٦ره القرآن الكسريم ٣١ره المصحف المرتل من سورة الانعام. ٢ أرعَ الحَديثَ الدينَى «حَقَّ لا الّه ألا الله» . ٥٥ ه «عجلةَ الفّكرِ الأسلامي» لحامد واكد ٢٨ر٦ من الاحــاديثُ للدكتور عبدالصبور شاهين \$ ٢ر ؛ من الاصاديث النبوية النبوية ١٣٠ القرآن الكريم ١٣٧ برنامج «كيف تقرأ القرآن ٢٦ر؛ برنامج «فَتَيَّة القرآن الكريم» للاستاذ مراد عبدالله الكريم» للشيخ محمد هشام البرهاني ١٥ر٦ ابتهال ديني ٥٥ر٦ ٣٨ر؛ القرآن الكريم ٢٠ره برنامج «الفقه الإسلامي» للدكتور الختام بالسلام الوطني.

برامج اذاعة الامارات العربية المتحدة من أبوظبي ٠٠٠ الاقتتاح والقرآن الكريم ويأرب وافراح النروح والإخبار ٣٠ رلا لقاء الصباح ستوديو واحد ١٤ر١٤ عالم الاسرة ٣٠ر١ الاخبار ١٥ر٢ ما يطلبه المستنعون ١٥ر٣ أنهم لا 🤾 إُ يعرفونُ اليّاس ٢٠رّ وطني الاسارات ٠٠ره مسلسل الشمس تشرق في قلبي ١٥ره بشائر إ مِّ المساء ٠٠ر٨ الحروفَ الأولى \* ٤٠٫٠ بَالمناسبة ٧٤٫٧ القَرآن الكريَّم ٥١رَّ فَدُودُ الأُسبوعُ ٥١ر٠١ منوعات عربية ٠ - ١٢٦ اوراق ملونة ٠ - ر١ خفقات قلب وعرض الانباء وختام البراسج...

## برامج تلفزيون الإمارات العربية المتحدة من ابوظبي

٠٠٠٠ خدمة المعلومات الطفزيونية اماراتكست ٢٠٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ١٢٥٠١ 🌋 القرآن الكريم المفسر ٢٥,٦٥ فترة الاطفال الاولى وتتضمن: رسوما متحركة ومسلسل السنافس ٠٠١ برنامج المائدة العربية ٣٠١٠ فيلما ثقافيا ٢٦٢٠ للسلسل العربي سبعة وجود للحقيقة ٣٠٢٥ المسلسل الاجنبي انتربانج ٥٠٠، برنامج من وصايا الرسول ( عنه) ٢٠٠ فترة الاطفال مُ الثانية تتضمن: برنامج اجمل الحكايات ومسلسل ميمي الصغيرة ٣٠ره الفيلم الثقاق الطبيعة رُ فِي العَمقِ ٠٠ر٦ الْمُسلسلِ التَّارِيخِي الْقَـاضِي ٣٠ر٧ الْغَيْلُمِ الثَّقَاقُ عالم الفَضَـاءُ ٥٠ر٧ُ المسلّسل الُّعربيَّ الحرِّيقَ ٥٥٠ التقريُّر الرِّياضيُّ ٣٠ر١٠ برنَّامج الخَّليج في ذاكرة ابنسائه ١٠٦٠ مج

التمثيليَّة العربية لوحة وكذبة ملونة. الفترات الاخبارية: ٢٠٠٠ نشرة الاخبار الاولى ٢٠٠٠ جريدة اليوم ٢٠٠٠ نشِرة الاخبار رُ الرئيسية والعالَم هذا المساء ٢٠ر١٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

٠٠٠؛ الافتتاح والقرآن الكريم المفسر وعرض البرامج ١٠ر؛ الدروس التعليمية للثانويـة ﴿ العامة (رياضيات) ٣٠ره المسلّسل الاجنبي كيلي ٢٠٠٠ سي. ان. ان ٢٠٥٠ مسلسل اجنبي ٢٠٠٠ الاخبار الفرنسية ٥٠ر٨ سي. ان. ان ٢٠ر٠ مسلسل اجنبي ٢٠٠٠ مستر بن ١٠٠٣ الاخبار پالانجليزية ۱۱٫۰۰ مسلسل اجنبي ۱۲٫۰۰ سي. ان. ان.

#### تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

١١٠٠ خدمة جلَّفاكس ٢٠٠٤ القرآن الكريم ١٠ أرَّة حديث ديني ٢٥ رَّة مشعَّل النور ٥٤ ر٥ مُ كرة سلة من الدوري الامريكي بين لالكرز وشيكاغو ٧٠٠ فيلم تسَّجيل الدماغ البشريَّة ٥٠ ٌ٧ ٪ الأخبار ٥٠٠٨ النَّدُوَّة الاقتَصاَّديَّة ٠٠٠ أَ المُسلِّسل العربي الهُجُرة الى المُجهولُ ١٠٠٠ اخبار ﴿ مُّ العاشْرة ٣٠ر١٠ الآخبار الرياضية ٥٠ر١٠ ابنسامات ٢٠٠٠ حروف مضيئة ١٢٠٠ القرآن لِمُّ

#### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الخدمات الخاصة ٢٠٠٠ السلام الوطنى والقران الكريم ٢٠٠٥ تفسير القران الكريم ٢١٠٤ مُّ مسلسل اوردو ٢٠٠٠ آخْر الاخبـار ٢٦١٦ البّرنامج التسَّجيلي المخاطـرة ٥٠٠٪ أذان الَّعْصم مُ والبرنامج العامه ٢٠٠٠ القرآن الكريم ٣٠٠؟ التنبيُّث الديني لطائف القرآن ١٣٠٠؟ عرض برامج مُّ المساء والسهرة ١٥ رءُ الدروس التعليمية صادة الاحساء ٣٠ر٥ الرسوم المتحركة كـوالا ٥٢ ره مسلسل الاطفال الكرتوني سوار العسل ٨ ؛ ره البرنامج التربوي التعليمي افتح ياسمسم ١٦ رَّ: البرنامج المحلي طريق الهدي ٣٠ر٦ أخر الاخبار ٢٣ر٦ مفكرة المساء ١٥رَّ٦ أذان المغرب ٢٥ر٦ . إ البرنامج الديني في نور القرآن ٣٠ر٧ آخر الإخبار ٣٣ر٧ المسلسل العربي ثمنَ الخوَّف ٢١ر، اذان العشاء • "رَّ٨ الاخبار الرئيسية • • ر ٩ البرنامج المحلي ابجد هـ ورْ ٢ أ ر ٩ البرنامج المحلي الشَّرطى ٤٥ر٩ البَّرنامج الوَّتَاثَقَى الأَثار والفنون الاسَّلامية ٢٤ُ ر ١٠ عرض برامج العد ٤٤٠٠٠ السهرة مع روانع من القصص المُعالِمية «موسيليني» ٢٩ رًّا ١ أخر الإخبار ؛ أراً ا ابتهال ديني • ٥ر١١ الختام بالسلام الوطني..

#### هِدُولِ الترددات الاذاعية من اذاعة الأمارات العربية المتحدة من ابوظبي

	التوقيت			طولالموجة	الترد	اللغة	منطقة
لی جرینتش	الزمن العا	لاعارات	بولةا:	ابالاعتار	-5-		منطقة المخدمة
اق	ص	الق	<u>هن</u>	<u> </u>			
75	77	٠.٠٠ أ		£9	۷۲۱۵	انجليرى	ممال امريكا
75	77			71	97	انجليزي	ļ
.7	71	• 7		1 19	٧٢١٥	عرطى	
7	_75		• • • •		42.	عربي	
75	77	• • • • •		73	11470		سمال امريكا
۲					11973	عربي	الفربي
11	.4	10	17	17	11VT0	1	لشرق الاقصم
17	٠٩٠٠	15	15	15	17700		نجأه الياباهن
11	.9 [	10	15	111	1074.	عربی	}
17	17	· 17	17	19	10710	[	ĺ
177.	11	174.	10	19	107.0	عربي	شرق الاقصى
15	178.	14	175.	71	119.40		داد استرالیا جاد استرالیا
9	٠٧٠.	17	11	١٢	71010	 عربي	شطال افريقيا
77	14		77	10	11940	0.0	
	.5	17	1	15	\VA00	عربی	
٠٩٠٠ }		17	1	117	T1VT0	0.5	اوروبا
.4	. 7	17	1	17	1101.		
14	17	77	Y	70	11970	l	i
19	17	77	7	71	١٣٦٠٥	1	i
١٨٠٠ ]	17	77	7	19	10540		
77	14	.7	***-	70	11710		
77	19		***	71	974.		
	•••		٠٧٠٠	- 59	V710	عربى	شرق الاوسط
.73.		1.7.		71	4740		14

۲...

مطار ابوظبی الدولی تلییفون: ۲۵۷۶۱۱

75..

صنعاء

ھابوي

بومباى

دكا

7...

17...

# انه ۱۲۸ابریسل

١٩٢٦ تشكلت قيادة عربية عليها في الصهيونية.

١٩٣٦ تولى الملك غاروق الاول عرش مصر خلفا لأبيه الملك فؤاد ١٩٤٥ اعدم الشوار الايطباليسون الدكتاتور موسوليني وصديقت

اشر القبض عليهما وهما يحاولان القرار الى خارج البلاد. ١٩٧٥ هاجم فحائيس ن مسلحسون القنصلية الاسرائيلية في جوهانسبرج وقتلوا واحتجزوا ٢٠

﴿ الكلمات الإفقية:

🎢 ۱-دوق نورمانتيا الذي غزا انجلترا.

٢ ـ تتبعّ جنّسَيَّة عربية ـ للنّفي،

٣-للنداء ـ وسيلة تخاطب (م)

£-من الثمار - مازال يقاوم (م).

٧- من الاصابع (م) ـ . اس. ٨- سطو وسلب ـ اداة استقهام.

٦\_انته\_عاصمة كندا (ذ).

🧷 الكلمات الراسية:

الشارقة

117770

الخوانسج

خورفكان

النيب

أسألخيمة

البرويس

زاخسر

السعديات

اليونان

هولندا

فرنسا

اسبائيا

ابطاليا

سويسرا

ماليزيا

استراليا

اندونىسيا

الفلبين

ـــ مانيلا

٠١٥ الكويت

٠٠٤٠ بلجراد

٠٠٥٠ لندن

ــــ موسكو

۰۱۴۰ باریس

۰۲۳۰ روما

٠٣١٥ نيروبي

٠٤٢٥ طرابلس

۰٤۵۰ كراتش

ـ كابول

٠٦٤٥ لندن

٥٤٠٠ عمان

هځ۷۰ بيروت

۰۹۰۰ مبراس

۹۵۰۰ کراتشی

٩٩٠ فرانكفورت

١٠١٥ بندر عباس

۱۲۰۰ زیوریخ

١٢٠٠ تريفاندرام

١٣٠٠ القاهوة . ١٣٠٠

١٤١٥ ابوظبي الرياض

۱۷۰۰ كرانسى سنفافورة

٢٢٢٠ البحرين امستردام

١٤٤٥ البحرين لارنكا

۱۲۳۰ عانشستر

۱۵۳۰ بومباي

١٩٤٠ كوالالمبور

۲۰۱۰ بومبای دکا

٢١٣٥ ابوظيي

\_\_\_\_ \*\*\*\*

\_\_\_\_\_ ٢٣٠٥

\_\_ \*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\_\_ \*\*..

٠٦١٠ كوالالمبور

١٣٠ سنغافورة

۰۲۶۰ روینونموریشیوس

ــ مسقط اديس ابايا

٠٣٣٠ فنوم به سايجون

٠٦٣٠ ستغافورةسيىني

۰۰۳۰ لندن

444

999

944

7.000

£∀••¥0

٠٥٢

.05

.01

٤٨٠

۰۰۷

۰٥٣

• 🔥 0

٠,

.. ۲ 5 9

....

..471

.. \* 1 1

.. ٢١٦

...TIT

\*\*\*\*\*

٠٠٢٠

..1

... 1V£

.. 9 VY

11971

قادمـــــة من الوصول مغــــ

٥-ممزق (م) - حروف متشابههة.

١٠ ـ خلد اسم القائد طُارْق بن زايد.

٩- من فعل الشيطان (م) \_ دولة او روبية.

إُزُّ ١-كاتب مسرّحي انجلزي عاش بالقرب السابع

444

99V

5759.9

£4441.

٠4

٠٦,

. 0 7

٠٣

٠٣

...

....

.. \*\*

٠٠٣٤

.. ٣٩

.. £1

....

....

....

...

ــى الـــدولى تليــفـون ٥٥٥٥٥ ∥

١٩٧٨ اعلىن قسادة الانقسلاب العسكري في افغانستان ان الرئيس محمد داود وعددا أخر من كبار رجال حكومته قد قتلوا بعـد ان رفضــــوا تسليـم انفســهــم

الضباط الانقلابيين. ١٩٧٩ رفضت فيتنام محاولة كورث فبالندهايم سكترتير عام الامم المتحدة للتوسط بينه وبين الصين

الامسارة

شرطة

الدفاع المدنى

للسسرور

الكهسرياء

رموز فتح

الخطوط

داخل مدن

الدوليسة

ā

رہوز فتح

الفطبوط

الدولسية

القليبتية

الماليزية

اليوغسلافية

البريطانية

ايرفلوت

جيسائير

الاردنية

الإيطالية

الفرنسية

الاثيوبية

البنغالية

الماليزية

الاردنية

السويسرية

اليوغسلافية

السريلاتكية

الشرق الاوسط

لوفتهانزا

البريطاشة

الباكستانية

السويسرية

الباكستأنية

الايرانية

الهندية

الصينية

السعودية

القرصنة

الهندية

الماليزية

البنغالية

الكويتية

الهولندية

الصينية

العاكستانية

البريطانية

البريطانية

المغادرة الكويتية

. ٧١.

17..

125.

١٧٢٥

111.

381.

1970

77T-

. . . .

.150

. . . .

٠ ٢٣٠

. 510

. 500

7750

. . . .

هسواتف الطواريء

ابوظبي

994

994

أمالقيوين

بدع زايد

البسية

جبل الظنة

جبلعلي

جزيرةىاس

حبشان

الحمسرية

السودان

تونس

الجزائر

المغرب

اعريكا

قطر

البحرين

الكويت

كوالالمبور

ستغافورة

ابوظبي

صوقيا

عمان

بومباي

باريس

نيروبي

موسكو

زيوريخ

بلجراد

مسقط

كراتشي

لندن

. كراتشي

اسلام اباد

الرياض ابوظبي

سنغافورة كراتشي

طرابلس اثيتا

دلهى

بكي

لارتكا

ئندن

الكويت

القاهرة

كراتشي

عدراس

امنسار دام

تريفاندرام

ينس عياس

كولوميو

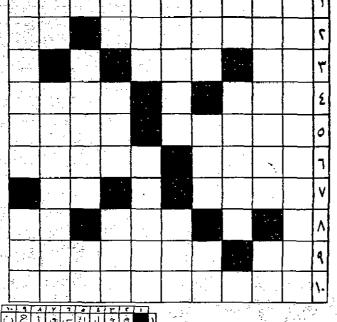
دکا / بومباي

بروكسل فرانكفورت

كوالالمبور

£VIII

**TEA1..** 



الكلميات المتقاطيم

1. 9 1 V 7 0 E 7 7

10101

5 2 B 2 2 0 FA

111155062151

الفجيرة العيين

444

447

TAAAA

151144

ه\_الحان\_نرية.

رأس الخيمة

. \*\*\*\*\*

TYTAAA

TOYODO

**\*\*\***\*\*\*\*\*\*

` YYFT17

٠٩

.05

٠٤٨

٠٣

٠٦.

..970

. 437

.. 44

· • 4 A

....

....

....

....

۲۸۸۰

01.

0..

1.00

V \*/+

0.25

£٨

1 - 1

71.

0.0

1 . 7

V • 1

4.1

1.5

1 . 5

£ • ¥

الشركة

الروسية

النربطانية

الأيرانية

البريطانية

استرلينج

السودانية

کیش ایر

الخليج

البعدة

الخليج

الروسية

الخليج

١.

ه٠٤ ٠٨٤٥

0.7 .150

0 · A · 1 E ·

.150

. 750

. 410

. 44.

. . 700

. 57.

٠٤٣٠

. 550

.070

.v..

٠٧٧٠

٠٨٠٠

۰۸۳۰

. 44.

1 . 1 .

1.4.

15..

157.

12..

1010

1000

0.. 1110

را عتر. ٢- البهار (م) - تفرق. ٢- عملة اسيوية - امتنعنا عن متاح الحياة الدينا. ٩- ربوة - التيسير. ٢- عملة اسيوية - امتنعنا عن متاح الحياة الدينا. ١٠ - من لجزاء النهار (م) - استفسى (م).

444

444

777777

101511

101155

طريبف

العسويس

فلج للعبلا

الكسويت

باكستان

ايسران

لوكسميؤرج

ايسرئندا

قسيرص

هونج كونج

بنجلابيس

تسايسوان

المنصف اليوم ماشعلا.

٧۔مر برف (م) دلحمل الماء دظهر

443

444

444

TTTTTO

777770

مزيد الضياعي

ألميقية

نطار ابونليي

الغرق والوثبة

القطيع

اللنابة

الهانف النجَّرك.

تسايسلاند

تشيكوب أوفاكيا

المنج السنارا

التشبعيتنارك

النسرويسج المانيا الغربية

السيراريسل

قادمة من

الدوحة

البحرين

البحرين

الرحلة قادمة من

لندن

الكويت

دلهي كراتش

الكويت

القاهرة

دكا كراتشي

دکا ...

طهران مسقط

لوتن

شبراز

214

الحرطوم

الدوحة

كاتعندو

منسقط

بكين ـ شنعهاي

البحرين بالدوحة

البحرين الدوحة

البحرين الدوحة

ويند

. . . . .

· • £٣

٠٠٤٦

.. £V

\*1 \*\*

الوصول

. 110

. 45.

1110

1150

17 . .

177.

7 . 0 .

\_

772.

2404

سارفته الدولني تلين

. 70 -

·AYO

٠٨٣٠

.400

1.4.

1.50

1750

17.

17 £ .

1950

4.10

44.0

- 11 -

دلين

بومباي

ألوصول مقادرةالي

الثدن

كاتمندو

طهران

الدوحة

ِ شیرار مسامد

هلسنكي

بومباي

ابوطنى\_

بأريس

سنغافورة

777.

۲۱يونيه .. ۲ يوليه تتخذ قرارا مهما في المحيط الأجثماعي وحوار بناء في محيط العمل. برج الاسد

برج السرطان

٢١ يوليه \_ ٢٠ أغسطس تتعامل مع اشخاص ذوى ثراء ونقود مما يقوى مركزك في هذه الفترة. برج العذراء

انت محظوظ دائما في الحب والعواطف

ودائما تدخل في مناقشات سعيدة. برج الميزان A

لابيد من استشيارة اهل الخبرة قبيل الاقدام على مشروعك الجديد.

برج العقرب ۲۶ اکتوبر ۲۲ نوفمبر لاتبيده وقتك الثمين وانتهر الفرصي

يرج القوس خفف انتقادااك للاخرين وكن صرحيا

مع نفسك وغيرك. برج الجدى

المقبلة ولاتتسرع.

بسرج الدلب ۲۶ ینابر ۱۸۰ نیرایر الهدوء خير معين لسك للتخل الظروف الصعبة التي تواجهك.

تحياتك.

ابتعسد عن التردد ليتسنى لك التمشع <u>مفادرةالي</u> الدوحة البحرين . ٧٣٠ . AT .

طيران الفليج من مطار دبس السندولي البحرين 11... الدوحة البحرين 1710 1450 19 ..

البحرين الدوحة البحرين 2713 طسيران الاماراية من مطار دبسسس السدولى مغادرةالى \_\_\_ - : Y = بانكوك مانيلا - 570 دلهي . : . كولومبو سنفافوره . 150 الكويت . V £ 0 لندن ٠٨٠٠ · 410 كراتشي كراتشي دكا \_\_\_ 1550 لنىن القاهرة الكويت

4450

المغادرة

. .. .

-1-3

495.

4 . . .

4+50

1120

1110

4 . . .

14.

112.

\* \* \* 5

414.

Y 77 0

94111149-

سنغافورة بيروت ١١١٠

## في اطار تنشيط العمل الثقافي

#### عرض معرحية «خربطة مربطة» بالاتحاد النسائي العام بابوظبي .. غدا وملاسس ولكن هذه هي السابقة الاولى التي نقوم فيها باستضافة عُمل خَارِجي، وفي الحقيقة أن شرطنا الوحيد في عُرض أي نص هو أن

تحت رعاية سعو الشيخة فباطمية بنت مبيارك رئيسية الاتحاد لنسائى العام وجمعية نهضة المراة الطبيانية وضمن اطار النشاط الثقاق للاتحاد النسائي العام بابوطبي.. تعرض عدا في الشامسة مساء على مسرح الاتحاد باجوفائي مسرحية (خربطة مربطة) بطولة مظهر ابوالنجا وبدرية أحمد وندبة مختارة من فناني الامارات واخراج حسن عبدالسلام.

وقد اوضحت السيدة موزة الحبروش مديرة الاتحاد النسائي العام بالوظيي ان عرض هذه المسرحية يأتي في اطار تنشيط العمل الثقاف، ورغم أن التجربة ليست جديدة على الاتحاد في عسرض للسرحيات ولكنّ دائما كانت العروض السابقة من انتاج الجمعيات او الأتحاد النسائي بجميع عناصره من ممتالات وتأليف واخراج

الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢ هــالموافق٢٨ ابريل ١٩٩٢م

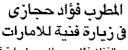
سنكون حَافَزًا لِنَا لِاسْتَضَافَة العَدْيِدِ مِنْ الإعمالِ الإخْرِي وَخَاصِةٌ أَنْ الاتحاد النسائي يكون فرصة طيبة للسيدات السلاتي لآيرغين في الإختلاط أو طروفهن لاتسمح لهن بالـذهـاب سـواء للجـامعـة أو مريم الشامسي بالاتحاد النسائي قالت ان للسرحية هادفة وتقتحم للشاكل الاجتماعية التي غرت مجتمعنا وتهدده كالمخدرات

والأب المهمل لاسرته واولاده وترك مستولية الاطفال نسلام والضيساع

بالإضافة للعديد من القضايا الهامة الاخرى.

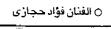
يكون هاندًا ويعالج للشاكل الاجتماعية واتمنى أن تحضر العرض

كل قناة وزوجه ولم للاستفادة وفي الحقيقة لو نجحت هذه التحرية



للامارات هذه الايام يقدم خلالها اكثر من حفل فني، أحدها خاص بالإطفال تنظمه شركة ادما العاملة، كما سيتم التوقيع على عقود لانتساج برامج تليفزيونية خاصة بالاطفال وبرامج كما سيتم خبلال زيبارة الفنبان المعروف

تنظيم استقرام فرقة مسرحية سورية لتقديم مسردية كاصبة بالاطفال اسمها محكأ والحمار، من تاليف الشاعر السورى عيسى أيوب، اضافَّة الَّ الاتفاق لَّانتاج ۗ ٥ سَهُـراتُ تَلَّيْفُرْيونية منوعة من اخرّاج حسّيب يوسف كما يقوم الفتان فؤاد حجازى والمعروف باجادته في تقديم اغان لللاطفال بتصوير مجموعة أغان في تليفريون دبي خاصة بالإطفال، وتصوير اغان عاطفية اخرى.







سليمان على سالم والسائق المشائي

السيد عيسي محمد مروان المزروعي الذي استخرج رخصة القيادة عام

١٩٦٣ وطيليّة هيذه الفترة كيان مثيالً

السائق الذى يعمل بارشادات وتعاليم

المرور وتم فحص سجلاته ووحدات

كما تم افتتاح المعرض الذي ضو

مساهمات من شركة اننوك وجمعية

نهضة المرأة الظبيانية حيث قدمت

مجسمات لاطفال مدينة زايد ولوحات

ارشادية تناسب مستوى الطفل في

ميراحل نمبوه وكنذلك وزآرة الصحبة

والسدفاع المدنى ووزارة التربيسة

والتعليم وهناك مسابقة لاختيسار

احسن رسم للاطفال واحسن معرسة

والرسومُــات، وأُجمل شيء قــامت بــه

مترسة الطفرة التأسيسية بنات

بمحهود الإخصائيتين الأجتماعيتين

الاستسادة فبريبال والاستباذة رابعية

ومحمــوعـــة من البنـــات حبث قمــن

بايقاف السيارات وأعطاء سائقيها

هدايا تحمل أوعية السفر واوراقا بها

يستحق هذه الجائزة عن حدارة.

## ضمن فعاليات أسبوع المرور في مدينة بدع زايد تكريم الأفراد المثاليين في الشرطة وقيسادة السيسارات والنشاط المدرسي

عام الشئون الماليية والاداريية بتديوان ممثل الحاكم درع شرطة طسريف وتم

-000000000000000000000000000000000

الفنان .. سلطان على العلى ول مواطن يغنى سالانجليسزيسة في تليفسزيسون ابسوظبيي عمره ٥٩ عاماً .. ويهوى الموسيقي الكلاسيكيــة وأعمال بيتهـوفن

تجربة جديدة يقوم تليفزيون ابوظبي حاليا بالاستعداد لتقديمها للمشاهدين هي تقديم اغان اجنبية لفنان من ابناء الامارات. هو الفنان سلطان على العلى ٩٥ عاما.. والذي قام مساء امس الاول بتسجيل ٦ اغنيات باللغة الانجليزية قام باخراجها محمد وستعرض هذه الاغنيات على شاشِة البرنامج الثاني خلال الايام القليلة القادمة.

> وفي تليفسزيسون ابسوظبي عساشت «الاتحاد» هذه التجربة الجنينة. 🗖 عن هذه التجربة الجديدة يقول محمد نجيب.. نائب مدير تليفريون ابوظبي للبرنامج الثاني: منذ فترة ونحن نبحث عن انتاج محلى باللغة الانجليزية سواء كان في مجال البرامج او المنوعــات.. او حتى فيَّ مجال الانتساّج السدرامــي.. وعندما التقنت بالفنان سلطان على العلى ي واستمعت الى اغنياتية وجسدت فيسه الله المناسبة الى اغنياتية وجسدت فيسه

اغانيه في اذاعة ابوظبي واليوم نقوم بتصوير الاغنيات تليفز بونيا .. وق «ستدیو ۵» بتلیفزیون ابوظبی . في النقت «الاتحاد» بالفنان سلطان على العلى وكان هذا الحوار وكان السؤال الاولُّ

امكانيات المطرب المحترف.. وتم الاتفاق

يقول سلطان على: البداية كانت مع رحلسة الاستماع الَّى اغْذَيــَات محمـــدّ عبدالوهاب واسمهان وقريد الاطرش.. ومع سرور الإسام تعلمت الانجليس يسة وتسذوقت اللحن الاجنبى وبعسد ذلك عشت سنوات طويلية مع الموسيقي الكلاسيكية وضاصة سيمقونيات بيتهوفن". وبعدها وجيدت نفسي آغني بعض الالحان الاجنبيّة الخفيفة.. وبدأت

🗆 وعن موقف الأهل من احترافه للغناء قال الفنسان سلطان على: رفض الاهل احتراق الغناء ولذلك تأخر أحتراق وخلال فترة رفض اسرتي لاحتراق كنت اهرب من المنزل لاغنى في حقلات الاصدقياء حتى عملت في شرّكة النفط الكويتيــة وانتقلت الى منطقة الاحمدي وكلها اجسانب. وفي الشركة تعرفت على بعض الاصدقاء منهم عازف جيتار وملحن ومطربون.. وعملت معهم كهواية وغنيت الإغباني الاجنبيية وتحسن عندى النطق ومخارج الحروف الانجليزية وايضا تحسن عندى اسلوب الاداء والغناء. ومع مرور الايام سافرت اكتر من مرة الى أوروبا.. وهنبا كنت

نسرع

### حوار عادل غيث

احضر حفلات الغنادق الغنبائسة وكنت اطلب المشاركة فيها باغنية وهناك وجدت تشجيعا من المستمعين ومرت الاسام.. وتسوفيت والسدتي وتسزوجت.. وحاولت اكثر من صرة الغناء كمحترف ولكن زوجتي كانت ترفض وفعلا توقفت عن اي نشاط فني لدة اكثر من ١٥ عاما.. وحتى عام ١٩٨٠ حيث عاودني الحنين

للفناء وبدأت التمرين من جديد. 🗖 وعن مشسواره الفنسي في الامسارات مؤخراً قال الفنان سلطان عليَّ: غنــائي في الأمارات بدأ من أحد فشأدق دبي.. حَيثَ شاركت في حفل لاحد الاصدقاء.. ووجدت تشجيعيا كبيرا من المستمعين.. وطلبت مني أدَّارة الفَنْدَّق انَ اغنى مرةً كل أسبوع في بُسرنسامج الفنسدق القُنى ووافقت ولم أبحث عن أي مقابل مادي .. ثم بدأت

الأملسة الكسسرة للاء

والكراسي والطاولات «مستويات جيدة ـ ممتازة»

فرق موسيقية \_ تصوير فيديو وفوتوغراف

المحبين للاغنية العربية ولكن عندما اقدمها فاننى اقدمها بأسلوب الاغنية الاجنبيــة. ولكن تبقى الموسيقى هـي الموسيقي وهي لاتترجم ولا اصل ولا وطن لها.. فهي شجَّـن نفســي تجعلـك تحس بالراحة. وأخيرا.. فالفنان سلطان على له اولاد..

اصغرهم طارق العلى يغنى ويكتب الاشعار أما حفيده فيغنى بالانجليزية.

وعن الاغنية العربية.. يقول: انا من

الاسماعيلية الدولي الثباني والقبومي الخامس عشر اسلافاه التسجيلية والروائية القصيرة. الاصدقياء واخيرا عملت في احيد فنبادق وضم للهرجان مسابقتين دولية

۞ القتان

بلطان على

العلى

اغتياته

تليفزيون

ابوظبى

وقومية.. وفي المسابقية الدوليية حجيت الجائزة الأولى في قسم الافلام التسجيلية 🗖 وعن الفرق بين الغنياء في حفل فني والغناء في التليفزيون قال سلطان علي: لعدم وجبود قيلم على مستبوى الجائزة الفرق كبير.. ففي التليف زيون تغني التي يمنحها المهرجان.. وفار بالجائزة وعينك على الشاشة وتخاف من رد فعل الفضية فيلم دبدون كسلامه اخسراج مشاهدي الشاشة الصغيرة ومدى تقبلهم الدنماركي بول تومسون في حين فاز فيلم لما تقدمه.. اما الغناء في القنادق.. فتجد وتكاملات اخراج البرازيل سيسيليو مشاركة من الحضور وتفاعــلا مبــاشرا نيتو بالجائزة البرونزية. معك وبالنسبة للزي فأنى ارتدى الزي

وفي قسم الافلام الروائية القصيرة فساز بالجآئزة الذهبية فيلم وسبعة واحده اخراج الننماركي فرائز باوهاوس. وقاز بالجائزة الغضية الفيلم الفرنسي

والقط الصغير مات، اخراج فجرية دليبة في حين قباز الفيلم المصرى ديبت عساليء أخراج احمد عواض بالجائزة البرونزية. وفي قسم افلام التصريك فساز الفيلم الالماني «تقاطع الطرق» اخراج ريموند كرومة بالجائزة الذهبية.. وفاز فيلم وفي البروازء اخراج البلجيكي مانويل جوميز

عامة للسيدات..

#### في ظلال أسرة مسلمة محاضرة بجمعية الاتحاد النسائية بالشاقة

#### فيلم سويدى يفوز بجائزة الفيلم النسائي

فاز الفيلم السويندي (فروينديترك

# النسائية تحتفل بأسبوع

رأس الخيمة اعتبارا من اليسوم وحتى الاربعاء القادم الموافق ٢٩ ابريل والدعوة

القاسمي نائبة رئيسة الاتحاد النسائي العام ورئيسة جمعية الاتحاد بالشارقة تنظم الجمعيسة محاضرة دينيسة تحت عنوان (في ظلال اسرة مسلمة) يلقيها الشيخ عبدالليه حمودة غيدا الأربعساء الموافق ٢٩/ \$ في تمام الساعة الخامسية والنصف بمقر الجمعية والدعوة عامة

كما حصل كل من الفيلم الفرنسي

# جمعية رأس الخيمة

تحت رعاية حرم صاحب السمو حاكم رأس الخيمة ورئيسة جمعية تهضة المرأة برأس الخيمة وبمناسبة احتفالات الدولة باسبوع البلديات والبيئة، تقيم الجمعية محاضَّرة بعنوان (من اجل بيئة ٰ نظيفة ) تلقيها السيدة نبيلة عب بالفتاح مسئولة التثقيف الصحي بالطب الوقائي برأس الخيمة، وذلك مساء اليسوم في

كما بقام بالجمعينة معترض لبلندينة

تحت رعاية الشيخة نورة بنت سلطان

منزله) بالجائزة الكبرى لمرجان الفيلم النسائي الرابع عشر الذي اقيم في مدينة كريتل الفرنسية في الفترة من ١٦ الي ٢٠ ابريل الجارى.

معنوع الحبّ للمّخرجة كاتّرينٌ كورسيني، وألفيلم الانجليـزى «الحلم» للمخرجة لورنا بول، بجوائز لجنة

# الكرون الفلمي يتدونك فنيت الشيد البروني والمرابع

اختتم المعرض العلمي الثاني الذي اقامه طلاب مدرسة سيف اليعربي الثانويية بكلباء وافتتك في الاسبوع الماضي الشيخ سعيد بن صقر القاسمي نائب رئيس الديوان الاميري بخورفكان والشيخ هيثم بن صقر القاسمي نائب رئيس الـديـوان الاميري

الانتاج العلمي للطلاب في مجالات: الكيمياء والجيولوجيا والتحنيط بالاضافة الي العينات والنماذج. تُحدث سليمان سرحان مدير مدرسة

البعربي فقال: ان المعرض الـذي اقيم للمرة الثانية هو محصلة الإنشطة المستمرة طوال العــام الــــدراسي والتي قـــام بها اصــــــاب الاهتمامات العلمية من اعضاء النادي العلمي ويضيف سرحيان: ان النبادي العلمي بدأ نشــأطــة من العــام الماضى بمجمــوعــة من الطلاب بلغ عندهـا حــوالى ٢٠ طــالبـا تحت

اشراف مدرس الاحساء احمد على زينل، وكان الهدف من أنشائه هو تعويد الطَّـلَابِ على حل المشكلات بواسطة الاسلوب العلمي الذي يحكم العصر الحالى، والمستقبل، مع الساحسة القرصة امام الطلاب لتطبيق التجارب عمليا فيما يبرتبط بالمنهاج، وايضنا الابتكسار في تصنيع بعض النماذج والادوات.

وعن خطة النادي العلمي في العام القادم يقول سرحان: ان اي تطوير في اسلوب وخطط السادى يرتبط اولا بتوقير مكان منساسب وكذلك مواد تتيح للطلبة انتاج المزيد من الإبتكارات، فالنادي خلال العامن الأخبرين يستغل بعض الغرف الدراسية في فترة المساء



AL ITTIHAD

#### بتكليف من وزارة الاعلام والثقافة مؤستة العين تنتج مجموعة افلام وثسانقيسة

بتكليف من وزارة الإعلام والثقافة بدولة الإمارات العـربيـة المتحـدة قـامت مـؤسسـة العين للاعُلانَ والعَريَّانَ بَانتاج مُجْمُوعة افلامٌ وثائقيةٌ عن دولةٌ الإمارات منها: اسد البحَّار (احمد بنَّ ماجد)، سُحر الأمارات، شواهد من التاريخُ، قهر الصحراء، المعجرة. وتم انتباع مدد الأفلام لعرضها في جناح الامارات بمعرض اشبيلية في اسبانيا.. وهذا الجهد الاعلامي يعطي المساهد فكرة واضحة عن الامارات والتطور الذي حققته هذه الدولة الناهضة في مجال البناء والزراعـة

ارشادات المرور على هيئة رسسالة مفتوحة من طالبة بالمدرسة.

## أدان الأحكام الفاشية ضد الأعمال الفنية

#### نتائج مهرجان الاسماعيلية الدولي للافلام التسجيلية والروائيسة القصيرة سوء تقدير وصل الىحد اتهأمه بالخيانة من جهة اخرى ادان المهرجان الاحكام اعلنست مؤخرا نتائج مهرجسان

البرونزية الى فيلم «مربع الضوء» اخراج السويسري كلود لوييه.

> بالجائزة الدهبية في قسم الافلام التسجيلية اقل من ٣٠ دقيقة فيلم «فنتازياً» وهو من انتاج المركز القومي للسينما واخسرجته مجمسوعسة سن وفاز بالفضية فيلم «عاشق البروح»

اخسراج سميحسة الغنيمسي وانتساج التليفيزيون المصري في حين حصل على الجائزة البرونزية فيلم «اغتيال مدينة» للمضرج مخشار احمد وانشاج المركسز

القومي للسينما. و في قسم الافلام التسجيلية اقل من عشر دقائق فاز بالندهبية فيلم «الاقفاص» اخراج سامي سلامة وانتاج

التليفزيون المصري. وحصل على الفضية قيلم «عفوا انا انسَّان ۗ اخراجٌ نبيل الـرقـرُوقي وانتاج جريدة مصر السينمائية في حين ذهبت البرونزية الى فيلم «سوق الأمام» اخراج محمد الإباصيري وانتاج المركث القومي

القومي للسينما. وفأز بالجائزة الفضيعة فيلم «بيت

عالي» اخراج احمد عواض وانتاج المعهّد

العاَّلَي للسَّينما.. وحصل على البرونزية

فيلسم «اوراق للبحسر» اخسراج ايهاب

الخطيب وانتاج المعهد العالي للسينما.

وفاز بالجائرة الذهبية في قسم الإفلام الروائية القصيرة فيلم «السرحيل على ورق، اخراج احمد ماهر وانتاج المركز

الفاشية المتسرعة للنقاد والصحفيين ضد وق اطآر المسابقة القومية فيا: الاعمال الغنية والدرامية. جاء ذلك بعد عرض فيلم «القاهرة منورة باهلها، للمخرج المصري يبوسف

شاهين وهو الفيلم الذي سبق أن تعرض لهجوم شديد عند عرضته في القناهرة في

من النقاد السينمائدي. واكد البيان اهمينة وضرورة حبرينة الضمان في التعبير عن افكارد.

لمصر بعد عرض فيلمسه لاول مسرة في

مهرجان باريس العام الماضي.

لاتشمل ظاهرة التطرف والفساشسة الموجودة عند بعض الجماعات في مصر وقت سابق من العام الحالي.. وقال النقاد القنيون الذين شاهدوا الفيّلم ان عرضــه في مهرجان الاسماعيلية الدولي يجيء تكريما لشاهين وتعويضا عما لأقاه من

## رحيل القثان العالمي لويس فلسطين تقصص فى ننن المستداليسة وانفعسر اعهالته ميبداليسات لعلماء العسرب القندامي توق مؤخرا في مدريد عن عدر يناهز الخامسة والستين عنامنا الفنيان للصرى الإسباني لويس فلسطين وهو من الفنائين العالمين الفلائل الذين تخصصوا في فن للنبائية.

المنافية.
ومن أشهر اعماله مبدالدات تعيية لعلماء العبرت القدامي مثل ابن سيشا وابن
حزم يشهر هما من اعلام الشهضة الدريية التي اضاعت الطريق امام أوروباً، وقد
فقيي سنوات طويلة في قراءة للشطوطات التي المجرّها هيألاه العلماء العبرب ثم
تشيل صورة لكل منهم اعتمد طيها في تصميم ميداليث، فعلما لا لموحلة أبن هزم
تمان صورته على أحد وجهيها وعلى الوجه الاخر سنة ميلاده ووقات ثم المهبر
شادة ت

للعهد العربي الثن يحمّل اسعة في متريد وقد تشرع الفنان في كلية الفنون الجميلة بالقاهرة وفائر مصر الى اسبانيا في وقد تشرع الفنان في كلية الفنون الجميلة بالقاهرة وفائر مصر الى اسبانيا في و معرج العلم في هذه الفقول الجينة العامرة ولادر معار أن المحدد في المحدد في المحدد في المحدد في المحدد في المحدد في المحدد المح

#### لبطولـــة واتخذ المهرجان قرارا بالدفاع عن حق «الكدابين قوس» كل فنان في عرض اعماله ووجهَّة نظره مهما كانت وجهلة الاختلاف فيها حتى القاهرة. مكتب الاتحاد: أتفق نجم الكوميديا المصرى محمد

نجم مع الغنانة تيسير فهمى لتشارك بطولة مسرحيته «الكدابين قوي» بدلا من الفشاشة فريدة سيف النصر التي اعتشرت عن السقير لامتريكيا لعترض المسرحية هناك خلال الشهر القادم. قسالت تبسير فهمي انها في السوقت نفسه، تجري بروف آتها على مسرحية تلفزيونية جديدة اسمها (النصوص .. باي.. باي، من تأليف عزت ادم وأخراج فؤاد عبدالحي ويشاركها بطولتها حسين الشربيني وممدوح وافي واحمد

محمد نجم يختار

تيسير فهس

ادم ووفاء عامر. وعن اعمالها التلفزيونية والسينمائية الجديدة تقول: بعدان . انتهيت من تصوير الفيلم التلفـزيــوني (اولاد ضرغام) النذي اخترجته يتوسف ابراهيم عن قصبة للكاتبة حنيفة فتحي.. وسيناريو وحوار رءوف حلمى.. استعد لتصويس المسلسل الجديد (قشتمير) قصية الكياتب الكبير نجيب محفوظ.. سيتارينو وحنوار عصنام الجمينااطي واختراج عليبة يناسين. وايضنا الفيلم السينمائي (الساعات القاتلية) اخبراج ياسين اسماعيل ياسن.

#### اشارك في بعض الحقالات لتكريم بسالجائزة القَصْيسة.. وذهبت الجائزة الطالبة القنانة عائشة بوسف اللوحية رؤيية فنيسة تسرسم نفسهسا داخلى كتب احمد راتب الخشن:

ضمن فعاليات اليوم المفتوح الذي نظمته ادارة رعاية الشباب والإنشطة الطلابية سالتعاون مع الجمعيات العلمية في كليات الطالبات بالجامعة كان جناح المعرض التشكيل، والتصويسر القوتوغان أحد الرز العماليات الله الشملت على مواهب عديدة للطالبات في مختلف محالات القد على المواهب عديدة اللطالبات في مدالت المدالة المد الفن كالرسم والتصوير، والرسم على الزجياج، والبرسم الحر وغيره، ومن ضمن الاعمال التمييزة الغروضة لوجات للطالبة المواطنة عاشة يوسف من طالبات السنة الثالثة، تربية فنية في كلية التربية التربية المواطنة عاشة عائمة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة ال التربيَّةِ.. وحوَّلُ هوايتها، ومدَّى اهتمام الجامَّعة بالموَّهوبين في للجالات الغنية والأبداعيَّة قَالت عائشة: اللوحة لدى رؤية قنية، ترسم نفسها داخلي فاحاول أن أجسد هذا الخيال، كما أوجد نفسه داخل.. وأذا قد نجد في أوحتى التي تمثل فراشة رؤية غريبة عن الفراشة، أو نظرت البها بعين المصير، ولدر و لكن عندما ننظر النبها بعين الفنان التشكيلي لابد أن تجد قبها شيئا، ولايشترط أن بعين المصور، ولكن عندما ننظر النبها بعين الفنان التشكيلي لابد أن تجد قبها شيئا، ولايشترط أن يكون هذا النبيء ايداعا كبيرا، بل يكفي أن أنجح في ليصال فكرتي.. فإنا مازات في بدايية طريقي والرسم موهية لم تتأصل في بعد، وإنما بدأت ووجيت نفسي احلق في عالم هذه الهوايية المنتعبة القنيية في الجامعية واتمامي لدورة في الرسم على الرجاح التي التضيف فيها المنتعبة المنتعبة والتي المنتعبة المنتحبة المنتعبة المنتعبة المنتحبة المنتعبة المنتعبة المنتحبة الطالبة ويوسع افقها وحَيَالِها، ويساعِدها على ترجَّمة مشاعرها واحاسيسها بلوحات فنية.. وان الطالبات صاحبات الهوايات الفنية بحاجة الى دعم وتشجيع اكبر لكي يغجرن الطاقات الكامنية تيهن. واضافت.. انذا قد لسنا هذا العام اهتماماً من قبل ادارة رعاية الشباب والانشطة الطلابية. - دارات للطَّالْبِاتِ ونتمنى أنْ تنجح في تقديم للزُّيد من النشاطات الابداعية في ظل هذا الاحتمام.



ابوظبي اكسير مكتب تعهدات افسيراح ببالامسارات، YA9 . 1 . امكائدات هائلة لكافة خدمات ومستلزمات الإفراح VAEGOV • خيم عادية ومكيفة ومجهزة بالغرش والإضاءة والمغاسل والمسارح واجهزة الصوت ﴿ كَرَسُّاتُنَا غَنَيْهُ عِنْ التَّعْرِيفُ فِهِي الإفضل من حيث الحجم والذوق والرقة والدقة بالتنفيذ ومجهزة بمكينات الدخان والفقاعات. "توقر القيلات والطويات والمشويات والمشروبات الباردة مع الخدمة «خدمة فنادق». ♦ تشكيلة واسعة من بطاقات الافراح - زفة مصرية. والكثير

# الآن في الأسواق

مازق الديمقراطب الحركة الأسلامية في

> حسودان دراسة هامة لدور الجبهة الاسلاميةفي اجهاض الديمقراطية الثالثة

19/10 أبوظيني ٤٠٩١٤٢٩ ـ ٤٠٩١٤٣٥ العين ٢٥٦٥١٠ دبي ٢٦٦٦١١ الشارقة ٣٣٣٣٠٠ رأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ الفجيرة ٢٢٢٣٩٣ ـ أبوطبي فاكس ٢٦٦٩٧





بالماتف

اشراف: محمد العامري

ص.ب٧٩١ ماتف ٨٨٨٥٥٤

تلقت زاونة «سالهاتف» مكالمة من محمد مهل

الهاجس من سخان منطقة بني ياس شرق (٩) يقول فيها: سكان

المنطقة التي نقيم قيها يعانون هذه الإيام من مشكلية تكاثر الحشرات

والفئران التِّي بدأت تهاجم منازل المنطقة مما اصبح يشكل خطرا كييرا

لذا نرجو من المستولين في بلدية ابوطبي سرعة العمل على رش المنطقة

بالمبيدات الحشرية التي تعمل على قتل هذه الحشرات والفثران بسرعة

خاصة وان اعدادها ترداد يوما بعد يوما مما يهدد الصحة العبامة

ويعرض حياة السكان خاصة الاطفال اخطر الاصابة بالأمراض.



## تعقيب من دائرة بلدية العين حول انقطاع الهياه عن احدى البنايات التجارية

تلقت صفحة مرأى الناس، الرد التالى من السيد مدير دائرة بلدية العين: يرجى الاحاطة بأنه كان قد تم اسناد تنفيذ عملية الغاء ونقل خزانات مياه الشرب بجميع البنايات التجارية بمنطقة وسط المدينة الى احدى الشركات العامة بمشروعات الصرف الصحى بمدينة العين.

## ون الاعماق

وزارة الصحبة تسعني هنذه الاينام استحداث برنامج للزيآرات الصحية المنزلية للمسنين والمقعدين، وهذا اتجاه جنيد يعبر عن قيـم المجتمع ويترجمها

فالسدون ــ هم الآباء الذيـن وصلوا الى مرحلية متقدمة مين الغمر وهيم اما متقاعدون من وظائفهم بحكم لوائح الخدمة المدنية او متوقفون عن اعمالهم بحكم الشيخوخة التي تفرض مظاهرها

على البشر كسنة من سنن الحياة. والبرناميج السذي تنبوي البوزارة نفيده يحقق لهؤلاء المسنين رعبابة صحينة كناملية ومرمجة في منتازلهم ودون اي جهد وايضا دون أيّ مقابل. ولعل الجميع يشاركوننا الرأي في ان

هذه الرعاية تؤكدان المجتمع ــ بكل مؤسساته وأجهزته - لا ينسى للآباء جهودهم ايام شبابهم وعطائهم، كما ان هذه البرعايية تمثل نوعيا من العبرفان بالجميل لكل من شارك يومنا في البناء

والخطوة التسي بادرت بها وزارة الصحة هي عميل انساني كبير في مجال يعتبر العاملون به ان الأنسبانية هي المظلة البوحيدة التسي تجمعهم بصرف النظر عن الجهد او المقابل.

وهكذا ـ يمكننا ان نقول ان مجتمعنا بخير وسيبقى ــ باذن اللــه ـــ في خير مادمنا نوقر كبيرنا ونحفظ له قدره ونذكر له دوره، وما دمنا نرعى ضعيفنا

ونخفف عنه ونسانده. ولاشك ان الخطة النبي اعدتها وزارة لصحـــة هـى تـــاكيـد لُهذه المعـــاني السامية، تمنح الجميع الطمانينة على غد أت يصبح فيه الفتى مستا في دورة

حياة هي سنة الخالق في خلقه. وحيا الله جهد وزارة الصحة التي ترعيى صحة الانسان فوق ارضنا منذ

الطفولة وحتى الشيخوخة.

وقد اتمت الشركة المقاولية المذكورة تنفيذ هذه الاعمال منذ ما يقرب من عامين لعدد (١٥٠) مائة وخمسين بنَّاية تجارِّية بحيَّث تم تزويـد كل من هذه البنايــات بنظام حُديثُ متكاملٌ يعملُ أتوماتيكياٌ ويدويًا في حالةٌ الاعطال المفاجئة واثبت كفاءته بالنسبة لجميع هذه البنايات.

اما بخصوص البناية موضوع الشكوى فقد تكررت منها الشكاوى بصفة خاصة دون باقى البنايات وذلك نظرا لعدم تواجد ناطور بها يتولى المحافظة على هذا النظام مما ترتب عليه قيام سكان البناية بتشغيله دون دراسة بالاسلوب الفني المطلوب للتشغيل وق كل مرة يحدث هـذا العطل تقوّم الشركة المقاولة باصلاً هــه وتوّجيه احد المقيمين بالبناية المذكورة بكيفية تشغيله فنيا ولكن نظرا لتعدد الافراد الذبن بتولون الْتَشَغَّيلُ فَقَدْ كَثْـرِت الْأَعْطَالَ لَهَذَا النظاّم، وبصّفّة خَاصّـة قامت الشّركة الْقَـاولة منذ ثلاثة أشهر بتغيير لوحة التوزيع الكهرب أئية بكاملها واستبدالها بأخرى جديدة نتيجة للبحث المستمر بهذا النظام وعدم الدراية بأمكانية التشغيل.

وعلى الرغم مما سبق فقد توجه أحد المهنتسين المسئولين بـأدارة الصرف الصحي ي المركز ورد يوم السبت الموافق ١١ (٤ / ٣٩٠ وقوجه بكسر الققل الموجود بغطاء لوحة التوزيع الكهربائية الجديدة وتم أطلاع احد سكانٌ البناية على ذلك. كما تم بحضور السيد/ مُدير المبيعات بشركة اللوظبي للمعدات البحرية وهو احد سكان البناية المذكورة بتجربة تشغيل هذا النظام اتوماتيكيا ويدويا وتأكد سيادته

وبناء على ذلك ونظرا لعدم وجود شخص مسئول عن المحافظة على هذا النظام فان بلدية العين تؤكد بأنه سوف يستمر حدوث هذه الإعطال ما لم يتم التنبيه على سكان هذه البناية بتخصيص مستول للمصافظة على وحدات التشغيل لهذا النظام وعدم العبث بـه وان البلدية غير مسئُـولة تماما عن ايلة شكوى مستقبَّلية بخصـوص هذهُ البناية طالمًا لم تتوافر وسائل الحماية لهذا النَّظآم.



رسالة الاستلام لا تعرف اليأس ولا القنوط ولا الأحزان ودعاء رستول الله صلى الله عليَّه وسلم: «اللهم اني اعوذ بنَّ من آلهم والْحرَن، واعوذ بك من الْعَجِزَّ والكسل، وآعوذ بك من الجبِّن والبِّخلِّ واعودٌ بك من غلبة الدين وقهر الرجال» هذا دُليِّل على انَّ هنَّه الامور من شانها أن تحطم المجتمعات وتزلزل بنياتها وتحولها الى مجتمعات حزينة منكسرة يائسة ضائعة كما نرى الآن في بعض المجتمعات الاسلامية هذه حقيقة يعرقها

ومن الخطر الماحق للامم ان يستولي عليها الياس بسبب الخوف من اعداء المسلمين، وكلُّ أمَّة لها أعْداء ونَّصِن اعْداَؤْنَا كِتْيِرُّون وَّخاصَّة آعْداء الْإسلام، فاذاً سيطر هذا الدَّاء على امة اسلامية اضطربت موازينها وهبطت الروح المعنوية في نفوس افرادها وهذا الذِّي نشعر به الأن بدونَ مجاملةً وحقيقة وصراحة تَّامـة، وَلَذِكَ نَجْد الدينَ الإسلامي يحتَّ على الأيمان بالنصر، «ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى غزيز» «أن تنصرواً الله ينصركم ويثبت اقدامكم» «كتب الله لإغلب أنا ورسل» «ولقد كتبنا في الزبور من بعد الدكر أن الأرض يرثها عبادي الصالحون».

وانني أرى حينما تستقر هذه المعاني في النفوس وتستولي على المشاعر عندها تثبت القلوب ويكون المسلمون أقدر على مواجهة عدوهم والبوقوف امامه دكم من فئة قليلة غلبتُ فَنُـةً كثيرة باذن الله» ونصر الله لا ينزل جنزافا انما يعطي لأهله ومستحقيه فيغطى للمسلمين بشرط ان يعملوا بشريعتة وان يسيروا على منهاجه، وعندما يقدمون على قتال عـدوهم ومجاهدة خصـومهم بروح صاحـبَ العقيَّدة، وعندمـاً نسعيَّ لهدف وغَاية ونخلص ضُمائرنا لبِعض نجد الأمُلُ وَالتَفاؤلُ وَالثَّقة فِي وعدَّ الله ونصر اللَّه.

رشاد فريد عبدالله







طريقة استعمال مطفأة الحريق

#### طريق الشارقة. رأس الخيمة بحاجة الى سياج لحجز الحبدانات السائبة

شارع الشارقة ـــ عجمان الحمرية ـ رأس الخيمة من الشوارع الرئيسية في الدوالة وحركنة السّر عليه مستمرة طوآل البيوم ورغم ذلك فإنَّ الشارعَ يفتقد لكثير مـن اساليب المُحافظة على مستخدميَّه، فالشارغ بدون اضاءةً.. وكذلك لاَّ يوجد سيأجِّ على جانبي الطريق يمنع الحيوانات السائبة من الخروج الى الشارع

الرئيسي. لـذا يقع كثير من الحوادث عليــه المناسات الم نتيجة خُروج هـذه الحيوانــات الى الشّـارع.. ونُرجّـو سرعة الّعمـل على تركيب اعمدة اضاءة على هذا الطريق واقامة سياج يمنع دخول الحيوانات الى الطريبيّ مع تخطيطه بالخطوط البيضاء والصفراء حفاظا على حياة مستخدميه من آية اخطار خاصة خلال الفترة المسائية.

١/ الرضاعليان محمد الظاهري

٤ / محمد بالهندى حميد الشامسى

٣/ عبيد عبدالله شاهين المرر

٥/حسن سالم النهالي

٦ / سالم طرشوم العامرى ٧/ محمد سالم عبدالله للهيرى

٨ / سالم عبدالله مسلم المنهالي

أنى: صندوق العطاءات ببلدية العين.

تخصص: اشارات ضوئية

من يوم ۲۸ /٤ /۱۹۹۲.

عبدالله عبدالرجمن

لتقديم عروضهم لشروع: عمل شبكة رى لزارع المواطنين: \_

يعكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/نائب مديس البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ ١٠٠ مائة درهم غير قابل للرد أعتباراً من يوم: ١١/٥/١٥.

دائرة البلدية والزراعة/العين «البلدية»

اعادة مناقصة رقع ٢٦/٢٦

تدعو الدائرة المقاولين المسجلين في دولة الإمارات والمرخصين في البلدية

لتقديم عروضهم لمشروع / تطوير الاشارات الضوئية بمدينة العين /المرحلة السرابعة والدى يشمل تطويس الاشارات الضوئية

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية

للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ ١٠٠٠ الف درهم غير قابل للرد اعتبــاراً

وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم:

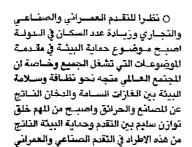
الى: لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص. ب: ١٢.

وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم: ١١ /٥/١٩

اسارة ابوظبي

في اعمال تخصصية والذين لهم سابق خبرة في هذا للجال.

الشيخ / فهيان بن حمدانَ بن محمد أل نهيان



دور السندفسساع المدنسسي في

اسبسوع البلسديسات والبيئسة

للبنى اثناء وجود حريق به.

□ دعوة الجمه ور القتناء مطفأة حريق

ينويسة متعددة الاغتراض لأنه عشدما يحنث

حريق يقوم الشخص في اطفاء الحريث في

بدايته ومن ثم يقلل من انتشار الدخان الناتج

عن الحريق، وتطبيق مبدأ وشعار «أن البيت

النظيف والمنظم لا يحترق وبالتالي لا يتلوث

لخي الطالب، لختي الطالبة.،

قسم التنظيم والنشر

وزارة الداخلية

الإدارة العامة للدفاع المدني

والهدف المحافظة على صحة الإنسان. وانطلاقا من حرص الإدارة العنامة للدفاع المنسى على المشاركية في المناسبات الوطنية بهدف حماية الانسان وبيئته وممتلكاته وزيادة الوعسي الوقائي والسلوكي في المجالات للختلفة.

 وق الحقيقة أن الدفاع المدنى يلعب دورا كبيرا في التخفيف من أثار تلوث البيشة وفي سبيل ذلك يقوم الدفاع المدنى بالاجراءات

🗀 المساهمة في اظهار اهداف هذا الاسبوع وأهميته والتركيس على عاصل النظافية كهدف رئيسي لهذا الاسبوع وتوعية الجمهور لجعل البيشة نظيفة خالية من الملبوثات واعداد المطبوعات والنشرات الخاصة بالاسبوع وتوزيعها على الجمهور، وللشاركة في الندوات صيصية التي تقام خيلال ليام الاسبوع، الكشف على المرافق الحيوية وللصانع بشكل دوري لوضع الاشتراطات الوقيائية البلاعة للتقليل من نسبة تصاعد الدخان أو الغارات خاصة بعد صدور القرار الوزاري رقم ١٥٤ السنة ٩١ بشان بعض الاحكام الخاصة بالوقاية من الحريق في المنشأت العامة

🗆 ارشاد وتوعية الجمهور والعاملين لاتباع الاصول الصحيحة لتخزين وتداول المواد الخطرة والغازات السريعة الاشتعال ووضع اشتراطات وتعليمات صارمة بالنسبة لنقل وتداول واستعمال وتخزين هده للواد سواء كانت صلبة او غازية او سائلة، وحث الجمهور على الأخذ بمبدأ النظافة كعاما، اساسني للوقاية من الحريبق وبالتالي نقاء الهواء ومن شم نقاء الدم والقلب وحياة اكثر أمنا وسلامة وتأمين مستقبل مشرق للاجيال

🛘 تركيب اجهزة سحب وجمع الغبار في المنشآت الصناعية لمنع تطأير الغبار والذرات

🗆 سرعة وصسول رجال السدفاع المدنسي الي مكان الحادث والسيطرة التامية عليه يساعد في التَّقليل من نسبة انتشار الدخان والغازات وكنذلك قيسام رجال السدفاع المدني بسحب الدخان بواسطة الاجهزة الحديثة الى خارج

> ۱ / الريس بن مشلش العامرى ۱۰ / جاسم عبید جاسم الزعابی

۱۲ / عيسى اسماعيل صالح

۱٤ / الرضابن زيتون المهيرى

١٥ / كرامة عبدالله مسلم للتهالي

١٦ / سلطان سيف سلطان الزعاب

أحمد سلطان الحلامي الوكيل للساعد لدائرة الزراعة والانتاج الحيواني

١١/ عيضة حسن سعيد للنهالي ١٢ / احمد سعيد المنهالي



حاولنا أن تُقنعك بعدم القلق والتوتر.. فلن فستطيع ذلك. ولكن فقول لك ان للقير للخآست من القلق والكوتار والخوف أمر ضروري ومهندلك حيث أنَّ هذا القَدَر لابِد مِنْه شَرِيطَة أنْ توطَّفُه لصالحك، لأنه يولدُ لندك الدَّاف

للَّعَمَلُ وَالْاسْتَعْرَارَ حُتَى يَتَحَقَّقُ النَّجَاحِ، وكي لا يتحتول هذا للقس مين الانفعالات الى عاصل سلبي معيد لك ومكيل لارامتك وتفكيرك ومشاطك لابدان تكون عل استعداد لكيح جماح هذه الانقعالات وتبقيها ضمن مسارها ومقدارها للطلوبين

والإهتمام والتشاط وهي امور مهمة

ولكنى تضغن ذلك لايتدان تتسلح باسور مهملة كثيرة وسنكتفى بالحديث عن أمرين النبي هما: ١ ـ كغف تضح لنفسك برئامجا يتاجحا للمراجعة ٢ ـ ما يتوجب عليك عمله في قاعة الامتحاق.

لاشك ان نجاحك في اعداد برانامج تناجح للمذاكرة والمراجعة يُسهَ ل علاكُ الطريق ألى النجياح الذي ترضو اليه باذن الله تعالى، فكيف تضع هذا البرنامج؟ أنْ حِدُولَ الْأَمْتَحَانَاتُ هِنْ الْأَنْ بَنْ يَدِيكَ، ويَعَانِنا الامتحانات .. اصبحت معلومة لبديك، وأن الوقت الفياصل بينك وبين موعد الإمتحان محدد ومعاوم، وما عليك الاان

تبادر الآن ـ ويدون تردد او تسويف بوضع برثامج خاص والذاكان الوقت الذي تبقى كافيا وطويلا فعليك ان تضع

على شارع الأسفلت

المستروع عبارة عن أربع فيشرين

ثقة.. صابون واثنين عمضة

نوم -حمام -مطبخ - حيالدَعاكدَ

أبعارالشقورالينسيط لمبرق

عامين من دَارِيخ اسَلام الشَّقَّة على إُن مِيمَ دفعَ مقدمٍ فوراً

 الطابعدالأول به سنة شقعد الطابعدالثاني به ستة شقعد

الطابعدالثالث به ستة شععد

الطابعدالالع به ستة شقعد

• ﴿ أَ لَاقَ وُولِارِ

الجدبيده

وبلکونتین ۰



البنك العقاري السوداني

قرب الإنتهاء من المشروع الإسكاني الثالث

بمدينة الخرطوم - مزاد ج

يَغْطَى النَّصْفُ الثَّبَانِي والاخْير مِن لِلْهُ الرمسة للثبقية التي تسبق موعد بندج الأمْتِحَانِيَاتُ، وَمِنْ أَهِمْ شُرُوطَ هَذَا الْبَرِسُّامِجَ أَنَّ يِتُمْ سُورْيَعَ النه الزمنية على جميع الواد البراسية بحيث تعطى لكل عَلَاهُ النَّوْقِيِّ الرَّمْسَيِّ الْكَافِيِّ وَلِلْنَاسِّبِ، ضَرُورة النَّقِيدُ بِهِذَّا النَّوْرِيُعِالْرَمْثِيِّ قَدْرُ السِّسْطَاعِ، واهم نَقَطَة فِي البرنامج المقيد هِي أَنْ تَجْدِدُ مُوْ أَجُعَهُ لِلْوَادِ السِّراسِيةُ بِشَكِلْ مَعْكُوسَ، أَيْ أَنْ تُبَدُّأُ مَنْ الْإِسْفَلْ ثُمْ تَصِيعُهُ تَدريْجِياً إلى الإعلى.. وعليك التَّقيد بَهِنَا البَّرِيْنِيِ الْعَكُوسُ، ويَدَلْكُ سَتَكُونَ لَلَّانَةَ الْأَخْرَةَ النَّيْ سَتِقِوْدٍ بُمْرَاجِعَتِهِا هِي أول مادة في الترتيب في الجدول، وَبَدُلُ لِهِ يَصْعِنُ إِن السِّومِ أَوْ النَّوْمِينَ ٱللَّذِينَ يَسْبِقَانِ مُـوعَدُ شِيلَيَّةَ الْأَمْيَجِ الْبَاتِ سَيِكُ وَبَأَنْ مَـنَ نَصِيبِ المَّادِةِ الْأُولُى لِيَ الْجَنُولُ وَهَذَا الْإِمْرُ مَهُمْ لَّإِنْكُ لَنْ تَكُونَ مَشَّغُولًا الْإِ بِأُولُ مَادَّةً

يُرْدُلُهُ حِينَ لِلْمِرَاجِعَةِ: ١- الأول، ونطلق

عليه البرناميج الحر، والثاني ونطلق

عِلَيْهُ الرِّنَامِيِّ الْقَيْدِ، وَكُلَّ بِرِيَّامِجِ مِنْهُمِنَا

وُسِتَعْرِقَ بَصِفَ اللهُ الرَّمِنيةُ السِّرُ

يَصِبُورَةٍ مُنسِطَة، أنَّ البردادج الحر هُو

إنْ تَقْ وَمْ بِمُ رَاجِعَا أَجُولُوا

المتأسبة شريطة ان تراعي اصول

المزاجعة السليمة والمثمرة والتي لاشك

انك تعيها كلها. أما البرنامج للقيد فهو

تسدق موعد الإمتحانات.

ن ماهو البرنامج الحر؟

براضية في الجنول. ُ وَأَنَّ لَمْ حَكُنَّ الْمُدَةِ الْسُرْمِنِيةِ كَافِيةً لَهُدُيِنَ الْبِرِنَامَجِينَ يَجِب أَنْ تَلَزَّهِ نَفْسَكُ بِالْبَرِيْامِجِ الْقَيِيدَ، وتُوزَّعُ الرَّمْنِ عَلَى جَمِيعِ الواد يطريقية واعية وموضوعية وتلزم نفسك بهذا

خميس أحمد قاسم اخصائى نفسي

#### دائرة البلدية والزراعة العين «الزراعة» مناقصة رقم ٩٢/٣٢ تدعو الدائرة المقاولين المصنفينُ في الفئة الخامسة في مجال مشاريع: الاعمال الزراعية والحيوانية ِ تخصص: شبکات ری

النفر الى بريطانيا يعطيكم الآن قيمة ممتازة مقابل النقود.





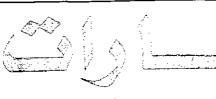


هل تسرغب بالحصول على دليل مجاني الى بسريط اندسا بساللغشة العسرييسة ؟

LEAMOUTH ROAD, LONDON ET4 018, UNITED KINGDOM

ونحن سنرسل لك دليلك الى بريطانيا.

إملا هذه القسيمة (باللغة العربية أو الانجليزية) معطيا اسمك وعنوانك:









السكالعقاري:

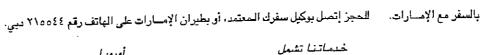




and programme and the consequence with the supplication of the consequence of the consequ

جمعـــة ســعيد حـــارب وكيل دائرة البلدية والزراعة بانعين

السّفر معنه ومّ ترفتي به الإمــارات



الشرق الأوسط



۵۲ اکف دولار

بعرالشقة ٨٤ ألف دولار

بعرالشقة 20 ألف دولار

بعرائشقة

♦ الطابودالأيضى به معلات تجارية وعندمات يمكت أن تستغل في أغراض

متعددة تباع بالعملة المحلية وتعطى الأربيقيية لمشتريب الشقع.

يحصدميدان به ملاعب للأطفال وموقف للعربات أمام العمارات.

البنك العقاري السوداني ص.ب ٣٠٩ الخرطوم

المعنع العوري يخفض السعرإلى • ( % من إسعرا لمعلن ويعطى أسبقية لشراءالشقى.

تقدم الطَّليات لشراء الشقع روالمعلات التجارية في المملكة العربتي السعورية

كمكتب المستشارا لاقتصادي بالقنصلية العامة بجسة أومباشرة كرئاسية

ملكس ٢٤٤٦ قاكست ٢٤٤٦٩ ملكس

شبه القارة الهندية

الشرق الأقبصبى

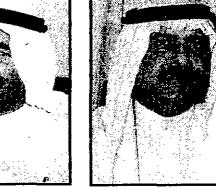


والثروة السمكية الاخيرة بشــأن تنظيم استيراد الاسمدة العضوية من الخارج، والشروط الـواجب توافرها في هــذه الاسمدة سواء كانت مستوردة أو مصنعة محليا، كخطوة جادة وصحيحة على طريق الحفاظ على ثروتنا الزراعية من كل ما يهددها من اخطار.

> ونفتح في تحقيق «الاتحاد» اليسوم على ف تضيلة الإسمادة العضاويلة للستوردة كما وزارة الـزراعـة والثروة السمكيـة مـن احـلُ تنظيم استيراد الاسمدة العضوية. كماً نستكشف بـالارقام واقلَّع لنتاجنا من الاسمدة العضويية ومدى أمكأنية تحقيق الاكتفاء الذاتي منها كما نتابع التنسيق بين الجهات المعنية بالزراعة في الدولة، من اجل

> الأسعدة العضوية المستوردة. 
>
> ونبدا في تقليب أوراق ملف قضية الاسمدة العضوية المستوردة بالاطلاع على

التي تنمو ف حقول للزارعين. وكيل ورارة الزراعة والثروة السمكية.



صعادة حمد عبدالله سلمان

والحيوانية،

التغرات

هذه المعاملات

التقارير الخاصة بنتائج هذه التحاليل لقد ابرزت نتائج هذه التحاليل على سبيل المثال وليس الحصر - إن هذه الاسمدة تحتوى على ٥ فيما تسودا تعقد الجذور والسديسدان الثعب انسة»: وهي تصيب معظم نسأتات الخضر واشجار الفاكهة ونباتات الزينة،

وتظهر أعراض هدا المرض بأصفرار أوراق النباتات وضعف نموها، كذلك تظهر أعراض الكبيرة ثم تجف وتسقط. مقص للماء والغذاء بالرغم من توفرها في التربة، نتيجة تعقد الجنور المصابة وتاخر موها وموت انسجتها. ٥ النبلو الفيوزاريومي: ويعتبر من

المصبابة وموتها مبكرا قبيل نضج ثمارها خاصة محصول البطاطس.



الباننجية في الخضّر مثلّ نباتات والباننجان والطماطم والبط اطس» حيث يسبب هنا المرض موت الباورات والنباتات الصغيرة، في للشتل، كما يصيب النباتات في الحقل في طور الازهار وبعد عقد الثمار، حيث يظهر شحوب في عروق الوريقات الصغيرة ثلم اصفرارها وتتلون حوافها باللون البنى وتتهدل الإوراق





O المهندس راشد خلفان

اسمدة محللة تُحليلًا جيداً، وحالية من الإفات المختلفة \_ وانصا \_ من بدون الحشائش والطفيليات. وقد حصر بعض علماء التربة الإفيات التي تنقلها الاسمدة العضبوية المُستوردُةُ واكتشفُوا انها تقرب من ٣٨ مرضا من الفطر، واكثر من ١٠ دوعا احر من البكتيريا، والكثير مَنَ الْقَرَوْسَاتِ، اضْافَهُ إلى امراض النيماتودا والتي تحتوى على سبعة انواع، هذا عدا الافات الحشرية التي تقرب من ١١ نوعا والتي تنتقل ايضا عن طريق



# الاسمدة العضوية والتربة العالقة بها.

## وزارة التعليم العالى والبحث العلمي

اعلان عن وظائف شاغرة إلى تعلن وزارة التعليم العالى والبحث العلمي عن حاجتها لشغل الوظائف الموضحة ادناه بشروط العقد المحلى:

<u>ظیف</u> ة	ً مسمى الــو	الدرجة	Γ.
	ي		1
الشئون المالية والادارية: و العلوم المالية والادارية وخبرة في الشئون للالية والادارية لمدة لاتقل عن ٨ سنوات.	رئيس قسم سجة جامعية ف	~`Y/Y	<b>1</b>
مُطي ط: إن الإحصاء أو أدارة الإعمال أو للحاسبة وخبرة لاتقل عن ٢ سنوات في مجال التخطيط	اخصائی ت درجة جامعية و واعدادالبرامج	٣/٢	۲
أول: حارة مجاسبة وخبرة في مجال العمل لاتقل عن ٥ سنوات.	محاسب سجة جامعية ن	£/Y	٣
ِّنْ موطُّقَيْنَ: في الإدارة او الحقوق خبرة في مجال العمل لاتقل عن ٥ سنوات.	ضابط شئو برجة جامعية و	٤/٢٠	٤
	ضابط علا	1/7	0

### ويشترط في كيل الموظ انف السابقة:

\* ... تقدم الطلجات في مظاريف مفلقة باليداو بالبريد للسجل على العقوان التال: مُكَتَبُ وَرَارَةً الْتَعْلِيمُ الْعَالَى \* شَارِعْ حَمَدَانُ - برج المسعود ص.ب ٢٦ • ٢٥ ابوظيي (النور ١٣) ياسم الدكتور/ للشرف على الششون

وذلك في موعد اقصاء حمسة عشر يوما من تاريخ الإعلان.

مسمىالوظيفة	الدرجة	٩
رئيس قسم الشئون المالية والادارية: ترجة جامعية في العلوم للالية والادارية وخبرة في الشئون للالية والادارية لمدة لاتقل عن ٨ سنوات.		1
احصائي تخطيط: درجة جامعية في الاحصاء او ادارة الاعمال او للحاسبة وخبرة لاتقل عن ٢ سنوات في مجال التخطيط وإعداد البرامج	۳/۲	۲
محاسب أول: سرجة جامعية تجارة محاسبة وخبرة في مجال العمل لاتقل عن ٥ سنوات.	٤/٢	٣
ضابط شَيْنُون موظفين: سرجة جامعية في الأدارة أو الحقوق خبرة في مجال العمل لاتقل عن ٥ سنوات.	£/X	٤
ضابط علاقات عامة: درجة جامعية في الآداب أو الإعلام أو الإدارة وخبرة لاتقل عن ؛ سنوات في مجال العمل	3/4	0

أ ـ اجاية اللغة الإنجليزية. ب — العمل على أجهزة معالجة الكلمات.

كما يَقْضُلُ مِنْ حَصَلُ عِلَى دورات في استخدامات الحاسب الآلي بصفة عامة.

### شــروط عـــامـــة:

1. تعظى الأولوية في التعيين فواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة ومن ثم مواطئي الدول العربية الاخرى.

### ٢ - أن يكون المتقدم له اقامة شرعية داخل الدولة ومن الغنات المسعوح لها بالنقل.

#### ٣- بشتمل العلاب على كافة العباتات اللازمة (الاسم المؤهل الخبرة -الديانة -الجنسية - تباريخ لليبلاد -الحالبة الاجتماعيية -بياتات جَوَارٌ الفَيْقَرُ وَالْإِقَامَةُ الشَّرَعْيَةِ دَائِقُلَ الدولة \_الوطيقة الحالية \_العنوان دلخل الدولة والتليقون مع صورتين شخصيتين. ويجب ارفاق منور للؤهلات والخيرات وصورة جواز السفر.

للالية والإداوية بدرارة التعليم العالى ويكتب على الظرف من الخارج طلب وظيفة رقم ( ) ومسعى الوظيفة:

هُ ﴿ لِا لَكُنْ الْوَالْطُلِياتُ الْقَيْ تُرَدُّ بِعَدِ المُوعَدُ لِلْحَدِدِ وَتَسْتَبِعِدِ الطلبات غير للسنوفاة. البكتور/ للشرف على الشنون للللية والإدارية بالوزارة

# قرارات وزارية وتوانين اتطانية للاعقة الابراض ötte ellötellötellen en

■ النهضة الزراعية التي حققتها دولتنا الفتية انما مي حصيلة دعم وسياسات زراعية رائدة كرس لها زايد الخير كل عزيمته وجهدم، كما هي ايضا نتاج عرق وجهد آلاف الرجال من ابناء الوطن الذين قهروا بإرادتهم الصلبة رمال الصحراء الصفراء لتصبح جنة خضراء رغم كل تحديات ظروف التربة والمناخ. أن انجازاتنا الزراعية الرائدة التي بهرت انظار العالم تتطلب ضرورة الحفاظ عليها والعمل الجاد والمتواصيل من اجل تنميتها وتطويرها وصولا الى أفاق زراعية ارحب. وفي هذا الاطار جاءت قيرارات وزارة الزراعة

نسليط الضوء على الاجترآءات التبي التخذتها

وضُع القرارات الأخيرة موضع التنفيذ، وكذلُّكُ لِصِراءات احكام الرقابة على وارداننا من

العديد من تقاريس الجهاز الغنى في وزارة الـزراعــة واللـروة الصعكيــة والتــي تشير ـــررســــه وسموده السمكيـــه والتــي تشير سلاحظاتهم في السنــوات الإخيرة الى التشــار زمان من الخاص انواع من الأفات الحشرية والأمراض وبذور الحشائش والنباتات الطفيلية التي لم تكن اصلا موجودة في الدولية من قبل، اضبافة لل

إن الوزارة تحركت على الفور على ضوء هذه التقارير، واخذت في جمع عيشات من الأسمدة المزارعون في حقولهم وعملت على تحليلها في المُخَتِّبرَاتُ النَّابِعَـةُ لَها، حيث أعطت نَّتَـا التحاليل مؤشرات على قدر كبير من الاهمية المستوردة الموضوع امامه على طاولسة مكتبه

ألى للواد العالقة بها..

المحاصيل الزراعية أو المجاري:

الإسمدة العضبوية انواع مختلفة ومقع ذدة للصاس

ولكن تختلف في طرق أعبدادها وجعلها صبالحة

للاستخدام في الزراعة، كما تحتلف في مُحتواها من اللهادة

ويعرف المهددش راشد خلفان الشريقي محير إدارة

لأبحاث والانتباج الزراعني بوزارة البزراعة والشروة

السمكية والاسمدة العضوية بانها المواد التي تثتج من

روث الحيوانات والماشيئة والطيبور التداجية وربيل

الحمام وزرق الطيور البحرية وبقايسا النباتات اضافة

كما يعرف الاسمدة الغضوية كذلك بيأتها المواد

التي تتخلف من بعض المُصانع التي تَقُومُ بِتَصِنيعَ

المواد الغذائية، أو التبي تنتج من قمامة المدن أو بقياياً

ويشير المهندس راشند خلفان الشريقي الي ان معطم

الاسمدة العضوية الخام والتي ترد الى الـدُولَة لم يَجْرُ

عليها اية معاملة ويطلق عليها أسمدة عضوية طبيعية

سبواء أكنائت نساتية أو حسوانسة، وكندلتك بِنَدُونَ

الحشائش والطفيليات والاملاح الضارة بالنياتيات

واحتمالات تواجد الافات يها واردة جدا، وخاصية الله

اما الاسمدة الاخرى «غير الطبارجة» فيطلق عليها

اسماء عدة مثل الإسمدة العضوية المصنعة أو العاملة

أو الصباعية، وهي تنتج أيضًا من تصنيع المُطْفَات

أخذت تلك الاسمدة من مصادر وبيئات مصابة.

تعاون بناء بين وزارة الزراعة والبلديات ودوائر الموانىء والجمارك وحرس الحدود والسواحك لاحك النبات حيث تأخذ اوراقه اللون البرونزي ثم تتجعد ويتصول لون الجهاز الوعائي فيهأ «الساق» ألى اللون البني ويصعب مقاومته في

كمّا تؤدى شدة الاصابة الى تقرم النباتات

الإجمام الحجرية ويتسبب عن فرطر يكمن في التربة على هيئة اجسام حجرية سوداء صلبة وتنبت عند توفر الظروف لللائمة ويتسبب في موت خلايا النباتات. خضافس البروث: وهـــي آفات حشريــة تعيش على للواد العضـوية في الـروث، وعند

نشر الاسمدة في التربة تنشط في اقل جنور البساورات «النبسانسات الصغيرة» وتسؤدى الى موتها. كما تشير نتائج التحاليل الى أن ارتفاع نسبة الاملاح في الاسمدة العضوية المستوردة وضاصة كلوريد الصوبيوم يرفع درجة ملوحة التربة الـزراعيـة، مما يتسبب في تدهورها وبالتالى تسدهور زراعة العديد من للحاصيل الزراعية او الحد من زراعتها.

الاسكلوريشيا: ويطلق عليه مرض

كثيرة للعديد من النباتات.

٥٥ وتكتفي بالتقاريس الفنية الخاصة بنتائج تحاليل هنه الاسعدة عند هذا الحد، ليتــواصل الحوار مــع وكيــل وزارة الزراعــة الاسمدة العضوية للستوردة لم يقتصر فقط على التربة والنباتات، بل تسبب ايضا في الاضرار بسالشروة الحيوانيسة وذلبك لكبونها مصدراً من المصادر المهمة التي ينتقل عن طريقها عدد من الامراض والافات الحيوانية كالحمى القلاعية والكوكسيديا وبعض الطفيليات الداخلية والخارجية.

### خطوات جادة

🗅 ان للؤشرات التي كشفت عنهــا نتــائج التصاليال الغنية بعينات من الاسمدة العضوية المستوردة اكشر من مهمة.. ويبقى بعدها تساؤل: ما هي الإجراءات التي اتخذتها وزارة الزراعة والثروة السمكية من اجل حماية ثروتنا الـزراعية من الاخطار التي

تهددها من جراء استخدام هذه الاسمدة؟ ويؤكد سعادة حمد عبدالله سلمان في رده حرص وزارة البزراعة والشروة السمكية على الحفاظ على تنمية وتطوير القطاع الزراعي في الدولية، وذلك باعتبارة ركيزة أساسية من ركائز اقتصادنا الوطني.

كما يـؤكــد ان وزارة الـزراعــة والثـروة السمكينة قند اعطنت منبذا الموضنوع اهمينة ضاصة، وذلك حرصا على حماية الإنسان والحيوان والتربة والنبات في الدولة، حيث تم في هذا الصيد عقد عبدة احتماعات بين الورزارة والامانة العامة لبلديات الدولة جرى خلالها شرح مضار واخطار الاسميدة العضوية غير المعاملة، وضرورة وضع معايير للرقابة عليها سواء كانت المنتجة محليا او المستوردة

وقد توجبت هذه الاجبراءات بقرار معالى سعيد الرقباني وزير الزراع والثروة السمكية في شبان تنظيم استبراد الإسميدة العضواسة والشروط الواجب توافرها في هذه الاسمدة

سواء للستوردة او المصنعة محلبا. 🗆 ويلخبص للهندس عبدالله احمد بين عبدالعزييز مدير ادارة البوقيانة والارشياد السزراعي هده الشروط ويقول انها تتركسز في ضرورة ان يكون السماد مصنعا ومعاملا حراريا، والا يكون مخلوطا بالتربة او الرمال، وان يكون خاليا من بذور الحشائش الضارة ومن البكتريسا والفطريسات والفيروسات وانتماتونا والإفات المشرية والحيوانية الضارة. كما تتضمن هذه الشروط ان تكون هذه الإسمادة خالية من المواد السامة مالرصاص والزئبق والكاديوم، والا تقل نسبة المادة العضوية في السماد العضوى المستورعن ﴿ ولا تقل عن ٢٠٪ في السماد العضوى المصنع، والا تزيد نسبة الكربون الي النيتروجينعن ٢٠ ل ١، وكذلك الاتزيد نسبة الرطوبة عن ٢٥٪، والا تنزيد نسبة كلوريد الصوديوم في السعاد المستسورد والمصنع محلباغن ٥٪.

كما تشمسل الشروط ان تكسون عبسوات الاسمدة سعده ٢ كيلوجراسا وان تكون محكمة الإغلاق ومتبضة نتجمل التداول، وان يتوضيح على العبسوة شوع السماد والتوزن بالكيل وجرام، وكذلك المواد المضافة الى هذه

□ ويفجر المهندس عبدالله احمد بن

عبدالعزييز مفاجاة كبيرة ـ ف حديثه ـ وهي ان السماح كدككال الاسمندة العضيوبية المستوردة للدولة \_ رغم احتواه تلك الاسمدة عل التربة ف مكوناتها \_ يتعارض مع مضَّموِّنْ المَّادة الثَّالَثَة مِن قَانُونَ الصَّجِيرَ الزراعيرةم العام ١٩٧٩ والتسي تنص على حظر مخول التربة مع الارساليات الزراعية. كما يثير نقطة مهمة اخسري وهسي ان مواصفات هذه الاسميدة المستوردة لا تنطيق مع المواصفيات القياسية المعروفة لللاسمدة العضوية، وان هذا يعتبر بحد ذاته غشسا تجاريا يقع تحت طائلة احكام القانون



الاتحادى وقسم المعام ١٩٧٩ بشان الغش

انتاحنا المحل

□ ونطرح تساؤلا مشروعا بعد ان تكشفت الاخطار المترتبة عن الاسمادة العضاوية

الستوردة، وهو هل يكفى انتاجنا المحلى من الاستوردة، وهو هل يكفى انتاجنا المحلى من الاسددة العضوية لسند لحتياجات المزارعين

نجيب على التساؤل المهندس عبدالله

احمد بن عبدالعزييز منيير ادارة الوقاية والارشاد الزراعي مشيرا الى أن وزارة الزراعة والثروة السمكية قد عملت في الفترة الماضية

على مخاطبة ادارات المصانع والمزارع للحلية

لتى تنتج الاسمدة العضويَّة في الدولة من

اجلُّ الحصُّول على البيانات الَّحَاصَة بأنتاجهاً

السنوى حالياً من تلك الإسمدة، وكنذلتك

وأوضح أن انتاج الاسمدة العضوية في

الدولة سوآء من مصانع الاسمدة العضوية او

مزارع الدواجن او مزارع الألبان والابقار ببلغ

للبيانات التى تلقتها وزارة الزراعة والثروة

ويشير الى ان معظم تلك المصانع والمزارع لا

السمكية من ادارات المصانع والمزارع المحلية.

تعمل بكامل طاقتها الانتاجية والتي يمكن رفعها بما يعادل ٥٠٪ من طاقتها الحالية،

ودلك يؤدى الى زيادة في انتاجها السنوى

وتغطى هذه البزيآدة في الانتباج ٧١٪ من اجمال الكعيات المستوردة سنويا من الاسمدة العضوية، والتي تبلغ ١٣٦ اللف طن سنويا، منهداوالي الكفاطن معاملوه ١١الف

طن غير معامل، وذلك طبقاً لاحصائيات فسم

الحجر الزراعي بالقطاع، كما ان هذه الزيادة في الانتساج تملسل ٨٤٪ مسن اجمالي السماد

للتورد غير المعناصل واللذي ينجلم عنله الاضرار والمشاكل التي عرضناها سابقاً.

ويحدد المهندس عبدالله احمد بسن عبدالعبرير في حديثه عن انتاجنا المحلى من

الأسمدة العضوية ومدى قدرته على تلبية احتياجات المزارعين منها النقاط الايجابية

النزيادة ف انتباج الاسمدة العضوية

والتى سترافق القوسع الملصوط والمتوقع مستقبلا في انتاج الدواجن وتربية الحيوان في

التوسع ف انشاء مصانع تصنيع

 التحسينات التي طيرات على الانتياج المحلى للاسميدة العضوية في بعض مصانع

تصنيع القمامة، والتَّيُّ أدت الى تحسين

مواصَّفَاتُّهَا، واصبحت مرغوَّبة اكثـر من ذي

رغبة بعض الشركات المحلية في الدولة

في انشاء مصانع لانتاج اسمدة عضوية

٥ اقبال عدد من المزارعين على تصنيع جزء

كبر من الاسمدة العضوية التّي بحتياجون

البها في مزارعهم من مخلفات هذه المزارع نتيجية لجهود التبوعية النسى قام بهاجهيان

خطوات مستقىلىة

🗆 ونصل في النهاية الى الـورقة الاخيرة في

ملتف قضية الاسمادة العضاوية المستأوردة

وتتضمن الخطوات المستقبلية لوزارة الزراعة

والثروة السمكية في مجال احكام السرقابة على

الاسمدة العضوية المستوردة وذلك بعد انّ

تحددت الاسماب والدوافع التي دعت الل اتخاد . قرارات واجراءات من اجل الحفاظ على ثروتنا

الرزاعيسة من الاضرار المترتبية عين مده

ويركز سعادة حمد عبدالله سلمان وكيل

وزارة البزراعية والشروة السمكيية على ان

البوزارة ضريصية كيل الحرص على حمايية

ثروتناً وانجازاتنا الزراعية من كافة الإخطار

الشي تهددها من جراء الأسمدة العضوية

المستوردة، وذلك في اطار التنسيق والتعاون

الفعالٌ مع كافة الجهات المعنية بالزراعة في

ويشير الى ان وزارة السزراعية والشيروة

السمكية قد انتهت من اعداد مشروع قانون

صنعة وفقا للموآصفات القياسية.

الارشاد الرراعي.

القمامة في بعضّ أمارات الدولة.

مقدار ٧٩ الف طن تقريبا.

بلكا الف طن سنويا، وذلك طبقا

امكانيات زيادة انتاجها من تلك الإسمدة.

والتدليس في للعاملات التجارية.

٥ديدان ثعبانية بعدان تم تكبير ها لاكثر من ٢٠٠ مرة. اتحادى في شان انتاج واستيراد وتداول الاسمدة العضوية والمصلحات الزراعية

في هذه الاسمندة، وهو مشروع القانبون الذي اقرد مجلس الوزراء في اجتماعه الاخبر تمهيدا يحدد الشروط والمواصفات الواجب توافرها

أكد سعبادة جاسم برويبش الامين العام لبلديبات الدولية حرص البلديبات على تحقيق التنسيق والتعاون الفعّال سعّ وزارة الزراعة والتروة السمكيّة وّبِما يكفل الحفّاظ عُلَى ثروتنا الزراعية والإنجازات الهائلة التي تحققت في هذا للجال. وأوضح ان مجلس الإمانة العامة للبلايات قد اكد في جلسته يومه فبراير للاضي على

أهمية التقيد بالمواصفات الغنية المتعلقة بالأسمدة المستوردة والمصنعة محلباً، وذلك بهدف حماية الزرّاعة في الدولة من الأمراض والأفات الضيارة. وأشار ألى ان للجلس قد اهاب بكافسة السلطات المختصة والمواطنين والشركات المعنية عدم استِّيرِ أَدَّ الْأَسْعَدُة الْعَضُويَة أَلا أَذَا كَانْتَ مَصَنْعَة ومعاملة حَرَّارِية، وذَّلك سواء كانت من اصل نباتي او حيـواني او من تصنيح المخلفات النباتية والحبـوآنية الا بعد الحصول على ترخيص مديق من وزارة الزراعة والثروة السمكية، وركز سفنادة جاسم درويش على ان ترخيص مسبق من وزارة الزراعة والثروة السمكية، وركز سفنادة جاسم درويش على ان مجلس الإسانة العنامة للبلنديات قد اكد على اهمية عندم الإفراج عن الاسمدة العضيوية المستوردة الابعيد الفيام بفحص عينات مين هذه الاسمدة للتأكيد من خلوها مين الإمراض والافساتُ والموأد الضَّارَةُ وُبِعَنْدَ الْتَتْبَتُ مِنْ صَحَّةَ الْبِينَانَاتَ المُدُونَّةُ بِالشَّهَادَةُ الزراعي الصحية وما يرفق بها من شهادات، وعدم الإفراج عن أية ارسالية الا بعد اجراء الفحوصات والتحالُّيلُ المُخْبِرِيَّةُ عَلِيهِا للتَّلَكِد مِن تَوافَّرُ المُواصَّفَاتَ الْمِطْلُوبِةَ بَهَا. وأشار أني أن المجلس قد اكدِ على ضرورةً تَضَافَرِ جِهِود جِعيع الجهَّاتُ الْمُعنية في الدولة من اجل وضع القرار الوزاري رقم الله المرافق المرافق شأن تنظيم واستيراد الاسمدة العضوية والشروط الواجب توافرها في الأسعدة سواء المستوردة أو المصَّنْعَة محَّليا موضع التنفيذ.

 يرقة ديدان ثعبانية من عينة لاسمدة عضوية مستوردة. - كما يشير الى ان الفترة القريبة الماضيــة قد شهدت المزيد من خطوات التنسيق والتعاون

بين وزارة السزراعسة والتسروة السمكي والبلديات ودوائر الموانىء والجمارك والآدارة العاملة لحرس الحدود والسواحل وذلك من اجل تحقيق لحكام اجراءات الرقابة الفعالة على واردات البدولة من الاسمندة العضوينة المستبوردة. كما يؤكند على اهمية العميل على دعوة القطاع الخاص من اجبل انشاء مصانعً لانتاج الاسمدة العضوية المصنعة في الدولة وذلك بهدف توفير احتياجات المزارعين سن

ودعا سعادة حمد عبدالله سلمان المصائع عُجِلَية المنتجة للاسمدة العضوية في الدولةً الى رفع طاقتها الانتاجية خاصّة وآن تلَّك المُصَانَعُ لا تعمل يطاقتها الكلية. كما أكسد على ضرورة العمسل على تحسين الخواص النوعية للأسمدة العضوية المنتجة بحليناء وذلنك بناضنافية بعيض العضاصر المعبنَسةُ الغذائبة للنماتيات، بالإضبافة اليّ

العمل على تحسين الخواص الطبيعية لتلك واوضح أن الوزارة ستستمر خلال الفترة القادمية في تكثيف الجميلات الإعبلامية والارشادية من أجل توعية المزارعين من جراء استخدام اسمدة العضوية المستوردة. وذلك بما يحقق الحفاظ عل تروتنا الزراعية.

# 

لســــيارات:	رقم التسجيل	سنة الصنع
۱ ـ فرسیدس بنز ۲۶۰ (ای)	בזקזה	78.21
٢ - توپوتا لاند كروزر بيكب	979.7	19AV
٣ - تويوتا كوستر باص	7712.	1400
؛ <b>ـ تويوتا هيس با</b> ص	CPA+7	15.45
ه ـ نیسان بیکب دبل کابینه	17795	1944
٣ ـ شاحتة هينو ٧ اطنان	V7771	74.21
ماكينـــات ځـــام لينكـــولن :		فكاديين الشراء
۱ ــ نوع ۵۰۰ ایه. اس. رقم ۱۲۹ ۴۲۸		اكتوبر ١٩٨٦
۲ ــ نوع ۵۰۰ ایه. اس. رقم ۱۸۳۸۹۸		اكتوبر ١٩٨٦
٣ ـ نوع ٥٠٠ آيه. اس. رقم ١٨٣٩٤٤		اکتوبر ۱۹۸٦
£ ـ نوع ٥٠٠ ايه. اس. رقم ١٤٣٩ ٤		اکتوبر ۱۹۸۳
ه ـ نوع ۲۰۰ ایه. اس. رقم ۵۶ ۱۸۳۹		اكتوبر ١٩٨٦
ماكيتسات لحسسام هوبسسارت:		تادبيخ الشسراء
١ ــ نوع ام. ايه ٤٠٠ دي رقم ٨٦ دبليو اس ١٨٦٢٢٠		يناير ١٩٨٧
٢ - نوع ام. ايه ٢٠٤ دي رقم ٨٦ دبليو اس ١٨٦١٦		بنابر ۱۹۸۷
٣ ـ نوع ام. ايه ٤٠٠ دي رقم ٨٦ دبليو اس ٢٠١٧ ٠		نَنَابُرُ ١٩٨٧
٤ - نوع ام. ايه ٤٠٠ دي رقم ٨٦ دبليو اس ١٨٦١٠	•	ينابر ١٩٨٧
ه ـ نوع ام. ایه ٤٠٠ دی رقم ۸٦ دبلیو اس ٢٠٧٥		بدائر ۱۹۸۷

يمكن اجراء المعاينة في موقف السيارات بام النار في الفترة من ۲ / ۵ /۱۹۹۲ م الی ۵ / ۵ /۱۹۹۲ م ـ

> ● شــروط البيــع أ — يكون البيع بموجب حالة السيارات / المعدات

ــ تسلم العروض باليد في مطاريف مغلقة في مكتب الشركة الكائن في شارع الكورنيش ـ بناية الشيخ / محمد بن زايد، الدور السابع، (بناية/ بنك الاتحاد الوطنى ـ الفرع الرئيسي) وذلك يوم ١٠ مايو ١٩٩٢م

على أن يرفق مع العرض مبلغ ٢٠٠٠ درهم (الف درهم) كشأمين قابل للرد. ج - يكون المشترى مسئولا عن نقل السيارات/ المعدات خلال سبعة ايام من تاريخ الشراء. يكتب على المظاريف: ــ

> (عرض سيارات/ معدات مستعملة) السيد/ مدير الشئون الإدارية شركة الجرافات البحرية الوطنية ــص.ب ۳٦٤٩ ايوظيي

جِيلِ الشَّيَابِّ وبِالنَّاتُ الأَحْدَاثُ مُنْلِمَّةً مسئولِيةً كُلِّ النَّصَرَةَ الْأَخْدَاثُ السُّلِينَةً

الصادرة من بعضهم الا أن تجاوره الأمر حدود المشاغبة ومعاكسته وال

الأمر أو المدرس أو رَجِلُ الأَمَنِّ أَلَّ حَنَّ

الجريمية، فهنده ظاهرة بحث أنَّ

نَوْقُفُ كُلْنَا عَنْدُهَا لَنْبُحِثُ عَنْ الْعَلْمُ

خاصة وإن الشكلة جنية وتجاورت

حندود تنوجس القلق اثى مسرحلية

الخطر الحقيقي، فيسانيات مخافي

الشرطة وملفات النيابة واحصاءات

وبرأسات الخنصين تخفى وتحكن

\* ووفقا لبعض السدراسسات الحديثة قان حرائم الأحداث تتوزع على حمس فنات أساسية هي

الشَّجَارِ وَالسرقة والخدرات.. السُّكَ

والقتل.. وقد بسرز النبوع الأخير من

الجريمة فيما بين الأحسنات بعسف

الغُزُو ليحصد أرواها غضة، وليترك

جرآحات أليمة تسمع العلاقات فيها

يِينَ الأفراد والأسر فمن المستول؟ هل

هي المدارس التي فيما يبدو فقيت

القَدّرة على الإعداد والتأثّير؟ هل هـو

نظام التعليم الذي ربما يفتقد

الغاية والإقناع معا؟ هُلُّ هُو البيت

المذي بلغت الأصور فيسه درجسة من

الاهمال واللامبالاة تدمر كل ما يمكن

أن تبنيه للبرسة؟ أو همو الشارع

الذى أصبيح أقوى السرا من المدرسسة

والبيت محتمعين وبالنسالي تنتقل

الشكلية من أولياء الأمور ووزارة

التربية لتبخل ساحة أجهزة عدة من

لايهم على من يقع الجزء الأكبر

من المُستُوليةُ قدر أهمية مواجهة الظاهرة الخطرة التي باتت تهدد

بضياع جيل نحن بامس الحاجــة لكل فرد من أفراده.. كلنا شركاء في

مسييات النشكلة وكلنا يجب أن

نكون شركاء في حلها ولابد من

المواجهة حتى وان اضطرت الدولــة،

ممثلة ببعض مختصيها للتحجل في

شتون بعض البيوت والمدارس،

وضبط الشارع الذي أخذ بعد الغزو

الآثم بالذات يعج بظواهر غريبة

د. فضل الفضلي

نتمنى زوالها بأسرع مايمكن

اجهزة دولتنا؟



حكمت المحكمة العسكرية الإسرائيلية في مدينة رام الله على الشاب حمرة محمد عبيد الله طقاطقة ٢٣ عاماً من قرية بيت فجبار قضباء بيت لحم ببالسجن الفعلى لمدة ٢٣ شهرا ويغرامة مالية مقيدارها ثمانية الاف شيكل وذلك بتهمة أمنسة، وحكمت على الشاب سالم جبريل مناصرة ١٧ عـامـا من مخيم عين السلطـان في منطقية أريحا ببالسجن الفعلي لمدة ١٢ شهرا وسنتين مع وقف التنفيذ وبغراسة

مالية مقدارها ألف شيكل. وحكمت المحكمة العسكرية في رام الله على الشاب طه جبريل مناصرة ١٨ عاصا من مخيم عن السلطان القريب من أريحا بالسجن الفعلى لمدة عشرة أشهر وسنتين مع وقف التنفيَّذ وبغرامة مالية مقَّدارهـًا

وحكّمت المحكمة العسكريـة في الخليل على الشاب ابراهيم محمند أحمد قنديمات ٢١ عاما من قرية خاراس قضاء الخليل بالسجن الفعلى لمدة ٢٤ شهـرا وتـــلاث سنوات مع وقف التنفيذ وذلك بتهمية أمنية، كما حكمت المحكمة العسكرسة في جنين على الشاب مازن جالال مرعى من قرية كفر دان قضاء جنين بالسجن الفعلى لمدة ستة أشهر وبغرامية مالية مقدارها خمسة الاف شيكل وذلك بتهمية امنية، ومن جهة اخرى أفرجت السلطات العسكرية الإسرائيلية عن الشاب مثقال ابراهيم خميس التوتنجي ١٨ عنامنا من القدس القديمة يعد قضاء مدة محكوميته البالغة سنة ودفع غرامة مالية مقدارها ١٥٠٠ شيكل، وأفرجت عن الشاب أحمد

محكوميته البالغية سنية ودفع غيرامية مالية مقدارها ١٥٠٠ شيكل، كما أقـرجت عن الشاب عيسي أحمد عيسي سند ٢٤ عاما من أرطاس بعد قضاء مدة محكوميته البالغة سنة ويغرامة مالسة مقدارها الف شيكل. واقرجت عن الشَّــاب جورج عيسى أبوالزلف ٢٥ عاما من بيت ساحور بعد اعتضال ادارى لمدة أربعة أشهر ونصف في معتقل «أنصار ٣» كما أفرجت عن الشاب تيسير محمد خُلفُ ١٨ عاماً من مدينة أربحاً بعد اعتقال أمنى لمدة شهر ونصف، وأفـرجت عن الشــاب رباح حسين ابراهيم ٢٣ عاما من قريبة دير قديس قضاء رام الله بعد اعتقال أمنى لمدة ١٥ يوما. كما أفرجت السلطات الاسرائيلية عن

وسمير حمد النزيس الحريبات من بلدة دوراقضاء الخليل. وأقبرجت السلطبات العسكسرسة الاسرائيلية عن الشاب بلال محمد زكارنة من بلدة قباطية قضاء جنين بعد اعتقال أمنى لمدة تسلات سنوات، وأفسرجت عن الشآب غازى أبوصفية ٣٠ عاما من قرية الرأس قضاء طولكرم بعد اعتقال أمنى

خمسة أشقاء بعد اعتقال دام أربعة أيام

وهم: محمد وهشام وبسام پـوپـوسف

لمدة سنة ودفع غرامة مالية مقدارها كما أفرجت عن الشابين ذيب عيسى توبب قواسمة وأكرم محمد أبوحيان من قربية بيت فجيار قضياء ببت لحم بعيد انتهاء مدة محكوميتهما البالغة عشرة

حسن جاد الله وحسين أبوفول ومحمود

أبوعواد ووفاء المصرى وعزمى القيشاوى

وغازى أبوسلطان ونهاية الدياوى

ومحمود حلس وماهر أبوعيق ومحصود

سليمان وعبدالحي عبدالشاق وعلى

حسين وعنسى أبوعيسي ومحمد على

#### أشهر بتهمة أمنيةً. حسين عيسى ٢٩ عاما من قرية ارطاس

### الجرحي والمتقلون

وابراهيم برهوم واينة المصرى ومحمد جميل واسماء السريفي وايمان السريفي وأيمن شملح وعبدالحميد أبوركاب وشادية نوفل ـ الشيخ رضوان: رمزي جميل العرقيد - عارورة / رام الله: احسان محمد حسين ووجدى أتور سعيد ـ قلقيلية: الشيخ ابراهيم زهران ـ الشيخ رضوان: محمود عياد وأحمد عياد وخليل حسين ومحمد حسن ـ م. جباليا: محمـ د الطفران وحسين عطاالله ونعملة الشرق وبركة معروف ـ رفح: ابـراهيم مــاضي ومحمد أبوموسى ورائد مناضي وجمعية شلوف وجهاد آلشوخي واياد موسي وعدَّل المُصرى ـ الشيخ رضوان: ابـ راهيم

وفد سياحي يوناني في صور زار مدينة صور وقد سياحي يوناني هـو

الاول الذي يزور لبنان منذ بداية الحرب اللبنانية ويتالف الوفد من عشرين سائحاً

اتسوا لينسان عبر البر، وقيد زاروا بيت البدين

ودير القمر ثم قلعة صور البصريــة وملعب

سباق الخيل الروماني في صور كما زار الوقد

بيروت والمعاملتين وحاريصا وطرابلس

تمت الرحلة بواسطة نذأل وشركاه رافقتهم

جلنار حرب ورنيس ورشة صور البصرين

خليل نجدى ومسئوالة اللوقيد ميرى كاري

فالدس وعن انطباعها عن الرّبيارة قالت: انب

الوقد اليوناني الاول الذي يزور لبنسان بعسد الحرب، وأعربت عن سعادتها لهذه التزييارة وبانَّها اندهشَّت لـلَّاثـار الجَميلَـة في لَبِّــان

وخصوصا أثار صور الرائعية لكنهيا ابيت

وقالت: عليكم كلبنانيين أن تقوموا بجهد

. اكبر من أجل جذب السياح الى بلــدكم الجميل

امتعاضها من الطريق غير الصالحة.

الذي فرحنا جدا بزيارته.

ومحمد عبدالله ومحمد حسان. المعتقلون اذنا / الخليل: رزق محمد النطاح \_الطبقـة / الخليل: حمال أحمد حمد أبوعطوان وهيثم يوسف حمد أبوعطوان ـ م. الدهيشة: خالد أبوجودة ـ

بيت لحم: مدير لامسد عطسا ـ رفح بشير المغارى ونوح حسنى ويحيى أبولبدة ـ بیت عنان: مجدی حسن عمر ـم. عین بيت الماء: رائد حسن بسيوني.

القدس ـ الحاج رشاد عوض صندوقة ـ أبوهايل ـ ٨٣ عاما، القدس ـ محمد حسام الدين جار الله - أبوناصر - ٦١ عاما، القدس بيت أكســا ـ الحاج حسين راغب الكســوانـي ١٠ عاما، القدس ـ ايفلين حنا شحادة ٦١ عاما. القدس ـ رياض حميد الـ رشق ـ أم أمين ٤٧ عاما، القدس - المالحة - محمد حميدان رشيد - أبورافت ٤٨ عاما، الخليل - عزالدين داود فتروخ - أبوعادل ٥٠ عاما، بايلس ـ سيسطية ـ محمد أسعد عارم ـ أبوعارم ٥٠ عامـ نابلس الساوية ـ صالح محمود جازى ـ أبومحمود ٥٩ عاما، طولكـرم ـ نـ ور شمس راجي محمد غريفي \_أبوَّجمال ٢٠ عاما، السموع \_رام الله \_عبدالقتاح أحمد صاقى، بير زيت ـ ميـلادة داود جـريس عبـداللـه ٥٤ عـامـًا، البيرة ـ سليمان مـوسي قطـامش أبومحمد ٦٨ عاما، بيت لحم ـ الدهيشة ـ الحاجة نادية جبر مزهر ـ أم نمر ٦٠ عــامــا. غرة ـ أحمد درويش محمود الافرنجي ٧٠ عاما، غزة ـ الحاجة عائشة حسن الدريملي ـ أم محمود ٦٠ عاما، غزة ـ مصباح العيد عطاالله ـ أبـوالعيـد ٥٥ عــامــا، غـزة ـ الحاج يوسف عواد اكريم ــ أبوفهمي ٨٠ عاما ــ جنين ــ أحمد تيسير العبوشي ١٤ عاما، جنين ــ سيلة الظهر \_ أحمد محمد عودة زيود \_ أبووليد ٦٠ عاما.



# از مسية هسسادة في السيدواء

يواجه السودان حالياً ازمة حادة في الدواء بسبب اختفاء الادوية الاساسية من الصيدليات او الارتفاع الكبير في اسعارها وفشل المستوردين في تتوفير العمالات الصعبة لاستيراد الادوية في اعقاب السياسة المالية الجديدة التي اقرتها الحكومة منذ شهر فبراير الماضي

. وكان العميد فيصل مدنى مختار وزير الصحة السوداني قد اعلن مؤخراً أنه لم ينقذ من جملة التصديقات الخاصـة باستبراد

الأدوية والتي قيطتها ١٠٢ مليون دولار سوي

مبلغ مليون دولار حتى الشهر الحالى. وحذر من تفاقم هذه الازمة. وناشب

الحكومة الإسراع لاحتواء هذه المشكلة. مشيراً ال ان وزارة المالية تعامل السدواء كأي سلعــة

تجارية اخرى. في حين ان مشكلة السدواء

مبارية المرابق وسياسية. تعتبر مشكلة اقتصادية وسياسية. وأوضح الوزير في كلمة له أمام المجلس

الوطني السوداني ان وزارته وضعت برنامجاً لتـوفير الحد الادني من الـدواء بمبلغ يـوازي

٠٠٠ مَلَيون دولار في العام. الأ أن العَجَـز في

تمويل هَذَا البَرِنَّامِج يَرِيد عنْ ٨٠٪. وأضاف أنه منذ بناية العام الحالي حتى

الان تم تــوفير ٥ر؛ مليـون دولار فقط لشراء

الإدوية للقطأعين العام والخاص وان الاسور

اذا سارت على هذا المنوال فسيصل العجـز

خلال هذّا العام الى ٧٠٪ من حجم التمويل. وكشف الموزيس النقساب عن أن المنظمات

بن الدول والتي شفلت استبراد الادوية قد من الدول والتي شفلت استبراد الادوية قد تعشرت بسبب ضغيوط البنك السدولي التي

تحولٌ دون تَنْفَيدَ ما تَبقَى مَن بـرنــآمجه فَّ عدون دون \_\_\_\_ \_ ى ن ن ن و مجال توفير الادوية في السودان. واشار وزير الصحة السوداني الى ان للصانع المحلمة تواجه المشكلات في توفير

الانتاج المطلوب. وان الوزارة اعتمدت مبلغ

٥٠ مليون جنيه سوداني لدعم مصفع بلسم

لفحائل الوريدية. واوضح الوريدية السباب سورة الادوية الى عدم وجود سياسة دوائية واضحة للدولية. وقال الورير أن وزارة الصحة تضع برامج وقائية لمعالجة القصور وأن هذه البرامج تتند والشائة المعالمة ا

ونتيجة لندرة الادوية، ارتفعت اسعارها

رتفاعًا كبيراً. فقد بلغت اسعار ادوية

الصَّعْط اكتُر من ٣٠٠ جنب بدلًا من ٣٥٠.

وارتفعت اسعار الكبسولات من ٢٠ الى ١٣٠

٦٦ جنبِها والحقنة الفارغة ٥٠ جنبِها بدلاً من

ووصف اصحاب الشركات المستوردة

للادوية بالسودان وعددها ٤٠ شركة. هُدُه

المشكَّلَة بأنها تَمثلُ تَحدياً كبيراً للَّحكومة.

ولابد من حلها. وتقول ألشركتات ان البنوك

التَجارية تلـزمهم بتوفير العملة الاجنبيـة اللازمة للاستيراد بنسبة ١٠٠٠٪. ودفعها نقداً

ساز ہے۔۔۔۔ ۲۰۰۰ لیبرۃ

تمر به البلاد. من جهتها، كشفت مصادر مطلعــة في وزارة الصنــاعــة

والنَّفَط ان الوزارة تتريث في تسعير المشتَّقات النفطية الَّي حين استقرار

السوق النقدية كي تتمكن من تحديد الاسعار ويتم تطبيقها عمليـاً اذ

في ظل الفوضى الحاصلة في سوق العملات فنَانَ التقيد في التعرفة

سيبقى محدوداً وقد لا يطبق في حال استمر ارتفاع سعر صرف الدولار

الامريكي. هـنّا وعدد موزعو الغاز على رفع الآسعار بحيث بيعت

قَــارُورة العُــازُ زَنْـة ١٠ كَيْلُـ وَعَــرامـــاتَ بَمَا بَيْنِ ٥٠٠٠ و ٢٠٠٠ لَيرة

<del>سۇس بىدرۇڭس</del>

برى انه تم استنساخ هذه السحلات في

المُبنَى المركزَى للمديرَية العامة اضَنافة الى وتسائق الدولادة والـوفـاة العـائدة لهذه

للمحاليل الوريدية.

تنتهى بانتهاء المشكلة.

طريق التحدي

اوصى الاجتماع الذي عقد بين جهاز

الجهات المعنية لبلورة تصور موصد لايجاد اطار جديد لحوافسز المغتربين يستوعب المستجهات الاقتصهاديسة الجديدة ويستجيب لتطلعات المغتربين في تــــامين السكـــن ومجال الاستثمار الزراعي والحرق واضاف ان الاتصالات جارية مع ولاية الخرطوم لتخطيط

يحصل السودان على منحة مقدارها لتمسوييل مشروع المعسدات الطبيسة. وستساهم المنحة في اصلاح المعدات التي اعطبتها السيول والفيضانات عام ١٩٨٨ في ٢١ مستشفى بالعاصمة القومية والمدن الرئيسية، وتشتمل المعدات على معدات عمليات وولادة

التي احرقت في اوائل سنة ١٩٧٦ والتي

كانت تشكل معاناة شاقة للمواطنين

واوضح مندوب المديرية العاملة الامير

لبسرين بما بين ١٥٠٠ و ٧٠٠٠ لمرة لبنانكة بدلاً من ٢٠٠٠ لمرة

لسعر الإقصى الذي حدده وزير الصناعة والنفط في قراره الاخير مننذ

وقد برر اصحاب المحطات هذه الزيادة الى الفارق الناتج عن ارتفاع

سعر صرف الدولار الامريكي امام العطة اللبذانية مما يفرض عليهم

زيادة الاسعار بما يتناسب مع سعر صرف الدولار الذي وصل الي

١٥٥٠ ليرة رغم كل الجهود المبدّولة لمعالجة التدهور الاقتصادي الذي

انحصطاز ٧٣ نيفسية بسن سيحطان نفر

سبوعين على اساس ١٤٠٠ ليرة للدولار الواحد.

في اطار الاستعادات التقنية

لعامة للاحوال الشخصية مأمور تفوس

عكار ٧٣ نسخة عن سجلات النفوس

تصور جديد لحوافز المغتربين وبحث مساهمتهم في

وقال أن الجهاز ينسق جالياً مع

مجمع للحسرفيين بشرق النيسل على

#### -00000000

شئون المغتربين واللجنة القومية لطريق التحدي «شندي ـ عطبرة ـ هيا» لبحث كيفية مساهمة للغتربين بتكوين شلاث لجان مالية وادارية واعلامية واخرى للاتصالات الخارجية.

وقال الامين العام للجهاز كمال على مدنى ان الطسرفين اتفقا في اللجسوء للأسلوب الطوعى للمساهمة ببدلاً عن فرض ضريبة الزامية على المغتربين.

### منحة من البابان لمشروع المعدات الطبية

ساحة عشرة الأف قدان.

#### لظروفه حيث أن قانون التأمينات اشترط أن بستحـق الابـن في المعــاش في حالة عدم بلوغه الحادية والعشرين واستثنى الفانون الحاصل على مؤهل

السيدة حرم أبوالمحاسن أحمد تساجس المعادن ـ السيد أب والحسن ١٧ سليم عبده ـ العباسية، محمد على رشوان ٦٤ شْ الحايسْ ـ حدائق شبرا، ٱلسّيدة زّينب هــانم عــرابي ٢٢ ش ألــدقــي ـ عمارة الأوقاف، نرجس حكيم سوريال حلمي حبيب ش مُبْسَارِك رقَّمْ ٤ أَرْضٌ الْجولفَ، القنسان الكبير عسادل مسامسون ٢١ ش النهضة ـ الدقَّي، الحاج على أحمَّد مناع ش جنينة شركس بولاق حارة سيد فرغًا. رقم ٧، أحمد فسؤاد طلعت ٧٩ هسارون الْرشْيد، الآنسة ليلي مصطفى اكاه ٣٦ شّ الحجاز ـ مصر الجديدة، المهندس محمـ د عــزت على منصــور ٢١٤ ش رمسيس، محمد عبدالسلام حسن النفيلي ببروى والدول اوقفت مد السحودان بالادوية التي كانت شاتى على شكل مساعدات. وان البروتوكولات التي وقعها السودان مع العديد مركز تلاً ـ منوفية، حرمَ المرحَــَومَ فـريــد جَرْجُاوى ١٢٧ ش رمسيس، لواء شرطة



#### زراعة ٧٦ ألف هكتار بالقطن في الحسكة

بلغت المساحبات المزروعية يصوسم القطن لهذا العام ٧٦ ألف هكتار بريادة عشرة الاف هكتار عن الخطة السالغة (٦٦٢٠٠) هكتار، هذا ما أعلنه معاون مدير الزراعة بالحسكة، وأن نسبة الانبات وصلت الى ٢٠٪ وكامل المسلحات

### تشغيل معمل سيروم حلب

تستعد الشركة الطبيلة العربيلة (تاميكو) لاحراء تجارب التشفيل في معمل السيروم في حلب والتي من المقرر أن تستمر لمدة شهر ونصف للتأكد عن صلاحية وسلامة تركيب الاليات من قبل الشركة المنفذة الفرنسية (لولـور) حيث تبلغ الطاقة الانتاجية (١٦) ألف كيس

#### انجار التحضيرات لتصنيع مواد الكونسروة أنجرت شركة الكونسروة كسافسة

التحضيرات استعاداه لتنفيذ خططها الانتباجينة المقبررة للعسام الحالي حيث ستباش تلك الشركات مع بداية الشهر القادم باستجرار مادتي البدورة والمربيات ووضع خطط التسويق الداخلي والخارجي لتلك المنتجات.

### في ذمة الله

السيدة تمام سوسى عيد ـ بلودان. زهير زين العابدين ــ دمشق، زهير زلفو مدينة ـ دمشق، شريا خالد السلقين ـ حمص، نعسان معطى ـ دمشق، هـ لال البوشى ـ حران العواميد.

#### وافق الدكتور حسين كامل بهاء الدين <del>-</del>000000000 وزير التعليم على مساواة خريجي كليات د. امال عثمان:

أمر للسنشار جمال شومان المدعى العام الاشتراكي بطرح

مجموعة جديدة من ممتلكات شركية الهدى مصر لللاستثمار

وتوطيف الأموال للبيع بالمزاد العلشي خلال مايسو المقبل بمقر

جهاز المدعى الإشتراكي بالقاهرة. وأعد المستشار محمد زكي

حامل الثانوية العامة

له الحق في معاش والديه

أعلنت د. امال عثمان وزيرة التامينات

الاجتماعِية أن الابن الحاصل على شهادة

الثانوية العامة وتوقف عن استكمال

تعليمه ولم يبلغ الرابعة والعشرين ولم

وقالت وزيرة التأمينات أن استحقاق الابن في معاش والديه يأتي مراعساة

مسادام لم يعمل ولم يبلسغ السرابعسة

البقاءلله

بعمل يستحقّ في معاش والديه.

نهائى دون البكالوريوس أو الليد

التربية النوعية وريساض الأطفسال بخريجي كليات التربية بالجامعات المصرينة بالنسبة التعيين في وزارة التربية والتعليم. كما بدأت وزارة التعليم العالى تنفسذ خطة تطوير كليات التربية النوعية وريناض الأطفيال التبالغ عنديقينا على مستوى الجمهورية ١٩ كلية.. وصرح عادل عفيفي وكيل أول الدورارة لهذا القطاع.. أن التطويس يشمل ٣ بسرامج،

ماهو مطلوب للمعادلة ألى أمانة للجلس الأعلى للجامعات. والبرنامج الثاني هسو فتح باب البراسات العليا بهذه الكليات بعد معادلة الدرجة الجامعية الأولى لإعداد الكوادر المطلوبة لهذه الكليات من أعضاء هيئة التدريس، وأسا البرسامج الثالث.. فَهو أَن تَتُولَى اللَّحِـانِ العلميـة الدائمة بالمجلس الأعلى للجامعات ترقية أعضاء هيئة التدريس بكليات التربية النوعية، للارتفاع بالبحوث التي يقدمها الأول هو معادلة سرجة البكالوريوس أعضاء هيئة التعريس بكليات التربية التى تمنحها هذه الكليات بنفس المرجة

ديدة للهيدي مصر في ماييو

خميس مساعد المدعى الاشتراكي فائمة بتلك الأموال بعد

تقديرها بمعرفة الخبراء الختصين وصرح المستشان عبدالله

ندا مدير ادارة الأموال بأن من بين المطكات الجديدة ٦٦ فدانا

التي تمنحها كليات التربية بالجامعات،

وقالَ للوكيل الأول انه تم قعلًا ارسال كل

بالغربية وثلاجة تبريد وتجميد ومغسلة ومعدات مقاولات

## السبت.. امتحانات جامعة الزقازيق لحنية خياصة لد ٢٥ كفيفياً سالآداب

تبدأ امتحانات نهاية العام بجامعة الزقازيق وفروعها ببنها السبت القائم مباعدا بكالوريوس هندسة الزقازيق وبنها وبدأت امتحاناتها أول أمس وكليتي الرراعة بالزقاريق ومشتهر وتبدأ ٢٤ مايو القادم. وصرح د. محمد رمزى الشاعر رئيس الجامعة بأن جميع الكليات انتهت من اعلان

جداول الامتحانات والتي تقرر عقدها داخل المباني وعدم الاستعانة بالخيام. وأضاف بأنسه تقرر منع اشتراك الاداريين في أعمال الكنترول وقصى عضبويته على

وصرح د. رافت الشيخ عميد الآداب بأن الامتصانات تعقد مرتبي اسبوعيا وعلى فترتين وقد تم اعداد لجنة خاصة لــ ٢٥ كفيفًا و ٣ للطلاب المسجونين ولجنتين للحالات المرضية بالعيادة الطبية ويشرف على وضع الاسئلة استاذ المادة لتسلم للكنترول قبل الامتحان بـ ٢٤ ساعة. وقال د. طلعت عويس عميد الهندسة بأنه لم تحدث أي شكوى من اسئلة امتحانات

صحيفة السياسة الكويتية

جَمعية دارالبر لجنة مسلميا واسط آسيا وأويط الشيقية

البكالوريوس والتي بدأت أول أمس كما لم تحدث أي حالة غش.

قالتها امرأة في زمن المغتصم فاستجاب لها ، واليوم بيَوجِه بقولها . (ستة ملايين مسلم) في (يوغسلافيا) وهم (البوسنة والبرسك) الذيت يتعصوب لأبشع أمؤاع المقتل والتثريبالهمى على يدا لحقدالصليبي الصربي حيث يموتون يوميًا بالعثرات والمنّاق، وتقصف مساحهم بالمدافع، لأنهم مسلمون!!



إحوانهم البوسنة والعرسك بأموالهم غهذه الظروف العصيبية فالعله الصالة والسالم " (المؤمن للمؤمن ما للرشاق (المرموس)"

تقسل المتبميعات في مقرالجمعية شاع الرولة بردبي هاتف: ٥٢٥٩٨٨ فاكس: ٥٢٨٢٨ من؟ ٤٧٣٢ دني مقرلحينة مسلي اواسط آسيا وأوريا الشرقية شه أبو كمرا لصديق أمام سوبرماركت الرواجس هاتف: ١٠٦٥٠٠ فاكس : ٥٠٠٥٢٠ د في دفي بنك دلجي الاسلام حاب فيم ٥٠٠٨٥٧٣

# امسارة اسوطيسي

اعادة طرح المناقصة رقم (خ) ٩٢/٣٩

تدعو دائرة الأشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الأعمال الميكانيكية والكهربائية للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

أعمال صيانة وتشغيل الأنظمة الكهربائية والالكترونية والميكانيكية لمدة سنة بمبانى المسرح الوطني والمباني التابعة

بمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم لاغير، غير قابل للرد. آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يه م السبت الموافق ١٦ /٥/١٩٩٢م الى سكرتارية لجنة فتح

المظاريف بدائرة الأشغال ص. ب (٣) أبوظبي. وكيل دائرة الأشغال

# اعادة طرح المناقصة رقم (خ) ٩٢/٣٧

(١٥٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفثات الثالثة والـرابعــة والخامســة في مجال مشــاريـع الأعمال الميكــانيكيـــة والكهربائية تخصص الأعمال الميكانيكية والكهربائية للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

أعمال صيانة وتشغيل للأعمال الكهربائية في مباني المجمع الثقاق والديوان الأميرى القديم والمبساني التسابعية لهما ومبني الأرشيف الوطني بأبوظبي.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات المظاريف بدائرة الأشغال ص، ب (٣) أبوظبي.

## امارة أبوطبي دائسيرة الاشفييال

تدعو دائرة الأشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن

مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لاغير، غير قابل الرد. اخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٦ /٥ /١٩٩٢م الى سكرتارية لجنة فتح

### امسارة ابوظبيي عرة الاشف مناقصة رقم (خ) ٤٩ / ٩٢

تدعو دائرة الأشغال بأبوظبي الشركات الوطنيسة بنسبسة لاتقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الأعمال الميكانيكية والكهربائية للاشتراك وتقديم عروضهم الشروع:

أعمال استبدال أنابيب المياه الباردة والساخنة المغنسة لمرافق الطابق الأرضى بمستشفى الجزيرة بابوظبي.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٤٠٠) درهم لاغير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم الاثنين الموافق ٢٧ /٤ / ٢٩٩٢م.

أُخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صبياح يوم السبت الموافق ٢٣ /٥ /١٩٩٢م الى سكـرتــاريــة لجنــة فتح المظاريف بدائرة الأشغال ص. ب (٣) أبوظبي.

وكيل دائرة الأشغال 

## امسارة ابسوطيسي دائسسرة الاشفسال

اعادة طرح المناقصة رقم (خ) ٣٦/٣٦

تدعو دائرة الأشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبية لاتقل عسن (١٥٪) مسن رأس المال للشريسك المواطسن وذوى الخيرة والاختصاص في مجال الأعمال الذكورة أدناه للاشتراك وتقديم عروضهم «أعمال مراقبة السور الخارجي الجديد لمباني الديوان الأميرى الجديد بأبوطبي بواسطة نظام دوائر تليفريونية

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثاثق والعطاءات مقابل دفع ميلغ وقدره (۳۰۰) شلاتمائة درهم لاغير، غير قابل

أَخْر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السّبت الموافق ١٦ /٥/١٦م الى سكرتارية لجنة فتح الظاريف بدائرة الأشغال ص. ب (٣) أبوظيي.

وكيل دائرة الأشفال



لايمحق المحبة سواك ياغدر، ولايسقط القطف سواك ياعاصفة الموت.. معلقة هذه الأقمار، منذ زمان في مسلة الخوف، وكان الاقتراب من حية القلب، كمن يلمس جمرات على حافة تنور غاضب.. حاولت أن أختفي في رَاوِية ما، وأنظر من ثقب الذاكرة، الى مخالب الطوفان وهي تقص أغصان الشجرة، غصنا، غصنا، حاولت، والحفل يغط في سبات عميق، والمحتفلون تعاطوا أقراص التخدس، هذه الليلة، وجدتني أجلس على شاطيء جزسرة، في بحرينا العربي المعتد من القلب الى القلب، شاهيت الجنبائز وهي تتطيح باللون الأبيض، لترتدى لونها الأسود، والناس يلعقون ريق البصر، وياكلون بشراهة من رمل الجزيرة، ويهضمون غيظي، ويسرفون في الموت. هناك ولادات قرية وزراعة لأعضاء وأعصاب ومشاعر .. هناك كل شيء يَحَالَ الْيُ التَّقَاعِدِ عِدَا التَّشُونِهِ، وَهَنَاكَ أَغْنِيَاتَ بِحَرِيَّةُ نَسِيهَا بِحَارِ وَهُو يِلْمَ عدة صيده، تتساقط في شوارع التفريغ، والتخويف.

هناك بقع من دم، منذ السبعين والتسعمائة والف، لاتــزال تــرقع جبين الغدر، وتسكن شامة على جباه خضراء.. منتحبة..

من الانواء والصف

بكيت دمــا على وطر على الأهلين والصحب

ويسبر الحلم مرتجفًا، يسير الى مناح قصية في الذاكرة، تتجدد كلما طال الليل العربي، وكلما ادلهمت الشوارع والأزقة، بالصمت.. فـلا شيء بـحرك هذه الكتل البشرية، لاشيء، يتجدد في الرأس الحلم، ولايتجدد في الكتل غير النسل العشوائي، والتوالد المجاني-

والوطن الجميل يتحسس بشرته، حيث اللهب الجديد كوني حتى النخاع، محوري حتى آخر ولاية في البلد المحروس، الـوطن الجميل يلتمس العذر حين يشعر بنمنمة في قاع اليدين من شديد التبلد ويتحاشى نميمة

الوطن الجميل مساحة للتأمل ومساحة للغضب الاستفاقة.

قالت من جرد قامتنا قلنا حماقات الترف

صبى من غيظك وأرتشفى

قالت من عاف محبتنا قلنا الأهلين بلا نزف

من ماء الغربة بالهفى

قالت من شوه ساحتنا قلنا عشاق النتف

وما من رغبة تعلو رغبة الطيور حين تجنح نحو محطات البقاء وتعلن النشيد، وتتلو كتاب المحية والعودة، للتاريخ لجزر النهار، لاشيء يعلق صوتها وهي تقرأ وتحصى شجيرات جزرها وأسماكها، وحروفها العربية، بنزاهة، وعفة.. لاشــــىء أجمل من التـاريخ وهـ و يصافح الـوجـوه الطريدة، مستصرخـــة واعـــرابــاد.. لاشـــــيء والتــاريخ كتــاب أروع مــن صهيل الحناجر، وضجيج التنانير السياسية وعجيج

على أبوالريش

يصدر كل يسوم تسلاثاء

واقع ثقافة الطفل. موضوع اشبع بالدراسات والمقالات والآراء، دون أن ينتج عن ذلك كله خطوة تنفيذينة واحدة، فمازالت معارف كتاب الطفل نادرة، وبرامج الطفل التليفزيونية والأذاعية متخلّفة، ومسرح الطفل يميل نحو التجارة والكسب السريع. ودور

النشر ايضا ليست افضل حالا..

معلبة والعاب غريبة.

عطى ثمارها مستقبلا.

الطفل، وندرة في كتاب الطفل؟

ماهو المطلوب إذن من المفكرين والكتاب ومعدي البرامج واصحاب دور النشر وإدارات الرقابة؛

سُـوُّال ينهضُ مِن واقع الحال المر، لمُشَروع المستقبل وانسان الإجيال القادمة. هل نتركه للصـدفـة فريسـة

لاترحم، ام أما نستوريه من كتب وقصص وبـرامج

اسْئلة كثيرة \_ ليس من السهل العثور على اجابة بهائية لها، قهي تتعلق باستراتيجية كاملة وإطار عام

مُكنَّ التَّمرِكُ مِنْ خَلالُـهُ لِتَحَقِيقَ خَطُـواتٍ ثُمَّابِيًّا ۗ قَـدً

واقع الكتاب

نبدأ بالسؤال. هل حقا هناك ازمة في تصوص

الشاعر كريم معتوق الذي كتب اشعارا عديدة

دخلت في مسرّحيات لللّاطفالُّ لللهوافق اللّذين

يرددون مقولة أن الكتابية للطفل صعبية وحسب رأيية

علينا فقط معرفة ماذا تريد ان تقول له اولا بعيداً عن

الجانب الوعظي الجاف وان نحدد وسيلة التوصيل،

مؤهلين لذلك أذا وجدت وسيلة لتوصيل الكتاب.

وهذا شيء هام في اعتقادي حيث ان الشعر والقصة ليسا

ويضرب كريم معتوق مشالا على ذلك قيقول: الطفل

أن مايجب تقديمه على خشبــة المبـرح او على

لايحب القراءة في سنة مبكرة ولكنه يقبل على المسرح

والَّاغَانِي وَالتَّلِيُّورِيون، والطفَّل لَّايِقْبِل عَلَى الاِدَاعَة ايضَّا

شاشة التليفريسون وما يتبوجب عليننا تقديعه من

خَلَالَهُمَا، يِتَدِخُلُ فَيِهِ عَمِلَ عَلَمَاءُ النَّفْسُ. وخَــاصَــة فيماً

يتعلقُ بِـ آلالـوآن، والاشكال، والكاتب ٱلـذي يجب آلا

يكونّ وأعظا عليه أنّ يترك للطفلّ حـريـة الإجّـابـة ع

التساؤلات لا ان يقدم الحلول جاهيزة ويخضع لعملية

الكاتبة والمضرجة المسرحينة سعناد جنواد والتي

تخوض تجربــة مسرح الاطفــال منـــد عــــام ١٩٨٣ آ

واستطاعت أن تحصل على جائزة افضل اخسراج في

مهرجان السويس المسرّحيّ للأطفالّ قالت: أنَّ الكّــأتُّ

المتحصص للطفل غير موجود واسا اكتب بسبب عدم

وجود كساب، عليناً ان نصاولَ ولهذا قَانَ نصوص

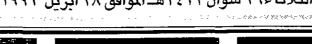
الاطفال غير متوفرة بالشكل الذي نطمح اليه وخاصة

ضمن بيئتَّنا الخليجية.. ولا نستَّطيع الَّاعتماد كليـا على

كتابات أجنبية لإنّ تُرجِعتُها واجبُّةً.. وكـنلك انَّخـالٌ

تعديلات كليرة عليها ضرورية لتتناسب مع الطفل

الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢هـ الموافق ٢٨ ابريل ١٩٩٢

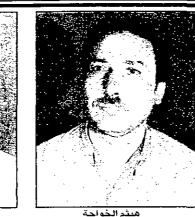
















د. احمد امين المدنى

المعدد الخامس والعشرون ــ السنة الاولى

للفلسفة أيضا مكان

تريدني أن أحدثك عن الشعير والحياة.. إنك

تريدني أن الج أبواب الليالي، وأروقية القرون،

امتّح من ينابيعها الصافية ماينقع غلتك ويروي

ظمأك انك تحملني مالا طاقية لي بيه، وتجشمني

امرا لايدركه الآخرون انهم الجحيم.. وتفسير ذلكَ

«ان الانسان الذي يدرك ذاته بالكوجيت.و، يكشف

ايضا عن وجود الآخرين ويكشف عنه بمثابة

شوط لوجوده النداتي» وهكذا يكون اكتشاف

الآخر اكتشاف لصميميتي من حيث ان الآخر هـو

حرية موضوعة امامي، ومن حيث هو كائن لايفكر

ولا يريد إلا بالنسبة ألى سلبا كأن أم إيجابًا، أما

# سعاد جواد: مطلوب مؤسسة ثقافية وستقلة تعني بالغفل كريم معتوق: ضرورة الاستفادة من امكانيات التقنية الحديثة..

هيئم الخواجة: تقديم الحياة في الحاضر والماضي والسنفيل.

## عبد الملك الخميسي: ترسيخ القيم الاسلامية وإدخال الطفل في عصر التكنولوجيا

اما بالنسبة لابب الطفل ــ فتقول سعاد جواد هناك كتابات عديدة ومحاولات كثيرة ... ولكن لا احــد يتبناها، فالكاتب يكون نتيجة النشر ألذي يخلق الاستمرارية في الكتابة واذا كانتُ الطيرقُ مغلقيَّة أسامٌ التجربة الأولَّى. كيف سنحصل على كتاب محترفين.

برب روى . حد المستحص عن بنايا الخميسي يقهل الكاتب والمخرج المسرحي عبد الملك الخميسي يقهل حول موضوع الكتاب والنص: « انه لدينيا الخبرات الكافية لتقديم النصوص التي تخدم الطفل بشكل فعال، ولا توجد مشكِّلة خاصة في النَّصوص المسرحية. ويتضح من هذه الآرآء القليلة مدى الاختلاف الماصل في الجانب الإجرائي والاحصائي بخصوص

يعتقد كثيرونُ أنْ اجابة هذا الســؤال تصب في السرح فهنذا الفن يشمل القصنة والحركنة والفكسرة والشكل واللغة، وَلَهْذَا بِعِتْبِرِهِ معظمُ الفَنْأَنِينِ وَالكِتَابُ، الْـوعــاء الامثل والشكل الاجدى لمخاطبة الطفل ومرة ثانية ماذا يجب أن تقدم للطفل، من خـــلال المسرح أو من خــلال الوسائل الأحرى؟

الكاتب المسرحي هيثم يحيى الخواجة يكتب لمسرح الاطفال منذ عام ١٩٧٥ وعرضت له مسرحيات عديدة وصدرت له نصوص كثيرة عن وزارة الثقّافة بيمشق ودار الذاكرة وسيصدر له قريبا ديوان شعـر لـلاطفـال عَنُوانِه بربُّ الْقَمَةُ.. يقُولِ الكَّاتِّبِ ٱلْخُواجِيةِ: لا اغيالي اذاً قلت مايقـدم في المسرح هـو الحيـاة في الماضي والحاضر والمستقبل، كُمّا يمكن أن نقدم له صلورا من الحياة

وجود الكاتب وتوفر النصوص \_ فاذا تجاوزنا هذه النقطة الى: ماذا يجب إن نقدم للطفل؟

## تحقيق: انــور الخطيب

ضَّد كثير من السلبيات، الخجل ــــ التردُّد، الإنعزاليـة. الكذب \_ النفاق \_ السرقة، فينمو وهو ابن البيئة

المبادىء السامية

المعاصرة وذلك بطرح اعقد المشكلات ولكن باسلوب

أنه خط اتجاه الشمس. هكذا يقولون. وهو ايضًا خط اتجاد الحضارة. وهذا الكلام، وإن كان

البحث عن شواهد لانباته، اكثر من بحثه عن أَدَلَهُ لَنَفْيِهِ. أَنَّهُ حَاضَى فِي قُلَقَ الْبِحَثُ عَنْ نَظَامَ لِلْعَالَمُ الجِدِيدَ، وهذا النظَّام مدموغ، حُتَّما، بَدمُغَة التَّكنُولُوجِيا، في كُلُّ حَقَل

فَطرَه الله عليها في الحريَّة، والمغامرة. ورَحلة الخيال.

الغرب. فالشرق منبع الإنهار العظيمة، والغرب مصنع تحويل مياهها الى طاقة. والشرق مخزن النفط الهائل، والغرب مصفات وسيده ومحوله الى دم الصناعات الحديثة، والات الضبط والتصنيع،

ضوَّء الشُّمَس، والْمُؤهل لترُّويض طاقتها العائلة. وتقريغها في خزانات الضبوء والكهـرباء والطاقية المحولة.. والمُغيرَة لتضاريسُ الكرة الارضية، وتضاريسَ الانسانُ. الشرق خزائات البورانيوم والغرب صانع القنابل.

وهَكُذا... وهكذا... تتوارد الإبلة على أن الشمس تشرق من الشرق، ولكنها تتجه نحو الغرب.. وعلى امتداد الخيط الآخر للتاريخ، تاريخ الاديان والأفكار والحضارات، تتكاثر الشواهد بن ايديد، وتتزاحم فهاهذا، بلاريب، حصل أول تماس بن الله والبشر، ولم ينقطع خط الاتصال بن السماء وَالارِّض، على امتداد عمر البشرية، حتى لكان الخالق عز وجل، شاء أن يديِّر امر مملكتَّه العظيمة. ورعيته المنتشرة على امتداد الخليفة، من فوق عرش قائم هنا في الشرق، في موقع لا طاقة لنا على وصفَّه... حيث يسقط القلب مغشيا عليه في سطوع انواره، وروعة حضورة،

مني آية؟ من يَبِادَلْني المعلبات بنشيد الانــآشيـد؟ ومن يأخــذ مني تــرانيل الهيكل، ويمنحني حليبــا

... وهامو الصوت يرتقع فجأة، من مكان ملتبس على وجه الكرة الإرضية: انه شرق بوجه غـرب... وعل غرار ماقال «ميخا...» ذات مرة، جلس جورياتشوف في ساحة موسكو، وامام الكرملين بالذات، مفترشا الإرض، وقد صف حوله الديابات والصواريخ عابرة القارات، والسرادارات ذات التنصت الـدقيق، وقـد

\_ تَبِيعَ الاسرار. نبيع الاسرار النووية. معدات عسكرية. ... أزرار ... مقابل.. حليب. قنابل مقابل

تغالبنا الكلمات. تضجرنا من كثرة تكرارها. تصبح كلا شيء، فنبحث عن كلمات اخرى نغالب فيها الموت الذي هو التكرار. ماالعمل؟ الشعيراء معنيسون اكثسر من سسواهم بهذه المسألة، وقد حاولوا أن يحلوها بوسائل متعددة. اولى هذه الوسائل الهنيان، اي قرط سبحة عقل

اللغة، العبِّث بحياتها بعد سحب خيطها منها.. فيتكلم الواحد من جُوف هذياني. تلك هي السريالية، مثلا.. مايجنح باللغة نحو السحر، أي نحو توليد دلالات سحيرية تجعل من الشعير قريبًا لطقوس السحرة.. أو مايشبه ذلك.

هناك وسائل اخِرى اقل شأنا من ذلك. منها تغيير لغة الشعر، كالانتقال من القصحي الى العامية. أو الانتقال من العبربيـة الى الفَرنسية، أو العكس. في لبنان، ومن خيلال مجلية شعير، أطلق يوسف الخال صيحته المعروفة، مبررا توقف المجلمة، حول الارتطام بجدار اللُّغةِ.. وكان يعني أنِّ اللَّغةَ العربية التي كانْت اداته للكتابة، لم تعد تلبي تطلعاته. آخرون تداع واللكتابة بالعامية: من توفيق ألحكيم (في دعوته لكتابة المسرح بالعامية) ال سعيد عقلَ الى عصامُ مُحفوظُ (اللبنانيين). كاتبُّ ياسين، الشاعر والسرحي والروائي الجرائري، الذي كتب طويلا بالفرنسية، وجند نفسه امنام مازق الهوينة، وصراع اللغنة والانتماء، فانسحب الى الريف الجزائري، واخذ يكتب مسرحياته ويعرضها بالعامية الجرائرية... وهكذا... وهكذا يأخذ مأزق اللَّغَةُ ـ الكلمات، ادوارد ووجوهه.

مِنْ اللَّمَاوُلاتَ لَلْبِدُولَــة لِلْحَيْرُوجِ مِنْ فَحْ اللَّفْـة، الارتداد على القصاحةِ إلى سه، والبنلاغية المرسية في الخط الملكي السيائد للغة عير التاريخ والالتجاء الى الكسور والهوامش، والسرطانية

هذا بُلاحظ أن البِلاعة في اللغة، هي مرتبة لاتضالها الا بعد وصولها ال نُقِطَة مِنْطُورة في الحضارة والمدنية، مما يقتضي لغة تأتي نتيجة لجهد عقل منظم بمنح لهذه اللغة فقهها، ويسير بها من مرحلة الموماة الأمرحلة المغرفة.. ومن (دادا) الى العلم، لكِن الموماة أو الرَطائية المطروصة اليوم ضد القصاحة،

كخلاص من مالوقية فقه اللغة، تَقْتُرض عُودة الى مباقبل اللغبة، بل الى ماقبل الغناء. قالانسان مُوما اولا ثم غنى شائيا ثم تكلم ثَالِثًا، ثم تَقَقِهِ فَي الْكِلَامِ: هَذَا هِنَو السِلْمِ الصَّاعَدِ لِلْـ وصَولَ الْي البلاغة. مَن تِعد ذلك، سار فقه اللغة في قنواته، وتشعب حتى ابتعد عن الاصل وكاد ينسَاه. والأصح: نسيه واستقل عشه. فالألات اللغة، كَتَطَام يَتَسِع وينْتَشِّر في فضائه، تقطع (بحسب الالسنية الحديثة، والفهوم البنيوي) مع ذاكرة الكلام.. تقطع مع تاريخها، ولا ترى ذلك بالضرورة ضحيحا.

فاللغة، مهما ابتعاث في دلالاتها، وظهرت انها مستقلة عن اصولها، تبقى ذاكرتها بمرءًا من هذه الدلالات، وليس في الامكان بترها أو استنصالها من غير أدى حقيقي يلحق بحياة اللغة، أو باللغة كحياق

انما .. في مذا الرحم السبعلي من النظير في اللغة، من التقطية العالية القَفْهِهَ، إلا يتقي الشَّاعِن يشطحُه ومَّدْناتِه ومُوماتِه، اقس من سيبويه والكسائي والعلايل، على ترويض اللقة؟

The state of the s

سِس نهائيا، ألا انه جِذَابُ (لأُولِ وهلهُ)، لاَنكادُ سَلَّمَهُ المُستمع، في هذه الأوقيات، حتى يشرع في

وموقع، الا انه محتاج، ايضا، الى النظر في موقع الإنسان من التكنولوجيا، من جهةً. وَمَنْ فَطرَّتْ التي

هَكذا هو اتَّجَاهُ الشَّمْسَ: فَالانوار (احَّلَةُ من الشَّرقَ الى الغرب. والغرب هنا طبغرافيا حضارية. ان تكنولوجياً، وحرية. لذا، ستسقط منه نقاط كثيرة في الجغـرافيــا، او التقنيــة، بسبب فقــدانها لشرط المرية. وقد سقطت بالفعل، وتحطمت اضلاعها بسبب هذا الخَّلل في ميزان التاريخ العادل. حـروب الشرق الأوسط، من فلسطين الى لينسان الى الخليج كـأنت اوائل الشــواهــد والعبر على هــذا السقــوطــــ تشظّى الأمراط ورية السَّوفييتية، وأنسحاقها المذهل، من خليج الغّولاغ حتى مشارف خليج الخنازُّيرِ، في ما لأيزَّيْد على عام مَنْ عَمر الرِّمن، دليل آخر ودافع على أنَّ الحضارةٌ لاتعيَّش وتزَّدهر الآقي توازن الميزآن: المعرفة والحرية (وهما كفتاه). وَالْمَعِرْفَةَ، وَالحَرِيَّةُ (يَقُولُونَ)، كَانَ اتجاهُهما، على امتداد التّاريخ، مع اتجاه الشمس: من الشرق الى

والشرق مشرق الشمس العظيمة، ومسرحها فوق الصحارى التي لاتحد، لكن الغيرب هـو قيابس

الشرقّ يرتّجِل الغَّابَاتُ الْعُدْراء وَالْغَرِب يّتناول هـذه الغـابـات (من بين يـديـه) ويسير بها نحـو

انه، من هنا، تَماما، مر موسى وعيسى ومحمد، ألَّ الْعَالَم. وحـول هـنه الإنهار، وفي تلك الصحـاري، نشأت المدنيـات. واقيمت النصب والقصـور والقــِلاع. وارتَّفُعتُ الجِنائنَ الْمُعلَّقةُ، مَثلما ارتَّفعت اللَّسْلات والاهرامات والمُعابد، وكلها شُواهد تمجيد شرقية،

ويدور الزمن دورته، وتتقلب الشمس في الفلك، دائما من الشرق الى الغرب، ويختلط صوت البحارة في البَّحَارِّ، بِتْرَاتَيْلُ ٱلْمُنشديِّن في المعابد، بَاغَاني الفلاحين في الحقولُ، لنستمَّع في جُوقة هـذه الاصمواتّ. أتَّى صُوتٌ آخُرٌ يقُّول: انا الشُّرِّق... من يُعطينيَّ مخترعاً ويَاخذ منِّي بنيا؟ منَّ يُعطَّيني دبابة وياخكَ

رحين. كان هكذا يتكلم «ميخا...» من هذا، من عندنا، وكان الغرب يصغي اليه، او... لايصغي. ... ودارت دورة الفلك، والشمس تنقلت في متازلها: من الشرق الى الغرب.. من الشرق الى الغرب.

على أونَّهُ.. على دوَّهُ...

ممتع، وإن المسرح الذي يقتصر على تقديم التراث للطفل هو مسرح قناص ... مع تقديرننا للتراث، واعترافناً يأهميته ولكن ما الذي يضير لو ربطنا الماضي بالحاضر الدي يعيشه الطفل، صحيح أن الطفل يحبُّ الحوارق، والسباَّحةَ في عـوالم وخيــالآتُ ســاحــرة ۖ ــــُ الجنَّ ــــَ النارد، الحوريات، السحر ... القضاء ... الغوص في البحار \_ آلآ أن هذا لايمكن أن يكون بنيلا عن واقعة الذي يجب أن يفهم اسراره، فالطفل بتوق الى رؤية الحيأة على المسرح. وتقديم الواقع يساعده على التكيف مع للسنجدات وفهم المخترعات الحديثة ويجعله مندرعا

الفنانة سعاد جواد تقول حول مايجب تقديمه للطفل:

يجب إن نزرع المبادىء السامية في اطفالنا وعدم الاكتفاء بالبطل النموذج والعالم السخري. هناك مبادىء الناس، وتماسك الأسر ة وتربية الحس الإنساني ليدي الطفل، أن نماذ قلبه في المرسِّية تحشِّب عقل الطفل بالمعلومات، والمسرح يعالج المسائل الانسانية والوجدانية. فالطَّفل عَبَّارةً عن آحاسيس وحـركـة ــــ والمفروض ان يكون الطفل جزءا من الحدث، وطموحي ان

أنسأنيةً موجودةً في ديننا، كالعطف على الفقير ومساعدة

#### الكبار برددها ويغنيها دون حساء.. فهل نتركبه ونهملُّ تربيةٌ نُوْقه الفنْيُّ ونْتُركه لتَّلك ٱلاغاني الهابطة؟ وَبَالنَسْبِة للمُسْرَحُ يرى الخميسي أَن مُـانِقَدِم للطفل عِبارة عن اجتهادات فردية بتكاليف متواضعة وعلى خشبة مسرح لاتستطيع بامكانياته غير المتطورة اعطاء مانريد لمسرح الطفل، طَقَلُ اليوم.. اقتراحات جميلة ومواضيع راقية \_ ولكن كيف نقدمها \_ ان كان من خلال شاشة التليفزيون او الكتاب او على

من الشرق الى الغرب. ولكن: من الغرب الى

الشاعر كريم معتوق يطالب بالاستفادة من امكانسات التقنية الغربيّة ويقوُل: نَحنُ نَأَخَذُ كُلُ شيءَ عن الغيرب من مأكل وملبس وكماليات.. نحاول ان تصادر مايقـُدم لاطفالهم وَنعْتَبُرُهُ دُخْيِلاً على المجتَّمَعِ، وَهَذَا خَطَّأَ الْأَطْفَالُ وطعامم وسندهم الصرعات التي يقدمها التليف زيون عنينا تشدهم الصرعات التي يقدمها التليف زيون فلنحاول ان نستخدم مثل هذه الرموز بموضوع يهم الطفل العُربِّي ... وألا نبالغ اعلاميا بطَّرقنا لقضيَّة غَرُو ثقافي للطفل العربي عن طريق الأقمار الصناعية \_ حيثُ انني اعتقد أنَّ الشرق الأوسط كله لايمر بحسابات صناعة السينما والبرامج الغربية فكيف يكون الطفل العربي مستهدفا. اعتقد أن هذا الكلام فيه من المبالغة

في البداية كان مناك الشاي، ثم اصبح

انه ليس من باب المباهاة ولكن

المقيقة أن عائلتي الخسست في عالم

الشباي منذ عبام ١٧٠٦ ولغباية يومنا

إن توليفة الشباي الرائعة التي

تصضيرها تجلب سيعيادة ورضيا لا

يوصف لجميع متذوقي الشاي في

مختلف انصاء العالم . وفي منطقة

الخليج أيضا وجدت متذوقين للشاي

الذي نعده في العديد من الشركات

الراقية . ولكن لمزيد من المعلومات اليكم

ملولاً مناك شاي إيرل جدراي

توينتغز المصنع من توليفة من أوراق

الشباي من الصين . إنه مناسب لتذوقه

أضيفت إليه نكهة البرغموت الرائعة

ما يجب أن تبحثوا عنه ؟

احول مسرح الطفل الى مسرح حركة. الفنان عبد الملك الخميسي يفرق بين طفل الامس وطفل اليوم ويقول: الموضوعات التي يجب تقديمها لطفل

اليُّومُ لَّايِخْتَافَ مُضمَّونِها عن تَلَكُ الْتِي قَـُدَّمْت لطَّفَلَ الإمس او ستقدم لطفل الغد. ولكن الاختالاف ينحصر في

الشكلُّ الْغَنَى، اما بالنسبة للموضوعات يمكنناً ان نقـدَ

للطفل الاعمال التي تؤثر في ترسيخ القيم الاســــلاميــةُ والانسانية المتوفرة في تراث اعلام العرب بكافة المجالات

ويتساءل عبد الملك الخميسي: لماذا لايقدم تلفاز الدولة على انتاج المسلسلات التي تنمي الخيال لـدى الطقل ... من خسلال الخيال العلمي.. أين المعاؤسا من بسرامج

ومسلســــلات الاطفـــال ـــ وندن نعلم فضــل العلماء العرب وعلمهم واكتشــافــاتهم التي كــانت لها الفضل في

التطور الحاصل اليوم \_\_ يجب تَقديم هـؤلاء للطفلِّ.

كما يجب تقديم البرامج العلمية والعملية والتي يتعرف

الطفلُ من خَـلَالِهَا على فك وتـركيب بعـض الأجهـزة

وينتقل عسد الملك الخميسي الى البرسبوم المتصركسة

ويطالب ان تقدم باللغة العربية ومن الواقع العربي ايضا، اما بالنسبة لـ الغنسة \_ فيلفت الانتساد الى ان

الطفل العربي يفتقد الى الاغنية الخاصة به والتي تعبر

عنه وتجيب على بعض التساؤلات وعدم وجود هذه

الاغنية بالشكلُّ المطلـوب. جعل الطفل يتجـه الى اغـاني

وتبقى مسالة الكيف والطبريقة واستاليب التنفسد

المعالجة

الإلكة، ونبة البسيطة.

الْاسلامية والعلَّميَّة وَّالادَّبِية لجعلهم الْلثِّلْ الاعلى..

للكبار فيكف ننجح مع الكبار ولهذا يجب أن تتولى عملية انتاج اعمال الطفل مؤسسات حكومية مثلما حدث مع برنامج اقتح يا سمسم مع العلم انه برنامج غربي. مؤسسة لثقافة الطفل الفنانة سعاد جواد تقترح وجود مؤسسة نهتم بثقافة والعاب ومعارض ورسوم، وجوائر، وقصص الأطَّفال.

الشيء الكثير. والحل من وجهة نظري يكمن في الإسلسوب

التجاري المتبع في تقديم هذه الإعمال \_\_ وكما يقول عبد الرحمن الصالح، كل منتج يفشل في عمله للكبار

تتُجه للاطفال، ونحن للأسف لم ننجح في تقديم سينما

الطفل ... مــؤسســة مستقلــة تهتم بمسرح وسينما اما بالنسبة للمسرح \_ فمادة المسرح يجب ان نَاخُذَهَا مِنَ الحِيَاةِ ــ تَتَابِعِ سعاد جـواد، وَهِي لَيسَتَ المشكلة و إنما معالجتها هي الاساس \_ على شرط ان تتسم بالتنوع، وان تكون خَفيفة على قلب وعقل الطفل وتخاطب وجدانه وحتى نقدم للطفل مايريده ويجذب باسلوب ممتع.. لابد من توفر مسارح بالمكانيات حديثة مثل توفر الاضاءة والالوان، والمؤثرات الصوتية

و است. اما بالنسبة للشكل العربي لمسرح الطفل تقول سعاد حواد: نحن في انتطار كاتب يقدم النص العربي الانساني ــ يجلس مع كبار السّن ــ ويجري مس ميدانيا.. ويأتي المخرج بعد ذلك. ليجسّد الفكرة على خشبة المسرح... فمكتبات الطفل فقرة جيدا ومعظمها قصص اجنبيَّة، ولهذا يفترض وجـود النص العــربي

الايقاع السريع: الفنان عبد الملك الخميسي يـؤكد على الايقـاع السريع والـذي يتناسب مع ايقـاع العصر ــ وكـذلك يحتـاج الطفل ألى خيال أقرب الى الخيال العلمي سَد إن كان ذلكَ

مُتَخلل هذه المشاهد أو المسامع اغتية او اكثر لكُسَرُ ألمللُ ولعمل الاثارة المطلوبة لجذب الطفل. اما بالنسبة للمسرَّح فيعثقد عبد الملك الخميسي ان هند المشكلة لايستطيع حلها الا السولية بان تَبنيَ مسارح خاصة بالطفل مزودة بتكنول وجيا عالية، وكذلك رصد ميزانيات خاصة بأعمال الطَّفَلُ ـ ويؤكد مرد ثانية على ضُرورة استخدام اللغة العربسة لإنها الأنسب لمخاطِّية الطَّفْل..

اللغة العربية

ويتفق الكاتب هيئم يحيى النَّذُوَّاجِـة مع بقيـة الآراء خصوص الحركة والتكنولوجيا وتجسيد الواقع واللغة، ويؤكد على قضية هامة وهي دراسة الرَّمنَّ ومدى تطابق الفكر المطروح مع القترة الزمنية المحددة للعرض المسرحي. وحش الكاتب الخواجة من استخدام اللغة العامية ــ فالطفل قادر على استيعاب اللغة

ويشِّبر الخواجة الى ان الطفل ذكي الى درجة يستطي ر جـ بي ن سنعن دحي ال درجه يستطيع فهم جزءً لاباس بـه من عـالم الكسار ومن هـذا المنطلق تغرم معادلة " " " تَغَدُّو مُعامِلَة الطَّقَلِ عَلَى انْهُ طَفَّلُ وَمِنْ مَنْظَارِ عَقَلِيةً الكبير امرا مرفوضا وعلى الكاتب ان يضع في حسبات

اما حولَّ استخدام اشكال الحيوانات في المسرح. «فهو مقبول شريطة أن يتصرف الحيدوان على الخشبة كما يتصرف الانسان، وإلا فإن الطفل يترفض رؤيتة هنذا الحيوان ــ وكذلك فَّهو لايقبل ان يكوَّن الْحَيْوَان القَّاء الشعلب مثلا \_\_ طيب القلب على المسرح.

الحلسول كثيرة والطفل لايسزال يعساني من بطء في التنفيذ وبانتظار وضع استراتيجية كاملة لثقافة الطفل.. يبقى الحوار مستمرا..

عن نتيجة ذلك فهي اننّا كشفنا عن عالم ندعود بعالم الذائية المتبادلية وهو عالم يقرر فيله الانسان كيشونته وكيشوشة الأضرين ايضاء الوجود والعدم، لاتؤاخذني ياصديقي فلست في هذا بسارتري ولا هيدجري، ولا كارسبرجي،. ولا كبركجاردي بل حنيف مؤمن بالله الواحد الأحد... لايتأتى لك معسرفية هيذا ولا إدراك ذاك، الا بالحكمة.. إشراقة الحياة.. يبحث عنها أهلها في دهاليـز الـوجـود.. انها الفلسفـة.. تلك تنمــةً وتترعرع وتؤتى اكلها في العالم الاول.. وتتكون في العالم الَّثَالَثُ عَلَقَةَ ثُم.. ثم بعد ذلك تجهض وكم قرّحت الاجفان السطور.. واتعبت الافكار

الوجود... واظهار نور الحكمة من الحياة.. وتريدني أن أحدثك عن الحياة.. عن الفلسفة. انك تكلَّفنيُّ مالا طاقة لي به لقد درست شبئا اسمه الفلسفة.. وَاذكر انِّي بعَّد هـذه الدراسـة اجيـد فلسفة الفلسفة حسب.. وما اقتعتني سنين طويلة وتقيلة مضت على معها في تلاث جامعات... وحين عايشت بعدها مجتمعات الْعَالَمَ النَّالَثُ، عَالَمَ الْتَخَلَفُ الفَكَرِي.. وَ وَ وِ.. } صدمتنى بلا فائدتها ولا جدواها.. وأنتّ تربُّ دني ان احدثكُ عن صميم موضوعها.. الحياة.. امــامي الأن اسفار ناسك الشخيروب الخاليد. تعيميةً اقروها الدبرها المعنها، المتلها الخرج منها بشيء يرضيك، ويبعث في حناياك البهجة، لانك انسان، كونك الله من طيئة الإبرار.. انك تبحث عن الحكمة، وهي ضالة المؤمن، واكبر فيك الخلق الأنسائي العظيم لانك غير طبائقي حساقيد. ولامتزمت حانق وحاسد واعتمادي على «نعيمة» فَيَمَا أَجَاذِبِكَ الْحَدِيثِ... أنَّهُ عَنَ الشَّعَـورِ وَالْفَكِـرِ والحياة... وما احرانا أن ندرك هذه الثلاثة. والنها ترجع الظواهر الوجودية كلها.. ولا تخف ولا تحرَّن، ولا يغسرنك تقلب السلاهتين وراء الفلس والجام والتسلط والنفوذ، واقتحم مُعرِكَة الوجود وَّسلَّاحَكَ الفَّكِرِ الخَرِ، مَرَّدُهُ حَكِمَةُ الفَّارِوقَ عَمِيرٍ سلام اللبه عليبه « متى استعبدتم النباس وقيد

ولدتهم امهاتهم احرارا.....

# TWININGS

Fine Teas since 1706



والتي مي عبارة عن نبات ليمون دائع - تويننغز الاخضر - إنه الشاي الاصلى والتي تعطى هذا الشباى نكهته المبيزة ونقدم لكم أيضاً مجالاً كبيراً منوعاً من وهناك أيضا شاي تويننغز الانجليزي للإفطار، وهو شاي غني بالنكهة منقوعات اعشباب تويننغز الرائعة الكاملة وعبارة عن مـزيج من شـاي - لتناولها خلال جميع أوقات اليوم.

والتسميد به طوال أوقيات السوم، وقيد من ويتنافي موروقات السوم، 

جراي ويسمى هذا الكوكتيل الشباي المعطر بالليمون وهو مثالي لتناوله في 😊 صب*اح يوم بارد* . الخلط قطعة من اللينسون مح القرنفل وأضيفه الى ابريق معد طازجاً من شماي تويننغاز إيرل جاراي . انقع المحلول لمدة ثالات بقائق ثم أزله، وضع مقدار ملعقة شاي صغيرة من مصير الليمون لكل كوبين ثم صب الشباي فوقه وتمقع بنكهة رائعة وسميزة ويمذاق حلو وعنذب ويعكنك أن تزين الإبريق او

مناك عدة طرق للاستمتاع بتذوق

الشباي الذي نعده، واستمحوا لنا أن

الشباي معد من شباي تويننفز إيرل

نحضر لكم وصفة إعداد كوكتيل من د

عندما تشتري شاي في المرة القادمة،

الاكواب بعود من القرفة وقطعة من

اسال عن تويننغز.



## حفير الجمع في .. جعني أثناؤين

#### بقلم: وليد مدفعي

مازلت أتناول شعر شعراء الامارات العربية بالسراسيا والتّقييم متّتبعا ابداعهم في ما يقع بين يسدى من كتب وصحف ومجلات ومسازلت انساى منسالا مسن ان اؤخسه بصداقات تشدني آل بعض منهم فتربك استدلالي وتجرح حِيادي. ولكن النَّأَى عَنْهِم يَقْفُ ايْضًا عَامِلًا سَلِّبَكًّا، لأنَّا يفقر اطلاعي على حياتهم ومعتقدهم وتحديث أنتماثهم، فَيقَصر كشفَى عن المُكنُ ون.. فكم فتحت حياة شاعَسْر مغالق خفايا نفسه.. ورب معرفة نفس تنبر نفسا فينجل

رَمَّني مَرَّارًا لَّوَ اني أعرف المبدع فيقص سيرتسه علي، بين راسه ومنفآه، بين سكوكة ومعتقده، بين حنيته ال رض وطن، والى وطن لا أرض له فهو خيمة في مهب الربيح، ومًا آكثُر الَّخِيـاُم التّي نصّبتُ بديـُلّا للَّـوطُّنَ عَلَى ارضَّفًا لعربية ولاشقائنـا من حـولنـا، فتمنيت لـو اني اعـرف لشَّاعْرُ جُعِفْرِ الجِمَارَى، الَّـذَى اثـرتَّ هَـذَهُ الأَصِّعَاتُ فِي وجدانهٌ.. فجعلَّته شديَّدَ الغضبِّ علىَّ واقعه، وما آل اليــة وَاقْعِه عَبِر سَيِاقَ التَرَاثُ فَاسْتَمَعُ اليَّهُ وَاسَالُـهُ عَنْ لَفَظَّةً الجحيم التي ذكرت عشرين مرةً ومَّا يَسُوفَ فِي ديـوانـه جغرافية الفَردوس فنقرأ الشاعـر وهـو يقـوّل: ص/ا تطمت الجحيم ص/١٠ وادى الجُحيم **ص/١١ ابــوا**م لجميم ص/١٢ جميم الوعى ص/١٧ تساريخ هجــرات لجُحيَّمْ صَّ/٢٠ كي أضَعَ الجَّحيمَ صَ/٢٨ حَصَارِنَا اكل الجحيم ص/٣٤ اخلعي الجحيم..!! ترى منا النذي يجب الخحيم ص/٣٤ اخلعي الجحيم..!! ترى منا النذي يجب ان نحرص عليه عند قراءة هذا الشاعر الغاضب.

كتب حعفر الجمرى قصيدته النثرية سسورة الـزلــزال في لشهَــر الخامس ١٩٨٥ ونشرت في اقبل مـن صفحتُين فِ كتاب ضم منتخبات شعرية تحت عنوان «قصائد مرّ الامارات ﴿ وَانْ قَصْيِدَتُه ﴿ سُورَةِ الرَّلْزَالِ ﴿ بَعْضَ مِنْ جِعْفُمْ لجسري، ولكنها ليست بعضله الأفضل، فقد انجِسْ في على عشرين صفحة وانجز في آب ١٩٨٧ قصيدته الاطُّول جغرافية الفردوس المورعة على ثمان وعشرين صفحـة و الديوان الذي صدر عن اتحاد كتاب وادباء الأمارات في عام / ٨ُ ٩ الطبعة الاوّل بعنوان جغرافية الفردوس وتنأثرت

قِيه لفظة الْجحيم بمغان مختلفة حتَّى فاقَّ تُعدَّادُها كلُّمة الفردوس التي عنونت الديوان. سردوس مني عنونه الديون. ليس ديوان جغو الجمرى شغرا في معيار الشعر المورون القفي ابنياء من القراهيدي وانتهاء بابن خليدون، صرورا يالتوحيدي وإنب خفاجة على سبيل المشال، لإعلى سبيل الحصر، ولكنه شعر بمعيار الفاري السأرابي السذي مستر باحساس صرهف بن الشكل والمضمون، فخص المعنى بالشاعرية قبل اللفظ فاكد وجود «قول شاعري».

وانتي أقرر دون تردد ان ديوان جعفر الجمري شعر حتى حيّ تنفلت المقاطع من التفعيلــة او تتصاورهــا الى تفعيلة جبيدة، وإن جعفر الجمري شاعر بينكــر صورا عيد منهم المنه التي معرف المنهول الشاعر المعنى المنهول المنهول الشاعر المعنى المنهول المنهول المنهاعر المنهول المنهول المنهاعر المنهول المنهول المنهاعر المنهول المنهاعر المنهول المن

بي استيب. أو العقل بشقى في النعيم بعقله واخو الجهالة في الشقاوة ينعم.

وهكار تصبر لقائد الجحيم تبل على الفردوس، وتصبح لففاء المفادية المجادة الجحيم، وبهذا التقابل نقرأ ديوانه الذي صار بعنوان جغرافية الجحيم. يبدأ الشاعر باهداء البيوان الى زوجته بالعبارة التالية المحتمد المساعلة ال منا الوهداء ال علاقة المساعر بالمراء علاقة مصفيفية، وإن احترامه لها لا يقبل نقاشاً، ولكننا لانعرف في غير الامداء مقطعاً شعرياً واضحاً يمكن أن يفيديناً بهذا الشعور، فتأخذ المرأة حضوراً متحولاً بصل الل درجة الإهانـة حين تظهر في خدر الحانات، وحين تبتذل في الجحيم الفردوسي

و في القردوس الجحيمي. ولكننا حين ندقق في معان اخرى تتناول حضور المرأة في ولفتنا في ندفق في منان أخوى فتناق حصور أبراه في شعر جفقر الجمري، ضلاحظ أن المراة تلنس مع الفكرة التي يدشقها أو تكون المراة المدسة التي يلهف قلب الشاعر الى العودة اليها، أو هي واحة راحة لشاعر بعد تعب النضال أو تعب النفس بالإحباط فالشاعر الغاضب متوزع قلبى اراود نجمة و زحمة

مصوصه ... - تكبر الآن باوصالي تواريخ الإلم كبر الآن باوصالي تفاصيل الإلم

بر بردن و ساول مسيور برام بذويني بالتراتيل.. استحى وجهى بصلصال الدعاء ويتضح المزج بين المراة المحبوبة والكلصة المعشوقة في المنابات فصدة جغرافية الفردوس، حين يقوم التقابل بين منت منافات علاماً \_ لَكُنَى احبِتَكْرِغُم مَفَاتِنَ اخْرِى تحاصرتى .. تجربنى .. تعانقنى .. واهرب من مداها .. واهرب من مداها... كى اعتق في مدالد صهيل هذا الحرن

تي الحيق في سات حين ... شيا امنحيني قبلة كيما انام.. بدأت من موقع المراة في قلب الشاعر وفي فكره وكنت قد بدأت من موقع المراة في قلب الشاعر وفي فكره وكنت قد عنونت الدراسة بالشاعر الغاضب. لأنَّ عَضِبِ الشَّاعِرِ واضح في اكثر من مقطع حتى تكاد معانيه في القصائد تتسم بصور الماسي القديمة والحديثة وتَتَنَّسُخ المرارِة فنونت آلد آسة بآلشآء الغاذي

واضح في اكثر من مقطع حتى تكاد معانسه في القصائد نتسم بصور الماسي القديمة والحديثة وتتناسخ المرارة عبر صوره وتفرقها الفاظة في غموض يستعصى احيانا عى الفهم ولاسيما ازاء حرب فاسية كالتي شهيدها الشاعر فسطرت حضوره بين ايعانه وانتهائه، وتتكرر الدعوة في شعره الى الرفض والثورة والسعى خلف التحرر. بدأ الشاعر قصيدته الفاتح الرمل بدأ الشاعر قصيدته الفاتح الرمل وتضعنا هذه البداية مع الشعر والليل، منذ كمان الشعر وكان الليل وكانت المساقد. وَلَيْلَ كَمُوَّجَ البِحْرِ ارْخَى سدوله عَلِي بِـانْـواعِ الهمـوم

لبيتاً " . . . . فيتفق الشاعسر في المعنى مع (امسرىء القيس) ويبيدا قصيدته جغرافية الفردوس بداية غيزلية لها مثيلها في قصيدته جغرافية الفردوس بداية غيزلية لها مثيلها في

الشقر: — اسرفت في عشقي واسرفن النساء تغرلا واقرب مثل لم نصف ببت للشاعر عمر بن ابي ربيعة: — لقد وجدت به فوق الذي وجدا وحتي حين يقول الشاعر جعفر الجمري: — منوزع قلبي اراود نجمة في رحمة الضوضاء بتقق التعبير مع الشاعر على احمد باكثير المولود في حضمت:

يعلق في المستور مع مستحر من سي من من و حر حضر موت: \_ يانجمة الإمل المغشى بالإلم كونى دليل في محلولك الظلم و نجد عند جعفر الجمري التعيير الذي يقول فيه: - ترجل دونما أرض تقيك من السقوط

فقمة الأشيآء اولها انهيار فعيت من حيث ابتدات ـ ارى الطريق مفرقا كخواطر الاسرى افتش في حنّاناً القلبُ عن لغة تعمدني الدراية ص ٣٩/ لا يوجد اتفاق على قيمة تراتية فكرية تخص الوجـود في

ريوب الشاعر مع وحبود غضب العاصف.. فتحتجم القيم خلف للعاناة والشعور العارم بالإحباط وحتى حير تَهَمْج الشَّاعر خلفٌ الجمرَّات ممسَّكًا بِالجُمرة في يَدُّه أَو قُلبةً ويدعو لا اجتياز نأر الفازة لانبرقي القيم الي قيا

أدية، لأن الشاعر بنشد التبديل براسلوب الذاتي الوجداني الذي يصدق من ضمن الشعب الغسائي، ولكن هذا الاستغراق في الـوجـدان سمح بـالتبشير بـالـولادات الجديدة في القاتح الرمل. حيا أنها الرمل، تأتيك القبائل ترتضيك وتصطفيك العَرْفُ أَنْكَ .. وراية بنضاء، تنتصر الهَزِيمَة فيك صُ/٣٩ لكى تمر محدقًا فينا وترهبنا انطلاقا نَصْوِ خَـارِطَـة تَمْرُقُ نَفْسِهِـاً.. كى لاتعــرقلنــا الحدود

\_ أيها الرملي بصمتك الحضارة والحضارة بصمة الأمى. ص/ّة ٥ انداح الشاعر عبر احاسيس بلا حــدود جعلتــه يتجــاوز

المدى. وقد تساءل عن موقع كهذا، \_من تراه بعد لي جسرا يمروني الى عالا ارى ۔ فلا روحی تضیء ولا انا خشب الحطام لکی اری مالا تراد بواصلی د من دبر أساي

## 

## الروائي السوري هاني الراهب: تقنية روائية تراوغ السلطة الثقافية المفروضة

# الاصالة لاتمنى التحجر والرواية غدت مطلبا ثقافيا عربيا

و من أخ عزير أن يصلني بالروائي الدكتور هاني الراهب، على قرب المسافة بيني وبينه، لم يكن ذلك الا لما اعتراني من رهاب الحديث المباشر معه، بما يحمّله من نكّمة الرواد وعبقّهم الإبداعي، ولانه ولابد أنه يحمّل تاريخ دمشق والشام على كـأملــه رواية. وكيف لي مطارحة الشام وعبقها التاريخي. وفي غفلة من الزمن أصبحت وإنا الراهب منه، قد أخذتني تقاصيل أبتسامة من القلب. تشي بما يكنه من حب لاتحاد الامارات ودُّولتها. ولحظة اخــذ الحديث السمت العلمي لــه اصبح الـرَّاهب الهانيء في اعطــاءً

وعلى هامش المؤتمر الثاني للكتاب اللبناني، هربت منه اليه... من الحديث المباشر حول اعماله الى الحديث حول شجون وشواغل الرواية العربية. ولا حيلة أي في ذلك. فما حأل الرامي إذا انقطع الوتر. وخاصة في صباحات بيروت التي تنهض.

> كصنف ادبي متمير؟ وماهي برأيكم الدوافع الى تبني هذا 🗖 قد لايمكنني اعطاءك جنوابا كسافيسا. لان الجواب ملك للمتخصصين. ولكن ما اعرفه أن الرواية كجنس، ادبي غنت مطلبا ثقافيا عربيا منذ أواخر القرن الناسع عشر، عندما بدأت النهضة تفرض نفسها على العقل العربي وعلى الواقع العربي.

> متزايدا فوجدوا أن الرواية ضرورية ك (فرح انطون) وبعد (جورجي زيدان) اي ان الرواية ولدت استجابة لمتطلبات النهضة ولاتساع قاعدة القراء عموما. 🗖 هل اصبح التعبير الروائي قيمة راسضة في العربيسة الحديثة؟ وماهي حدود هذا التعبير؟

> وعندما بات بوسع المتقفين ان يخاطبوا جمهورا من القراء

🛘 طبعا التعبير الروائي قيمة راسخة بـوضــوح، لكن قيمــة متجددة كما أرَّى. فَنُجِيبُ مَحَفُّوطَ الَّذِي هُـو فَقَمَّة مَارَطُلَّة التاسيس حار على جائزة نوبل. بعيد نجيب محفوظ هنياك جِيلِ مستقل عنه، جيل ببحث عن ذات فنية عن تعبير متكامل فنيا لان نجيب محفوظ لم يبدع في تقنيات السرد في بنيوية اللغة. ظل الى حد كبير مقلدا، لكنَّه اتقن صنعته، لكن الندين تلوه الآن يمتلكون تُجربة ذات قيمة، بمعنى فني بمعنى أن التجربة قد تحولت في المعمل السروائي الي بنيسة وصيفة ذات قىمة فنية عالية.

🗆 كيف تنظرون الى واقع السرواية العسريسة السوم؟ وكيف تحددون أفاقها وشواغلها؟

🗆 في الحقيقة واقع الرواية العربية اليوم، يخضع الى واقع اشمل، اوسع وهو ليس بالضرورة واقعا ثقافيا محضاً، انم هـو واقع قلُّومي أذا شَئْتُ التَّعْبِيرُ هَـذَا الـواقَعْ يَنْسُم بِتَكْرَار الانهيارات، انهيار النهضة، انهيار التقدم، انهيار الحلم العربي مع هذا الانهيار، عانت الرواية من ارتكاسات كيف تعبر عن نُفسها... جانب آخر هـو فقـدان الحريـة، يعنى قـد لايقنعك القول بأن الروائي عندما يخلس الى روايت تماسا، لايستطيع على الإطلاق ان يتصور نقسه حرا معها، لان هنــاك مناخا سيَّاسيًّا يتدخل في العملية الكتــابيــة. في الــذات، منــاخ سياسي من الحجر، من المنع، وربما من المصادرة، يتدخل، بمعنى هل هذا مسموح للنشر؟ وما العاقبة المنتظرة من وراء نَشْرٍ كَتَابِاتَ فَيِهَا مَـوعٌ مِنَ التَحَدِي لَقَيْمٍ مَعَيْضَةً. يَعْنِي هَـدُهُ الحسابات تدخَّل كلها في العملية الكتابية. فأما أن تدفَّع الى ابتكار تقنية جديدة ترأوغ بها السلطة الثقافية المفروضة

عليك وإما أن تقف عن الكتابة. 🗖 ما الذي يمكن فعله أمام المصادرة السياسية للثقافة؟ اي

ماهو المقترح لذلك؟ مقترح بسيط، وهو موجود عند الخليفة عمر بن الخطاب، «متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم امهاتهم احــرارا» وايضــا عنده حين قال: « اذا اخطأت فقوم وني» ونهض اليه اعرابي وقيال: والله أن تخطىء لنقومنك بالسيف. كل مانريده

وببساطة (الحرية). 🗖 هل يعني أن الثقافة نقيض للسياسة، أم هي مكمل أحيانًا

وناظم احيانا اخرى؟ الآن، في عصر التراجع هذا، صارت السياسة والثقافة نقيضين بمعنى ان السياسة لاتريد الثقافة. تريد كليشيهات، تربد العبارات الجاهرة، تسريد الأعلام الدي هو نوع من التعتيم، لاتريد ثقافة، تريد جرائد.

🗖 يضع البعض تقنيات السرد والكتسابــة الادبيــة ضمن اشكالية الإصالة والمعاصرة في الفكر العبربي، كيف تنظرون لحسن الحظ اننا ذكرنا الخليفة عمر بن الخطاب، ماذا

تعتيره؟! أنا اعتبره معاصرة، وسياقة ايضا، ونحن لازلنا متخلفين كثيرا عن عمسر بن الخطساب بمعشى أين تقسف... لانستطيع أن نبحث في الإصالة والمعاصرة وندن نتنكر لما نعتبره اصبالة، السَّدي هنو التراث السديمقسراطي. التراث الديمُقراطي الثقاق للعباسيين مشلا. فالاصالة لاتعني ان نتحجر وندخل في قوالب ونتقوقع خوفا على التراث، بالعكس، تراثنا منطلق ومنفتح، لكن هاتوا لنا مجتمعا يقبله ويتمثله. ليس هناك تناقض بين الإصالة والمعاصرة على الإطلاق. 🗆 اذا ابن تكمن الازمة، ابالأصالة ام بماذا؟...

 الازمة في العقلية العربية الحالية، الضائعة المشتتة الخائفة على نفسها، وهذا كله مفهوم لكن هذا الخوف يتولد رد فعل هو التقوقع وليس الانفتاح، الذين يرفضون الغرب مثلًا.

قلنرفض الغرب فلنعد الى تراثنا، لنجد اننا اكثر تقدمية من □هذاك من يقول ان الرواية العربية هي ملحمة الطبقة الوسطى العربية على خلاف الرواية الاوروبية التي كانت

ملحمة برجوازية تكشف غربة الانسان الاوروبي، وضياعه هل توافق على ذلك؟ وكيف؟ عموما الرواية هي انتاج الطبقة المتوسطة، سواء في الغيرب ام في النَّشرق، ولا اربَّ في ثلث اي وصمة مثلا الشعب الأمـريكي ٦٥٪ الي ٨٠٪ منه طبقة وسطى. بالإضافة الى ذلك. أن تُقَافَقَةً

الغرب أو معظمها من انتاج الطبقة المتوسطة. فبالعكس،

# نجيب محفوظ وحنامن

والفنّ والسرح ـــ الخ، يعني ظهور الطبقة المتوسطة. لانها صَمام آمان للمجتمع، فهي التّي تُمسَّك بكلتا يبنيها الطبقَّتين الإخرين. وكلما اتسعت هذه الطبقة خفت مشاكل المجتمع، اما اذا ضيق الخناق عليها وهبطت الى تحت انقسم المجتمع الى قسمين متصارعين والهبوط الآن اكثر من الصعود، حتى في امريكًا فقبل عشر سنوات في امريكا كـأن ٨٠٪ طبقة متوسطة والأَنْ بِلغت ٦٥٪ ويمكن أن يصبحوا اقل هناك ازمة، وأزمة الطبقة المتوسطة انها لاتاخد مكانها الطبيعي — ونحن كما تعلم من تراثنا «امة وسط» ـ ولا تأخذ ابعانها. بالتالي هذاك مؤشرات على اختفاء، انتفاء العوامل الصحية من حياة المُجتمع

العربي وبالتالي هناك تهديد للثقافة. كيف تحددون العلاقة بين الرمن السروائي والرمن الإجتماعي؟ بينَّ الذات الكاتبة وموضوعها؟

 لحسن الحظ، بات مثل هذا التصديد الأن ممكنا، بعد ان الكمشت مدرسة الواقعية الاشتراكية، والواقعية الحرفية. فقد بــات الآن واضحــا ان واقعيـــة الآداب لاتعذي حـــرفيتهـــا او فُوتوغرافيتُها، و إنما معالجة مشاكل الواقع عُبر للعمل الاىبي. فمن هذا المنظور العمل الأدبي لــه مكــانــه الخاص وقضــاؤُه الخاص. وعندما ينجح الرسم الدقيق لهذه العناصر. الزمان، المكان، والشخصية، والعلاقات عبر بنية فنية يكون قد قدر اما اذا اراد تقليد الواقع بحرفيته ومطابقة الزمن الروائي بالرمن الواقعي فليس هذا فنا و إنما هو تصوير فوتوغـرافي، الكـاميرا افضل منه، اي يجب التقاط الحدث و إعادة انتــاجــه في المعمل

🗅 من اواسط الستينات حتى الآن، شاهدنا جيلِ السرواد والتابعين الآن من هذاك؟ من القادم؟ ومن الذي وصلَّ؟.. ايضا هذا سؤال صعب، يحتاج الى متخصص، أنا في الحقيقة لست منتبعا بهذا القدر, لكن عسوما الرواية العربية، باعتبارها جزءاً من ثقافة تتعرض للانهيار، مهددة مثلها مثل بقية عناصر الثقافة الآن الوطن يمر بمرحلة تراجع اظن ان كل

🗆 بين القصة القصيرة والرواية.. اين يري القاص والـرواشي هاني الراهب مستقبل هذا النوع من الخطاب الإبداعي لديه؟ والله.... لنا لم اكن يوما واثقا من انى اجيد كتابة القصمة القصيرة، وعندما فكرت بالكتابة اول مرة وكان عمري شلاثة عشر عاما بدأت بكتابة الرواية من ذلك التاريخ، اكتب القصمة القصيرة كنوع من التقريغ لتوتر ما اثناء كتابة الروايـة او في فترة بين روايتين لكن وجدت نفسي هذا العام في الكـويت اكتب شيئا ليس برواية ولا بقصة قصّيرة بالمعنّي المتدّاول. انما قصة دون قص. واعتقد اننا بحاجة الى هذا النَّوع من الانتساج

الادبي الذي اشتهر به (تشيخوف) قصة من مئة صفحة مثلا حتى تكون مناسبة وتكون جميلة. 🗆 ايهما الافضل في رصد حركية الواقع ـــ اللوحة الواحدة في القصة القصيرة ام تعددها في الرواية؟

 لا أظن ان هناك حكمة، اى تغليب احدى الاخرى، اقول لك، كل وموهبته (زكريا تامر) مثلا يستطيع ان يكتب رواية، لكنه عبقري القصة القصيرة وباستطاعته ان

## بطاقة هاني الراهب

\_ ولدستة ١٩٣٩ في سوريا. حاز على الدكتورآه من بريطانيا وكان موضوع اطروحتــه «الشخصيـة الصهيـونيــة في الــروايــة الإنجلوبة» — ُ يِعْمَل فِي جامعــة الكـويت مـدرســا لمادة الإدب

المهزومون) سنة ١٩٦١ ــــ نَالَ جَائِزة اتحاد الكتاب العـرب حـول عملــه الروائي (الوباء) سنة ١٩٨٣. بِٱلْاضَافَةُ الْيَّ ذَلَكَ صدر له: في الرواية ً.... الف ليلة وليلتان: التيّ نالتّ أستحسان النقاد

و ثنائهم. \_\_ بلد واحد هو العالم. ــــ التلال.

\_ خضراء كالمستنقعات «قيد الطبع عن دار الآداب في القصة القصيرة: ــ المدينة الفاضلة.

ينقل لك الواقع عبر قصصه القصيرة. وبالتال سيقول لك ان القصنة القصيرة هي المرشح الافضل لنقل التواقع وانسا اكتب الرواية فأقول لك الرواية.

عنها بالشكل للفتوح للرواية وتعتمد على استحضار الحدث التاريخي ومقاربته بالواقع المعاش اذا جاز التعبير... هل يمكن القول ان الرواية العربية تجاوزت العقود السابقة من تاريخها لتصل الى هذه المرحلة؟

التي تعتمد على الكتلة البشرية وليس على الفرد. فهناك تيارات

🗖 بين هاني الراهب ومجلة « الآداب، علاقة حميمة وطويلة..

الكثير من الأدياء والشعراء العرب الذين وصلوا الى القبراء عن

طريقهما، فدار الآداب مؤسسة ثقافية. الى جانب التقنية المحكمة التي استعارها الروائيون العرب الاولون في الغيرب ... مع الاعتراف بالتَّاثير بسلاًّ شُك... هُلْ استعادوا بالمقابل في لآ وعيهم الانماط السردية العربية

القديمة ام لا؟ ○ اعتقد أن الجواب عموما هو لا.... فأما الآن عندما أدرس في

انتشرت على يدي (ماركيــِز) روايــة السرد. روايــة الحكــايــة. قصار الجميع يُقلُده، الآنُ درج في الغرب أنبُ الاخيواسة ( الفنتازيا) وكلَّنا الآن نندفع نحوه مع ان الاخيولة موجودة في (سيف بن ذي يزن) اربعة اجراء لايوجد مايضارعها في فن الاخبولة بتاريخ العالم.

النكسَّة شهدت هذه المرحلة مايمكنَّ تسَّميته بِٱلْحَلَقَّة المُفرِعَة في ا مسار الرواية العربية. ماهو السبب في ذلك؟ ۗ مرحلة الستينات التي تشير اليها، كان هناك وقفة الالتقاط

 الاثنان يغترفان مادتهما سواء الحديثة او مادة الشخصيات من واقع عاشا فيه، وهـ و التقاط شبـ مبـاشر. موضوع المعمل الروائي الذي سيقت الإشارة لله قد لاينطيق على هنين الكاتبين. فمعظم مأقرأت لنجيب محفوظ مثـاًلا هـو اعادة كتابة وحكي لشيء عاشـه. الشخصيـات لم يعطهـا من الذات الروائية أو من الكان الروائي كل هذه الكلمات الغامضة لم تدخل في ذلك المعمل وانما فقط التقطها من الواقع ووضع عليها لمسات لكن كانت غنية وقوية، وهذا لاينقص من قيمت ابداً. انما انا اتكلم عن منهجه هو وحنامينه، فهما التقط ا هـدا

 □ الحقيقة، في رواية الثعانينات العربية، تيارات متعددة تيار التأثير البنيوي، الذي تمثّله معظم الكشاب واحادوا فيـه (الياس خُوريّ لبنانّ) (محمد برأده ــ المُفّرب) وتيّار المشروع التاريخي الذي يستانس بالتاريخ ويعيد تقديمه باجواء كافية، هنأك التيار التراكمي الذي أسَّتْفَادُ مَن المَاركسية باعتبار ان تراكم الكم يخلق نوعا كما تـرى عنـد ( صنع اللــه ابراهيم) أنا أحاول أن أكون تيارا هو تيار الرواية الجماعية،

ترى اين يكمن السر؟ السر ببساطة، هو نوع من الولاء اشعر به لانه ولذا طالب في السنة النهائية في قسم اللغة الانجليـزيـة فجاة رأيت نفسي مشهورا في الوطن العربي بأكمله عبر فوزي بجائزة مجلة «الآداب» سنة ١٩٦١ للرواية، تصور طالبا عمره اثنان وعشرون عاما فجأة يصبح بهذه الشهرة. لدرجــة انّ (محمــد زرعة) من المغرب جاء ليتعرف على هاني الراهب. فأنا أشعس بالولاء لهذه المجلة التي اعطتني هذه الفّرصة. بالإضافة الى ان دار الآداب ومجلة «الآداب، خدما الثقافة العربية عن طريق

عادة الادب للقارن التجارب العربية الروائية. التجارب القصصية مشلا.... اجد أن بوسعي الاستفادة كثيرا من المقامة... فالمقامة فيها شيء مذهل هـ و وجـ ود روايتين تـعــ ور هذا الاغناء الذي يمكن ان تجنازه الرواية لو وجد فيها رواينان وكل منهمًا يناقض الأخر، فاذا ماكتب احدثًا على هـذا النحـو فسيعتبر مجددا تجاوز الغرب ابو الفتح الاسكنسري وعيسى بن هشام يتصارعان فنيا على ملكية بنية القصبة وهذا شي رائع. نحن لم نستفد منه حتى الآن. القصة داخل القصة داخًل الْقَصة داخل القصة، في ( الفّ ليلّة وليلت) شيء عظيم ولكن الآن لاوجود لمثل شهرزاً في الرواية العربية.

في الفترة السابقة للانفجار الروائي العربي في ١٩٦٧ الثر

الانفاس، حتى نَجِيبِ محفوظ لحس انه بصاحبة الى تجديد فاتجه الى نوع جديد من الكتابة الروائية مختلف عن المعروف في ثلاثيته وغيرها لكنه فقد الكثير من جمهوره بسبب الترميز. بسبب الاخيولة (الفنتازيا) حنامينه استمر باسلوبه الواقعي . الخاص به، لكنهما فنيا ينتميان الى مدرسة واحدة. تاني قيمة تحيب محفوظ الكبرى من مرحلة الواقعية.

🗖 بين الالتقباط بالمشاهدة للحدث البروائي عنب نجيب محفُّوظ... والمعاناة الشخصية او المشاركة في الحدث عنــد حنامينه، كيف يعكننا تقييم كلتا الحالتين للحدث فنيا؟

# خطوة على طريسق

القصة الإسلاميسة

تلك الكتأبسات.. إلا أنَّ مستعينا طلبوًا دائمًا.. بعيدين عن ترجمة هذه الكتابات التنظيرية.. والقيم النبيلة السامية.. اللّ أنب حي.. تموج أحداثه بّـالحيّـويـة والمُنْعـة وْالأسَّارة الدرامية.. فتجتنب القارىء.. وترغمه على قراءة هنذا العفل أو ذَالكَ.. والخُروج منه بجرعة كبيرة.. من صفاء النفس والطعانينة وحب الخير والقيم الإسلامية الجميلة.. فضلا عَن المتَّعَة الضَّيَّة .. لا الْهَرُوبُ مَن اللغَة الْحَطَابِيَّة للمِاشَرة...

يدركها غير مبدأ الصراع الشرامي بمفهومه الصحيح.. لينجح -بذك -في التغلب على أخطر عقبة.. كانت تقابل من

سُتِّين شُخَّصَية ثالثَـة تحرص على مظـاهـر الـدين وفي قصة «سيدنا الشيخ في المقهى، يناقش محمد عبد

القدوسُ دور ذلك النَّغر من الدَّعَاةَ ورجال السبن في المجتمع العربي والاسلامي.. والأساليب الخاطئة التي يتَّفَّاملُ ونَّ بِهَا مَعَ النَّاسِ.. فَهُم مَنْعَزِلُونَ عَنْ حَيَاةَ النَّاسِّ.. مَرَفَعَـوْنَ عَنْ مَخَاطِبِتُهُمْ بِلَغَتُهُمْ.. يُمِيِّلُ وَنَّ دَاتُمَا أَنَّي احْسَافَتُهُمْ وَزَرَعَ الرهبة في نفوسهم. دون أن يحاولوا تقريبهم من الدين بالاسلوب الذي دعنا اليه القرآن. بالحكمة والوعظة الحسنة.. من خُلال قصة شيخ تمرد على ذلك الناموس المتخلف.. فصيار يجلس مع النياس في القياهي.. بعيد الصلاة.. ويتحسَّنِّ مَعْهِمْ بِلغَتِهِم.. وَيعيش حَيساتِهم المُسجِد الذِّي يؤم الصَّلاة قيه.. عن احْرِه.. بِالمصلين مَن مختلف الأعَّمانَّ وألانماط والطبقاتَّ.. ونظّرا لحب النَّـاسّ لهذا الشيخ.. والتفافهم حوله.. واستجابتهم لدعوت.. وتهذيب نَفُوسهم.. يحقد عليه بقية الشياوخ.. فيكتبون

لیست فی مکان آخر

بقلم: شوقىي بزيسع

حين قاضر الوزير بان لينان ليس لدين معتقل

سياسي وقكرى واحد محتى أولئك أليني أقتعلوا

المصارر واشعلوا الحروب لم تصدخل أيسا منهم الى

السجون، قال الورير فأجأبه المفكر منح الصلح على

الفور «لانكم الخلتموهم جميعا الى الحكومة يا معمال

في هنذا الحوار القصير والطريف يتجسد فعني

بروت. في ذلك الحوار الذي ينبغي إن تقوم عليب

العُلَاقة الحريئة والصريحة بين المثقف والسلطة تؤن

إلامر آلاخر الذِّي لفت أنظار الْشَّالَوَكِينِ وَالْمُسَانِعِينَ

هو ذلك المَّضَلَى الكَامَل عن الاسدي ولوجياً والأَفْكَأَرُ

العَقائدية حتى من قبّل أولئكُ الدِّينُ حُــاْوَا وْأَ، طَيْلَةٌ

عقود كاملة، أن يجروا اتحاد الكتاب إلى خنادقهم

ومواقعهم السياسية والفكيرة كان الجميع يتسايقون

لابعاد شبح السياسة، بمعنَّاها المباشر، عن الْفَعْلُ

الثقاق. ولكنهم لم يجدوا صوتا واحدا يدَعِ فِي الْ

العكس، ويشعرهم بغيطة ذلك المطلب الدي كان في

ولم ينج الاتحاد من سهام النقد والاتهام بنقصدان

الحرية وآنخفاض منسوبها في العلاقية بين قيسادت

وقاعَّتُهُ.. ولم تكنُّ مرافعات الدكتـور سهيل الريس،

الامن العام للاتحاد، وشروحاته عن تارخ الاقتحاد

الناصع ومواقفه الجريثة، كافية ومقنعة للعشاصر

الشابة وغلاة المطالبين بالمزيد من الحرية والأنفت اح،

لـذلك استطاع هـ وُلاَّء أن يقَّنْعـ وَا للوَّتَعرين بضرَّورُة

تشكيل هيئة مرجعية من خارج الهيئة الإدارية يكون

دورها المساعدة على تطويس الأتحاد واعتادة تأهيلته

قد لآيتسع المجآل لاختزال تلك ألايام الخمسة التي

تحولت الى عَيد حَقيقي للثَّقافة العربية في بيروت، لكنَّ

ما قدمت هو مجرد لحتَّفال بعبودة العبرب ألى بيروت،

وعودة بيروت الى الحضن العربي من خسلال تجليب

الاروع، أعنى به الثقافة، بحيثٌ يمكننا أن نعتل

مقولة مبلان كونـديـرا، «الحيـاة هي ف مكـان اخـر»

ليصبح ممثلا حقيقيا لكلّ كتّاب لبنان ومبدعيه.

ان ينتهي الاول في السجن او التَّوقيف.

ايام مضت تهمة و تُقتصة.

كثيرة هي الكتسابسات.. الّتي اصّلت ونظسرت لسلابب سلامي.. اسسه وركائزه.. صفاته وسماته.. وعلى كثـرة

تلك الجوانب المتعلقة بالتفكر والشعور الديني.. والحديث عن الحلال والحرام.. وعن القيم المتعلقة في السين.. عن من القيم الاسلامية السامية.. ونجح في تجسيد هذه القيم في الحداث درامية.. تتصارع فيها تلك القيم.. من خــلال أفعــال شخوص القصص.. الذِّي هي مثلثا جميعاً.. من لحم ودم..

يحاول أن يكتب القصة من منظور أسلامي.. وهي عقبة الوعظ المباشر.. وهي عقبة خيوط المعظمة المنظور أسلامي.. وهي عقبة خيوط الأحداث.. ويميع الصراع الدرامي.. وتتحول الشخصيات في مثاليتها المقولية.. الى ما يشبه الثماثيل الجامدة.. التي لا روح فيها ولا حياة.

يبقى عبر حوارات القصة.. على خيط الدراعا الرفيع.. الذي كاد أن ينقطع منه. و وحين ينطرق للؤلف ال قضية البر بالوالسين فسانيه ب وسروسي وسروسي وسيل لا يخلو من حرارة الدراما واثارتها.. ودفء اللغة ورصانتها.. ففي قصة «مننهي العب» عندما يجعل بطلها يدوت محترةا وهو يحاول انقاذ

وقد صاغ محمد عبدالقدوس أحداث هذه القصة.. وكأنسه ينسِّج ننشوَّدة حب خَالدة.. َ لتَتَعلم الأجبِال الجديدة.. َ عَيِفَ تُكونَ العلاقة الأسرية الصحيحة. ٥ وتستحق بقية قصص المجموعة أن تقن بعد اسة. لبرى فيها القارىء سلبيات حيات.. وكيف يمكنُ أن تصر

واناً كانت هناك مأخذ يعكن أن نسجلها على محمد عسم القدوس.. وهي كما ترى.. تقع في جانب السرد والبناء الفني التقليدي للنصة عنده.. فاننا نأمل أن يحلول التغلب عليها

# في قصصتُه القبلة. وألا يسقط فيها غيره من الإدباء.

وقد صورت كاميرًا (جيليلَ غَـاستيلي) روح المعينة

مدينة العواصف والضباب والارصفة والشَّطأن، والإمَّاكن للوحشة، وقد علق الكاتب الأمريكي على هذه الصور برصانة ساخرة، الأيصف خراب هذه المدينة الإسطورية بِأُسلوبِ شيقٌ، فيحكَى عن ازنَّهُامِ السيَّارات والاشَّجَّار والقيضائلاتُ وَالرطوبَةُ وانقَطاعَ ٱلمياه والكبرَباء، ويقولَ مُتَفَاوِنَةً، وهي معرضة لللاعطال بشكل مستمس).



أنَّهَا المُدينة المعلقة بين بحرين، وتهب عليها الرياح بكافة أنواعها، كما يصفها (مونترلانت) فيقول: (انها

حمامة بيضاء حطت على كتف أفريقيا). وعبقريتها وروح الاماكن أذكسآن يطلق عليها الريغيون مدسة الجنون.

المعطمة والبيوت التي اتلفها جورف الشياطيء الصخري (ان الكل في طنَّجــّة لا بعرفونّ الرّاحـة، لكنّ بعرَّجــات

صدر في باريس حديثاً كتاب بعنوان (طنجة ومشاهد مختارة) من تأليف بول بولز وجيليل غاستيلي. يحتوى الكتاب على 8٪ صورة بالابيض والاسود، تعرض لنا مناخ طنجة السذي لا \*\*\* مدةًا،

صدر أبيل ليام في بيروت وعن دار الفارابي عشاب التلبية والتغيير الاَجتَعَاعَى في الإماراتَ للدكتور محمد عبدالله المطوع، والكتاب يقع في حوالي ٢٠٠ صفعة من اللطع التعبير وصعم غلاقه نجاح طاعر، وتأتى أهمية هـذا الكتــاب لأنــه النَّفْطُ وَالْإِسْتَغَادِةَ مِنْ عَـوَائِنُهُ مِنْ لَجِلَ الشَّصَوْلُ أَلَّ مُولِيَّةً الخدمات والمؤسسات، والكثاب بعد ذلك سيكمون مرجعها

اصدار جديد للدكتور المطوع

يبحث في مجتمع الامارات الذي يمر بعراحل من المصولات الاجتماعية والاقتصائية والسياسية ننيجنة لاعتشاف هاما في معظم الدراسات المسوسيوليوجيت عن الإمارات خاصة وان عاتبه يحاول من خلاله فهم النغيرات سيواه و جانبها الإجتماعي أو الاقتصادي أو السياسي لمعرقة الاتجاد الذي يتجه نحود هذا المجتمع.

#### — جرآئم ودونكيشوت. يفرح الانسان عندما يجد مثلا ان الرواية قد تجحت والشعس الواقع ومارسا عملية صقل وليس اعادة تركيب.

للرة الاولى لقت نظري في مشاوار العصر بين ازقية والجافلية، حيارتنيا، طفل حياف شيبيد الحَّيويةُ، بدشداشةٌ مِّنْ الحريرُ كَثْيرة الغَّبْارُ والبقع، لما يتجَّاوز السنَّتين.. يعدُّو وراء طفل آخر اكبر منه بنحو سنة يركب دراجة بثلاث عجلات فلمّا بلغّه حاّول، بكلاّم غيّر مفهوّم وحـركـاتّ رَقَةٌ أَنْ يَعْزُلُهُ عَنْ الدَّرَّاجَةُ لِأَحْتَلَالُ مَحْلُهُ عَلِيها. وكانْ يشير الى دراجة اخْرى غير بعيدة، بين سومة الخاف، اكبر من هذه التي يطالب الصغير بها، هي لابد للكبير.. وأنَّعَنْ هَذا لاصل ظلل شجر الغاف، اكبر من هذه التي يطالب الصغير بها، هي لابد للكبير.. وأنَّعَنْ هَذا لاصل الصغير فنزل عن مطيته وتحرك نحو دراجته ولكن الصغير تشبث به وأصر على استبقائه. ولم أفهَم سر هذا النشبت إلا لما اعتلى الصغير صهدوة الصغيرة ومد رجليك الحافيتين الي لدواستين اللَّتِينَ تحركان «المركبة»، قلم تصلَّا اليهما، فهب اخوه الكبير (من الشبه الـواضح) الى تَجِدتُهُ، أَذَ أَخُذُ على عَاتَقَهُ مَهُمَّةُ دَفَقَهُ أَلَى الْإَمَامِ. `

اللعبة. قلت للكبير:

خرجنا في نزهة حال وصفها جبران ١١ تساءل: «هل استحممت بعطر او تنشفت بنور! ....

وانقطعت بضّعة آيام. غيرت خطّ سيري من الجنوب نحو شارع الضيافة الى الشمال، نحو الكرامة، حيث بيت حفيدي.. ظما كان عصر اليوم عدت ال خط مشواري السابق. وكنت واشا أدنو من رَقَاق الطَّفلين الصَّديقين أقولَ في نفسي: «لماذا لم نسالهما عن ٱسَّميهما؛ الصَّغير لايَّعلم حتما لانه لايتجاور السنتين، وطوال يومي اللّعب السابقين لم اسمعَـه يقـّول كلمـة مفّيـدة الأ اصواتًا غير مبيئةً. أما الكبير فقد جاور السنتين والنصف أو الثالثة!..، ونويت سؤالهما ولكن اين هما؟ لَم اجد في الزقاق الآسيارة مفتوحة الأبواب وامامها بضعة رجال احدهم حَيل الترانية وَالدُ الطَّعْلِينُ شَبِهُ شَدِيد بَينهم. سَلَّمت ودونما قَصَد، تَوقَفْت اللَّفت نَصُّو بَاب بِيتْهِما وَشَجِرة

توقفت مدهوشا أتأمل جمال هذا المشهد الحي المتحرك للصبي. ويظهر أن شيئا ما جعل بينهما وبيني تعاطفا لإني انتبهت أنى انهما كانا ـ وهما غارقان في الحركة ولذة اللعب ـ يطيلان النظر اليّ، مَظُر من يقول: «ألا تلعب معنا؟ مؤكدا انك تريد ولكنّ دراجتينا اصغر من أن تتسعــا لك».." اخيب الملهما... اذ كانت العربتان اصغر من ان تسعاني.. فانا زعيم بتقديم اسهام ما في هذه

دعنا من الكلام الكبير واستمع الى بقية الحكامة.. تكرر المشهد عصم اليــوم التـــألى بألفــة أكثــر

وجِدْل أعم. الطَّفَلانُ عرفاني فُورا وقَفْرُ الكبيرِ، بعد أنْ رأني أتقدم منْ برَاجَّةُ الصغِّيرُ التي كـانّ يدفعها.. قفرُ الى دراجته.. وتَركني ولْخام..

> خَطِلتٌ لَنْ اقول لَه انْنْي أَت لألعب لي ساعة زمان مع ولديك. قلت وأنا أتحرك الثابعة طريقي ــسلامتك ياعم

\_\_رح اركب عربتك وأنا أدفش أخاك. ــرح اركب عربتك وأنا أدفش أخاك. الصغير كان ينظر الي بجزل وعرفان، لا لاني رحت ادفعه مترفقا (انه يعلم أن أحدا يجب أن يدفعه سواء أكان لخَّاه أم آنًا). وانما لاننيِّ اتواصل معه واخْيه. وانطلق الكبير الى مرَّاجتُه. وَانْدَفَعْنَا نَجُوبُ الرَّقَاقَ الْفَارِغُ دَمَابًا وجِيئَةً قَرَّابَة نَصْفَ السَّاعَة.. وَالطَّقسَ عَنْبُ وشَجَّرَةً قَدَام بَّابِ فَعِلْتَهِما أَسْمِها ﴿ طَكَّةَ اللَّيْلُ ﴾ تشبه المُوعَية أو رَنْبقَ الوادي مزدهرة بعبقَ الرَّقاقِ بشــذاهــا المناعم مثل بشرة هذين الطفلين. أحسست انتي انشددت الى الصغير اكثير الاثنين لاسه يشب حفيدي، مظهره، حيويته، نزقه، استبشاره، بسالته، وتركتهما من بعد ونسا اسعد منهما لما خَالَجِنِّي مِن حَالٍ طَالِّنَا شَمِلتَني هذه الإيام، كلما لعبت مع الحفيد آبِنَ الشَّهْرِ الخامس عشر، او

«ملكة الليل». قطع الرَّجِلُ حَدَيْتُه وسألفَّي: ۖ

حسيب كيالي . ﴿ ليس في كلمة حالد بالحاء خطأ لانه هكنا يلفظها وأما سعيد فبسكون السين.

خطوت بضع خطوات مبتعدا واذا انا بحركة خلفية وجنت دراجة تتدحرج صدف وعة.. كان الصغير وحدَّه ينطلق مثل السهم ممسكا بمقود الدرلجة وجسمه الصغير مَّأَثل نحوَّه، وساقــاه القصيرَة أن مثلَ المقصّ تندّفعان في اقصى سرعة.. مّر بيّ، حـول نحـوي نظرة فيها تحيـة وابتساَّمة وزهو.. ومضَّى بعيداً. خفت عليه من سيارة طَائشَة (لأنَ للْنطقة منطَّقة تعليم الجدِّدن كانَ يلتزم اقصى عدوة الطريق ويتلفُّتْ وراءهٌ وحوله أذا أراد تَغيير العودة. " تَذَكُرِتُ عَزِمَي عَلَىٰ التَعَارُفُّ. سَالَتَ الْكَبَيْرِ ٱلَّذِي سَأَيْرِنِي بَعَدَ ان اطعان الى ٱنِّي ساهر على احْيه:

يظهر انه لم يسمعها جيدا وأجاب بسؤال: —اثم **خوی**ه؟ ــ لا ، اسمك انت. ــ أنّا حالد . - 949-

النَّخيل وَالاوْكاليبتوسٌ من الفرَّح بكلُّ شِيء، بدراجتْه وهرُّوبَه ولحاقنا به . وظَّل كنَّلك لأيل ويِّ عليناً حتى بُلغنا الشَّارَع العريضٌ وهمُّ بَاجتنبارَه وقد بعد عنا بعض الشيء واذا بسيارً مسرعة تطلق بوقا منذراً فارتميت نحو سُعيد وانا أشير للسيارة ان تُخففٌ من سُرعَتها فقعلتُ وجاءت سياراتان اخريان فتوقفتا وراءها .. وكنت وصلت انا واخوه حاليد اليه فج ذبت الى طرف الشارع وقلت لحالد: - حُلص، الَّانْ أَن اوان العودة الى البيت ومن اليوم فصاعدا لا براح من زقاقكم. واعجبني فهم أو حنس ما قلته له فهر رأسة واضفت اقول:

الدراجة لم افهم لماذا انزله حالد قائلا له: — أقَحَم، اقْحَم، وهي كلُّمة قديمة تعني انزل لان اهل البلد يلفظون القاف جيما مصرية). فنزل سعيد عن الدراجة حالا. انجنى حالد على قدمي سعيد ونزع عنهما حداءهما (نسبت أنْ اقولَ اني لاخظت ان سعيدا كان هذه الرة دون المرتين السابقتين ودون حالد منتعلا جرمة).. أو جزُّمتهما وفقح صنَّدوقا كان مقعد الدراجة نفسه غطاءه.. فوضع الجرمة واغلق الصندوق

الاب لم يلتفت لما رأنا عسائدين مجرد التقيانية، سائنتي وأنسا أقفل راجعًا، ريسان، داقيء القلب: «النِستُ طريقة هذا الآب في تربية أطفاله خيرا عنا نحنُ الدّين يكاد قَلْبنا يِنْبَ من صدرنا أذا تعشّر طفئنًّا وسقط على وجهَّة؟!ه.. لقد رأيت هــنيّن الطَّفَليّن بعين المستّقبِل رَجِلين فـّــائقي الرجولة، قويينٌ مثل لحاء النفل او شجر العَّاف الغولادّي.

فَعَاد سَعِيدُ مِنْ نَفْسه يركب الدراجة ونَحَن، حالد وإنا، نَنْفعة في الإنجاه الذي جنّنا منه نَحَـو

يتَجَاوَرُونَ الرَّوتُوكُولُ المَّالُوفُ في مثل هذه المُناسِبات ليطالبوا الدولة بالمزيد من الانفتاح والسيمقراطية. ومازال الدباء يتندرون بقلك الواقعة الطريفة التي حدثت على مائدة وزير التربية اللبناني بطرس حرب

الرمن

المؤتمر الثانى للكتاب اللبنانيين كان الحدث الثقافي الأولُّ من توعبة بعد أنسسدال الستسار على الحرب اللبنانية قبل سنة ونصف. فمنذ فترة طوّيلة لم

تشهد فنادق بيروت وشوارعها مثل هذا الحشد الثقافي المميــز.. وتحديــدا منــذ أن سقطت الفنــادق في ايدى المسلحين واللصوص والقتلة، وسقطت الشوارع

مضرحة بالثائها تحت قبضة السفاحين لذلك كبانت الدهشة وعدم التصديق قاسمين مشتركين بين الواقدين واللقيمين، بين الصِّيوف ومصِّيفيهم،

كان الإدباء والكتاب المحتشدون في اروقة الفندق شعرون وكانهم استعادوا متينة حسروها، أو انتزعت منهم، منذ زمن بعيد. يتأملون بامعنان في الجدران التي بقر امعاءها للوت ثم انتصبت على

قدميها من جديد. يتأملون في الوجـوه التي عضنتهـ

الحرب ولكنها احتقظت بمائها وحيويتها رغم نبول

الهواء الذي تُنشقته طيلة سبعة عشر عاماً.. وراحوا

يعطرون الصحف بالمقابلات والحوارات والإجابات

الحارة السريعة حول عودتهم للظفرة الى عناصمة

ثقافتهم واحلامهم وشبَّابهم الاول. عبدالـوهـاب

البياتي تحدث عن استعادة زمن البدايات، زمن

قاسم حداد تحدث عن انتهاك الأحالام للمنوعة،

شوقي بغدادي رأى في المناسبة امكانية فتح نافذة

صغيرة من الحوار والتَّفَّاعل والقرَّح وسطَّ جدران

الموت العربية المخيفة، الآراء والمشاعر نفسها عبر

عنها حنا منية وهاني الراهب وساص الظاهري

وفضرى قعوار وغيرهم من الذين لبوا نداء الثقافة في

محاور كثيرة توزعت النقاش الدائر بين الكتاد

والادباء في قاعات فندق «كونكورد» الـذي استضاف

المؤتمر لخَّمسة ايام متتالية. نُدوات مطولة صول

النَّتَاجُ الثَّقَاقِ اللَّبِنَانِي فِي سِنْواتِ الحربِ، من الشَّعْسِ

الى المسرح، ومن الفيِّن النشكيلي الى الاغْنيـة، ومن

الرواية ألى السينما وفنون البَصْر، وندوات احْرِيّ حول التعليم والجامعة اللبنانية والاقتصاد

لكنّ الهاجس الإكبر الدي كان يدور في اذهان

لجميع هو هاجس الديمقراطيـة.. فَالِـديمُقـراطيـة

والحربة هما للعثبان الإساسيان اللثان بعطبان

لبروت معناها، ويشكلان مجرى الراوية في اى مشروع مستقبل للبنان الجديد. الناك لم يخض

مسروح مسحبي مسرس متحدث في موضوع من الموضوعات الا وقلب على الحرية. لم تقدم مداخله ثقافية الا وتختتم بالحض

حتى في الولاثم الرسمية لم ينس الاسباء هـــذا

لهاجسٌ الذي يقضُ مضياجِعِهمُ واقتَّلامهمٌ فـراحـوا

على تُحصين الديمقراطية والدفّاع عنها.

واسترجاع مساحة من الامل والوعى والابداع تم

الحداثة الأولى والمعارك الثقافية التي لا تهدأ.

تغييبها لسنوات طويلة.

لتقول: لاَّ، بلَّ الْحِياةُ هَنا، وفي هذا المُكَانُ بِالدَّاتِ.

مكتب الاتحاد . القاهرة:

والجموعة القصصية وسيدنا الشيخ في للقهيء لحمد عبد القيوس نجل الكاتب المراحل لحسيان عبد القيوس... نُجِدِتُ فَي تَحَقِّيقَ هَذِهِ الْمُعَادِلَةُ الصَّعِيةِ.. التِّي بِقَيْنَا نَتُـوْقَ الْ تحقيقُها زمناً غير قصير.. فقد نجح محمد غيد القنوس في هذه للجموعة في الغوص بعالم القصة الى مناطق.. نرعم انها كانْت ولا تزال بعيدة عن تناول معظم مبدعينا.. فقد قاد شخوص قصصه وأحداثها.. الى الانفعال والتعايش مع السَّمَاحِــةُ وَالْحَبْ.. وَالتَّقْــاغَلْ مِـعَ النِّــأَسِ وَهُمُومِهِـم. ومساعدتهم على حل مشاكلهم. والتكافل الاجتماعي وغيرها

وليست من عالم آخر غريب عَنا. وقدم ذلك كله. في أسلوب قصصي رشيق وجداب... فالقصص.. تتصاعد فيها الأحداث بشكل منطقي.. لا

O وغير ذلك... فان محمد عبد القدوس يبدين في قصصيه التطرف بأسم النبن.، يحدث ذلك.. في قصة ، وعاد بالحب من الآخرة».. فَفَي هُذَه الْقَصَة بِنَجِح مَحمد عبد القَّنُوس فَيَّ ابراز العديد من النماذج البشرية المتصارعة في مجتمعاتنا.. ماً بِينَ الشَّخُصِيةَ التي تَوْمَنَ أَنْ الدينَ الْمُعَامَلَةِ.. وتتصف يروح الدعابة والمرح.. حامد حلال المشاكل».. والشّخصية لأُخْرَى.. شخصية «أحمد صالح» البطل المحوري للقصة.. ذَلَكَ ٱلرَّجِلِ المُتَحدِينَ.. المُتَجِهم دائعًا.. واللَّذي يَظُنَّ أَنْ سَمَات التدين في التجهم والانعسرال عن النساس".. وبين هساتين نون جوهُره.. وتلجأ دائما الى البالغة في تصوير تدينها.

ومشاكلهم بحب وتسآخ.. فيلتف النياس حيوله.. ويمتلى:

الشكاوي الكينية ضده. الى المستبولين في وزارة الأوتساف.. النين يحققون معه.. وينقلونه من الأس يخطب فيه .. الى مسجد اخر في حي بعيد .. لأنهم اعتبروا ان جَلُوسَ الشَّيخَ على المُقهى". يَقللُ مَنْ وقاره ووشَّار بقيسة الشيوخ.. فتتوالى شكايسات النساس وتـ وسلاتهم ال لَلسَّتُولِّينَ.. بِاعادَةُ الشيخَ أَلْ المسجد.. الذِّي صَّار مهجِّوْرَا،. لأن الشِّيخَ الجنيد ببِتعَد عَن حياتهم.. وَيتعال عَلْيهُم. وينبع أسلوب التخلويف والترهيب في دعلونه.. وأمناه شُكَايَات الناسُ التي كَانت تَصبح نُوعًا مِن النظامرِ اليومية في مُكَاتِب المُستَسولَين.. تعترفُ السَّوْزَارةُ الشيخُ يُصَّجَّ أُسلوبهْ.. وينصحُونه بأن يعودُ للَّجلوسُ في المُلْهِي.. وتنتهي القصة بعودة الروح الى المسجد الذي كان تُعدمُ جُرٍّ..

والتثامُ شمل النَّاسِ.. وعُودُدُّ روح الودُ والصَّفَاءُ اليهِمِ. ` نسج محمد عبد القدوس هذه القصة. بشكل فني مُثير.. وهو وإن كان قد استخدم فيها أسلوب السرد والبناء الفني وهو وإن كان من المستدم سية السوب السرد والسه التقليدي.. الا انته لم يتخل عن روح البدراسا.. وتنساهي الأحداث بشكل منطقي غير متكلف.. كما أنه أثار غيها قضيعً من أخطر القضايسا التي تشكل ضمير وعقل الأسمة.. وهي المياية الوصول ألى الأسلوب الأمثل في الدعوة للى الدين.. والى اجْتَنَابِ الْمُعَاصِّيِ. ..وثمة قصة اخرى تتفق مع مضمون هذه القصـة وهي

قصة دابحث عن مسجده. و قضية دينية أخرى.. وموقف انسماني جدمه. يعالجهما محمد عبد القدوس في قصلة وميروك للخسارة، حِيثُ بِعِبَالِجِ قَصْبِيَّةِ الاحتفالَاتِ الدينينِيَّةِ الطَّقِسِيَّةِ أَوْ الشَّكلية.. كغروسة الولد وغيرها... وأستغلالها المتاجرة بأحاسيس ومشاعر النَّـاس.. وهـو عنـدمـا بعبالج عـَّـةُ م القَصْيةَ ويكاد يسقط في وهدة التقريرية والخطابية.. فانه

أبيه من الحريق.. وكأن في مقدوره أن ينجبو منفردا.. لكن حَبِهُ لَأَبِيهُ وَبَرَهُ بِهِ.. يَجْعُلَانُهُ يُضَحِّي بَـرُوحَـه.. وَلا يَهَابَ

O وَأَخْدِسَرِا .. فَأَنْ مَجْمُوعَةُ «سَيِدَتُ الشَّعِجُ فِي المُقْهَى» واحيسرا الحال مجموعة استيده استيد والمحيى الخطوة على الطريق الدوعر الشاقى الذي نصل عبره الى السوورة المثل للانب الإسلامي الذي يتفاعل مع للجتمع الصورة المثل للانب إلاسلامي الشدي يتفاعل مع للجتمع ويتعايش معه الينظيم من مثل المثل المتعايش معه المثل المثل المتعايدة من مثل المثل المتعايدة المثل المتعايدة المتعايدة المثل المتعايدة المثل المتعايدة المثل المتعايدة الم نُخْلاقية وقنية وأديية.

والتحقيق طنجة ومشاهد مختارة

وقد ليتعدث الكاميرا عن تصوير الاماكن القولسة التي تفتقر للاصالة والرسوم المبتداة التي تظهر طنجة على انها

القلق العربي

الكائب العربي برهان غليبونء

المشية، وتعتقد المؤلف أن أرضة

العالم العبريي لانتبوقف على

التَّارِيخ واللَّقَاقَة، بل برجع سبيها

الی کمت اثیر را <u>دول</u> العربیت آلتی اعظت

للدولسة وظيفة متراقبة فشات

رزق الله:

الفانوس والألوان

الفثان المصري عدلي رزق الله،

صنس له کتاب چندیند فی بناریس

بعثوان: القانوس والإلوان، وهـو

كتاب للاطفيال. كنان الفتيان قن

اضحير قبل ذلك ستثنه كتب

للاطفال، ويقول في مقدمة كتاب

الساجع: أنه فانتبازينا ليست من

<mark>فواتيس</mark> رمضان بشكل استاسي،

ولكن عن امتلاك أطفال لفوانيس

يلغبون بها وحريمان آخسرين

السماح الأنور:

مكابدات سيد المتعبين

صندر للشاعر للصري الشاب

السماح عندالله الإنبور، كتباييه

الشعري الثاني بعثوان: مكابدات

سَدِّدِ لَلْتَعْدِينَ، وَالِدَّيُّ ضِمْ عَشْرِينَ

قصيدة كتبت منايين ١٩٨٣ \_

٠ ١٩٩٠. السماح أصدر ديدوانيه

الاول قبل ذلك بعضوان: خديجة

بنت الضجي الوسيع.

ستصدر قريب أللشاع ثبائى السويسدي روايسة قصرة بعنوان: الديزل وهسذه هي المرة الاولى التي يمبندر فيهنا الشباعب السويدي نصأ ننسرسأ يستخدم السرد القصصي، فهو عرف شاعـراً من دعــآة

رعد عبدالحليل:



🔿 رعد عبدالجليل

عبدالجليل جواد يتسلم هــذا الاسبسوع النسخ الاولى مين كتباب نقدي تسرجمه من الانجليزية الى العربيسة. الكتاب بعثوان: التفكيكيــة . التظرية والتطبيق، لمؤلفه كريستوفير تنورس، وهنو استباذ حسامعي امسريكي، ويعرض في كتابة نظريته في التقد الانبي.

اميل حبيبي

قبل الجائزة

الاسرائيلية

قال الرواثي الفلسطيني أميل حبيبي انه

يعتزم قبول جائزة الابداع الأسبى الاسرآئيلية

في خطوة يحتمل أن تثير جدلا يفسوق مسا

وأذا كانت الساحة الأنبية القلسطينية لم

تشهد أتقساما كالنذى أصدته منح حبيبي

وهو أحد عماقلة الأنب العربي في اسرائيل

حائزة الابداع الأدبي فان اعتزامه قبولها من المتوقع أن يزيد الانقسام حدة سواء داخل

أَسْرَائِيلُ أَوْ فَي العَالَمُ الْعَرِيمِي حَيثُ كَانَ مُوضِّوعِ الْجَائْرَةُ مِثَارَ جَدْلُ شَدِيد بِينَ المؤيدينَ

. وقال حبيبي (٧٠ عاما) لوكالة رويتر الاسبوع الماضي أنه قرر قبـ ول الجائزة التي

ستسلم له في أحتفال رسمي تقيمه وزارة المعارف الإسرائيلية في مدينة القدس الغربية

وأضافُ انه سَيْقَدمَ قَيْمة الْجَائِرَة الماليـة بِمِبلغ ٢٠٠٠م دولار الى مـؤسسـة خِيريـة

فلسطينية في الأراضي المحتلة وانه يفكر باعطاء المبلغ الى مستشفى المقاصد الخبرية في

وسبق لحبيبي أن تسلم جائزة الأدب الفلسطيني من السزعيم الفلسطيني يساسر

وجاء قِرار حبيبي قبول الجَّائزة الإسرائيلية على الرغم من الحملــة الشــديــدة التي

شَنْها العَدَيْد مِنْ الْأَدْبَاء الْقَلْسَطِينَيِينَ في الصَّفَة الغَربِينَة واسرائيل وَفي الشَّتَات عليـه

بعد أن صادق وزير المعارف الإسرائيلي على منصه الجائزة، واعتبر بعضهم أن منصه

الجائزة هو عبارة عن مكافأة له على مواقفه السياسية التي يعتبرونها تصب في خدمة

يقول الشِّاعر والأديب أسعد الأسعد أمين عام اتحادِ الكتاب الفلسطينيين في الأراضي

وقال سميح القاسم لرويتر رافضا الخوض في التفاصيل «هذه الجائزة تليق به وهو

القدس العِرَبِية الذي أشتهن بتقديم العلاج للجاني للآلاف من جرحي الانتفاضة.

صاحب أعلان فوزه بها من جدل

في السابع من شهر مايو القادم.

الاسوار الخلفية



🔾 جمال ايو دف الشاعر جمال أبو دف، صــدر له مؤخراً بيوان شَعري ثنان عنوانه عبر الاسوار الخلفية، تضمن اكثر من عشرين قصيدة كتب اغلبها سنة ١٩٨٥، وهي قصائد اجتماعية ووطنية. كان حمال ابو دفّ قد اصدر

يوسف الشاروني:

تلفزيون ايوظبي.

بعثُوان: واقدساه، قدمتُ الى

دوسف الشاروني

يوسف الشاروني، صدر مؤخراً عن دار السريس في أنسدن بعنسوان: الكتاب ٢٣ قصة قصيرة، اختـارهــا الكاتب من بين كتاباته القصصي على امتداد ٤٠ سنة. انهأ بطاقية دعوة لحضور حقل عائل يجمع اشقاء مختلفي السمات وتواريخ الميلاد، ولكن هنــأك شيشــأ

قبل سنتين كتأبه الشعري الاول وعثوانه: حوار على انغيام الليل، كما كتب ملحمة شعرسة

مختارات قصصية



أحدث كتباب للقياص العيربي

مداك جميل غسريب الصور «مستويات النص» في ملتقى اتحاد الكتاب

مختارات يوسف الشياروني. ضم في مقدمة الكتاب كتب الشاروني: مشتركاً يحكم رابطة الحدم يجمع بينهم ويسرى فيهم:

ملتقى الشلاشاء في اتحاد كتاب وادباء الإمسارات ستضيف مساء اليوم الثلاثاء بمقره في الشارقة خالد حَاج بكرى ليقدم براسـة عن (مستّـوبـاتّ النصــ مستويات الرواية) حيث سيتُصدتُ عَن ممارسة المبدعين للفن ثم ينتقل ال المستويات المختلفة للنص، منها ألنص للتقعل والنص الانقعالي والنص المعسر في والمستدوى الـرمـزى للنص، وسيقـدم ضيف الأمسيـة الشاعر جُعفر الجمري ويشارك بالمداخلات والنقاش، تقام الأمسية في الساعة السابعة والنصف من مساء

حنوح المدي

يقولون انك شمس تدور

وظل يصرافق هدا السكون

وصـــوت صــداه عميق الدي

وليــل على مقلتيــــه الــــــرحيــل

سماؤك كانت مسلاذ الجميع

وأرضك فيها جميع السدرر

لماذا الجنوح بهذا المدى

مـــداك جميـل غــــريـب الصــــور

وفي البحر كانت خطاك أمال

وقي القلب باتت رياح القدر وفي العين نات

تفتت حتى اختنساق السدجي

وصبح يعسربد في خساطسري

وليل طويل في يقظت

\_\_\_\_وح بهذا المدى

وشمس تدور بلا فجره

غــــريــب تبنــي مــــابيننـــ

وأرض على وجنتيهــــا قــ

## صدقت على مشروع «طرق الايمان» انتخاب المؤرخ المغربي عبدالهادي التازي نائبسا لسرئيس اهسدى لجان اليسونسكسو

السيادسية والعشرين، والبذي صسوتت كبل السدول الاعضساء لصالحه واعترضت عليسه اسرائيل وتنص التوصية على دراسة جدوى مشروع «طسرق الايمان» السندي يهدف أتي رد الإعتبسار للـــدور التاريخي لمدينة القدس باعتبارها

ملتقى الديانات الثلاث. وسبق للعاهل المغربي الملك الحسن الثاني ان تضاول الشّروع نفسه مع بــابــا الفـاتيكــان اثنــاء زيارته مؤخرا لايطاليا وحصل على مصادقته وتحمسه لتنفيذ ماجاء فيه. وحسبما جاء في المصادقة، فان مشروع التوصيسة يتطابق مع الاهداف والقيم التي نص عليها الميثاق التأسيسي لليونسكو، وقد دعا المدير العسام للمنظمة رجال الفكس في السدول الاعضساء، ومُمثلي

الدبانات التوحيدية لاثراء هنذا المشروع بالمقترحات الكفيلة بتنفيذه لعرضها في تقريس شامل للدورة ٢٧ للمؤتمر العام المقيل. هذا والدكتور عبدالهادي التازي الى جانب تخصصه في التاريخ ومؤلفاته العديدة في هـذا الميـدان، عضو في اكاديمية الملكة المغربية ويعمل مديرا للمعهد العالى للبحث



الرياط \_ الاتحاد: انتخب المؤرخ المغربي الدكتور عبدالهادي التازي نائباً لرئيس اللجنبة الحكومية العشرية الدولية للتنمية الثقافية بمنظمة اليونسكو في اعقاب أحتماعهما السذي عقسد مسؤخسرا بالعاصمة القريسية.

وكان الاجتماع قد صدق على مشروع التوصية حول وطرق الايمان» التي تقدم بها المغسرب.. واستوحى هذا المشروع الذي تقدم



#### أما الكاتب سلمان ناطور فقد دافع عن حبيبي وطالب التروى قبل الحكم عليه مشيرا إلى إن حصول كاتب عربي على جائزة اسرائيلية يعتبر مكسبا للثقافة العربية والأدب 🔾 د. عیدالهادی التازی

برتراند راسل: ۱۰۰۰ رسالة الى اوتيل موريل

عرفه الناس من خلال آلاف الرسائل التي كتبها لرُوجِتُه وَحييبَتِهُ وأَصدقائهِ، ولهذا بعد برَّتـرائــد راسيل واحدا من اكثر الكتاب والقلاسفة تعريضا بنفسه وتوثيقا لحياته لافي القرن العشرين فَحَشِّبٍ بِلَّ فُي التِّبَارِيخَ الْبِشِّرِي آجِمعٍ. والى جَبانب اكثر مَنْ • ٥ الف رسالة محقوظة في ارشيف برتراند راسیل فی جامعه ماکماستر فی هامیلتون بکندا،

المحتلة أن حبيبي أساء ال تفسه بقبول التكريم الاسرائيلي.

ومن اجل درُاسة فلسقة راسيل، قام الغيلسـوف نيكولاس جريفن الاستباذ في جنامعية مناكماستر بِجُهُدُ كَدِيْرٍ فَي مَرَاجِعَةَ الأَفَّ الرَّسَائِلُ التِّي كَتَبِهِا راسيل واختار افضلها واكثر تعريفا بفكر وحيناة الفيلسوف الإنجليزي البذي ولندفئ عنام ١٨٧٢ وتوفي في عام ١٩٧٠. وجد جريفن بان راسيل كتب بأن حياته حكمتها تلاثة عواطف بسيطة ولكنها سِّدِيْدِةً فِي سَيْطِبْرِتَهَا عَلَيْـهُ. وَهَـُدُهُ الْعِيوَاطَفَ هي البحث عن للعرفة والاشفاق على الانسان لما يعانيه في هرزه الحياة والبحث عن الحب. وان عَرِفْنَا هَدَهُ الْغِواطِفِ بِكُلْمِاتِ احْسِرِي فَهِي ادْنَ القَلْسَقَة، السَّنَاسَةِ وَالْحَبِ.

مختبارة من الأفي الترسيبائل التي كتبها راسيل عَنُوانَ: (السَّنُواتُ الْحَاصَةُ في حياةً راسيل ١٨٨٤ – ١٩١٤)، وأكن في هــدا الكتاب الصحم نجــدان حِرِيفَنَ لَم يَحِرُصُ عَلَى ايْجَادُ نُوعَ مِنَ السِّوارَ نَ بِينَ العبواطف الشلات التي تحكمت في حياة راسيل. فالكتاب يخلو من أكثير الرسائل الفلسفية التي بحث فيها القياسوف راسيل امورا نمنت بحت. ولهذا كانت النبيجة ضورة لحياة راسيل كانسان كان البحث عن الحد هو شعله الشاغل وهذا في الواقع امر غير حَقِيقي فاكثر من ثلثي الرسائل التي ضعنها حريقن كتاب ارسلت لاسرأتين فقط وهما اليس يرسال سميث زوجته الاولى واوتيل

وأما رسائله لأليس قمهملة وسطحيبة وتباقهة

مشاعره نحو زوجته.

وعلى النقيض من ذلك، نجد أن راسيل لم يكتب

وغير صادقة.. ويشعر من يقرؤها بأنها تحمل في طياتها شعورا خانقا من الكبت والمراوغة، وجاءت الخطبة والتي اعقبها الزواج بعلاقة جافة وخالية من اية بهجة. وحتى عندما تقدم راسيل لخطبة اليس فانه دخل في سلسلة من المناقشات والمجادلات حول امور اقتصادية وسياسية حتى انه كتب في يومياته «ما أصعب على الانسان ان يضطر لان يجادل ويجادل حول قضية كالعلاقات والإخلاقيات الاجتماعية قبل ان يمنح أبسط حقوقه والتي تتمثل في التعبير عن عواطفه». ولهذا لا غرابة في أن تثمر هذه العلاقة المعقدة عن زواج

وفي تعليقه على الرسائل التي كتبها راسيل لحنينته اوتيل موريل لايخفى البروفيسور جريفن غيظه من التذبذب في موقف اوتيل ولكنه بعود فيقول بانها تبدو له كرد فعل طبيعي من

شلاثيتة المعرفة والانسانية والحب في حياة الفيلسوف الانجليسزي ترجمة: ميسون جحا

كتب راسيل عشرات اليوميات وكتابات السيرة

وقد اعطى جريفن لكتابة الذي جمع فيه رسائل موريل حبيبته الأولى.

كثيب، لم يعمر طويلا.

ومن السلافت للنظر أن راسيل أسف الكتب والمقالات التي تعد اكبر اسهاماته في حقل الفلسفية في الفترة الاخيرة من زواجه من اليس وهي الفترة التي كِف فيها عن التظاهر ساهتمامه بها، او رعايته لامرها، بل انه اصبح يتجاهلها نهائيا. وبدا أن استغراقه في علم الرياضيات لم يستحوذ على حيويته الذهنية فقط، بل انه سرق منه جميع

أو لم يضف افكارا فلسفية جديدة لكتاباته السابقية يعيدان تعلق بحب اوتيل موريل التي ارسل لها الف رسالة. وفي تلك الرسائل ترى راسيل بكتب بلغة رقيقة، تنضح عاطفة وروحانية، وتعير عن حب دفاق معطاء. وكنان واضحاان أوتيل موريل كانت سعيدة ومسحورة بتلك القوى التي اطلقتها، وكانت تراوح بين الاقتراب من لهيب

ذلك الحب والابتعاد عن حرارته.

جانبها. ففي وقت ما اعطى راسيل افضل ما عنــدُّه من فكر عندما تخلي عن علاقاته الشخصية. ومن ناحية اضرى كان راسيل اشبه بالفيلسوف البريطاني ويتجينستاين (١٨٨٩ -- ١٩٥١) الذي

يستفرق اهتمام أو طاقة كل من يقترب منه. وربما ينظر القارىء الى الرسائل التي كتبها راسيل لاوتيل والتي يضم كتاب جريفن ٧٠ منها على انها عمل هام وقريد بحد ذاته. قتلك الرسائل تعد من بين افضل وارق كتابات راسيل، وتحتوى على اصدق واعنف التحليلات التي كتبها عن نفسه وعن علاقاته بالأحرين.

وللمرة الوحيدة في حياة راسيل، يبدو هذا الفيلسوف الانجليزي حريصا في تلك الرسائل على الجَمع بِينَ الفكر وَالْعَاطِفَةَ، وعْلَى التَّعْبِيرِ بِصِـدقٌ عن جَميع جوانب شخصيته وطبَّبعته الَّبشِّر سة.. ولكن علاقة راسيل الثانية فشلت ايضا وعاد مرة اخرى لاعتبار عمله الفلسفي كمأوى او ملجا يلسود به بعيدا عن احساسه العميّق بالوحدة والتعاسة. ولكن بعد عام او اكثر من انتهاء علاقته باوتيل يرى رأسيل بأن وضعه انذاك اشبه بسجين هـرب من السجن الذي حبس فيه حياته الداخلية.

وينتهى كتاب جريفن مع انفجار الحرب العالمية الاولَّ والتِّي نظِّر اليها رأسيل من منظِّور كئيب حيث كتب في اغسطس عام £ ١٩١ قائلا: «أشعر وكَّأَنْ هَذْهُ الَّحَرِبِ قَدْ قَامَتَ لَتَقَضِّي عَلَى كُلِّ مَـَا تَبْقَى للبشرية من سعادة وسرور». ويومها كان راسيل لم يتعد بعد نصف عمره المديد الغبريب الاطوار.. وكان الحرب العالمية الاولى قد بدأت لتنتزع راسيل من احلام يقظته الفلسفية والعاطفية مُعــّا، ولتطلقه في طريق حياة جديدة مختلفة اكشر شعبية وربما اكثر فائدة.

ولكن لابد ان راسيل كان مدركــا انــه لن عــر ف ثانية تلك المباهج ومن بينها تلك الاثارة الفكرية المكبوتة والتي ساعدته على الانشغال لمدة ١٠ أعبوام في اكبر عُمل فلسفى تجريدي يمكن تخيله (وريما كسان من الدر الإعمال) ألا وهو الثمل الماطفي لاختلاط العواطف واندماجها مع عواطف انسان آخر وكما عبر عن ذلك لاوتيل «اننــا نعــرف ارواح بعضنا اليعض».

فمرحى بعود نكيم من جديد الساعة ١١ر١٠ صباحا فندق شميراتون التحويت يستعبلهم

الصفحة الخامسة عثبرة

الثلاثاء ٢٦شوال ١٤١٢هـ — الموافق ٢٨ ابريل ١٩٩٢

الملتقى الشعري العربى - الفرنسي الثاني

شعراء ومثقفون عرب اصام جمهور فرني

مسية شعرية، اثارت فيها قصيدة زلدخة اليور بشة، التي تمزج فيها دعاء صوفي تقليدي بشعر حديث التي تمزج فيها دعاء صوفي تقليدي بشعر حديث الاهتمام، خاصة الفرنسيين الدنين المشتهم القراءة الصوفية، فكانت كل الاسئلة التي تبعت الالقاء حول

هذه القصيدة. كان التســاؤل إن كَــانْت هــذه القصيــدّة هذه انعصيده. حن سندرن بن \_\_\_ \_ تمثل نمطا شنائف في العربية. لعل الالقناء المسرحي

المذهل للشاعرة هو الذي وضع الحضور سخاصة الفرنسي سفي جو من المشاركة الوجدانية مع النص

في اليوم الثالث، تـوجـه باتجاه لـودان في العـاشرة

صبّاحاً كُلّ من فاطمة محمود، وهاشم شفيقٌ، وزليخـة

ابو ريشة، وعيسي مخلوف، وفي المساء كــان الثقــاء مع

محاضرة جمال الدّين بن الشيخْ في متحف سانت كـرواً

عن الشعر العربي التي القيت ببالفرنسية كانت

المحاضرة موجزة شأمالة في تعميمها، ولكن ما أن فتح

باب النقاش حتى راح المحاضر في الدخول في التفاصيل

تبع هذه الندوة غناء عربي اصيل وعرف على العبود

من قبل الفنان بشار زرقان الذي يحاول بمهارة فاثقة

العسودة الى التراث العسربي للوسيقي وتطسويعسه

لاستيعاب نصوص شعرية حديثة. وكـَّان في ذلك اكتـر

من موفق. بشار زرقان موهبة نابرة ستفرض نفسها

في اليــوم الــرابع والاخير، انتقل الشعــراء الى مــدينــة

بأريس حيث شهدت اروقة معهد العالم العربى امسية

شعرية شارك فيها: ماتيه، هاشم شفيقٌ، بونيهٌ، فاطمة

مهم جدا ان يصبح هذا اللقاء مناسعة سنوعة للقاء

الشعراء العرب والفرنسيين خاصة ف مدينة شهدت

موما مُعرِكة بلاط الشهداء الذي اقيم في مطعم عربي في

اليوم الاول، وفي جو الصداقة الْحارُ طُرب عبُد اللطيفُ

اللعبي فأخذ في الغضاء وشاركته فيته كل العسرت

الموجبودين بعبد ذلك رد الفرنسييون عليبه باغنيسة

فرنسية. وهكذا أصبح الغناء سجالا وربما لـوجـود

مطرب محترف بشار زرقان ـ جعل كفة العرب تعلب

فقام الشاعر يوجين كيفلك، واحد من اهم الشعراء

الفرنسيين الإحياء \_ من مواليد ١٩٠٧ \_وقال « هذه

المرة انتصر العرب، يقصد أن العرب هزموا سنة ٧٣٢ في

معركة بـلاط الشهـداء لكنهم اليـوم يفـوزون في الفن.

الدقيقة لحركة الشُّعرُّ العربي الحديث.

بقوة قريباً على ساحة الغناء العربي الجاد.

محمود، اكرومرى، وعلى الجندى.

تلخيص رائع لهذا اللقاء الناحم.

رغم جهَّلهم للُّغة العربية.

صلاح صلاح ـ بواتيبه (فرنسا): مرة آخرى شهدت مدينة ببواتيبه الملتقى الشعري العربي ــ الفرنسي الثاني بعد نجاح الملتقى الماضي، السحارك من الجانب العربي جمال السدين بن السيخ الاستاذ المحاضر في جامعة بساريس الشامنية في الابب

الْعربي والمستُّولُ عن ترجمة «الفَّ ليلة وليلَّة» الى الفرنسية بالاشتراك، مع اشعريه ميكال. والشعراء

رُليخة أبو ريشة، وفاطَّمة محمود، وعلي الجندي،

وهاشم شُفيقٌ. وتُخلف عن الحضورُ لاسباب قاهرة كل

مَّن سعدى يُوسفُ وبسام حجار. وْشَارِكْ بْصُفَّة مـراقب

كل من فــآديــــة الفقير المحـــاضرة في جـــامعـــة اكستر

الأَنْجِلَيْـرَيّـةَ والـروآئي سليم مطّرٌ صَـاحِبِ «امــرأةٌ القارورة» والشاعر والناقد الياس حنا الياس ومثل

الصحافة العربية كل من جميل حتمل وبشير البكر

وصلاح صلاح، كما شارك الموسيقار والمغني العربي

منَّ ٱلْجِانَّبِ الفرنسي شارك الشَّعراء يـوجين كيفك،

جان بول اكرومري، جورج بونيه، جأن قرانسوا مأتيه،

ماكس روكيت، وسيرج سيوتسرو، السدي تخلف عن

بدأت فعاليات الملتقى بعد ظهر يوم الشلاشاء الموافق

٢٤ مارس المأضى، حيث أقام المصافّط حفلة استقبال

للمدعوين في مبنى محافظة بواتيه، بعدها توجه الشعراء الى قاعة متحف سانت كروا المجاور حيث القي

والفرنسية، كانت قصيدة عبد اللطيف اللُّعبي المطُّوَّلــة

بالفرنسية، وترجم جزء من قصيدة على الجندي، اما

القصائد الفرنسية فلم ترافقها ترجمة وهذا نقص نتمنى

ان يتم تداركه في المهرجان المقبل. في تلك الاثناء كان كلُّ

من فاطمة محمود وسيف الرحبيُّ على لقاء شعري أخــر

يِّ شاتلرو القريبة ومعهم الفُرنسي جان فرانسوا ماتيه. في اليوم الثاني وبعد ان توجه عبد اللطيف اللعبي ال

لِارِ وَشَيْلُ وُحِيداً لَغَيْبِابِ بِسَّامِ حَجْبَارٍ، اقْيَمَتَ نَـُدُوة

شعرية في كلية الآداب في جامعة بواتيه تكريما

للشاعَبُرينُ على الجنديُ وكيفلك. كانُ الْحَضُورِ اكْتُر

مماهو متوقع مما أضطر منظمى المهرجان جلب مقاعد

اضافيّة لمّ تكّف ايضا ووقف البّاقـون حتى النهـايـة،

القى الزميل جميل حتمل كلمة عاطفية مؤثرة في تقديم

في المساء، وفي مسرح المركز النَّقاقي للمدينة، اقدام كل

من الشعراء رُلِيَّحَة آبو ريشةٌ، وهـأَشم شَفيق، وعيسٰيَ مخلوف، وسيف الرحبي، واكرومري، وماتيه، وروكيت

علي الجندي الذي كم سالت دموعه تأثر ا.

خمسة من الشعراء قصائد باللغتين العاريد

وسيف الرحبي، وعبد اللطيف اللعبي، وعي

فندق شيراتون الكويت يستقبلكم مجددًا بكل الترحاب مانعًا إياكم الضيّافة المعهودة والخدمة المميزة، فأهلّا وسهلًا بكر.

TIT Sheraton مناوته في الكويت من بن مده السفاة 13060 الكبيت و مناوته من المناوته في المنا

«تأحل صدور العدد الثبالث من مجلبة «شعس

لتى تصدرها مؤسسة الثقافية والفنون بالمجمع

الثَّقَّاقِ، على أن يستأنف صدورها أول يُوليُو المَّبَلَ،

وذلك لاعادة النظر والعمل على ترتيب وتنظيم سير

ومجلة «شعر» بدأ صدورها في يناير ١٩٩١

عدد تجريبي وتلاه عددان حيث تم خلال كل هنه

الفترة ومن خلال محك العمل تطويس الشكل الفني

لِلمجِلة والى حدِ ما ظهور فهـرسـةٌ تَشْكيل ارضيـةٌ

والواضح أن سعيا جادا من قبل المجمع الثقافي

ترسيخ اهداف ثقافية جادة تحققها هدد المجلبة

التَّقَافَيَّةَ النَّوعِيَّةِ، فَالَّاعَدَادِ النَّــلاتُــةُ الْأُولِي للمجْلِـة

اشارت بوضوح الى انها مجلة ماضية بصلابة

لتطوير داتها.. لتؤسس قاعدة صلبة وسافدة في

موضَّوْعَهَا.. وهي في هــذا الإطــار تَحاوِل «شعــر"»

طبعا من خلال جهد الشباب المشرفين عليها ان

\_\_ اولا: تسوسيع دائرة الاشخاص المشرفين

عاشرة على اصدار المجلسة، وكنذلك تـوسيع دائرة

المشاركين فيها. فيما يتعلق بالاولى، هـذا واجب،

نكلما تــوسعت دائرة الاشراف، تــوزع الجهـــد بين

المشرفين، فيأتي العمل في النهاية اكثر نضجاً في

الاختيار والتهدقيق وفي حصر دائرة الاخطاء

والتجاوزات لادنى حد فتعدد الآرآء وتركيز الجهود

وتوزيعها على سواعد وعقول اكشر عدداً، هو في

كما ان توسيع دائرة المشاركين في المجلسة ـ وهـ و

لامر الثاني الدِّي يحرص عليَّه المجمع الثقاق ـ

يبعَــد المجلَّــة عَنْ الإفْقِ الضيَّقِ، عـن ٱلموضــوَّعِ

لمتعجل، البائت، كما يقرب المُجَلَّة من ابداعاتً

الشعراء في الوطن العربي، تُشَـدُهم «شُعَـر» اليهــا

فتكونَّ المُجلة قد أخترقُتُ حدود المحلبة.. وتجوَّلت

يِثْقَةً فَي المُحْيِطُ الابداعي العربِي، وفي محيط المتلقى

تأحيل اصدار العدد الثالث اعتقد أن له مايبرره

فصوصًا وان توسيع المطبوعة، مسألة لازمة في

عصر التسويق، اذ لايكفي ان تكون هذه المطبوعـة

جيدة، رصينة، هـذا وحَـده لايكفي، اذ لابـد ان

صاحبها شبكة توزيع قوية وقادرة على ايصالها

لَكلِ اصْفَاعِ الـوطنُ الْكَبِيرِ ، وَاعْتَقَـدُ أَنْ هَــٰذَا السبِب

يكِفي مِبرزاً مقنعًا، بجانب الآضرى، لتَّاجِيل مجلَّة

مثل «شُعْر » عن صُدورَها، فَالْجِلةُ بَمْقَايِيس

مانقرؤه في الشعر، وبمقاييس الاختيارات اللغوّية،

والتُّقُدِية ٱلمتعلقة بالشعر، يدفعها شيضا فشيّنا لتضاف الى المجلات السرصيضة، المؤسسة بجانب

الاخريات، لوعي شعبري، يبرفند حبركية الشعير

العربي باجمالة باشكاله المطروحة بمحاولة

جديَّدُةً، جَادَة، فلنُسجِل تقديرا خَاصًا للدَّائرة الْأولى

من الشرفين الشبياب على هيدد المجلية. وتحيى كُلُّ

ثابت ملكاوي

جهد منظم ومدروس.

للبدء منها الى قفرات البعداء.

النهاية لصالح «شعر».

الإصدار بما يتناسب مع خطوة توزيعها عربيا.

الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢هـ — الموافق ٢٨ ابربل ١٩٩٢.

and the state of t

## المؤتمر التاني لاتحاد الكتاب اللبنانيين اشكساليسة السدور والمسام تحدث ثقسوبسا في المضور الأدبي والفكري على الساحة اللبنانيية

عقد اتحاد الكتاب اللبنانيين مؤتمره الثاني في بيروت في الفترة مابين ٨ ـ ١٢ ابريل الجاري، بحضور عدد من ممثلي الاتحادات الادبية العربية، ورئيس الاتحاد العام للادباء العرب، وشخصيات ادبية وفكرية وتقافية من الوطن العربي.

اما على الصعيد اللبناني، فقد لـوحظ غيـاب شريحة مهمة من المثقفين اللبنانيين الدين لديهم وجهات نظر تخالف توجهات الإغلبية الســـاحقــة التي تمثلها الهيئة الادارية، وكذلك غياب اصحاب تبارُّ الحداثـة من الشبـاب، وغيـاب كـامل لاولئك الادباء غير المنتمين رسميا للاتحاد، وغياب الخط العروبي عن جلسات المؤتمر.

وقد ضرج المؤتمر بعدة مقترصات للقضايا والمواضيع التي طرحت اثناء جلساته قدمت في عمومياتها الى لُجِنَّة الصياغة لإعبدادها كمشروعُ ورقة عمل للاتحاد ويمكن تلخيصها في المقترحات

المقترح الاول تم التوقف عند العلاقة بين الاتحاد والايديولوجيا، بين الاتحاد والسياسة، وتم الاتفاق في هدا الأطار على أن اتحاد الكتاب اللبنانيين كان يشكو من ضمن الشكوى العامة من الازمة اللبنانية من هيمنة السياسة بمعنى ما على الاتحاد. وقد تباينت الاراء والوجهات حــول هــذه المسألة وانقسمت الى اتجاهين:

تغیب الایدیولوجیا عن الاتحاد ونشاطاته

تقنين العلاقة بين الاتحاد والايديولوجيا

والمقترح الثاني تركيز جبول الالبية التفعيليية للاتحاد وضرورة شمولها لكافية المتقفين، وقد تساءل البعض حول هذه القدرة التمثيلية للجميع وْاستحالة ان يتم ذلك. وقد طمع النقاش ان يكونَ الاتحاد اطارا يمكن ان يجد فيه كل مثقف في لبنان نفســه ان كــان منتسيــا البــه ام غير منتسب، وضرورة تعزيز عبلاقية الاتحاد سالمؤسسات الثقافية والتحددية والتأكيد على الصفة الثقافية للتمثيل لا الصفة السياسية.

اما المقترح الثالث الذي تم التوقف عنده فهو نقد المرحلة السابقة وقد برز اتجاهان في نقاشها ونقدها. الأول: اتجاه يحمل المسئولية بمعنى ما للهيئة الادارية او الهيئات الاداريـة ضمنا، وهـو اتجاه تمثل في عدد قليل من الحاضرين لاعمال المؤتمر اما الاكثرية التي تسرى ذلك فقد قساطعت كليا. اما الاتجاد الثاني فَقد عبر عنه بشكل واضح الاستاذ الياس الخوري والسدكتسور احمد بعلبكي وتمحور حول الإسباب الموضوعيــة، التي ادت الىّ الاعتقاد أن سبب أزمة الاتحاد هـو سبب عـام وموضوعي وضرورة ان ينطلق نقدها من منطلق، أيجابى فأسبيل تعزير الاتحاد وبناء مستقبل للاتحاد على اسس جديدة مرتكزة الى قيم تقافية

بعيدة عن الاراء المسبقة بالاشخاص. اما المقترح الرابع فكان ملخصا لعدة اقتراحيات تفصيلية قدمت للمؤتمر، من بينها اقتراح بصيغة

أخبار ثقافية:

الثقافة الاستهلاكية

والاتحاهات الحديثة

لاستهلاكية والاتجاهات الحديثة» تاليف مايك فيـذر

ستون وترجمة الدكتور محمد عبدالله المطوع، والكتــاب

يقع في حوالي ٢٠١ صفحة من القطع الكدس. وقد قدم لــه

لدكتور مسعود ضاهر استآذ التارييخ الحديث والمعأصر

في الجامعة اللبنانية. وصمم غلاف الكتاب نجاح طاهس

ويطرح الكتاب مفاهيم حديثة وجبريشة عن نظبريات

لتقافة الاستهلاكية التي تعم العالم في اواخر هذا القرن.

«مشكلات التربية الفنية

في الدول الاسلاميسة»

--عمان ـ الاتحاد: من الاصـــدارات الجديـــدة في الاردن

تناب «مشكلات التربية الغنية في الدول الأسلامية « الذي

حــرْرتـــه «وجـــدان على» وتضمن الكتـــاب اوراق عملَ

ودراسات حول مشكلات التربية الفنيسة في السدول

. الأسلامية، تمتّ مناقشتها في الضّدوة البدوليسة الشالث

للفنون الإسلامية بالتعاونُ مع هيئة الفنونُ الاسلامية.

ونظرا لاهمية الدور النذي تلعب التربينة الفنية في

نشكيل المفاهيم الجمالية وتنمية الندوق لندى الاجيال

القائمة في العالم الاسلامي، فقد ركز الكتاب على مجموعة

من الاجراءات التي يجب ابرازها في تناول الحركة الفنيـ

كالتنسيق وتبادل الخبرات بين العالم الاسلامي والعالم

الغربي، مع ضرورة القيام بمسح ميـداني جـــاد، لإيجاد

قاعدة مشتركة من البيانات في هذا المجال حول كل الدول

وتناول الكتاب مجموعة من الإفكار والمعلبومات عن

نفن الإسسلامي في الماضي، وكسفلك عن وضع الفنسون

المعاصرة مع التَّاكُّيد على ضرورة ادراج موضوع تدريس

الفن الاسبلامي وتساريخه ليكبون احد الموضيوعيات

الدراسية في مراحل التعليم الابتدائي والثسانوي

والجامعي في الدول الاسلامية حتى يمكن تعليم الشباب

وطالب الكتاب بنقل المجهود الفني الى المستوى

لشعبي، وذلك من خــلال تبسيط الجهـود المبـذولـــة وْ

الابراج العناجينة حتى يمكن تترجمتها وتطبيقهما فآ

المدارس، وبالنال يتم تشاول هذا الموضوع من خالاً

المنظّار الشّامل للترلث الاسلامي بدلا من التركيز على الفن

أجاءت موضوعيات الكشاب على جيزءين ضمن غيلاف

واحد، الجزء الاول باللغة الصربيَّة، والشائي باللغبة

الإنجليزية. تركزت في مجملها حول الاهتمام بالفنون

والنقد الغَّني وطبِّيعةً المنامج المتعلقة بهذا الموضوع.

باختصار فان كل ورقة من اوراق العمل التي ناقشتها

لندوة تشكل فصلا متكاملا يستحق الدراسة والعناي

ووردت في هذا الكتاب تحت عناوين لفصولت المختلف

مثل مشكّلات الثقافة الغنية في كليــات المجتمع، ودراســة

سحية صول بعض مشكالآت التربيلة الفنيلة كنقص

المعلمين والمشرفين، وقلة وجود المشاغل الفنيلة، وكذلك

الغَنْية في مصِّرٌ، والأبداعَ الغَنِّي. وخلاصَة الجهِّ وَّد في دُول

ويقع مذا الكتاب في ٣٤٠ صفحة من القطع المتوسط

ويحتوي على مجموعة من البيانات والإحصاءات لالقياء الضبوء على الحركة الغنيسة في السدول الاسسلاميسة.

نقص الكتب والمناهج والمراجع في هذا للجال،

العالم ألاسلامي على هذا الصعيد

اضافة الى الوسائل وامكانية تطويرها.

مفاهيمهم الجمالية الاصيلة.

بمعناد الضيق المحدود.

سدر عن دار الفارابي في بيروت كتاب «التقاف



فدرالية تضم فروعا او شعبا للمثقفين من باحثين ومؤرخين وفلاسفة وادباء وشعراء على ان يلى ذلك وعلى اساسه الجاد صبغة لتنظيم الهبئة الإدارية. واقتراح بتشكيل حلقة دراسية لإعمال الاتحاد على ان تضم خمسة اعضاء من خارج الاتحاد وخمسة اعضاء داخله تعينهم الهيئة الاداريـة من داخلهــا وذلك لطرح مشروع يتعلق بتعديلات في هيكلية الاتحاد وادارته. وذلك في سبيل معالجة مشكلاته. اضافة الى اقتراحات اخرى باعطاء الاتحاد صفة بقابية للوقوف بوجه التجاوزات السلطوية،

وتشكيل لجنة للاتصال بجميع الكتاب والتيارات التَقافية اللبنانية تعمل على ضمهم للاتحاد، واطلاق حملة من اجل حرية المعتقلين بالسجون العربية والاسرائيلية، وتوجيه نداء الى الكاتب الفلسطيني اميل حبيبي للرفض الجائزة الاسرائيليكة التي منحت لكه من قبل اسرائيل، واقتراح بتسوية وضع الكتساب العسراقيين المنفيين في لبنان، وقد تجاهلت لجنة الصياغة هذا الاقتراح كُليا، تماما كما تم تجاهل الاقتراح المتعلق بأميلُ

وصدر في نهاية اعمال المؤتمر بيان ختامي، اثني على تجربة عقد المؤتمر، وقدم تفصيلا وافيسا لاسباب تأجيل عقد المؤتمر اكثر من مرة، واعتبار المؤتمر مناسبة لحوار معمق ومتعدد الاتجاهات حول قضايا الكاتب المهنية وحول تفعيل بنية اتحاد الكتاب اللبنانيين والتأكيد على الحريسة والديمقراطية في لبنان والعالم العربي.

واستعرض البيان الندوات والمحاور التي ادارها والنقاشات التي شهدها المؤتمر والتي تساولت قراءة نقدية للانتاج الثقافي والادب المكتوب باللغة الاجنبيية والكتبايسة الفكسريسة والاجتماعيسة والتاريخية والهيئات الثقافيية ودورها في تفعيل الثقافة والجامعة اللبنانية ودورها في الانتاج الثقافي وتطوير المعرفة والبحث العلمي والكتابية





المسرحية والفنون النغمية والتشكيلية وقضياسا الكاتب المهنية انطلاقا من تجربة اتحاد الكتاب اللبنانيين والثقافة والتغيير في لبنان، ورأي المؤتمر ضرورة ايلاء الاهمية للانتاج الابداعي في لبنان تكريسا لدور لبنان الحضاري في المنطقة العربيــة وتشريح ترجمة الانتاج الادبى اللبناني والعالمي المكتوب باللغة الاجنبية وضرورة تأتيف كتاب لتدريس تاريخ لبنان بشكل علمي بعيدا عن روح التعصب والطائفية واكدعلى دور الهيئات الثقافية في تقعيل دورها الثقافي والفكرى دعما للحيساة الديمقراطية في البلد لتكريس وحبدته البوطنية

المشاركين والحاضرين في المؤتمر وقد اجملها البيان

○ الدعوة الى تبنى الــوثيقــة الصـــادرة عن اليونسكو في موضوع حماية انتياج المبدعين مَع التعديلات التي ادخلت عليه ويبدعو البدولية الى توقيعها واصدار النصوص القانونية المناسبة.

والعقلانية في اطار التعدد والديمقراطية. وقد خرجت الهيئة الإدارية للمؤتمر ولحنية الصياغة المنبثقة عنها بعدة تـوصيـات تحالف في كثير من بنودها توجهات واقترحات كتير من

الختامي في عشرة بنود من بينها:

 وضع نظام للضمانات الإجتماعاة، والصحية لجميع الكتاب والمؤلفين والقنائين. حماية حرية التعبير ومطالبة السلطة بحذف كل النصوص القانونية التي تمنع الموظف من نشر مؤلفاته من غير الحصول على موافقة مسبقة والتي تضع قيودا صارمة من سلطات الرقابة على الانتاج

 الدعوة لاجراء تعديالات على هيكلية اتحاد الكتاب اللبنانيين وبنيته التنظيمية مما يجعله اطارا يتسع لجميع الكتاب والمثقفين. تكليف لجنة مصفرة من المثقفين اللبنانيين

التالجة اسماءهم: السادة منح الصلح، محمــد کشلی، فادیا کیوان، عبدو وازن، سمیر سعد، ومن عدد مماثل تختاره الهيئة الادارية لاتحاد الكتاب اللبنانيين من بين اعضائها لتعكف على وضع خطة لتطوير اتحاد الكتاب بنية ودورا.

 والاتصال بجميع الكتاب والمثقفين ودعوتهم للانتساب الى اتحاد الكتاب قبل انجاز التعديلات المقترحة بغية مشاركتهم مشاركة فعالة في نشاط

حتى لغتنا الفلسفية والتربوية. ـــــ لكنك في كتابك « المثقف الثالث» (على غـرار:

----- ي ---- ي منعد الفائد (على عوارة العالم الثالث) تتغنى كثيرا بانفتاح الثقافات على

أنفتأحنا على الثقافات الاخرى لايعنى اطلاقا

ان نُستقيل من ثقّافتنا، ان حبى وّاعجابي بّالثقافة

الآمريكية وبنمط الحياة الأمريكية لايجعلني

اتخليُّ عَنَّ لَغَتِّي أَوْ عَنْ تُقَّافِتِي أَوْ عَنَّ طَـرَيْفَتِي فَيْ

الفرنسيون هم الذين استوردوا ميكى ماوس

الذي اعتقد بأنه لم يحط على ارضنا بعملية انتزال

جوي امريكي. وبالنسبة لي شخصياً فقد بدأت

انْزَعْجُ فَعَلَّا مِّنْ هَٰذَا الفَارِ الطَّرِيفَ سَيِّما وان مَسْرِئِي

يقع بمحاذاة خط القطار السريع اللذي يلوصل ألى

يعضها اليعض؟

المأكل والملبس.

ديرنى لاندالفرنسية.

## يازمان الوصل بالاندلس!

ابرز منجرًات الفَّكر الفربي بما هو عليه، قد استعيرت من ابنّ رشد وابنّ خلدون والمعلم الثاني وغيره.

هاتفني البيب فاضل قبل عدة ايام، قائلا انه قـ د انتـوى السفـر الى مصر ، تُم انــه بـعـد ذلك تلطف وسألني عَنْ صاحِتي في القاهرة، فشكرته على رقيع نوقه وحسن انبه وعلو معتّه لتجشَّمه عَناء التساؤل؛ واللقته خلجت

القاهرة كما يلي: أريد الكتّاب الفلاني عن ابن المقفع، وأبغي ماكتبه كبراء السلف عن العقل، وسأكون شــاخـرا الحم لو ابتعت في كتبا صَدرت بِالقاهرة سَّنة كنا أو كنا عن مِقهَّوم الزَّمَانُ في الإسلام، وإذا نَسيتُ قلا تنس انسدأ عدالا

مِجلة «الكاتَب» في سنة ١٩٦٤، وهو العدد الذّي كتبِّ فيه وَسْيمٌ خَالِنَّد مُنوضَلُوعَـهُ البَرْآمُدِ: بِخث في الشخصينة

ثم أن الاديب الصديق قاطعتي: على رسلك ايها الصديق، القائمة طويلية، وط ويلية، ولسوف احقق رغيتك أن

وليست هذه هي آلرة الاولى التي اسمع فيها وصف عند من شخصياتنا التراثية، بانهم ممحنطون، ففي مطلع السبعينات كتب أكثر من ناقد مطولات عن تناول شخصيات التراث العربي والاسلامي في أعمالي القصصية

و في أحد ايام الشارقة الثقافية الكبرى، في مطلع تمانيّات مناً القرآن، ويعد مداخلية في صول مفه وم السرّمن في

اما احد الزملاء من دعاة «الحداثة» على اسلوب البنيوية الغرنسية، وهو لم يقراها كما ثبت عندي فيما بعند،

مهما تكن أراؤنا في عبدالله بن المققع، فانه يبقى مع زميله عبدالحميد الكاتب، الناثر الارفع شاناً في كل تاريخ

لنص العربي غير الشَّعْري. وهذه الحقيقة قال بها الآجانب والعرب على حـدْ سـواءٌ. واعجب البعض منا بيد «كليلة ودمنة» بون قراءتها. ولكن كثيرين منا لم يقرأوا «ألاب الكبير» و «الاب الصغير» و «الدرة اليتيمة»

وغيرها من الاعمال الفكرية الشَّامحَة. وَلَعَلَنا اعجْبِنا آيمًا اعجاب بكتَّاب ميكافيليَّ: الأمير، والَّذي هو نصــانح في

الحكم والسلطان. لكن الذِّين يصفون شَّخصياتنا (لتراثية بانها «محنطَّة» سيِّراجعون انفسَّهم إنا ماقرَّاوا

،رسالة الصحابة، وغيرها من كتب أبن المقفع، لانها ايضًا وصايا وحكم في السلطان والحكم، مع فارق جوهـ ري

لقد مر علينا حين من الدهر، نحن ابناء العروبة، اتجهنا فيه الى الغرب ناخذ من فكر قومه وثقافتهم وليساسهم

وطرز بنائهم واسلوب تناولهم الاطعمة والتعامل مع المراة، وتعاف كلُّ شيء في تراثناً، دونَ اي تبصُّر من قبل

ومن هؤلاء من تعامل مع تراثنا قسرا، فقسمه الى قسمين: نقدمي ورجعي، وهم بهذا ينظرون بعين الحاضر الى الماضي، ويفكر الغرب القلق غير الالهي الى الفكر والحضارة العربية الاسلامية، فقطع وا اوصال الصحاسة

والتابِّعينَ، وكأنهم في ذلك ينسَّجون على مثوال «دروتي» و «نيكوَّلادكيز» و «فيفس» و «مراتشي» و «هوتنجر» و

وقال بعضِّنا.. في أوجَّ مُرَّحُلَّة السِّتينات ـ ان هذا الامر غلط، لانه يوجد في تــاريجنــا من يقــدم منهجــا لتفسير

التاريخ والكون وتطور الحياة البشرية على اسس مبحيّحة، وهو المُنّهج الْقَائم على تراتب بعث الرسل والانبياء

وهاهي مقولات هيجل الفلسفية تسقط في عقر ديار مطوريها، وماهي النَّظرية المعرفية العربية في هـده السألـة

واقد نشرنا في والاتَّحاد التَّقافي، خلال الإشهر القاليَّلة الماضية، وثائق صَّادرة عن شخصيات اوروبية، تؤكد أنَّ

قمن هو «المحنط».. هل هو الذي يسقط يوميا بمعاول مجايليه وحملة افكارة كما يحدث في الغرب.. ام هو هذا

الذي لايزال متجددا في الفكر والعمل والممارسة والأخلاق؟ ينصح عبــداللـــة بـن المقفع الخليفــة المنصــور قــائلا، انا جــاءتـك الإمــارة فــاستعــن بــالعلماء!

كبير بين ميكافيللي وعبدالله بن المقفع، وهو أنَّ صَاحِبنًا لايفُرق بين الأخلاَّق وامر سياسة القوم، وهــدَّه القضي هي التي تقرق بن من يكتب وصايا لصاحب الامر توخيا للخير والعدل والعمل الصالح، وبين من يحبذ له الكر والخداع واعمال السيف في الرقاب.

الاسلّام، اختلى بي احد الادباء الشباب وهو استأذ جامعي مرموق، بعد أن قادني بعيداً عن صالة النقاش وقيال لي: انتي حقا اشعر بالاسي، فلمانا هذا التركير على التراث، و لمانا هذا الاهتمام بكلُّ هذه «الشخصيات المحتطَّة»،

وانتهى احدهم ألى نتيجة راها ثابتة وهي آنني أعيش في النّاضي وانتجاور مع ﴿ أَشْخَصِياتُ مُدّ

شاء الله. ولكن قل لي: لماذا هذا الأرتباط بكل هؤلاء وللحنطين،؟`

ولماذا تريد العيش في الماضي ونهرب من الحاضر والمستعبل؟!

فقال في ذات يوم: انت تمثل مركزًا للردة والنكوصُ العربيِّين!

تثيرين، حتى لقد ظهر بيننا من يدعو الى تبديل احرف الهجاء العربية.

«بِبِلِيَانِدُر» و «بِرِيْدُو» فِي شَتَم الإسلام، بِغَيْرِ عِلْمِ أَوْ بِمَعْرِفَة مَسْبِقَةً.

تَّنَبِت صَحَتْها، ليسٌ في سقوط مضادها وُحسب بِلٌ في صَحَة منهجها ألالهي. ﴿

وهؤلاءهم المقلدون.

وقلد كثير منا الإلماني هِيجِل ورهطه.

## حفصة الركونية: فرع ذؤابتي ظل ظليل مِنْ أَمِرِ فَأَعِرَاتُ الْأَنْدَلُسُ وَسِياسِيةً مِنْ الْطَرَازِ الْأُولِ أهبت أبا جعفر ولم تكتم هواها واعلنته على الملأ

الدموي بين المرابطين والموحدين.

وبسرعة سريان النار في الهشيم، انتشرت قصية حب

ابي جُعفْسر وحَفَصَسةٌ بِيِّنِ أَمْثِلُ الْانَسدِيْس سيما والْ الشاعرين لم يكونا يكتمان غرامهما بل كانا يقصدان الى تبايل اللواعج شعرا يبوحان به وينشدانــه على الملا \_\_

وتكاد تكون حفصة أول أ مرأة في تأريخ العرب تجاهر

بعلاقتها الغرامية وبدون أي لبس أو مُسواربُسُة. غير انَّ

حلاوة حب الشاعرة والشاعر لم تدم طويلا، اذ سرعــان

ما وقع ابو سعيد بن عبد المؤمن امير غرب اظه في غرام

حفضةً، وبدأ الصراع بينه وبين ابّي جعفر، وحَفَّصَةً

كانت وفيه لحبيبها لكن لم يكن في وسعها التمادي في

صد الامير الحاكم، وانتهى الامر نهاية ماسوية اد قام

الامير بقتل الشاعر التقاما للقلب الجريح، ويومها رثت

حفصة حبيبها برثاء صريح لامثيل له في التراث العربي

وجاهرت بارتداء الحداد عليه بالرغم من سطوة الامير

بعد ذلك حاول امير غرناظة اكراد حفصة على الرواج

منه، فابت ثم هجرت المدينة وانتقلت الى سراكش حيث

قالت شعرا لسلطانها تطلب منه الإمار، فأمنها وأسكنها

في قصره وجعلها استاذة لبناته وبقيت هناك ال أن

غزل الى الحبيب

الى مأتشتهي ابـــدا يميل

وفسرع ذؤابتي ظل ظليل

ابساؤك عن بثينة ياجميل

حصن ولو شيدته بالحندل

وافتها المنية في عام ٥٨٠ عن عمر قارب الخمسين.

ومن أرق غَرَليات حفصة الركونية:

أزورك أم تزور فإن قلبي

فتغرى مورد عذب زلال

فعجّل بالجواب قما جميل

الرباط ـ مكتب « الاتحاد»: تعتبر الشاعرة الإندلسية حفصة الركونية من أبيرز ساعرات الاندلس، بلغت في شعرها مستوى من الرقي وفي كتساب - نفح الطيب - يفرد المؤرخ العسريي شهير - المقري التلمساني... قصلا كاملا للحديث عن رأيت أن أذكر جملة من نساء أهل الأسدلس السلائي لهن مُتَاثِرًا بِالْابِيقُورِيةَ وَكَانَ ابُوهِ السَّوْأَلِيُّ قَدْ اسْتَكُلُّ بِقُلْعَيَّةً خَاصَةً بِهُ \_ هِي قَلْعَـةً بِنُ سَعِيدً \_ عَلَى مَقَـرَبِـةً مِنْ عَرِيالًا مِنْ عَرِيالًا مِنْ عَرِيالًا مِن عَرِيالًا مِنْ المُناعِ عَلَيْهِ المُناعِ عَنْ المُناعِ عَلَيْ المُناعِقِينَ عَنْ المُناعِ عَنْ المُناعِقِينَ المُناعِ عَنْ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُناعِقِينَ المُ

سُاعرات الاندلس معتبراً أن اشهرهن على الإطلاق كَــانت ثنتين: اولهما \_ حفضة \_ والثَّانية ولآدة بنت المستَّكَفِّي ـــ التي اشتهرت بشَّعرهـ أوعشَّقهـ الْأبن ريدون الذي كان يؤلف مع ولادة \_ روميو وجولييت لاندلس العسربي او قيس وليلي الانتشسار العسريي

ولم تكن حفصة الركونية شاعرة ميدعية فحسب بل وتم لمن تحصية سياسية لها وزنها في الحياة كانت ايضا شخصية سياسية لها وزنها في الحياة الاندلسية، والسياسة عند حفصة لم تكن بالمعنى الانبى أو التنظيري فحسب بل أنها كانت ممارسة عملية والى أقَّصَى الحدُّودُ. كانت على علاقة مباشرة مع العـربّ مَن كبَار رَجال السياسة، وكأنَّت حفصة الرَّاس ٱلمبـرَّ فيَّ عملينة التمرد التي كانت تستهدف الاطاحة بحكم سلطّان الموحدّين في الاندلس.

وقد وصفها المؤرخ الاندلسي ابن الخطيب بالبية من ممن اصابت غرناظة وخاصة الانقلاب الجذري الذي اطاح يدولة الرابطين وأقام بولة للوحدين على

والشَّفَافية والعمق لامثيل له حتى لدى شعراء الْشَر قَّ. شاعُرَات الاندلُسّ، حيث يقولُّ في مقدمة الكلام عنهَّن:... وادًا وصلت الى هذا الموضِع من كلام اهِلَ الاسْدَاسُ، فِقَدَ

الَّيْدِ الطَّولَى فِي البِلاعَة، كي يعلم أن البِّلاعَة فِي أهل الإندلس كالْغُرِّيزَةُ لهم، حتى في صَبِيانُهم ونسائهم. ويعدد التلمساني في كتاب خمسا وعشرين من

يقول عَنها اللَّذِكْتُ ور حامد احمد مكي في كتاب دراسات اندلسية في الآدب والتاريخ والفلسفة، من المؤكد ان كثيرات غير حفصة الركونية كن على مستواها مالًا وجمالًا وحسباً رفيعًا. أن لَم نَقَلُ بِتَفُوفُهِنَ عَلَيْهَا، واتما يُعود تَقْدير التَّاريخ لها الى انها كَانتَ امْرَأَة قُوَّــة نات كلمة قوية في مواجهة رجال اقوياء... وبعض مَّافي شعرها من صراحة وجرأة يصل على غيرها خطرا يودي بالحياة، اننا مع حفصة بإزاء امرأة مسلَّمة غير قعيدةً البيت ولا مهيضَّة الجِناح ولَّا خفيضة الصوت.

اوانَّها وشَّاعرةً زمانُهَا، فريدة الزمَّانُ فِي الحسَّنُ وَالظَّرَف والادب والاخلاق. وعاصرت الشاعرة حقصة كلُّ ما ألم انقاضهم وقد عاشت غرناطة والاندلس في غمرة تلك الاحداث لجواء فتن وقلاقل داخلية اشبته ماتكون بِالاوضاع الْتَيْ سادت في حرب لبنانْ الإهليَّة، غير ان أهُمَّ حدثٌ عاشَّته حفصة الرَّكونَية في هذه المرحَلة وكانت في حدود العشرين من عمرها. لقاقها بشاعر دخل التاريخ بقضَّلها هو: أبو جعفر أحمد بن عبد الملك بن سعيد وأبنَّ

# الفيلسـوف الفـرنسي ميشـال سـار: المثقف الثـالث! الأنفَّاعُ عَلَى النَّقَافَاتُ الأَخْرِى لَا يَعْنِي إِنْ نَعَتَّيْلُ مِنْ نَمَّافَتَنَا السلطة الثقافية الفرنسية تخفى افلاس الثقافة الوطنية تُحت ذريعة عدمية الثقافة الامريكية

و بالفرنسية في معظم الاحييان... ربما لانني

اعتبر نفسي حامل رسالة نشر الثقافة الفرنسيية

ولا اعتقد بأن هذا يتعارض مع مفهوم عالمية الفَّكر

عض ألجهات الفرنسية متخوفة من

الاجتياح الثقافي الامريكي الذي بدأ يتجذر في فرنسا

بِشَكُلَ ضَاغَط.. مَارَأَيْكَ بِذَلك، أَنْتَ الْمُثَقَفُ الْفَرِنْسي

أن ما تقلقني فعلاً هـ و السلوك الثقاف

للفُرنسيين، وخَاصة سلوكُ وسائل الاعسلام

والسَّلطة ٱلَّـتقاَّفية في فـرنســاً، النِّي تحاول اخفـاء

افلاس الثقافة الفرنسية عبر الاكثار من الكلام عن

\_ لكن هناك مفكرون امريكيون يتهجمون على

التقافة الامريكية ويتهم ونها بماهو اكثر من

O أنّ ميسزة النقد السذاتي التي يتمتع بها الاميركيون، اكثر من غيرهم، لايجب أن تكون في

- لكن دروس التاريخ علمت الجميع ان

لنكن دقيقين في تسمية ألاشياء باسمائها،

فالواقع أن الأمريكيّين ليسوا هم الذين يُجتاحونّنا،

انما نحن الذين تجري وراءهم ونحاول تقليدهم في

انماط حداثهم وفي طرائق تفكيرهم. هل تدكرون

موجة تقليد الراقص ترافولتاً التي غرت شباب

الترو في باريس نهاية السبعينات، يـومهـا لم يكن

معظم الامريكيين قد سمعوا باسمة أو شعروا

بوجوده، فلنحاكم انفسنا ادن قبل ان نتطاول على

الأُخْرِين. ان شيوع اللغة الانْجِلْيزِيةُ (الامريكيـةُ)

في المجتمع الفرنسيّ الآن يذكرني بالدّورُ الذيّ لعّبتُهُ

لْاتينية المطبخ لدى موليير. وهذا شيء مؤسف حقا.

الن اللغسة الانجليزية اجمل واسمى من

التشويه الذي يلحقة بها الفرنسيون في

والحداثة، أننا بذلك ننحر اللُّغة الإنجليزية، نفرغ

مُفرداتها من اللون ومن المعنى والدقة، وفي الوقت

نفسه، فاننا سائرون نحو فقدان اللغة الفرنسسة

نفسها دون أن نكسب الإنجليزيية. وعند ذلك

سنكون نحن الذين سقطنا، أو اسقطنا انفسنا فعلا

في مهاوي العدمية. انظر كيف يتعامل الفرنسيون

مَع لِغُتَّهَم العظيمية الأنَّ، انَّهم يستخدمسون

الإنجليزية مكانها في الميادين العلمية والتجارية

وحتى الفُّنية ايضا... بلَّ انَّ بعض الدارس تتباهي

بتعليم اغنية الإطفال التراثيبة الشهرة ( تحت

ضوء القمر) باللغة الانجليزية. هذا مـؤسف فعـلا

وفي منتهى الخطورة، ونُحنَ مهددون الآن بفقدان

استخدامهم الساذج لها كوسيلة لاظهأر العصرن

الاجتياح الثقافي غالبا مأيكون غطاء وتمهيدا

مطلق الحالات ذريعة لمثل هذه الطروحات.

لاحتياح استهلاكي استعماري؟

الجامعات الامريكية اللاتينية ايضا.

الذي بدأت تتجذر في الفكر الامريكي؟

عدمية الثقافة الامريكية...

ه الثقافة عندي.

\_ وباية لغة تعطى مماضراتك؟

باريس ــ خاص: مع ان المفكر والفيلسوف الفرنسي ميشال سار مقيمٌ في الولاياتُ المتحدة منذ اثنين وعشرين عاماً، ومع أنه شديد الإعجباب بالتَّقافَة الإمريكية، الا انه يرفض مقولية الغيرُو النقاق الإمريكي لفرنسا، ويُحمل مسئولية شرديّ الثقافة الفرنسية الى الفرنسيين انفسهم، هنا حوار عاجل معه في باريس

\_ كيف ولمأذا كان قرار الهجرة الى امريكا؟ التَّنِي مَقَتَنع بِعَالَيةٌ التَّعليم والبَحَث الفكري والعلمي، ولانبه لم يكن ممكناً لي أن أبقى طيليَّةً حياتي أسير التجربة المحلية المصدودة، ولأن من صلب مهامي المهنية، كأستاذ للعلوم السفر والانفتاح على الخارج.

... لكنّ استقراركٌ في الولايات المتحدة منذ اثنين وعشرين عاما، ألاّ يعنّني أنكّ حصرت نفسك مجدّدا في « المحلية الإمريكية »؟

 ٥ ميرة الولايات المتحدة انها ليست مجتمعا احادي السمات. فمن ولايسة الى ولايسة وحتى من مدينة الى مدىنة، تجد نفسك في عالم مختلف تماما... وبالنسَّبة لي، فبعدما كانَّت محطتي الإولى في «بلتيمور» انتقلت الي «نيويسورك» ومنّها الي «أوهايو»، لاستقر حيث انا الآن في «ستـــانفــورد» بولَّاية « كاليفورنياً» والتي أغاَّدرها من حيثن لأَخْرِ الى مونتريال او الى لندن أو برشلونة.

ــ تَبِقَى مَحَصُوراً فِي النطاق الغُربِي اذن؟ ○ (مبتسما) حتى هذا ليس دقيقاً، فقد سبق ومارست التعليم في جّامعات الصين وفي العديد مُنّ



هو عنترة بن شداد. يقال له عنترة الفلحاء، لتشقق اعترفت بهم.

بيبة، وخفاف وامه ندبة، والسليك وامه السلكة.

شَّهَاتْ، وبالعبديِّنْ عنترَةٌ وَالسليك.

لبيدي في سحرب رــــ و هل غادر الشعراء من متردم ام هل عرفت الدار بعد توهم

وهي من عيون الشعر العَربي، وفيها العبسد من الابياتُ السَّائُرَةُ، والحكمُ المتدَّاوُلُهُ، وَالْفَصْ بِالبِطِّ وِلــّةٌ والكرم، وفيها آجمل بيتين في الغزل في قوله: ولقد ذكرتك والرماح تواهل

اما القصيدة المختارة لراوية اليوم فَهي: حكمسوفك

حكم سيوفك في رقابُ العذَّلُ واذا بليت بظالم كن ظالماً

واذا الجبان نهاك يوم كريهة خُوفًا عَلَيك من اردحام الجحفل

فاعص مقالته ولا تحفل بها واقدم اذا حق اللقاء في الاول

## شكاعر وقصيدة

مُفتيه. وأمه أمَّة حبشيَّة يقال لها زبيبية. وقد كــانَّ ابوه شداد نفاه عن نسبه مرة، ثم اعترف به، فالحق بنسبه، وكانت العرب في جاهليتها تفعل ذلك، تستعبد بين الاماء، فاذا ظهرت عليهم مخايل النجابة

احيًّاء العرب أغاروا على بني عبس، قاصابوا منهم واستاقوا أبلًا. فتبعَّهم بنُّو عَبِسْ فلَحقوهم، فُقلَّال لــهُ أبوه كر ياعنترة. فقال عثرة: العبيد لأ يحسن الكير، انْمًا بِحُسَنِ الحلبِ والصرِ. فقال: كر وأنت حبرٍ. فكر وقاتلً قتالًا مجيداً، قادعاه ابوه بعـد ذلك، وألحق بــه

· قُال ابْن عائشة: انشد النبي صلّى الله عليـه وسلم،

قلب الشجاع. `

وهجيناها. يعني بالحرين عامر بن الطفيل وعتيبة بن ومُعلقَةُ عنتُرةً تُسميهَا الَّعربَ المُنْهَبِةَ ويرْعمونَ انها، اولٌ قصيدة قالها، لأنه قبل ثلُّكُ لم يكن يقولُ غير البيت والبيتين في الحرب ومطلعها:

يادار عبلة بالجواء تكلمي وعمي صباحاً دار عبلة وأسلم وتعمي صباحاً دار عبلة وأسلم

مني وبيض الهند تقطر من دمي فوددت تقبيل السيوف لأنها لمعت كبارق شغرك المتيسيم

واذًا نزلت بدار دل فارحل واذا لقيت ذوي الجهالة فاجهل

واختر لنفسك منزلاً تعلويه أومت كريما تحت ظل القسطل فالموت لا منجيك من أفاته

موت الفتى في عزة خير له من أن يموت أسير طرف أكحل ان كنت في عدد العبيد فهمتي فوق الثريا والسماك الإعزل ورميت مهري في العجاج عَخْاصٌه

والنار تقدح في شفار الانصل واتت زبيبة في الظلّام تلّومنيّ خوفاً على من اقتحام الجحفل وغدت تخوفني الحتوف كأننني أصبحت عن غرض الحقوف بمعزل

فأجبتها أن المنية منهل لابدلي من ورد هذا المنهل كفي ملامك يا اميمة واعلمي . اني امرو ساموت ان لم اقتل

واذا الكتبية احجمت وتلآحظت الفيت خيراً من معم محول ولقد ابيت على الطوى وأظله حتى لنال به كريم المنكل لا تسقني كأس الحداة بذلة

بل فاسقني بالعر كاس الحنظل كأس الحياة بذلة كجهنع وجهنم «بالعز أقصل منزل

حتى انال به كريم المأكل فقال صنى الله عليه وسلم: ماوصف في اعرابي قط

أبالي من لقيت من فرسان العرب، مالم يلقني حراها

وعنترة احد اغربة العرب وهم ثلاثة: عثترة وامه

قَيْلُ لَعَنْتَرَةُ: انْتَ اشْجِعِ الْعَرِبِ وأَشْدَهَا. قَالَ لِا: قيل: فبماذا شَاع لك هذا في الناسْ؛ قَال: كنت اقدم اذا رأيت الاقدام عزمًا، وأحجم اذا رأيت الاحجام حزما. ولا ٱلنَّحْلِ الْا مُوضِعًا ارِّي لِي مْنِهُ مَخْرِجًا، وَكُنْتَ آخِتَـاْرِ الضعيف الجبان فأضربه الضربة الهائلة يطبر لها

ولقد أبيت على الطوى واظله

أحببت ان أراد الاعتترة.

كَانَ عَمْرِ وَ بن معد يكرب فارس اليمن يقول: ما

وكان سبب الحاق شداد لعنترة بنسبة ان بعض



وأخيرا استطاع الناصريون في مصر أن يحصلوا على ترخّيص باقامة حرّب سياسي، وذلك من خلالٌ حكم صدر من «محكمة الإحراب» بمجلس العولة، فجاء ذلك تتويجا لنضال طويل، امتد عبر عشرين عاصا او تريد منذ رصل عبدالناصر في سبتمبر عام ١٩٧٠، ففي خلال هذه المدة الطويلة جُرَّت مياه كُثرة في انهار السَّاحة السيَّاسية، في مَصر وعلى الصعيَّد العربي وعلى الساحة الدوليّة.

فَمْنَذَّ أَنْ تُمَكِّنْ عَبِدالنَّاصَرِ وَزَمَلَاؤُه مِنْ الإستيلاء على السلطة بقوة السُلاح في ٢٣ يُولِيوَ ١٩٥٢، تغيّرت نتيجة لنلك الظروف والمسارات السياسية عبر طريق طويس متعرج، بدأ بأن اختفت الأحراب السياسية في مصر، وظهرت «المؤسسة العسكرية» كعلاَّمة مميَّزة قابضة، ولكنها كانت في حاجة الى «واجهة مدنّية»، بندأت بهيئة التصرير ثم الأتحاد القّومي، اما لليلاد الرسمي للناصرية كفكر وتوجه فكان م في تقديري عنيما أقر «الميثاق» عام ١٩٦٢ عنان بي تعتبيري عبد المروب الوحيد المسموح به باسم «الاتحاد الاشتراكي العربي»، فقد استطاع الاستاذ محمد حسنين هيكل أن يبلور ملامح ايديولوجية «الاشتراكية العربية» وعلى الصعيد العربي، كأنت الوحدة بن مصر وسوريا عام ١٩٥٨ هي نقطة الانطلاق للناصرية على الساحة العربية وانتزعت المبادرة والحركية من «حسرب البعث العسربي الأشتراكيُّ» اذَّ تبلورتُ الديبولُ وجُينة «القوميُّنَّةُ العربية \* من منظَّور وحركة عبدالناصر وأمتد نفوذها من الخليسج الى المحيط الى أن تجمعات قوى عربية وعالمية لمناهضتها، فأجهضت اولا الوحدة عام ١٩٦١، ولكنّ ردت الناصرية على ذلك بتحركة تساميم واسعة لتشمل الملكية في عالم الصناعة والزراعة والمقاولات والتجارة وغيرها كسبيل للدعم والتأبيد الداخلي، وبالفعل سارت مصر منذ ١٩٦١ في طريق النمـوُ الاقتصادي مـن خـلال القطـاع العامُّ وقبـوَّلَ التحدي ببناء السد العالى ثلم قائت حبركة المسترة العربية بمساعدة الثورة الجزائرية والتدشل العِسْكُرْيِ فِي اليمن، وعلى الصَّعِيدُ العَالِمِي امتد نفوذ الناصرية ليقدم العون المادى والعتاد العسكري والتنابيد السيناسي لعشرات من حركات التصرر ﴿ اقْريقياً، ولعلَّ الكثيِّر من رَعماءً وقيادات الدول اَلتَيَّ اسْتَقَلَّتَ فَيما بعد فِي عمقَ افْريقيا السَّوداء لا يُنكرونَّ

فضل نظام عبدالناصر على بلادهم. ومن اجل كل هذا ولُغيره من أسباب تتعلق بالصراع العالمي بين أعريكا والاتحاد السوفييتي وقتها، تحالفت اسرائيل مسع البولايات المتحدة الامريكية، وأنهزمت الناصرية «عسكريا» في حرب حزيران ١٩٦٧، فكان ذلك بداية لتداعيات كُثيرة في مصر وفي الشرق الاوسط وعلى الساحة الدولية مازلناً

والسؤال الذي يفرض نفسه علينا حاليا هو: ماذا عنى السماح بوجود حزب ناصرى في مصر، وما هو أَثْرُ تَلْكُ عَلِي النَّوَائِرُ الثَّلاثُ: مصر والعَّرب والعالم، وعلى الساحة المصرية تـ وجد أحزاب اخرى كثيرة، وسيكوَّن لها موقف من هذا الوليد الجديد، فالحرَّب الوطني الحاكم كان يشيع عن نفسه بأنه امتداد للناصرية، وفي ضوء معرفتي بالعديد من القيادات للحرب الوطني ولبعض الورراء استطيع أن اقرر بِأَنْ كُثْرِة مُنْهِم كَانُوا فِي تَنْظِيْمَاتُ الاِتْحَادُ الْأَشْتَرَاكَيَّ العربى وحتى في التنظّيم النّاخلي المسمى «بطلّيعة الاسْتَراكيين، والدي تكون بشكل عني علني، بعد عام ١٩٦٨، ولكان معظَّمُهُم قد تسرَّك الآنَّ الفَّكسر الناصري واصبح جزءا من نسيج النظام الحاكم في فترتى كل من الرئيس السادات والرئيس مباركً ولذلك أشك كثيراً في أن أحدا سيترك الحزب الوطني وينضه الى الناصريين

أما حُـزُبِ الوفدِّ، قَأَتصور انه لن يرحب بالحزب الجديد فما زالت الخصومة قائمة وشديدة بين الوقد مبات المباصر ، منذان قامت الثورة بحل جميع . الإخراب عنام ١٩٥٣ وستشاهد السَّاحة السَّبْ اسْتُ قريبا صراعا سياسيا وفكريا ومن خلال البارزة الكَلْأمية على صفحات الجرائد للأصراب (وبالذات مِينَ الوَّقد والناصريين.

بي موت ربط التجمع الوطني التقدمي الوحدوى لن وكذلك حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوى لن يكون سعيدا بانشاء هذا الحزب الناصري الجديد، ولكن من منظور مختلف، لأن العديد من قيادات هذا الحرب التقدمي، كان انتماؤها ناصرياً ولم تتنكر لهذا الانتماء ولم تخفه وظلت متمسكة بــه ـ ولــذلك فاننى اتوقع أن ينتقل بعض كوادر حزب التجمع الى الحزب الناصري، كما اتوقع أن ينتقل رموز كل من تدارى «القومية العبريية» وكذلك «التيار الديني المُستَنَّرِ» لتَجْدَ لَها موقَّعًا في الْحزب الناصِّري الجَّديد لأنه اقرب فكريا الى توجهات هدين التيارين، وستشاهد الفترة القادمة حركية التفاف حول العديد من الشخصيات والاسماء أللامعة لللنضمام لهذا الحزب القبيم الجنيد.

وربما كانت مواققة السلطات على قيام هذا الحزب بِنْيَةٌ على أساسُ ان الناصرية قدَّ تَكُون قادرة عَلَى الْمُشَّارِكَةُ في مـواجهة الـزحّفّ للتيار الْـنيني بكـلّ فصائلُه فقدُّ اثبتُتُ الايام أن احزاب «الْمجتمعُ الْمُدني» وهسي الوفد والوطئس والتجمع لم تكن قادرة على مُواجِّهةٌ فكريَّة مع الأسلاميين ولكنني أتصور إن الامر أعمق من ذلتك وربما احتاج ال تحالف هذه الاحراب جميعا وهى: السوفد والحرب الوطنى والتجمع والحرب الساصرى الوليد، ولكن في السوقت الحائى هناك تناقضات ثانوية بينها تمنع تحالفها، ولكن أذا تغرت الموازين السياسية أو تكررت احداث الجزَّائر فانَّ القضيّـة ستكونَ مصيرية ولا حل الا التصالف بين كل تلك الاصرّاب. هكذا فأن الحزب

أصلا؟ وتسانيا ـ هل هبو ملزم او غير

ملزم؟ وثالثًا ـ اذا كان ملزما فلماذا لم

بقترن بعقوبات محددة ضد اسرائيل،

وفي توضيحنا لتلك الجوانب سوف

نستبعد من البداية أي وجهة نظر

عَسربينة في الموضوع، وستكون

مراجعنا الاساسية اجنبية بالكامل

واسرائيلية كلما تيسى، لعل السكرتير

لقد كان قرار مجلس الامن رقم

٢٤٢ هو خيلاصة خمسة شهور من

المناورات الدبلوماسية والسياسية في

بقداحة ماجاء به.

وبالتالي .. لماذا لم ينفذ حتى الآن؟

الناصري الجديد عليه أن يبحث في أوراقه القديمة ليس بِهدف أعادة بعثها، فقد تجاوزُها الزمن وأصبح الأمر في حياجة الى فاصرية من نوع جديد، لقد تفت صياعة المشاق عيام ١٩٦٧ وقت أن كيان الاتحاد السوفييتي في قمة مجده كنموذج لدول العالم الثالث الستقلة حبيثا، ولنلك حاءت تنظيمات الإتحاد الاشتراكي على نُمط الاحراب في أوروبا الشَرقية بشكل عام وربماً يوغوسلافيا أو كوباً على وجه الخصوص أى حزب واحد «شموني!، ومن يخرج عليه فهو «معاد للشورة ، ولذك فه لا مناص من أن تقبل وتمارس الناصرية الحديدة «الديمقراطية» في كافحة صورها، داخليا في بناء الحرب، وخارجيا مع الطرح السياسي أمام الجِّماهير، وسوف يحتاج الامـر الى بعض الوقتّ قبلُ أَنْ تَتَكُونَ مُصَداقية الحزب بانه ديمقراطي

ولكن يبقى مفهوم العدالـة الإجتماعية ـ يدرحة اه باخرى \_ من محاور الناصرية الأساسية السونه لا يتبقى شيء تدعو له، واذا كانت الناصرية القديمة قد بنيت على «تحالف قوى الشعب العامل» وعلى ان قَــاَعدتها الـرئيسية هـى «العمالُ والفلاحين»، فـّـان الواقع الاجتماعي المصرى قد تغير في بصر الـــ٧٠ سنة الماضية، وعلَّى الناصرية الجديدَه ان تــاخذ في الاعتبار وجود طبقية وسطي هامة في مصر، وقد اصبحتْ تلُّكُ الطبقَّة مقهورة ... اقتصانيًا على الاقُّل .. اكثر من يعض فثات صُعّار مالك الأرض أو يعض فئات العَمال والذين زادت دخولهم في حقَّبة السَّادات، هذا سيغير التَّـوجَّه العام للناصريَّة الجديده، لأنها ستسعى للطبقة المتوسطة اكثر من سعيها للعمال والمُثقفينٌ. على أن الفضل كل القضل يعبود للحقبة الناصرية القديمة في ابراز الانتماء المصرى للأمة

على المزايدة على الناصريــة ـــ حــديثا او قــديما ـــ في قَضَايًا ۗ «الوحدَّة العربيَّة»، ومن ثُم فأنَّ النَّاصر الحديده لابد وأن تستمر في ولائها للأمة العربية وفي مقدمتها القضية الفلسطينية. ولكن مفهوم «القومية العربية، لابد له ان يتطور في ضوء معطيات العالم العربي بعد حرب الخليج، حيث ثبت ان اوهام تحقيقُ ٱلوحدة بِالقُوة قد تُجاورُه الزمَـن، وليسُ منُ تقارب بين اقطار الامة العربية الإباسلوب جديد مبنى على حقائق العصر وانّ التعاون الاقتصادي تم بناء الصلات الشعبية والجماهيرية هما الركيزتان الإسساسيتان في اتجاه الـوحده، وليست الاعلانسات التماسية الروّمانسية الفوقية، ولتنلك فاننى اتوقع ان يتم حوار واسع بين التيارات الفكرية المختلَّفة ذَّاتَّ الشوجه العربي والتى كانت مرتبطة فكريا بكل الاحرّاب «الوحدوية» وصولا الى مفاهيم ومعايير مختلفة جديدة لتحدد اطر التعاون والتقارب العربي على مراحلٌ وبشكل تندريجي في ضنوء المعطينات

على اساس ان الحرب الناصري هو أول حــزب يتوقع ان يكون له فاعلية وتم انشاؤه خُلال فترة حك الرئِّيسَ مُبارِك، ويظُّل السؤال مطّروحا هل جاء ذلكُ بعدان تجاوز الرمن الناصرية، ام ان القيادات الناصرية الجنيدة قائرة على صياغة ناصرية من نوع جبيد تعدل من منهجها في مواجهة المتغيرات

تَبقَى نُقطَّه اخيرة وهي ان الناصرية قد فقدت الكثير من رموزها البارزة والتي عايشت وعملت مع الرئيِّس عَبِدالنَّاصِرِ، وَكَانَ هَنَّاكُ صَراعٍ بِينِها وبِينَّ القَدادات من الشباب الذين تكونوا في عَهد الرئيس عبدالناصر ويشعرون انهم الناصريون الحقيقيون، هل سيراد الصراع أم يلتئم هذا سؤَّالُ سوف تَجْيب عليه الأشهر القليلة القادمة.

كان من احل التعبيرات السياسية التي اعلنتها القيادة الفلسطينيَّة عُقبَ قرار المجلس الوطني الفلسطيني في دورته بالجزائر خلال شهر سبتمبر ١٩٩١ الذي تضمن الموافقة الفلسطينية على المشاركة الفلسطينية في مؤتمر مدريد «اننا لانحارب شبحا.. ان اسرائيل موجـودة قَبلناها او لم نَقَبل وهي ليست شبحــا.. انها واقع يعترف بــه المجتمع الــدو أي وعضو في الأمم المتحدة وعلينا أن نقبل الحديث معها من أجل أن نسترد الحقُّوق السياسية والتّاريخيَّة للشَّعْبِ القَلسِطيني». ورغم أن الطريق كنان وعرا وطويلا من أجل أن يصل

AL ITTIHAD

الاسرائيلي في مقابل ان يعرفع الاسرائيليون صدورة الشبيح

الفلسطيَّنيِّ، والا يكون الاعترافِّ الفلسطيِّني باسرائيل وحقَّها في

الوجود والاستمرار كافيا في مقابل الاعتراف الاسرائيلي بالشعب

الفلسطيني وحقوقه الوطنيَّة، والتاريخية وبأن منظمة التحرير

القلسطينية هي الممثل الشرعي البوحيد للشعب الفلسطيني. ان

اسرائيلَ لَهَا مُوقَفَ آخَر ورؤيةُ ربطتَ نفسها به وقيدت حركتها

فهي لايمكن أن تتصرك إلى أبعد من ذلك إلا أذا عدالت هذا الموقف

وغيرته، ودون ذلك سيطل الحوار الفلسطيني الاسرائيلي كحوار

ان هناك قرارا من الكنيست الاسرائيلي في

(البرلمان) يجزم أن المنظمية التبي تسدعبي

منظمة التصريس الفلسطينيية هي اطار

لمنظمات قتلة هـ دفها تدمير اسرائيل.

واسرائيل لن تجرى مفاوضات مع منظمات

قَتَلَـةً فِي أي مجالاتً، وفي مرحلـة تَّاليـة لهذا

التاريخ أقر الكنيست القانون الخاص

بحظس آي اتصال مع ممثلي المنظمات

واذا كان هناك اعتراف واقعى غير معلان

من الامسريكيين والاسرائيليين أن منظمة

التصريس الفلسطينية هي التي وضعت

قائمة المفاوضين الفلسطينيين، كما ان

ممثليها الرسميين موجودون في مناطق

انعقاد مؤتمر السلام سواء كانت في صدريد

او واشنطان او ماوسكو ويعطاون الرأي

والمشبورة والتوجيبه والخط الإستراتيجيي

الفلسطيني، وفي مقدمة هؤلاء المُستَشَّاريـنَ الدكتور نبيلَ شَعْثُ

اذا كانْ هذا هو واقع الإمر.. فان على اسرائيل من اجل ان تثبت

حسن النبية في السلام وفي جدية المفاوضيات ان تسقط هـ دين

القرارين الصاّدرين مـن الكنيست.. والا اذا كانت ستصر عليهما

اذنَّ مَّعٌ مَن تَتَفَاوْضٌ؟!.. وهِلْ تَتَصُورٌ انه يمكن ان يستمر وضَّع

الرءوسَ في الرمال، وان تنتَّظر جميعَ الاطرافُ في كلَّ جولة الضوءَّ

الاخضر مَّن مقر منظمة التحرير الفَّلسطينية مَّن تونس؟:. وهل

تصر اسرائيل على ان يكون التعامل مع الشبح الفلسطيني دون

الاعتراف بوجوده، بعد كل هذه الاعترافات الفلسطينية التكي

اعلنت على مُنصَّة الامْـم المتحدة وفي اجتماعات المجلس الـوطنيّ

الفلسطيني. لقد أسقط الفلسطينيون لاءاتهم مع تمسكهم بحقوقهم القد أسقط الفلسطينيون لاءاتهم مع تمسكهم بحقوقهم

الوطنيـة والتاريخية، وعَلَى الاسرائيليين أذا كانوا يُـريدون ان

يعيشوا في سلام وأن يشاركوا في مناقشة مستقبل المنطقة وفي

بِّناءَ السِّلَّامِ والإمنَّ فَلاَّبِدِ انَّ بِكُوِّنَ ذَلَكَ لَكُلَّ شَعُوبِ المُنطقَةَ بِّمَّا

فيهم الفلسطينيون والأسر البيليون، ولابد ال يبدأ ذلك بان يسقط الاسرائيليون لاءائهم على الشعب الفلسطيني وباسقاط قيودهم

وقوانينهم التي صنغوها بايديهم لتقييد حركتهم ويحولونها الى

ولايمكن أن يوقف الاتجاه الصحيح نحو حقوق الانسان وفي

بدايَّتَهَا انْ يكونَ له وطن وبيت وامنَّ وسلامة واستَّقرار مثل هذَّد

التصريحات التي يوزعها رئيس الوزراء الاسرائيلي شامير بمناسبة وبدون مناسبة بانه يجب على اسرائيل ان تستعد

للحرب. ويردد نفس الكلام مدير وزارة الحرب الاسرائيلية

بوضُّ وح ٱكْثر قائلًا إن احتمالات الحرب مع مصر قائمة

فهل هذه تهديلدات وارهاب لمصر وللبلدان العربيلة وللشعب

الفلسطيني وهل هــدّد ضغوط على مفاوضات السلام خــوهَا من

المتفاوضين العرب والفلسطينيين خناصة على فنرصة السلام

التاريخية من أن تتحطم على جَنازير الدبابات الاسرائيلية

الموجَّهة آلى الحدودِ مع مصر؟ أمَّ انها مُجرد دعايات انتَّخابيَّـة

وتصريحات للاستهلاك المحل في معركة الصراع والمزايدات

قد يكون ذلك واحدا من هذا كله، وقد يكون هذا كله، ولكنه في

كل الحالات هو اسلوب خياطيء ويفقد الثقة على مصداقية المفاوض الاسرائيلي وعلى مصداقية حكومته واحرابه، الامر الذي

لم يحرض عليه الطَّـرفُّ الإسرائيلي منذُ بدأتُ عمليَّة مفــاوْضاتٌ

وكيف بكوان الإستعداد لحولة تفاوضية حديدة توصف بانها

ثَنَانُيلَة في الْوَقَلَت الذي يسقطُ الطرفُ الْأَسْرَائِيلِي اعتَرَافَه بِلَحْد

الاطراف الثنائية وهو الطرف الفلسطيني وبحقَّه في التفاوض الثنائي منفردا وبحقه في ان يضم اليه اعضاء من خارج الارض

وكيف تكون مواصَّلة الحوار التفاوضي من اجل السُّلام تحت

سحابة من التهديدات بالحرب والإعلان عن الاستعداد لها مع

الاستمرار في التصفيلة الجسدية ببالرصناص الحي للمواطئين

الفلسطينيين في الاراضي المحتلة وهم ينادون بحقوقهم الوطنية

وهُل يعني شَامِير \_ من وراء ستار \_ ان كل شيء لابد ان

بهُ صل الى مابعد الانتخابات الإسرائيلية لكي يعود الى مائدة

المفاوضات ناجحا ومدعما بأصوات الناخبين الاسرائيليين وقويا

وما هذا القرار الذي يصدر عن مثل هذا النوع من السياسيين؟

هل يجيء شامير قوياً ليوقع على وثيقة السلاّم؟ ام يجّىء قوّيا

ليرفض السلام ويرقبض التوقيع؟ انه يبورط نفسه من الآن

عندما يرفض الحلول المقبولة من الاطراف الاخبرى ويصفها

بالاستسلام وستكون هذه الصفة سيفاعل رقيته عندما تحيء

لُحظة التوقيع \_ لو صدق \_ على وثيقة السلام \_ لا

الاستسلام أأ قمازال شامر بريد مقولته التي اعلنها ف بوليو

١٩٨٩ امام اجتماع اللجنة المركزية لتكتل الليكود الحاكم الدي

سرأسه والأثنى خصصيت لمناقشية ساسمتود بمنادرة النسلاد

شامير بومَّها: سنقضى على الانتفاضية.. سنواصلُ الاستيطان..

واذا جد جديد في الانتخابات الإسرائيلية وجاء تسامير قويا الى مائدة المقاوضات واراد السلام فعللا فعليه أن يغير كل هنده

المواقف السابيق صدورها من الكنيست لكي يفك قيوده وقيود

اسرائيل ويمكنه ان يذهب بها الى السسلام.. والإ فانه فعلا يعني

مايقـولـه الآن وانه سيتجــه بها الى الجانب الآخــر.. وهو الحربُ

وَكُلُّمة آخَيرة.. اذا فاز حْزِب العمل بالانتخابات فان الخلافات

ليست كبيرة بين المعراخ والليكود.. وليس المهم هو الخلاف

البسيط والمحدود في التفاصيل.. ولكن اللهم هو فك القيود المقننة

بْقَرَارَاتْ مْنَ الْكَنْيِسْتَ.. وهـو القط الإسرائيلي الذي يجب البحث

عُمَنْ يَمِكِنَهُ فَعَلَا أَنْ يَضِعُ الجَّرِسِ فِي عَنْقُهَ. تَحَذِيرًا لِأَسْرَائِيلِ مِنْ

القَّدَسَّ، تَحَتُ سعادة الأَسر ٱلْبِلدِينَ.. ولن تقود دولة فلسط

الاسرائيلية المعلنة من الكنيست الاسرائيلي في مايو ١٩٨٩ .. قال

والتاريخية التَّى اعترفَ بها العالم؟!!

وقادرا على اتخاذ القرار؟!

التي يدعو الى الاستعداد لها.

المستشار السياسي لرئيس المنظمة.

الفلسطينية، والمعروف بقانون الأرهاب.

سبتمبر ١٩٧٧ ينسبص على أن الكنيس

الطرشان كل منهما يتكلم ولا يجد من يسمعه.

» من يضع الجرس في عنق «الكنيست»

ىقلم :

حامدزيدان

الفلسطينيون الى هده النقطة.. ورغسم التضحيات العظيمة التي قدمها الشعب

الغلسطينيي في صدامة مع السلطة الاسرائيلية المحتلسة ورغم رفضته الطويسل لوجود اسرائيل واستمرارها ولما تدعيه من حقوق تاريخية لليهود في ارض فلسطين فرضتها الصهيونية الدولية والحركة اليهودية العالمية على ارض الواقع بالقوة العسكرية وبالارهاب والقهر الاسرائيلي، الا ان الفلسطينيين قد قبلـ وا اخيرا ان يجلّسوا مع الإسرائيليين وبرّروا ذلك ــ بعكس كل مقولاتهم السابقة \_\_ بأن اسرائيل ليست

بل وصل القبول الفلسطيني الى درجة قبول أن يكون التفاوض من خلال وفد من فلسطينيي الداخل وليس من فلسطينيي الخارج الندين ضرجوا خلال موجوات الخروج السابقة سواء كانت عام ١٩٤٨ او

عــام١٩٦٧ أو خـــلال عمليــات الطـرد الجماعـــي أو الفـردي للفلسطينيين الذين اكرهوا على الهجرة الى الخارج وغير ذلك من الممارسات الإسرائيلية ضد الشُّعب الفلسطيني.

بل وصلت المرونة الفلسطينية في تشكيل الوفد الفلسطيني المفاوض الى درجة قبول عدم ضم اعضاء من فلسطينيي القدس، والموافقة على غياب الدكت ورصائب عريقات عضو الوفد الفلسطيني لأعتراض الوفد الاسرائيلي على حضوره لانه وضبع الكوفيــةَ الْفلسطينية حــول رقبته داخل مـؤتمر مدريــد، وقبل الدكتور عربقات.. من باب المرونة.. ومن ياب اغلاق باب الحجج المشوبة بالتعنت والتصلب لتعطيل مسيرة السلام المأمولة من خلال المباحثات والمفاوضات المباشرة.

وكان الفلسطينيون قد قبلوا ايضا ان يحضروا الى المؤتمر من ضَلَّالَ وَفَـدَ اردنِّي فَلْسَطِينَـيَّ مَشْتَرَكَ وَلَيْسَ مَـنَ خَـلَالَ وَفَـد فلسطيني مستقل ومنفرد، مع قبول الضمانات الامريكية بحق الوفد الفلسطيني ان يكون له رئيس وان يكون له حق التفاوض عن الشعب الفلسطيني عندما تجيء مرحلة المفاوضات الثنائية، وقد جاء ذلك من خلال رسالية تطمينات امريكية سلمت الى فيصل الحسيني في القدس والذي كان حلقة الوصُّل مع وزير الخارجية الامريكي بيكر واعطَّاه الموافقـة الفلسطينية على المشاركة في عملية السلَّام وكذلك قائمة أسماء اعضاء الــوقد الْقلسطيني.. التــي لم تتضمنُ فيصــل الحسيني نفسه كمفاوض باعتبارهٌ من فلسطينيــى القبس الذين رفضتً اسرائيل مشاركتهم في المؤتمر.

واثبت الفلسطينيون بكل ذلك انهم الجانب المرن الدي قدم نماذج بارزة من المرونة السياسية التي انهت مرحلة طويلة من العمل الفلسطيني الذي كيان يرفيض اسرائيل بصبورة تامية واسقط الدولة الشَّبح وآعترف بالدولة الإسرائيلية.

وكماكان التغيير شاملا وواضحا ومرناعلى الجاند الفلسطيني، كان الموقف على الجانب الاسرائيلي اكثر تعنتا وتعصبا وتاثها في حواري الفكر الصهيوني القديم ودهاليزه وخيالاته التي عفاً عليها الزَّمن والتي يبني عليها حتى الآن \_\_ بعض الاسرآئبليين واصرابهم السينية سياساتهم الحاليبة

العالمون باسرار الاسلوب التفاوضي للاسرائيليين وفي مقدمتهم الامريكيون والمصريون. وصفوا هذا الاسلوب بأنه « تضييع وكسب للوقت لمواصلة التشدد والمطالبة من اجل الحصول على أحسن وافضل المكاسب المكنة وتقديم اقل

وكان هذا الرأي هو الشيء الوحيد المقنع للوفد الفلسطيني من اجِلُ انَ بِستَمِيرٌ فَي المُبِاحِثُاتِ كُمّا كَانِ السَّافِعِ نَفْسِهِ ابِضَا ٱلذَّيّ اخضع الوقد السوري بالاستمرار في المباحثات رغم كلَّ محاولات اسرائيـل لعـدم الـدخول في الموضــوع وفي القضــايــا الجوهرية وقصر اهتمامها على القضايا الشكلية والآجرائية.

وفي حقيقة الأمر أن الإسلوب الإسرائيلي وهو يناقش القضايا الشكلية والإجرائية انما عيونه وتسركيزه العصبي علي القضايا الرئيسية التي يسعى الى الحصول على اكبر مكسب ممكن فيها واعترافُ رسمي من الإطراف الإضرى، وهو يحاول ان يفرض عليها الانشغالُ في موضوعات شكلية واجرائية، حتى اذا حقق مايريده اصر عليه وسجله لنفسه كمكتسب وكواقع وكاعتراف لقد كنان هذا هنو أحد الندواقع البرئيسية التني دعت النوفد الفلسطيني لاجراء مباحثات مع الوقد المصري في القاهرة مؤخرا للتنسيق ولتبادل الرأي ووجهات النظر وتوحيد المواقف استعدادا لمرحلة المفاوضيات الثنائية القادمة، وكما قالت حنان عشراوى المتحدثة الرسمية للوقد الفلسطيني: للاستفادة بخبرة المفاوض المصري وبتجربته التفاوضية مع المفاوض الاسرائيلي والامريكي ايضا..

ومع المرونة والواقعية الجديدتين اللتين تميز بهما الموقف التفاوضي العربي عامة والفلسطيني خاصة المتسمين بالإناة والصير وسعة الصدر وطول البــال، كان الموقف الاسرائيلي على الطرف الآخر على عكس ذلك تماما، بـل لقد ارتفعت مؤخراً نبرة التهديد والاستعداد للحرب على لسان شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي ووزير حبربه ارينيز، مع الاصرار على عندم الاعتراف بمنظمة التحريس الفلسطينية واتهامها بانها منظمة تضم منظمات ارهابية هدفها تدمير اسرائيل، ومع الاصرار على عدم قبول فلسطينيين مـن خارج الإرض المحتلة للتفـاوض معهم في مرحلة المفاوضيات الثنائية.

وقد يكون الرفض الإسرائيلي للمنظمة ولفلسطينيين من خارج الآرض المحتلة احـدى مناورات التفاوض الاسرائيلي، كما قد يكون ايضا احدى ادوات لعبة الانتخابات الاسرائيلية والأستهلاك المحلى واللعب على اصوات الاحرّابُ الدينية. ولكن في حقيقة الامس فانَّ الموضوع قد يمتـد الى ابعد من ذلك ايضـا.. فليست القضية أن يسقط الفلسطينيون نظريتهم الى الشبح



الدولية الحديده.

للصرية، واتصور أنَّ أيا من الاحراب الاخرى قاس

ساحة الامم المتحدة باعتبارها الهبئة المثلة للشرعية الدولية. كانت نقطة السياسية الجديدة المطلوبة منه. البداية هي تلبك الغزوة الكبرى التي وبدأت مصر من جانبها عملية جادة لأعادة بناء قواتها المسلحة. وبدلا من قامت بها اسرائيل في حسرب يونيــوَ ان تؤدى حرب يونيو الى اخراج ١٩٦٧ والهزيمة العسكرية المروعة النفوذ السوفييتي من المنطقة اصبحت هناك حاجة مضاعفة له من التي اصيبت بها مصر وسوريا والاردن. ولأول مرة في تاريخ المنظمة احلُ اعادة التسلُّح. وكما سجل الدولية يصدر مجلس الامن قرارا الرئيس الامريكي الأسبق ريتشارد بوقيق تسبط لأطلاق النبار بغير نيكسون فيما بعد، فان حرب يونيو النص على عبودة الإطراف المتحبارية سجلت انتصارا عسكريا كاسد الى مواقعها السابقية قبل بدء القتال. لاسرائيل لكنها سرعان ماتحولت الى هكذا لم تصبح حرب يونيو هي فقط هزيمية سياسية للولايات المتحده. نروة الانتصار الاسرائيلي عسكريا وبكل تلك الدوافع المتناقضة تجددت الْمُشْـاورات في مجلَّس الامـن الـدو بي فقط، ولكن سياسيا ودبلوماسيا أيضيا بقضل الحمايية السياسية لبلورة مسوقف مشترك يعبر عسن الشرعبة الحولية. وخلف الكواليس الصريحة لموقف اسرائيل من جانب كانت المواقف قد بدأت تتبلور. الولايات المتحدة داخل مجلس الامن فالولايات المتحدة تقيف بمفردها مع وفي الجمعية العامة للامم المتحدة. اسرائيــل في رفضهــا الالتـرام وفيما بين يونيو ونوفمبر ١٩٦٧ بالانسماب آلى خطوط ٦ يونيو ١٩٦٧، بينما بأقي المجتمع الدولي ب فض هذا الأنتهاك الصارخ للشَّرَعية الدولية، وان يكن تعبيره عن هذا الرفض يأخذ مسالك مختلقة.

نجح الموقف الامريكي في احباط كل محآولات الدول العربية ودول عدم الانحيساز وفسسرنسسا والاتحاد السوفييتي لاستصدار قرار من مجلس الامن او حتى مجرد توصية وترجمت الولايات المتحدة موقفها من الجمعية العاملة للامم المتحدة في عمليا في مشروع قرار تريد استصداره من مجلس الأمن ولا يذكر مطلقا كلمة دورة طارئة ودورة عادية تعاليج «الانسحاب» بالنسبة لأسرائيل. لكن النتائج العسكرية لحرب يونيوً. ومن الضّاحية النظريـة فأن الـوضع الجانب الإصريكي يحتىاج الى ضمان اغلْسة كاقبة دَاخًـل مجلس الإمن اذا الجديد القائم يصبح مثاليا من وجهة كان سريد لهذا المشروع ان يصبح نظر اسرائيــل، حيث اصبحــت تحتل بالفعل قرارا ملزماء وعند هذه النقطة اراضي عربية جديدة تعادل شلاثة بدأت الولاسات المتحدة تبواجيه امثال مساحتها حتى الرابع من معارضة حادة.. حتى من جانب يونيو ١٩٦٧. الآن اصبح على العرب حلفائها داخل المعسكر ألغربي. ان يتجـرعوا الهزيمــة حتى الثمالــة. لكن من الناحية العملية لا تجري الحروب من اجل المتعة وانما لتحقيق

اهداف سياسية محددة. لقد رفض

الجانب العربى قيبول الفاتورة

المدارس (يونيفورم)

وذلك لزيارة مدرستكم.

ان فرنسا كانت من ساحيتها قد قررت لنفسها من البدايية موقفا مستقلا بالكامل عن رعونة ليندون جونسو ن ـ الرئيس الأمريكي حَينئذ. لقُد حَدِّرٌ الرئيسَ القَرْنُسِيُّ شَارِل ديجول مبكرا من ان فرنسا ستكون ضد الطرف الـذي يبدأ الحرب. الآن وقد انتهت الحربِّ قَقْد اعلىن ديجول موقفا فرنست محددا خلاصته ان اسرائيل هي الطرف المعتدي وعليها الانسحاب ألكام ل من جميع الاراضي العربية المحتلة في حرب يونيو. ولأنّ الاتحاد السوفييتي والصين كان لهما موقف مماثل فلتم يبق من الدول الخُمس دائمة العضُوْية في مجلس الامسن سوى السولايات المتحسدة

ولأهمية هذا الـذي يجرى في حينه فقد اصبح أبا ايبان وزير خارجية ع السرائيل حيننداك هـ و الذي يمثلها في اً تلك المشاورات الجارية في تيويورك، ا ولو لمجرد التنسيق مع أرثر جولد

بقلم: محمودعوض الامر الذي وجدته مثيراً للقلق. فالمعنى الضمني هنا هو ان بريطانيا تفضل الانتظار حتى تستطيع ـ اذا واتتها الفرصة ـ ان تقترح سيّاسة آخرى تكون اقرب الى وجهة النظر العربية من السياسة التي ترغيها الولايات المتحدة». ويضييف آبا آييانْ ان رئیس وزراء بربطانیا ووزیر خارجیتها اوضحا لـه بانهما بشكـل

جورج براون أصبح يشعر بمقدرته على سلوك سياسة مستقلة عن الوّ لايات المتحدّة». ثم يسجل ايبان ان اللورد كارادون مندوُبّ ببريطانيا في الامــم المتحدّة قد: «جاء ألى جناحي الخاص في الفندق يـُوم ١٨ نُـوفمبر قائلا انَ الْحكـومـةَ البريطانية تشعر بانه لا توجداي فرصة لنجاح المشروع الامريكي. فمن اجل الحصول على أغلبية تمن الاصوات في مجلس الامن ـ اصبح من الضروريّ النص على مبدأ: عدم جواز الاستيللَّاء على الاراضي بـواسطَّة القوة». وبالطبع فان النض على هذا المبدأ يعنى بسوضسوح عدم شرعيسة الاحتلال الآسرائيلي للاراضي العسربية نتيجة لحرب يونيو ١٩٦٧، ومن تم جوهرية انسحاب اسرائيل الكامل

وهكذا فان الولايات المتحدة. نتبجحة للتطورات السيصاسية والعسكرية في العبالم العربي، وحتم لاتصبح معزولة دبلوماسيا مجلس الامن ــ غيرت موقفها آخير لكسى تنضم الى مشروع القسرار السذي صاغته بريطسانيا، وهذا المشروع هو ماجري التصويت عليه فعلا في مجلس الامن مساء ٢٢ نوفمبر ١٩٦٧ آ ويحمل رقم ٢٤٢ وأصبح من وقتها هُـو مَفْتاح أي تسـوية دبلـوماسيـة

لقصية الشرق الاوسط. والقرار يتكون من مقدمة وأربعة بنود. والمقدمة تقول: ان مجلس الامن: أَذْ يُعْرِبُ عَنْ قَلْقَهُ المُستَمِّرُ مِنْ المُوقِّفُ الخطير في الشرق الاوسط، وأذ يؤكد عدم جواز حيازة الاراضي بواسطة الحرب والحاجة الى العملّ من اجل ســلّامْ عَادل ودائم تستطيــع فيه كــل دولة أن تحيا في أمن، واذ يـؤكد ايضا أن جميع الدول الإعضاء بقبولها ميشاق الامسم المتصدة قد تعهدت

بالالتزام بالعمل وفقا للمادة الثانية من الميثاق». تُم ينص القرار في البند الأول على ان مجلس الامن: «يــؤكـد ان تطبيـق

الولاَّياتُ المتحدةُ في تلكُ الفترةُ في الامم المتحدة. وفي مذكراته يقول أيّبان: «كان من الواضح ان لدينا أساسا صلبا من الدعم في السياسة الامريكية. ولكن السفير جولد بيرج حدرتي من ان تاييد بريطانيا – للمشروع الأمريكي - لآيسزال غير مضمون». وقررايبان فورا السفر الى بريطانيا للتباحث مع جورج براون وزير الخارجية وهارولد ويلسون رئيس الـورراء حدث وحـد: «انهما بوافقــان بصفية عامية على المشروع الامريكيي الذي جرت مناقشته في نيويورك. ومع ذلك فَانْهما لم يصدُّرا ٱلْتَعْلَيْماتُ الْي لورد كارادون ــ ممثل بريطانيا في الأمم المتحدة - بتاييد المشرّوع، وهوّ

عام يتفقان مع المدخل الامريكي و: «لكُن طالما ان بريطانيا اصبحت لها الآن علاقات محتملة مع مصر فان الخاص».

ومن وجهة النظر الاسرائيلية، لم يكن القرار ٢٤٢ يعترف بشرعية

الغربية وقطأع غرة.

مبادىء الميثاق يتطلب اقامة سلام عادل ودائم في الشرق الاوسط، والذي يجب ان يشمل تطبيق كل من المبدأين التاليين: ١ \_انحساب القوات المسلحة الاسرائيلية مسن الاراضي المحتلسة في النزاع الأخبر. ب-انهاء كلُّ دعاوي اوَّ حـــالات الحرب واحترام والاعتراف بسيادة كل دولُّنَّة في المنطقة ووحدة أراضيها واستقلالها السياسي وحقها

أما في البند الثاني فينص القرار على ان مجلِّسُ الامسنُّ: «يَــؤكَّـــد أَيْضَــاً الطرق المائية الدولية في المنطقة. ب\_ اللاجَئين. جـ ضّمان حصانة الاراضي والاستقلال السياسي لكـل دولـة في المنطقة عن طريق أجراءات تشم البند الثالث ينص على أن مجلس الأمن: «يطلب من السكرتير العام تعيين ممثل خاص يتجه اتى الشرق الدول المعنية من أجل تنشيط الاتفاق ومبادىء هندا القسرار». اخيرا فان العام اسلاع مجلَّس الامن في اسرع وقت ممكن بتقدم جهود المثل

احتلال أسرائيل لمتر وآحد من الارض العربية. وهو حتى لم يوفر لها مطلب لاسرائيل التزاما عربيا بانهاء حالة الحرب معها، وكذلك الإعتراف نفسنه الكثير الكثير بالنسينة لعبرب ١٩٦٧. كثير يدفعونه مقابل انسحاب اسرائيل من الاراضي التي احتلتها بالحرب: سيناء والجولان والضفة

وهُكُذا وقف آبا أيبان وزير خارجية اسرائيل ليعلن في جلسة ٢٢ نوفمبر ١٩٦٧ الترام اسرائيل بتنفيذ القرار ٢٤٢. ولخمس وعشرين سنة بعدها راوغت اسرائيل بالف طيريقة وطريقة تنصلا من الترامها الجوهري في القرار. لقد استخدمت اللَّف حُجَّةً ملفقة. لكن لم يكن من بينها في اى وقت حجة: إن القرار ٢٤٢ غير ملزّم. والآن في سنة ١٩٩٢ يقوم السكرتير العام الجديد للاسم المتحدة فصأة ساكتشاف مالم تكتشفه اسرائيل نفسها طوال ربع قرن. انه يقول: أن القرار ٢٤٢ غير ملزم. هكـذا: خبـط.

في الحياة في سبلام داخل حـدود آمنة معترف بها ومتحررة من اعمال القوة او التهديد بها..». مايمكن مما يسمونه « بالتنازلات»

صرورة: ١ ـ ضمان حرية الملاحة عبر تحقيق تسوية عادلة لمشكلة اقامـة مناطق منزوعـة السلاح». وفي الاوسط لاقامة واجراء اتصالات مع ومتعاعدة الجهود المبذولية لتحقيق تسوية سلمية ومقبولة وفقا لأحكام مجلس الامن: «يطلب من السكرتير

وبكلمات آبا ايبان وزير خارجيّتها حينئذ \_ فأنه: «بينما القرار ٢٤٢ لا يمكن وصفه بانه انتصاراسرائيلي الا يسل و\_\_\_ انه بالتأكيد توافق مع مصالحنا الاساسية بشكل اكبر مما كنا نجرؤ على توقّعه من الامم المتحدة قبل وقّتُ

المفنّا وضات المباشرة مع العرب، ولا علاقات دبلوماسية او اقتصادية من أى نوع. مع ذلك فقيد اعطى القيرار بوجودها، وضمن لها حرية الملاحة في الممرات المائعة الدولسة بالمنطقة. انه قلیل من کثیر کانت تریده اسرائیل ثمنًا لغزُّ وتها الكبرى في يُونيو ١٩٦٧. لكن هيذا القليل كان في حد ذاته هو

فرع ديره فقط مجموعة رائعة ومميزة من المستوعات اليدوية والفنون الصينية، أقمشة صينية مطرّزة ( اوبيسون ) لأطقم الجلوس . وغيرها من الكماليات بأسعار لامثيل لها . نفتح صباحاً من ٥٠٠٠ الى ١٠٠٠ ومساءً من ٣٠ر٤ الي ٣٠ر٨ أيام الجمعة - من ٢٠ر٤ الى ٣٠ر٨ ومساءً وونغ وولده شارع بني ياس ديره - دبي - هاتف ٢٢٤٠١٥

## تعانى من اثارها حتى الان. حال الدنيا القص

كان لابد أن يمضى بعض الوقت حتى تهدأ المشاعر، لكن العاصفة استمرت.. وان يكن خلف الإبواب المعلقسة، وفي كواليسس وزارات الخارجية في العواصم العربية. فمنذ ١٩ مـارس الماضــي، حينما افتــي بطرس غيالي السكر تتر العيام الجديد للامم المتحدة بان قرار مجلس الامن رقم٢٤٢هو قرار غير ملزم، وأعصاب ومساسيين العبرب أصبحت مشدودة تماميا. هم يبتسمون، ويتظاهرون، ولكن الاعصاب

ومبدئيا فان الجدل العاصف الذي أثاره تصريح بطرس غالى لا علاقة له بكونه مصريا أو عربيا. أن من الصحيح ان مصر عبأت دبلوماسيتها وكل علاقاتها العربية والدولية لكي تضمن لــه الوصول الى ذلـك المنصب الهام في هدئة الأمم المتصدة. لكن الجِمْيِهِ كَانُوا يعرفُون مسبقا من ميشاق الامم المتصدة أن السكرتير العبام هو «الموظيف الإداري الإكبر في الهيئة». ويعرفون ايضا ما تنص عليه المادة المائة من ميشاق الامح المتحدة من أنه: «يتعهد كل عضو في الامم المتحدة باحترام الصفة الدولية البحتية لمستبوليات الامين العيام والموظفين والايسعي الى التأثير فيهم عند اضطلاعهم بمسئولياتهم».

الكل كان يعرف هذا مسبقًا. ولذلك فان مناقشة تصريح السكرتير العام الجديد لللامم المتصدة تتم فقط على أساس هذه الصفة الجردة: انبه سكرتبر عام، وإنه حديد. والاهمية الاخرى للمناقشة تكمن في

خطورة التشويش على قرار مجلس الامـــن رقــم ٢٤٢ الآن على وجـــه الخصوص، حيث السند الاول للمفاوض العربي في «عملية السلام» الجارية حاليا هُـوّ موقف «الشرعدة الدوليــة» من التسويــة السلمية بين العرب واسرائيل. هـذا الموقف ترجمه القرار ٢٤٢ في شكيل التيزاميات ومبادىء محددة اصبحت هي أساس كل عملية تفاوضية جارية منذ لحظة صدور القرار في ٢٢ نـوقمبر سنـة

ومن الشاحية الموضوعيية المجردة فان تصريح السكرتير العام الجديد لللامم المتحدة بثبر ثلاثلة جوائب محددة، فأولا مأهو القرار ٢٤٢

نعلمكم بأننا قد بدأنا بأخذ طلبات زي للمدارس وذلك لعام ١٩٩٢ ــ ١٩٩٣م. لمزيد من المعلومات رجاء االاتصال على niform هاتف رقم: ۲۹۸۵۰ دبی

الوقية \_وام: شهد سعو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء والسيدة الرجريت تأتش رئيسة وزراء بريطانيا السابقة سباق الهجن العربية الإمسيلة الذي الميع بعد عَهْر أمس على ارض ميدان السباق في مدينة الوثبة وذلك بمناسبة زيارتها المالية للبلاد. كُمَا شَهِدَ السَّبَاقَ الشَّيِّخُ سَيْفٌ بَنَّ مَحْمَدَ الْ نَهْدِيانٌ ومعالى الشَّيخُ مَحْمَدُ بن بطي ال حامد ممثل الحاكم في النطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط للدن ومعالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الأشف ال العامة والإسكان وسعاية جرامام ستيوارت بيرتـون السائير البريطاني لـدى

وشهد السباق الذي جرى على خمسة اشواط مسافة كل شوط ثمانية كيلومترات جمهور غفير وكانت نتائج السباق على النحو التألىء الشوط الأول حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل:

الأول - الهبيية - لصاحب السفو رئيس الدولة، ومضعوهـا السيد سعيد بالكيـل العامري. وقطعت للسـافة في ٢٢ روا د فيقة، اللـاني الظفرة - لصـاحب السعـو الشيخ خليفة بـن زايد آل شهيان ومضعرها السيد عبسالله بن عبد المنصوري، وقطعت المسافة في ٢٣٠٤ ( وقيفة، القالث

الأقار

الظنة منصاحب السمو رئيس الدولة، ومضمرها السيد حمد بن مبارك بالعور الخييل، وقطعت المسافة في 170 أ بالقوية، الرابع مشذى السعو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، ومضمرها السيد طارش بن مبارك بالقويم، الخامس الهبيبة اللسيد عكوم بن حمدان بس راشد آل محمد مدان بس راشد آل المحمد مدان بس راشد آل المحمد مدان بس راسد المحمد المحمد مدان بس راسد المحمد مدان بس راسد المحمد المحمد مدان بس راسد المحمد المحمد المحمد مدان بس راسد المحمد المحمد مدان بس راسد المحمد ال مكتوم، ومضعرها ألسيد سعيد عبيد الحميري، السادس القحيدية - لصاحب السمو رئيس الدولية ومضعوها السيد سيف بن غدير الفريساني، السابع الحوارة - اعماحب اسمو رئيس الدولة، ومضعرها السيد محمد بالحب العامري، النامن للسعودية \_الشيخ مكتوم بن حمدان بن راشد آل مكتوم، ومضمرها السيد سعيد بن عبيد الحمري، التأسع الرباعة – لصاحب السعو رئيس البولة، ومضمرها السيد منافر بن محمد العامري، العاشر الليقة للسيد عبدالله بن راشد

الأول هبايب للسيد خليفة بن محد بن زاهرة الخبيل، وقطعت المسافة في ٢ مر٤ ا بقيقة، الأول مكرر هما ولا السيد خليفة بن محد بن زايد بن قشمان المصوري، وقطعت المسافة في ٢ مر٤ الاول مكرر هما ولة المسافة في ٢ مر٤ المداون دَيْنَةَ لَهُ الْعَالَثُ الْعَنْوَفَ لِلْسِيدِ خَلَقَانَ بِنَ حَضْيرِمِ الْكَتِبِي، وَقَطَّعْتُ لِلْسَافَةَ فِي لا وَ يُلَقّقَهُ، الرابع حبوبة للسيد محسن بن راشد بن ديلة للري، الخامس بنت طبيان للسيد ميف بن

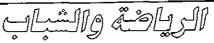
غدير العربياني، السادس غزيلة ـ السيد هـ لال بن سائم بن طراف للنصوري، السيايع لقحة ـ السيد خليفة بن شاهين الري، الثامن خطيرة ـ السيد محمد ابوعامر الهاجري، التاسع سمحة ـ السيد خليف بن محمد بين بطي آل حامد، من محمد بين محمد بين بطي آل حامد، من المحمد بين محمد بين بطي آل حامد، من المحمد بين بطي آل حامد بين بين بطي آل حامد بين بطي آل حامد بين بين بطي آل حامد بين بين بين بين بين بين بين بين ومضعرها السيد حراحيش بن سعيد بن حلوة الكتبي، الشوط الثالث حول للقبائل:

الاول مصيحة للسيد سويد بن زايد بن قشمان المنصوري، وقطعت للسافة في ٩ أر ١٠ دقيقة، التَّـاني عجيبة للسيـد خليفة بـن محمد بنن زاهرة الخيبلِّ، وقطَّعـت للساقـة في • ار ١٥ دقيقـة، الثالث طبية للسيد هلال بن سالم بن طراف المنصوري، وقطعت السافة في ١٥٥ و القيقة، الرابع بنت ظبيان للسيد سهيل بن دحروي العامري، الخامس الشايبة للسيد مُحمد بالحب العامري، السادس الخفيفة للسيد راشد بن سالم بالشأوي الغفلي، السابع الفريلة للسيد فيصل بن طالب شريم المري، الثامن ملوح للسيد سلطان بن علي بن تريم الكتبي، التاسع البويضة السيد شاهين بِنْ خُلْفَانْ لَنْزِرِوعَيْ، الْعَاشِرِ بِنْتَ طَبِيانَ للسَيْدُ مُظْرِ بِنْ مُحَمِّدُ لَلْنَصُورِيّ.

وفي نهاية السباق تم توريع جوائر ماليـة وعينية قيمة على الغائرين حيث حصل الغائر الاول في الشوطين الاول والناني على سيارة بينما حصل بقية الغائرين على جوائر مالية قيمة.



• سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان والسيدة مارجريت تاتشر والشيخ سيف بنن محمد آل نهيسان وعشد من المستسولين يتسابعسون السيتساقي



الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢ هــالموافق ٢٨ ابريل ١٩٩٢م

• معالى الشيخ

فيصل القاسمي

وزير السباب "

العروض التي قدمت في افتتاح بطولة الكؤوس العربية التي استضافها نادي

النصَّر خَلالَ دَيْسَمبر الْمَاضي والتي حازتَ

احدالسعودي

يصل السيت

مصل للمس اركة في البط ولة وذلك يوم

السبت المقبل على ان يستكمل وصول

باقي الفرق يُومي الأحدُ والاثنيّ. يرأس لجنـة العلاقات العامـة يحيي

عبدالكريسم وتضم خيري محبوب خيري

ومحمد غلوم ومحمد خليفة أسماعياً

وسالم عيبدالله محميد طالين وسمير

عبدالله سعد زكريا وسعيد ألعاجل

لجنبة الإستقبال وتضبم حسين تقبي

ومحمد سيف الشمسي ولجنة المواصلات وتضم محمد خليفة ولجنة الملاعب

وتضم ماجد الحساوي ومحمد غلوم على

ولحنة الإعاشة وتضم عبدالعزين

الشامسي وسعيد العاجبان. اما مكتب

البطولة بقندق كونتننتال الشارقة

عبدالله ويرافق الفرق المشاركة سالم

طالب وِخَيْرَي مَحبوبَ وسعيد زكريــا

تشكيل وفدعمان

وتنبئق عنها عدة لجان شي:

سيكون أحد السعودي اول فريـق

على اعجاب الجميع.

ومحمد العاجل.



# بعد استقبال وزير الشباب للوفد المشترك هذكرة «شرقاوية» لرفع اعانة بطولة التعاون للسلة

استلام ٥٠ الف درهم من اللجنة التنظيمية.. والميزانية «النهائية» ربع مليون

اكد معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة على تقديم كل الدعم المطلوب لنادي الشارقة لانجاح بطولة الاندية الثالثة عشرة لكرة السلة بدول مجلس التعاون التي يستضيفها النادي ابتداء من مايو المقبل. وابدى معاليه استعداده لتذليل كل المعوقات والمشاكل التي تعترض اللجنة المنظمة لكي يتمكن الشارقة من تمثيل الامارات بصورة مشرفة ترضى طموحات المسئولين.

> جاء ذلك اتناء استقبال معاليه للوقد نادى الشارقة والمكون من الشبخ عصام بن صَّقَى القَاسِمِي نَاتُبِ رئيسَ النادي ومحمد عبدالعزيز آمين السر العام ومدير البطولية وبحضور العقيب اسماعييل القرقاوي رئيس اللجنة التنظيمية لكرة السلة بدول مجلس التعاون. وقد قام لسوفند بساطيلاع معساليته على أخسر الإستعدادات القبائمة وعبرض المشاكيل والصعوبات التي تواجه اللجنة المنظمة وأخر التطورات الخاصة بالامور الادارية وصرح محمد عبدالعنزيز مدير البطولة بان الوفد استمع من معاليه لكل الملاحظات والتوجيهات والآراء السديدة لتي سيكون لها الاثر البالغ في نجاح

#### استلام اعانة اللحنة التنظيمية

من جهـــة اخرى استلــم النادي امــس الإعانة المخصصة من اللحنة التنظيمية لكرة السلبة والبالغية ٥٠ اليف يرهيم وعلمت «الاتحاد» ان الشارقية سيقوم اليوم برفع مذكرة الى معالى وزير الشباب والرياضة بشأن زيادة أعانة البطولة باعتباران الملغ المحدد للبطولات التي تقام داخل الدولة ٥٠ الف درهم لايكفي لتحمل الاعباء المترتبة على المشاركية

ربع مليون للميزانية وحسب التوصية المرفوعة من اللجنة التنفيذينة للجنة المنظمة للبطولة فان

المتزانية الجذيدة بعيد التعديبالآت التي



€ الشيخ عصام القاسمي

اجريبت عليها وصلت الى ٢٥٠ الف درهم (ربُعٌ مليوُن) سوف تقوم اللجِّنة بتغطية العجز من ربع الإعلانات.



دليلك لما تبحث عنه

ومفتاخك لاهم مانشر بالاتحاد

باسلموب علمي منظم بعيداً عن

التخمين والبحث العشوائي مع

امكانية الحصول على الموضوعات

المبينة من خلال خدمة المبكروفيلم

حيث ان جميع المطبوعات متوافرة

في هذا العدد الذي يفطى

شھر دیسمبر ۱۹۹۱

○ الآثار ۞ التعليم ۞ الاسلحة الندرية

والنووية ○ الاحداث ○ القروض

الاجنبية ○ الطلاق ○ خطف الاشخاص

○ الدعوة الاسلامية ○ رقابة الاغذية ○ عقوبة الاعدام.

للمزيد من المعلومات والاشتراكات يرجى الاتصال

بمؤسسة الاتصاد للصصافة والنشر قمم البيليوجرافيا والتكثيف.

تلف ون: ٥٥٥٥٥ فرع ١٥١ ـ ٧٤٤٠.

ومكاتب الاتحاد بدبي والامارات الشمالية والعين.

تجد الموضوعات التالية:

وموضوعات اخرى عديدة

#### الفريسق حصتين صباحية ومسائيسة ثم يخضع لمعسكر داخلي أبتداء من يوم صالة الشياب

ومن جانبه وافق نادى الشبياب على التعاون مع اللجنة المنظمة وفتح صالته محمد عبد العزيز وملاعبه للفرق المشاركة بالبطولة وتمنى المسئولون بالنادي كل التوفيق للجنبة المنظمة في انجساح البطولة واخراجها بصورة جيدة.

وتقديـراً من منطقة الشارقة الطنبة لدور البرياضية والريباضيين ومساهمة منها في انجاح مهمة اللَّجنة الْمُنظَّمة وافق المدكتور عبدالكريم الزرعوني مديس المنطقية على عسلاج أي حسالات للفسرق المشاركة بمستشفى القاسمي الجديد.

التدرسات تنتقل

الى الأهلى اليوم

الشارقية الى صالة النيادي الإهلى اعتبارا

من الخامسة عصر اليوم وسوف يؤدي

في خدمة البطولة

ومن اخبار البطولة: تَنتقلْ تـدريبات

اللحنة التنفيذية

تعقد اللحنة التنفيذية للبطولية احتماعا في السابعة والنصف مساء اليوم برناسة الشيخ محمد بن سعود القاسمي رئيس اللجنة للاطلاع على ترتيبات حفل الافتتاح. وسوف تتولَّى مهمَّة الحَّفَل لجنة المراسم التبي يرأسها عبدالبرحمن امين وتضم موسمي عباس المذي اشرف على

قسم الببليوجراف والتكشيف وانيكروهيد

مؤسبة التماد للمجافة والنشر والتوزيع

#### تبم تشكيل البوفيد العمائي يرئاسية سعيد بن سليمان الضنكي وهـ و مكون من الشخصامن بينهم ٢ الإعبا. ......... رأى لوبانوفسكى:

عبدالرزاق من أفضل لاعبى الامارات والخليج!

علمت «الاتحاد» ان لوبانـوفسكي كان متمسكا بشدة بوجود عيد الرزاق في القائمة من منطلق أنه قد اختاره في الفترة التي كان يلعب فيها.. وان هذه القائمة هي القائمة الاخترة بعد أن اشرف الدوري على الانتهاء. وكأن في رأى لوبانوفسكي انه في حاجة ألى جهود عبدالرزاق ضمن تشكيل المنتخب في تصفيات كأس امم أسياً القادمة من منطلق أنه احد افضل اللاعبين بالامارات ومنطقة الخليج.

## الأمير عضوا

بالسياحة الأسيوية اختارت الجمعية العمومية للاتحاد الآسيـوي للسباحـة في اجتماعهـا الاخير بقدينة هيروشيما اليآبانية ابن الامارات وعضو مجلس ادارة اتحاد السباحة دسن الامير عضوا باللجنة الفنية للاتحاد الأسيوي وهو كسب جديد لسباحة الإمارات على الصعيد القاري.

## في قمة الخميس اعرب معالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان رئيس نادي بني ياس عن آل نهيان رئيس أنادي بني ياس عن

رضاد الشام للنتائج والغروض القوية التي قدمهاً فريقه هذا المُوسم. وقال معاليه بان ما حققه الفريق حتى الآن انجاز. واكد بان الفريق تأثر بالنقاط التي ضاعت منه وخاصة نقطة اتحاد كلباء التى كان يمكن ان تضعه في منافسة فعلية مع الوصل وقال بان بني ياس كان يستحلق النقطتين ليس لأنله أفضل من كلياء بل لان ألهدف الذي سجله والغاد الحكم صحيح مائة بالمائة وممكن أن تتأكدوا من صحته بأعادة شريط المساراة، وأضاف بأن كلساء كان افضَّل لكن فريقَه استطاع أن بستغيلُ احدى الفرص ويسجل منها ألهدف

> بسبب طروف العمل: خالد اسماعيل يعتذر

النصر عسن عدم الإنضمام للمنتذ الوطنيِّي في المُرحِلةِ القادمةِ وقَال بانه اطغَّ النَّادي برَّعَبِتُه هذه بسبب طَرُّوفَ العُملِّ وارتباطـه خلال الصيـف بـدورة عمـل اخلية واخرى خارجية في بريطانيا.

للدوريُّ» أية صُعوبة بالفور أمس على

الذيُّـدُ بَهدقين نظيفَين في لقائهُما المؤجسلَ

بدور الــ ٦ للكأس والدي اقيم باستاد

أل مكتوم بنادي النصر والصعود لدور

ورغم الكفاح الرِجُولي مـن لاعبي الذِيد

الا ان بني ياس الذي عودنا على عروضه

القوية لم يظهر كل مّا عنده بهدّف انخار

حهوده لعمة الخميس المقبل في الدوري

وايضًا مبلامح البطبولة.. وَلَهْدًا السبب

أتبع نجوم بنتي باس الاسلوب الهاديء

في الأداء والهادف في نفس الوقسية وكانت النظرة فقط نحو الغور والتنمل

للسرحلة التالية بغض النظر عن

وقد واجه الفريق ندية في الدقائق

الاولى التي حاول فيها الذيد أن يصل

للمرمى عن طريق الهجمات المرتدة لكن

بأس هدفه ضاعت له ثلاث فرَّص مؤكدةً اللولى من قلب الدفاع عبدالله الغيلاني

وهو امام المرمى لكنّه سدد بقدمـه فوقّ

العارضة بدلاً من ان يستخدم راسه

عجمان يجدد عقود

المدربين

قرر مجلسس ادارة نادي عجمان في ا اجتماعه ادس برئاسة الشيخ سعود بن

الجدالله المنحيمي رئيس مجلس الادارة. تجديد عقد مدرب شباب الكرة عيده مصطفى ومدرب الإشبال فهمي رزق.

وانهاء حدمات مدرب اشبال كرة لسلية وحيد محمود حنفي واشبال

الطائرة عماد محمد على ومدرب الدراجات عبدالقاس الكيائي واستاد المهمة للمدرب

المواطن على حياد وتأجيس البت في عقد صدريي الفريسق الاول القدم والطائرة

مسوريي المرادم المقرر عقده في ١٢ مايو القادم. واقامة حفل تكريم الفريق الأول

للكرة الطائرة بمناسبة بفائه بالدرجة

الأولى كما اطلع المجلس على خطة اعبداد

الفريس الاول نكرة القدم للموسم القادم

والثُّنيُّ تَبرتُكُنَ عَلَى بِنَاءُ فَرِيَّـقَ أَجديــــُا والاهتمام بمنرسة الكرة.

*دونٌ خُ*طورة تَذْكَرّ. وقبل ان يسجل بنـ

الثمانية لملاقاة الحريرة.

لغام امنام الوصيل المتصدر ضوثها يتحدد مصير الفريقٌ في المنأفسةٌ

النتبحة نفسها.

## سعيد بن طمنون يؤكد: بنى ياس لن يكون سهلا

وعن مباراتهم المقبلة اكد معاليه بان بنى ياس لن يكون سهلا امام الفريق الوصلاوى الذى يتطلع للبطولة بقوة رــــــرى -ــرى يــــــــ بيدوت بيوه وقال: رغم حبي للوصل واعجابي الشديد به الا ان فريقي سيلعــب للفوز والبــات جدارته بين فرق المقيمة.

اعتذر خالد اسماعيل نجم هجوم

خلاف بين لجنة المنتخبات والمدرب؟! رأى اللجنة ينتصر ويخرج عبدالرزاق من القائمة

أعلنت لجنة المنتخبات الوطنية بالامس قائمة لاعبى المنتخب الوطنى الدى سيخوض تصفيات كاس امم اسيا الشهر القادم بمدينة العين. تضم القائمة ٢٤ لاعبا ليس من بينهم لاعب الإهلي عبدالرزاق أبراهيم.. وان كانت قـد تُضمّنت عودّة لاعب الشارقة على ثاني بعد فترة ابتعاد طويلة عن القائمة.

أللاعبون المحتارون هم: محسن مصبح وسعيد جمعة وعبدالقادر حسن وعيسى مير وعبدال رحمن الحداد واسماعيل راشد ومحمد عبدالله وابرآهيم مير ويوسف حسين وعبدالحكيم مميس وعوض غريب واحمد ابراهيم وبخيت سعد وحسين غلوم وخالد أسماعيل وحسن مراد وناصر خميس وسالم جوهر ومحمد على وعدنــان الطلياني وعلى ثانــي وخميس سعد ورهبر بخيت وعبدالرحمن محمد.

وقد اعلن سعيد حارب سائب رئيس لجنة المنتخبات ان الاسباب التي حالت دون انضمام لاعب الأهلى عبدالرزاق ابراهيم تكمن في تطبيق المعاير التي اعلنتها لجنة المنتخبات من قبل

· الدورى.. وقد كان انقطاع عبدالرزاق عن تتريبات ومباريات ناديه فيه الإسباب الدافعة لإستعاده عن القائمة. - وأوضّح نائب رئيس اللجنبة أن لجنة المنتخبات هي التبي اتخذت قرّار ابتعاد عبدالرزاق رغم تمسك المدرب بوجوده في القائمة.. وقال نحن نحرّم رأى المدرب من الناحية الفنية لكنّ القرار الاخير كان حقا للجنة وقد اتخذته رغم اختالافها سع المُدرَبُ! وعندُما سالناه عن اسباب اختيار اللاعب عبدالرحمنَّ محمد لأعب النصر رغم ابتعاده عن مساريات ناديه منذ فترة ليست بالقصيرة قَــال سعيد حــارب المُوقَفَّ يَخْتَلَـفَ.. فلاعـبُ النصر ابتعد بسبب طروف الإصابة.. ولما كانت هذه القائمة هي الاخيرة يخصوص دوري هذا العام وتماثل السلاعب للشفاء كان من الضرورة ضمه للقائمة. وجدير بالـذكـر أن اللجنة قـدّ

استُدعت لَـوبانوفسكي لاجتماع الامـسْ.. ولم يستغرق وجوده

نتائج بطولة الامارات

العاشرة للتنس

أسفرت نتائج مباريسات بطولة الامارات

العاشرة للتنس الأرضى للمواطنين السّي قيمت أمس الأول على سلاعب النصر عي

قور عبدالله الشيباني على عبدالكريم رحمة ٢ / صغر وقار بنفس النتيجة جمال بوشغر

ء / ــــر و در على محمد حمد الظــاهري وبــدر عباس على

عبدالكريم خماس ومحمد عبيد الغلىآمري

على زايد عباس وشريف العلماء على عَلَى

موقى وق معاريسات الزوجى فاز عبىدالواحد

الغلماء ومحمد محمد أميري على عبدالله

يوسف وعبداللته خميس ٢ / صغّر، وطارق

سوكل وعصر يهروزيسان على محمود نسادر

عيدالعزيس الجوكر على عبدالعزيس مالك.. وفي ميساريسات تحت ١٧ سنة ضار محصود

مَّادَر الْبِلُوَشَى عَلَى عَلَى الْقَيُوانْي ٢ / صَفَر. `

منتخب الكريت وصل

وصلست ظهر اسس بعثة منتخب

مؤسسات الكويبت والتي ستخوض مباراة

ع منتخبيا المؤسسات غدا بملحب ثادي

لوحدة.. ويرأس وقد القريق الضيف حسين

بالحلسة اكثر من ه دقائق خرج بعدها متجهما!

بنسي يساس يفسوز على السذيسد بهدفين ويسلاقسي الجزيسرة في دور الثمانيــة للكــأس



والثانية لسالم حسن وهو منقرد لكن محمد العليلي مدافع الذيد ابعدها في أخر لحظة ركلة ركنية والثالثة لحسين يسلم داخل منطقة الجراء مرت بجانب القائم

# الهدف الإول

بتسجيل الهدف الاول عندما حول الكرة التي وصلته من «الكورنر» براسه في الزاوية اليسرى. في الشوط الثاني دفع مدرب بني ياس باللاعب صالح الساعيل العائد من الاصابة بعد سبعة استابيع وفي هذا

# الهدف الثاني

وبعد مرور نصف ساعة يقوم عبدالرحمن عبدالقادر باجراء تبديل ثان فيحل منصر حسن مكان حسين يسلم وبعد خمس دقائق من دخوله ينجح منصر باضافة الهدف الثاني عندما تلقي كرة بينية من جهة اليمين وتقدم بها وبمجرد خروج الحارس لعبها في

وفي الدقيقة٣٦ ينجح عادل عصر

الشوط لم يتغير الوضع سيطرة من بني ياس ومحاولات من الذيد للحد من خطورة الهجوم.

## انفرد وسحد بقوة لكن الحارس حاسم خليفة ابعدها ركلة ركنية.

 التواجد المستمر لمعاني الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان رئيس نهادي بني

 بني يـــاس لعــب بـدو ثلاثة من نجومه المعسوفين عسسر اسماعيل وعبدالحسكيم ومبارك سعيد.. والدنيد لعب دون عدد من لاعبيه الاسلسيين من ضمـــــنهم احمد حسن لحصــــوله

الزاوية اليمني البعيدة وكاد منصر أن يحرز هدفا ثانيا بعد دقيقتان فقط عندما

### كلام مهم

ياس وجميع اعضاء مجلس الادارة و المباريات التي يخوضها الفريق له علاقة ببالانتصبارات المتكبررة والطفرة التبي حققها مباشرة بني ياس هذا الموسم. النَّيد يعجَّ بالنَّجومَّ.. ولكنَّ تَـواضع الإمكانيات لاينيسح الفرصة لتفجير

على الاندار الثالث.

٥ طاقم المباراة نجــح في مهمته وضم

# سيليش تحقق البطولة الخامسة هذا العام



فازت اليوغسلافية مونيكا سيلبش لاعبة التنس الأولى في العالم ببطولة اسبانيا المفتوحة التنس للسيدات في برشلونة لتكون خامسة بطولة تفوز بها العام الدالي. فقد فارت سيليش المصنفة الاولى في البطولة على المصنفة النسانية الاسبانية ارانتشا سانشیز۳/۳ و۲/۳ و۲/۳ فی نهائى البطولة. وبهذا الفوز حققت سيليش رقما قياسيا في مرات الفوز هذا العام بعد ان حققت ٢٧ فوزا وهزيمة واحدة.. كما ان سيليش التقت مع سانشيز تسع مرات فازت فيهاجنيعا. لكن سيليش قالت ان سائشيز اثبتت انها منافسة صعبة المراس

للتنس في العام الماضي،

# البيع بسعر التكلفة \* 📘 وص حديثاً عطر خاص للسارات ﴿ \*فرص للفوز بجوائز عديدة ساعات إكسسوارات ساعات إكسسوارات

# ولن تعود سيليش الى برشلونية هذا الصيف لللشتراك في دورة الالعاب الاولمبية لانها لم تشترك في كأس الاتحاد

# قصيب ومحمت الندوب أداريسا وبستر ستنيب و -عبدالرحمن منيرا للفريق وعبدالكريبة هبد سرحس سير \_\_رس الخبسار مندربنا للغريسق وخناليد سلطيار في السناحة الدولي احمسند يعقوب وعلى اخصُالَّتِيالِلغَلْاجِ و ٢٠ لَاعْبِياً. الخطوط على خلفان وشاهين لحمد



# برقيات شكر لزايد ومكتوم وخليفة من اتحاد الفروسية سلطان بن خليفة يشيد بالدور الرائد لرئيس الدولة ـه أعضاء المجلس الأعلى في مجال احياء التراث

# ابوظبى مقرا للاتحاد

اوضّح سمو الشيخ سلطان بن خليقة ألّ نهيان رثيس اتحاد القروسيـة عَقْبُ الاجْتَمَاعُ أَنْ أَتَّحَاد الإمارَاتُ العرَّبِيةِ المُتَّحَدَّةُ لَلْقَرُّ وسيئة هـ وَ الْتَنْطَيْم الرياضي للسَّتُول عن ادارة العلب القروسية في الدولة وسيكون مقر الاتحاد منينة أبوظبي ويعمل الاتحاد على الارتقاء بالعاب الفروسية للوصول بها

○ التشجيع على ممارسة العاب الفروسية ونشرها وتطويرها في الدولية وفقا لأحكام هذا النظام وتوطيد وتطوير العلاقات الدولية لألعاب الفروسية بمختلف مجالاتها ومستوياتها بما يسهم في تحقيق التمثيل الخارجي الإمثل

كما يمارس اتحاد الفروسية رسم السياسة العامة لالعاب الفروسية ووضع الخطط والبرامج المنقدة لها والاشراف على شنون العاب الفروسية واصدار اللوائح التنظيمية و تنظيم للسابقنات للختلفة في مجال العاب الفروسية والاشراف على الانشطة التي تقيمها الهيئات فيما بينها والموافقة للهيئات على المشاركة في مسابقات أو أنشطة أو بطولات أو دورات مع فرق خارجية داخل الدولة وخارجها على أن يشرف الاتحاد على تنظيم ما يقام منها داَخُلُ الدولة بعد الحصول على موافقة الجهات للختصة في الدولة. وتكوين واعداد المنتخبات الوطنية ووضع البرامج الخاصة بها لتمثيل الدولة داخليا وخارجيا والمشاركة في الأنشطة والمسابقات والبطولات والدورات والدراسات والندوات والمؤتمرات والاجتماعات الرياضية الاقليمية والقارينة والسدوليسة والاولمبية التي تقام داخل الدولة وخارجها. ويتولى الاتحاد تنظيم ما يقام من هذه النشاطات داخل الدولة.

كما يقوم الإتحاد بمساعدة الهيئات الرياضية في تنظيم وإقامة مسابقاتها وأنشطتها وبطولاتها في مجال اللعبة بما يحقق للصلحة العامة. وعن مستقبل الخيول العربية قيال سمو الشيخ سلطيان بن خليفة: إن

التطورات التقنية التي أحدثها القرن الحالى كــادت أن تــؤدي الى خطّـر على مستقبل هذا الحيوان النبيل، فلقد نبذت المدن الخيـول وتـركتهـا الجيـوش وأهملتها ومع تلك يجب ألا تدعونا هذه التغييرات الى التشاؤم، فبالرغم من أن الحصنان سيظل محتفظا بسدوره في حلبات السبساق وفي دورات الألعساب الاولمبية والمسابقات الدولية وفي لهو الانسان وملء فراغ أوقاته فان الحياة العِصرية بَضجيجها وصَحْبِها قد سمحت بردة فعل لدى الشباب في العالم نُحو مَحْبِتَهَا للْجِيادِ وَرْيَادَةَ عَدْدُ هُوَاةَ الْقَرْوَسِيَّةً فَي كُلُّ مَكَانَ مَمَّا يَكْشُفُ لَسَأ عن عودة الحصان الى الصدارة.

وعن تأثير الحصان العربي على معظم سلالات الخيل في العالم وتحسين نوعيتها لما يتمتع به من مرايا لاتوجد الا في الســلالات النقيــة قــال سمــوه ان الجواد العربي يطبع أثره وصفاته بقوة على سلالية اخبرى يتناسل معها، وكان الحصان العربي دائما الأكثر نبلا والمصدر الرئيسي لخيول السباق وغيرها. مشيرا الى الاهتمام الذي تبديه الدوائر العربية المُستولَـة بـالاشراف على تربيتها والعناية بها وفق الأساليب الحديثة واعداد سجلات لها تحفظ

وقال أن حب العرب للحصان العبربي يصل لندرجية الهيام حتى أصبيح للعرب الفضل في نشر مزايا الحصان العربي وخصائصه الفريدة في العبالم وهذا ما يجعلهم يعتبرونه سيد جياد التاريخ وأجمل وأنبل وأشجع حصان في العالم، ونوه سموه باهتمام صاحب السمو رئيس الدولة باقتناء العديد من الخيول العربية الأصيلة وتوفير كل الامكانيات للمحافظة عليها.

ـــــبن عدهـ

في الاجتماع الاول لمجلس أدارة اتحاد القروسية تم

امس توزيع المناصب الادارية على الاعضاء على النحو

الشيخ عبدالله بن ماجد القاسمى نائبا للرئيس

○ السيد على حميس بالجافلة امين السر المساعد

○ الشيد حسان محمد حسان امين السي العام

○ السيد عبدالله سعيد البادي المدير المالي

ــه القاســـــــــــ نائب

أشاد سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان عضو الجلس التنفيذي رئيس ديوان ولى عهد أبوظبي بالدور الرائد والدعم اللامحدود الذي تلقاه رياضة الفروسية من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ف نطاق حرصه على احياء التراث وتعميق الجذور وتاصيل روح التواصل الحضارى بين الأجداد والابناء والاحفاد .. جاء ذلك خلال الاجتماع الاول الذي عقده اتحاد الامارات العربية للتحدة للفروسية بعد تشكيل برئاسة سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان.

والابناء والأحقاد

وأضاف: أن البدور البرائد لصباحب

السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل

نهيان في مجال احياء التراث بوجه عام

والدعم اللامحدود الذى تلقاه رياضة

القروسية من سموه بوجه خاص لأمر

يفخر به فرسان دولة الامارات العربية

المتحدة، فقد أصبحت لهذه البرساضية

بفضل سموه قاعدة شعبية كبيرة،

الأمر الذي يسرسم لنسا معسالم الطريق

ويحدد خطة عملنًا في المرحلة القادميّة

للاهتمام بأجيال الغد من القرسان،

وهنا الواجب لايقل أهمينة عن بناء

المدارس وتشييد المصانع واستصلاح

الأراضي مع فارق مهم وجوهري هو ان

كل الأشكال الحالية للثروة متغيرة أما

الشياب فهم البنين يصنعون الشروة

وقرر المجلس في هذا الاجتماع ارسال برقية شكر الى صاحب السمو رئيس الدولة للثقة الغالية التي أولاها سموه أسلاتحاد.. معاهدين سموه على القيام بالسئولية الملقاة على عاتقهم ف مجال تنمية وتشجيع رياضة الفروسية والعمل على نشرها بكآفة الوسائل والمحافظة عليها وحمايتها، كما بعث المجلس ببرقيتي شكر مماثلتين إلى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولية رئيس مجلس الوزراع وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة. وكان مجلس ادارة ابتحاد الامارات العربية المتصدة للفروسية قدعقد اجتماعه صباح امس برئاسة سمو الشيخ سلطان بن خليفة أل نهيسان

بمكتب سموه بديوان ولى عهد أبوظبي. وقد استهل سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان الاجتماع معبرا عن سروره البـالَـغ لتشكيل أول أتحاد للفروسية في الدولة.

وغير سموه عن أخلص التهائي لاخوانه أعضاء المجلس للثقة الغالسة التي أولاها أياهم صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان أَل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتبوم بن راشد آل مكتوم دائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وصاحب السمو الشَّيخَ خَلَيقَةَ بِنَ زَايِدِ آلَ نَهِيانِ وَلَي عَهِد أسوطبي نسائب القبائد الأعلى للقسوات

وقال سموه أن بولت الإمسارات العربية المتحدة في السنوات الأخبرة تقدمت تقدما كبيراً في شتى المصالات.. ووفق أحدث ما تـوصل اليـه العلم من معارف ونظم ومخترعات، وفي الـوقت الذي تحرص فيه حكومتنا الرشيدة على الحداثة والتجديد فانها تحرص أيضا على الأصالة ولحياء تبراثنا العريق ونلَّك لتعميق الجِّنور وتــأصيــل روح التواصل الحضارى بين الأجداد

المقبلة انذا نرتكز على مقـومــات كبيرة ثابتة وقاعدة أساسية طيبــة في اغلب الأندية التي أكدت جسيتها في محال رياضة القروسية من خلال النشأئج والنجاحات الني حققتها خلال الفترة الماضية في السباقات التي اقيمت سواء على المستوى المحلى أو الاقليمي أو

وقال سمو الشيخ سلطان بن خليفة: انشا نحمد الله اذ شرى على الطريق مزيدا من الخطوات تتحقق ونسرى على صفحسة السواقع للشرق خطوطا تتاكد وتتحدد وهي أن لم تكن غاية الرجاء ونهاية الأمل، فبأنها سلا ريب خطوات ألى الأمام، وخطوات السبر وان كانت متئدة فانها دائما تقود ألى الأفضل ويتحقق بها دائما الأجدى والأمثل.

> وهم القوة الحقيقية الباقية. وأشار سموه الى ان أهم منا يستاعيد اتحاد الفروسية في عمله خلال المرحلــة



○ سباقات الخيول تحظى باهتمام كبير من كبار المسئولين بالدولة بطاقات للخيول «والجوكية»

قرر المجلس لجراء دراسة مستفيضة لبحث سبل دعم وتشجيع الفروسية في الدواسة والإقتراحات لانشاء مراكز لايواء الخيول (أسطبالات) بحيثٌ تشتملٌ هـنه للرّاكـز علىّ خَّافَة الْتَسهيلات تَشْجَيْعاً لاصَّحاب الَّخْيُولُ مِنْ الاَفْرِاْدِ، كَمَّا نَـاقَشْ سَبِل التَّحَّاوِنَّ مع كافة الاجهزة المعنية في الدولة والاندية المُختلفة لتنظيم بخول وفحص الخيول القادمة الى الأمارات لتامين الحماية والوقاية للخيبول في الدولة من ابنة امراض.. كما بحث المجلس سبل الاهتمام وتشجيع رياضة خيول القفر وتقديم الحوافر لاصحابها وتشجيعهم على اقتنائها تمهيداً للشتراك في المسابقات المحلية والخارجية.. كما

نوقشت فكرة اصدار بطاقات لكل الخيول في الدولة والجوكي. واطلع المجلس على البرنامج الزمني المقترح لسباقات الخيول المحلية لموسم عام ١٩٢/٩٢. وهي السباقات التي تنظمها اندية الفروسية في الدولة على مضمار نادي البوظبي للفروسية ونادي الشارقة للفروسية ومضمار ند الشبا للفروسية ومضمار الشُّيخُ أحمد بن راشد للفروسية.

وقي مجال دُعّم العلاقات الخّارجية والتعاون بين اتحاد الامارات العربية للتحدة للفروسية وغيره من الاتحادات الاقليمية والدولية للفروسية قرر المجلس تشكيل لجنة لبحثُ هذا المُوضُوعُ وتقديم نتائج السراسة والمقترحّاتُ في هنذا الشان الى المجلسُ في

ج - ان يكون امامك مجال متسع للحركة في حالة رغبتك في تجاوز السيارة التي امامك.

فما هو التصرف المطلوب من السائق القادم على طريق رئيسي عند اقترابه من التقاطع مع

أ ــ ان يزيد من سرعته عند الاقتراب من الطريق الفرعى، حتى يفسح المجال للسائقين

ج ـ ان يهدىء من سرعته، مناهبا للوقوف لتوقعه احتمال خبروج سائق من الطريق

أ ... نرى الخطر، فنضغط على الفرامل، فتقف السيارة في مكانها، وبذلك يمكن تفادى

ج - تقطع السيارة مسافة قبل نقل القدم للضغط على الفرامل، ومسافة اخرى خلال فترة

الفكرة من نجاح تقرر تنظيم اسبوع المرور على مستوى الدولة.. ثم كان تنظيمه بعد ذلك

على مستوى دول مجلس التعاون .. في اى عام كان تنظيم اول اسبوع للمرور على مستوى

الضغط على الفرامل، مما يزيد من المسافة التي تقطعها السيارة قبل الوقوف..

[٧] جرى تنظيم اسبوع المرور على مستوى امارة ابوظبي على مدى عامين. ونتيجة ١١ حققته

ب ـ في عام ١٩٨١م؟

● شروط السابقة ●

١ ـ المسابقة عامة لجميع حاملي رخص السوق، في دولة الامارات العربية المتحدة وبقيـة دول

٢ \_ تحدد الإجابات الصحيحة، ويغضل أن يكون ذلك على نفس هذه الورقة المتضمنة

ه ـ ترسل الإحابات الى ادارة العلاقات العامة بوزارة الداخليـة ص.ب ٣٩٨ ـ ابوظبي ويكتب

على المغلف (مسابقة السلامة المرورية) وذلك خلال موعد لايتجاوز ١٥ /٥/١٩٩٢م.

..... العنوان .....

[٦] عند رؤية السائق لخطر يمكن ان يؤدى الى وقوع حادث.. يكون المطلوب ايقاف السيارة

باقصى سرعة حتى يمكن تفادى هذا الحادث.. فماذا يحدث في مثل هذه الحالة؟..

ب ـ نرى الخطر، وعند الضغط على الفرامل تقطع السيارة مسافة قبل الوقوف.

ب ـ ان يمضى في طريقه بسرعته العادية، مطمئنا الى ان له اولوية المرور؟..

[٥] كثير من الحوادث المرورية الخطيرة تقع على التقاطعات بين الطرق الرئيسية والفرعية..

وأضاف: أن المشولية الملقاة على عاتقنا في مجال تنمية وتشجيع رياضة القروسية والعمل على نشرهما

أصبحت الفروسية الحديثة ضربا من ضروب الرياضة البحثة. ونوه سعو الشيخ سلطان بن خليفة بكل الفخر والاعتزاز بجهود أصصاب السمو أعضاء المجلس الأعلى لللتحاد صاحب السمو الوائد الشيخ زايند بن سلطان آل نهيان بمناسبة انعقاد الاجتماع الأول لمجلس ادارة اشحاد الامارات الغربية المتصدة للفروسية يسرنا أن نعرب

السموكم بالنيابة عن اضواني أعضاء مجلس الادارة

وبالأصالة عن نفسي عن الشكر العميق والتقديس الكبير والامتنان البالغ للثقة الغالية التي أوليتموها سموكم لنا.

واننا أذ نشارك فرسان الأمارات ومحبى هذه الرياضة

العبربيية الأصيلية اعتيزازهم بجهبود سمبوكم ودعمكم

اللامحدود لرياضة الفروسية في الامارات ورعايتكم لكل مأ

يتعلق بأمور الخيول العربية الإصيلة والعناية بفصائلها

وتوفير كل مّا يسمَح بالارتقاء بالأداء والمستوى اللذين

بعكسان في النهاية مكانة الفروسية في قلوبكم وقلوبنا

مميعا لنعساه دكم أمنام اللبه على العمل بجندينة وحماس

لتوقير المناخ الملائم لتوسيع قاعدة هذه الرياضة العيربيية

الأصيلة حتى تصبح رياضة الفروسية بالامارات أكثر

بكافية البوسيائل والمصافظية عليهيا

وحمايتها بالتعاون مع انديسة

الفروسية في البدولية ومع الإتجادات

الاقلِّيْمِيَّة والدولية، هي مستولية

عظيمة.. ومستولية كبيرة، بعد أن

حكنام الإمبارات لندعمهم وتشجيعهم للرياضة عموما وللفروسية خصوصاء كما وجه الشكر أيضا لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفساع لدعمه وتشجيعه لمختلف أنشطلة الفروسية وتوفير سبل الارتقاء بها، كما وجه التحية والشكر الى سمو الشيخُ هزاع بن زايد آل نهيان واللـواء الشيخ أحمد بن راشد آل مكتسوم والشيخ عبدالله بن ماجد القاسمي

أول اجتماع لاتحاد الفروسية برئاسة سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان (تصوير: خالد ابراهيم)

رئيس الاتحاد بؤكد:

نسعى للوصول بسرياضة الفيروسينة الى مكانتها البلائقية

كل التسميلات لفر سان الامارات ومراكز الخيبول بالدولة ورؤساء أندية الفروسية في عجمان وأم القيوين لما قامواً به من جهد أثسر في وضع اللبنة الأولى لسريساضسة الفروسية في الامارات، كما عبر عن التقدير البالغ للجهود التي يبذلها معالى الأخ الشَّيخ فيصل بن خالـــد القاسمي وزير الشباب والرياضة ق جميع المجسالات وجميع المسئسولين بالوزارة لابراز الوجه المشرق لدولة الإمارات في المحافل الرياضية.

## نص برقية الاتحاد لرئيس الدولية

رسوخا وثباتا على طريق العمل والتطور الذي رسمتمود لنا والذى تتطلعيون من وراثه الى احياء دور الجواد العبربي والمحافظة على تقاليد الفروسية العريقة وسجاياها الرفيعة واعداد أجيال من الفرسان على طريق الأجداد الذين سجلوا على مدى التاريخ صفحات مشرقة بالبطولة. حفظكم الله راعيا للشباب والرياضة وأبقاكم ذخرأ لهذا الوطن المعطاء وسنداً لشعبنا الوقي.

سلطان بن خليفة بن زايد ال نهيان

كما بعث المجلس ببرقيتي شكر مماثلتين الى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء والى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زَايد أَل نهيان ولى عهد أبوظبي نانب القائد الأعلى للقوات

نتيجة لانسحاب فريق المريخ العاصمي

والمعروف ان انسماب الفرق التلاتية

الرئيسية سالخرطوم يبؤدي الى الغباء

وكان اتحاد الكرة السوداني قندرفض

طلبًا من الاندية النائنة تأجيل المباريات

واقامة دورة ثلاثينة يخصص عنائدهنا

لصالح دعد اشتراك الإنديبة الشائشة في

والجدير بالذكر ان ضريق المريخ بطل

الدوري العاء للعاء الماضي والهلال العام

السابق والموردة العاد قبلَ السابق.

الدوري العام السودائي ليذا العاد.

من البطولة.

البطولات الأفريقية.

# فاز ليدز يونايتد بالدوري الإنجليزي

لكرة القدم لاول صرة منذ عام ١٩٧٤ عندما فاز ليفريسول ٢ /صفر على مانشستر يونايتد أقرب منافسي ليدر. وقد اتَّذُذُ لَدِّينَ الْخُطُوةِ الَّاوِتَى نُصُو انتزاعه اللقب عندما حقق فوزا كبيرا وهزّم شيفيلد يونايند على ارضه ٣/٢ في اول مباراتين اقيمتا امس. وسجل هدف ليفريول الاول في الدقيقة ٢ آيان راش وهو أول مَدفَ على الاطلاق يحرزه في شباك مانشستر يونايند في الكباريات الأربع والعشرين التي أقيمت بِينَ الْفَرِيقِينَ. وَقَبِلَ تُسلاّتُ دَفَسَانُقُ مِن نهايسة المبساراة التي اقيمت على أرض ليفتربول اضساف متارك وولترز الهدف الثاني لنسعد ٢٨٦٧٠ متفرحا حضروا المبارأة وليقضي تماما على أمال مانشستر يونايند في البطولية، وقيد حيالف الحظ ليحر عندما اصبب ميل ريس حارس مرمى شيفيك يونايتد ق ركبته وعاني من ذلك الشُّوطُ الثاني بَّاكْمِلْهُ وقد كانْ هذا من اسباب هدق ليُدرُ في ذلك الشوط. تقدم شيْفيلد في الدقيقة ٨٨ بهدف من ألان كسورك آلا أن رود والاس للهساجم



تعادل لليدر في الدقيقة \$ \$. 

## انستسسساب الملال والمريسخ والموردة مسن السسدوري السسوداني!!

اعلنت الانسديسة الشسلائسة الكبرى بسالسسودان الهلال والمريبخ والموردة انسحابها من الدوري العام لكبرة القيدم السبودائي وذلك لاصرار اتحاد الكسرة السوداني على عدم تأجيل مساريسات الدوري لَحِين الانتهاء من منافسات الكؤوس الافريقية وألتى يشترك فيها كل من الفرق الثلاثة فقد وصل فريقا الهلال والمريخ الى الدور ١٦ لبطولة افريقيا التي

تجرىحاليا، وقد الغيت المساراة التي كان مقررا اقامتها امس في الدوري العاَّد بين شريق

المريخ العاصمي وفريق صريخ الابيض 

الولايات المتحدة تصعد

## لنهائيات برشلونة

في كسرة القدم ٣/صفر وتاهلت للاشتراك في دورة الإلعاب الإولمبية في برشلونة هذا الصيف احرز ستيف سنبو اول ونسالت

٣٦ من المباراة. أ

المتحدة.. لقد كنا نحلم بهذا الامر الذي

### للمرة السادسة ايندهوفن يفوز بالدوري

الهولندي تأكد فوز فريق اينده وفن بسدوري اندية الدرجة الأولى لكرة القدم في

بالدوري خلال سبع سنوات

فازت الولايات المتحدة على المكسيك

واحرز كبريس منبدرسبون الهدف الثاني للعنتذب الإمريكي في الدقيقة

هولندا ليكون الفوز السادس لله

فقد تأكد فوز ايندهوفن بالدوري هذا الموسم بعدان سحق جروننجن ٣/صفر بسهولة ليصبح رصيده ٥٦ نقطة بفارق ثلاث نقاط عن اياكس امستردام الثاني ولم يبق في البطولــة الا مباراة واحدة لكل منهما.

وقال الأنجليزي بوبي روبسون بدرب ايندهوفن انة سعيد بقوز فريقه بالدوري قبل آخر مباراة بالبطولة.

ج ــ في عام ١٩٧٤م؟

اهداف الولايات المتحدة في الدقيقتين

٣ ـ يمنح الفائزون جوائز نقدية وعينية مقدمة من كبرى المؤسسات والشركات البوطنية وهذه هي المرة ١١ التي تتاهل فيها الولايات المتمدة للاولمبياد في كرة ٤ ـ يشترط قبل استلام الجائزة المخصصة ابراز رخصة السوق الخاصة بالمستحق للجائزة.

فاق توقعاتي.

## لامسة المروري

دولة الامارات؟..

أ ــ في عام ١٩٧٢م؟

مجلس التعاون الخليجي.

والقطاع الخاص.

الامامية للوقوف المفاجىء لاي سبب.

القادمين منه للخروج الى الطريق الرئيسى؟..

[١] عندما يقع حادث صدم السيارة، يحدث ما يطلق عليه اسم (الاصطدام الثاني) ويكون هو السبب الحقيقي فيما يتعرض له السائق او البركتاب من اصبابة او وفاة.. فما هـ و المقصود بالاصطدام الثاني؟.

أ... هو اندفاع السائق والسركاب داخل السيارة بتأثير كادث الاصطادام، وارتطاعهم

ثانية يقوة اكبر بالجسم الذي حدث التصادم معه. ج ... هو التصادم الذي قد يحدث مع سيارة اخرى قادمة من الخلف ويزيد من قوة وتأثير

[٢] القيادة الوقائية تعبير يقصد به المسئولية الواقعة على عانق السائق لتفادى وقوع الحوادث المرورية.

فما هو المقصود بهذا التعبير؟.. \_ القيادة الوقائية تعنى حرص السائق على منع وقوع الحوادث رغم الظروف المعاكسة

ب القيادة الوقائية تعنى حرص السائق على الالتزام الكامل من جنانيته بنظام المرور وقواعده كضمان للسلامة.

يُصِنادُهُه مَنْ مُخَاطَن، يُكونَ تاثيرَ السَّرَعَة عَلَى النَّحو التَّالَى: — السائق السرع يتركز نظره على المساقة القريبة منه، ويغفل عن رؤية ما قد يوجد على

المنتى البعيد، ولايكون قادرا على تفادى الخطر عندما يصل اليه؟. مع ريادة السرعة يكون انجاه العين الى الرؤية البعيدة وتكون الرؤية بالنسبة النسافة القريبة اقل وضوحا، وبدلك لايكون السائق قادرا على ملاحظة وتفادى

مُ السَّائِقُ إِياكَانِتِ السَّرِعَةَ بِكُونَ قادرا على رؤيةً ما يوجد امامه بـ وجـه عـام، ولكن يَعَلُورَهُ تَجَاوُنُ السَرِعَة تَكُمَن في عدم تمكن السائق من الوقوف في الوقت المناسب

المراقع يغرض نظام المرور ضرورة وجود مسافة اتباع كافية تفصل بين سيارتك والسيارة الإجرى التي المامك، وهي مسافة يجب ان تزداد كلما كانت سرعتك اكبر.

قَمْ إِهُوْ الْهُدُفِ مِنْ وَجُودُ هَدُهُ لَلسَافَة ؟..

and the second of the second o

تُ انْ تَتَمَعَنْ مِنْ الْقَافَ السِيَارَةَ فِي الوقِّتَ المِناسِ، في حالـة أضطرار سائق السيـارة

وقرر المجلس تشكيل لجنة للوضع مشروع النظام

الاساسي لاتحاد الامارات العربيبة المتحدة للفروسيبة

بحبث يتضمن النظسام المقترح اهسداف الاتحاد

واختصاصاته وشروط عضوية الاتحاد واختصاصات

مجلس الادارة. كما بحث المجلس عددا من الاقتراحات

لدعم موارد الاتحاد وتمكينه من ممارسة وظائفه على اكمل

وجه، وقرر تشكيل لجنة لطرح شعار المجلس في مسابقة

في أو ل احتماع لاتحاد الفر وسية

بالإجسام الصلبة فيها. ب ـ هو ارتداد السيارة الى الخلف بقعل قوة التصادم الاول، ثم عودتها الى الاصطدام

واخطاء السائقن الإخرين.

ع - القيادة الوقائية تعني أعداد السيارة في ظروف الضباب الكثيف والامطار بما يؤدي

السرعة لها تأثير مباش على زيادة وقوع الحوادث.. وعدم قدرة السائق على تفادى مــا قد

و النائق السائق الموجود أمامك من رؤيتك في المرايا العاكسة، ويضع وجودك في حَسَانَةً قَبَلُ اقْدَامَةً عَلَى أَي تَصرَفَ.

وقال هانك ستاينبريكر الامين العام لاتحادكرة القدم الامتريكي انسه يسوم عظيم.. يوم عظيم للكرة في البولاسات 

وقد تَكُونَ لَهٰذه الهزيمة انعُكاسات سلبية عَلَى مسيرة النادي الافريقي المُطَّالِب الإن بكسُّب مبارَّاته القادمَة آمام النادي البنزرتَي اذا ما اردَّ كسب بطُّولة مَّذَا ٱلموسم. ومن المُرجَح ان يفقد الافريقي المُركز الأول سوم الأربعاء القادم حين يجري فريق المنادي البنزرتي لقاءه المتآخر أمام الاولمبي للنقل والذي قد يعيد البنزرتي الى المركسز الاولمبي للنقل والذي قد يعيد البنزرتي الى المركسز الاول بـ ٧٠ نقطة.. علما أن الافريقي يحتل الأن بصفة وقتية المرتبة الاولى برصيد ٧٠ وفي انتظار اللقاء المؤجل بين البنررتي والإولمبي للنقل ولقاء القمة يوم الاحد المقبل

مفساجاة في السيدوري التسبونسي

الافريقى يخسر امام ضريق مصدد ببالمسوط

شُهدتُ بطولة تونُس لاندية الدرجة الأولى لكرة القدم خلال الجولة ١١ لمرحلة الإياب

مفاجأة جديدة فقد فاز فريق ترجي جرجيس الذي يحتل المركز الاخير في الترتيب العام

على الافريقي بهدف مقابل لاشيء سجله الجلولي فيَّ الدقيقة ٢٠ من الشُّوطُ الاولُّ.

بين الله ويقي والبدزرتي، فقد كان فريق شبيبة القيروان اكبر مستفيد من هذه الجولة ١١ لمرحلية الإيباب حيث فباز في شونس العناصمية على الترجي بهدفين مقبابل لاشيء بواسطة برفو والمهدواني. وهذا الفوز غير المنتظر مكن فريق القيروان من الابتعاد عن منطقة الخطر حيث لازالت انسية الاولمبي للنقل وجسرجيس والمنستير المهسدة اكشر بالنزول للدرجة الثانية.

هل تعرفون ماذا كانت لجّابتها؟.. قالت: لوحة مرسومة تحكي عما و نفس الصغير.. تقولُ عالا يقدر ان يقول انها همسه، وفكره، ومشاعرة مقروءة و

والآن اعرائي.. هيا اصحبكم في رحلة

سريعية الى منطقية ابوظبي التعليميية

لنتابع معا من قريب تكريم ثلاثة من

عالمكم الجميل فأزوأ بالراكيز الثلاثة

الاولى على مستوى الدولة في أول معرض لرسُ وم الإطفال في دولَ مجلس التعاون

الخليجي اقيم بدولة البحرين الشقيقة. هاهي شمسة الرميثي صاحبة للركز

الاول، والصغير الموهـ وب ابــن حمس سنّواتّ عبداللّه حميد حمود، ومريـم

السويدي وكلهم من أبوطبي، يجلسون

مع مُـدرسَّاتُهُمْ فِي حَجَرةً مُوجِّهِـةً التربيةُ الاستــانة هيفــاء عبدالســلام، والكــل في انتظار اللقاء بمديس المنطقة التعليمة

ليقدم للفائزيين جيوائز اسداعهم آلتي ارسلتها دولة البحريين الشقيقة تكريما

و في مكتب الاستباذ يوسف الاتصاري تم ٱللِّقَاء الْمُنتظر.. ومنَّع تقديم الجوآئزَ

م كان يقدم التهنئة ويوصى بمواصلة تنمية الموهبة. ومثلما هنا الإطفال

المبدعين، وجه شكره لمدرسات الفن

الجمسل لما بيدلنه من جهد في رعاية

الموهوبين وطلب من موجه التربية الفنية اعداد شهادات تقدير لمن يستحقون

والآن. يراودني سؤال: ماذا وراء
 فور الإعزاء الصفار في ارجاء الإمارات

بمعارض الرسوم والمسابقات داخل

الدولة، وعلى المستوى الخليجي بل والعالمي من خلال مسابقة شنكاً. ؟

وتجيّب عن سؤالي الاستادة الفنانة هيفاء عبدالسلام موجهة التربية الفنية

تقول: السبب هـو أن دولة الامـارات العربية المتحدة، تعد من اوائل الـدول

العربية التي اولت عالم الطفولة اهتماما

خاصا في مجال الثقافة والفنون باعتبار

يبرز هنا أحدهده الفنون الاوهو

«الرسم» حيث انه يعد من اهم الإنشطة

الابداغية للاطفال في الأسارات. ففيه

يتطلعون بافكارهم ومخيلتهم الى أفاق

رحبة ويعبرون بحرية عن ممارستهم

وتجاوبهم وعايدور من حولهم، وتعتبر

رسوم الاطفال لغة عالمية يتم بواسطتها

توصيل قيم المجتمع وعاداته وتقاليده الى

وفي اطار تدَّعيم التواصل والترابط بين

ابناً عنول مجلس التَّعاون الخَلْبِجِنِيَّ. خُرصت وزارة التربية والتعليم ممثلة

بقطاع الانشطة التربوية على تنظيم

مسابقة ومعرض فني لرسوم الاطفال على

مستوى دول مجلس التعاون وذلك في

وجاءت النتبحة مشرفة لنطقية

ابوظبي بحصولها على المراكر الثلاثة

الاولى حيث فارت بالمركز الاول الطالبة

شمسة عبيد خميس الرميثي ـ ١٦ سنة ـ

بالفعل الثِّناء والتكريم.

بمنطقة أبوظبي التعليمية..

ان الاطفال هم عماد المستقبل.

مجتمعات اخرى..

□ لوحة صيد السمك الفائزة بالركز الأول للمالية الفنانة شمسة الرميثي بمدرسة الشرف.

□ لوحة البحر.. فارت بالمركز الثاني للطفل الموهوب عبدالله حميد جمود بروضة الفيحاء.

🗖 لوحة جلسة شعبية فازت بالمركز الثالث رسمتها أنامل الصغيرة مريم السويدي بمدرسة رقية،

القائرة ومدرستها.. فماذا تقول السيدة

عزيىزة عبدالله محرسة الترنسة القتية

بمدرسة رقية عن طالبتها الفنانة مريم

\_ مريم فنانة موهوية، تشارك دائما

في جميع مُسابقات السّرســم منّ خَــلالَ

لِّلْعَارِضٌ التي تُقام في الدُّولة وخَّارجها...

ومن قبل فسارَّت في مغرض الفِن التشكيلي

السابع للناشئين اللذي اقيم هذا العام

بالمجمع الثقاق بآبوظيي. ٥٥ والآن أعرائي الصغار.. تـاتـ

جـولتنــا الى نهايتها، ومنهــا هـُـدقــت الَّي

تعريفكم سأهمنة الهوآيات عندما تنمي بِالرِّعَايَةُ..ُ كَتُلِيكُ لِتَشْارُكُوا زُمَلاءَ عَالِكُمْ

التدراسي فرحتهم بالقُونْ.. ولنا معكم

موعد لتهنئكم بتفوقكم في نهاية عامكم

الدراسي.. قالى لَقَاء مع اقرآح التقوق باذنُ

السويدي

حميد من روضة الفيحاء ـــ ٥ سنوات ــ

ونالت المركز الشالث الطالبة مريم احمد السويدي من مدرسة رقية ـ ١١

سنة ـ وكان عَنوان لوحتها دجلسة

هذاً ما قالته الموجهة الاستاذة هيفاء..

فماذا تقول المدرسات، والفتيات، والطفل

نسمع في البداية رأى السيدة مرفت

عمر صأدق مدرسة الترتبة الفنية

بمندرسة للشرف الاعدادية في تلميدتها

بحس مرهُف، ولنديها احساس عمينق

بجوانب الجمال في البيئة، وهي فنانية

موهوبة من ساحية التكويس والتركيب

بالقلِّم الرصاّص.. واتوقع لها مستقبلاً

مشرقاً في عالم الفن التشكيليّ. كانت شمسة تصغبي في رقة وحياء tl

تقوله مدرستها.. فماناً تقول شمسة عن

فسورهاً.. وهسوايتها؟.. ومسادًا وراءً

اختيارها لموضوع صيد السمك؟ فلنسمع معا اعزائي الصغار ما تقوله

شمسة الرميئي: ــ فرحت كفيرا بفوزي بالمركز الاول،

وان كنت من قبل عرفت فرحة الفور في

واختياري لموضوع «صيد السمك» لم يقتصر على أنه موضوع درسته، با اختياري من واقع معايشته، فاسرتي

تمارس صيد السمك لهذا رسمت لوحتي بقلمي ومشاعري.. وساحرص على تنمية

مْــوَهَبْتَــى لاَنهَا تَفْيــدني فِي حيّــاتي، وتسعدني في اوقات فراغي.. وامنيتي أن

اجمع مالـدي من لوحات واضيـف عليها

الجديد، واتطلع ليوم قريب اقيم فيه

نترك شمسة لعالها القنني وفرحتها

بالمركسر الاول.. وتنتقل الى المرّكس الثاني الذي حصل عليه الطفل الموهوب عبدالله

حمياد حمود، لنتعرف على ماوهبته مان ً

تقول: الطَّفَلُ الغَّنْــانُ عَبِـداللَّهُ حَمِيـد

احْتَار أَنْ يرسم «البحر» قالْصغَار في مثَّل سنه يعيلون لرسم المواضيع المحسوسة

الحَدَيْقَة وقُرحَة العيد.. فَالْمُشَاهِد لَدِيهُم هو مجال تعبيرهم، فهم في هذه للرحلة

يختلفون عن الكبار النين يميلون الى

وعن ظهور موهبته تقول: في البداية كان «تلميذا شقيا جدا» في القصل فرأيت ان الحل الامثل للحد من شقاوت هو ان

اشغله بالرسم، وسرعان ما اظهر براعة في ميوله القنية، ومع المتابعة والممارسة البوقع ان يحقق تفوقا في هذا المبال

وأقترب من الطفل للوهوب لاصادثه،

ولكن يبدو انه تخلى بالفعل عن «شقاوته» فاصبح وديعا يعبر عن

فرحته بابتسامة لطيفة ومن ضلالها

يقُول: «أَسَا فرحان سرسم البحر اللي

حصّلت منه جائزة زين.

خلال مدرسته السيدة فورية عبداللطيف مدرسة التربية الفنية بروضة الفيحاء.

معرضاً لهذا الفنَّ الحميل.

مسابقة للرسم في عيد الاتحاد..

الحائزة على المركز الاول.

عن لوحة «البحر».









مع باقة فنانة من بينكم.. كنت أتابع من قريب فرحة ملونة بالوان البهجة والفن والجمال لصغار احبواغن الرسم فشاركوا بلوحاتهم في اول معرض فني لرسوم الاطفال على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي، اقيم في دولة البحرين الشقيقة.. اجنحتها اجمل مفاجاة بفوز ثلاثة من ابناء الــوطبي بالمراكز

اسعدتني تلك الفيرجة الممزوجة بأبوة حانية التي لمستها في اهتمام مديس منطقة اسوظبي التعليمسة وهو يهنىء ويرحب بعن فازوا ومن علموا، ومن وجهوا.. ويدعوهم لمزيد من

من كل صوب كانت التهاني تتوج الجوائز الانيقية التسي ارسائها دولة البحرين للفائزين، وهدده الحفاوة اعرائي لكل من يتفوق منكم في موهبته اوفي عالمه الحراسي، تترجم اهتمام المستسولين في الامسارات بكسم لتكونا جميعا موضع فضرهم

وأنتم اعزائي الصغار عندما تجدون الى جانب الزاد العلميي زادا اخر بروی فی نفوسکم براعم كل فن جميل، فهذا من شأنه ان يساهم بقدر فائق في اقبالكم على عالمكم الدراسي، ويجمل اوقاتكم فتقبلون على دروسكم بدوح تواقة للآبداع تأخذكم الى رحاب اوسع العلم، للفن، المعرفة.. وبهذا كله يكتمل الهدف المنشود من تربيتكم وتعليمكم. وتألق

لیلی حجازی

## مطسومات تعمسك

### لماذا لايشعر الطفل بيموه؟

لاتكتميل قيامية الانسيان الايعيا عشرين ُسِنْـة من ولادته، وهــدًا ما يجعُلَ نمو الطفل .. يــوميا ـ ضئيلا . حدا لايتفطـن له، ويمـرور الزمـن يدرك ان قامته طالت، وجسمه نما عندما بلاحظ مشلاران ثبابه أصبحت صُيقة أو قصيرة.

الأفسراً في

والمنا المعان

المالية والقالة والمالية المهامة والمالية المهامة والمعالمة المعالمة المعال الأولى في معرش رسوع الطفال لحول مجلس الثعالي الدين الأبينة اعرائى الصفار.. في يوم من الإيام سالت سعادة الدكتورة عائشة السيار عندما كانت تتامل لوحات في معرضً



□ لقطة تذكارية لمدير المنطقة التعليمية وأسرة التربية الغنية بعد تقديم الجوائز للموهوبين فنيا.





🗅 عالم فنان.. يجمع الموجهة .والمدرسات. وفائزا وفائزتين.

وسواري. الجعبة

🗀 ڪيڪن جيڪآ

رسائل ماجاء!

🗀 أيمه بن الفراش

«فيطة كيابلية»

٥ أسين الشراط المستواد المستود المست

٥ كاريخ الحين .. و كالفيان البغيبة ا

٥ زكية تتعدن بن الإيني دخة أوروبا الوحدة!

الله المعالى الله المعالية ال

٥ أسكان بالناف أنه وريين وابلك بالفاقس

□ مدير المنطقة ومدرسة الفن والطفل الموهوب وبينهم فرحة وجائزة.









🗆 موجهة التربية الفنية هيقاء عبدالسلام..



وبسمة فرحة مع عبدالله، ومريم، وشمسة.

للمستغرين المصريني أوالأخوة العرب

دعاء الصياح

اللهم اشرح صدورنا

وبارک لنا فی کل

ما وهبتنا بغضاك

يـــارب العــــالهين

يداربنخبة ممتازة مين أساتذة الطب من ذوي الخيرة والشمعتر الطيبة محققاً أرباع ويقوم بنقيتم الخيعان الطبيرة في جميع فزوع الطب الحديثة.

أكت إلى فاكس رقم لي ١٥٠٢٣٦٠ - ٢٠٠٧١٨٨٠ - ٢٠٠ أو إلى تلكس رقيم ١٠٠١ لوناجي أو ٢٠٠١ لوناار الى صندوق بريد رقيم ٤٧ عمرة القاهرة الاعلى العنوات ٧٢ شاع الشركات - عمرة القاهرة

تعلن دائرة الزراعة والانتاج الحيواني بالعين بانها ستقوم برش مزارع النخيل في مدينة العين (الصاروج -القطارة -المعترض -الهيلى -الجيمي) بـواسطـة الطائرة اعتبارا من يـوم السبت ٢٥ /٤ /١٩٩٢ ولمدة

لــذا يــرجـى مـن السـادة المواطنين الكــرام اتخاذ الاحتياطات التالية: \_

١) عدم قطف الثمار اوحش النباتات والحشائش المزروعة الابعد مرور ثلاثة أيام على عطية الرش. ٢) على مربى النحل التقيد باقفال خلايا النحل خلال تنفيذ عملية الرش.

٣) ابعًاد الحيوانات المتواجدة في المنطقة وحصرها في مكان معزول خلال مرور الطائرة للرش ولمدة اسبوع

٤) تغطية الآبار ومصادر مياه الشرب اللانسان

يرجى من الجميع التعاون لما فيه المصلحة العامة.

الوكيل للساعد لدائرة الزراعة والانتاج الحيوائي

## فنونالصغار

الألعبان الشعيبية يحيها الأطفال، وهم بذلك يحافظون على اشياء عريرة مارسها الأباء والأمهات عندما كانوا في مثل أعمارهم الآن.

وهذه اللوحية الجميلة لفتيات يمارسين لعبة شعبية من رسم الفنانة الصغيرة فاطمة محمدعلي عبدالله.. نبرجو من فاطمة أنَّ تكتب لنا عن أهمية ممارسة مثل هذه الألعاب الشيقة.



الاختيار بين شترايخر ... وكلبشتل خلفا لفالدهايم

# ـة الارض في ريـــ

كوالالبور - وكالات الانباء: بمشاركة 30 دولة من دولً العالم الثَّالَثُ افْتَتَح في العاصمة الماليزية كوالإلمبور امس مؤتمر بيئي لتوجيه نداء لمؤتمر قمة الآرض الذي يعقد في

ويهدف اجتماع كوالالمبور الذي يستمر ثلاثية ايسام اكي الوصول لاجماع بشان قضايا مثل حجم الاموال والتَّكُنُولُ وَجِيا السَّلِيمَةُ من منطَّلِقَ بِينِي التِّي ستسعَّى الدول النامية للحصول عليها من الحدولَ الغنيـة لـديّ اجتماعها في ريو دي جانيرو خلال خمسة اســابّيع، ومن كوالإلمبور» وافتتح المؤتمر امس رئيس وزراء ماليـزيـا مهاتير محمد ويحضره مراقبون من الأمم المتحدة والولايات المتحدة والبابان والمجموعة الاوروبية

ووَيْجِهِ الْنداء نيابة عن المؤتمر وزير البيئة الماليزي لاق هِينَّةُ الذِّي نَبِهِ إلى أن التعاون بين جميع الدول هو البديل اللَّوْجُنْدُ لُولِّجِهِ الْعَالَمُ الكارِثَةُ بِينِيةً. وَهُمْ حَ وَزِيرَ الْبِينَةَ الْكَلْبُيْنِي الْفِينَة الْكُلْبُيْنِي الْفِوزَ بورو ناكام ورو بان اليابان لن تقدم المُعَوِّنَةُ لَلدُولَ النَّامِيةَ لحل المُشْكِلاتِ الرَّبيطة بالبيئة الأ معد الوصول لاتفاق بين السدول الغنسة والفقيرة حول افضل الاجراءات. وكان يرد بذلك على مطالب دولَ العالم الثالث بقيام الدول الصناعية بتقديم دعم ضخم للتغلب على المشكلات المالية المرتبطة بقيام العالم الثالث سالحد

من بيغ المواد الخام على حساب بيئتها. \_وكِأَنْ الْمُالِيرِي تَانَ سَرِي رَازَالِي اسماعيلِ المُتَحِدِثُ ماسم

المؤتمر قد صرح امس الأول بانه يتعين ان يكون الشرب مستعدا لتحمل غالبية تكاليف تطهير البيئــة العــالميــة، وقال ان العالم الثالث بالإضافة الى الدعم المألى الضخم

ويحدد مؤتمر البيئية في كوالإلمبور الموقف السيياسي للدول النامية في قمة ريو التي تعقد تُحت رعايـة الامم المتحدة، وتشيّر تقديّرات الإمم المتحدة الى ان السدول النامية تحتاج ١٢٥ ملياً، دولار على الاقل من الغيرب من اجل البدء في تطهير بيئتها المتضررة، ويدعو العسالم التالث من اجل اقامة صندوق مستقل للينيئة لتوزيع هذه للعوية وذلك في الوقت الذي يرى الموقف الغربي ضرورة اشراف صندوق النقد الدولي والبنك البدولي على مثل هنذه

لَحَمَايَةَ البِيئَةَ يَجِبِ أَن يَتَلقَى ايضًا تَعَهَّدًا مِنَ الدولُ

الصناعية بنقل انواع التكنول وجيا التي لا تلحق ضررا

واجتمع مسوريس سترونج الامين العسام لمؤتمر الامم المتجدة للبيئة والتنمية وهو الاسم الـرسمي لمؤتمر قمـة الارض الليلة قبل الماضية مع مندوبي الدول النامية المجتمعة في كوالالمبور وحثهم على عدم ارسال اشارات خاطئة للدول الغنية. وقال سترونج «البيانات الصادرة من كوالالمبور، يجب ان ترسل اشارات مشجعة تشجع

ومن المقرر ان توقع الحكومات التي سنحضر مـؤتمر قمة الارض اعلان ريودي جانيرو حـول مبـادىء البيئـة



 المرشحون الاربعة في انتخابات الرئاسة النمساوية يتصافحون بعد ظهور نتائج الجولة الاولى للانتخابات وهم من اليسار الى اليمين: شترايخُر وكليشنل ثم هايدي شميت مرشحة حرب الحرية اليميني وروبرت يونك مرشح حرب الخضر «رويتر »

فينشأ دوكالات الانتساء: اكتدت النتائج شبة النهائسة لانتضاسات البرئاسة التي اجبريت في النمسا لاختيار خليفة للرئيس الحالي كورت فالبدهايم ان المرشح البديمقيراطي الاجتماعسى رودولسف شترايض بتصدر بفارق ضئيل قائمة المرشحين الاربعية البذين ضاضوا سباق الانتخابات.

وقال راديو النمسا ان شترايخر ــ وهو وزير سابق للمواصلات عصره ٥٢ عناسنا فشل في الحصنول على الإغلبية المطلقية وهي اكثير من ٥٠٪ من الاصوات وانه بواجه الأن احتبال خوض انتخابات للاعادة في ٢٤ مايو امام منزشح حنزب الشعب المصافظ توماس كليشتل وهبو دبلوماسي

مخضرم عمرد ٥٩ عاما. وقالت وكالة الإنباء النبساوية ان الغسارق بين السرجلين اقل من إربع ئقاط مئوية.

وكان فالدهايم «٧٣ عاما» قد اعلن في يسونيسو الماضي انسه لن يسعى الي الغور بفترة ولاية تانية. وتشير النتائج شبه النهائية الى ان

الأصبوات ويليسه كليشتل بنسا ١٩ر٣٧ في المائة بينما حصلت هايدي شميت مرشحة حزب الاحرار الليبرالي القسوسي على ١٤ر٦٦ في المائية وفسار مرشح الخضر روبيرت يبونج بــــ ٧٢ر ٥ في المائة فقط. ويتكهن المحللون السياسيلون بنتيجة متقاربة في انتخابات الاعادة

وستخلف احدهما كورت فالدهاتم الذى احتدم الجدل حولته وهبو امين عام سابق لللامم المتحدة وتعرض لحملة دولية ادت لغرلته يسبب سا

رُعم عن انتهاكات قاد بها كضابط في

الجيش الالماني خلال الحرب العالمية وقد بلغت نسبة المشاركسة الانتخابية نصو ٨١٫٨١ في المائة من النساخيين المقبسديين بسيالجداول الانتضابية والبالغ عسددهم ٦ره مليسون نساخب. وسيسؤدي البرئيس النمسناوي السنابع ـ منـــذ نهاي الحرب العبالمية الشائيسة بالتمين

الدستورية ق ٨ يوليو.

لجامعية بيسروت العربية بالانتساب

• دروس تقوية لطلاب لجامعة بيروت العربية • دورات سكرتاريا شاملة الطباعة العربية والانجليزية، ادارة مكاتب.

معالجة كلمات .word processing تلكس وفاكس ، دورات لغة ا نجليزية لكافة المستويات ● دورات محاسبة ومحاسبة على الكمبيوتر وdac casy،

ابوطيسي - تليف ون: ٢١١٢٨ - ٢١١٢٢

شايع المطارالغنديم مقايلت المستشفى للركزي مث ٦٦ ٣٤٣٣ ) يوخل

مؤسسة البطيسن العقسارية

شــقـق ومحــلات للإيـــجـــار

يوجد لدينا شقق ومحلات للايجار تكييف مركزي بناية خلف

شارع الجوازات بأبوظبي موقع تجارى ممتاز.

سعرشقة بــ ۲ غرفة ≈ ٣٦,٠٠٠ درهم

سعرشقة بـ٣غرف = ٤٨٠٠٠ درهم

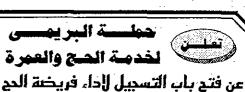
لزيد من المعلومات يرجى الاتصال هاتف: ١ ـ٧٢٧٦٩٧

فاكس: ٧٢٥٦٨٨ ـ بليب: ٩٢٥٧٥٤٧ ابوظبي

• وكالة جامعة السودان للعلوم والتكثولوجيا

برجة البكالوريوس ـ دبلومات جامعية متوسطة ـ دبلوم الدراسات العليا ـ الماجستير

أخر موعد لقبول الطلبات للعام الدراسي ٩٢/٩١ هو ١٩٩٧/٥/١٥ تعقد أمتحانات الانتساب بمقر المعهد بعدينة العين أو أحدى دول الخليج <u> الاستقسار ـ تـ ١٩٥٨، ١ قاكس ٢٥٥٨،٣ ص.ب ٨٠٣٨٨ ــالعير</u>



هذا العام جيوا وبرا • سكن مكيف بكل وسائل الراحة بمكسة والمدينـــة. • تخليص جميع اجراءات السفر. ● يرافسق الحملسة واعسظ ديسني.

البريمي ت ٦٥٠،٦٥٠،٦٥٠ فتح الخط عن «العين ٧٩» ت ۲۲۷۲۰ - ۲۲۲۲۲۱ العين.



شركة النابودة للمقاولات (الخصوصية) المحدودة Al Naboodah Contracting Company (Pvt.) Ltd.

للبيسج وفندات انتساءات وستعملة بنفس حالتهسا ومكسان تواجسدها

الموديل	الصنــف	عدد
14.4	جی سی بی۳ سی اکسکافادور / لودر	۲
144-	افلنج برفورد تی دی سی او ۱۱-۱۱ طن ۲ بوینت روار	۲
1441	لیلاند ۳۰ ۲۹ تراکتور یونیت ۲×٤ کومینس	٣
	میکاسا ۷۰۰ ام ام بدستراین رولر	<b>,</b>
1477	کتربیلر ۹۹۲ سی ویل لودر	Υ,
1474	كتربيلر ١٥٠ ويل لودر	1

بركار كرشنج بلانتس، موبيل كرشنج وسكريينج بلاثت (ينكون من ۲۵۰ دول رئجس، ۱۱۳۳ کرش رئجر، کویقیبورز بـرکــاز کوبیتین کرش (حجم ۲۰۱)، سیمونزکون کرش (حجم ۲ اف تی ستانندرد هیند)، فیراننج سکرین (حجم ۲۰ بـوصــه × ۱۰۸

يرجى الاتصال بالسيد/ جلين ـ تليفون ٨٨٩١٣٢ دبي.

المعدات جاهزة بمخارننا بالخوانيج للمعاينة والقحص،

# اعـــــلان تحذيـــرى

بهذا نعلىن عن تغييب العاميل انائد هيج دي هندي الجنسية وَيحمَل جوانُ سَفَر رقامَ ١٠٧٧٠٠ من منزل محدومته وعليه مراجعة منزل مخدومته خلال اسبوع لانهاء الإجراءات اللازمة.

ونحدر كل من يتعامل معه أو يستخدمه وعلى كل من يتعرف عليه يرجى الاتصال بمضدومته هاتف رقم ٧٩٣١٦١ أموظيي

دبسى الاسسلامي بليب: ـ ٩٧٢٦٩٠٩

للايجسار فيسللا

مكونة من ٤ غرف نوم +

مطبخ تكييف مركزي

وغرفتين للطباخ والسائق

ومطيخ خارج الفيلا

الاتصال ٢٣٢٢٢٤١ أبوظبي

مطلوب

الوسيطاء

يمتنعون

### للايجسسار

توجد شقق من جميع الانواع وذات تكييف مركزي، وكذلك فلل في مناطق سكنية وتجاريبة جاهزة للسكن، للاستفسار يبرجي الاتصال بهاتف رقم:

ه ۲۷۷۰ ـ أبوظبي.

## مطلوب موظفسة

بدائسة هاتسف للعمسل في ابوظسبي للمراجعة برجسي والاتصال رقم 222880

ر ابوظبی

للبيع موكيت مستعمل بحالة جيدة

ابوظبی: ۷۵۶۹۸۷ VA4+1+

# مطاوب

سكرتيرة عربية تجد اللغة الانجليزية والطباعة العربية والابحليرية

ترسل لطلبات على مسدول بريد/ 179

بدل مكيفك القديم بأخر جديد من مؤسنة سأمى المبارك للالكترونيات

اتشكيلة واسعة من المكيفات ومكيفات السبليت يونيت

تليفون:: ۷۸۷۰ ـ ٤٤ - ۷۸۷۸ ـ أبوظبي

## بشرى سارة وباسعار خيالية بسر وكالة سالزبورغ للسياحة الدولية الزجوج

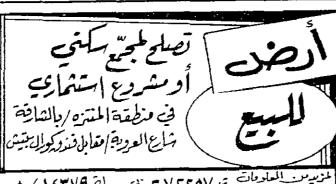
وكلاء المصحات العلاجية للعلاج الطبيعي بتشيكوسلوفاكيا ان تعلن عن فقح باب الحجوزات للإخوة الراغبين للسفر للعلاج الطبيعي بتشيكوسلوفاكيا للأمراض التالية:

الديسك والروماتيزم ألام العمود الفقري والمفاصل والعظام وشلل الأطفال والشلل النصفي القابل للحركة، أمراض الجهـازُ لعصبى والبولي والحسركي والكلي وضغط السدم والسكسر والبربسو والأمرأض الجلدية وأمرآض النساء وأمراض ألمعدة وآلام الركبة والأمراض الناتجة عن الحوادث

#### كما يوجد لدينا برامح ابتداءً من أسبوعين وتشمل كناضة الخندمات العلاجية على النحو التالي:

اجراء الحجوزات والتأشيرات واستقبال المرضى وتقديم كافة الخدمات العلاجية والفحوصات اللازمة مع تذاكر السفر ذهابأ وعودة والإقامة بمصحات الدرجة الأولى مع تقديم ٣ وجبات مع وجود مرشدين ومترجمين مرافقين للأفواج منذ وصولهم وحتى مغادرتهم وتقديم كافة الخدمات لهم. للحجز والأستفسار: هاتف: ٢٧٧٧١٧، ٢٨٨٨٨٨، فاكس: ٢٧٢٠٣٠،

تلكس:٤٧٧٧٨، سالزبي. جي. أ. م ديرة ـ دبي ـ شارع المكتوم مقابل شركة الكهرباء سابقاً بجوار القنصلية القطرية ـ بناية ناسا الدور ٤. مع تمنيات مالزبورغ للسياحة الدولية بالصحة دائمًا



لمزيد من المعلومات ت ٢٧٢٢٥٧ زي - سياة ٢٧٩٩ ١٥٠٤١.

### دانسرة بطديسة المصيبن

أعسلان تغيير الاسم والنشساط التجساري

بهنا تعلن دائرة بلدية العين بأن السيد نزرالا سلام شودرى عبدالرحمن بنجلاديشي الجنسية وشريكه جابر سعيد على جابر اماراتي الجنسية لديهما رخصة تجارية: ورشة الامارات للحدادة صادرة عن دائرة بلدية العبن بتاريخ ٢٥/٢/٢٨ تحت رقم: ١٩٣٨٦ وملف رقم: ٢٥٩٤ والواقعة: في العين (المنطقة الصناعية) ارض: خليفة سعيد عسكور النعيمي يرغبان في تغيير الاسم والنشاط الحالي للرخصة من ورشة حدادة إلى بقالة لبيع المواد الغذائية.

فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خسلال اسبسوع من تساريخ نشر هذا الاعلان والا قان الدائرة غير مسئولة عن حقوق أو دعوى بعد انقضاء المنة منير دائرة بلنية العين

## للاعسلان في هدد الصفصة ت: ٢٣٣٥٥ أبوظبي / ٢٦٦٦٦ دبسي / ٢٤١٤٦٠ العسين / ٣٣٣٣٠٠ الشسارقة / ٢٦١٢٣ رأس الخيملة بطاقات افداح المنترك الأوسط بطاقاتأفاك من انـــــاجنـا الوطــني المعسروف متسده ١ عسامساً

الان نقدم الانتساج الجديسد البطأقة المعطيرة اوقات الدوام من ١٠ صباحاً

تفوح منها رائحة الورود الي ۱ ومن ٥ الي ٩ مساء للبسدل

## بیت شعبی کبیر مالعين بمنطقة الخبيصي مع بيت شعبى او ارض سكنية

بابوطبي / نلاستفسار 9.77777/5/3---

معدات بجاو

السيسون لامفانيح متعدة الاغزاض صناعة الطاليا لم بيكوم حنشاركيرباني مساء الماينا بحالة ممتازة مع الضمان

عالمة ١٩٧٧ - الشاقة

مطاوس يفضل من بجمل يفصة قياده سارية بالدولة ٠٠٠ ترسل

والمؤهلات والخيرات الحت صب ۱۱۱۹ - الشايقة

حفارة للبييع

حفسارة بوكلين

حجم کبیر قیاس ۲۲۰

مع بوم طول ١٣ مترا+ بسوم اضسافي

١٩٨٢ بحالة جيدة

فصة عظيمة للصافة لمسة الحمال الم دكورمنزلك واقتناء أجل المعدايا والتحف

• الماث من الخيزان • سلاك مدر البابو

• اباجورات مناظر رسية ومفايش لماولات

• مزهراً ون الزجاع و بورسلين • سجادمن القطن و زهورمرمية

نبانات واشجار صناعیہ

• إستعدادتام لتنسين الزيتور والنبامان حسب رغبتكم

(يوظيى: شارع الخالدية/هالقة ١٩٥٩٩

مطلوب شركة صيانسة مبيان

« بسن المعين » لصيانحة بنايحة مكونحة من مصارض وثلاثسة طوابسق متكررة بالعين. فيقسد ليسينسوي

للاستقسار ت: ۳۲٦٤٧٠ أبوظبي ترسل العروض على فاكس رقم ٢١٣٤٩٤ أيوظي

معدات

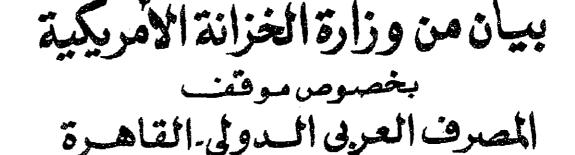
في ربي الانصال/هاتف 2000 (٥/٠٥٠

للايجسار معسدات ثقيلسة بلسدوزرات هير درات ۽ غيبولات

حفـــارات ۲۳۰ ـ الاتصـــال ـ ٧٧٩٩٤٣ السيد/سليمان

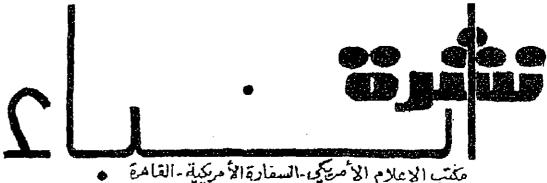
هاتف ٢٣٦٨٩٩ الشارقة





أعلنت وزارة الخزانة الأمريكية صباح الخميس الماضى أن المصرف العربي الدولى ليس على قائمة الهيئات المصنفة ليبيّ الجنسيية ولابيتريحة سيطرة الحكومة الليبية وبإليّالى فإنه لايخفع للمقاطعة الأمريكيّ.

23 Apr.92 15:29 P.03



۲۴ أبريل ۱۹۹۲

استجابة للتساؤلات التي وجهت لسفارة الولايات المتحدة الامريكية فقد حرصت وزارم الخزانه ألامريكية بأسدار التصريح التالي: "أن المسرف العربي الدولي ليس على قائمة الهيئات المسئله ليبية الجنسيه والايعتبر تحت سيطرة الحكومة الليبية فبالتالي ليس عناك فليهود امام المواطنين الامريكيين أن يتعاملوا مع هذا المسرف."

مهورة زنكوغرافية للبيات الذى أذاعته السغارة الأمريكية فخ القاهرة

صباح المنسب الماضي حول المصدف العرب الدولحس.

EMBASSY-CAIRO TEL No 23 Apr.92 15:28 P.02

official

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA, CAIRO

April 23, 1992

In response to queries directed to the United States Embassy, the following statement has been authorized for release by the United States Treasury Department:

The Arab International Bank is not on the U.S. Treasury Department's list of specially designated national entitles of Libya and is not considered to be a Government of Libya-controlled entity. U.S. persons are under no restrictions from engaging in transactions with this bank.

وصورة زنكوغرافية أخرى باللغة الإنجليزية أذاعتم السفارة عن نفس البيان THE THE PROPERTY OF THE PROPER

## إيضاح مراقبي حسابات المصرف

بمطتنا مراتبين لمسابات المصوف العربى الدولي ءتمنا ببتابعة نشاط المسرف اعتبارا من ١٥ ايريل ١٩٩٢، تاريخ بداية تنظيلاً قرار سجلس الأمن رقم ٧٤٨ ، وتبين لنا أن معليات الإيداع والسعب من المودعين بالمعرف تتم يعبورة طبيعية ومنتظمة ، ولم يعتنع المصرف من تلبية أية طلبات للمودمين .

وبالاطلاع على المركز المالي للمصرف العربي الدولي في ٢١ مارس ١٩٩٢

أولار: يبلغ اجمالي موارد واستخدامات المصرف ٢٢، ٢ مليون دولار أمريكي .

ثانيا : تبلغ جملة مقرق المساهمين ٢٧٧ مليون دولار أمريكي .

والتا : تبلغ جملة الأرصدة السائلة لدى للصرف ١٢٢ ٢ مليون دولار أمريكي .

رأسعا : لا تتضمن استخدامات المسرف إبة أرمدة لدى البنرك الليبية .

وطيقا للمركز المالي للمصرف في ٢١ مارس ١٩٩٧ يتضبع أن الاصوال المائلة تجاوز ودائع الاقواد ، ويمكن للمصرف أن يواجه كافة طلبات السعب من العملاء حتى لو طلبوا استرداد جميع ايداماتهم .

وجدير بالذكر أن المسرف العربى الدرئي قد إنطئ مام ١٩٧٤ بموجب اتفاقية دولية خاصة ، وطبقاً لما جاء بهذه الاتفاقية . لأ يجوز اتخاذ أي اجراءات نحو تاميم أو مصادرة أو فرض المراسة على اتصبية مساهمي المصرف أي ودائع العملاء لديه، كما أن حسابات المودمين سرية ولا يجوز الاطلاع عليها أو اتخاذ اجراءات المجز القضائي أو الاداري عليها .

مراقبا المسابات

القاهرة في : ٢٢ أبريل ١٩٩٢

حسن النشرتي

محاسب قانوني زميل جمعية الفيرانب المسرية حسن النشرتي وشركاه

ممسطفي شوقي

زميل جمعية الماسبين والرآجمين المسرية زميل جمعية الضرائب المسرية شوقى وشركاء

-- - . . . . . . .

ورفد صرح الدُستاذ ر المحديمين مديرعام المصرف الدجملة المسعودات التي تمت فن الفترة من 1/2/1997 عتى ٤/٢٣ /٤/١٩٩٢ لم تزدعن المسعودات العادية التي تحت خلال شهرمارس ١٩٩٢ إلا بعقدار ٥٠ مليون دوللدرأمريكي وأى بعضن المودعين النين قاحوا بسحب ودائعهم ضمد هذا المبلغ وتدأعادوا إيراعها ف يومي ۲۲ ه ۱۹۹۲ أبريل ۱۹۹۲ بمبلغ ٤ و ٦ مليون د ولار أمريك ..

## أسرار الساعات الأخيرة التي سبقت سقوط كابول رياني طلب من قتوات مسعود تضادي الصدام مع أنصار حكمنا فلول الشيوعيين تحالفت مع حكمتيار لمنع مسعود من دخول العاصمة

ينشاور دخاص؛ كشف سيند محمد أيوب رئيس اللحنة العسكرية لحزب الجمعية الاسلامية الأفغانية أسرار الساعات الأخيرة التي سبقت سقوط كابول في قبضة المجاهدين، وقال انه عندسا ببدأت قبوات أحمد شاه مسعود في التقدم باتجاه العاصمة الأفغانية بعد استيلائها على جارديز وكندوسا، حاولت قوات قلب الدين حكمتيار عرقلة تقدمها، وتدخل الشيخ برهان الدين رباني المكلف برئاسة دولسة أفغسانستان الاسلامية ليطلب من مسعود بأن يسلك طريقا آخر الى

معه فلول من الشيوعيين. وأكد القائد أيوب أن المؤامرة الجديدة بدأ نسيجها بعد أن تأكدت قلول الشيوعيين بأن كابول أصبحت ثمرة ناضحة أمام القائد أحمد شاه مسعود، لذلك تحرّ كوا لاقامة حلف مع قلب الدين حكمتيار.. وكان من أبرز المتآمرين من أعوان نجيب الله مجموعة من الشيوعيين في مقدمتهم أسلم وطنجاب ومنوكي منجل وقاموا في صباح السبت ٢٥ ابريل بتسليح قوات حكمتيار التي تسللت فجرا اضافة الى أعوانهم من

كابول بهدف تفادى الصدام مع حكمتيار الذي تحالفت

وأضاف أيوب أن الشعب الأفغائي الذي قهم مليونا وسبعمائة ألف شهيد لن ينضدع وسيحقق أهدافه كاملة وأنه بدا في بناء أفغانستان للستقبل المؤسسة على مبادىء الاسلام والشريعة الاسلامية، وقال: سيتم إن شاء الله قريبا تشكيل جيش أفغانستان الموهد لتماية الانتصار الاسلامي.

وبرغم مسئوليته العسكرية وانشغالة بتطورات المعارك والتنسيق بين الميدان والقيادات السياسية فان الحوار مع القائد سيد أيوب استمر ساعات طويلة لكن بعضه لايمكن نشره الآن لاعتبارات المعارك الدائرة.

فانه لم يتخرج من كلية عسكرية نظامية فهو مهندس بالدراسة بل ورميل دراسة في نقس الكلية بكابول مع القائد لحمد شاه مسعود والقائد المسارض قلب السدين حكمتيار وكل منهم في السابعية والشلائين من العمس، وتدربوا على حرب العصابات وبرعوا فيها وأصبصوا من خبراثها وتولوا بانفسهم تدريب قواتهم الى جانب ان تلاثتهم من تلاميذ البروفيسور برهان الدين ربائي أمير الجمعية الاسلامية الأفغانيية والمكلف بنرثاسنة الجمهورية، وقد انشق قلب السدين حكمتيار عن الجَمْعِيَّةُ الْإسلامية وأصبِّح قائدا للصرب الأسلامي.. والشيء الوحيد الذي حاول حكمتسار اسرازه اسه من قومية مختلفة وهي قومية «الباشتون» التي تشكل الأغلبية في أفغانستان، بينما ينتمي البروفيسور رياني ومسعود وأيبوب الى قومية الطاّجيك.. ولكن تأجيج الخلاف على أساس عرقي لم ينجح لأن قادة المنظمات الاخرى من قومية الباشتون تحالفت مع الجمعية الاسلامية بمأ فيهم الشيخ سياف والشيخ يسونس خالص.. كما لم تنجح محاولات تفرقة الولاءات واتهام فريق بموالاة ايران وآخر بموالاة باكستان.

وبتفصيل كامل تحدث القائد سيد محمد أيوب عن المعارك التَّي مهدت لسقوط كابول. وقال لنا أنَّ قَاصَمةً الظهر لنظام كابول المنهار كانت استسلاء المصاهدين على مدينة مزار شريف في مارس الماضي.. وقد حصنت حكومة كابول بالاتفاق مع السوفييت مدينة مرار شريف عاصمة اقليم بلخ ثانية مدينة في افغانستان وأعدوها اعدادا جيدا لأنها تسربط أفغسانستسان بجمه وريتى اوزبكستان وتركمنستان، وكانت الأسلحة والامدادات السوفييتية في السابق ترد الى

ويستشهد القائد سند محمد أيوب بقول البروفيسور ومثل معظم القيادات العسكرية للمجاهدين الأفغان رباني بان قتح مزار شريف يحظى بأهمية خاصية من الناحية الزمانية والمكانية، أما الزمانية فلأنها حدثت في شهر رمضان المبارك الذي يذكرنا بغروة بدن وفي وقت انقطعت قيه جميع المساعدات عن المجاهدين، وغيرت كثير من الدول مواقفها وتخلت عن المجاهدين، فغي مثل هذه الظروف العصيبة ثبت بأن الجهاد في اقفانستان يعتمد بعد الله تعالى على اهلها وليس لأي دولة أجنبية سهم قيه، وأما من الناحية الكانبية قيان مدينة مدار شريف تعد من المراكز الهاصة للنظام الشَّيوعي، وتَقع بغيدة تمامًا عن الراكر القيادية وبعد سقوط مزار شريف فتح المجاهدون عشرة

مواقع عسكرية حولها، ثم سقطت مدينة ايبك عاصمية ولايية سمنجان وتلتها ولاية قندور ومديس يسة جاركينت.. وفي ابريل ـ مع اقتراب سقوط كــابــول ـ تم الاستيلاء على مدينة هرات التي تعتبر من أهم القواعث العسكرية ويوجد بها مطار شيندنند النذي يعند أكبر قاعدة حُوية في أفغانستان، وقد استولى العقيد محمد اسماعيل على ٥٠٠ دبابة أثناء القتال في هرات. وتقترب بشائر القتح الكامل بعبد سقوط محافظة

قشيز ومطارها العسكري والاستيلاء على عشرات الدبابات وكميات كبيرة منَّ الأسلحة والشخصائر.، ومن قندهار اتصل القائد ملا نقيب الله بالبروفيسون ربانه مستفسراعن مصير الفرق العسكرية الحكومية ألتي استسلمت وآمسرة ربسائى بضرورة تشكيس مجاس

## «هوية فرنسا لن تذوب في اوروبا»

# **العصادة.. ضروريسة لتسوازن العصالم**

وروباً الموحدة ضرورية لتوازن العالم مؤكدا آن فرنسا سوف تلعب دورا بـآرزا فيهـا وان اوروبا القوية هي عنصر ضروري للسلام والتنمية. ويحض في حديث لصحيفة «لوقيجارو» المخاوف التي شروج هنا وهناك حول مكانية دُوبان الهوية الوطنية الفرنسية في اوروبا، وقال بل على العكس ستؤكد

الوحدة الإوروبية الهوية الفرنسية. كما انتقد دوماً البلدان الداعية لإعادة مناقشة بنود وماستريخت، كما طلبت أبرلندا مؤخرا بخصوص حُق المَّراة في الاجهاض، وقال اننا لَّو بدانا تَجَّاوبا بذلك مع رغباتٌ كل بلد لما انتهينا، وأكد أن الفكرة الاوروبية ماضية في طريقها وأصبحتُ وأقعاً وعليكم أن وبونَ، وِقَالَ ان هناك تَكاملا بِينَ الْبِلِدِينَّ، واذًا كانتُ الْمُضَاوِفَ الفَرِنْسِيَّةٌ فَيَ مَطلهًّا فَي لأَيامُ الأَولَى من توحد الألمانيتين الا أنها رالت وتبددت اليوم بعد أن ثبت للفرنسي ان بلاده تحتل مرتبة بارزة في المجال الاقتصادي.

وحول ما تضمنه الأتفاق الذي يخول سلطّة كل بلد باعطاء تأشيرات دخول الأحانب لأراضيه واتخاذ اوروبا قرآرا بالأغلبية لهذا الاجراء أوضح دوما ان اتفاقية ماستريخت

اللجنة البرلمانية الخاصة ضمن جاسة علنية.

## في تقرير الأسوشيند برس من فلسطَّان المحتلة:

## «الفلاشا» يشتكون من التمييز العنصري وطقوس «التحسويل» الى اليهسوديية.

«اسرائيل» أب اليهبود اسرائيل حتما!»، المهاجبرون من الاتحاد تل ابيب، ولابح مثالا من تعليمهم شيئا عن فقالوا ان القاولين لايفضئون تأجير الشقق شا» النين جرى نقلهم جوا السوقييتي السابق يعطون الافضلية وتقدم استخدام الكهبريساء وعن التمسيسات للاثيبوبين لان وجبودنا بخفض من قيمة يشتكون الآن من تعييس لهم الاصوال لاستثجار شقق وشراء طعسام، الصحية!!»، لكن المخيمات تبعد عدة اميسال البيوت التي نسكنها:«.

التعليم والوظائف والاسكان. وتقول السلطات الاسرائيلية انها تبدل ويعيشون اجمالا في للدن الكبيرة. ومع ذلك

ولعون المستكن لهم في الوقت الذي تدفق عليها ٢٠٠ الفا من المهاجسرين الجدد من الاتحاد السوفييتي السابق. وقد وصل الى «اسرائيل» نحو ١٤ الفا من

اليهود الأثيوبيين في عملية النقل الجوى التي عرفت باسم «سليمان» في يومي ٢٥ و ٢٠ سأيسو ١٩٩١ فسرارا من ٱلقَحطَ وَالجفَساف والحرب الاهلية في أثبوبيا. وان الــ ٢٣٥٠٠ سبعة الاف يقيِّمون في الفضادق، وعشرة ألاف في القاطرات و ٢٠٥٦ في مراكز الإستيماب المحكومية، بيراساو حايلو ـ ٥٤ سنة ـ كان العبرية فرحل، وهكذا فسائسه لايتقنَّ العبريـة حتى آلان، والاسوأ من ذلك انه لآتوجد فَـرَّصّ عمل، ويقول حايلو الـذي كنان حندادًا في اثيوبيا «يقولون لنا اذهبوا وفتشوا عن عملّ،

لكنهم لايقولون لنا أين.. ويقول اديسومسيلي رئيس منظمة اليهود الاثيوبيين «هولاء اناس سساروا منسات الكيلومترات من قراهم الى أديس ابتاب حيث انتظروا في مساكن مؤقَّتَه لمدَّدُّ عَـام تَقَـريبًا. وفي نَهْآيةُ المطاف وصلوا الى اسرائيل ليجَـُدوا مندهشون ويتساءلون ما اذا كانت هـده مي

#### اتجاه لاشراف جهاز الامن الخارجي في بريطانيا على المواجهة مع منظمة الجيش الجمهوري الإيرلندي

لندن ـ ق ن أ: اشارت انباء صحفية الى ان الحكومة البريطانية تدرس مقترحات تقضي باخضاع المواجهة مع منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي المحظورة

في تقرير خاص بها ان ايان بيرنس نائب وزير الداخلية البريطاني رفع مقترحات بهذا الثغيير الى جــون ميجــون رئيس الْحكومة وكينث كلارك وزير الداخلية. واضاف التقرير أن المُقترَحات تتضمن تشكيل لجنة دائمة برئاسة جهاز الامن الخارجي توجه اليها جميع المعلوسات الخاصة بمنظمة الجيش الجمهوري وافرادها وعملساتها للحتملة التي يتم جمعها من قبل جميع اجهزة الامن

المختلفة في بريطانيا. كما تضمنت المقترحات منح الامن الخارجي المعروف باسم «أم أي ٥». صلاحية شن عمليات لمواجهة الأرهاب دون العودة الى وزارة الداخلية او دوائر الحكومة الاخرى أمنا ببواسطة أفشنال الخطط الارشابية نفسها او من خلال اللجوء الى خطط التكتيك التي كسانت تتبعها ابان الحرب الباردة في التجسس والتجسس المضاد،

وقالت الصحيفة أن المقترحات الحديدة كيانت قيد استكملت يتكليف مباشر من ستيلا ريمنجنون المدير العام الْجِديدُ لَجِهَازُ الأمنَ الْخَارِجِي وهِي اول سيدة تتولى هذا المنصب في بريط أنيا .

الحصول على وظأئف وعائلات كثبرة تحتاج (الشرقيان) لأن مجتمعهم القطع عن ... اجهزة الهاتف، وان معظمهم لايحنك الا قلي الآ فنانهم ليضنا ينواجهون مصناعب، بْ الْأُسْرَاتُيلِينْ، رَبِّعا في صفِّوف التعليم وفي احصائيات الحكومة فأن بين كل عشرة منهم اربعة بدون عمل. ويقول نساطق بساسم اوقات الندريب العسكري فقط. ويرى مستول الجالية «مسيلي» ان التميير «الوكالة البهودية» المشرفة على المساجرين اليهبوديسة في اجسراء طقسى شكار. كلما ارد العنصرى هـو السبب في كل هـنّه الشكـالآتُ واستيعابهم ان اليهود الاثيوبيين يحتاجون احدهم ان يتَسزوج او ان يطلّق زوجت. وعم «طلبت من وزارة الأسكّان وضع السفعية قَدرا اكبر من مراعاة اصولهم القروية ووانتا يعتبرون اخضاعهم لطقاوس ءالتحسويلء لِانْسَتَطَيْعِ الْقَاءَ انْأَسَ قَفْرُواْ الْغَيْ عَامٍ، فِي طَابٍ الاخيرة من اليهود الاثيوبيين في ضواحي الدن تأثبت قنلا مؤلفة من نوم وصالة بمبلغ ١١٥٠٠ تصدقوه حتى ٣ غرف نوم وصالة بمبلغ درهمأ وبالتقسيط ١٤٥٠٠ درهمأ وبالتقسيط تجربسوه تقسيط مريح

تأثيث شقة مؤلفة من حجرتين و ائــ ضمانات بنكية اعتباراً من البوم تسليم فوري اذا وجدتم نفس المفروشات فــــــى أي مكان اخس

بأسعار أقل من أسعارنا فنحن على استعداد لتعويضكم بالفرق

\*

شورى عسكرى وَآخَر شرعى لبحث جميع الأمور، وأكد له بأنه لا حق لقائد أو مجاهد في الاعتداء على أي مواطن لأن هناك عفوا عاما معلناً.. أما المجرمون فيرفع أصرهم الى القضاة الشرعيين وطلب منه الاقتداء بـرسـول اللــه أفغانستان عبر ميناء حيرتان في نفس الاقليم، حول تشديد الرقابة على الحدود وتنسيق البلدان حول سياســـة الهجــرة واقتراحــات لتشجيع التعاون بين بلدان الشمال والجنوب في تبقّي المجموعات السكانية في بلادها عوضاً عن البحث عن الهجرة الي اورويا بهدف كسب مادي أفضل. ومن المقرر أن تجتمع لجنَّة القوانيِّنُ المنبئقة عن البرلمانَّ اليوم لدراسة بنود الاتفاقية التي يعارض تطبيقها نواب من أقصى اليسار الشيبوعي الى أقصى اليدين وبعض الديجوليين بحجة أنها ستقضي على سيادة فرنسا واستقلالها. وأكد بروما أهمية أن يبقى الحوار الفرنسي يشأن أقرار اتفاقيات ماستريخت بعيدا عن الصراع السيباسي السداخلي، وقسال في الحوار نفسه انني امل أن يتسع الحوار المراغ السيباسي المرازي المرائي الم وتأتى تصريحات دوما قبل يوم واحد من طرح قضية تعديل الدست ورعل البرلمان حيث سيقوم دوما بنفسه النَّوم (الثَّلاثاء) بطرح النقـاط التي تحتاج أنَّ تعليل على وأعرب دوماً في حديثه عن أمله في أن يفتهي الحوار البرلماني قبل العطلية الصيفيية الكبرى أي قبل بيده شهر اغسطس القادم، وطلب من الدين يومدون بماستريحت والنين يعارضونها أن يعلنوا رايهم صراحة، وعلى التاريخ أن يحاكم المخطىء.

البهود الآثيوبيون ليسو عن الاشكشاريين (الغسربيين) وليسَّو منَّ السيف البهود عدة قرون. وهم يشتكونَ كذلك من أرّ الحاخامات يطسون منهم «التصول» ال

# بعثة دولية تمسح مناطق الكويت ن بسالتعساون مع الاحتسلال العسراقي

الكويت ـ وكالات الانباء: اجرت بعثة دولية من الامم المتحدة مسحا ميدانيا على مناطق الكويت للـ وقـ وف على اثّـار الدمار الذي لحق بالمنشآت النفظية والعسكرية والدنية تتيجة العدوان العراقي على الكويت. اجتمع الشيخ سعد العبدالله الصباح وفي العهد ورئيس مجلس الوزراء الكويتي امس مع كارلوس الزامورا السكرتير التنفيذي للجنة الامم المتحدة للتعويضات عن الخسائر المترتبة على العدوان العراقي على الكويت. وجبرى خبلال الاجتماع استعبراض خلال عملية المسح المسداني اطلع من ناحية ثانية قررت محكمة امن

السفير كارلوس الزامور ومساعده مايكل

رابوان من الجو على حجم الاضرار التي

اصابت القواعد الجوية ومحطات تحلية

المياه والمنشَّآت الحيوَّية في سائر ارجــأء

في ضوء ما شهده اعضاؤها من اثار آلدمار الذي لحق بالمنشآت النفطية والعسكريلة والمدنيلة في الكويت والتنسيــق بين اللجنــــة وهيئــــ النعويضات الكويتية والجهات الكويتية الاحرى للختصة في هذا المجال. كما اجتمع ضياري العثمان وزو

خطوات لجنة الامم المتحدة للتعويضات

الدولة الكويتي لشنون مجلس الورراء مع المبعوث الدولي حيث ثمت مساقّش م البرنسسامسج الخاص بسير عمليسة التُّعويضات تَنْفَيدَا لقرآر مُجِلِّس الآمن.

الكورى الشمالي

ووريثه المنتظّ

يلوح للجنسود

تقرير لمبارك

من موسى عن

جولته الخليجية

القناهرة ـ واخ: تلقى

ببارك تقريبرا من وريبر سوسى حسول تتسائج

حولته في كل من قطر ودولة الأمارات العربية

والبحرين التي اختتمها

مس، وقال مـوسے ائــه سيندا في احراء اتصالات

مع وزرآء خارجية الدول

العربية المشاركة (

اعمالُهُ اليومُ تَتَرَكَّرُ حُولَ تنسيق المواقف بشان القضايا المغروضة على

الرئيس المصري حسني

والمشتركين

وكان اعضاء البعثة قد وصلـوا الى

الكُـويتَ امس الاول في ريــارة رسميــ تستمر ٤ ايام لمعرفة طبيعة الخسائر والاضرار الناجمة عن الغرو العسراقي وتدارس افضل الاسساليب المتبعة في الهيئة العامة لتقدير التعويضات لتقييم

يونيو المقبل للنطق بالحكم.

الثالثة المتهم فيها خمسة احداث وهم

سامر أ. م ورياد م. أ وحامو م. ح وباسم

م. ع واساسّة ح. ع النين نسبت اليهم تهمة السعى والتخابر لدى جهة تعمل

ِلْصَلَحَةَ النَّظَّامُ الْعُرِأْقِي «جَبِهُةُ التّحرير

العربية، وحيارة سلاح وذخيرة دون

ترخيص، وقرر رئيس للحكمة الستشار

صلاح القهد النظر بالقضية مرة اخرى في

أمن حسانب أخسر القت قسوات الإمس

الكويتية القبض على رجل مخابرات

عراقي يدعي ه صالح مهدي عباسه

«الْإنْباء» الكويتية النّي نشّرت ذلك أمس انه ضبط بحورة العميل العراقي شيكات

بملبونين وثلاثمائة الفَ دينار كويتي

وْمَبِلَــُغُ ٧٨٧ الــف ريــــال سعــــودي.

التأمين على المصريين

في السعودية

من حوادث السير

دفع ديات او تعويضات الصالح الغير

تأمين مع شركسة الاتحاد السوطني

# يتكلف ١١٤ مليون دولار

واشنطن ـ أ ش أ: كشفت صحيفة «واشنطن بوست» الامريكيـة عن ان قيــادة جهـا، مخُابِرات البحرية الإمريكية شرعَت في آقامة مقر جييد ضخَّم بتكاليفُ تصَّل الى ١١٤ مليونَ دولارَ وصَّمم لمقاوَّمة اي مُحاولًاتَ للتَحَريُّبُ.

ولكن الصحيفة وجهت انتقادات ضمنية لهذا للشروع الندى وصفته بانه يناسد عصَّر الَّحرب البَّارِدَّةُ الَّذِي انتهى وطويتٌ صفَّحته. وَّقَالَت ان الَّفَّر الجِديـُد لمضَّايـرات البحرية الَّذِي سَيِّقام في مَّنطقة «برنسّ جورج» بولاية ميريّلاند على مُساحة ٤٣ قَداننا سينتَّهَي العمَّل في اقامتُه بعد عـامين .... يبَّدُو مشروعاً خَـارِج اطَّـارِه الـزمني وكان المخابرات البحرية تبحر بـه خــارج الـزمـّـان، واضـَّافت ان المُشَّروع صُمم ليق أومّ كُلّ محاولات التخريب التي يمكن تصورها بما في ذلك مراكز الحراسة المقاومة للمتفصرات والواح الصلب التي تدعم البوابات الالكترونية ومولدات الكهرباء الخاصة التي تُضمن عدم انقطاع التيار الكهربائي في اي وقت ونظم الكمبيوتر الحديثة التي تربطها خطوط من الاليافِّ البدية يبلغ مجموعٌ اطُّوالُّها ه ۗ ٩ ميلًا.



## كرافتشوك: التعاون الأوكراني ـ الايبراني لن يهدد ايسة دولسة اخسرى

طهران \_ وكالات الانباء اختتم الرئيس الاوكراني ليونيد كرافتشوك ريارة رسمية لايران وغادر طهران اللية قبل المأضية بعد أبرام انفاقيات سياسية واقتصادية وثقافية

وقال كرافتشوك أن الإتفاقيات التي وقع عليها مع البرئيس على أكبر ماشمي رفسنجاني أثناء زيارته التي دامت ٢٤ من المعلاقات بين ايران واوكرانيا في المستقبل، ونقلت عنه وكالة الإنباء الايرانية قولــه للصحفيين قبل مغــادرتــه ان التَعاون بِينَ البلدين لَن يَهدد أيلة دوللة سَالشَّة في أي مكان في العَالِمْ. وَبُكِّرتُ الوَّكَالَةُ أَنَّ رَفَسُنْجَانِّي قبل دعودٌ لَّرْيـَّارة كَييْفَ وانه سيتم الأعلان عن موعد الريارة في وقت لاحق. وقال رفسنجاني أن الجانبين بحثا التعاون العسكسري وانهما سيواصلان هذه المباحثات في وقت لاحق.

ودعا وزير الخارجية الاوكرائي اناتولي زلينكو في اجتماعه مع نظير د الإيراني على أكبر ولايتي طهران لل المساعدة في العثور على جنود اوكبرانيين فقيدوا النساء الحرب في افغسانستان.

بسم الله الرحمن الرحيم

«يَسَا أَيْتَهِمَا النَّفُسِ المُطْمَئْنَـةَ أَرْجِعِي الْيُ رَبِّكُ رَاضِيـةَ مرضية قادِحُلَى في عبادي وادخلي جنتي».

ينعى طسلال ابو غسزالة وأعضاء مجلس ادارة مجموعة شركات طلال ابو غزالة الدولية وجميع الشركاء والمدراء والموظفيسن والعساملين في المجموعــة رفيسق السدرب الأخ العزيسز والصديسق الوفسي نظميي ممسد البسدوي

نائب رئيس مجلس الادارة الذي واقاه الأجل المحتوم يوم الاثنين ٢٧ نیسان ۱۹۹۲ عن عمر یناهز ۸۸ عاما، ضارعين للمولى عز وجل أن يتغمده بواسع رحمته ﴿ إِنَّا لِلهُ وَإِنَّا اللهُ رَاجِعُونَ ﴾



# عددهم اصبح ٢٢٥ الفا

## ٧٠ لاجيء بورمي يتدفقون على بنجلاديش القوات البورمية تواصل مهاجمة قرى المسلمين

وصلوا الى بنجلاديش قادمين من بورماً منذ النزيارة التّي قام بها وزير خارجية بورما الى داكا لمناقشة أعادة السلاجئين النذين يتزيد عددهم على ٢٠٠,٠٠٠ لاجيء وقالوا ان معـدل التـدفق الـذي وصل الى حــوالي ٢٠٠٠٠ شخصٌ يوميا رَفِّع عَدد اللاجئين غير المقيديّن بشكّل رسمي إلى ما يــزيــد على ٢٢٠,٠٠٠ لاجيَّء. وذكر عمال الاغاثة ان حوالي ٢٢٠,٠٠٠ أَخَـرِينَ فـروا الىّ

وكان اون جياو وزير خارجية بورما قد وصل يوم الخميس الماضي لمناقشة اعادة

وقال رئيس بنجلاديش عبدالبرحمن بیسواس امس الاول ان بورما تـریـد ان تُحلُّ جميع خَلافَاتها مع بنجللاديش بينما قال جياو الذي يغادر داكا اليوم أن المحادثات مع زعماء الحكومة في داكا كانت مثمرة. ونقل عنه راديو بنجلًّا ديش

اراكان الواقع في غرب بورما. وقالوا في وقت سابق ان جياو رفض فكرة

ألبريساض ماشأة وقع السفير محمد ابو السعودي للتامين على افراد الجالية المصرية قوله « ستَضيق الفجوة بين البلـدين عن لَّنُولَيَّةُ المُنتَّبِةَ الْتِي قَـدَ تَتَرتب على اي منَ طريق النزيارات المتبادلية والدائمة الكلي أو الجزئي ... ومسأ يترتب على ذلك من

واوضح أن قيمة التأمين تصل ال مليون ريال سعودي لكل حالت كحيد أقصى وأن قيمة القسط السنوي للبوليصة تبلغ ٦٠ ريالا .. مشيرا الى أن القنصليسة المصريسة تسدرس



داكا \_رويتر: اعلن مسئولـون امس ان ٧٠٠٠ لاجيء مسلم على الأقل

الغابات خشية ارتَّغامهم على العودة الى الوطن.

اللاجئين الذين يتدفقون على بنجـلاديش فرارا من أعمال وحشيـة من جـانب الجيش البورمي بما في ذلك اعمال الاغتصاب والقتل.

كمّا اكد اللاجئون الذين وصلوا حديثا للصحفيين أن قُواتُ بورماً مَا زالتَ تهاجم القرى التي يقطنها المسلمون في اقليم وقد التَّزم مُسْئولًـ و داكـا الصمت امس ازاءُ اتفاقية ممكنة لاعادة اللاجئين.



كارثـــة وادى الحجـــارة

مكسيكو \_ وكالات الأنباء: وجه المدعي العام للجمهورية المكسيكية رسميا تهمة المبتذلة اعتبروا مسئولين عن كارثة وادى الحجارة. واوضح المدعى العام في تقريس اولى حَـولُ النَّحقِّيقَ فِي الْحَادِثُ أَنْ هَـؤُلاءً الاهمال في حادث الانفجارات التي وقعت في شبكة الصرف الصحى في مدينة وادى الحجارة الاسبوع الماضي الى شركسة

يمكس للبترول التي تملكها الدولة. وقال للدعي العام القدرالي للجمهورية المكسيكية انيآسيو موراليس ليشوعا امس أنّ رئيسٌ بلَّدية وادى الحجارة واربعة مسئولين في شركة النفط العاملة الْكُسْيِكِية بِيمِيكِسْ وَسُلاسُة مـوظفين في اجهزة الطرقات وشبكات تصريف المياد

المُوطَفِينَ كَانُوا عَلَى عَلَمْ بُوجُودَ مُوادَ قَابِلَةَ للانفجار في شبكة تصريف المياد المبتدلة في المدينة وارتكبوا بالتالي "اهمالا خطيرا" «لعدم تحمل مسئولياتهم ولاسيما لجهة اجلاء السكان عن المنطقة المعرضية للخطر » واشار آلي أن الكارثة اسفرت عن مقتل ١٩٠ شخصا واصابية ١٤٧٠ شخصا اخر بجروح وتدمير ١١٢٤ منزلا

## مصرع واصابــة ٩ رجـال امن اتراك في هجوم مسلح

استانبول - رويار: اعلن مسئول امني أن ثلاثة مسلحين اطلقوا الرصاص على حافلة تابعة للشَّرطة اثناء اختناق مروري على جسر في استانبول امس مما ادى ال مصرع شرطى وأصابة ثمانية أخرين بجروح. وأنهم مسنول امنى رفيع اكبر جماعتين ماركسيتين محظورتين في تركيا بالتورط في الجريمة المنظمة.

ونقلت صحيفة مليت عن خبري فوراقشيوغلو حاكم استانبول قوله « انهم يعزرون قوتهم المالية بسبل غير قانونية مثل تهريب المخدرات والابتراز والدعارة مع جـدّب الانتبأه العام ألى الارهاب عن طريق الهجمات، وقال ان حزب العمال الكردستاني الذي يسعى لاقامة دولة كردية مستقلة في جنوب

شرق تركيا وجماعة اليسار الثوري «ديف سول» يتعاونان في مهاجمة اهداف حكومية

انشاء صندوق خاص ميزانيتــه ۲۶ مليــار دولار لساعدة جمهوريات الاتحاد المونييتى السابق وا شنطن ـ ق ن أ: اقر وزراء مالية الدول الصناعية السبع الكبرى في العالم برنامج المساعدات الغربي لجمه وريات رابطة الدول المستقلة «الاتحاد

مليسار دولار كما يشمل تخصيص مبلع ٦

مليارات دولار لدعم الثقة في برنامج الإصلاح

واكد ممثلو السدول السبع وهي البولايسات

المتحدة والمانيا واليابان وبريطانيا وفرنسا

وكندا وايطالنا فأبسأن اصبدروه اللبلية قبل

الماضية ضرورة تنفيذ برنامج قوى للاصلاح

واوضح البيان ضرورة ان يشتمل برنامج

الاصلاح على اجراءات لتخفيض العجسز في

المسرانيسة ... والحد من التضخم وتحديث

الاسس القانونية للقطاع الخاص وتسوحيك

وقيد بيدأت في واشتطن امس الاجتماعيات

نصف السنويَّة لمثل الدوليّ الاعضاء في صندوق النقد الدولي حيث سيكون موضوع مساعدة جمهوريات رابطة الدول المستقلة في

مقدمة القضايا الرئيسية التي سيتم بحثها.

وتعقد هذه الاجتماعات في اطار اللقاء

الدوري المشترك بين صندوق النقد والبنك

الدولي للانشاء والتعمير والذي يشارك فيه

لاول مرة ممتلو روسيا والجمهوريات الاخرى

ق رابطته التدول المستقلة ومن بينهم ايجور

جيدار نائب رئيس وزراء روسيا اللذي التقي

مع وزراء مجموعة الدول الصناعية السبع

ويقترع ممثلو الدول الإعضاء في صندوق

لنقد وعددها ١٥٦ دولة في بداية اجتماعاتهم

على انضمام روسيا والجمهوريات الاخبرى

انهيار الاتحاد السوفييتي

اوقف المعونات الخارحية

. لضحاباً «تشرنوبل»

امس الاول ان انهيار الاتحاد السـوڤييتي قــــ

ادي الى وقف معوثات الإغاثة للمثاطق التَّي لا

تزال تناصل من أجل ازالة الاتار الساهمة عن

كارثة المفاعل النووي في «تشيرنوبل» قبل

وقال التليفزيون الالشاطق الملوتة

بالاشعاع في كل من اوكرانيا وروسيا البيضاء

تُلقت حتَّى الآن ٢٥٪ من اللعونات المخصَّصة

لها لهذا العام. ونقل عن فيكتور سيتش عمدة

مدينة جوميل بروسيا البيضاء قوله ان

وروسيا اليضاء لم يعد في مقدورها مواجهة

وقال التقرير ان ٢٠٠ مليار روبل على الاقل

اي ما يعادل نحو ١٢٠ مليار دولار ، مطَّلُوبة

حتَّى عام ٢٠٠٠ لَارْالة التلوثُّ الاَشْعَاعي مَن المناطق التي تاثرت بالحادث.

السَّاكلُ النَّاجِمة عن الحاَّدث.

موسكو ـ د ب أ: اذاع الطيفزيـ و ن الـ روسي

بالرابطة في عضوية الصندوق.

الاقتصادي في روسيا.

في قرار لوزراء مالية الدول الصناعية

وصرح نيكولاس بسرادي وزيس الخزانة بلادهم لتأييد برنامج المساعدات الذي يشمل الاسريكي بان معثل الدول السبع اكسوا في أنشاء صندوق خاص تبلغ ميزانيته ٢٤

### حْتَامُ أُجِتَّماٰعهم بواشَّنطن اول امس استعداد خطاب لمبارك الخميس

في احتفال عبد العمال القاهرة ـ أ ش ا: يلقى الرئيس المصرع حسني مبارك خطاباً سياسياً في الاحتفال بعيد العمال يوم الخميس القادم يتناول فْيهُ خطواتُ الْمُرْحَلِيةِ القَّادِمِيةِ فَيْ ظُل مِّا ا تبذله الدولة من مجهودات الصلاح المسار الاقتصادي وما يتطلبه هنذا الإصلاح من تحقيقً العدالة الإحتماعية حتى لآيترتب على تنفيذ الاصلاح زيادة الإعباء والمعاناة على اصحاب المنطول

وذكّرت صحيفة «الإهرام» أنبه من المنتظر أن يتناول الرئيس مبارك في خطابه بالارقام ما تم تحقيقه منّ انحازأت خلال الخطة الخمسية الثانسة وملامح الخطة الخمسية الثالثة التي سيبدأ تنفيذها من اول يوليو القادم والتي تعتبر مرحلة التصدي الحقيقي لَّلانظَّلاق وْالتطوّر، كما يتناولَّ السرئيّسَ مبارك في خطابه تطورات الازمة بين ليبيأ وبعض الدول الغربية على ضوء قَرْآر مُجلسَ الامنَ الاخيرُ وَالجهوُّد التَّي تَبِذُلُهُا مَصِي فِي هَذَا الصِدُّدُ.

#### اتفاق مصري اريتري للافراج عن مراكب الصيد المصرية المحتجزة

الاتحاد ـ خــــاص: وقعـت مصر والحكومة الاريترية المؤققة على مـذكـرة تفاهم تقضي بالافراج عن مراكب الصيد المصرية التِّي احتجزّت في المياد الاقليمية الاريتريسة بشرط أن يتقهد اصحاب المراكب كتابيا بالالتزام بقواعد دخول هذه المياه. وأعلن محمد عمر محمود ممثل الحكومة الاربترية المؤقتة في دول الخليج ان الاتفاق ينص على تعاون الحكومة المصرية بابلاغ الصيادين المصريين بعدم يخول المياد الاقليمية الاريترية بون اذن مسبق من سلطات اريتريا واشار الى ان المصريين سيحال الى القضاء الاريتري.

اي خُـر ق للمياد من قبل الصيادين كما اتفقت الحكومتان في المذكرة التي وقعها احمد طاهر بادوري مساعد امين الشئون الخارجية ومدمد عفيفي بدر رئيس البعثة المصرية لسدى ارتبريسا على قيام الحكومتين بدراسات تضائيلة للتوصل الى اتفاقية تبراعي مصالح

سدق الكسلام حبول الأستخدامسات لسلمية للطافأة النورية ولشبكات الصواريخ العابرة. فهند المبروات التي تطلقها بعض الدول السامحة لامتلاك لفاعلات النورية او شراء شبكات مباروخية حديثة، والتي تقسم في كل يوم على ألا يتجاوز حدود طموحها الأغراض السلمية من دون العسكريــة .. تظل محل شك، لانه منا من دولة تقع الاقتصادي في روسيا والجمهوريات الأخرى في رابطة الدول المستقلة ودعم استقرار عملة تحت يدها مصادر قوة جنديندة تعنزز بوقعها العسكري والسيباسي وتسرمض الاستفادة منسه، ولان السنخسول في تكنولوجيا الطاقة النووية او تكنولوجيا المسواريخ لابسد وان يجر - كغيره من المجالات الآخري \_ إلى المزيد من التعمق فى المجال حتى يمكن الاستفادة منها على جميع الاصعدة والبادين، بعا فيها العسكرية، وذلك على الاقل من منطلق

حمايـة مـــا تم انجـــازه على الصعيـــد الاقاويل لانها اول من اخترعها للتغطية على الأهداف العسكرية التي كانت ترمي الى تحقيقها. ولكن من الواجّب على هـنـه الدول ـ التي تغمّع نفسهاً في مسوقع المشرع للمجتمع السدولي ـ الأ تطلق لنفسها عنان التصديق هناً وتدفضه

الوحيسة التي سعت لامقىلاك الطباقية النووية، او تطّوير ترسانتها العسكرية لتشمَّل النَّوْوِي وَغَيْرَ النَّـوَوِي. بل لَيْسُ من المبالغة القول أن العرب قد يكونسون من المبالغة القول أن العرب قد يكونسون هم آخسر من سعي لامتسلاك القسدرة النُّووية. لَيسَ من منطلق الوعي بضرورة لابتعاد عن امتلاك هذا السلاح الغناك وانما لانهم دائما أخسر مسن يفكسبون المرورات وييدا بالبادرة

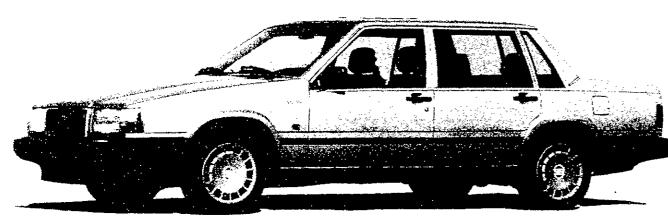
وحتى تكون لما يقسال عن سيادة لقانون الدولي مصدائية ف المجتمع الدولي فليس اقل من ان تطبق تشريعات هذا القانون وقراراته على جميع الدول ون استثناء لاحد عل حسباب أخر. لكن ما يحدث الأن هو الاستثناء فقط للعرب والسلمين عن غيرهم بحرسانهم من أي مصدر القوة، وأن كمان همذا المستر بعيدا كل البعسد عن القسوة

مستوي العنصرية التي هنزمت على المستوى العاخل لبعض الدول التسود على المستوى الساحل المستناء على المستناء على المستوى السوى الم المحتولة المحتول والذي ترجمه بدقسة السرئيس الامسريكم الاسبق ريتشارد نيككون ف كتاب سواء كان هذا أو ذاك ضان النتيجة

واحدة، وهي ان القائسون السدولي ملسزم

عادل الراشد

# متلك صفقة العمر



قُـولـقـو ٧٤٠ جي إل

# بسعبر۱۹٫۵۰۰درهما

خدمــة مجانيــة ٣ سـنــوات أو ٨٠,٠٠٠ كلـم. بالاضافة إلى المزايا الأخرى التي تنفرد بها قولقو ، وتقدّمها مجاناً :

- ضمانة ٣ سنوات دون تحديد الكيلومترات.
  - ضمانة ٨ سنوات ضد الصدأ.
  - تضمن قيمة عالية عند الاستبدال .
  - معاينة سنوية مجانية للأمان.

سارعو الآن ، فهناك ٢٨ سيارة فقط من طراز ٧٤٠ جي إل بانتظاركم .

ه سعر موبيل التحويل اليدوي للسرعة .

قـولـقـو أأمن السيارات في العالم!

قــولـقــو 🖈 المنتنروعات التجارية الإناسية المنتزوعات التجارية المنتزوعات المنتزوع

عجمان ۲:۱۵:۲ أم القيوين.\$٦٦٦٦ المانيا تواجه أسوأ اضراب عمالي منذ ١٨ عاما

توقف الحياة تقريبا في معظم المدن الالمانييا

حكومة بون هاجمت الاضراب... والشعب تعاطف معه

معظم المدن الالمانية حيث اضطر الكثير منّ

العمالُ والموطَّفينُ ألى السِّيرِ على اقسدامهم أو

ركوب السراجات للشوجه الى إعمالهم التي وصلوا البها متأخرين. وقد اعلنت السيدة فلوف ماتيوس رئيسة

اتحاد ثقبابات العمال في للانسا ان العمال

اصحاب العمل الى مطالبهم بـ زيــادة الاجــور

وقد تركرت اضطرابات العمال في مدن

براين وميونيخ وشتوتجارت وكبارلسروهي

وَقَدَدَ شَملَ الْآضرابِ ابضا بعض مـوطفى

فَقَد تـوقف عمال السكـة الحدمـدــة عن

العمل في عدة مدن المائية في الساعات الأولى من صباح امس حيث بدأت منوجة من

والاتصالات البريبية والهاتفية وخسمات

لخرى في بناية اوَلَ اصَراب يقوم به عـ وظفـ و

وتوقفت حركة الحافلات والقطاءات

الدلخلية في منتصف الليل في الجزء الغيربي من يرلين واعلن غالبيسة عمال النقل العسام في

هــانــوقــر «البــالغ عَـــددهم ٢٦٠٠ عـــامَلُ

الاضراب عن العمل وهو عمل سيشمل بتأثيره

عدة مُدنَ منتقاهة ولَّم يتـوجــه عمال أرشــَّاد

سفن الشحن الى اعمالهم في دورتوموند حيث اضرب عن العمل ايضا عمّال تنظيف السكـة

الحديدية، وفي هامبورج اعلن العمال النين يعتنون بالقطارات الجديدة فائقة السرعة في

وأعلنت مجم وعلة من عمال الظيفونات الاضراب عن ألعمل في هأمبورج وكتولتونينا

الوقت الحالي كما قال متحدث باسم الحكو الأَمْانية أنْ رَّيَادِة الأَجْوِر تَعْنِي رِيَادُة مَعْدَلَاتَ

التَضَدِّم في الْمَانِياً وَالنِّي وَصَلَّتَ الْ اِدنِي معدل لها ما بعد انتهاء الحرب العالمية

الشانسة، هذا ويلقى الإضراب تُعَاطف بين صفوف الشعب الالماني حيث يطالبون

وقال الإهيرال كاتزفى مؤتمر صحفي عقده

على ظهر الحاملة «يو أس. أس. امريكـــا» التي تبحر في شمال الخليج، ان البحرية الإمريكية

للنتشرة في البحسر الأحمر والخليج تعمل في

اطار قرارات مجلس الإمن الدوثي للتعلقة

وأضاف «أننا نُحرِص على تقوية العلاقات

الحضارية بين الولايات للتحسدة ودول

الخليج العربية، وهي عالقات مبنية على

واشأر الأميرال كاتر الى ان القوات البحرية

الامريكية تقوم بتدريبات مشتركة مع القوات الجوية والبحرية أندول مجلس التعاون

ودولُ التحالف. مُوضِحا أنْ حاملة الطائراتُ

ويور اس، اس، امريكاء تشرف بدورها على

وقال الآميرال كأتيز انَّ القَّوات البحريـ

الامريكية تشترك مع القوات الجوية الكويثية

في منساورات «النسر والقسوس» اللَّذي بــُـدَاتَ

مؤخرا مُؤْكدا في هذا الصدد أنّ هَـذه المُناورات

افادت البلدين كثيرا. واضاف ان التدريبات تشمل عمليات اعتراض وقصف اهداف داخل

الكــويت، وتتطلب الاقــلاع مـن الـداملــة

والتحليق في اجواء الكويت والعودة مرة

اخرى في مدة لا تتجاوز ٢٥ دقيقة لمسافية

الطائرات الكويتية تستغرق ساعنة ونصف

الساعة تقريباً. وَنفى الاميرال كانز ان تكون هذه المناورات قد واجهت مشاكل فنية او غيرها. موضحا انها جبرت في البيدايية داخل

المياد الالليمية لمدولة الكويت ثم انتقات في

وأوضح أن التدريبات البوسية مع

تتراوح ما بين ١٦٠ ميلا و١٨٠ ميلا.

مرحلة لاحقة على الحاملة نفسها.

كَافَّة القّطع البحريّة الامريكيّة في للنطّقة.

الاحترام للتعادل ء.

القطاع آلهام منذ ١٨ عاماً.

ألمانيا الأضراب عن العمل.

الأضرابات من جانب موظفي القطاع العام.

الوزّارات حيث اضرب سا سرّيد على الفُّ منّ موطّلُقي وزارة العمال في مدينة برلين وموظقي القطارات والسكك الحديدية وكـذلك عمال البريد مما ادى الى شبه شلل تام في الحياة في

سيستمسرون في اضرابهم حتبي يستج

بنسبة تسعة ونصف في المائة.

## استقالة جينشر ووزيرة الصحة في المانيا

## انسحساب اقسدم وزراء خسارجيست العسالم قىد يجبر كىول على تشكيىل حكسومسة جسديسدة

بون ـ وكالات الانباء: اعلن هانز ديتريش جينشر وزير خارجية المانيا، واقدم وزير خارجية في العالم، استقالت من منصبه الذي بشغله منذ ٢٣ عاما، كما استقالت وزيرة الصحة الإلمانية ايضا من منصبها أمس.

ففى رسالة بعث بها لرئاسة حزبه الديمقراطيين الإحرار اللذي ينتمى اليه، قال جيئشر انه اتخذ قرار الاستقالة بعد مشاورة المستشار الإلماني هليموت كول والسرئيس الالماني ريتشساره فسون

واضاف جینشر انه پسری بعد ان ظل في منصبه مدة طويلة ان يتخلي عنه، وان بترك المنصب بمحض اختيساره وبغض النظر عن نتيجة الانتخابات المقبلة.

وقد استطاع هائرديتريش جيئشر ان يحفر اسمه في سجل التاريخ حيث ساهم بتبنى سياسة الانفتاح على الشرق والتي ابتكعها المستشار الالماني الاسبق

كول في تحقيق حلم الوحدة الإلمانية وان يعيدالى المانيا الموحدة مجدها كأحدى اقوى الدول في اوروبا.

الديمقىراطي الحر وشريكنا في الاثتبلاف الحاكم السابق برعامة شميثً. وكان جينشر الذي ولد في مدينة هاله

رسالة من قابوس

لرئيس الوزراء البريطاني

وقام بنقل الرسالية قيس بن عيد المنعم السزواوي نائب رئيس السوزراء العماني المشون المالية والاقتصادية الذي يبزور بريطانيا حاليا وذك خلال استقبال رئيس

اقامة علاقات ديلوماسية بن

سلطنة عمان وكازاخستان

مسقط \_ العمانية: قررت سلطنية عمان

ومناسينة بينهما على مستنوى السقسراء

وُقَّد وقّع البّيان المُشترك حـول اقسامــة

العلَّاقاتُ الدَّبِلوْمَاسَية بِينَ البِلدينَ عَن حكومة

السلطنية داود بين حمدان الحميدان سفير

لسلطنة المعتمد لدى موسكو ... فيما وقعه عن الجانب الكازاخستاني قاسم توكيف نائب وزير خارجية كازاخستان وذلك بمبنى وزارة

لْخَارْجِيلَةُ الْكَارْأَحْسِنَانْكِيَّةً فِي الْمَا أَنَّا أَمْسُ

وجمهورية كازاخستان اقامة علاقات

وزراء بريطانيا امس رسالة خطي لسلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان.

لندن ـ اش آ: تسلم جون ميجور رئيس

كما نجح مع المستشار الحالي هيلموت

وكسان جينش رئيسسا للحسزب

هانز جینشر ۲۳ عاما فی منصبه

في شرقي المانيا قصد عين وزيسرا للخَّارجية فيَّ ١٧ مايــو ١٩٧٤ وشغل قبل ذلك منصب وزيس التداخليسة لمدة اربيع

هانز ديتريش جينشر استقالت انهأ ستنسحب هي ايضا من حكومة المستشار ورفض الناطق باسم الحكومة الإلمانية تقديم اي ايضاحات وتعنرت معرفة اسباب استقالة وزيرة الصحة. وسيضطر المستشار كول بعد استقالة البوريرين المفاجئة الى اجبراء تعديل

واستطاع جينشر مكؤخسرا اقناع

المجموعة الاوروبيسة على الاعتراف بالجمهوريات التي استقلت عن

ومن جهة اخرى اعلنت وزيرة الصحة

الإلمانية جيردا هاسلفيلد ٢٥٠ عاما، بعيد

ساعة على اعلان وزير الخارجية الالماني

تنتمي هاسلفيلد الى الاتحاد الاجتماعي المسيحي في بافاريا المتصالف مع الاتحاد المُسيَحيِّ الديمقرِّ آطي برئاسة كيولَ فيما يعتبر جينش الشخصية الرئيسية في

وزاري لم يكن متوقعا قبل نهاية العام



الملياردير بروت خلال جولة انتخابية في دالاس (رويتر)

## بوش يسعى لانتصار كبير في بنسلفانيا اليوم للفوز بالترشيح النهائي عن الجمهوريين

واشنطن \_وكالات الانباء: تشهد ولاية بنسلفانيا الامريكية اليوم انتخاب اتها الاولية في وقت تشير فيه استطلاعات الرأى الى تقلص شعبية المرشحين في كلا الحربين الديمقراطي الجمهـوري والى امكانية حصول بـوش على الترشيح النهاشي للجمهـوريين اذا حقق انتصـارا كبيرا في هـذه الدخرة.

... ومن جهة اخرى.. اشار استطلاع للرأى نشر امس الاول في واشنطن الى ان حوالي ربع الناخبين الامريكيين سيعطون اصواتهم للمنياريير روس بروت اذا اجريت انتخابات الرئاسة اليوم. وجاء في الاستطلاع الذي نشرته صحيفة «نيويورك تايمز» وشبكة اذاعـة «سي بي أسُّ» انــه في حَالَة اجْراء الاِنتخابات الأن فإن الرئيس جورج بوش سيحصّل على ثمانية وشلاشين في المائة في حالة اجراء الاستحابات الان فان الرئيس جورج بوس سيخصل عن معائية وتسادان في المائية من الأصدوات بينما سيخصل من الصديقة وسيدان في المائة المرب السيمقراطي بيل كلينتدون حاكم اركانساس على ثمائية وعشرين في المائة بينما سيحصل بحروت على شلافة وعشرين في المائة والشار الاستطلاع الى أن بروت سيتفوق على يوش في ولاية تكساس مسقط رأسه بنسيسة تتراوح من خمسة وثلاثين الى ثلاثين في المائة. وقد بدأ بروت محاولة لموضع اسمه كصرشح مستقل في

● رجل بريد يجلس فوق اكوام من الرسائل التي بقيت في المستودعات



• حافلات تقف في وسط براين، بعد أن أعلن سائقوها الاضراب العبام للمطالبة برامع

لايفي بالحاجات الضرورية لاسرة المائية بعد ريادة اجور الطبقات الدنيا من العمال انَّ وصَّلْ اجرُ الشَّقَةَ النَّتَى لَّا يَرْبِدُ حَجَمَهَا عَا وخاصة رجال الشرطة وللمرضات وعمال البريد حيث لا يزيد اجر عامل البريد في المانيا

معظم اتحالات تمكننا من تحصبناء مينا بك

لتكوين فكرة واضحة عن الاسلحية التي دمرت. وشيد فياب على أن النتسائج التي

توصَّل النَّهَا اولية. وقال انَّه في بعض الآماكيُّ

التي قال العراق انه تم صهر الاسلحة فيها لم

ويتوقع نبأب وضربقه للؤلف من ثمانسة

وتقديم تقريس الى معسر الامم للتحسدة و

ساء مغادرة للعبراق بعد غند الاربعثاء

قائد حاملة الطائرات أمريكان

البحسريسة الأمسريكيسة على أهبسة الاستعسداد

حاملة الطائرات المريكاء كونا: حذر قائد حاملة الطائرات «يو. اس. اس امريكا، الاميرال دوجلاس كماتـن، من ان

البحرية الامريكية في الخليج تقف على اهبة الاستعداد لردع أي عدوان على الكويت ومنطقة الخليج. وفي الوقت نفست

وعلى الجانب العراقي زار خبراء اسلحة

سرا اسلحة كيماوية وتم دفنها، وقال واانهم

لأسروا على معظم مسا اللغتهم الحكسومسة

العراقية بوجوده. وقد بدأ الفريق منذ تسعية

تحو ٢٠ الف قنبلة وصواريخ ورءوس حربت

كان يمكن ان تعبأ بالغازات السيامية. وقيال

رئيس الغريق جيمس بأب امس وزريا جميع الاماكن التي ارسان التقايم

اعرب خبراء الامم المتحدة عن رضاهم عن احدث عمليات تفتيش عن الاسلحة في العراق.

ردع أى عسدوان على الكسويت والخليج

#### ونورمبرج وقورزبرج، وتاثرت الملاحة عندما تَعَيَّنُ اغُلَّاقٌ قَنْسَأَهُ كَيِيلُ التَّى تَسربط الجزء الشَّمَالِ بِبِحْرِ البِلطِيقَ. وقد هَأَجِمتُ الحكوم الالمانية هذا الاضراب معلنة انه سيساهم إ اضعناف الاقتصناد الالماني البذي يعناني

قاموا مع محققين آخرين باجراء اكثر من ١٤ الف مقابلية وجمعوا ادلية من ٥٣ دولية ... ولكن --- بع صحص احرين بجراء عنو سن ١٠ المن مصاب وجمعوا الله من الا توقعه الله المسلم المسل

بّداية الآجراءات القضّائيّة للهمة في حادثّة لوكبريي. في خريف عام ١٩٨٨ وسط فترة جمع الادلة في فرانكفورت والتي اثارت انتقادات كبيرة «للبان مريَّكانَ ۚ فَلهَرتَ القَصةَ لَلسطح فِي اجْهَزَّةَ الاعلامُّ البِّريطانَيَّةَ وَالامرِّيكيةٌ ... وبعد عام وُمَن بدايْـةً التحقيقات في اسكتلندا عام ١٩٩٠، ذكر موضوع متطابق مع القصة في «إن. بي .سي». وتضع هذه القضية المنية اثنين من المحامين المجربين والعنيسين ضد بعضهما: فللم دعين

بناءً على قرار المُحكمة التي يراسها القاضي توماس سي، بلات. ولكن كريندلر اشتكى لبلات خلال جلسة استماع للمحكمة الاسبوع الماضي بأن كاتب التـايم

حقيبة المتفجرات قد وصلت فرانكفورت عبر طيران مالطاً في رحلة رقم ١٨٠ من الجزيرة الواقعية في البحر المتوسط، ومن ثم تم نقلها - من دون أن يرافقها أي مسافر - للبان أمريكان في فرانكفورت - وسيحاول أن يثبت أن البان أمريكان قد ارتكبت الخطيئة الإصليمة في أمن الخطوط الجويمة: وهي بالسماح لحقيبة غير مرافقة لاحد وغير محسوبة لكى تدخل محل حجر البضائع. امًا محامي البان أمريكان فيقوم بايراد الجدال القائل أنَّ حقيبة المتفجرات قد تم تهريبها علم متن الطائرة باستبدال حقيبة باخرى بطريقة لم يكن بالأمكان رصدها من قبل العامليّ في البان

مالطة عُلَى رحلة رقم ١٨٠ لرحلة البان امريكان رقم ١٠٣ ... اعطت اختبار كذب لاثنين من العمال على نقل الحقائب في فرانكفورت ـ وقد سقطا في هذا الاختبار . كما ذكر تقرير التابم ومع ذلك. وعندما قامت الشركة الجوية بنقل الاثنين الى لندن، بذريعة صا، لْطَّات الْبَرِيطَانِّية التَّحقيق مع الشخصين ... وْكَانْت التَصْعيَّنات التَّى خُـرَّجِت بِهَا الِّنايِم هي ان البريطأنيِّين كَانُوا بِتَعَاوَنُونَ في ذلك مع المُخابِراتِ الامريكيِّـة لحمايـة اي صُـلأتُ

احد الادلة المثيرة للجدّل في القضية الجنائية المتطابقة يربط قنبلة البان امريكان - والتي اخفيت في راديو توشيبا - مع ملابس تم شراؤها في سليما بعالطا .... حيث تعرف صاحب المحلِّ

ويقول ريفيد ليبارد، كاتب المقال التحليلي في الواشنطن بوست «ان الاتهامات الجنائية تسدعم قضية كريندلر ولكن لا يمكن التطرق اليها في محكمة مدنية ... وسيحاول أن يبني ادلة من اكثر من نصف درينة من مسدولي مطار في انكفورت النين كيانسوا في المناوية يسوم الحادث ... وكلهم بشهدون أنَّ فَانْمَةَ كَمَبِيُوتُر لَكُلَّ حَفَّائَبُ الطائرةُ قَد اظهرتُ أنْ حَقَيْبَةُ لِيسَّتُ مصاحبة لمسَّافُرُ قد تم نُقَلِها ال الطائرة من رحلة رقم ١٨٠ لطيران عالطا، والتي غادرت مالطا في صباح ذلك اليوم. كما سيعتمد كريندلر على شهادة من كبير محققي اسكتانية للفقش هاري بيل بأن تلك لللابس قد تم العقور عليها في الحطام وتم ربطها من خلال خبير قضائي بقنبلة راديو التوشيبا والتي تم شراؤها من محل في مالطا قبل ثلاثة اسابيع من الحادث.

وَهَناك مُصِدر أَدْى لمحامي البان امريكاناً هي دراسة تمت عام ١٩٨٩ للشركة من قبل جـوفـال افيف. والذي وصف نفسه بأنه عميل امن اسرائيل سابق، والذي اكد ان القنبلة كـانت في حقيبة لخالد جعفي، البالغ من العمر ٢١ عاما، والذي يحمل الجنسيتين اللبنانية والامريكية، والـذي كان على متنَ الرِحلةَ منَ فرانكَفُورت... وقدَّ ادعَى افيف ، أنَ المَفْجَرينَ وْبِمسَـاعَـدة مَنْ قَصــار، قـأ لُّوا حقيبة «سامسونايتُ، برونزية اللونَّ تَحوي الْقَنبِلَةُ بَحْقَيْبَةُ من حقائبٌ جعفر َّ التي كانتْ تحوي الهيرويين... وقد اشارت التايم لتقرير افيف ولكنها لم تصل مزاعمها فيما يتعلقً بجعفر. ولَكَّنْ لا تَوجَّدُ اللهِ بَارِقة دليِّل على أَنْ قَصَارَ كانْ فِي أَي مكان قَرِب فرانكڤورت وقت الحادث كُمَا لا يُوجِد اي شَاهُد سَيقُولَ أنه تأ مَر في الحادث ... ولا يُوجِّد أي شَنَاهُ د واحدٌ يستطيع ذكر

الدافع الحقيقي وراء التفحير. ويَختتم لَيبارَدُ تحليله بِالقول: «مثل هذه الحكايات البين نطينية تنتظر المحلفين في قضية

# ترجمة : ابراهيم راشد. عن «الواشنطن بوست»

سيحاميُّ عنهم المحامِّي القديم المتَّخصص في ستَّقوط الطَّائرات في كثريَّ داخر. وبالنسجة للبان امريكان والمؤمنين سيحامي عنهم جيمس شاونيس من شركة وندلز القانسونيـة في نيـويـورك. وماركس ديفيزو ايفز .... وقد قال كلا المحامين انهما سيلاحظان عدم مناقشة القضيــة في العلن ،

روس روان، اخبر احد اقارب الصحايا بأن احد مصادره الـرئيسيـة للقصـة التي نشرت كـانُّ شَّاونَسُ وَفُرِيقَ مَحامي البَّانِ امريكانَ. وبحراجعة طفات القضية والإدلة، والمواد الاخرى تظهر ان قضية كريندلر مبنية على قاعدة ان

امريكان او من خلال معدات تتبع الحقائب التي تعمل بالكمبيوتر ... اما التأبيم فقد استشهدت بِاغْذُكُرُة الَّتِي لِمِ سَوْرِد مِن قَبِلُ مَكتبِ التَحقيقَـُّاتِ القَبِيْرِائِ وَالْتَيِّ سَرَاجِع سَجْلات التَصرُّف في الحقائب واختتمت ذلك بالقول: «بيقي هناك احتمال أنه لم يدّم نقل اية حقائب من شركة طيران

سريةً مع متامري الانقجار. «وقد ذهب محامي البان امريكان الدرجة غير عائية ومشار خلاف لطرح قضيتهم حتى بالسعي في محكمة لندن لارغامي بدون ان ينجحوا البوح ببعض مصادري ومواد ادلتي الخاصة ككاتب والتي استخدمت في تحقيقاتي المكثفة لكارثة لوكربي ...

الخليف في راديو موسيب عن مدرس م سروت و المسلط على المصراحي، وهـ و احد المتهمن على المشري امام المحققين الجدائيين بأن اسمه عبد البلسط على المصراحي، وهـ و احد المتهمن اللببيين المستبه فيهما .... كما قد يستدعي مكتب التحقيقات الفيدرالي كشاهـ د المنشق وعميل المَخْابُرَات الهارب من ليبيا الذي ذكر تفصيلات معرفته بالمؤامرة. `

وق معرض رده على اسئلة حـول حـاملـة الطائرات قـال الاميرال كـاتـز انها تحمل على متنها ٧٦ طائرة حربية مجومية واعتراضيـة وللاستطلاع فيما كانت تحمل خلال عمليـات «عاصفة الصحراء» حوال ٨٢ طائرة من

# هل بإمكان محكمة نيسويسورك المدنيسة ان تحل لغز انفجار طائرة «البان امريكان فوق لوكيربي»؟

القانوني الامَّريكي. اما اذا كان بالامكان ان تفك المحاكمة لغز الحقائق المعلقة في المؤامرة التي ادت لتدمير الطائرة بيئة المصير فتلك تبقى مشكلة عويصة. وهناك سُّعي للحصول على تعوّيضات من المؤمنين على رحلة ١٠٣ والخطوط الجوية «البار امريكان، بمبلغٌ ١٤ بليوَّن دوَّلار في الوقت الـذي اعلنت فيَّـه الشركـة أفـلاسهـا لاكثُّـرُ من ٢٥٩

مسافرا وطَاقم آلرحلةَ الَّذِين قتلوا عندما اسقطتَ قنبلة «البوينج ٧٤٧» على لوكيربي بأسكتلنـدا يوم ٢١ ديسمبر من عام ١٩٨٨. هل شركة بان امريكان المبتة الأن سدنية اللاصرار على سوء تصرف من معالجة لخبطة الحقائق بحيث سمحت لقنيلة الإرهابيين بان يتم تهريبها الى داخل الطائرة، كما يرعم المدعون؟ ام هل كانت الخطوط الجوية هي الضحية التي لا لوم عليها لمؤامرة ارهابيين تورط فيها عصلاء

ام هل خانت الخطوط الجويه هي الصنعية التي د توم سبية مواسرة ارتسبين مورت سبة عداما المطوط الجوية هي الصنعية الدين محامي الدفاع؟. واصبحت التحقيقات والتحريات حول التفجير وهي اكبر تحريات تقاوم بها وكالات فارض القانون في اي مكان في العالم الرضاحت التظرية المؤامرة الذين ياملون البات التكوم الكورية في في المستولية لحادثة تفجير لوكربي ... وقد كانت هذه «النظرية» قـ د قلل من اهميتها منذ مدد طويلة من قبل مكتب التحقيقات الفيدراني ، والتحريين الاسختلندين والذين

> امسارة أبوطبسي دانسسرة المستريسات

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصات العامة التالية:

المبلغ	تاريخ الفتح	الجهة الطالبة	الاصناف المطلوبة	رقم المناقصة
۱۰۰۰درهم	۲۹۹۲/0/۳۰	بلدية أبوظبى	أنابيب اسبستس وملحقاتها	97/70
۲۰۰ درهم	۲۱۹۹۲/0/۳۰	الأشغال	سيارات	97/79
٥٠٠درهم	١/٦/٢٩٩١م	الأشغال	سيارات	94/40
۲۰۰ درهم	١/٢/٢٩٩١م	بلدية أبوظبي	مواد توصيلات مياه	97/77

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة صباحاً حسب ماهو مدون أعلاه. وعلى المشتركين التـواجـد بـالـدائرة في نفسر الموعد لحضور جلسية فتح المطاريف. حصد جابسر الهاملي / وكيل دائرة المشتريات بالانابة 



السيدات: الجمعية ١ مايو من ٨ الى ١٢ مساء

مركز الغزالي الطبي التخصصي مركز الغزالي الطبي التخصصي

AL CITAZALI SPECIALIZED MEDICAL CENTRE

HDIZ MAZIE CE

Sherwood. A STATE LIFE

مركز الشيخ زايد الثقافي الباكستاني، ابوظبي

ابوطبي ص. ب ٧٠٨٣١ تلفون ١٤ ٤٧٦٩ فاكس ٢٨٨٥٧ توجه عائدات سوق البناء الكبير الى للركز الباكستاني والمدارس الباكستانية.

# اتحاد دولي للشيوعيين لاحياء «الاتحاد السوفييتي»

## اذربيجان تتهم الارمن باستخدام الاسلصة الكيماويية واشنطن تتهم كازاخستان بعدم التخلص من اسلحتها النووية

جمهوريات الكومشولث الجنيدة ما مسوه اتحادا دوليا ... لاحياءً الاتحادُ السـوفيّيتيّ السبابق و في منطقة القّوقان المُصَّطرية انهَمت الربيجان المقاتلين الارمن باستخدام الاسلحة الكيماويسة في اقليم الربيجيان المسائيل اورهن باستحدام الاستحدام الميداويسة في اهيم فاجور بو كارباخ فيما ففي الجانب الارمني ذلك . وبدأ رئيس الوزراء التركي امس جولة تشمل : من الجمهوريات الاسلامية السوفييتية السابقة وفي واشنطن انهمت الحكومة الامريكية جمهورية كازلخست ان بعدمُ الوفّاءُ بالشروطُ الَّتي وضعتُهَا الوّلايّاتَ المَتَحدُهُ لَنَحها مساعداتُ والمتِعلقة بالتخلصِ من اسلحتها النووية.

وبمنطحة بالتحسين مستحمه المورية. فقد ذكرت وكالة «ايتار ـ تـاس» امس أنـه تقـرر تشكيل اتحاد دولي للشيوعيين وذلك في ختام المؤتمر الاول للشيوعيين في روسيا الذي انعقد في موسكو امس الاول. ويضم «الاتحادُ الدولِي» للشيوعيين منظمات تشكلت منذ حل الحزب

الشَّيَوَعيُ السوفييتي الخُّريف الْمَاضيُّ مُثل اتحادات الشيوعيين فَّ روسُيا وفي افكرِ انسا ولاتفيا والحرب الشيسوعي للعمال في منطقــة دنيستر وذكرت الوكالية ان عضو اللجئية التنظيميية ليلاتحاد فيلاديمير ماركوف شدد على أن البندف الرئيسي هو «لحياء الاتحاد السوفييتي في صيغته اللينينية الإصيلة كاتحاد طوعي لجمهوريات مستظاء، وقال ماركوف أن مجموعة الدول المستقلة تقترب من هذا الشكل من الاتحاد المنافقة الدول المستقلة المنافقة المنافقة الدول المستقلة القرب من هذا الشكل من الاتحاد المنافقة الدول المستقلة القرب من هذا الشكل من الاتحاد المنافقة الدول المستقلة القرب من هذا الشكل من الاتحاد المنافقة الدول المستقلة القرب من هذا الشكل من الاتحاد المنافقة الدول المستقلة المنافقة الدول المستقلة المنافقة الدول المستقلة المنافقة المنافقة الدول المستقلة المنافقة الدول المنافقة الدول المستقلة المنافقة المنافقة الدول المستقلة المنافقة الدول المستقلة المنافقة المنافقة المنافقة الدول ا

لَكُنُهُا عُبر قَائِلَةً للْحِيادُ اقْتَصَادِيا. وأعلن احد قادة أتحاد الشيوعيين في روسيا العصو السابق للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي ألكس بريفارين أن الاتحاد يرغب بدعوة «المؤتمر التناسع والعشرين للحنزب الشياوعي الساوفييتي» الانجاد

غير أنه يتوجب على اتحاد الشيوعيين في روسيا انتظار قرار المحكسة السعورية الروسية المتوقع أن تبت في ٢٦ مايو بنستورية القرار الذي صدره الرئيس الروسي بوريس بلنسين في ٢٠ نوفمبر الماضي بوقف نشاط المناسبة ال

United Bank Limited

وَفِيْ بِاكُو نَكْرَ بِيانَ لوزارة الدفاع الانربيجانية أن القوات الارمنية نستخدنت قنابل «السيانور» خسلال مجوم يسوم ١٦ لبريل الحالي على قوية «شوشا» القريبة من عاصمة ناجورنو كاراباخ «ستيباناكبرت». واصافت ان ستة انربيجانيين جرحوا وهم يدآفه ون عن شوشا

وأشارَّت وكالَّة «ليتَّار ـ تأسَّ» إلى أن «لجِنة الدفاع عن نــاجـور كاراًباخ، الزرَّمنية رفضتٌ من جَهتها هَـذا اُلاتهام واعتبرَت ان القَّـولتَ الانربيجانية تحضر لهجوم على «ستيباناكيرت». من نلحية اخرى بدا رئيس الوزراء التركي سليمان ديميريل امس زيارة لطشقند عاصمة اوزيكستان ضمن جولة تشعل ه دول ناطقة

بْالْتْرْكية فِي اسبا الوسطى وْالقوقارْ هِي غَرْقَيْـرْستـانْ وكـازْآخستـان وتركعانستان وانربيجان اضافة ألى طَلْجِكُستَانْ. ويوافق بيعيريل وفد من ١٠٤ شخصا بينهم وزير الخارجية التركي عصعت جينتي وذلك لتأكيد مساندة تركيبا لاعادة تنظيم البنية السياسية والأقتصادية في هذه الدول الجنيدة التي سيفتتح سفارات

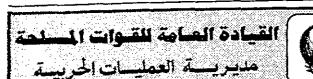
تركية في عواصمها كما يتحدث امام برلماناتها. وقد افتتح التلفريون التركي بمناسبة جولة بمعريل امس ارساليه باتجاد الجمهوريات الاسلامية الناطقة باللغة التركية في اسيبا الوسطى والربيجان وقال رئيس الوزراء التركي ان هذا الإرسال سيسهم في توطيد العلاقات بين الجانبين . وعلى صعيد آخر ذكر في وأشنطن امس أن الحكومة الامريكية أبلغت الكونجرس أن جمهورية كازاخستان وهي رابعة جمهورية سوفييتية

سابقة تعتلك اسلحة نووية لم تتخلص من هذه الاسلحة. وجاء هذا الاخطار في رسالة من نائب وزير الخارجية الاسريكي لورانس ليجلبرجر السني البلغ لجان الكونجيرس المختصية ان جمهوريات روسيا واوكرانيا وروسيا البيضاء قد اوفت بالشروط الامريكية في هذا الخصوص واصبحت بذلك مؤهلة للحصول على مساعدات أمريكية يصل حدها الاقصى الى ٤٠٠ مليون دولار واوضح ان هذه الجمهوريسات تعتلك حدوالي ٢٥٦٠٠ رأس ندووية تحطلها صواريخ طويلة أو قصيرة المدى اصبحت تخضع لرقابة مشتركة الا ان ذلك لا ينطبق على كمازاخستان التي تمتلك ١٤١٠ رغوس نمووية تحملها طأئرات وصواريخ بعيدة لندى

ولكن المستولين الأمريكيين للحوا الى أن المساعدات الإمريكية بمكن ان تشمل كازاخستان في المستقبل اذا قامت بالتوقيع على معاهدة منع انتشار الاسلحة النووية بحيث تطبق على امتلاك كازاخستان لاسلحة ذرية مستقلة فيما بعد.

the total and the second of th

المقتاءلله تتقيم الاطرف والهيئة التدريسية مريسة الوجلة للبنات-أبظبي بخالص العزاء وصادق الموساة بعضاة المعضول له تغمالك الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح بناته وألم آله ودويه الصبر والسسلوادي .



يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية في المنطقة «أو. ام. دى. ٢٣» أبو خرس من الساعة ، ، ، ١ الى الساعة ٢٢٠٠ - اذ ستقوم القوات البحرية بتنفيذ تمارين الرماية السطحية المخططة عن شهر أبريل ١٩٩٢م في المنطقة المذكورة أعلاه وذلك خيلال الاسام: ١٩ / 17 / 77 / FF / XX / PF / 3 / YPP 19 علماً بأن ارتفاع المقدوف «٠٠٠٨» متر.

مع تحيات مديرية التوجيد المعنوي

مع بدء «مفاوضات السلام» في واشنطن

# الاحتبلال الاسرائيلي يضاعف ضفوطه على لبنيان والسفير الأمريكي يحذر لبنان من تصعيد التوتر

بيروت .. والاتحاد، ووكالات الأنباء: حلق الطيران الاسرائيلي بكتافة طوال أمس فوق المناطق اللبنانية في غارات وهمية واخترق جدار الصوت مرتين فوق العاصمة. وترافق هذا التصعيد الاسرائيلي مع بدء الجولة الخامسة من المقاوضات الثنائية في واشنطن والمس في ظل توقعات بأن المفاوضات ستراوح مكانها. وتلعب اسرائيل مع انطلاقة كل جولة من مفاوضات السلام، ورقة التصعيد صد جنوب لبنان في محاولة لدفع السلطة اللبنانية الى تقديم تنازلات خلال هذه المفاوضات. المحرّرة. وشملت عمليات القصف قـرى واجتمع السفير الامسريكي امس مغ وعصدت قوات الاحتسلال اثبر نلك الى

بالإسلحة الرشاشة الثقيلة.

الجيش اللبنائي مواقعها في المنطقة وذلك خشية تصساعد الاعتساءات الاسرائيليلة المترافقة مع بدء الجواسة وكان رجال المقاومة الوطنية اللبنانية قد فجروا الليلة قبل للاضية عبوة ناسفة الخامسة من المفاوضات. وشوهدت شاحنات عسكرية لينانية لدى مرور دورية تابعة لميليشيا لحد تنقل عناصر من وحدات المفاوير مابين المتعاونة مع اسرائيل قرب موقع ثلة على الطاهر شرقي النبطية. منطقتي صيدا والنبطية في اطبأن

الاستنفار العام الذي أعلن بين صفوف وأدى الانفجار الى تدمير ناقلة جند مدرعة من طراز «أم ١٦٠٠ واصابة من عناصر الجيش اللبناني في الجنوب منذ اكثر من اسبوع.

● بقية المنشور ص ١ ● عقد هذه المفاوضيات مالم يحدث تقدم ملموس في المفاوضات الثنائية.

واعلن فيصل الحسيني رئيس اللجنـة التـوجيهيـة للـوفــد الفلسطينيُّ لمقاوضات السَّلَامُ، انَّه تَمْتَ المُوافِقَـةُ عَلَّى مِشْــاركــة الوقد القُلسُطيني في اربع من لجان المفاوضات متعددة الاطراف وقال اننا مازلنا نبحث المشاركة في اللجنة الاخيرة التي تبحث

قصف بلدة كغر رمان والتلال المحيطة

بها. وفي غضون ذلك عرزت وحدات

موضّوع التسلح والامن. واضَّأَف الحسّيني في حديث لصحيفة «الدستور» الاردنية ان فلسطينيين من خَارِج الاراضي للمتلسّة سيشاركون في لجنتي اللاجِثُينَ والشئون الاقتصادية. مشيرا الى الحرص على تطبيقَ هذا المبدأ في باقى اللجان.

واعلنت مارجريت تاتوايلر المتحدثة باسم وزارة الخارجية الامريكية الليلة الماضية أن واشنطن تخطُّطُ لُعَقَد خُمُسَّة اجتماعات لبحث قضايا اقليمية مرتبطة بالسلام في الشرق الأوسط، في عُواصم مختَّلقة الشَّهر القَادُم. وَقَالَتَ أَنَ الْدَعَـوَاتَ أَنَّى الْمُصَادِثُـاتَ الْأَقَلِيمِيــةَ بِشَأْنَ الْحَدِ مِنْ

الإسلحة واقتسام مصادر المياه والبيئة والتنمية الاقتصادية وقالت اسرائيل انها ستقاطع الاجتماعات الخاصة بقضيتي التنَّمية الاقتصانية واللاجئين لإن الدعوة وجهت الى فلسطينيينّ

بقية المنشور ص ١

وكانت طائرات الهليكوبتر والطائرات

الحربية للجيش الافغاني التي انضمت الى قوات مسعود قد قصفت عدة مرات

وذكر المراسكون ان قوات مسعود سيطرت على معظم انحاء المدينة وطريت

قوات حكمتيار من القصر الجمهوري

وعسدد من الضسواحيي، ولم يتبق في

حورتها سوى عدد منَّ الجيوب، منَّ

سنها وزارة الداخلية الذي توجيد بها

أسلحة للدفاع الجوي تصدت للطائرات

المغيرة، ولكن لم يسجّل اسقاط اي منها.

وقَال مُقاتلُو أُلاّئتلافُ الحاكم أَنْ نحْو

ه من رجـال حكمتيـار هـاجموا قلعـة

بالاحصار للسوم الشاني على الشوالي،

واعلن حرب حكمتيار ان الطائرات

التي توجد تحت امرته قصفت للمرة

الاوتى بعد ظهر امس شلاشة مطارات

افغانية وخاصة مطار سزار الشريف في

واكد الحزب في بيان ورد الى اسلام اباد

المطارات الثلاثة لقصف مواقعه حول

كابول.. وحدد الحرب اهداقه بائها مطار

مرأر الشريف وقاعدة «باجرام» الجويةٌ

ومُظَّار «خَّـواجًا رواثيَّ» القَّـريبُ مَن العاصمة التي يسيطر عليها رجال

وقال الشهود أن القتال كان ضاريا في

الصبياح وأنّ دوي المعيارك تسرّندتُّ اصداؤه في انحاء المدينة في اليوم البذي

يوافقٌ ذكرًى مرور ٤ أ عامًا عَلَى ٱلْانقلابُ

آلذى جاء بالحكومة الشيوعية السابقة

وقد هرب ألاف السكان من المنطقة

السكنية الَّتِي بناها السـوفَّييتَ في وسط

كابول، والتي بطلق عليها اسم

وقد تعدر الحصول على ارقيام محددة

للضحابا حتى الآن.. وقيال احيد

مستشفيات الصليب الإحمر في كابول ان

٦ قتلوا واصيب اكثر من ٢١٨ أخرين،

ولكن وكسالسة

تراسته

انباء «بـرس

الهندية ذكرت

«ميكروريان ٣» بسبب استداد القتال.

المدعومة من السوفييت الى الحكم.

وامكن مرة ثانية ردهم على أعقابهم.

مواقع حكمتياً قرب القلعة.

من خارج الإراضي المُحتلة.

وقال جرَّيجيان أنَّ الوقت قد حان لكي تقلل الإطراف من الإدلاء تصريحات لوسائل الإعلام، وأن تحافظ على سرية المفاوضات.

وق بيروت اجتمع أمس فارس بسويسر وزيسر الخارجيسة اللبنانية، مع ريان كروكر السقر الأمريكي في لبنان. وصرح بويز بأن الهدف الإساسي من هذا الاجتماع هو أبلاغ لبنان عن مجرى الأمور حول المفاوضات المتعددة الاطراف وأجتماعاتها

ويسذكسر أنَّ تُبتسان لم يشترك في الاجتماع الأول الموسع للمفاوضات المتعددة الذي عقد في مـوسّكـو، واعلّن تحفظـه على

وكان الوارد جريجيان مساعد وزيار الخارجية الاماريك اشرُ ون الشَّرِقُ الادني قد قال في كلمة امام معهد واشنطن اسباسة الشرق الادني امس ان الوقت قد حان لكي تكف

وقال المسئول الامريكي الله يتعين على جميع الاطراف الان ان «تركر على تلك الخلافات التي تحتاج الى تضييق شقتها وان

التي سنبدا خلال شهر مَالِو القيادم. وأضاف «أننا كررنا تحفظاتنا على توقيت هذه المحادثات».

## واللاجئين ارسلت امس.

تأكدان مسعنود لبه البيد الطبولي ويسيطر على مُعظِمُ العاصمة الافغانية. ورافق ضباط شرطسة ومخاسرات باكستانيون القافلة التي ترفع أعلام الحكومية الجديدة متنوب ممس خيبرا وافغانستان. وعلى جانبي الطريق المترب كون محاربون قندامي خاضوا الحرب ضد الاتحاد السيوقييتي السيابق ويسرتندون العمائم والسترأت للمبوهبة وبنادق الكلاشينكوف للعلقة بانرعتهم حرس شرف تلقّائينا، بينما كنان مشات

ووحبه محددي كلمة الى الحشيد البذي تحلّق حدول سيّارته «الجيب» وشكر الحكومة الباكستانية على دعمها للجهاد الإفغاني، وقال: «باكستان قريبـة حـدا من قلوبنا»ً.. ودعاً الإفغانيين ألَّى اظهــار وحدتهم من اجل انتقال سلمي للسلطنة وتحقيق السلام واعادة بناء البلاد.

رفعا فوريا لجميع القيود على الاستقال الحر لليضائع مع أفغانستان. وأعلن متمدث باسم الخكومة البِأَكْسِتُ انبِهَ أَنْ أَسُلَامُ أَبُنَادُ سِتُعَتَّرِفَ

🖣 ويواجّه المجلس الذي سيحكم لمدة شهرين بموجب خطة وضعها زعماء المحاهدين خطرا متجددا من زعيم المجاهدين المتشدد قلب الدين حكمتيار. و ثقَّلتَ محطة اداعة «رسالة الحرية» عن حكمتيار قوله: «لا حاجلة الى مجلس الشوري لبقل السلطية، وسنسقط اي طائرة تحاول نقل اعضباء هنذا المجلس من باكستان الى كابول».. مجددا هـدا

وقد ادل حكمتيار بهذه التصريحات قبلٌ قليل من أعبلاً ن المُتَحْدِثُ السِّرَسَمِي بِاسْمُ وزارة الْخَارِجِية الباكستانية امس عن النَّـوصل إلى قُـراً، لسوقف النَّسار في

وأوضح المتحدث لنه تم الشوصل ألى الاتفاق بعد أن أجرى رثيس الوزراء الباكستاني نبواز شريف اتصبالات ﴿ بِاللَّاسِلَكِي مَعْ حَكُمْتُيَّانِ وَمُسعود.

وَاصَافُّ الْمُتحدثُ أَنَّ نَـوْأَنِ شَرِيفَ والامير السعودي تركي القيصل اجبريا ايضيا محادثات مكثفة مع زعماء المجاهدين في بيشاور، وإن كل أحراب وجماعات المجاهدين. بما قيها «الحرب الإسلامي» بزعامة حكمتيار ورحرب الوحدة، المُتَمرِكِينَ في ايسرَانَ اتَّفقت على وضع حد قوري لكلّ العمليات القتالية. وقَالُ إِن وقَفَّ اطلاقَ الثَّارِ جاء في أطار اتفاق ثم التوصل اليه يوم الجمعة الماضي بين ستة من احتراب المجاهدين الرئيسية التي تتخذ من بأكستنان مقترا لِهَا وَالنِّي اِتَفْقَتْ عَلَى تُشْكِيلُ الْمَجْلِيسَ

وقال وسيط بإكسيت إني ان حكمتيار اجرى ايضا اتصالا بالسلاسلكي مع برهان الدين رياني زعيم «الجمعية الاسلامية» التي ينتبي اليها مسعود حول شروط وقف إطلاق الشار بعيد ان تأكدان رجاله بفقدون السيطرة على مواقعهم في العاصمة الافغانية. وأضاف ان حكمتيار اقترح خلال المصادشة التي استغرقت نصف ساعة ان يكون رباني , نيساً للفترة الانتقالية، وان يكون هـ و رُنيُسا للوزراء، ويحتَّفَظ مسعود بوزارة النَّفَاعِ، ويُحتَّفُظُ عَبِد رَبِ الرَّسُولِ سِيافَ

19

وزير الخارجية فارس بوين وكان عربصاليم وجرجوع وعين بوسوار السفير راين كروكر قد تقل تحذيرا واطراف ميدون في البقاع الغربي. كما ام بكيا ثانيا للحكومة اللبنانية من تعرض محيط مدينة النبطية الى رمايات امكاتنية تصاعد التوتر في الجنوب وقال كروكر الذي قابل وزير النفاع اللبنياني ميشيل المر، أن واشنطن تراقب للوقف،

وتصنحت كافة الاطراف بضبط النفس، وشنت ٤ طائرات اسرائيليية غيارات وهمية فوق مناطق اقليم التفاح حيث حوبهت بذيران المضادات الارضيسة. وترافقت هذه التحركات مع قيام مدفعية قوات الاحتلال بقصف عدد من المساطق

الجولة الاخيرة في واشنطن

الانتخابات الإسرائيلية.

الاطراف عن التصلف في للواقف، وإن تدخل في مفاوضات حسادة. واضْاف «يتَعَيُّنْ عَلَيهُم العَملُ من اجل تحقيق تقدم ونامل بان نرى ذلك في هذه الجولة»

تسعى ألى أيجاد ارضية مشتركة».

«ليس هناك مايدعو الى تأجيل اي شيء بسبب الانتخابات» وذلك ردا على توقعات بان تكون هذه المفاوضات هي الاخيرة قبل

## اتفاق لوقف النار لم يصمد واستمرار المعارك

الاسخاص يودعونَّ العَافَّلَة.

وكأنت باكستان اعلنت رسمينا امس رسميا بالحكومة الافغانية المؤقنة فأور

تسلم مجلس ألـــ ٥١ برناسـة مجددي السلطة في كأبول. التّحذير الذي كان قد اطّلقه يـوم السبت

الانتقالي والعملية الانتقالية لتسلم

واعلىن مستبول كبير في صفيوف الجامدين ايضا أن حكمتيار وافق على اتفاق وقف النار، ووقع عليه المسئول السياسي في حرب قطب الندين هـلال في

ً كما أجرى القائد عبدالحق للسئول عن فصيل الجناخ المعتندل للحرب الإسلامي برعامة يونس خالص اتصنالا باللاسلكي مع جكمتيان

رَعِيمَ حَسَرِب والإقصاد الاستَلامي، بمنصيبهما كنائين لرئيس الوزراء الا أنه رفض أي دور للألاثة رعماء معتدلين

 هاربون من القتال في كابول (رويتر) هم صبغــة اللــه مجددي نفســه، وسيــ احمد جيلاني، ومحمد نبي محمديّ. كما اشترط أن تأتي الحكومة الجديدة الى كابُول خُلال اللهام القليلة القادمة، وان

خابون حدل اديام العلية العالمة، وال تمضى 7 شهـور في استعـادة الامن والنظام، و7 شهـور اخـرى لاجـراء انتخابات عامة في افغانستان. وذكر مسئول في حـرب حكمتيـار انـه وافق خلال اتصال هاتفي مع جلال الدين والى القائد العسكري لحزب يـونس خالص على عدم اعتراضٌ تسليم السلطة الى مجددي، وإنَّ المحادثات تناوَّلت كذلك ضرورة العمل على حل ميليشيات الحكومة السابقة وانهاء تحالفها مع مسعود... وتم التوصل الى اتفاق على هذه

ولكن المتصدث باسم الحزب نواب سليم قيال أن القتيال مستصر، وأن وقف اطلاق النبار لن يطبق الا بعد تلبيسة اربعة شروط حديثما الحرب، وهي: أن تَشْرِف علَّى وقف اطلاق النَّارْ هيِّئة عليــا مؤلفة من «المجاهدين المخلصين»، وطرد المُيليشيباتِ النِّي جَلَّبْتِ الى كمابسول من مناطق آخري في أفغانستان «الميليشيات المتصالفة مع مسعود»، واستبسالها بقوات للمجاهبين تحت قيآدة مشتركلة متقق عليها بالتراضي للحفاظ على الامن وحراسة مرافق التولة فيهنا، وتطهير الجيش الافغساني من الضبساط

وَيَّ طَهْرَان كرر حزب الوحدة الإفغاني رفضه الانفاق الذي أبرم في بيشاور يوم الجمعــة الماضي حــول تشكيل المجلس الانتقالي. واكـد المتحدث بـاسم الحرب عبدالدق شفق ان ممثلًا عن حيزب الوْحدة فيُّ بِاكْسَتَّان شَارِك في اجتَّمَاعُ قادة المجأَّه دين المتمـركـرينَ في بيشــاورّ امس حيث طلب مؤلاء من الحزب العودة عِنْ رَفضته واحد الطروف الراهنة في

وقالٌ شفق وقلنا اننا لسنا معارضين، لكن يجب أولًا اعادة النظر في مضمون اتقآق بيشاور وتعديله بشكل ينسجم اكثر مع الواقع».

وفي وقت لاحق نكرت وكالة الإنداء التسابعسة لحزب حكمتيار أن القضال استمر في كابول رغم اتفاق وقف النار. وذكرت وكسالات الانباء نقسلا عن م راسلیه ای العاصمة الإفغانية ان حسدة تبسائل اطـــلاق النيران الحسرت بف

كابسول. وسمعت

اصوات نیران اخری

ق جنبات الدينة.

معارك عنيفية في الصباح، ولكن الدينايات استمرت في اطللاق درانها على متواقع قبوات يحثمى تجيب الله اعتقلته صيأح حكمتيار المطلة على أمس الأول بعد خروجه من بسواسة قلعة بالاحصار المبنى وسلمته الى سلطات الأمم الأشريسة ومطسار

مصادر حكمتنار احباط محاولة

المتصدة مع تجنيس بضمان عدم

محاولته الهروب مرة أخري.

نقــــلا عــن مــراسلهــا في کاپـول ان ۲۰۰ من تحبب الله للهروب شخص لقوا اسلام أبياد أ.ب: ذكرت مصادر في مصرعهم. والنحزب الاسبلامسي» الافغسانسي وعلى صعيـد بزعامية ظب الدين حكمتيار انها ردود الفعسل أحيطت مماولسة من السرئيس الخارجية اعلن الإفغائي السابق محمد نجيب الك الامين العسام للهروب تحت غطاء القتبال العنيف للامم المتحدة بطرس غالى في بين قبوات حكمتيسار وقسوات لحمد أشأه مسعود للسيطرة على كابول. ختام زيارته لطهران امس ان وأوضحت المصناس أن قسوات حكمتيسار التي تحاصر مبغى الامم المنظمة الدولية التحدة في العاصعة الإفغائدة حيث

وايران اتفقتا ضرورة مي تحقيق المصالحة السوطنيسة افغانستان والمحافظة على

#### فهدىۋكدعەق العازقات السعودية الخليجية الرياض وكالات الإنداء: اكد خاده الدرمين الشريفين الملك فهسسد بسن عبدالعزيز عمق الغلاقات التي تربط بين السعوداتة واشقائها من دول مجليس التعياون الخليجي على

مُجْتِلِفُ الْاصْعَامُ. وَجَاءَ هَذَا النَّأَكِيدِ كألال لحتماع عقيته الحكسومسة استورتية انس برفاسة اللك فهد وقال وزير الإعلام السعودي على الشاعران الحكومية استغرضت فأ لحتماعها إنصر السنجسات على للساحتين العربية والدوليية والتي وصفها اللك فهد بانها بقبقه وتتطلب للزب من البقطة والحكمة إ معالجَتَهَا بِمَا يَحْقَقُ لِلدِّنْطَقَـةَ امْنَهَا واستقرارها في طَلْ سَلامَ دَائمَ وشامل.

التخيــــرين: القضاء الدولي سيبل انهاء الخلافات مع قطر

المنامة .. وَأَخَ: صِرَح مَصَدر مستُولَ بوزارة الخارجية البصرينية أن الدحرين تاكننا لواقفها السابقة في البيانات التي صدرت ترى ان السبيل لحل الخلافيات القيائمية بين دولتي البحرين وقطر هو اللجوء ألَّ القضاء السدولي المتمشل في محكمسة العسدال التُوليَّة، وذَلك بِطلَبُ يقدم الى المُحَكمةِ من قبل الطرفين معسا لتصدر على استاسته حكمها التهائي واللسرم

#### مناورات حوية

الرائية في الخليج طهران ـ وكالات الانباء: نفذت المقاتلات الإبرابية امس مجمات على اهداف وهميــة في اطــار المشــاورات لعسكنرينة التي تنقذهنا القنوات للسلحة الإيرانية في الخليج وبصر

كما نفث الغواصون والسفن الحربية تمريثات مماثلة، بمسائدة من الطائرات العمودية. 

واشنطن تنتظر من سوريا الالتزام يتطبيق اتفاق الطآئف

واشتطن \_ أ.ف.ب: اعلنت الولايات المتحدة امس انها ولاترال تنتظر من سوريا لمترآم اتفاقات الطائف حول لبنيان، وهي تنص على اعسابة نشر القوات السورسة في منطقة البقاء

وقالت المتصدثة باسم وزارة الخارجية مارجريت تاتوايلران «سوريا لاتزال مدرجية في القيائمية. وان الولايات المتحدة لاتــــزال تنتظــر منها أحترام اتفاقيات الطبائف حبول لعنان التي وقعت سنة ١٩٨٩ء.

وحدة وسلامة اراضيها واستقسلالها السياسي. واضاف عالى أن ايران تعاونت بِشْكُلُ وَتَبِقُّ معِ الإممِ ٱلْمَتَّحَدَةُ لَلْتُوصِلُّ الْي تُسوية سلمية للمسألة وان التنسيق بين ايران وباكستان والامم المتصدة يمكن أن يلعب دورا هاما في الحفاظ على السلام في

وقال وأننا متفقون على اهمية تعزيز التفاون بين الحكومة الايبرانية والأمم واضاف غالي: «ينبغي لتحقيق اهدافنا إن تستانف المحادثات بوساطة المبعوث الخاص لبلامين العبام لسلامم المتصدة ىىئونسىفان 🖟.

وآدراكآ منه للمخاطر التى ستشكلها الحرب الاهلية في افغَّانسَّتان عْلى الاستقرار الأقليمي والسلام العسالم اعـرب غُــالي عنَّ املَــة في ان يتَخلب العقَّل والحكمة في النهاية في افغانستان. ومن جآنبه قال البرئيس الإسراني على اكبرٌ هَـاشمي رفسنجاني ان الـوضع في

افغُانستان في حاجة ألى حكم وبالنسبة لإيران لايمكن أن يكون هذا المحكم سسوى الإمم المتحدة كما ذكرت وسائل ألاعلام المجاهدين على السلطة، وخاصة في

كابول، مؤكّدا خُلال اجتماعه مع غالى انهُ «لايمكن لأى مجموعة أن تندعي حقوقنا وامتيازات على حساب مجموعات اخرى... وقال وزير الخارجية الإيراني على اكبر ولايتي أن أيران تدعم جهود المصاهدين وَشُعْتُ افْعَانْسَتَانِ مِنْ أَجِلُ اقَامَــة نظــاًم مقبول من اغلبية الشعب. . وأضاف «أن ذلك كسان دائما موقفنا،

ولن نتواني عن بذل اي جهد لاحسلال السلام والطمانينة والأسهام في اقامة نظام السلامي وشَعبيّ في افغانسُتان». واعرب ولايتي عن أسف ه لاستمرار المعارك بين الفصائل المتنافسة في كابـول واوضح ان ايران تأمل في وضع حد سريع لهذه الآشتياكات.

وقال عبدالحق شفق احد زعماء ائتلاف حزب الوحدة الاسلامي انه ابلغ غالي «ان تشكيل المجلس المؤلف من ٥١ عضوا كان قراراً متسرعاً أدى إلى هذا الوضيع المتأرِّم». واعلنت مصر أنها تتابع بكل اهتمام تطورات الاحداث المتلاحقة في افغانستان واعريت عن استعدادها الكأمل حكومة وشعبا للتعاون مع اشقائها من الدول الإسلامية الاضرى للمساهمة في كنافية الجهود ألرامية لإعادة بناء افغنانستان وتمكين ابنائها من العودة الى ديارهم والعيش في كرامة واستقرار واهاب بيان اصدرته ورارة الخارجية

المصرية بقيادة للجاهدين الافغان توحيد صفوفهم وتبذ كل ما من شانه لن يتسبب في فرقتهم وضعفهم واضطراب صَفُوفهم في هذه اللحظة الدقيقة من تاريخ وفي باريس قالت الحكومة الفرنسية ان النور الذي يلعبه احمد شاه مسعود حيويٌّ جّدا فيُّ عَملينة التحول السلمي ّفي

افغَّانَسْتَان، وفي غَاية الاهميـة. واضــاَفَ الناطق باسم الَّخارَجية الفَرنسيَّة «لقد لاحطنا احساس مسعود بالمستولية، وقرنسا تأمل أن يصفو السوضع في افغانستان، وان يتم تحقيق انتقال سلَّميُّ

## حذر من هجمات ارهابية بتحريض

وقال للشارى في تصريحات صحفية ان الخطوط الكويتية تتفاوض مع بنوك دولية لاقتراض ١,٧ مليار دولار لاعادة بناء خطوطها التي دمرت خلال الحرب. وأضاف أنَّ الكويت ستقيم دعوى ضد شركة «اويدر اللتامين

ومقَّرها لندنَّ لعنَّدَم تغطيتُهَا جَمَّيع الخسَّائِرِ الَّتِّي مَنيت بِهَا شركة الطبران الكويتية. وقيال أن الشركة تطلب ١٩٢ مليون دولار كَتَأْمَين مستحق لها ألا أن «لـويـدر» دفعت ٣٠٠ مليـون بولْأَرْ فقط، وأوضح أن شركته رفض التوقيع على اتفاق نهاشي

## ١٥ موضوعاً على جدول مجلس الجامعة اليوم

ويرأس اجتماعات مجلس الجامعة تقل ابدا في يوم من الايسام، بعسدم جسواز ابرآهيم البشارى وزير خارجية ليبيا امتثال المتهمين في حادث تفجير الطائرة التي ترأس الدورة الحالية للحامعة. الامريكية للقضاء، حتى ولو كان هـذا وقال البشاري لدى مغادرته مرسى القضّاء أمريكيا أو ليبياً، ولكن تـ وجـ د موانع حقيقية لذلك تتمثل في أن القانون مطروح قرب الحنود الى القساهرة، ان الشعب اللببي بدأ يتأثر بقرار مطس الامن السدولي رقم ٧٤٨ السدي يقضى بفرض حظر جـوى على ليبيا. وقال ان المتهمين بين ليبيا وهذه الدول. منات من للواطنين الليبيين توفوا نظرا لتعذر نقلهم للعلاج في الخارج، كما توفي عدد كبير من الاطفال في مستشفى الجلاء

بطرابلس نتيجة عدم تمكن السلطات من احضار الإمصال الضرورية لعلاجهم من الخارج حيث تصنع. وتوقع المسئول الليبي ان يتاثسر الموسم الزراعي القادم في البلاد. واوضح ان ليبيا تُعتمد على الطَّائرات في رش ولا الصيانة اللازمة لهذه الطائرات، مما يجعل الموسم النزراعي القنادم صعبنا

> وقَّال البشاري في تصريحاته، انه سيطلب من الاشقاء العسرب خسلال اجتماعات مجلس الجامعة العربية، عدم الامتشال لقرار مجلس الأمن، لان هناك ٤٩ قرارا صدرت من الامم للتحدة في حق اسرائيل التي لم تلقزم يتنفيذها، حتى وان كان هذا القرار صدر تحت البند السابع لأن هناك نصًّا في ميثاق الأمم المتحدة يقول أن كل قرارات مجلس الأمن المنا ملزمة، وبالتالى لابدوان يكون هناك ميرزان وأحد لتنفيذ قرارات الشرعية

> واوضح البشاري ان ليبيا بلـد صغر وشعب صغير مسالم ولايوجد عندها جيشْ نظامي، وبالتَّالُّ لَنْ تهدد الامن والسلام الدولَى، وبذلك يكـون من الظلم تطبيق البند السابع عليها. واكد ان بلاده مازالت تصر على التقاوض السلمى للبحث عن مخرج مشرف لكبل اطسراف الإرمة اللبينة الغربية. وقال البشاري أنَّ السلطات الليبية لم

. وأضافت المصادر انه «طبقا للنظساد الهرّمي الجماهيريّ لاتخاذ القـــرار في ليبيا، فأن القرار الذي يصدر في النهاية لأَيْكُونَ هُو قُلْرار مُعْمِرٌ الْقَدْاقُ او

الليبيّ الصّادر عام ١٩٥٣ لايسمنح بذلك، كما انه لاتوجد اتفاقية لتبادآ وأكد البشاري استعداد ليبيا لان بمثل المتهمان امام لجنة تحقيق ولو كَانْتُ بِرِيْطَانِيةَ أَوْ أَمْرِيكِيةَ فَي دُولِية ثالثة. مُشَّيرا آلى انك من آلمهم ان يحاكم هؤلاء امام لَجِنة محايدة للْـوْصُّول الْيُ

۹۰ علیون دولار.

الطيران بمليار وستمائة مليون دولار.

ونقت مصادر لنبية واسعية الإطبلاع مـارددتـه بعض الصحف والاداعــات ووكالات الانباء الغربية، حـول وجـود خلافات مرعدومة بين قادة الشورة اللببية بشأن اسلوب مصالحة الازملة القسائمسة بين ليبيسا وبعض السدول

وقيالت تلك المصادر في تصريحات خاصة ادلت بها لوكالــة أنساء ٱلشَّم ة، الاوسط امس، أن الروايات التي رددتّها تلك الاجهزة حول عروض قدمتها بعض الدول العربية الى ليبيا بشأن حل الأزمـة لنست الا حلقـة في سلسلـة طويلةً من الحملات الضارية التي تشن ضد الجماهيرية الليبية منذ فترة

وأكنت المصابر الليبية وان الدول الغربية لم تفهم بعد حقيقة الاوضاع في ليبياً الَّتِي لايحكُمُها فرد أوَّ رئيسٌ، وأنَّمَا تحكمها سلطة جماهير الشعب باجمعه من خلال المؤتمرات الشعبية المنتشرة في كل مكان وعلى مستوى القاعدة بأخل

محطة متقدمة للعمل العربى المشترك بعد ازمة الخليج». السَّلام لن تحقق النتائج المرجودة أذا لم عبدالسلام جلود او ابوبكر يونس او

بقية النشور ص ١ •

الاشتراكيــة التي كــانت قــائمـــة قىل تصور شامل لاستراتيجية انفصال واستقلال الجمهوريات الاربع، كرواتيا، وسلوفينيا، والبوسنة اعلامية عربية امام وزراء والهرسك، ومقدونيا والتي يعترف الاعلام العرب قريبا الدستور الجديد باستقلالها. القاهرة ـ «الأتحاد» : أختتمتُ اللجنة

وتعتقد بلجراد انه بتصديد اراضي النولة النوغوسلافية الجديدة في الدستور ستظهر للغرب أنها لن تطالب بالسيادة على اجسراء من اراضي جمهوريتي البوسنة والهرسك وكرواتيا حيث يقصر مشروع المنستور حصدود اراضيها على حدود عضويتها وهما جمهوريتا الصرب والجبل الأسود وتقرر الإبقاء على اسم يوغ وسلافيا السابق والنشيد الوطني وكنلك العلم السابق مع حَدْفِ الْنحمَّةِ الْحَمِّراءِ.

وسيسمح المستبور الجديند ايضنا سحب الجيش الاتحادي من البوسنة والهرسك على اساس دستوري دون اراقة دماء الوجه. وكانت محادثات بشأن سحب الحبث

من البوسنة قد جرت امس الاول في سكوبى عاصمة مقدونيا بن الرئيس البوسني على عزت بيجسوفيتش ونسأنب رئيس محلس الرئاسة السوغوسلاق سرانكو كوستيتش ووريس الدفاع الاتحادى الجنرال بالجوبيي اوزيتش حيث توقع بيجوفيتش أحراز تقدم بهذا الشَّانَ آلَا آنه لم يصدر اي اعلان رسمي. وينص بستور الدولة الجديدة على أن باب الانضمام اليها مفتوح أمام من ترغب من الجمهو ريات.. كما يتص ايض عَلَى أَنْ بِكُونَ لِلْدُولَةُ الْجِدِيدَةُ سَيِّـاسًا خارجية موحدة ونظام دفاعي وامنى

وقد اعترفت روسيا بالاستمر القانوني والدولي لجمهورية يوغوسلافيا الاتحاديثة.. جساء ذلك خَسلال أجتماع برانكو كوستيتش نائب رئيس هيئة الرَّثاسَة اليُوغُوسِلافِية في بِلجَّـرَاد أمس مع جينادي سرافيم وقيتش شيكيني سفر روسيا لدى يوغوسلانيا.

وَاشْـَارِ ٱلسَّفِرِ ٱلْـروسيِ ايَضَسَا الى ان بلاده قررت الاعتراف بالبوسنة والهرسك كجمهورية مستقلة. ومن جانبها اعترفت الصين امس باستقالال جمهوريتي كرواتيا وسلوفينيا.. وبالسوالة اليوغوسلافية الجديدة. على صعيد اختر قبال النباطق بناسم

وزارة الدفاع البوسنية كمال اقتديش امس الاول أن الجيش الاتحادي قياد عملية مُجوم واسع على بلدة كولا جراد.. فيما جرى حرق بلدة ديفيش والقرى القريبة منها ذات الغالبية المسلمة وان الكثير من سكانها قد لقوا مصرعهم اثناء عملية احتلالها بعدرفض قوات الشرطة المحلّيـــة تسليم انفسهم واسلحتهم الخفيفة التي يملكونها.. وقــد اعترف الجيش في وقبت لاحبق بسقبوط هيذه

واشارت بيانات رسمينة صندرت عن ورارة الدفاع لجمه ورية البوسنة والهرسك الليلية قبل الماضية الى ان مَعَـارَك كبيرةً واعمالُ عَنْف مخْتَلَفْـةٌ قَـدٌ حرت في معاطق مختلفة من جمهورية اليوسنة والهرسك فيما يسود العاصمة سرآييفو نفسها هدوء نسبي. وأضَّافت البيحانَّاتُ أَنْ المُعلَّمَسَا

الصّرينة بقلت سكان عدد من صواحى مدينة فوتشا الإسلامية التي سقطت في بدحًا قبلُ استوعىٰ الى معسكرات اعتقالُ. وأعترف الجيس بنش

وَنَفَى الْرِجَالُ آلَى آماكُنَ مَجِهُولُهُ بِعَدَ نَهِبُ المنازل او تدمیرها. دموية كبيرة في مدينة ليفنو الحدودسة مع كرواتيا اسفر عن مصرع ٧٢ كرواتيا. وذكر تليفزيون سراييقو ان سلاح الجو السوغوسسلاق قصف امس الاول مذيّنتي قيتر وبوشوفاكا في وسط البوستُ والهرسك.. كما واصل الجيش قصف مدينة موستار وعدة قبري اسلامية في ضواحي مدينتي رفورنيك

وفوكا شرق اليوسنة.

# البرلمان اليوغوسلانى يقر

العربية الخاصبة بوضع استراتيجية جِديِّنَّةَ لــلاعــلام الْعَسربيِّي اعمالها امس بوضع تصور شامل لهذه الاستراتيجية تمهيداً لعرضها على اللجنة المدائمة

للأعلام العربي ثم مجلس وزراء الإعلام العرب في اجتماعه المقبل الـذي يعقد في شير اغسطس. وصرح ضبو سبويندان الامين العبام المساعد لجامعة الدول العربية بأن نتائج احتماعات اللجنّة انتهتّ ألّى وضع ورقة عمل لتطوير ألأعلام العربي من حيث المبدأ ومن حيث الإمكانيات التقنية والاستفادة من أخسر التطسورات التكنولوجية في هذا المجال.

والتعاون في انتاج البرامج التليفزيونية والإذاعية. مسئول كويتى: قرار ترسيم الحدود

كمأ اوصت الورقة بتبادل الخبرات

يمثل تقريرا للمصير الكويت ـ كونا: أكد وكيل وزارة الخارجية الكويتية سليمان ماجد الشاهي خلال لقائه مع اركبان السلك البديلسومسأسي العسربي والاوروبي والامريكي أمس أن تسرّار اللجنَّةُ الدولينة الخاص بترسيم الحدود الكنويتينة العراقية يمثل عملية تقريس مصير ويضع حدا نهائيا لقضية دابت الإنظمة الحراقية منذ الخمسينات على استغلالها والسّارتها تحقيقا لاهداف مكشوفة ومعروفة.. وشرح الشاهين خلال ثلاثة اجتماعات عقدها على التسوائي مع سفيراء كل من مجمـوعــة الــدول العربية، ثم الدول الإوروبية، ثم الدول الامريكية كافة جوانب اعمال اللجنة الدولية المكلفة بترسيم الحدود بين الكويت والعراق. وردا على تساؤلات بشأن ما نطرحه بعض الاجهزة الأعلامية ذات الارتباطات الخاصسة حول ما تسميله هذه الاجهازة ببالخسارة والربح الشاجمين عن شدد العملية قبال أن المسألة برمتها ليست على الاطلاق صفقة تجارية وأنما هي مسألة تقرير مصير وابرام قضية فللت الانظمة العراقية تستغليبا مننذ

#### الخمسينات. الجزائر: الحكم النهائي في قضعة حل «حبهة آلانقاذ» بصدر غدا

الجزائر ـ وكالات الأنساء: أنتخب المجلس الاستشاري البوطئي ببالجرائر امس وريس الثقافة والإعلام رضاً مالك رئيسًا له. كما تم انتخاب مقرري الفروع ونوابهم خلال جلسة مغلقة للمجلس اسس. من ناحية ثانية تصدر المحكمة العليا بالجزائر غدا الاربعاء حكمها النهائي في قضية حل «الجبهة الاسلامية للانقباذ» التي

المحكمة قند استمعت في وقت سيابق امس المرافعة هيئة الدفاع عن الجبهة ضد قرار

تم حلها في الرابع من منارس الماضي، وكنانت

## بوثرويد.. اول رئيسة لمجلس العموم البريطاني

لندن ــ أ.ف.ب: انتُخبت النائب

العمالية بيتي بوثرويند امس رئيسة َ لَمِحُلُسُ الْعُمُومُ فِي بَدَّايَـة الْسُدُورُةَ ٱلأولَى للبرغان الذي انتخب اعضاؤه في التاسع من ابريل الحالي. وبوثرويد التي شغلتُ مند ١٩٨٧ منصب مساعدة رئيس المحلس برنارد ويندريل هي اول امراة تحتل هذا الموقع وثالث عمالي خالال ستمائة عام. ولم يرشح ويذريل نفسه خلال الانتخابات الاخبرة.

# بكن هناك موقف عربي متضامن برنامج الاسلحة الكيماوية العراقي امام محكمةً الناسة. من ۲۵/٤/۲۹

AL ITTIHAD

بقية للنشور ص ١

بقية النشور ص ١ •

مصطفى الخروبي او الخويليدي الحميدي اعضاء القيادة التاريخية

لثورة الفاتح من سبتمبر، بل ان القرار في

النّهاية يكون هو قرار الْجِمَاهير صاّحية المصلحـة الحقيقيـة في كل شيء على

ويتضمن جـدول الاعمال الــرنيسي

لمجلس الجامعة ٥١ موضوعا في مقدمتها تقرير الامين العام للجامعة الدكتور

عصمت عبدالجيد، عن انشطة الجامعة م ال

في المجالات العثربيسة والسيساسيسة

والدولية والإدارية منذ آنتهاء السورة

السابقة في سبتمبر الماضي. وقال عدنان عمران الامين العام

المساعد للجسامعية العسربينة

سيبحثون «استمرار اسرائيل في بناء

المستوطنات واستمرار التعسف والقمع

ويضم جدول اعمال الاجتماعات التي

ستستمر يومين بحث دعم جهود السلام

المبنولة لأيجاد حل عادل للقضية

وقال أن وزراء الخارجية سيناقشون

نتأنج استمرار هجرة البهود الى الاراضى

المحتلة، والأمن القومي العربي ووسائل تدعيمه وتطوره، والحرب الاهلية ف

الصومال. كما يبدَّث الوزراء العلاقات

العربية مع دولَ الكومنُولَث الجديدة

والتعاون آلعربي ـ الاوروبي ووسائل

ويبحث الوزراء ايضاء التعاون

العربي - الافريقي والاعداد لاجتماع

وقيال عمران «أن هنذا الآجتماع هنو

واضَّاف «أنَّ ألدول العربية تدرك أن

المرحلة القادمة مرحلة مصيرية فجهود

اللجيَّةُ ٱلدائمة الْعَربِّيةِ الإفريقية.

للصحفيين، أن وزراء الخارجيـــــ

بانتظار قرار للحصول على بقية اموال التامين. وحول الطائرات الكويتية الموجودة في ايران قبال المشاري إن

الكويتُ رفضت مطالب أيران بالحصول على مبلغ ضخم من المال

كرسوم للمحافظة على ست طائرات استولى عليها العراقيون ثم

ارسلوهًا الى ايران. ورقض ذكر المبلغ الا ان دبلوماسيين قالوا انه

وقدرُ المُشاري خسائر الكويت من الغيزو العيراقي في مجال

الارض اللبيية». -

الإسرائيلي».

تقلب أسعار النفط

وذكر الوزير إن فرض ضريبة البيشة

على النفط لله تاثيرات كبيرة على السدول

النَّامية والشركاتُ الصناعية ولآنعتقد أن

فرضَّ هنَّه الضَّريبة هـ و الْحلُّ الـوحيــــــ

وقال أن دول اوبك تنتج ٢٢ر٢٣

مليون برميل يوميا وقد طلب من السدول

التي تنتَج زيادة عن حصتها ان تخفض

انتآجها، وتمت مناقشة موضوع تشكيلً

نحنة معينة لتابعة يستويات الانتاج

وفي سوق لندن النفطية تأرجحت

اسعآر النفط بين الارتفاع والانخفاض

وسجل سعر نفط بحر الشُمال وبرنته

١٨٥٠ دولار لشحنات يبونيبو ونفط

القياس الأمريكي «غسرب تكسساس» ٢٤ر ٢٠ دولار لشحنات يونيو، وسجل

سعر نقط بني ١٦٥٥ دولار لشحنات

0000

عاهل المغرب وقادة

احزاب المعارضة يناقشون

الانتخابات التشريعية

الرباط - وكالات الانباء: عقد الملك

الحسن الثاني عاهل المغرب امس الاول في

الرياط احتماعا مع قادة احراب المعارضة

المغربية، وتم خَللالسه استعبراض

توصياتها الخاصة بالانتخابات البلدية

والتشريعية التي تجرى خلال الاسابيع

وقالت مصادر مغربية أن الاجتماع

تناول كذلك الاصلاحات الدستورية التي

محاكمة ١٠ ألمان بتهمة

مساعدة العراق في

محال الأسلحة الكيماوية

دار مشتات د.ب. أ: بدأت امس محاكمة

عشرة مسشولين تنفيلنين وقنيين المان،

بتهمة تقديم منشأت لانتاج الغاز السام

وتعبئته في قندائف الى العسراق خسلال

وقدتعطلت المصاكسة بعند ساعنة

وتعد هذه هي المرة الاولى التي تطرح

بسبب تلقى الشرطة انذارا بوجود قنبلة.

فيها مسالة مشاركة شركبات المانسة في

الثمانينات.

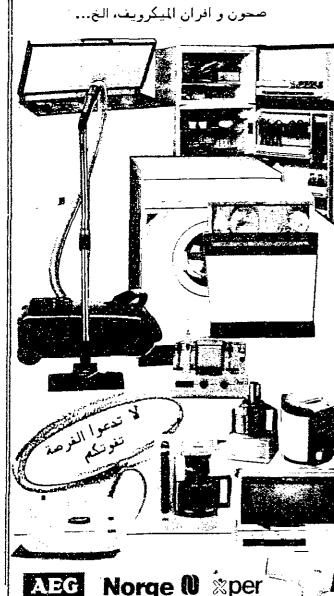
ستطرح للاستفتاء العام قريباً.

لشكلة البيئة.

لكل دولة.

● بقية المنشور ص ١ ●

الى ٢٤/٥/٢٤ ندعوكم لزيارة معارضنا في أبو ظبي والعين، والأستفادة من التنزيلات الكبرى علي أرقى وأشهر المعدات المنزلية و العالمية من ثلاجات، فريزرات، غسالات، جلايات،



Norge 0 %per BOREAL votrella GRUNDIG NOVa GIRMI

العين: ماتف ٦٨٠, ٦٤٣٦٤٢ م ٦٨٠

## خلال استقباله وزير الخارجية الروسي زايسسد يتلقسي رسسالسسة مسن يلتبين تتصل بالتعماون بين البلمديين والقضمايسا السدوليسة

سلطان آل نهيان رئيس السواسة وقال

«نحن في رؤسيا نعلم جيدا السياســة

الحكيمة لسمو الشيخ زايد ونعرف انه

الشخّص الذي وضع أسساً للسياسة التي سمحت لنولة الإسارات العربية

المتحدة ان تتشكل في اراضيها دولة قوية

وان تتصول هذه ألدولية الى القدة

الاقتصادية الضخمة والى المركز المصرفي

و أَضَّافُ قَالَتُلا: كما نعلم نحن في

روسيا السياسة الخارجية الحكيمة التي

تنتهجها صاحب السمو رئيس الحولية

التي تعتمد في اسساسها على المحبّة والتطلع نحو الامن والاستقرار.

كما اشاد معالى اندريه كوزيريف

بالعلاقات التي تربط بين البلسين ووصفها بانها قديمة وجيدة بالمقارضة

مع علاقات روسيا مع دول أخرى من

واكد الوزير الروسي ان هناك أفاقا

ستقبلية استراتيجيلة للمشاركة

والتعناون بين بالأدة ودولة الامارات

وغيرها من أقطار مجلس التعاون لدول

دول للنطقة.

المتميز في المنطقة والعالم كله».

(بقية المنشور ص ١) وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولية للششون الخارجية ومعيالي خميس بطي البرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولية وستعادة ناصر العبودي سفير الامارات في محوسكو وسعادة كسونستنطين خُارِيْشِيفَ سَفَيرَ جِمهورية روسَيا لـدَى

وكان معالي اندريه كوزيريف قد وصل الى البلاد بعد ظهر أمس قادما من المنامة فَ زيارة لنولة الإمارات تستغرق يومين في طُأْرَ جُولتُه الحالية في اقطَّارَ مَجلسَ التعاون لدول الخليج العربية.

وكأن في استقباله بالمطار سمو الشيخ صدان بن زايد أل نهيان وزير الدولة للشنون الخارجية وعدد من المسئولين بسوزارة الذارحسة وسعيادة نياصم العبودي سفير دولة الامارات لدى روسيا الاتحاديسة وسعسادة كسونستنطن

#### دراسة الاورون واضرار تاكله على البيئة والصحة

دبى - الاتحاد: اعدت بلدية دبي دراستة اعلاميسة بشأن الأضرار الناتحة عن تاكل طبقة الاوزون والإخطـــار الصحيـــة والبيئيـــة الْمُترتبِة على ذلك.. وتلم أعلداد الدراسة بمناسبة اسبوع البلديات

ان نتعاون معكم على هذا الصعيد لان فارتشيف سفير روسيا الاتحادية لـدى روسيا لها دور باعتبارها احد رئيسي مُـؤتمر الســلام بشأن الشرق الاوسط الْي وقد اشاد وزير الخارجيــة الــروسي في تصريح لــوكـالــة انبــاء الإمــارات عقب حبانت البولاسات المتحدة ونحن نعتبر انفسنا حلفاء مع الامسريكيين في هدا وصولته بالسناسية الحكيمية التي ينتهجها صاحب السمو الشيخ زايد بن

.. في البحرين وكان امير البحرين الشَيْخ عيسى بن سلمان آل خليفة قد تسلم امس رسالة من الرئيس الروسي بسوريس يلتسين تتعلق بالعالاقات التنبأنسة وسنل تعزيزها في مختلف الحالات اضافة ألى التطورات الاقليمية والدولية الراهسة خلالٌ ٱستقباله وزيرٌ الخارجية الـروسي اندريه كوزيريف الدذي اختتم زيارة رسمية للبحرين ضمن جولته الخليجية، قَـانُلاً أن روسيا الجديدة تمثل شريكا يمكن الاعتماد عليه في تحقيق الامن والإستقرار في المنطقة. وتم خُلَالَ المقابلة استعراض شبامل

وم در القضايا التي تهم البلدين لمجمل القضايا التي تهم البلدين والاوضاع الراهنة خليجيا وعربيا ودوليا ومسيرة السلام في الشرق الاوسط اضافة الى الوضع السراهن في كسومنسولت السدول

وقد اكد الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة حرص بالآدة على تعزيز عالقات الصداقة مع جمهورية روسيا الاتحادية في مختلف المجالات وخاصة الاقتصادية والتجارية منها واكند وزينر خنارجينة روسينا لامتر

البحرين حرص ورغبة بلادة الصادقية لتوطيد أفاق التعاون في البصرين ودول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

الْخَلِيجِ الغَربِيةِ مِنْ اجِلَ تعزيبِ الامن والاستَقرار في اللنطقة.

كما اشار آلى استعداد بلاده للتعاون مع دول المُنْطقَّـة تجاه فَضيــة الشَّرِقَّ الاوسط وقال «نحن نعتقد انه لمصلحتنا

القيسادة العسامة للقسوات المسلحة

مديريسة ششون الضبساط

ا - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحية عن حياجتها الى عدد من المواطنين حملة

● برمجية الكمبيوتي

● هندســـة الاتصــالات

- المؤهلات العلمية في التخصصات التالية: هندســة كمبينۇتېــر
  - عــلــوم كمبيـوتـــر
  - هندســـة الكترونيــات
- ٢ يشترط في المتقدمين مايلي: - أن يكون المتقدم من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة -الا يكون قد حكم عليه في قضية أو جريمة مخلة بالشرف والامانة، مالم يكن قد رد
  - أن يكون حسن السِّرَةُ وَالْسَلُوكِ فَيْاءُ عَلَى شَهَادَةِ سَارُنَةُ المُقْعُولِ. -الا يقل العمر عن ١٨ سُنَّة ولا تربي عَن ٢٦ سنة

وزارة الداخلية

الاووارة العساسة للشطسة

- احضار شهادة عدم ممانعة أن يعمل في أحدى المؤسسات الحكومية.
- يقبل للتجنيد من يحمل شهادة علمية جامعية لا يُقل عن درجة البكالـوريـوس في المجالات الموضحة اعلاه ويتمُّ تقديم الشهادة مصحوبة بالسجل الدراسي.
  - ٢ ترسسل الطلبات الى العشوان التسالى:

القيسادة العسامية للقبوات المسلمة مديريسة شسنون الضبساط

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

# اعسلان

- تعلن لجنة عطاءات الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن طرح المناقصات التالية :

الرسوم المقررة	النـــوع	رقم المناقصة
۲۵۰ درهم	شواخص الطرق واوحات المرور	94/49
۰۰۰ درهم	توريد اجه زة رادار	۹۲/٤.
۰۰۰ درهم	نظام الأندار	97/21

- ٢- على الراغبين الاشتراك في هذه المناقصات والمرخصين من الشركات والمؤسسات ذات المقدرة والكفاءه مراجعة سكرتيرلجنة العطاءات في الادارة العامة للشرطة /أبوظبي مصطحبين معهم رخصهم التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين وذلك لسحب شبروط ومسواصفات المناقصسات نظير دفع الرسوم المقررة والغير قابلة الرد عن كل مناقصة.
- ٣- كل عطاء يجب أن يكون مصحوبا بكفالة بنكية ابتدائية باللغة العربية بواقع ٥٪ من قيمة العطاء الاجمالي سارية المقعـول لمدة (٩٠) تسـعين يومـا وصـورة عـن الرخصة التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين .
  - ٤- لا تقبل الشيكات ولو كانت مصدقة .
  - هـ ترط تقديم العطاءات باللغـة العربيـة .
- ٧ أخبر موعد لتقبديم العطاءات السباعة العاشسرة مبن صباح يوم السبب الموافق ٢٣/٥/٢٩ م.
- بقدم العطاءات ضمن مغلفات رسمية مختومة ومشموعة لسكرتير لجنة العطاءات في الادارة العامة للشرطة / أبوظبي -

مع تحيات : إدارة العلاقات العاملة

## زايد يستعرض مع تاتشر الأوضاع الراهنة ويقلدها وشاح الاتحاد تقديرا لجهودها

الثلاثاء ٢٦ شوال ١٤١٢ هــالموافق٢٨ أبريل ١٩٩٢م

((بقية المنشور ص ١) ومنح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس العولية السيدة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء المُملَّكة المتَّحدة السابقة وشَاح الاتَّحاد. وقدقام صاحب السمنو رئيس الندولية مسناء امس بقصر للشرف بتقلب السبيدة مارجريت تاتشر الوشاح تقليرا لجهودها ف تعزيز وتنمية علاقات التعاون بين دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وللدور البارز الذي قامت به ال جَانُّك مول التَّحَالُفُ خَلَالٌ أَرْمَةَ الخَلِيجِ وموقف حكومتُها النَّسَانُد لَلْشَرِعَيَّةِ الـدولْيـةُ وَالْـدفـأع عَنَ مى - \_ \_ وقد اقام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مانية عشاء

تكرُّ بما للسيدة مارجريت تاتشر، وحضر المادية سمو الشَّيخ سِلطَّان بِن زايد أَل نهيان نائت رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد ال نهيان رئيس ديوان الرئاسة وسمو الشيخ سَعِيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة للوانيء البصرية وسمو الشَّيخ سلَّطان بن خليفة أل نهيان رئيس ديوان سمو ولى عهد أبوظَّبي. كما حضر المادية عدد من أصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار المسئولين وسعادة جرّاهام ستيوارت بيرتون سفير المملكة المتحدة لدى الدولة. وكانت السيدة مارجريت تاتش قد وصلت الى البلاد صباح أمس في زيارة لدولة الإمارات العربية المتحدة في اطار جولة تقوم بها في عدد من دولَ المنطقة. وكان في استقبال السيدة تاتشر لدى وصولها والوفد المرافق سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وعدد من أصحاب المعالي السوزراء وكبار المسئولين وسعادة جراهام ستيوارت بيرتون السفير البريطاني لدى الدولة.

### زايد يصدر قانون ميزانية الدولة للعام الحالى

ابوالريش وكيل الوزارة المساعد بوزارة الدولة لشئون المجلس الاعلى، أن الوزارة

ستقوم باحالة قانون الميزانية العامة للدولة والميزانيات الملحقة به الى الجهات المعنية لاتخاذ الخطبوات السواجبة من جهة ثانية جاءت تقاصيل ايبواب الميزانية العامة للدولة على النحو التاتى: ﴿

 الباب الاول: ٥ مليارات و٧٧٥ عليونا و ٤٠٠ الف درهم بريسادة قسرها ٢٦٥,٢ مليون درهم عن العام الماضيّ. ٥ الباب الثاني: ملياران و٨٥٨ مليون

○ وبلغ ماتم اعتماده للمشروعات مليارا و٨٧ عليون درهم بزيادة قبرها نحسو ٣٣٨ مليسون درهم عن العسام

(بقية المنشور ص١) الضي. كما تم اعتماد زيسادة في ميسزانيسات ٨ وصرح سعادة يوسف احمد عبدالله وزارات وهي: ○ التربيـة والتعليم: مليــاران و ٢٥٠

مليونا و ٩٠٠ الف يرهم. الصحة: مليار و٦ ١٧١ مليون درهم. الكهرباء والماء: مليار و ١٠٠٠ مليونا و ٢٠٠٠ الفُّ نرهم. ۞ العمل والشِئون الاجتماعية: ٦٥٥ مليونا و ٤٠٠ الف درهم. ٥ الداخلية: مليار وه٨٥ مليون

ْ ۞ الشنون الإسلامية والاوقاف: ١٨١ ألزراعـة والثـروة السمكيـة: ١٣٤ مليون برهم. () الخارجية: ٣٦٢ مليونا و ٨٠٠ الف

المستشفيات لتلقى الاسعافات.. كما تم اعتقال ٣٩ فلسطينيا في الضفة الغربية.

وافاد مصدر فلسطيني ان المزارع الفلسطيني عبدالرحمن عدوان قتل الليلة الماضية بطعنات سكين على يد مقنعين

اتهموه بالتعاون مع سلطات الاحتىلال

لبيعة اراضى لمستوطنين يهود، بسالرغم

وحكمت محكمة السلام في عكا امس

على الشاعب الفلسطيني شفيق حبيب بالسجن ١٨ شهرا مع ايقاف التنفيذ وبدفع غرامة قدرها ٧٥٠٠ شيكل

(١٠٠ رق دولار) بتهمية التصريض على

العنف من خلال بيوان شعر اشاد فيــه

بالانتفاضة الفلسطينية ضيد الاحتثلال

الاسرائيلي.. وفي رام اللَّــه احتج رجــال

الدين السيحيون على تحرش قام به جنود اسرائيليون في احتفالات عند

لْقَيَامَة فَي كُنيسَة البلدة.. حيث هـ بدوهم بالآسلحة والقنابل وضربوا آحد الشبآن.

الفلسطينية لحقوق الإنسان نص رسالة تلقتها من المعتقل الفلسطيني سمهان

اسماعيل الدى يعانى من شلل كل ق اطرافه الاربعة وعجز تام بنسبة مائة

بالمائة بالأضافة الى حاجته العاجلة الى

أجسراء عمليتين جسراحيتين في الكليسة

وقالت الجمعية في بيان صحفي لها المسان السلطات الإسرائيلية تعتقل ٣٢

الف فلسطيني بدعوي الاشتراك في مقاومة الاحتبلال موزعين على ثمانية

جماعة دولية تؤكد

احتجاز وتعذيب

المعتقلين بالسودان

دولية لحقوق الانسان مجددا ان النظام

باريس أن المعلومات المتوفرة لديها ت

ئى ان النظام السوداني لم يطلق سراح

المعتقلين كما أعلن بموجب العقو العام في

ابريل الماضي. وقالت أنه تم احتصار

مُثَانَّتَ المواطنينَ مَنْذَ ذلك الوقت من بينهم

أشخَّاص يشتبَّه في كونهم مؤيرين

للجيش الشعبي لتحرير السودان اللذى

واضافت قولها في تقريرها نتناقض بِيانَاتِ الحكوِّمةُ مع حقَّائقَ الانتهاكات

الضخمة لحقوق الإنسان. وتضمن التقرير اسماء أربعة مواقع حول العاصمة الخرطوم أطلق عليها اسم

«بيوت الاشباح» حيث علم أن قوات الاس

استخدمتها فى القيام بعمليات تعنيب

جسماني ونفسي بالأضافة الى الضرب

البقياء لله

ينعى/ المندس طسلال عــدرة

المفنسور لهسا والدتسه

تقبل التعازي بمنزله الكائن بالنادي السياحي

بناية سوبر ماركت الريان ـ بجانب بناية طيور

الأمل - الطابق الثامن يومي الاربعاء والخميس

٢٩ و ٢٠/٤/٣٠ صباحا للسيدات ومساء للرجال

للفقيدة الرحمة ولذويها الصبر والسلوان

يِقَائِلُ قوات الحُكُومة في الْجِنوبِ.

۱۵۰ معارضاً سياسيا. وقالت انبه يــوجــد بين السجنــ

باريس - وكالات الانباء: اكدت حماعة

معتقلات اسرائيلية.

من تحذيرات عديدة وجهت له.

اضراب عام في غزة احتجاجا على مفاوضات السلام

### سة ٦٠ فلطينيسا واعتقسال ٣٩ في مواجهات عنيفت مع القسوات الاسرائيليـــة بالسرصاص والهراوات تقلوا الى

القدس المحتلبة ـ وكالات الانساء: عم قطاع غازة المحتل أمس اضراب عام احتجاجا على استئناف محادثات السلاء في الشرق الاوسط والتي استانفت اسس الاول في واشتطن.. في غضون ذلك ذكر ان السلطات الاسرائيلية بصدد مصادرة للزيد من الاراضى العربية في منطقة باب السلسلة في مدينة القُدس العربية المحتلة.. كمّا هدمّت منازل سنة مواطنين بألضفة الغربية المحتلة.

فقد شل اضراب عام التجارة وحبركة النقل العام في رفح وخان يونس في قطاع غزة المحتل امس دعا اليلة معارضون لمقاوضيات السبلام في الشرق الاوسط، والتي استانفت امس الاول في واشنطـن.. واصنب خمسية متواطنين فلسطينيين بُحِروح اثر اشتباكات وقعت في بنني سهيلية اطلقت خيلالها قوات الاحتيلال الرصاص على شبان كانوا يقذفون

وكَانَت مواجهات جسرت في الاراضي العربية المحتلة امس الأول بين قوات الاحتلال والمواطنين القلسطينيين اسفرت عن اصابَّة ٦٠ مُـواطنَـاً فُلْسَطينيًّـا

واشنطـــن ـ أ.ش.أ: اعلــــن ادوارد مستوى العالم كله.

واكسد للسئسول الامسريكي ان مصر ستبقى صديقا قويا للسولايات المتحسدة الني ستتعاون معسه بشكل وثيق وفي سلسلة واسعة من المجالات والقضَّايًّا بما في ذلك قضية الامن الأقليمي وعملية السلام للشرق الاوسط.

### بيكر يدعو ليقى

## الى اجتماع مفاجيء

الشخصيات منها وزيسر الخارجيسة الإمسريكي الاسبيق هُنَسري كيسنجسر والكاتب الحائز على جائزة نوبل للسلام لولى ويزل والسرئيس التركي تسورجسوت اوزال. وقد لجأ الكثير من اليهـود المُطْرودين الى تركيا.

## امريكا تؤكد استمرار

مساعداتها لمصر واسرائيل جيرجيان مساعد وزيس الخارجي الامريكي ان الولايات المتحدة ستستمر في مساعدة مصر واسرائيل على اعادة بناء اقتصادهما، وقال أنّ هـدين البلدين اللذين يعيشان جنبا الى جنّب في ســـلام منذ اكثر من عشر سنوات يتلقّيان نحـوُ ثلث الميزانية التي تخصصها الولايات المتحدة للمساعدات الإجنبيعة على

واشنطن \_ رويتر: قسالت مص أسرائيلية أن ورير الخارجية الامريكي الاجتماع به السوم الشلَّاشاء. ولم يكنَّ ليفي يشوى الحضور الى واشنطن نيويورك حيث من المقرر أن يلقي كلمة في احْتَفَالات نكرى سرور ٥٠٠ سَنة على طرد اليهود من اسبانياً. ويشارك في الحفل العديد من

#### ُ سَيَّاسِينَ، ويعَذِّبهم في بيوت سرية. وقالت جماعــة «افسريكـــا ووتش لحقوق الانسان في بيان اصدرته امس

# للجمعية الغيرية بالفجيرة

الاعضاء الكرام لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية للجمعية وذلك يوم الخميس الموافق ٣٠/٤/٣٠م الساعة الخامسة مساء بمقر الجمعية بالفجيرة.

٢/ الميزانية العمومية للجمعية لعام ١٩٩١م.

٣/ براءة ذمة اعضاء مجلس الادارة. ٤ / انتخاب مجلس ادارة جديد.

مع تمنياتنا الأعضاء بالتوفيق

## الفكسسريسسة وحقسسوق المؤلفين برئاسة للستشار محمد الباجوري رئيس للحكمة الاتحانية العلياء وضرح سعادة النكتور غل الحوسني وكيل وزارة العدل المساعد لشنون الفتوى والتشريع وقضايا النولة عضو اللجنية

مناتشة مشروع تنانون حمايية المنفيات

عقدت اللجنة الفنية للنبثقة عن اللجنة الوزارية العليبا للتشريعيات اجتماعنا صبياح أيمن بانه تم خلال الاجتماع الذي عقد بقصر الخبيرة بابوظبي.. مَنَاقَشَةُ مشروعَ القانونَ الْاتْحَادِيُّ تحماية المستقات الفكرية وحقوق الوَّلْفِين، وقال أن اللَّجِنَّة قطعت شوطاً كبيرا في مراجعة منواة

عودة وزير التربية

من القاهرة

تقرير مدير المشروع عن الخطوات التي

وقال انه تم خَلَال الاجتماع اتخَاذُ عَدَةً

قرارات من بينها أقرار النظام الأداري

والسكرتاري لعمل الهيئة العامة المحتبة الاسكندرية مشيرا الى انبه تمت كذلك

الموافقية على شراء مقس للهيئية ولمديسر

واستعرض المجتمعون ايضا ميزانية

للشروع والتبرعات التي تم جمعها حتى الان وهني حسوالي ٥٠ مليسون دولان

اعلانات العقارات الدولية

بدبى تتم عبر المكاتب

المحلبة فقط

مكاتَّبُ وسماسرة العقارات الاجنبيَّـة منَّ

الإعلان عن خدماتها مباشرة عبر وسائل

وتقرر في هذا الخصوص السماح ليهذه

المكأتب والسماسرة بالاعلان بوسائل

الاعلام للحلية عبر المكاتب للرحصية

لمراولة العمل بعدبي.. ويأتي ذلك بهدف

حماية الجمهور من الأعسان غير الجادة وللتاكد من ان المعلنين على صلبة

باحدى الوكالات أو الكاتب المحلية التي

تُخضَع للنَّظم والقوَّانين المُحلية...

الإعلام للحلعة..

دبي ـ الاتحاد: قررت بلديــة دبي منع

تمت خلال الفترة المأضية

AL ITTIHAD

مشروع القانون التي تبلغ ٤٩٪ مسانة تمهيدا للانتهاء من مناقشته خلال الاسبوع القبادم وتنظم موادهنا القاشون حمايلة للصنفات والمؤلفات الفكرية والاببية وللفنيية وتعبرف للصنفات الفكرية التي تتمتع بالحقوق مع عاد الى البلاد مساء امس معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم تعريف هذه الحقوق والاستغلال الخاص في قادما من جمهورية مصر العربية بعدان للصنفيات وحق للؤلف في الاستفيلال وغيره من الامور الأدبية والقكرية، واكد الدكتور على حضر احتماعات النورة العادية للجنية التنفيذية الدولية لمشروع احياء مكتب الحوسني على ان هذا القانون يكتسب اهميــة خامسة نظرا لعظم للهسة التي يضطلع بها والتي لانقل عن غيرها من القوانين الانسري وصرح معاليه لدى وحسولته السه تم خلال الاجتماع الاول للجنة استعبراض

مثل المعاملات التجارية والعلامات التجارية والذي تحرص البدولية على أن تكون معسدة

للتطبيق خُلال الاشهر القادمة.

دورة في الاحصاء الطبي التطبيقي واستخدام

الكمبيوتر في الطب

ومركز الحاسب الآلي بالجامعة وجمعية

الامارات الطبية تنظم كلية الطب والعلوم

الصحية بخامعة الإمارات تورة في

الاحصباء الطبى التطبيقي واستخدام

الكمبيوس في الطب وتلك في الفترة من

السبت ٢ مايـو وحتى الإربعـّاء ٦ مايو

بقاعة المحاضرات في مستشفى العين

وصرح الدكتور عبدالرحيم السهيل استشاري الطب النووي بمستشفى

تُــوام، ورُثِّيس لُجِنــة ٱلْتَعْلَيْـم الطبــيَّ

المستمر بجمعية الأمارات الطبية، أن هُذَهِّ

السدورة تهدف الى مسساعسدة الاطبساء

واعدادهم حسنا لاستخسام الاحصاء

الطبي، وبرامج الحاسب الحديثة لفهم

للشُــأَكُلُ الطَّبِيّـة من حيث نتبع حــالات

الامسراض وتأثيراتها ومضاعفاتها

انجاز ٤٩ بناية بدبي

قیمتها ۳۹۷ ملیون درهم

ببى\_الاتحاد: تـم انشـــاء ٤٩ بناية

٧٣٦ُ الفُ نُرِّهُمْ وَشَمَّلُ نَلْكَ ٢٥ أَبِنَايَةٌ

بديرة و ٢٤ ببر دبي وتضم جميعها

٢٤٢ شقّة و ٨٨٨ مُحَلّا تجاريا وشمل

نلك المباني السكنية والأستثمارية

والخدمات.. ويلغت كلفة انشاء مباني

الخدمات ٣٣٤ مليونا و ٨٨٠ ألف نرهم

ئم الاستثمارية وقيمتها در٤٢ مليون

درهم ثم السكنية وبلغت قيمتها ٢٠

مُلْيُونًا وْ ٣٢٠ الَّفْ دَرَهُم، ويجْرى حاليا

انشاء ٢٠٠٦ مسان تضم ٢٠٠٠ شقة و

اعتماد جدول امتحانات

النقل بأم القبوين

اعتمد السيد عبدالله محمـد بن حسير

مدير منطقة ام القيوين التعليمية جداول

امتحانات نهاية القُصَّلُ الدرآسي النَّانْم

لصفوف مدارس التعليم العام بالمنطقة

وجدأول امتحانات نهآية العبام لطبلاب

المنازل.. وتبدأ الامتصانات في ٣ مايو

المقبِلُ وتستمسر حتى ١٤ منَّ الشهسَّرَ

١٢٣٠ محلا تجارياً..

دة بدبي مؤخرا فيمتها ٣٩٧ مليونا و

ومسبباتها وغيره..

بالتعاون مع وزارة الصحمة،

خطتان لتطوير عبادة الصحة العامة بدبي دبي ـ الاتحاد: اوصى خبيران من منظمــة الصحة العائبة بخطتين قصيرة وطويلية الدى بتوسيع وزيادة طاقة عيادة الصحة

العامة التابعة لبلدية دبي.. واشار تقرير

۱۶ منحة دراسية

لأبناء جمهورية أوزبكستان دبي ـ «الاتحاد»: نجحت جمعية دأر البر في تدوفير ٦٤ منحة سراسية للطبلاب من أَبنَاء جمه وريسة اوزبكستان الإسلامية اسراسة العلوم الشرعية

صرح بتنك السييد خلفان المزروعي بئيسَ ٱلجِمعية.. وأوضح ان السَّنُـوَلينَّ سَ الجمعية تَجحوا فِي تَـوَفَيرَ هـذه الْلَثَحَ التراسية في المدينة المنورة بالمملكة العربيلة السعسوديلة والجامعات الاسلامية في باكستان.. من ناحية لخرى فقد نجحت جهود الجمعية في انشاً تسعة مساجد من مناطق مختَّلفة من جمهورية اوزبكستان في اطار خطتها للعمل على بنساء المساحسد في السدول الاسلامية التي تحتاج لانشاء للساجد...

## مبدئي اعده الخبيران الى أن العيبادة قسامت بخيمة نحو ٥٦ الفُّ مراجع...

واللغة العربية..

## — بعثم الله الرحمن الرحيـم –

قال تعالى «أن تنصروا الله ينصركم ويثبت اقدامكم» صدق الله العظيم

# أخدى المصلم وأختدى المطمة

اخوانكم المسلمون في البوسنة والهرسك بيوغسلافيا يتعرضون للقتل والابادة على ايدى قوات الصرب أعداء الاسلام

ويعيشون ماساة حقيقية.

## مسدوا لنفسم أيديسكسم بما تجسود بسه انفسكسم

تقبل التبرعات النقدية والعينية بمقر جمعية الهلال الاحمر لدولة الامارات العربية المتحدة بابوظبي ـ منطقة النادى السياحي بجوار عيادة السلام هاتسف: ۷۸۲۸۸۰ ایوظیی

والعين \_ منطقة المرخانية الجديدة بالقرب من جمعية العين التعاونية هاتف: ١١٥١١٣ العين. او الايداع مباشرة في حساب الجمعية

رقم ۲۰/٤٥٨٢٥٠٤ مع تحيات بنك دبي الاسلامي بجميع فروعه.

جمعية الهلال الاحمر

بسم الله الرحمن الرحيــــم

# دعوة لاجتماع الجمعية العمومية

يسر مجلس ادارة الجمعية الخيرية بالفجيرة دعوة السادة

لمناقشة البنسود التسالية: \_ ١/ التقرير الادارى لعام ١٩٩١م

٥/ تعيين مدققي الحسابات لعام ١٩٩٢م.

رئيس مجلس الادارة

ينألق

ماری کشیطر مسمند مشارد سمند عمی

عد سنت طائم

ب نظ

ستقرار إلانيا

-- نعب في ا

رد مازي ريد

ومترحت

الثلاثاء ٢٦ شـوال ١٤١٦ هــ الموافـق ٢٨ أبريـل ١٩٩٢ م

مطاعبيسين طحر نسسواقي

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى واطيب المقبلات اللبنانية

خدمة للمنازل - ابوظبى تلفون: ٩/ ٢١٦٨٢٨

كافتيريا وباتسيرى الف ليلة وليلة

اشهى انواع السندويتشات والمقبلات اللبنانية «شاورما. فلافل، لسانات، نخساعيات،

ورق عنب. كبة نية، تبولة وجميع انواع العصير الطارج والكوكتيل بالاضافة ال

كابوتشينو واكسبرسو ـ متخصصو حفلات اعياد الميلاد والمتناسبات السعيدة

مطعسهم واحسبة الحطسة ٢١٦٤٥٢

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية ولامازات اللبنانية، خرفان

محشَّية، بوقيه مفَّتوح الجَّمعة، استعداد تآم للحفلات واعتاد المثلاد،

صالةً لَـــُ . • ه شخصٌ، خدمـة للمنــازل ، تاجير طــاولات وكـراسي

مسريسر للوجيسات السسريعية

يوميا أشهى وجبة فطور صباحية اشاورسا الحم بالعجين

خروف محشى -فطائر جبئة - سبانخ - زعتر - مشاوي - لحوم طازجة

\* ابوظبي ش زايد الاول ـ مقابل شـ ويترام ت ٢١٤٢٢ ـ ٣١٤٢٢٢

مطعسم وصاتسبى ابتو شستقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تنام لاقنامية الجفيلات شنارع

السالام ت: ١٨٨٦٧٧ \_٧٢٦٣٥ / الكترا ٢١١٢٨١ \_١٦٦١٢١

خِدمة للمثارُل ـ ابوطلبي معّابل عيادة السلام ت: ٧٨٢٠٠٢

لحميع المناسبات محطة الناصبات

\* ARMED FOR ACTION \* Beyond the call of duty \* Lunch Box

تصوير الحفلات اصلاح الاجهزة م انها النزوة التي قادت هذا الشَّابِ.. وهذه الفتاة الي

● الراقصة وأحانوني أسمير غالم، دلال عبدالعزيز 🗣 اوبریت بو زعلان وکاکا 🌒 رقص شہرقی \* Rung Fu Kids

🗣 🖜 سهرة خاصة مع الفنان عبد الكريم عبد القادر تليفون ٦٦٥٢٢٥ . . ۲۹۶۹ - بنسي

ជាជាជា

نيديو النجوم

ت۸۷۶۷۸ ۲ابوطبی

١١ د د٢٣ لبوطي

● يا مهلبية يا ● بنر الاوهام ● اخويا هايص وانا | لايص ● اوبريت ابو زعلان وكاكا ● مغامرات بسيط ـ مأرينا ● شريط خاص عن مناسك الحج نة سسلازا حت ٢٦٤٧٢٤ ابوظير

ندينا الان جميع النسخ الاصلية لنشرابط اخليجية

 الراقصـــة والحــانــــوتى مير غسانم ... دلال عبسدالعز يسز

الأن النسيخة الاصليبة..

ورق\_اثاث مستعمل ٣٣٧٢٨٤ ايوظبي

غرفة وصالبة سبليت

۲٦٤٤ ابوطبي

١٥ • ٧٧٠ ابوظبي

ابوظبي

セメリア運輸車が にかう

سسوى ۲۲٬۰۰۰ الاتسات ۷۰۰۰ /

شقة بالاثباث ايجار شهري ٨٠٠ درهم

---

شركة كمبيوتر بكامل مصداتها للبيع

بسعر مغر جداً لـلاتصبال ١٨٨٩ ٩٢١

أتَّاتُ شَقَـة جيـد ٧٨٧٦٨٣ ابـوظبي

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات

مرسيدس مستبعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢

تعلن ورشة كوجك عن شركيب جوانب

مرسيدس موديل ١٩٩١ بسعبر ٢٠٠٠

شركته آسيها لقطع غيهار المرسيدس

الاصلية بمصفح م ٨ / ٥٥١٩٥٥ ابوظبي

عازدا ٩٢٩ بحالة معتبارة مبوديل ٨٥

الكسوت لإدارة العقبارات ت: ١٦٣ ٥٧٧٧

لدينا شقق وقلل ت : ٧٥٧٩٧٧\_ابوظبي

السدار للعقسارات شقق وقلل ٥٢٧٨٠

فلل شقيق ٢٢٢٧٨٠ \_ معمر

التميمي \_ شقق وفلسل واراض ٤ ٧٧٧٧

شقق فالداراض ابوظبي

**基業展** 

الغزال لادارة العقارات ٢٣٣٣٣٦ ابوظبي

---

اسكان فلل وشقق ١٦٦٢٥٥ ابوظبي

**3 4 2** 

تايليوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٩

澤 瀬 田

اسوان - نؤجر ونسستاجر ٢٦٦٨١٦

الأصر لادارة العقارات ٧٢١٩١١ أبوظني

شُقق، مكاتب، أراض ٧٢٤١٢١ ابوظبي

امياني لادارة العقيارات

ت ۲۱٤۳٤۳ ابوظبی

غنق فالل معلات

۲۹۲۰۲۳ لبوظبی

فيللا بالعين ١٥٠٤١٢٨٠٨

The second secon

خيني للعقب ارات ٧٩٣٩٣٩

**252**.

درهم ۲ ۳۲:۳۱ الشارقة

٢٨٢٢١٦ ابوظبي

ابوظبى

ابوظبى

ابوظبى

أبوظبى

ــارات .. للبيــع

يونيت بالاثاث

شقة غرفتان وصالىة بالاثاث سنوي بالتقسيطة وبندون وسيطال ۲۵٬۰۰۰ / ۳۴۸۵۴۳ اپوظبي جميع الاخيرة الإلكترونية والإثاث للنشزق وللكقيق والسجسان أحدث الأفيلام الغيربيية والأجنبيية ١٢ والسقائن والكلقات بالبوطلسي درهما للقيلم ٢٦٥٧١٧ ابوظبي

سامني للبقارك الانكثرونيات جبنة نابلسية وزيت زيتون جنديند ٣٨٧٣ ؛ أبوطبي الخلاقي للتجارة بيع وشراء كافية السيارات والمعدات ومحركات السيرل ٥٦٦٦٩ ابوظبي ابوطبي∎≡≡ فوتوكوبي -آلة كاتبة كهربائية - فرامة

شراء وبيع وتصليح آلات التصنويس والطباعة ٧٨٧٥٨٣ أبوطبي برئ الأثناث السنعمل ر توظیی ۲۰۲۲ ۲۱ ۲۲ ۲۲ کی

VAYOE: TYPHTAF:3

موسمة الوهيس التجارية . زير بالنات ونوازم السنبات بارجورج ليونلغي من غيار دفعتة اولتى:

غرف نوم، اطقم جلوس وسفرة، مكتبات، تسريحات فيهجه ، تلكي دو ثات فسوهات طناخات ثلاجات مكتفات التومشيغيل للمفيز وشسأت د ت: ۲۹۴عود ليوظبي

ورق جبيدران اقتبل من التكلفية تشركة النقسني ۷۸۸٬۲۷۷ لوظني مفاحِأَة الموسم: بالأقساط المريحة يحيس نساصسر للالكترونيسات مكيفات، تلفريونات، ثلاجات، فيديوهات ٥٢٢٥١ ع ايوطيي

حمادة بوظة عاربيسة ٤٥٨٥٧٧ أبوظبي جيتسكي مها ١٢٠٠٠ قابل

للتفاوضُ وَ ١٩٦٥ ابوظبي تبسنيل وبيع وشراء معدات المطساعم

「・・八十八十十一年日前 لدينًا كَرْفَانَاتَ بِصَالِيةَ جِيدةِ ٦٦٤٤١٦ # # **#** 

محل فيدينو بالكامنيل ٣٢٧٤٣٢/ ٢٥٢٥٢ - ابوظبي ---مكتبة الشعلية للقرط اسينة ٣٤٠٠٠٦

أبوظبي السابعة مساء محل واسع طابقان بشارع حمدان

٣٣٠٩٣ آيوطيي ### .. جهاز كمبيوت ر ٣٨٦ منع 4MB داكرة وشاشة ٧GA ٢٢٨٩ ٢٢٩ أَيُوطَانِي

東田田 ملحمية دواجن تعمل ٥٨٤ آ١٤٦ أبوطبي 

مجل بشارع حمدان ٣٢١٨١٩ ابوظبي

بداعى الصفر مؤسسة تشتغل بالماكينات الاتوماتيكية بالمواد الغذائية بدخل جيب بالرخصة او بدون بابوظبي ٩٤١٥٠٤٢

100 建黄疸100 مصحف الثري كتابة يسند ٣٤٤٢٢٧ ابوظبي بعداءا صباحا تشالت 

محل قيديو بموقع ممتاز ٨٤٤٨ ٣٢١ ابوطبي وسه صالون للسيدات بديرة ٢٢٥١٦٧٠ دبي

شقة غرفة وصالة بالاثاث الأيجار ١٦٠٠٠ بشارع للرور ١٦٠٧ ٥٥ أبوطبي 医多果

بيس التجارة ـ مصنع طاب وق بحالة جيدة ومحدد بحميع معداته والشاجيه ٠٠٠ طابوقة بالساعة و٢٧٤ ٥٥ ابوظبي الثاث شقة كامل ابوطبي ٤٤٩٣٣٧

١٤٧ ٥٥١ العن VTIGTT ٢٣٨٦٨٤ ـ ابوطبـي 

ابوظبي / ٢٦٦٦٠١٠ ـ العين

المواتحراف الشباب عن هذا الحدث

---ابوظبى رياضيات فيزياء احصياء ٣٢١٣٣٠ ۹۲۱۷٦۳۱ ابوظبی

٣٤٤٣٥٣ ابوظبي 

黄色素 222 فيزياء ، كيمياء ، جيولسوجيا ١٣ ٧٨٨٩

ابوطبي أبوظبي

وملحقاتها ٩٢٢٤٨٣٤ يوجد للبيع جكات .. مواد بناء ٣٢٣٣٦٦ 

... سكن لأعرب سوري ٥٩ ٧٧٨٠ ابوظبي ---

### 9Y17997 شقة ببني ياس ٩٧٢٢١٩٨

9777719 / . 0 . 272719 111

ابوطبي التها شقة مقسومة غرفة وصالة ١٣٠٠٠٠ / ERE SYTEVY شقة غرفتان وصاللة ببعض الاثاث ٢٠٠٠٠٠ دفعت ان ٢٠٠٧٠٤ أبوظبي

رخصة قيادة ٧٨١٢٥٥ أبوظبي . . .

عملاً ۲۷۲ ۱ ۵۸ دبي 

\*\* مهندس مدنى خبرة ٣ سنوات بالامارات ٥ ٧٢٢٤٧ ابوظيي

أبوظبى عدت

الحامدي للعقارات ابسوطبي ٢٨٧٧٠٤/ ... A7.VY? الموار للعقارات ٣١٧١٤٢ ابسوظبي

## ات تعلیه

الاهلية للكمبيوش / تعليم لغات الكمبيور سروس خصوصية لجميع الراحل ت:

۳۲٬۰۲۲ ابوظبی 

علوم اعدادي كيمياء ثانوي ٤٤٦٨٤٢

انجليسزي لجميع المراحل ٢٥٢٨٧٣

للايج

فبلا بمنطقة زاخير ؛ غرف نوم ومجلس

فيللا مقسومة غسرفتان ومجلس بملحقاتها ٩٢٢٤٨٣٤

يوجد سكن لأعزب ٢٥٣١٤٦ ابوظبي 

سكن مفروش لأعـزب ٥٩٠٥٦ ابوظبي

غرفية مفروشية لمسلم اعتزب ٣٣٨٠٢٩

شركة البرميثي للعقبارات شقق فلل ت: 

5 6 6 بيت شعبى غرفتان وصالة مفروش لمدة ٣ شهــــور لأسرة ٣٦٥ ٧٩ ــ أبـــوظبي

## ب وظائف

ابوظبي مندوب علاقات عامة بخبرة طويلة لديــه

بالمقاولات يطلب عملا ٢٨٣٢٢٤ ابوظبي

# بيع وصيانة ألات مكتبية

النجم الجديد 222 424 أبوطبي

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

---۸۷۲۰۹۸ بوطبی

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: والاوتوكات والطباعة واللغة الانجليزية

لغات ، دروس تقوية، كمبيوتر، طباعة، سكرتارية، خلمات جامعية ٢٩٣٣٠٠

# خدمسات ترجمسة

جوسب للترجمة القياشو نبية غربى -انجليسزى - فسرنسي -الساني

سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٩٤٩\_ ابوظّبي ً ■■■ ترجمه قانونيـة وعادية ت : ٦٦٣٤٦٦ الوكيلّ للترجمة القانونية ت : ٢١١٤٩٧

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ رياضيات اعدادي وثانوي ٣٩٣١١٨

ريساضيات ابتدائي اعدادي ٦٦٦٧٨٥ مدرسة ابتدائي واعدادي لجميع المواد

مدرس انجليزي جميع المراحل ٢٥٥٣٦؟

... ابوظبي

ريسافيسات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١ فيرياء كيمياء للطالبات ٧٢٤٥٧٧ ابوظبي

## النجم / شقق فلل ٣٤٠٠٢٨ ابوظبي

سيارة بيك أب بالسائق ٩٢١٠٧٥/

۲۷ ۲۸۱ ابوظبي

غرفة لأعزب المطار القديم ١٩٦٦ه ابوطّبي المجاد الله الله الماث المادة الماد ١٥٥٩٣٤ أبوطبي

غرفة مفروشة لأعزب مركزي ش السلام

**3 3 3** فىلسلا طسابقسان بمنطقسة المرور

الكهربائية ۷۷۹۰۲۰ / ۷۷۴۲۰۸ ابوظبى

غرفة لحائلية أو فتياة ٢٩٢٧٦٣ ابوظبي

فلل، شقيق، محلات، اراض، مسرارع، ابوطبني ـ ۹۰۲۳۹۰ ـ ۲۳۹۱۲ ۹ سسائق عسربي خفيف وثقيل ٣٤٣١٨١ مجون للعقارات ٣٢٦٨٦٨ ابوطبي ِ قَلَلَ، شَقَقَ، محلات، اراض مزارع

محامِ عصري (خبرة ١٢ سنة) يطلب

اليسوم السعيسد للعقسارات ٧٨٣٠٥٨ مصري امين مخزن خبرة ١٣ سنة صياح للعقبارات ٣٣١٥٤٧ ابــوظبي ــ شقق فلل اراض

## الرمنادي للعقبارات ٧٩٢٨٧٧ ابوظبي السويدي للعقارات ٥ ٤٨٨٨٧ شقق ـ فلل

صادق للستائر وتنجيد الموبيليات صــادق ـــ ۷۲۲۹۱۲ ابوظبي ۱۳ العطل للستائر وتنجيد الكنب / ٢٤ ٢٥٦٤

اخوان خنجى وتنجيد الكنب والمجالس ت ٦٠٤٤٠٦ ابوظبي بارا ديكور - تصنيع وتنجيسه الكنب

الروضة للمفروشات تنجيد وتصنيع اطقم الكنب ـ ٧٧٦٥٠٣ ابوظبي

## ليم قيادة السيارات

ىحشان مدربون ومدربات ت: ٧٢٢٣١٥ \*\*\* الإمارات للسيدات والرجال ت: ٢٧٨٧٤٠ الرأس الإخضر .. مدربون ومدربات عرب ٧٢٢٨٦٤ ايوظبي

ــاعي ٣٣٧٠٩٧ ــ ابوظبــــي الشامسي ـ مدربات ومدربون ـ سيارات جديدة ٢٣٨٦٧٧ - أَبُوطَبِي 

المقدم للسيحات ـ للحجال ٧٧٤٧٥٠

ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

. . . . الشّمس ـ خفيف ـ الساعـة ٤٠ درهما

...

مدرب عربي ـ ابوشريف ٥ ٣٤٣٠٩ ابوظبي

زهرة الخليج للتعليم ٦٦٤٦٦١ ابوظبي

الشروق\_الساعـة ٤٠ درهما ٣٩٣٨٦٣

ابوطبی الم

محل ثلاثة ابواب على شارع رئيسي

---

شركة استشارية تطلب: مساح كميات

تخصص طرق ـ خبرة لا تقل عن ٧

سنسوات بنفس المجسال للسلاتصال

٧٨٧٣٠٨ أبوظبي \_ أو فاكس رقم

---

سكرتيرة تجيد الطباعة عربي وانجليزي

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيس

صيانة مكيفات وثلاجات

الكشاكيري للتكييف ولف المصبركسات

# B E

مكيفات وغسالات ٦٨ه ٢٧٤ ــ ٧٢١ ٢١٨

صيانة المكيفات المركريية والعاديية

والغسالات الاتوتوماتيكية والشلاجيات

والطباخات وجميع الادوات .. مـؤسسـة

0 2 0

الفايز حصيانة المكيفات المركنزسة

والعادية والغسالات الاوتوماتيكية

والثلاجات والطباخات وجميع الادوات

شقق وفيلات للايجبار

---

خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

وتأجيرت: ١٣٩١ه؛ ـ ٢٢٢٨٨٤ / ٥٠٠

البستاني للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوظبي

شَسقق فلسل اراض

ابو سندة للعقارات

بيع وشراء وتاجير واستثمار بنايات،

الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥ ـ ٣٣١٢٢١

. . .

ابو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ ابو طبي

---

شركة الفيصاء - تأجير - ادارة عقارات

شـــبر للعقارات والاراضــــي ١٦٤٧٦

الهمام / شقق \_ فلل ـ محلات ٢٣٢٣٤\_

بهاء وراشد / ۲۲٤۰۰۳ / ۷۲٤۰۰۳ /

البراهية للعقبارات ٧٩٣٦٧٧ ابيوظبي

**R S S** 

\_ابوظبی

ابوظبي

ابوظبي

ابوطبي

۳۱۲۶۶۸-ابوظبی

المدينة الاولى ١٩٩ه٥ ١٨٨ أبوطبي

معلم شاورما ٧٨٥٩٠٧ -أبوظبي

اللغة الانجليزية ٢٨ ٤٣٧٧ أبوظبي

وتعليم ثقيل ٣٣٧١٩٠-ابوظبي

ايوظبى

ابوطبي

أبوظبي

٥٢٠٦٢٥ أبوظبي

٧٨٧٩٩٩ ابوظبي

۳۲۳۱۶۸ ــابوظبی

٣٢٣٣٨٣ ابوظبي

ابوظبى

بابوظبي ٩٢٢٠١٠٩

العامري\_الساعــة ٠٠ درهما ٧٩١٠٤٠ ابوظبی ٔ مدرسة ابوظبی ـ صدربون ومدربات - = = = 美色岩 ٢١١٦٧٦ أبوظبي العمران مدربون وصدربات ٧٢٧٥٣٥ ۷۲۷۱۳٤ ابوظبی

أبوظبي === أبوظبى

الغيسث ـ سيارات اوتوماتيك ـ خدمـــة ٢٤ تساعة ٣٣٤ ٥٦٦ / ٣٢٤ ٢٣٥ ابوظبي 

أبوظبى **3 3 8** 

العالي لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوظبي القمر لتأجير السيارات ٣٩٣٧٤٧ ابوظبي الصنياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي الجزيرة لتاجير السيارات ٧٢٧٤٤٩

١٦٥٥٦٥ لبوظبي ١٥١٥٥٠ ـ فاكس الرويس ـ خـدمــة ۲۲ ساعــة ۹۹۹۵۷۷ 

سيارات حدثته ٢٠ باسعار خاصه الديار ـ اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي \* .

٥٠٣٣٧٩٨ - ابوظبي العصرية، موبيلات ٩٢ صالون، ستيشن، سعار مغرية ٣٢٩٥٩٦ ابوظبي

الظاهــرى ١٥٥٢ه ٤ ابوظبي سكايريس ١٥٠ درهمات كورولا ١٣٠ سرهما النفع بأربع عجلات ٢٠٠

الاستند لتأجر السيارات

ابوظبی هاتف ۷۸۷۳۳۷ المشرف ـ سيارات اوتومساتيك ٧٧٧٠٩٠ 

عيسى بن حـويـرب لتأجير السيـــارات ٣٣٣٣/ بني ياس - ٤٢٢٠٠١ /٥٠٠

أبوظبى بن سلطان لتأجير السيارات ٢٦٢٧٣٩ الظفرة ٧٢٢٧٨٨ ابوظبي كريسيدا ١٥٠

أبن الكندى لتأجيس السيارات ت: ٧٨٦٢٦١ ابوظبي

ألريسه لتاجير السيارات سيارات حديثة ١٩٩٢ ـ حُدِية ٢٤ ساعة

تجهيز اعسراس

المساج مسين لشيسم الاعسراس

خدم للأعسراس مكيفة مركريا بجميع المقاسات مع المغاسسل والاضساءة كوشة مجانا لكل عفلة

مة الخليج للافسراح كخيام ملونة ومضاءة ومكبقة عركزها ومفروشة مع للغاسل وللقاسات حسب الطلبس ١٥٨٨٦٦ العين وا ۱۹۲۷ نداء

## ساعات ومجوهسرات

لينا نشترى المجوهرات والساعات الثمن في السنعملية بن ٢٨٢٧٤٧ ٣١٩٦٨٧ ـ أبوظبي

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع ۲۲۲۱۶ ـ ابوطبی

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣

المللا .. سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی۔نداء ۲۲۷۶۹۰

بِن كردوس لتأجير السيارات ٥٩٥ ٣١٩ الدائة لتأجير السيارات ٣١٣١٠٠ أبوظبي بن نصرة لتــاجير السيــــارات ٢٨٨٨٤٠ ...

مسؤول مبيعات لمعرض مفروشات لدمه خبرة ويحمل رخصة قيادة سيارة ويجيد ---فساس لتسأجيسر السسيارات خياطات وكوافيرات للسيدات براتب جيد لصاحبة الخيرة والكفاءة ٢٦٨٧٦١

العقيبين/٧٧هه٧٩ أبوظبي

ابوظبى 

المفتساح الفضس جميع أنواع السيارات ١٩٩٢ / ٢٩٩٩

سيارات التوماتيك م١٩٠/ ١١٠ سراهم

كورولا صشي ١٢٠ / ٢ أَ ١٩٩ "

ت۷۸۲۰۲۷ أبوظيى/نثاء۲۲۰۰۰۲۹

اللياسة الكبيسرة للاعسراس كافة المستلزمات ـ متخصصو كوشيات وخيام ـ ۷۸۹۰۱۰ ـ ۷۸۹۹۱۷ ابوظبی

ت: ۲۲۸۳۹ ابوظبی

مؤسسة هادي عبدالليه للخييام للكيفية وتجهيسز الأعسراس ٧٧ ٤٤٤٤ - ـ

٥٠٤٢٥٦١٦ ـ ٩٤٢٥٦١٦ ابوظبي

بن حبروش لتاجير السيارات ٥٧٧١١٥ النسر لتأجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١

صحاري لتأجر السبارات هادي بن حويسرب ت: ١٧١٥٥٤ أبوظبي فأكس مِبة لتاجير السيارات: ٢٩١٦٤٢/٩ الخليج لتاجير السيارات ٣٣٨٨٣٣

رويال لتأجير السيارات ٢٢٠٣٣؛ ابوظبي الوادي لتأجير السيارات ٢٣٤٤٤ ٣١ ابوظبى

الشعلـــة لتــاجير السيــــارات ٣٢٧٢٢٢ البدليق اسعان متناسينة ٧٧٣٠٣٦

ايوظبى

رامل داسحارتا متناسبية ٧٨٥٩١٩

فارس لتأجع السيبارات ٧٢٣٢٨٨

ب**ىن مىلىسى** ٣٢٥٧٤٧ أبوطبي سيارات جنيدة وبأسعار خاصة

ليسالى لتجهيسز الاعسراس . آ ۷۸٦۱ ـ ابوظیــی

لتاجير السيارات / ابوظبي

\*== صالون ريم الخليج ١٣٣٤٩٨٤ ابوظبى

حدميات عام النرخيس للخنسات خايمات وعمال من: الفلبين\_ سريلانكا داندونيسيا دالهنسد

ابوظيي شارع النصر ت/٢١٢٩ التمني للخدميات خادمات مسلمات من اندونيسيا والفلبين وسريلانكا .. ت: ٣١٧١٤٢ \_ ابوظبي

الكنيبىي.٣٢٦٦٥ ابوظبي المنارتين ٢١٦٣٦٦ ابوظبي 

صالون سناء للسندات أبوظني الخالدية

مؤسسة نزيسه التجارية

تأمين لوازم الصالونيات ٢٢٧٧٧ دبي

---

الركن الملكي للتجميل والحناء ٢٦٤٢٠٠

الصالونات ٣٩٢٩٧٥ شارع عبد الناصر

ــة ســبلين لـــوازم وتجهيـز

775797

ابوظبي

الزبسارة ٧٢٧٩٠١ ابسوظبسي الركسن الذهبسي ت : ٣٣٩٩٥١ ـ ابوظبي \*\*\*\* البزرافية حضادمات عمال ٧٢٧٥٢٦

فسرح للعلاقسات العامسة

حَلِبُ الْآثِيدِيُ الْعِلْمَلِيةَ مِنْ ـ الْقَلْبِيــنْ

وسريلانكأ وصيول طلبات جنينة بأستمرار بادارة عقبارات ابوطبي شخمتان/بناية بلومارين ٨٨٩٦٨ الغرب للعلاقات وجلب الخدامات ت

خادمات فلبينيات وسـريلانكيات ت:

· 07/ 41704 - · 0 · 1144

اقديب العالية خيامات

الله وظبي

التكامييل للخدميات

خياطات حادمات كل المهن س:

القلبين ـ سير لانكا ـ الدفع بعد

استلام الخاسة ٢٧٢٩٣٧ ـ ابوطبي

مؤمسة النساميري

لحلب الايدى العاملة من الفئيين وسيرلانكا

ابوطبي ش الجوازات بجانب دائرة الماء

والكهرباء ١١٨٧٨١ ـ ١٢٢٧٨١

البراحــة ـ كل المهن ٧٩٣٦٧٧ ابوظبي

حن وتخليص

البرق \_ فلبينيات، سريلانكيات ١٠٠٧٧٧

قناعية الصداقية للشحن جبواً وببراً

وبحسراً ت: ٣٥٢١٤٦ ـ ابسوظبي

الحبشى للشحين ٣٤٩٨٢٩ ابيوظبي /

مكتب النزهة للسفر والسياحة والشحن

الجوي والبصري وتخليص البضائع

خيم للأعراس مكيفة مركزيا

وبجميع المقاسات مع المعاسل

والاضساءة

مؤسسة المدينسة الاولى

ت: ۱۹۹ ۷۸۰ ـ ابوطبي

مؤسسة القيصر للأفراح ـ خيام ملونة

ومكيفة مركزيها استعداد تام لكافة

تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العن نسداء

ريم.. لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي

美国原

ابتسام للكوشات والتصويس ٢٦٤٠٦٨

زينسة لخدمات الإفراح وعمل الكوشات

مؤسسة سوارين كافية المستكرسات

فريد حافظ ـ مطربات مطربون ضرق

طِيران خليجية ٣٢٦٩٣٢ / ٢٦٦٠ أ

222

الشروق لخدمسات الإفسراح ٣٢٣٥٨٢

حاد وس

تشكيلية واسعية من السجياد واقمشية

الستائر والتنجيد ـ موديلات ٩٢ للفنادق

والقصور والمنازل البورنو ٢٥٢١٢٢٠

= = =

۳٤١٩٣٧\_٣٤٨٦٧٦ ابوظبى

٣٠ ٧٨٥ ـ ٩٠ ٤٧٧ ابوظبي

۹۲۳۳۰۳۰ سیارد ۷۲۷۳۷؛

ابوطبى

٣٣٣٢٢٢ رأس الخيمة

١٨ ٢٥٠٠١٨ العين

۷۲۱۳۲۰\_ابوظبی

ابوظبی ً

ابوظبى

ابوظبى

٧٢٢٧٦٩ أيوظبي ... خورى للخدمات والعالقات ٢٤٥٠٩٩ ابوظبى الشامسي للعلاقيات ٢١٦٨١٣\_٣٣٧١١٥ مطح للخدمات العامة بالشهامية

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥ ٢٨٧٨٤ الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي النهسام \_ جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي ســجاد ـ كئـب ـ ســيارات ـمي للخدمـات العامـة ٣٩١٦٠٦

تنظیف کنب) وتنظیف سنائر ـ ابوطبی أرواد لخدمات التظلف تنظیف دسچاد ۔ کئب ۔ سیارات ۔

١٠٠ درهما تنظيف وتعقيم سجاد الشقة ۱۰۰ درهسمارش حشسرات مکفسول ١٠٠ درههما غيستسل الكتيسب

۵،۲،۲۵۲ ـ ابوظبی شركة العبد للتنظيف

ەە7۳۳۹ابوظبى

الجسابرى، مارتينسايزنك

نقسسل السسات

«ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥ أبوطبى أمكافضة المشرات وتنظيف # B # الانشراح للتنظيف اسعمار مشافسة ٧٨٩٢١٦ \_ ٧٨٩٢١٦ ابدوظبي

AVYYYVA

الأحيابي لنقل الإثباث والتنظيف ٢١٥٠٢٦ ي ٢٦١٦٤ ٩ ـ ابوظبى 禁胃胃 الليطاني للتنظيفات والصبانة ٧٣١٠٢٠ ابوظبى

مؤسسة بن عتيق للتنظيف ٢٥٧٦٥٦ ابوطبى مغسلية اباراهيم ١٩٤٧٨مصفــح ــ سجاد ـ كنب ـ سيارات 西田草 تنظيف اتساث المناسل ٢١٤٢٦٠ ديسي

998 الحاصدي للتنظيف ابروظيي ٢٨٧٧٠٤/ 9374-44

الخياري للصيائة العامية وادارة العقارات ١٥٤٩ أبوظبي ١٩٩٤ و١٤٩

مؤسيسة لننسان للتنظيف

ابـوظیـــی ۷۲۰۰۲۹ ـ ۲۲۰۰۱۷ الصقير للتنظيف ٢٢ عاميا مكافحية حشرات ـ شاميو ـ موكيت ـ سجاد ـ سیسارات ـ رخسام ۷۲۲۱۸۸ ابوظبی

سيامير للتنظيف ٤٥٩٣٩٩ (۱۰۰ غسیل موکیت شقة) (۱۰۰ غسیا سيارة) (۱۰۰رش حشرات بكفالة) (۱۰۰

مبيدات مكفوئة ـ ١٩٩٤ه ؛ ابوطبي التونسية للتنظب

ت: ۷۸٤٩٨٦..٧٠١٢٩٩ ابوظيئ السرولا لخدمسات التنظسف

سسمة للتنظسف ١٠٠ تنظيف موكيت شبقة ١٠٠ تنظيف كنباو سبارة ١٠٠ تنظيف رش حشرات نفتح ايام الجمع ٢١٢ ٣٣٤-ابو طبسي

بانواعها \_غسليل سلجاد \_كلب موكيت كراسني السنبارات ستائر ابوظبي ٧٣٣٤٨٧ ـ نداء ٩٢٢٧٧٤٩ ـة الختـم ١١٤٥٤

الإفضال. عناية بتنظيف الملابس

تنظيف درش مبيدات دابوظبسي الجسيم للتنظيف ت: ١٩٤٨٥ ابوظبي

المختار للتنظيفات ٩٧٣٢٩٠١/٦٥٧٨٢ العين 球 禁 型

093 التكامل للتنظيفات ورش المبيدات كفالسة سنة ـ تـ ـ ٧٢٩٣٧٦ ـ ابوظبي

#### ستوديو ابتسام \_أنســة للس كوشات بطاقات افسراح ٦٦٤٠٦٨ أبوظبى ■■■ ستودينو رينم ـ مصورات للحفلات

۲۲۶۶۳۴\_ابوظبی بيع وشراء اثاث مستعمل علاء الدين لبلاثاث المستعمل ٣٤٣٠٨٤

فخري للاشاث المستعمل / ٢١٢١٤ ت

وحدة حجساج للتصويس ت ٣٢٢٤٤١

8 I B

المرشسيد مصيورون ومصيورات ت:

كوشات بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

۳۳،۱۶۹ ابوظیـی

ابوطبى

٣٤٠٤٥ ـ ابوظبي

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١ ٢٧ / أبوظبي 202 ابوعلى لـلاثـاث المستعمل ت: ٤٥٦٢٩٠ أبوظبى

888 أبوظبى شعبان للاشاث المستعمل ت ١٥٦٧، أبوظبى

بلوط (بيع وشراء واستبدال) ت: ،۷۷۹۹۷ ـ ۷۱۳۲۱۱ ـ آبوظبی ...

نفرتیتی ۲۱٬۳۰۳ ـ ۲۳۳۹۱۶ ابوظیی الشريجي للاتاث المستعمل / ١٩٧٨٩٠ المقطيم للاتسات المستعمل ١٦٥٦٥ع

# العون للاتاث المستعنل ٢٩ ٥٦ ٥ ؛ ابوطبي

وشراء وابجار واستثجها الاراضي والعقبارات ت: ۳۷٤٧١١ ـ ۲۲ و ۲۷ الشارقة فاكس: ٣٧٦١١٥ مركبز الخليج والكبويت للعقبارات بيع

هــادي بن هــويــرب ١٣٦٤ه؛ أبوظبي فاكس ٢٤٣٣٤٦ ه معترض ونقلينات الصحيراء بالمعترض

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

# خطوط فاكس ٥٣٧٣ و ي عجمان

٤٥٢٢٢٢ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظلبي ـ فاكس٨٨٨٤٣

**3 2 3** كيرالي للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجح الاخضر لطلائطات ٧٧٤٥٩٧ أبوطبى المنسارة لسلاتساث والترحيل ٢٤٧٤٦٩

النصر لبلاثباث والترحيل ت: ١٨٠ ٢٧٣٤ أبوظبي الاهرام للانسات المستعمل ت: ٢٠٢٠، ٥٤ 225

البرحيل والترحيل لبلانساث ٧٧٩٥٨٧ ابراهيم لبلاتهاث المستعمل ٦٢٠ ٥٥٤

ابوطبى

المدائسل لسلاتسات ت: ۲۲۵۸۱۱ أبوطبي مركز البورصة للاراضي والعقارات بيع

# وشراء وادارة العقبارات ١٨٨٥ م ﴿ ٣

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • ابوظبني: ٥٢٣٥٥ • مكتب سنترحمدان ٣٣١٧٦٣ • دبي: ١٦٦٦٦٦ • العسين: ١٤١٤٦٠ • الشارقة: ٣٣٣٧٠ • راس الخيمة عن ٢٢٦١٢٣ • العسين: ١٤١٤٦٠ • الشارقة: ٣٣٣٧٠ • راس الخيمة عن ٢٣٠١٢٠ •

خلال الفترة القصيرة للناضيية شهيد

العالم سلسلة مثلاجقة من الأستقالات

السياسية والتغييرات البيمقراطية رافق

وال سقوط اسماء كيرة لها ثقلها

ن في قريسيا سقطت السبيدة أديس

عريسون التي كانت تتعنى في يوم من أ

الآيام أن تلتحق بقطار تأتشر وتتجمول

ال حنييية .. ولكنها اكتشفت ان التيار

٥ في بريطانيا سقطت الرأة الحديدية مأرجريت تأتشر بعد اكشر من الترات

٥ ايطالب تعيش حاليا فرأغنا

بستورينا وهي الأن بلا رعامة ولا

حكومة بعد استقالية الثين من فطيلجل السياسية الإيطاليبة، السرئيس

فرانشيسكو كوسيجا ورشيص الوزراء

جوليو اندريوتي. ٥ في النمسيان فيالسميايم سيفقيد

منصيه قريبا بعد انقضاء فترة ولأيتعب

وقبل ذلك فقد السياسي الاسترال القضرة يوب هنوك رئاسنة الحكومية

الاسترالية بعد سنوات طويلة من البقاء

. ۞ حتى روسيا التي تعيش حيالية

غليان اجتماعي لم تامن من السركران

الديمة راطي.. فقد استقبالت حكومة

يلتسين ونشبت ازمة ببنها وبين البركان

الروسي. وناتي لبيت القصيد.. الى **العالم** 

حكم العسكر، والرجل الذي رّكبّ على

ظهر دبابة في يسوم، وتسوق مضاليت

الحكم وأسقط كل الثوابت والغوادي

فلا قانون إلا قانسون البندتيسة، ولا

رأى إلا رأي الرمناصة. عبالم تبالث

وسوف يَقَلُّ ثَالَتُا الى ان يقضي الله ع

(مصبح)

امرا كان مقعولا.

الديمقراطي يجرف الاحضر واليابس.

انتخابية اي عشر سنوات من الحكم

خُدُ عَلَى سبيل للثال لا التحصر:

نوعان من السائقين، من عليهما اسبوع المرور الخليجي الشامن مرور الكبرام، وكانبه لم يكن؛ وكأن كل الجهود التي ببذلت من قبل رَجَالُ المرورُ والأعلام المُكتَفَ في الشّوعية والأرشاد، أيضا لم تكن

وهذان النوعان من السائقين هما سائق سيارة الاجرة وسائق الحافلة الثقيلة، والشاحنة حيث لا مكان لديهما للالتزام بالقواعـد والنظام المرّوريّ. الـذي نتحّدث عنه ولامّجال لتــوخي الحرص والحذر في قواميسهم، وكل الذي تحدث عنه رجال المرور في مجالات التوعية، ضَرَّب به عُرضُ الحائط «وكانك يا بُوزيد ماغُـزيَّت، مثلما نقول في المثلِّ. لإزال النَّهور في القيادة بالنَّسْبُـةُ لَهذين النَّموذجين موجودًا فسائق الباص والشَّاحنَة يسابقك في الشَّارَع الدي تسيّر فيُّه، غَير متقيدٌ بالسرعَّة المسمـوّح بها، ويَّبِث الـرعّبُ والدُّوف فيُّ نفُّوس بقية السائقين الذين يسيرونَ في نُفسَ الطريق، وسَائق سَيارةً الاجرة، اعتقد انه لاينقع معه حتى لنو تم ترتيب الف من أسابيع المرور، وحتم لو جلبنا جميع خبراء التوعية في العالم، لن تستطيع انْ نُحْد عَن مُخَالَفَاتَهُ التي يُرتَّكِبِهَا، والحَوانَثُ المروريةُ التي يتسبُّ

مَّنَّ مَنَّا لِم يلاحظ مخالفات سائق سيارة الاجـرة الـذي يصر على الوقوف فجأةً في المكان غير المخصص للَّوقوف!! ومن منا لم يـلاحظُّ الزَّحاَّم والنَّزاحَم الذي يسَّبِه عند الوقوفُ للزبونَ أو عند أنَّزالـه!! ومَنْ مَنَا لَمْ يَسَلَّحُظُ الْانْعَطْنَاف الشَّدِيدَ مِنْ اَقْصَى الْيِمِينِ الْيَ اَقْصَى اليسار، غير مهتم بمن حوله ووراءه من السيارات الاخرى» ومن منا لم يتنرفز وتثار أعصابه من كلُّ هذه النَّصرفاتُ الخطيرة، التَّى يَقوم بها هؤلَّاء الحمقي، الذين لارادع لهم!..

ومنّ منا لم يلاّحظ وقاحة هؤلاء عندما يشعره أحد سواء من المواطنين او المقيمين باخطائه الفادحة والخطيرة، والتي ربما تُسبب بعض الحوادث للغير، لايتردد في رفع يسدد، مشيراً بعسدم الاهتمام واللامبالاة، وليس بعيدا ان يقف ويأخذ من يشعره بخطئه كفين على

وماً نقوله في هذا الشأن ايضا ليس بالضرورة ان تقع الحادثة، ويمُّوت شَّخصُّ او يصابُ آخر حتى نُتُحدث عَنَّ ٱلِالنَّزَام بِّالقَّـواعـد لَّرُورُيةَ التَّى يَجُّبُ ان نُسيرٌ عليهاً وناخَذ بَهَا، بل يَجْبُ ايضًا ان نَاخُذُ بِّكُلُ الْاخْطَّاءُ وَخَاصَةً هَذِهِ الَّتِي يُرتَكِبِهَا سَائِقٌ سَيْـاْرةٌ الاجـرةُ وسائقَ الشَّاحِنة او الباص، من غير ان تكوْن هنــاَك حَــوانث، فهي ايضا مخالفات وعدم التزام بالنظام والقانون المروري، وخرق لكافة

وعندما تشَّر الى هذه الاخطاء من قبل هذه العناصر من السائقين فَهَذَّا لايقَلَلُ مَنْ نَجَاحَ اسبوع المرور ولا يقَلَلُ من الجهود التي بــذلتُّ حتى وصلنا الى هذه النتيجة المشرة بالنسبة لبقية السائقين، الــذين التَرْمُوا فَعَلَا وَيَحَاوِلُونَ ٱلْإِلْتَرَامِ بَجِمْيِعِ القُواعِدِ وَالنَظَامِ، آلَا أَنْ ذَلْكُ ايضًا لايجب أنَّ يمنَّعنا من الوَّقُوفُ في مواَّجهةٌ سائقي سيارات الآجرة وسَائقيُّ السيارات الثقيلة.

علی جاستم

الشرق الإوسط...

والدكتوراد..

العام القادم..

وقال الدكتور رجاء الضمادي

رئيس جامعة آسيتوط ان مناهجً

الدراسة بالمعهد ستتضمن احست

السوسائل العلمية في زراعة

محصول قصب السكر والهندسة

الورائية وخصائصه الكنَّمْنَانِــة..

ويتوهل المعهد السدارسين بنه

للحصول على درجات المأجستير

كما سيساهم في تلوفير العملية

كتبرة من السدارسين العسبوب

والأفارقة.. ومن المنتظر أن بفتح

المعهد أبوابه للدراسة مع بداية

عرش الجمال زائل

وتاج العلم باق

يتم انتضابها في الجر للمشاركة في

مسابقة ملكة جُمال العالم للقامة هـذا

العام في بانكوك انها لا تريد القور ق

للسابقة لإن التزامات المنصب طوال

عام كأمل سوف تُعوقها عن دراُستها...

فبالت بساتكو البيالضة من العصر

عشرين عاما انها شريسدان تصبيح

مدرسة وان يكون لها زوج واولاد...

مشيرة الى أن السدافيع الحقيقي وراء اشتراكها في للسابقة هو تحسين لفتها

نام الراكب في المطار

فعادت الطائرة

لتأخذه بعد إقلاعها!

الانساء: عسانت طسائرة ركساب

سنغافورية لل مطار القاهاة

الدول بعد ١٥ دقيقة من اقلاعها

بسبب راكب سوداني غلبه النوم

لُ صَبَالَتَ السَفَرِ. وَكَانَ البراكِ

ويدعى ابن عوف محمد حسين قد

ويدعى بن سوب \_\_\_\_ المهى لجراءات سفره على الطّائرة للتجهـة من القـاهـرة الى يبي

واستغرق فانسوم عميق انتظ

لُوعد الأقسلاع.. ثم استيقظ فجأة

ليكتشف ان الطّائرة اقلعت بدونه.

ابلغ للستولون ببرج المراقبة قالتد

الطائرة بتخلف الراكب للاستفسار

عن امكانية عودة الطائرة ووافق

القَلَّدُ الذَّى عادُ بِـالْفَعَلُ الْيَ الْطَـارَ

لأخذ الراكب ثم وأصل رحلته

القاهرة «الإتحاد» ووكسالات

الانجليزية.. 📋

اعلنت دورا باتكو اول ملكة جمال

## جولات مكوكية أمر يكية لتحقيق الحة سيارة مع انه

تجددت أمال الصلح بين الإمير اندرو الإبن الثاني للملكة اليزابيث ملكة بريطانيا وروجته "فيرجي" امس الاثنيّ بعد اجتماع خاص وطويل عقد بيّ الامير اندرو ورجّل الإعمال الامريكي الذي تردد انه يقوم بدور الوساطة بين الطرفين بعد الإعسان رسميا

عن العصابهم موحرا... وقالت الصحافة البريطانية أن رجل الإعمال الإمريكي جون بريان الذي كــان يــرافق فبرجي دوقة يورك (٣٢ عاماً) في رحلة لها في احدى جزر الشرق الاقصى عاد الى انجلترا ليقدم للامير صــورة مفصلــة عن صــده الــروايــة التي اسهبت الصحف البريطــانيــة في التّحدُتُ عنَّهَا، وذَكَّرْت الصحف أنّ بريان يقُّومُّ بدور وَّساطُةُ لانقاذ زواج انْدَرُو وفيّرجيَّ

ومن المتوقع ان تعود فيرجي الى بريطانيا الاسبوع القادم بعد ان قضت عطلة في جزر

## أول معهد لتكنولوجيا السكر

اعدت جامعة اسيوط بالاشتراك مع شركة السكر والتقطير المصريبة البدراسيات اللازمة لانشاء اول معهد لتكنولوجيا السكر بصعيد مصر حيثٌ يعد الاول من نوعه في

### أخف المصاحف بوجديالصين

اعلن مسلم مسن يدعي ماتشي في التسعين من عمسره بمقساطعسة سيتشوان بجنوب غربى الصين انه ورث عن احداده أهف تسخسه من القرآن الكريم وزنافي العالم يطول ٧ُر٢ سم وعُرض ٢ سم وسعك ١ سم

ووزن ۲ جرامات.. ویذکر انبه تبلغ مساحبة سطح اصغّر النسخ حجما في العالم ٢ر٢ في ٧راً سم ووزنها ١٠ جراماتُ..

#### مفاحأة العجوز تشل الدب

تمكن سزارع باباني في السرابعة والسبعين من عمره من الامساك بالسان دب هاجمه فلجمت المفاجأة البدب البذي فر هاربا تاركا فريسته في سلام.. وذكرت الشرطة في غبرب الساسان ان

المزارع الياباني شيجيتارو مانسورا

كان يهبط الجبل عندما فوجىء امامه بدب يبلغ طوله ٥ر١ متر على بعد مترين وفجأة طرحه الدب ارضا وببدأ يغض نراعيه وقدميه وهنا اتى المزارع بحركمة

بأنستة وامسك بلسان البدب وجندبه بشدة فقر النب هارياء وقال ضابط الشرطة «اعتقد أن هذه

الحركة فاحأت الدبء.. حماية اوروبية

### لحديقة استانية اعلن المسئولون في السوق الاوروبية

المشتركة عن تقديم مساعدة مالية لخطة حمانة ببئة الحديقة الوطنية في اسبانيا والتي تعد أكبر محميسة طبيعيسة في أوروبا للطيور المهاجرة.. وتهدف الخطبة لتطويس النطقية المحبطية بالحديقة بحيثُ لا تضي بالبيئة..

وتتضمن الخطة تشجيع السياحة «البيئية» العالية المستوى مثل نزهات مراقبة الطيور.. واحسلال البزراعيات الجديدة محل حقول الإرز التي تغرق الارض بالمياد.. كما تقضى بحظر بناء منتجعات سياحية كبيرة في المنطقة...

المتعار

صحيفة سياسية جامعة

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ برقبا الاتحاد هاتف ٥٥٥٥٥ \_فاكس: ٣٥٢ أمع

التوزيع: ث١٦٧٠ه؛

\_إنات: تر. ٥٣٣٥٥٤ ...س: ۲٦١٥٥٤ مكتب اعتسلانات (حمصدان سنستر)

וציב ביידי ב فاكس ٦٦٢٦٣٥ ــالتوزيع ۲۲۲۹۷ ـص.پ ۲۲۲۹۷ ٥ مكتب العــــــين: ت ١٥٦٥١٠ الاعلانات والتوزيع ١٤١٤٦٠ ـ

 مكنب الشارقة: أ ٥مكتب دبــــى: ت١٦٦٦١١ ت ۳۳۲۲۰۰۰ فاکسس:

 ٥ مكتب الفجنسيرة: ٣٢٢٣٩٣ 77£VV+ :5L

ص.ب ۱۷۷۷ ٥ مكتب رأس الخدمة: ב זו ודון ועשעשב:ו ופעד

## بحضور نهيان بن مبارك :

## تاتشر تفتتج معرض مبارك بن لندن بكليات التق

كتنت ـ نهاد عرفة:

قامت السيدة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة بريارة الى كلية ررز التقنسة العليا للطالبات بساب وظبي امس بمناسبة افتتاح معرض الصور الفوتوغرافية لرحالة ووطفر با تنسيحر « \_ ميارك بن لندن \_ بقاعة كلية التقنية العليا للطنالينات والبذي نُظمته الكَّلية بــالنَّعــاونَ مع المُجِلُس التَّقــافيُّ

وقد رافق مارجسريت تساتشر معسالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العال<sub>ي</sub> والبحث العلمي رئيس كليات التقنية العليا.

وقد حضر حفل الافتتاح معالي ركاض بن سألم بن ركباض وزيسر الاشغبال العبامسة والاسكنان ومندين كليبات التقنيبة العليسا وسعادة الدكتور سليمان الجاسم مديس ادارة القوى العاملية والموارد البشريية ببالكليبات وسعادة جبراهام ستيبوارد بيرتبون السفير البريطاني لدى الدولة..

وقد اعربت تباتشر عن اعجبابها الشيدييد بأقسام الكلية ونشاطاتها وأهدافها الواضحة ه ما حققته الكلبة من هذا الأنجاز البرائد حتى . الآن باستخدامها احدث وسائل التكثولوجيا، كما اعربت تاتشر ايضا عن اعجابها لما وصلت لليسه المرأة في دولة الإصارات من تقدم ورقى خلال فترة وجيزة من عمر هذه الدولة الفُتيَّةْ..

فرصة للتعرف على الماضي

طلابنا وطالباتنا على نوعية الحياة التي كان يعيشها مجتمع الامارات في الماضي أو التّعرف عنى عاداتهم وتقاليدهم واسلوب حياتهم من خلال صور هذا المعرض التي تظهر ما كانت عليه الدولة في السنوات الماضية قبل ظهـور لبترول وحتى الأن..

وأكد معالمه أن هذا المعرض يأتي في أطار تفاعل الكليات مع افراد المجتمع والتي هي الهدف البرئيسي اللذي تسعى الى تحقيقه



الإيطالية الاخترة واصبحت عضوة وا البركان، قامت بزيارة لضريح جدها في مقابر سان كاستنو في بريد البيو.. في اشارة لمؤيديها بانها سَانُرة عَلَى دربُّ جدها القاشي ولكن بوجه ناعم.. ۗ

# ناعمة!

فئات المجتمع المختلفة..

وقال معاليه في تصريح «لبلاتحاد» ان

لحدى الركائز المهمة القي انشأنا عليها هنده

الكليات هي وجودها في كل الإمارات حتى

تكون قادرة على تلبسة احتساجيات المجتمع

وتوفير الفرص الكاملة للمواطنين الدبر

یریندون ان یکفلوا دراساتهم او پسریندون

تغيير تخصصاتهم وان تكون شذه الكليات

قريبة من كل طالب علم موجـود بـالامــارات

حتى يمكن للدارسين ان يوفقوا بين العمل

ايسندرا موسوليني حفيدة الرعيم الفاشي الايطالي بينيسو موسوليني والتي نجحت في الانتخابات البرلمانية ويذكر انه في مثل هذا اليوم من عام ٥٤ آم اعدام موسوليني بعد

محاكمة في ميلانو..

## جهاز للمكفوفين لقراءة الكتب

ابتكر مواطن استرائي من إصل مجري جهازا جديدا يستطيع الاشخاص مَكفُو في البصّر استخدامه لقرّاءة الـوّثائق والـرسـائلً والكتب حيث يعَّثُمُد في عمله على التعرف على الحروف البصرية..

والجهاز الجديد البذي يعبد الاول من تتوعيه في العبالم تعمل بواسطة ست رقائق كمبيوتر مصممة بشكل حاص لهذا الجهاز ويقتصر عمله حاليا على قراءة النصوص الانجليزية ويجرى حاليا العمل على برمجته لقراءة لغات اخرى..

ويعمل الجهاز بعد عشرين ثانية من تشغيله فيقوم بقراءة صفحات الكتاب بعد وضعه على وجهه كما هو الحال في ماكينات التصوير «القوتوكوبيّ» ويبدأ في قراءة الصفحات الـواحدة تلـو الأخرى بصوت مسموع يمكن التحكم في قوته وسرعته وتعديلها بواسطة مفاتيح خاصة..

## جهاز بريطاني ينبه البشرة

ان علمًاء بريطانيين اخترعوا كاشفًا الكترونيا اللاشعة فوق ر. البنفسجية وظيفتَه تحذير الناس الـنين بِمضّـون اجــارات من التُعرِضُ للاشْعَة اذا كان ذلك يمكن ان يُؤدي الى اصابتهم بضربة

وسيطرح هذا الكاشف الــذي اطلق عليــه اسم «اوفــاسكــان» للبيع في الأسَّواق في السنة للقَبلَة ويبلُّغ ثمنه حَّوالي (٣٦ دولاراً).. ونفت برمجته بحيث يعكس نفس استجابة البشرة

لأَشْعُهُ الشَّمس اياً كانت الرَّاوية التي يُوضع بها.. يتعرض لاشعة الشمس لأول مرة ورقم الكريم الحامي للبشرة الذي يستخدمه.. ويدلك يشير الجهاز كل ٣٠ ثانية ألى الفترة الرمنية التي يمكن ان يمكث خلالها الشخص متعرضا لأشعبة الشمس.. وقناك جهاز للاطفال «سيانماينيدر» ميزود بجيرس

ذكرت صحيفة (اندبندانت) البريطانية في عددها امس الاثنين

ويجب ان يحدد مستخدم هذا الجهاز نوع بشرته وما اذا كان

بمعنسي أن قسوانين الأمس تتكسر.. وتحل محلها قواني جديدة.. وكان اينشتاين يقول: واذا وفرتم في مكاناً اضع فيه (الرافعة).. فانني

حتى الأن. لا بمتلك العلماء تقسيرا لظاهب ق بيتر.. سوى القول «انها قدرة الأنسان على التخطيء..

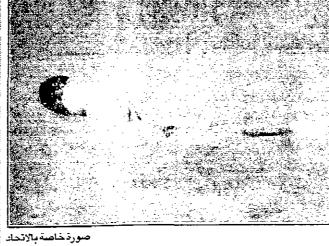
سمكة؟ ولكن السمكة لا تطفو فوق الماء.

# نحن.. في عصر التخطي..

هذا الرجل حيرً العلماء

استطيع ابعاد الكرة الارضية عن مدارهاه.. الى هذا الحد تصل قدرة الكاثن البشرى على التخطي، وبيتر لوثر مواطن المائي، ولد في أوائل الستينات دون نراعين، فقد كان أحد صحابا التاليدوماييد (عقبار منع الحمل البذي ادي الي ولادة الآلاف من الإطفال المشوهين في المانيا). ومع ذلك فنائبه اثبار اهتمام العلماء والاطساء عندما اثبت انه يستطيع ممارسة السباحة..

وانما تسبح تحته..



#### ١٢ ساعة، والإمر يرجع ألى السائق ليقرر أن كان سيحقّق تحسلا يغطي بسه هسيدا الإيجار ومسيا يغيي باحتياجاته.. ويبدو أن المهاجرين من شبه

رؤساء الجامعات الاسلامية يلتقون في دمشق بدأت امس في دمشق اعمال الدورة الاولى للمجلس التنفيذي لاتحاد رؤسناء حسامعيات الدول الاسلامية التي تقام بالتعاون بين المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم واللجنة الوطنيية للتربية والثقافة بسوريا.. وستناقش الدورة بلجتماعاتها التي ستستمر ثلاثة ايام للتقريس المقتم من الامين العام للمجلس عن التوجهات العامة للاتحاد وأعداد بسرسامج عمل للفترة المقبلة وكسدلك مناقشة موأزنة الاتحاد للعام الحال وسبل تمويل انشطته.. كما سيَّتم خيلال الاحتِماعيات التي تشارك فيها وفود تمثل مختلف الجامعات في النول الإسلامية بحث السبل الكفيلة لمُولجهة الفرْوُّ الثقافي الآجنبي وسيل دعم وتطوير علاقات التعاون بين مختلف الجامعات الأسلامية اضافة ال بحث تحديد مكان و زمان انعقاد الاجتماع القادم للمجلس التنفيذي...

## سياح الصين آخر من يعلم!

سالت مجموعة من السياح الصينيين مدير الفندق الذي نزلوا اليه في سراييفو ببراءة شديدة قال جوى فرانسيس اللذي رَّتب البرحلية من بكين الى سُرَابِيفُو «لم اعلم انْ هُنياك حبرينا في سرابييفو.. اعْرف ان هناك حربًا في يوغوسلافيا ولكن لا اعرف في أي مدينة تدور بالتحديد... قال فرانسيس انه وصل ورملاؤه الى بلجراد وسأل عن كيفية الوصول الى رَعَرب فليل لي ان اقصر الطرق هو عن طريق سراييةو، ويسعى للسثولون في الفندق الى توفير حافلة بقل مجموعة

السياح الصينيين الى خارج عاصمة جمهورية البوسنة والهرسك التي يمرقها القتال.. اكتشاف متأخر! ذكرت مصسادر الطيران المدني البريطساني امس ان والصحن الطائرة الاستود اللسون وللعين الشكل الذي كاد يصطدم في بوليو

الماضي بطائرة بوينج كان على الارجح بالبون اختبار لرصد الاحوال الجوية.. وقد من «الجسم الطبائر غير بعد اقل من مائة متر من الطائرة التي كانت على ارتفاع اكثر من اربعة ألاف متر.. وافعادت لجشة التحقيق في الطيران للدني في تقريسر نشرته لخبرا أن أجهزة رصد الاحوال الجويبة التي اطلقت في ذلك اليوم بالون الاختبار لم تكنَّ تعتقد بأنه سيصلُّ ألى هذا الارتفاع..

اوقعته بدانته! القاهرة ـ الاتحاد: بسبب بدانته الشديدة فشل اللص في محاولته الهرب من نافذة لحد المستشفيات بالقاهرة بعد سرقته كميسات من

الانوية والانوات الطبية.. وكأن العاملون بلحد المستشفسات قد شعروا باللص دلخل عيادة استقبال الحوادث وعندما توجهوا اليها وجدوا اللص البدين محشورا في الثافذة فالقوا القبض عليه ولحبل

والحصول على رخصة قيسادة

سيارة اجرة ليس بالامر البالغ

الصعوبة، وهي تتطلب اسباسياً وجود رخصة قيادة واجتياز اختبار

واللغة لمدة عشر دقائق ويتعين على

المنقدم ان يكون قادرا على البرهنة

والراكب على السواء.. غير أن الاشخاص الدين يملك ون

سبارات الإجرة لا تعناون تذلك قهم

يوجرون سياراتهم العتيقة الى

حاملي الرخص بمعدل يتراوح ما بين

٧٧ و ١١ بولار الكل بورة تستم

فارس صغير يجرب حقه في سباق الخيل الالكتروني..

فرسان الكمبيوترفي اليابان!!

تعد سباقات الخيول من الرياضات للفضلة في اليابان، إلا أن أغلب محبيها لا محدون الوقت الكافي لممارستها.. ولهؤلاء المحبين المحرومين، والراغبين في التنفيس عن رغبساتهم في ان يصبحوا فرسانا ابتكر للتَّجَف الباباني للفَّروسَية وسيلة مبتَّكرة لاسَّباع رغَّباتهم مزَّ خُلالُ وَضِعَ خَيُولَ الْكَرُونَيَةُ وَامَامَهَا شَاشَّةً سَبَاقَ تَعَمَلُ بِالْكَمْبِيـُوتِـر تَضَعَ الْأنسـانَ لِ الاجواء والانفعالات الحقيقية لسباق الخيل.. وتشهد قاعات الفروسية الالكترونية المِسالاً شديدًا من قبل الجمهور الياباني الذي يخرج منَّها وقد انتزع لنفسَّه ولو لبضَّعَ تـُـوانَ لُعْب

## فارس حقى ولو كان من الكعبيوتر... بداية تحقيق الحلم الأمريكي عن طريق سيسارة الأجسرة

يتعين الإلمام ببعض مفردات اللغة الأشجلييزية على الإقل كي تجتياز الاختبيار وتضع قندمك على اول درجية في سلم تحقيق الجلم الامريكي.. وفي امريكا (او على الأقل في تيويورك) قلما يبينا شخص الآن بغسل الصحيون ولكن ببيلا من ذلك يبيداً كسيائق شاكسي.. وتعطى الارقام الصادرة عن لجنة سيارات الاجرة والليموزين في نيويورك دليلا حيا للعناصر المتغيرة دائما لهذه المدينة التي يقطنها سبعة ملايين نسمة..

> القارة الهندية هم اصحباب افضل الفيسرس، اذ يشكل الهنيسود وبصقة عامة فان التكوين العـــرقي تغير بشكـل درامـي في والباكستانيون والبنج لاديشيون السنوات الأخبرة فباغلب التقيمين اغلبية الذين تقدموا بطليات يطلبون الحصول عل تراخيص قيادة للحصُّول على رخص منَّ ابنَّاءُ مِنا سينارات اجبرة في نيسويسورك من الإجانب. ولا يشكل الامريكسون سوى نسبة عشرة في المائة فقط. اجماليه ٨٤ مولة في العام الماضي.. ومنذ سنوات قليلية كان معظم

المتقدمين من دول حـوض الكــاريبي ومنذ لللاثين عاماً كان اللهاجرون الايرلنديون والايطاليون واليهودهم سائقو سيارات الاجرة النمونجيون. وفي تلك الأبسام كسائت قيسادة سيسارة ري. اجــرة هـي المُهنسة التــي يمثهتهـــا الشخص طوال حياته.. أما الآن فهي مجرد وسيلسة للحصسول على المال

انسه يفهم مسادًا تعني عبسارة «بسرودواي في النساسع والستين» لحين الفور بوظيفة «حقيقية»... ولم ويجتاز حسوالي ثمانين في المائة من المتقدمين هذا الاختبار ... ويمكن لمعظمهم ان يعتمــد على كان لمجرد تحسين لغتهم الأنجليزية فانهم غالبا صآ يمتعون زباثثتم بحكايات عن موطنهم ولحالمهم عن حقيقة انه في حي مأنهاتن الذي يقع وسط نيويورك تتجه جميع الطرق الحلم الامريكي.. أَلَى الشَمَالُ وَالْجِنْـوْبِ كُما أَنْ جِمْيِع الشوارع للرقمة تُتُجِه الى الشرق، صدور «نيويورك تايمز» وانغرب، وهناك سالطبع عدد كبير من السنتناءات وتكون الشهور القليلة الاولى شاقة بالنسبة للسائق

صدر في موسكو العدد الإول من صحيفة «نيويورك تسايمسر» الاسبوعية الأمريكية امس باللغة

تُوزَعُ ١٠٠ أَلَفَ نَسَخَةً مِنْهَا فِي ٦٠ منينة روسية وسوفييتية

الروسية..

بفيروس المرض القاتل وتصدر الصحيفة ببالتعباون بين صحيفسة انباء سوسكو وْنْيويوركْ تايمزْ،، ومن الْقَدر انْ

وقد بلغ متوسط عدر البابانيات در ٨٢ علم والرَّجِالُ ٢ ر٢٧ عام وتحتلُّ الْفَرِّنْسِياتُ الْمِرْتَنَةُ الْتُأْنَيْةَ فِي مُسْوسط العَمس حيثُ يبلغ مسوسط. عدر آلمرأة الفرنسية در ١٨ عام.. وتكشّف الرقسام التي يضّمها الكتساب الإحصائي السنوي لمنظمة الصحة العالمية عن أن المجريين يحتلون أعلى معبدل للانتصار البالغ ٢ رَكُّ ٢ حالة لكلُّ سأنة الف من السكانُ ويسجل مواطنو البهاما ادنى معدل وهو ٣٠١٠

اليابانيون أطول شعوب الأرض

عمرا والمجريون أكثرهم انتحارآ!

ذكر احدث تقرير لنظعة الصحية العالمية

اصبرته الامم المتصدة ان متوسط عمس

الداباندين سريد عن متوسط عمر اي شعب

ومازالت امراض القلب والسكتات الدماغسة هي الامراض القاتلة رقم واحد حيث تنسبب في و ربغ جميع حسالات اللوفساة في جميع المخساءً الْعَالَمْ.. وَلَكن حدوث انَّخفاضٌ في حالَّات الوفاة من جراء هذه الإعراض بسات امرا واصحاق الدول الصناعية الغربية.. وقال التقرير أن النزيسادة في حسالات الايسلة

المسجلة قد النَّخْفضت الَّى ٢ ؛ في المائة خلال علم ١٩٩١ بعد ان سجلت ٥٥ في آلمائة خلال عملم ١٩٩٠ بينما الصيب ما يقدر بمليون شخص ا واعلى رقم لعدد القتلى في العدالم من جدواء ا

حوادث المرور تم تسجيلة في دولة سورينهام الصفيرة في أمريكا الجنوبية وضو در٢٣ ، شخص لكُّلُ عائلُةَ الف شُخصٌ.. وسَجِلتُ مالِطِهُ إ الني معدل الدِّي بلغ دَر ا شخص لكل مَـ الله ﴿ و الف قتلوا في حوادث مرورية ..

## خلفان محمد الرومي مدير التحرير عبيبد سططان

# رئيس مجلس الادارة

TELEX 22984 ITTPRESS - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

TT 1 V 7 T 25

• طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظبي تليفون: ١٦٠٠ه ٠

# في النارح

● مكاتب الإتحاد

٥ بسيروت: ٨٦٥٩٦٠ ٥ موسكو: ١٥٠٧٠٥ ٥ الْخَتْرَطُوم: ٧٨٢٠٩ ٥ باريس: ٣٩٨٢٩٩٠٣ ٥ دمشــة: ٥٠٤٠٩ ) لنـــــين: ٧٤١٩٥١

# القائرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ) الرياط: ٧٠٣٢٤٢ ٥ عمان: ٥٤٩٣٠٥ ) واشتطن: ٢٩٣٠٥٥

0 البحرين: ٢٠٠ قلس ٥ قط سيسر: ريالان ٥ عسان: ٢٠٠٠ بيسـه ٥ تونس: ٠٠٠ مليم

٥ انجلسترا: ٩٠٠ تشتا ٥ السودان: ١ جنيــه ٥ مصنسر: ٥٠٠ مليم ٥ لينسان: ٢٥٠ ليرة ٥ ألاردن: ١٠٠ فسلس ٥ المغسرب: درهمان ٥ سسوريا: ٥ لبرات

#### ●اسعار بيع الجريدة في الغارج ٥ السمعودية: ريالان ٥ الهنمد: ١٠ روبيات ٥ اليمسسن: ٤ ريالات ٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية

٢٠ اليونان: ٧٠ براضة 🗘 قسرص: ٥٠٠ قلس ٥ لمرينكا: دولار وزيع ٥ كنسدا: دولار وربع

O سویسرا: در۲ فرند: